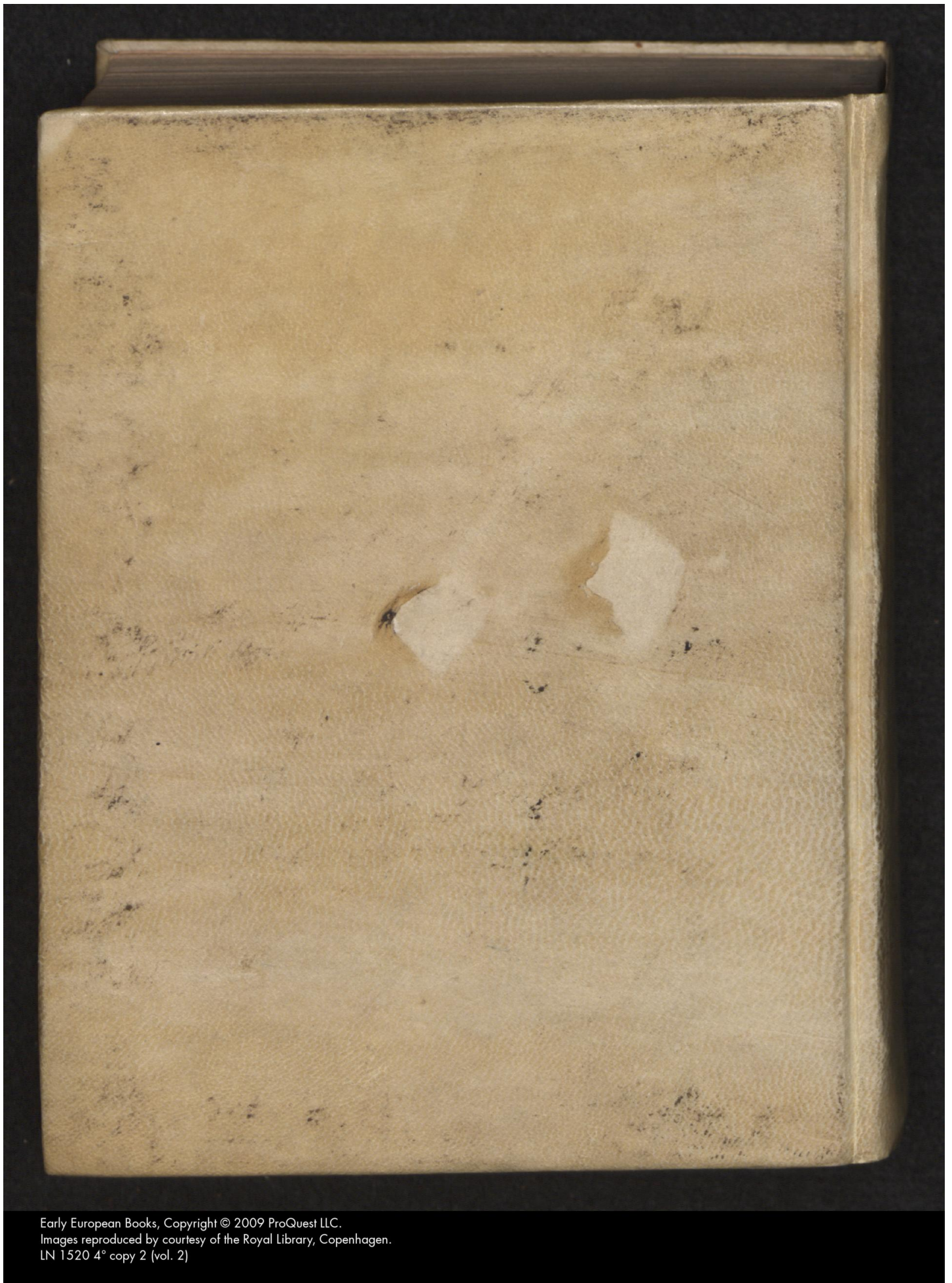




Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1520 4° copy 2 (vol. 2)





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1520 4° copy 2 (vol. 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1520 4° copy 2 (vol. 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1520 4° copy 2 (vol. 2)

6^{II}.177

4°

Box

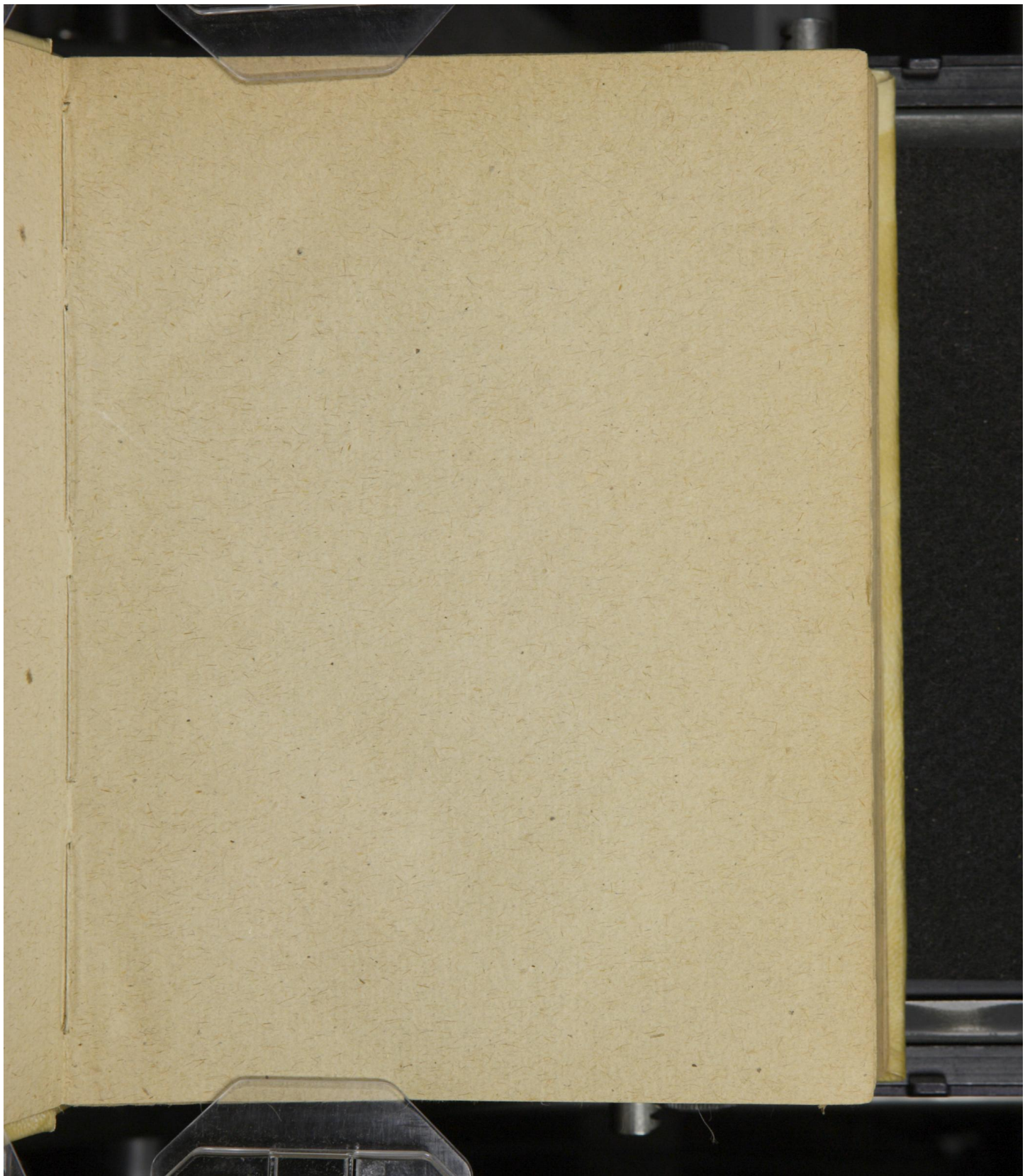


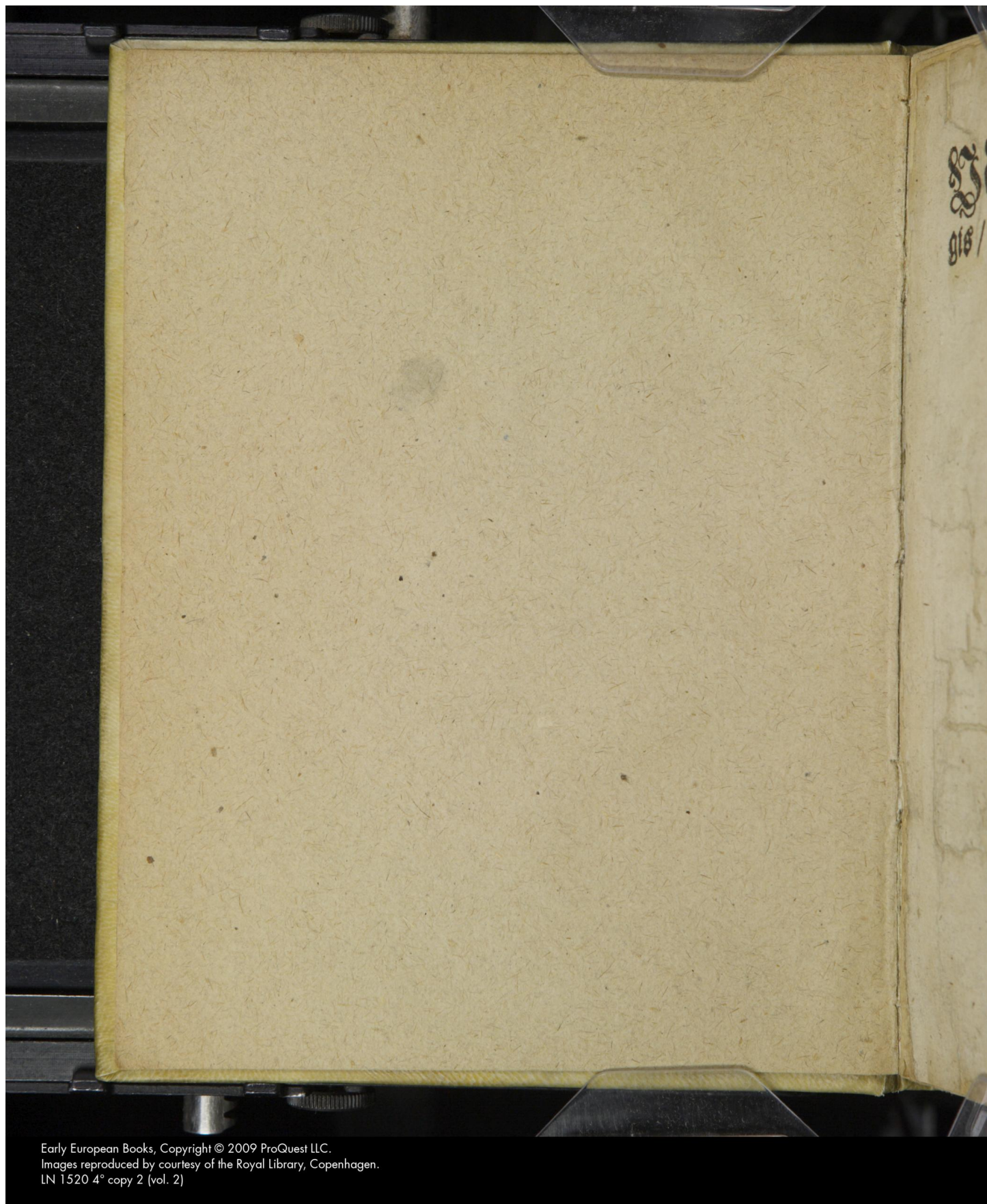
LN 1520^{II}

ex. 2

King Haegs ebs.
Mst A 8.







Postilla:

Udleggelse paa Søndagis /
Epistler oc Euangelier / som læses fra
Paaske indtil Aduent / Beredt paa
Spørgsmaal /

Aff

D. Johan Spangenberg.



Jordansket aff Peder Tidemand.

Prentet i Lübeck aff Assueri Krøgers
Arffuinge.

1595.



Kay Høegs Samling
1970.

Pa
fo

R
at
fius/for
gammel
den/wen

Om
paaste.

Scr
forste/et
opitaa fra
sog Christ
legeme/et
met Christi
der/oc va

Saa
oc vblact
en sonde
gandste
vere en m

Sur
dog bit
Mennit
got elle

Paaske dag Epistel i den første Epistel til de Corinthher/ vdi det femte Capittel.

Rære Brødre/ Vdrenser den gamle Surdey/ paa det
i kunde vere en ny dey/ lige som i ere vshyrede. Fordi
at vi haffue ocsaa it Paaskelam/ huilcket er Chris-
tus/ for oss offrit. Lader oss fordi holde Paaske/ icke i
gammel Surdey/ oc icke i ondskabs oc skalkheds Sur-
dey/ men i renheds oc sandheds søde dey.

Quor om taler denne Epistel?

Om Christi opstandelsis fruct/ oc om de Christnis
Paaske.

Huilcken er Christi opstandelsis fruct?

Scrifften giffuer tuende hande fruct til kiende/ Den
første/ at alle Gudelige menniske/ skulle paa den yderste dag
opstaa fra de Døde/ met it fuldkommit oc forklarit legeme/ Lige
soz Christus opstod fra de Døde/ met it fuldkommit forklari-
legeme/ oc leffuer euindelig. Den anden/ at/ vi som vpstod
met Christo fra sønden/ skulle begynde it nyt leffnet/ tage ny se-
der/ oc vandre i it nyt leffnet/ oc bære god fruct.

Quad siger S. paulus?

Saa siger hand til de Corinthher/ der hand haffde forstøet
oc vdluct det vryste Menniske/ som haffde giort Euangelio
en sønderlig skendfel. Vide icke at en liden Surdey/ gjør den
gandste dey sur. Vdrenser fordi den gamle Surdey/ at i kunde
vere en ny dey/ lige som i ere vshyrede.

Quad er Surdey?

Surdey er dey/ giort aff Meel oc vand/ den søde dey lig men
dog bitter oc sur/ oc betyder i almindelighed all lerdom/ der ic
Menniske anammer/ oc omuendis der affi sit leffnet/ enten til
got eller til ont. God Surdey kalder Christus sit hellige Euan-
gelion/

A. n

Paaske dag

gellon/der som hand siger Matthei. xij. Zimmerige er lige som en Surdey/huileken en Quinde tog/oc blandede hammen i tre Skepper meel/indtil det bleff altsammen surt. Ond Surdey kalder hand Menniskens lerdøm oc Høgləri/Der faar giffuer hand sine Discipler atnarsel Matthei. xvj. oc Marci. viij. Seer til/oc vocter eder fra Phariseers / Saduceers oc Herodes Surdey/det er fra deris falske lerdøm oc Høgləri.

Quad er den gamle Surdey?

Den gamle Surdey kalder her S. Paulus det gamle leffnet/der it Menniske leffner i Sønd/ i falsk vren lerdøm oc Høgləri/oc giffuer der met den gandske Verden / ond Exempel oc forargelse. Denne Surdey skulle vi vdrense/oc bliffue en Ny sød dey/ bedre vort leffnet oc vorde fromme/ Besønderlig effterdi vi see oc høre/ at det er Guds villie oc befaling/ som hand vilde sige/ I Corinther ere allerede retferdige oc rene/formedelst Guds Ord/Men effterdi eders nature er fordorffuen formedelst Adams fald / oc i haffue end nu megen søndelig løst oc begiering i eder/ da skulle i dag fra dag vdrense hinde. Oc vorde ny Menniske.

Quad er ny Surdey?

Den ny Dey kalder S. Paulus den ny fødsel/som skeer formedelst Daaben oc troen til Jesum Christum/Dé saa er igit en fødde/ere den ny Dey/oc det søde vsyrede Brød/alligenel der findis end nu nogen Surdey/det er/Sønd. Oc lige som det var Jøderne budet oc befalet aff Gud/at de skulde paa Paaske høytid lade alt surt Brød komme aff deris huss/oc æde vsyrit brød. Saa skulle vi Christne/naar vi holde vor Paaske/tende paa renhed oc fromhed/baade i lerdøm oc leffnet/oc holde oss fra skalkheds oc ondskabs Surdey.

Er dog Jøderis paaske nedlagd/oc kommer de Christne intet ved?

Den Mestere som screff den Epistel til de Hebreer/siger i det Capit. At Louens Ceremonier var en stygge til de tilkommende ting/ Er det sant / da skulle vi io holde den rette Paaske høytid / som betydis met Jøderis Paaske / Lige som Paulus her oc siger. Vi haffue oc it Paaskelam/huileket er Christus / for oss offrit / som hand vilde sige / Jøderis Paaske lam var

lam var it Aarff Lam/det i kulde de æde stegt ved Ilden/met bitter lattucke/et Brød/staaendis/om giordede oc hassue Sko paa deris føder/oc de skulde hassue klappe i deris hender/oc æde hastelige. Dette bemercker / at vi Christne skulle æde vort Paaste lam/ Christi legeme oc Blod i en brendende kjerlighed/met anger oc ruelse for vore Sønder/met it rent herte/i en stadig tro/oc i reen sandhed.

Fremdelis siger hand. At det gamle Testamente haffde/ Skyldoffer/ Oploffelse offer/ Søndoffer/ Fredoffer/ Brendoffer/ Køer/ Kalffue/ Bucke/ Vædre/ Saar/ Lam/ oc andre flere ting/hvilcke der var icke andet end it vduortis aberi oc hellighed/der som de skede vden troen. Men vort offer i det ny Testamente Christus / er saadant it Offer / at hand icke met Børne leeg/men i sandhed/met sit dyre Blod afftoer oc borttager vore Sønder/Oc ret lige met dette same Offer/borttog hand en gang den gandske Verdens Sønder/oc skal her effter icke mere offeris eller dø/Døden skal icke mere saa mact offer hannem/Oc vi skulle altid tencke paa dette emste Offer/som skede paa Kaarffit/som S. Paulus siger. i. Corinth. xj.

Suorledis skulle vi da holde vor paaste?

Vi skulle vere Gud Fader/ oc vor Frelser Christu/det rette Paaste lam/som bær Verdens Sønder Johan. i. tacknemeliche for saadanne vsigelige velgierninger/ oc giøre/som S. Paulus her siger. Lader off holde Paaste/icke i gammel Surdey/oc icke i skalcheds oc ondskabs Surdey/men i reenheds oc sandheds søde Dey.

Saad vil hand met de Ord?

Saa meget vil hand sige/Effterdi vi i Daaben ere befriede oc forløst fra alle Sønder / oc hassue iført Christum/oc den gamle Adam henger alligenel end nu fast i vort Ried/som er tilbøvelig til alt ont/oc Verden giffuer der til met onde Exempel/oc Sathan fører off oc saa imod vor villie/i fald formedelst Sonden/da lader off arbeyde paa/at Sonden icke skal hassue mact oc regnere i off. Fordi at giffue vi Sonden rum/oc lade hinde regiere i off/da kand det skee / at vi aff retferdige/bliffue Søndere/oc aff Christne/ Hedninge igien/ oc vduckis aff

A ij

himmer

Euangelium paa

Himmelen. Thi Christus siger Luce. ix. Hvo som legger sin haand paa plogen/oc seer sig til bage/hand er icke duelig til Guds rige.

Vi skulle oc beujsse offi saadant it nyt leffnet imod huer mand/ met kierlighed oc barmhiertigheds gierninger/ at mand met sandhed kand sige om oss. See/det er folck som haffue i sørt Christum/oc anammet Euangelij rene lerdom/oc giffuet sig i en erlig Christelig omgiengelse/Hvo skulde icke ville effterfølge dem/ia hvo skulde icke vere dem huld oc tro? Der met prjssis da Gud i Himmelen/oc Euangelion saar i saa maade it got naffn/ at mange Menniske forbedris i den gandske Verden/formedelst Guds naade oc velsignelse / indtil vi endelig formedelst opstandelsen/komme til hannem i hans Rige/i det ewige lifff/ Der hielpe oss Gud til/Amen.

Paaske Dag / Euangelium

Marci xvj.



Der Sabbathen var forgangen / ligbte Maria Magdalena/oc Maria Jacobi oc Salome dyrebar smprælse/at de skulde komme/oc Salue hannem. De de komne til Brassuen/paa en' aff Sabbatherne meget aarle/der Solen gick op. De de sagde til huer andre/ Hvo skal

skal velte off Stenen fra dørren paa Graffuen: De de saa der hen/ oc bleffue vaer / at Stenen var affuelt/ Thi hand var meget stor. De de ginge ind i Graffuen/ oc saa en Vng Person side ved den høyere haand/ hand haffde it langt huiit klede paa/ oc de bleffue forferdede.

Da sagde hand til dem / Forferdis icke / i lede effter Jesum aff Nazareth den Kaarsseste / hand er opstanden oc er icke her/ Seer der/ det sted/ der de lagde hannem paa/ Saa gaar bort/ oc siger hans Disciple det oc Petro/ at hand skal gaa hen faar eder til Galileam/ Der skulle i see hannem/ som hand haffuer sagd eder.

Zuor om taler dette Euangelium?

Om vor Heris Jesu Christi Opstandelse.

Zuor mange stæcker er der nøttelig at tale om/ i Christi Opstandelse?

Ser stæcke. Om Sagen/ Sted/ Tid/ Personer/ Gierningen oc Fructen.

Zuor saar opstod Christus?

At alle de som troer/ skulle formedelst hannem bekomme it nyt Liff. Thi hans Fødsel/ Pine oc Død/ haffde lidet veret off nøttelig / der som hand icke oc saa haffde opstaaet igien fra de Døde. Thi Christus førde off Liffuet igien/ oc oplod Him- melen/ formedelst sin Opstandelse/ oc hand vriste Verden obens- bare / oc lod hinde see den herlige Seyer/ hand haffde vundet aff Dieffuelen/ Døden/ Sonden oc Zelfsuede.

Zuor Opstod Christus?

Jen Vrtergaard/ Opstod hand aff den Graff/ der Nicodemus oc Joseph aff Arimathia haffde lagd hannem vdi. Thi hand kunde icke bliffue i Graffuen/ som Dauid siger i den. xvj. Psalm. Du lader min Siæle icke bliffue i Zelfsuede/ oc ey heller tilstede/ at din Hellige raadne. Den første Adams fald skede i en Vrtergaard/ Saa skulde den anden Adam opstaa igien i en Vrtergaard.

A iij

Vaar

Euangelium paa

Kaar Opstod Christus:

Om Søndagen aarle i it Jordskiel/ før Solen gick op/ oc før Engelen kom ned oc velte Stenen aff den tomme Græff.

Zulcke ere de Personer der bemeldis i Christi opstandelse:

Først Christus met sine Apostle oc Disciple/ Der nest de gudelige Quinder/ Maria Magdalena/ hvilcken Christus haffde dresseuet sin Dieffle aff/ Maria Jacobi Cleophas hustru. Salome Zebedei Sønners Moder/ Johanna/ Chuse hustru/ som var Herodis Lenssmænd. Susanna/ oc mange andre/ som var kommen met Jesu aff Galilea/ oc haffde veret hannem tienstactige met deris Gods. Item Englene/ oc Pilati Stridsmand som toge vare paa Græffuen.

Zulcke ere de Gierniger eller de ting der skede:

Først/ at Quinderne købte paa beredelsis dagen dyrebar smørelse/ at salue Christum met. Der Christus bleff Kaarsfest/ stod de der hof/ oc der hand bleff begræffuen/ følgede de effter at de vilde see huor hand bleff lagd/ Oc der effter ginge de bort/ oc købte dyrebar smørelse/ oc beredde Saluen/ saa lenge tiden vilde recke til/ indtil Solen biergedis/ der effter var de stille den neste Sabbath/ indtil Solen gick ned igien/ saa beredde de da oc bestickede den dyrebar smørelse/ som de haffde tilforn købt/ at de vilde komme aarle om Søndagen/ oc Salue Christi legeme..

Zuorledis gaar det til/ at Euangelisterne komme icke offuer ens/

Thi den ene siger/ at Quinderne komme me

get aarle/ Oc den anden siger/

Der Solen gick op:

Jøderen begønde dagen om affteenen tilforn/ indtil den anden afften/ Som mand seer Gen. i. Der faar er dette Euangelisternis mening/ At Christus opstod aarle om Søndagen at morgen/ hvilcken morgen der gjorde ende paa affteenen tilforn/ oc begøndis den første/ hellig dag/ effter den store Sabbath. Men at den ene Euangelist siger meget aarle/ Oc den anden/ Der Solen gick op/ det skal mand icke forstaa/ at Solen skønnde klar offuer all Verden/ men at det rødne de faar Solen/ nogen stund før hun gick op.

Zuad

Quad opuecker disse Quinder/at de gaar saa aarle aff staden Jeru-
salem/hen til Græssuen?

Den store brennende kierlighed/der de haffde til Christum.
Den de haffde elsket i liffue/hannem kunde de icke forglemme
der hand var død/De ere saa frimodige/at de vden all redsel
oc frøct/gaar aarle om morgenen a ff staden Jerusalem/bort
til Christi græss/ oc tencke icke en gang paa den store Sten/der
var velt saar dørren aff Græssuen/ oc at der laa Vectere
omkring Græssuen/De vossue det frimodelige/sette liff oc le-
geme/gods oc ære/i fare for Christi skyld. Den kierlighed de
haffde til Christum/var saa dybt rodfest i deris hierter/at de
vilde heller tusind gange møst deris liff/end veret skild fra
Christo.

Quor aff bliffue de saa trostige oc frimodige?

Aff Christi opstandelsis Krafft/Dieffuelen lader sig alle
rede mercke/at hand er offuerunden oc haffuer møst sin mact/
Thi disse Quinder ere mer frimodige/end Disciplene/oc alle
Apostle.

Quad stede der i Christi opstandelse?

Saa siger Matthæus/Der stede it stort/Jordstiel/Thi
3 Errens Engæl kom ned aff Himmelen/gick til/oc velte Ste-
nen aff dørren paa Græssuen/ oc sette sig der paa/Oc hans
sticfelse/var lige som Lynet/ oc hans Kleder huide som sne/
Men Vecterne forferdis aff frøct/oc bleffue lige som de haff-
de veret døde.

Quad betyder dette Jordstiel?

Det Guddommelige ords store Krafft/huileket der op-
uecker den gandske Verden/ naar det predickis/oc forferder alle
vgudelige Menniske/Som den xij. Psalm siger/3 Erren er
Konger/der saar buldrer Solckene/Hand sider paa Cherubin/der
saar røris Verden.

Quor saar velter Engelen stenen aff Græssuen/Vande icke
Christus det sielff haffue giort?

Gud vil der met giffue til kiende/at hand fordi skatte
Englene/at/lige som de tiene Christo/saa skulde de oc tiene alle
Christne/Hebre. i det xj. Cap. Engelen betyder oc saa Euan-
geli Predickere/som skulde velte den store Sten/Menniskens

A v

lerdon

Euangelium paa

Ierdom / aff den hellige Scriftis graff/at gubelige Menne-
ske skulle kunde komme til Christum.

Hvor faar siger Euangelisten/ At Stenen var offuer/
maade stor?

Det staar icke til at sige/hvor stor fremgang Mennekens
Ierdom oc paafund/Passuens besuigelse/de Romiske afflads
Bressue/Scrifte bressue/Smørbressue/etc. Oc anden saadan
forsørelse oc løgen / haaff de i Christendommen / oc saadan var
kommet i saa stor act oc anseelse/at ocsaa Guds bud/ord oc
sandhed/var der med vndertrøct oc til intet giort/ At der kun-
de ingen Christen komme til den rette Euangeliske sandhed.

Hvorledis affuelitis Stenen?

Naar Sandhed kommer op / oc Euangelium predickis
rettelig/da velter en Predicker / met Guds ord/ Mennekens
Ierdoms Sten/aff de Christnis hierter/ Saa/at all Dieffuel-
sens Ierdom/Mennekens paafund / løgen oc drøme / Buller
oc Afflads bressue falde ned/oc forsvinde faar Guds ord/lige
som stoff blæsis bort aff Væiret/oc Sne smeltis aff Solen/at
de Christne kunde uden forhindrelse komme til Graffuen/det
er/til Euangelij sandhed/ oc lære rettelige at kiende Christum/
som det er/Gud vere loff/ skeet i vor tid.

Quad er det/at Engelen skickelse var som Lyunet/ oc hans
Alede hui/som Sne?

Her betegnis predicke Embedet. Oc du skalt met Lyunet/
forstaa Louen/hun forferder/oc slaer Sønderne i deris Sammit-
tighed. Men Sne skalt du forstaa/ Euangelij Ierdom/som
trøster/oc husualer igien de bedrøffuede oc forferdede hierter.
Søndflodens Exempel/ de Sodomiters forderffuelse / Pha-
raonis oc de Egypters ødeleggelse / som drognede i det røde
haaff/ere Lyunet oc høre til forferdelse. Men de Minuiters/
Dauids oc Petri Penitenze/er Sne/oc hører til at trøste met.
Denne skick oc maade er nøttelig/oc skal stedes holdis ved mact
oc brugis i Predicke Embedet / Thi saa predickede baade den
Døbere Johannes oc Christus sielff/først Penitenze / oc der
nest Søndernis forladelse.

Huilske

Quilcke ere de Vectere / som tage vare paa Christi
Grav ?

De Romfke Hofffinder / oc deris høye Skoler / Stict/
Kloster oc tiggende Narden / da laa omkring Christi grav / met
deris Aristotele / Sophisteri / Kloster Regel / Muncke drøme /
Menniskens paafund / oc lod icke nogen komme til den hellige
Guddommelige Scrift. Huo som i de høye Skoler lesde oc
Complerede Bibelen / hand bleff Baccalarus Theologie /
Men huo som lesde oc Complerede Mesteren Sententiarum /
hand bleff en ypperlig Doctor. Saa iammerlig oc ynckelige
gick det til. Men effter at Christus opstod / oc Sandhed bleff
obenbare / da ere / Gud vere loff / Vecterne / Afflads fremere /
Termine Brødere / Sophister oc Papister / saa forfkerrede / at
de gaa lige som de var Døde henge met Hoffuedet / oc kunde
icke see gladelig paa nogen Christen. Oc alligenel de end see /
høre oc sielff betiende / At Christus er opstanden / oc Euange-
lium er opkommet igien / saa lade de dog kisse sig fra Sandhed
(som Jøderns Vectere) met Biscops domme / forleninger /
Prebender / oc anden saadan ypperlighed oc rente. De ere saa
forblindede / at de haffue en liden Prebende tierere / end Guds
ord oc deris Siels salighed / ja deris Bug er deris Gud. Disse
saa skalle høre aff Christo / Huo som bluis ved mig oc mine
Ord / iblant dette horactige oc søndige Slect / ved den same
skal oc saa Menniskens Son bluis / naar hand skal komme i sin
Faders herlighed / met de hellige Engle / Marci. viij.

Hvad gjorde diff imellem Quinderne ?

De komme ihu / som de ginge paa veyen / at der var velt
en stor Sten faar dørren paa Gravuen. Der saar sagde de til
huer andre / Huo skal velte off Stenen fra dørren paa Grav-
uen ? Thi hand var meget stor / Oc de saa der hen / oc bleffue
vaer / at Stenen var velt bort aff Gravuen. Oc at ingen skal
tencke / at Quinderne velte Stenen sielff aff Gravuen / da
setter Euangelisten der til / Oc Stenen var meget stor / Oc
de ginge ind i Gravuen / oc funde icke **HERRENS** le-
geme / Da løb Maria Magdalena bort / at forkynde saa-
dant / Oc der Quinderne var bekummede oc ilde til freds / for-
di at

Euangelium paa

di at Jesu legeme var icke der/ See/ da stod der to Mend hof dem met skinnede Kleder/ oc de forferdedis/ oc sloge deris ansicte ned til Jorden.

Hvad sagde Englene?

De sagde til dem. Hvor faar lede i effter den Liffuende hof de Dode? Hand er icke her/ Hand er opstanden Tencfer paa det hand taledet til eder/ der hand end nu var i Galilea/ oc sagde/ Menniskens Søn skal antuordis hen i Søndernis hender/ oc Kaars festis/ oc opstaa paa den tredie dag.

Var da Quinderne nu stillede oc til freds?

Effterdi de icke haffde sielff seet Christum/ da bleffue de endnu bedrøffuede/ Men de tencfe paa hans Ord/ oc ginge fra Grassuen/ oc forkyndede det/ der effter faar de Liffue/ oc alle de andre/ oc deris Ord syuntis dem it Nyemere/ oc de trode dem icke.

Hvorledis gaar det Maria Magdalena/ der hun saa løbber?

Der hun løbber (som sagde er) kommer hun til Simon Petro/ oc til den anden Discipel/ der Jesus elskede/ oc siger til dem/ De haffue taget Herren bort aff Grassuen/ oc vi vide icke/ hvor de lagde hannem.

Hvad gjorde petrus oc Johannes der til?

De ginge til Grassue/ Men de løbe baade til lige/ oc den anden Discipel løb faar/ snarere end Petrus/ oc kom først til Grassuen/ hand quaager der ind/ oc seer Lintledeerne ligge/ men hand gick der icke ind. Da kom Simon Petrus/ effter hannem/ oc gick ind i Grassuen/ oc seer Lintledeerne vere lagde der/ oc den Suede dug/ som var bunden om Jesu hofuet/ var icke lagde hof Lintledeerne/ men serdelis paa en besønderlig sted. Da gick oc saa den anden Discipel der ind/ som kom først til Grassuen/ oc saa/ oc trode det/ at Legemet var borttaget/ Thi de viste icke end nu Scrifften/ at hand skulde opstaa fra de Dode. Da ginge Disciplene til sammen igien/ i deris Huse/ Men de tøffuede icke lunge der vde/ thi de befrøetede sig/ Oc Petrus forundrede sig/ hvorledis det gick til.

Hvad

Quad giffuis der til Kiende met/ at Petrus oc Johannes saa
lobbet tilsammen?

Der giffuis tilkiende met/ den brennendis Kierlighed der
var i dem baade sammen/ Men at Johannes lobber snarist oc
kommer først til Grassuen/ der giffuis til Kiende met/ at Kier-
lighed er i det første heed oc brennende/ oc haster offuermaade
meget/ men hand bliffuer offte mit i lobbet kaald oc laed/ Oc
troen gaar i det første langsam frem/ oc er seenferdig/ oc for-
meris dog dag fra dag/ oc bliffuer jo lenger jo stercker/ oc giff-
uer sig paa det sidste frimodelig i fare.

Quad betegner Linkledderne?

Linkledderne bemercke Christi mandom/ oc Suede dugen
Guddommen/ At Linkledderne nu ligge atspredde/ oc Suede
duggen er tilsammen suget/ der giffuis tilkiende met/ at Verden
kand bedre begribe den predickten om Christi mandom/ end om
Christi Guddom/ Thi Jøderne kunde icke end paa denne dag
komme saa langt/ at de kunde tro Christi Guddom.

Quad gjorde den stund Maria Magdalena?

Hun stod vden saar Grassuen oc græd/ oc som hun nu
græd/ quaager hun ind i Grassuen/ oc seer to Engle side i huide
kleder/ den ene haff haffuedet/ oc den anden haff Jøderne/ der
som de haff de lagd Jesu legeme. Oc de sagde til hinde/ Quinde/
huor saar græder du? Hun siger til dem/ De haffue taget min
Herre bort/ oc ieg ved icke/ huor de lagde hannem/ Lige som hun
vilde sige/ Quad ere dog de vanartige Meniske saa fortredelige?
Huor saar monne de saa plage oc pijn off arme ælendige Menis-
haffue de icke end nu nock fuldkommet deris onde villie/ unød-
den arme Christum/ vor Kiere Mestere oc Herre? Ach huad
var det got/ der som de ælendige Meniske/ dog vilde vnde
den Døde it sted at ligge i Jorden/ effterdi de vilde icke lade
hannem leffue paa Jorden.

Trøster da ingen hinde i saadan angest oc drøffuelse?

Effterdi Maria haff de saa Kierligt oc yndesamt it herte/
da vilde Christus icke lade hinde bliffue vden trøst/ oc hand
sticket det saa/ at hun vender sig til bage/ der seer hun Jesum
stande/ oc ved dog icke/ at det er Jesus. Oc Jesus siger til hinde
Quinde/ huor saar græder du? Huē leder du effter/ Da mære hun
at det

Euangelium paa

at det haffde veret Vrtergaards manden/oc siger til hannem/
Herre/haffuer du baaret hannem bort/da sig mig/huor lagde
du hannem? saa vil ieg hinte hannem / O huor deylig en hin-
ten skulde det veret / En Quinde vil hinte oc bære en Døds
Mands Legeme/Dette er altsammen ord aff it optend bren-
nende hierte/Hun ved icke huad hun siger/saa aldelis haffde
de tancker om Christo begrebbet oc bespent hindis hierte/Oc
effterdi hun da nu var i Vrtergaarden/da meente hun/at det er
Vrtergaards Manden.

Quad gjør da Christus?

Hand siger til hinde/Maria/Denne røst kiende hun strax/
wende sig om/oc sagde til hannem/Rabuni/det kaldis/Mes-
tere/oc hun gick til/oc vilde omfaffne hannem/Da sagde Jes-
sus/Rør icke ved mig/thi ieg er icke end nu opfaren til min Fa-
der/Men gack bort til mine Brødre/oc sige til dem/Jeg far op
til min Fader / oc til eders Fader/ til min Gud / oc til eders
Gud.

Quad/vil icke Christus lade røre ved sig/den stund hand er her nær/
uerendis i Verden/Quo skal da røre ved han/
nem/naar hand er opfaren til

Himmelen?

Maria meente at Christus var saa opstanden/at hand her
i denne Verden vilde bruge dette timelige lifff / som Lazarus
oc andre der var opuecte aff Christo / Oc hun tenckte icke at
hand vilde begønde it enigt Liff. Imod denne mening siger
her Christus / Kiære Maria / Jeg lader icke i saa maade røre
ved mig/ Jeg opstod icke saa/ at ieg vilde bliffue her i denne
Verden/ Jeg er allerede kommen i it andet væsen/i it andet
vdsdeligt/vsorgengeligt oc enigt Liff/Der faar skalt du her
effter røre ved mig i Troen/oc offuergiffue de kiødelige tancker/
Men gack bort til mine Brødre/oc sige til dem/Jeg far op til
min Fader oc til eders Fader/til min Gud oc til eders Gud/
Der gjør hand hinde til en Predickerinde / hun skal vere Aposto-
lernis Mesterinde oc Lærerinde. Oc her er det rette Christelige
Brøderskab/i huilcket alle Christne Menneske ere vnder den eni-
ste Patrone oc hofsuet/vor Herre Jesu Christo. Oc dette Brø-
derskab staar der vdi / at vi haffue alle ting almindelig met
Christo/

Paastedag.

7.

Christo/oc Christus kalder alle trofaste Menniske sine Brødre/ja ocsaa arme Søndere oc de forlobne Disciple.

Hvor met fortiente de det?

Sandelig icke der met at de flyde/forsuore oc forløbe Christum/som vi/diff var/ocsaa gøre/Zelfffuede oc den ewig forðømmelse var vor fortiente løen/der som Gud icke var saa naadig oc barmhertig.

Det er en stor ting/ia en herlig Tittel/at Christus kalder oss Brødre?

Ja visselig/Der som icke Christet Menniske kunde det tro/at hand var Christi Broder/huad kunde hannem fattis? Eller huem vilde hand frøcte? Den slimme Vantro ligger aleniste i Veyen/oc forhindrer oss/at vi icke kunde tro saadant oc forlade oss der til.

Huad er det da/at hand kalder oss Brødre?

Hand gjør oss der met Metarffuinge i alt sit gode/Hand er Almectig/Barmhertig/Fredsommelig/Retferdig/Zellig/Langmodig/Mild/Sactmodig/Trofast/Sandru/Hand haffuer all Naade oc salighed/Dette giffuer hand oss altsammen/oc vedslær met oss/giffuer oss sin Naade for vore Sønder/Sin Retferdighed for vor vretferdighed/sit lifff for vor død/sit Zimmerige for vort Zelfffuede oc forðømmelse.

Huad er det nu sagt/Jeg far op til min Fader/oc til eders Fader?

Saa meget vil hand sige/Min Fader/er ocsaa eders Fader/Min Gud/er ocsaa eders Gud/haffuer ieg en Gylden/en skielling/en pending/da skulle i ocsaa haffue den/Alt huad ieg haffuer/det skal høre eder til/Oc huad i haffue/det vil ieg tage til mig/Jeg haffuer mact oc formue nock/til at forløse oc betale for eder.

Er icke disse trofellige Ord?

Ja visselig/Huad det kunde tro/hand var allerede i Paradys/ia i Zimerige. Huad kunde saadant icke Menniske frøcte? Hand kunde icke andet end sige/Vu vel/haffuer ieg saadant en Broder/da lad komme Dieffuelen/Døden/Sønd/Zelfffuede/oc huad som vil/ieg haffuer en Broder/hand er dem alles sammen veldig oc sterck nock.

Dear os

Euangelium paa

Var oc denne prediken Disciplene tröstelig?

Ja visselig/De side til sammen i Sallen inden luete dør-
re/ i stor frøct oc fare/ oc vide icke haer time andet/ end Iederne
skulle offuerfalde oc sla dem ihuel / Der til met haffue de en ond
Samuittighed saar Gud/ fordi at de forlod Christum i sin nød/
Ja de side som de var mit i Hellsuede.

Quorledis fider be petrus :

Petrus sider iblant Disciplene / blegner om Kindene oc
beffuer / saa offte hand horer Christi Tassn neffnis / ia hand er i
saadan angest / oc hannem er saa bange / at hand icke ved / huort
hand skal vende sig / oc hand fand icke andet tencke / end at
Gud er hans affsagde Siende / oc vil til euig tid fordømme
hannem. Hand kunde jo icke andet tencke paa den tid / end saa /
See / ieg haffuer forsuoret min Mestere / ieg er icke verdig til / at
ieg skal haffue deel met hannem i hans Rige.

Quod gior Christus:

Hand vender sit vrede ansigt fradem/ oc lader giffue dem
til kiende/ at de skulle icke fröcte/ hand kalder dem sine Brø-
dre/ hand tilbiuder dem sit blide Ansigt/ oc tilsiger dem/ at alle
vrede haffuer nu ende. Ja huor mand hører denne Predickem/ der
skal Dieffuelen vige bort/ Døden forföinde/ Zelfffuede vere til-
luct / alle Engle skulle vere Menniskens Venner oc glæde sig/
alle Elementer oc alle Creature skulle lee/ hierte oc Samuit-
tighed/ skulle vere glæde/ Saadant kommer alsammen aff det
Brøder skab vi haffue met Christo.

Quod giorde Maria Magdalena / effter hun haffde seet
Christum?

Hun gic bort oc fortyndede det saar dem/ som haff de ve-
ret met hannem/ som var bedrøffuede oc græde/ at hun haff de
seet **3 R R R R**/ oc at hand haff de sagt saadant til hinde.
Oc der de hørde/ at hand leff de/ oc haff de obenbaret sig saar
hinde/ da trode de det icke.

Quand j'irai de andre Quinder :

De ginge met Maria Magdalena/ som met deris Ledsage
riñe/ til Grassuen igen/ Oc der de kome der ind/ saae de en Vng
Person sids hof den høyre haand haff de se langt hult klade
paa/ oc de forferdedis/ at Engelen sids hof den høyre haand/ i
it hult

it huit Alede / Der giffuis til Kiende met / at Christi Opstandelse
haffuer forhuersfuet off / Søndernis forladelse / Vskyldighed /
Retferdighed oc det Enige Liff.

Swad talede Engelen :

Hand sagde til dem / Forferdis icke / Jeg ved at i lede eff-
ter Jesum aff Lazareth den Kaarsfeste / Hand er icke her / Hand
er Opstanden / som hand sagde / Kommer hid oc seer steden der
som Herren laa / Oc gaar hastelige bort / oc siger hans Disci-
ple det / oc Petro met / at hand er Opstanden fra de Døde / Oc
see / hand skal gaa bort saar eder i Galileam / der skulle i see
hannem / lige som hand sagde til eder / See / ieg haffuer sagt
eder det.

Her er skickelig bescreffuet / hvorledis Menniskten bliffue
retferdige. At Quinderne forferdis / er Lonsens Predicken /
Men at Engelen troster dem / det er Euangelij Predicken. I
det hand siger / at Christus skal gaa bort saar dem i Galilea /
der met giffuer hand dem it Tegen / formedelt huldker de skul-
le ihu komme Christi ord / der hand sagde dem lunge tilforn.

Swor saar skulle de forkynde Disciplene Christi Op-
standelse :

De var Sorgesulde oc bedrøffuede for Heris Sønner / at de
var flyede fra Christo / oc der kunde intet Menniske troste dem /
vden aleniste den Predicken om Christi Opstandelse.

Swor saar skulle de giffue petro det besønderlig til Kiende :

Petrus var i den største angst oc bekumrelse / Hand viste
huor snarlig hand haffde faldet / oc forsuoret sin Mestere / Der
saar kunde hand icke vere til freds / før hand hørde / at Chris-
tus var opstanden fra de Døde igien.

Swad gjorde Quinderne / effter at de haffde seet oc hørt
Engelen :

De ginge hastelige vd fra Grassuen / met redsel oc stor
glæde / at de vilde forkynde hans Disciple det / Thi dem var
kommen redsel oc beffuelse paa / oc de sagde ingen noget / Thi
de frøctede. Denne frøct kommer altsamen der / aff At de forstod
icke Scrifften.

B

Swad

Euangelium paa

Quad vederfarts Quinderne paa Veyen?
Der de ginge bort at forkynde hans Disciple det/See/da
kom Jesus dem til møde/oc sagde/Hel vere met eder/oc de trad til
hannem/Oc toge paa hans Føder/oc fald ned faar hannem.

Quor faar lader Christus disse Quinder røre ved sig/effterdi
hand tilforn icke vilde lade det/ste aff Ma-
ria Magdalena?

Hand lader disse Quinder røre ved sig/at de haff hans
Disciple skulde vere sande Vidne/til hans Opstandelse. Men
aff Maria Magdalena/wilde hand icke lader røre sig/fordi at
hun haff de end nu/en Riadelig mening om hannem/som til-
forn er bemelt.

Quad siger Christun til dem?

Hand sagde til dem/Grøtter icke/gaar bort oc forkynder
mine Brødre det/at de gaar bort i Galileam/der skulde de see
mig.

Ere da Quinderne nu vel til frede?

Her haffuer all frøct oc redsel ende/Engle oc Menniske
kunde vel trøste off/oc det gaar off dog icke til hierte/Men
naar Christus kommer / oc lader forkønde sit Ord / oc rører
hierttet met sin hellig Aand / da forsuinder all frøct oc for-
ferdelse.

Gior Christus disse Quinder til predikere?

Ja visselig/Christus den ypperste Prest / vier sielff disse
Quinder til Prester oc Prediker/Chi huo som troer paa Chri-
stum / oc formedelst hans Ord haffuer anammet den Hellig
Aand/hand er Prest/ oc hører til den forsamling der S. Petrus
taler om/I/ siger hand/ ere det Vdualde Sleete/det Kongelis-
ge Prestedomme/oc det Hellige Folk.

Sinder mand oc Exempel i Scrifften/at Quinder haffue
lært oc vnderuist andre?

Ja / den Prophetinde Hanna / Luce. ij. kom aldrig aff
Tempelet/hun tiende Gud met Fasten oc Beden/Nat oc Dag/
Denne same gick frem/prisfede HERRETT / oc talede om
hannem til alle dem/ som vintede forløffning i Israel. Oc den
Euangelist Philippus haffde fire Døttre/var Jomfruer/ de
Propheterede/Act. xxi.

Quor

Hvor faar forbynder da S. paulus Quinderne at predike/
1. Corinth. xiiij.

S. Paulus forbynder icke at Quinderne skulle lære oc bekien-
de Christum/Men hand vil/ at det skal gaa stikkelig til i dens
Christelige forsamling/Hvor nu som stikkelige Mend ere/der
kunde predike Guds ord/der er det tilbørligt at Quinderne skul-
le tie stille. Men hvor som der er ingen Mend stikkelig til at
predike/hvor faar skulde det icke da/der tilstedis en Quinde
at Lære? Tilstedes det Quinder / som de der ere Christne/ at
døbe i nød/da maa de oc saa vel naar trang oc nød er paa ferde/
predike Guds ord/icke formedelst deris egen fortienste/men
formedelst Christi Død oc Opstandelse.

Quad gjorde Vecterne efter Christus var Opstanden?

Der Quinderne ginge bort/komme nogle aff Vecterne i
Staden / oc forkyndede de ypperste Prester/ alt det som var
steet/oc sagde/ At Christus var met stor mact Opstanden / i et
Jordstiel.

Quad gjorde de ypperste prester der til?

De komne tillsammans met de Eldste/oc holte it raad/ oc
gaffue Stridsmændene pendinge nock / oc sagde/ Siger / at
hans Disciple komme om natten / oc stalt hannem bort / den
stund i søuffue / Oc der som det kommer vd hof Landsherren/
da ville vi stille hannem til freds/oc forhandle det saa/ at i
skulle vere vden fare.

Quad gjorde Vecterne?

De toge Pendinge/oc gjorde lige som de var vnderuiste/
Oc denne tale bleff obenbar hof Jøderne/indtil paa denne
dag.

Quad skulle vi lære aff denne Histori?

Først Jødernis store ondskab oc forstockelse / De legge
Vecterne hof Graffuen/ oc besegle Stenen/Hvorledis skulle
dog de frøctactige Disciple / kunde velte den store Steen aff
Graffuen/at Vecterne skulde det icke hørt eller fornømt?
De torde ilde nock driste sig til at bliffue i it hus / der
som Dørrene var foruarede oc tillucte/hvorledis skulde de
da her vere saa dristige/ at de skulde giffue sig vd aff Staa-
den/ iblant Vectere oc Stridsmænd? Eller vil oc nogen sige/

B ij

at de

Euangelium paa

at de tog hans Legeme himmelig bort/huor faar tog de icke da
oc saa Litlederne? Effterdi den Salue oc Mirra oc dyres
bar Smørelse henger hart ved / oc besønderlig naar der ere
mange Saar paa Legemet. Der nest/At de kiobe Løgen aff
Vecterne / thi at soffue Vecterne / huorledis saae de det da?
Saae de det oc icke/huad vidne de da? O blindhed offuer blind-
hed/Løgen kiobre de/Løgen beholde de. Oc Christus er allis
genel visselig Opstanden / oc den gandske Verden haaffuer
god ret til at bespøtte dem/lige som den Christne Kircke oc
saa siunger om dem paa denne dag/Dicant nunc Iudei, qui crucis
fixerunt filium Dei &c.

Paaste Mandag/ Euangelium/

Luce. xxiij.

See/tho aff dem ginge den same dag til en By/
som var tresunds tiue Algre langt fra Jerusaleim/
oc kaldis Ematis/ oc de talede met huer andre om
alt det der var skeet. Oc det begaff sig/der de saa talede/
oc bespurde sig met huer andre/da kom Jesus til dem/oc
vandrede met dem/Men der is Dhen huld is til/at de kien-
de hannem icke. Oc hand sagde til dem/Huad er det faar
tale/der i handle imellem eder paa Beyen/oc ere bedrøff-
uede? Da suarede en hed Cleophas / oc sagde til hannem/
Est du alene ibland de fremmede i Jerusaleim / som icke
veed/huad der skede i disse dage? Oc hand sagde til dem/
Huad er det?

Da sagde de til hannem / Det om Jesu aff Nazas-
areth / huilken der var en Prophete / mechtig i glemning-
ger oc

ger oc ord/ faar Gud oc alle Folck/ huorledis vore yppers-
 ste Prester oc Offuerster / antuordede hannem hen / til
 Dødsens fordommelse/ oc Kaarffeste hannem / Men vi
 haabedis / at hand skulde forløst Israel / De offuer alt
 dette/er det i dag den tredie dag/ at dette skede. Der haffue
 oc nogle forferdet off aff voris Quinder / de vare aarle
 hof Grassuen / oc funde icke hans Legeme/ de komme oc
 sige/at de saae en Engle syun/huicke der sige/at hand leff-
 uer/ De nogle aff off ginge bort til Grassuen/oc befunde
 det saa / som Quinderne sagde / men hannem funde de
 icke.

De hand sagde til dem / O i Daarer oc seenhertede
 til at tro alt det/som Propheterne haffue sagt/ Skulde
 Christus icke lide saadant / oc indgaa til sin herlighed :
 De hand begynte fra Mose oc alle Propheter/oc lagde
 dem alle Scriffter ud / som var sagde om hannem. De
 de kommener til Byen/ der de ginge til/ oc Hand led som
 hand vilde gaa lenger/ De de nødde hannem til/oc sagde/
 Bliff hof off/thi det stunder til afften/oc dagen er forlob-
 ben/ De hand gick ind at bliffue hof dem.

De det skede/der hand sad til Bords met dem/da tog
 hand Brødet / tackede / brød det / oc gaff dem det. Da
 bleffue derts Byen oplatt / oc de kiende hannem / De
 hand forsuant faar dem. De de sagde til huer andre/
 Brende icke vort hierte i off/der hand talede met off paa
 Beyen / oc der hand oplod off Scriften : De de stode op
 den samme ttime/ vende til Jerusalem igien / oc funde de

Euangelium paa

Elleffue forsamlede/ oc de som var hoss dem/ huilcke der sagde HErren er visselige opstanden/ oc obenbaret Simo- ni/ Oc de fortalde dem/ det som var skeet paa Veyen/ oc huorledis hand bleff kient aff dem/ i det/ at Hand brød Brødet.

Zuor offte obenbarede Christus sig paa sin obenba-
rels dag?

Sem gange. Først/ faar Maria Magdalena/ Marci i det sidste. Anden gang/ faar Quinderne/ Matth. i det sidste. Tre- die gang/ faar Petro. Fierde gang/ faar de tho Disciple paa Veyen til Emaus/ Luce i det sidste. Semte gang/ om afftenen faar de Elleffue Disciple Luce i det sidste.

Zuor faar obenbarede Christus sig/ faar disse tho Disciple
paa veyen?

Paa det hand vilde giffue til kiende/ at hand haffuer stor behagelighed til gudelig snack oc tale. Thi huad som hand haffde til forn/ loffuet oc til sagt met ord Matthei. xviij. Zuor som to eller tre ere forsamlede i mit Naam/ der er ieg mit ib-
lant dem/ Det beuiste hand her met gierningen.

Zuor faar obenbarede hand sig/ som en pillegim eller fremmet?

Lige saadan som hand er i deris Zieter/ saa obenbarer hand sig faar dem/ spør at/ huad de tale met huer andre/ at hand der met vil locke dem til/ at giffue deris vantro til kiende/ oc haffue aarsage til at straffe oc vnderuise dem. Oc Cleo- phas sagde til hannem/ Est du alene iblant de fremmede i Je- rusalem/ som icke ved/ huad der skede i disse dage? Oc hand sagde til hannem/ Huilcket? Da sagde de til hannem/ Det om Jesu aff Nazareth/ huilcken der var en mechtig Prophete/ i ord oc gierninger/ faar Gud oc alle folck/ huorledis vore ypperste Prester oc Offuerster/ antuordede hannem hen til Dødsens fordommelse/ oc Kaarsfeste hannem/ Men vi haabedis/ at hand skulde forløst Israel/ Oc offuer alt dette er det i dag den tredie dag/ at dette skede/ Der haffue ocsaa nogle aff vo- ris Quinder forferdet off/ de var aarle hoss Grassuen/ funde de hans Legeme icke/ oc komme oc sige/ at de haffue seet en
Engle

Engle ſyun / hvilcke der ſige / at hand leſſuer / Oc nogle aff off
ginge hen til Graffuen / oc befunde det ſaa / ſom Quinderne
ſagde / men hannem fundede icke. Met diſſe ord giſſue de deris
vantro klarlig til kiende / i det / de trøcke ſaa groffuelig deris
mening vd / oc tale ſaa om Chriſto / at mand vel kand forſtaa /
at de giſſue hans foriettelſe ingen mact / De kalde hannem
en Prophete / ſom dog icke varden Mand / der hand gaff ſig vd
ſaar / oc de holte hannem at vere / Thi deris haab ſtod ſaa til
hannem / at hand ſkulde opret Iſraels Rige igien / oc giort dem
fri fra de Romeris Tiranni.

Swad ſuarede Chriſtus :

Swad ſagde til dem / Vi Daarer oc ſeenhiertede / til at tro
det / der Propheterne haſſue talet. Det er icke aff vrede / at Chriſtus
kalder ſine Diſciple Daarer / men aff en Guddommelig
nidkierhed / Hand vil der met føre dem til deris Sønders oc
Vantroes betiendelſe / at de der effter ſkulde diſſ bedre künde
lære at kiende Chriſtum. Der ſaar ſiger hand fremdelis / Skulde
de icke Chriſtus ſaadant lide / oc indgaa i ſin herlighed / lige ſom
hand vilde ſige / Det var ſaa beſticket aff Gud / oc aff Propheter-
ne ſpaaet / at det ſkulde ſaa ſke / oc hand begynte paa Moſe oc
gick igennem alle Propheter / oc lagde dem alle ſcriſfter vd / ſom
var ſagde om hannem / Sworledis hand var loſſuet Adam /
Abraham / Iſaac / Jacob oc David / at hand ſkulde fødte ic
Menniſke / Kaars feſtis / ds oc begraffuis / oc opſtaa fra de Dø-
de igien. Alt dette lagde hand dem klarlig vd oc forſtandes
lige.

Swad gjorde Diſciplene / der de hørde denne prediken :

Der de komme nær til den By de ginge til / oc Chriſtus lod
ſom hand vilde gaa lenger frem / da nødde de hannem til / oc
ſagde / Bliff hoſſ off / thi det lacker at Affren / oc dagen ſkier
faſt. Der var end nu en liden gniſt i deris hjerter / ſom tiindrede
end nu oc brende / oc robte met vſigelige ſuck / oc ſagde / Gud
giſſue at Chriſtus leſſe / Gud giſſue at det var ſaa i ſand-
hed / ſom denne Pillegriim haſſuer ſagd ſaar off / Oc huor løſte-
ligt var det off at høre / der hand ſaa vdlagde oc forklærede
off ſcriſften / Gud giſſue at hand vilde ſige off mere om den

B iij

gode

Euangelium paa

gode Christo/Ja vi ville for det ene/nøde hannem til at bliffue
hoff off. Oc hand gick ind met dem.

Quad stede der i Byen Emaus?

Der Christus sad til bords met Disciplene/tog hand Brø-
det/tackede/brød det/oc gaff dem det/Da bleffue deris Byen
oplatt/oc de kiende hannem/oc hand forsuant fra dem. Aff
denne Histori beslutte Passiuens vanuittige Tilhengere/at
Christus gaff disse Disciple/som Leegfolck/aleniste den ene
part aff Sacramentet/oc giøre saa der met/en vstadig Gud
aff Christo/som siger i dag ic/i morgen ic andet/sicker i dag/
foruender i morgen. Men Christus betaler dem rettelig. Thi
Disciplenis Byen opladis/oc de kiende Christum/i det/hand
bryder Brødet/Men de vforstandige Papister bliffue blinde
oc forstockede. Saa skal det gaa alle sandheds Modstandere/
at de met seendis Byen skulle vere blinde/oc met obne Vren-
drøffue/oc intet forstaa met forstandige hierter.

Quad giøre Disciplene efter at de kiende Christum?

De sagde til huer andre/Brende icke vort hierte i off/der
hand taledet met off paa Veyen/oc oplod off Scrifften. Her see
vi/huor krafftig oc mechtig den hellige Scrift er/At hun op-
retter oc stærker dem/som ere skrøbelige i Troen/oc optender
dem som ere kaalde i kierlighed/oc opuecker dem til alle gode
gierninger. Thi saadan er det Guddommelige ords rette art oc
nature/at det stærker frøctactige oc besuarede Samuittighe-
der/oc husualer oc trøster mistrøstige oc bedrøffuede hierter/oc
optender dem i Troen/haab oc kierlighed/at de kunde icke tie
d: velgierninger dem ere beuist/men de kundgiøre dem saar
den gandske Verden/Saa giøre oc saa disse Disciple. Tilfor-
ginge de aff Jerusalem/oc vare saa redde at de icke viste huor
de vilde hen/Men nu de see Christum leffuende igen/oc hassue
kiend hannem/at hand visselige var opstanden fra de Døde/da
bliffue de frimodige igien/oc stode strax op i den samme stund/
oc ginge til bage igien til Jerusalem/oc funde de Elleffue for-
samlede/oc dem som vare hoff dem/huicke der sagde/Herren
er visselige opstanden/oc obenbaredis Simoni/Oc de fortaalde
dem/huad der var skeet paa Veyen/oc huorledis de kiende han-
nem/der hand brød Brødet..

Quad

Suad stulle vi besønderlige lære aff dette Euangelio:

Dette stöcke skulle vi lære der aff/At naar som vi her paa Jorden ekon see / til den nernuerendis gienuordighed oc modgang / oc icke til Guds ord oc foriættelse / oc ville vndfly kaarsæt / Da kommer Christus oc straffer vor daarlighed. Oc naar Euangelij predickten begyndis igien / da optendis hiertet / oc brender aff Scrifftens vdleggelse. Men vi kiende Christum icke rettelig / før hand bryder sit Guddommelige Ords brød / oc legger saar off. Naar som hiertet er nu optend i Troen / da skal oc saa denne Tro bryde sig vd / Oc bære Troens gode fruct / det er / ret kierligheds oc barmhiertigheds gierninger / oc tiene Christum i sin Lemmer / arme ælendige / siuge Menniske / at vi icke æleniste skulle binde dem met off / men oc saa uøde dem ind i Zuset / som disse Disciple gjorde. I saa maade komme vi da til den hellige Scrifftis grundelige forstand / oc bekomme en retsindig tro til Christum. Naar en Christen er nu saa kommen til Troen / oc formedelst Guds Ord kiender Christum / da skal hand icke græssue denne dyrebar Perle ned i Jorden / men stedens debe dette liggende fx met andre / oc saa meget mueligt er / hielpe alle Menniske til retferdighed oc salighed / Det er Guds villie oc befaling.

Tredie Paaske Dag / Euangelium /

Luce. xxiiij.

DEr Disciplene talde om hannem / da trad Jesus sielf mit ind iblant dem / oc sagde til dem / Fred vere met eder. Da forferdedis de oc frøctede / oc meente / at de haßde seet en Åland Oc hand sagde til dem / Suad ere i saa forferdede. Oc huor saar stige saadane tæcker op i eder shiæter? Seer mine Hender oc mine Føder / det er ieg sielf / finder paa mig oc seer / Thi en Åland haßuer icke Røgd oc Been / som i see at ieg haßuer / Oc der hand det sagde

B v

viiste:

Euangelium paa

vlifte hand dem Hender oc Jøder. Oc der de end nu icke trode faar glæde/oc forundrede sig/sagde hand til dem/Haffue i her noget at æde? Oc de lagde it støcke aff en stegt Siff faar hannem oc Honning kage/oc hand tog det/oc aad faar dem. Oc hand sagde til dem/Dette er den tale/der ieg sagde til eder/der ieg end nu var hoss eder/Thi det skal altsammen fuldkommis/som er scressuuet om mig i Mofi Lou/i Propheter oc i Psalmer/Da oplod hand deris forstand/at de forstode Scriften oc sagde til dem/Saa er det scressuuet/oc saa skulde Christus lide/oc opstaa tredie dag fra de Døde oc lade prediecke i sit Naffn/Penitentie oc Søndernis forladelse/iblant alle Jøder oc begyndte i Jerusalem.

Soor faar obenbarede Christus sig saa ofte/paa sin obenbarelsis dag:

Lige som hand tilforn haffde sagt til sine Disciple/at hand paa den tredie dag vilde opstaa fra de Døde/saa vilde hand oc saa paa den samme dag/benise oc stadfeste sine Ord/met mangfoldige Obenbarelser.

Soor faar obenbarede Christus i saa atskillige maade/oc icke aleniste en gang oc paa en tid?

Det var Menniskelig fornuift icke mueligt/at begribe denne store Guds gierning/Opstandelsen/saa hastelige oc paa en tid aff en eniste Obenbarelse/Der faar obenbarede Christus sig mange gange i atskillighed/oc effter tidsens leylighed/Thi der er ingen aff Troens artickel saa snar at begribe oc tro/som den Artickel om Opstandelsen/Der haffuer oc ingen hafft mere igensigelse oc modstand/baade i det ny oc gamle Testamente.

Naar stede denne femte Obenbarelse?

Paa Opstandelsens dagen at afften/der Disciplene var forsamlede/oc Dørrene var tillucte/aff Frøct oc redsel for Jøderne/Da kom Jesus lige paa den samme tid/der de to Disciple var kommen/oc fortalde huorledis Christus haffde obenbaret sig/faar dem paa veyen til Emaus/oc huorledis de kiende hannem/der

Tredie Paasfe dag.

130

dem / der hand brød Brødet / oc hand trad mit ind iblant dem / oc sagde til dem / Fred vere med eder.

Huor saar stod Christus mit iblant dem ?

Christus haaffde altid holdet det middelste / I Krøbben laa hand mit imellem Afsenet oc Øren / I Tempellet sad hand mit iblant lærde Mænd / Paa Kaarffet hengde hand mit imellem to Røffuere / Her i Huset staar hand mit ibland sine Disciple. Huor met hand vil giffue til Kiende / at hand er den rette Mægler / imellen Gud oc Mennesken j. Timoth. ij. Vore Sielis rette mad oc føde / Vor rette Doctor oc Læremester / oc eneste Trøstere i angest oc Dødsens nød.

Huad sagde Christus til dem ?

Hand sagde / Fred vere med eder / Her skulle vi vide / At effterdi Christi Rige er icke aff denne Verden / da giffuer hand icke Verdslig oc vduortis Fred / Thi hand siger Johan. xvj. I skulle haaffue angest oc trengsel i Verden / Men hand giffuer Guddommelig / induortis oc Aandelig fred / i hjerter oc Samvittigheder / huilcke der kommer aff Troen.

Huor mangfoldig er Fred ?

Tuesolt / Vduortis oc Induortis.

Huilken er den Vduortis Fred ?

Vaar alle ting paa Jorden staar i fred oc rolighed / saa / at alle Kongerige oc Stæder i Landen / ja alle Menneske ere samdirectige oc komme offuer it / at der i almindelighed oc offuer alt er Landfred / Stadfred oc Hushfred. Denne fred skulde vel vere i Christendommen / effterdi vi haaffue alle en Gud / en Fader i Himmelen / en Christum / en Daab / en Tro / oc it Tegen til fred oc enighed / som er / Christi Legemis oc Blods Sacramente / Men denne fred er saa fordempet / at der paa det neste er intet folck paa Jorden / der er mere vfredsomeligt / vsamdirectigt oc splidactigere / end de som haaffue it Christet naaffn / oc rose sig at vere Christne / oc S. Paulus formaner alligenel aluarlige Rom. xij. At vi skulle (saa meget mueligt er) haaffue fred med alle Menneske.

Huilcken

Euangelium paa

Zulden er den induortis Fred:

Naar Mennisten haffue i deris hierter oc Samuettighe-
der/ Fred met Gud. Denne Fred kommer aff Troen oc aff Guds
ord/ Denne Fred ynster Christus sine Disciple oc alle Christne/
Efterdi nu det er icke vel mueligt / at vi kunde komme til den
vduortis fred/i Dieffuelsens Rige/da skulle vi jo tracte effter/
at vi kunde komme til denne induortis Fred.

Zuad gjorde Christus hoss sine Disciple:

Hand straffede deris vantro/oc deris hiertis haardig hed/
at de vilde icke tro dem/som haffde seet hannem vere opstan-
den/men de forferdedis/frøctede oc meente/at de haffde seet en
Aand. Her see vi en vnderlig ting/Christus ynster dem fred/oc
vil der met trøste dem/saa forferdis de/Hand vil met sin Op-
standelse gjøre dem glade/saa ere de frøctactige saar hannem/
lige som saar it Spøgelse.

Zuad sag er der til:

Intet andet end deris Vantro / Lige som Troen er en
Krafftig ting/trøster oc gjør Menniskens hierte frimodigt i
den største nød oc angst/som vi see paa David/der hand slog
Goliath. Saa er vantro der imod/saa mistrøstig oc fortuilet en
ting/at hun ocsaa i den største glæde/gjør Menniskens hierter
amectig oc tuilraadige/Som vi see paa Kongen aff Babylon/
Baltasser/huor snart hans mod falder/mit i hans store løst oc
glædskab/der hand saa haanden scriffue paa veggene. Lige
gaar det ocsaa her Disciplene/De skulle met rette veret glade
aff hans Opstandelse/saa forferdis de ekon/oc frøcte saar han-
nem/ lige som saar it Spøgelse.

Zuad talede Christus til dem:

Hand sagde til dem/Zuad ere i saa forferdede/oc huor saar
komme saadanne tænder i eders hierter? Seer mine Zender oc
Føder/det er ieg/finder paa mig oc seer/thi en Aand haffuer icke
Risd oc Been/som i see at ieg haffuer. Oc der hand det sagde/
vijste hand dem Zender oc Føder/oc sin Side. Vi haffue her
mangfoldige beujsinger paa Christi Opstandelse. Først kom-
mer hand oc staar skenbarlig saar Disciplenis Øyen. Der næst
taler hand met dem/oc siger/at de skulle tage oc finde paa
hannem.

hannem. Det tredie er/ at hand vijsse dem sine Zender/ Søder/
oc sine Side/ oc bevijsse Klarlige/ at hand er icke nogen Aand/
men deris Mestere/ Christus/ som bleff Kaars fest vnder Pon-
tio Pilato/ oc døde/ oc at hand er visselige opstanden aff
Gravuen fra de Døde/ oc haffuer det same Legeme/ der
hand haffde tilforn huilcket hand formedelst den hellig Aands
forarbeydelse/ anammede aff Jomfru Maria/ End dog same
Legeme nu er it forklaret legeme/ som kand vere huor det vil/
huilcket/ huercken Træ/ Steen/ Jern eller Staal kand forhindre/
oc er i alle maade vforkrenckeligt/ vdødeligt oc skal bliffue til
enig tid.

Quad gjorde Disciplene til denne Christi Obenbarelse:

Der de saae Hæren bleffue de glade/ Oc der de icke end
nu trode for glæde/ oc forundrede sig/ sagde hand til dem/ Haff-
ne i her noget at æde/ Oc de lagde saar hannem i stœcke aff en
stegt Fisk/ oc Honnig Kage/ Oc hand tog det oc aad saar dem.
Alligenel Christus haffde anammet it forklaret Legeme/ som
icke haffde Mad eller dricke behoff/ saa vilde hand dog æde
saar dem/ at hand der met vilde bevijsse/ at hand visselig leffde
Lige som hand ocsaa befalde/ at giffue den Offuerstis Dotter
saar Skolen mad/ der hand haffde opuect Luce. viij. Saa
siger oc S. Petrus/ Act. x. Der som hand taler om Christi
Opstandelse/ At Gud opuect Christum tredie dag fra de Dø-
de/ oc lod hannem icke bliffue obenbaret saar alt Folk/ men
saar off/ som tilforn var vdualde vidne aff Gud/ vi som Aade oc
Drucke met hannem/ effter hand var Opstanden fra de Døde.

Quilcken er nu den deylige prediken/ der Christus gjorde saar
sine Disciple:

Hand sagde til dem/ Dette er den tale der ieg sagde til eder/
der ieg end nu var hoff eder/ Thi det skulde altsammen fuld-
kommis/ som er screffuet om mig i Mofi Lou/ i Propheterne oc
Psalmer. Christus siger saar sin Pine oc Opstandelse Luce. xviij
Seer/ vi gaa op til Jerusalem/ oc det skal altsammen fuldkom-
mis/ som er screffuet formedelst Propheterne/ om Mennekens
Søn/ Lu/ effter Opstandelsen/ siger hand/ Det skulde altsam-
men fuldkommis/ som er screffuet om mig i Mofi Lou/ Prophe-
terne oc

Euangelium paa

terne oc Psalmer. Huor met hand vil giffue til Kiende/oc paa minde off/at vi skulde see oc giffue act paa Scrifften/læse oc høre hinde/oc icke gloe oc gabe op i Himmelen/oc vinte himmelske obenbarelsen/som de himmelske Propheter giffue faar. Thi er det oc icke nock/at læse eller høre Scrifften/thi vi skulde oc saa lære at forstaa hinde ret grundelig / Der faar oplod Christus deris forstand/at de forstod Scrifften / oc sagde til dem/ Saa er det screffuet/ oc Christus skulde saa lide oc opstaa fra de Døde/paa den tredie dag/oc lade predicke i sit Naaffn/ Penitente oc Sondernis forladelse / iblant alle Folk / oc begonde i Jerusalem. Lige som hand vilde sige/Det haaffuer sig noget andeeledes met mit Rige/end met Verdens Rige/ Jeg skal icke met meget Stridssolk oc mange Reysener/ offueruinde Folk oc tage Land ind/ Vley / ieg vil sende eder mine Apostle oc Disciple / i den gandske Verden / til at predicke Euangelium faar alle Creature/til at døbe alle Hedninge/ i Naaffn Faders/oc Søn/oc den hellig Aands/til at forkynde Penitente oc Sondernis forladelse i mit Naaffn/Oc dette skulde i begonde i Jerusalem/oc der effter skillis fra huer andre oc vddelis offuer den gandske Verden/ paa det Esau Sprog skal fuldkommis i det ij. Cap. Louen skal vdgaa aff Zion/ oc Guds ord aff Jerusalem.

Et da Jerusalem den ypperste Sognekircke/ i Christendommen :

Ja visselig / Alle andre Sogner/ere ekon den første Sognekirkis Jerusalems Døttre oc Capelle/Thi at Euangelium gick først vd/ formedelst Christi befaling / aff Jerusalem / til alle omliggende Land/ Der faar skulde vi huercken predicke eller anamme noget Euangelium/end det som bleff predicket i den første Sognekircke i Jerusalem / oc Christus gaff befaling paa at predicke/oc bleff formedelst Christi død stadfest/ Som er/Jesu Christi/Guds Søn Euangelium/om Penitente oc Sondernis forladelse/for Christi skyld/icke for Menniskens egen hellighed/giærninger eller fortienste/men for Christi skyld. Item/at der skal predickis om Daaben/huorledis hand er indset aff Christo / icke aff Muncke eller Gendøbere / som Parthier

Parthier oc Sector sige vbluelige. Item/at der skal predickis om Christi Legemis oc Blods Sacramente/ effter Christi indsticckelse/at alle Christne skulle anamme det i begge parte/icke halff delen eller aleniste den ene part/som Passuens Tilhengere haffue giort/at det skal beris omkring i Processen eller settis i fange Torn/Men at det er besticcket oc indset aff Christo/til at æde oc dricke.

Et det icke da Løgen der sigis/at Rom er den ypperste Sognekircke/
Oc passuen Christendommens hoffuet?

See til deris Lærdom oc leffnet/da skalt du det vel besinde/ De giøre intet aff det Christus haffuer budet oc befalet/ De predicke icke Christi Euangelium/men deris Papisteri/Decret/Clementini Decretal/oc andet saadant Sophisteri oc Muncke drøme/ De predicke oc icke Penitente i Christi Naffn/men i deris eget Naffn/Afflad oc Naade/met store Romiske Indsegel oc Bressue/De giørde aff Christi Daab/en Muncke daab/oc lærde/at huo sig gaff i Kloster/hand bleff døbt paa ny igien. De foruende ocsaa Christi sticck i Alterens Sacramente/oc staler (som Tyffue) Christi blod fra Legfolck/der til met absoluerede de huer andre indbyrdis/paa deris egne giærninger oc fortienste/ Der faar høre de oc icke til Jerusalem/men til Babilon i Dieffuelsens Sinagoga/ Gud omuende dem/ Amen. Christus er den rette Passue oc Christendommens eniste Hoffuet/ som vdsende aff den rette Sognekircke Jerusalem/ sine Apostle/Euangelister oc Disciple/de rette Cardinaler/ Patriarker oc Biscopper/bort i den gandske Verden/til at predicke Euangelium/ Penitente oc Søndernis forladelse i Christi naffn/Item til at døbe/affløse oc vddede det høyuerdige Sacramente/effter Christi sticck/ huilcket de rette trofaste Tienere/oc Borgere i det Himmelste Jerusalem/ ocsaa flitelige fuldkomme oc vdbrette. Dette er det/Christus her siger/Jere Vidne til alt dette. Oc hand sagde fremdelis til dem/Fred vere med eder/Lige som min Fader vdsende mig/saa sender ieg eder. Oc der hand det sagde/blæste hand paa dem/oc sagde til dem/Anammer den hellig Aand/huilcke i forlade Sønderner/dem ere de forlatt/oc huilcke i beholde dem/dem ere de beholden.

Quad

Den 1. Søndag effter Paaste

Quad vil Christus met disse Ord:

Saa meget vil hand sige/ I hassue nu trøst/ Fred oc glæde
aff mig/ oc alt det som eder er nøtteligt/ saa at i for eders egen
Persone icke hassue mere behoff/ der saar skulle i nu effter mit
Exempel giøre imod eders Neste/ lige som ieg hassuer giort
imod eder/ Jeg forhuerssuede eder oc allé trofaste Menniske
naade/ barmhiertighed oc salighed aff min Fader/ Men det
te liggende sa er icke end nu vddelt/ Der saar hassner ieg vds-
nalt eder der til/ at i skulle i mit sted vddele det/ oc predike
Euangelium/ om Penitente oc Søndernis forladelse offuer
den gandske Verden/ oc døbe alle Hedninge/ Jeg vdsender eder
lige som saar/ mit iblant Vlsue/ I skulle vente eders Kaarss/
det i skulle bære/ Disciplen er icke offuer sin Mestere/ oc icke hel-
ler Suenden offuer Herren/ Hassue de kaldet Hosbonden
Beelzebub/ huor meget mere skulle de kalde hans Huss folck
saa/ Matth. x. Oc Johan. xvj. I Verden skulle i hassue angest
oc nød/ men fred i mig/ Derer trøstige/ ieg hassuer offueruun-
det Verden/ Er det saa/ at i lide met mig paa Jorden/ da skulle
i oc saa regnere met mig i Himmelen/ i det ewige liff/ Amen.

Den første Søndag effter Paaste/

Epistel i. Johan. v.

Rære Brødre/ Alt det som er sød aff Gud/ offuero
Ruinder Verden/ oc vor tro er den seher/ som hassuer
offueruundet Verden/ Oc huor er den som offueruun-
der Verden/ vden alene/ den som troer/ at Jesus er Guds
Søn.

Denne er den / som kommer / met Vand oc Blod/
Jesus Christus/ icke met Vand alene / men met Vand oc
Blod. Oc det er Vanden/ som vidner/ at Vanden er Sand-
hed. Thi de ere tre/ som vidne paa Sorgen/ Vanden oc
Vandet

Vand oc Blod/oc de tre ere ic tillsammans. Der som vi
anamme Menniskens vidnisbyrd / da er Guds Vidnis-
byrd store. Thi det er Guds vidnisbyrd/der hand vidnede
om sin Søn. Huo som troer paa Guds Søn/ hand haff-
uer dette Vidnisbyrd haff sig.

Quad gjør Johannes i denne Epistel :

Hand præiser Troen / oc giffuer hindis krafft til Kiende / oc
staar dem imod / som rose sig aff Troen vden gierninger / oc siger
klarlig / at huor som Troen er / der skulle oc saa gierninger følge
met. Bliffue de oc borte / da er Troen icke retsindig / men Løgen
oc mørckhed / Hand scriffuer oc saa imod Cherinthum / oc de fals-
ke Aander / som sige. At Christus kom icke i kiøddet / oc ville vor-
de fromme oc salig formedelst deris egen gierninger / der som vi
dog skulle alleniste formedelst hans Blod / vorde fromme oc
salig / vden vore gierninger. At denne Epistel strider saa baade
imod dem / som ville aldelis vere vden gode gierninger / oc haff-
ue alligeuel Troen / Oc imod dem / som ville met gierninger vor-
de fromme / oc holder off saa / paa den rette middelste Vey / at vi
formedelst Troen skulle vorde frome / oc fri fra Sonden. Oc der
effter oc saa naar vi ere nu frome / gjøre gode gierninger / oc brin-
ge off veluillige i Kierlighed / oc icke søge vor egen nøtte der met.

Quorledis præiser S. Johannes Troen :

Hand siger. Alt det som er født aff Gud / offueruinder Ver-
den / oc vor tro er den Seyer / som haffuer offueruundet Verden.

Quilde ere fødte aff Gud :

De som troer paa Jesum Christum / som Johannes siger i det
i. Cap. Saa mange som hannem anammede / dem gaff hand
mact at vorde Guds børn / de som trode paa hans Naamn.

Quorledis ere da de andre fødte :

Alle Menniske fødis vedsens oc den enige Døds Børn / vi
vndfangis fødis oc opfostris i Sonden / vi lessue i Soden / oc aff
Nature / er der i oss idel Sønd oc vdyd / Søndelig løst oc begier-
ring / oc vi foracte Gud oc alle hans bud. Aff vor egen krafft
kunde vi aldrig komme / til Guds børns vduelse / men aleniste
formedelst den ny fødsel oc Troen til Jesum Christum.

C

Quorledis

Den i. Søndag effter Paaske

Huorledis steer den ny Fødsel:

At vi dræbe den gamle Adam/det er/det søndige Legeme.
Fordi at skulle vi vorde Naadsens/oc det enige Liffs Børn/oc
giffue oss veluillige vnder Kaarssit/for Guds skyld/da skal vor
gamle Adam affleggis/oc den Menniskelige nature aldelis
fornyes/som Christus siger til Nicodemo. Johan. iij. Sande-
lige/sandelige ieg siger dig. Vden saa er/at nogen fødis end en
gang aff Vand oc Aanden/da kand hand icke komme i Guds
Rige. Huor som denne ny Fødsel nu icke steer i oss/der bliffuer
den gamle Adam en Skalck/oc en gammel Nequam/som til-
forn.

Hvad vil Johannes der met/at hand siger/Vor tro er den Seyer?

Saa meget vil hand sige. At tro paa Jesum Christum
Guds Søn/vor eneste Meglere/Frelser oc Saliggjørerere/er icke
en gierning som staar i Menniskelig krafft/Men den hellig
Aands gierning/som i Daaben gjør alle tro Menniske til ny
Creature/hvilcke der nu tencke/Tale oc gjør anderleds/end de
tilforn tenckte/taledede oc gjorde. Oc in Summa/Guds Ord som
anammis i hiertet/sører met sig den hellig Aand/den hellig
Aand forarbeyder troen/Troen gjør arffuinge oc Guds Børn/
Oc Guds Børn ere Herrer met Christo/offuer Dieffuelen/Dø-
den/Sonden oc Hellsfuede/oc beholde Seyer imod Verden oc
alle Hellsfuedis porte.

Hvad kaldis det at offueruinde Verden?

At offueruinde Verden er intet andet/end staa imod den
Søndelige løst oc begiæring/forsængelige glæde oc løssactighed/
der Mennisten frestis met i Verden/oc føris i fordersffuelse aff
Dieffuelen oc deris eget Legeme/oc endelig formedelst Troen
til Christum/offueruinde oc beholde Seyer.

Hvad er Verden?

Verden er intet andet/end Legemens løst/Byenis begiæring/
vort Lessnets Hofferdighed/som Johannes siger idet andet
Capit. Alt det som er i Verden/det er Legemens løst/oc Byenis
løst/oc icke hofferdigt Lessnet/oc saadant er icke aff Saderen/men
aff Verden/oc Verden forgaar met hindis løst.

Hvad

Quad er Legemens løst?

Al vsticfelig begiæring/oc Legemens tilbøylighed til Vlyskhed oc vrenlighed/ til Graadzeri oc Druckenstak / oc andre saadanne Sønner/ som ere forbaaden i Guds Ord etc.

Quad er Dyenis begiæring?

Gierighed oc offueruettis omhøglighed for timelig næring. Oc alle Sønner der komer aff Gierighed/ som Løgen/ bedrageri/ Naggerstyld/ Røffueri/ at besuige oc forraske Gøld/ i Dom/ met Vect/ Maal/ Alne/ Bressue/ Segel/ Mønt/ icke handle retsindelige met sin Næste i handel oc Røbmandskab.

Quad er vort Leffnets Hofferdighed?

At vere Staalt/ Hoffmodig/ oc prale met Mad/ Dricke oc Klæder/ at høye sig offuer alle Menniske/ oc lade sig bedre tække met Bøgning oc plantelse/ oc foracte andre Gøld.

Quad er det Johannes siger. Quo er den som offueruinder Verden/ vden den som troer / at Jesus er Guds Søn/ Troer dog Diefflene oc saa det oc alle v gudelige?

Johannes straffer met disse Ord/ Først den Ketter Chelintum/ oc hans Disciple/ som benecte Guddommen i Christo/ oc sige/ At Christus er icke Guds naturlige Søn/ men aleniste en vduald Søn/ som Scrifften kalder tro Menniske/ Guds Sønner oc Børn.

Der næst/ giffuer hand tilkiende met disse Ord/ at hand icke taler her om den Historiske tro/ som mand troer/ at Gud er/ at hand haffuer en Søn/ at den same Søn bleff Menniske/ døde paa Kaarssit/ opstod fra de Døde/ oc opfoer til Himels/ huilcket Diefflene oc v gudelige Menniske oc saa troer. Men hād taler her om den rette leffuende oc krafftige Tro/ der holder Christum alene for Verdsens eniste Meglere/ Frelser oc Saliggjører/ som døde for alle Menniskes Sønner/ oc vdgydede sit dyre Blod. Denne tro beholder alene Seyer/ oc gjør oss fromme/ retferdige oc salige/ som disse effterfølgende Ord giffue til kiende. Dette er den/ som kommer met Vand oc Blod Jesus Christus/ icke aleniste met Vand/ men met Vand oc Blod.

C ij

Quad

Den 1. Søndag efter Paaske

Saa vil Johannes met disse Ord:

Effterdi der ligger saa offuermaade meget/ paa vor H^{er}re Christo/da vil hand vel indtrøcke den same Verdsens Frelser oc eniste Neglere/ Søndsens vdslettere/ Dødsens dræbere oc Helffuendis bestormere i vor hjerter. Thi at tuile paa Christi tilkommelse i Legemet/paa hans piñe/Død oc Opstandelse/er icke andet/end nekte Christum met all sin godhed/velgierninger/verdstyld oc fortienste Død oc piñe/straffe den hellig Aand for Løgen i Scrifften/foracte Guds Ord/oc giøre de høyuerdige Sacramente til intet/som flyde aff Christi side/tillucke Himelen/oc met den tillid til egen fortienste oc gierninger/fare vden troen til Dieffuelen.Thi disse Christi Ord staar fast. Jeg er Veyen/Sandhed oc Liffuit/ Ingen kommer til Faderen/vden ved mig. Saa vil hand nu saa sige. Alle Menniske rose aff/ at de troer/Guds Søn er bleffuen Menniske/Døde paa Kaarffit/oc opstod fra de Døde igien: Det troer oc Dieffuelen. Men det troer de icke alle/at Christus formedelst sin piñe/Død oc dyrebar Blod/frelste dem fra Sonden/Dieffuelen/Døden oc Helffuede/men sette andre Frelser i Christi sted/Som er/ deris egen gierninger oc fortienste/ deris egen formhed oc retferdighed.

Suor saar siger Johannes/De ere tre som giffue vidnisbyrd/ Aanden/Vandet oc Blodet:

Paa det hand skulde io/giøre offviffe oc trøgge i denne troens sag/da vil hand beuise oc stadfeste met Tre ting/som met trofaste vidnisbyrde/At hand haffuer sagd sandhed/om Christi tilkommelse oc hans fortienste.

Først/vidner om Christo/at hand er Guds Søn/Vandet/det er/Daaben/Thi Johannes siger obenbare/See/det er Guds Lam/som bær Verdsens Sønner. Oc der hand kom til hannem hof Jordan/sagde hand. Jeg skulde Døbis aff dig/saa vilte du lade dig Døbe aff mig/

Der nest vidner det Blodet/som met Vandet flød aff Christi side paa Kaarffit/huilect der afftoede den gandske Verdsens Sønner.Thi at huo som anammer Daaben i troen/hand er viffelig/ lige som hand bleffue skimbarlig toet i Christi Blod/oc rensset aff Sonden.Thi at vi saa icke Sønneris forladelse/formedelst vore gierninger eller fortienste/ men formedelst Christi

Død oc

Død oc Blods vdygdelse/ som hand siger Esaie i det xl Cap.
Jeg er den/ Jeg er den/ som vdsletter dine misgierninger/ Denne
forladelse legger Christus i Daaben/ Dette Blod/ er icke Ope
eller Bucke blod/ men det er vskyldigt/ retferdigt/ oc hellige
Blod/ aff det vskyldige lille Lam Christo/ oc er liff sens blod.
Der faar haffuer det ocsaa skarp Sebe/ at det afftoer alle Søn-
ders vrenlighed/ fortærer oc vdsletter i it øyeblik Sonden oc
Døden/ oc fører all naade met sig igien/ oc det enige Liff.

For det tredie/ Vidner Aanden/ Først i de hellige Pro-
pheter/ der nest haff Jordan der hand kom offuer Christum i
Due lignelse/ Der effter paa Pingdag/ der hand bleff vdsent til
Apostlene/ huilcke der predickede oc forkyndede Christum i den
gandste Verden/ at hand er den leffuende Guds Søn oc alle tro
Menniskis frelsere oc Saliggjorere.

Dette er io herlige vidnisbyrd om Christo?

Ja visselig/ er det herlige/ faste/ sande oc trægge Vidnis-
byrd/ Huo vilde icke tro saadanne Vidne? Huo vilde fremde-
lis tuile paa Christo? Troer mand dog Menniske naar de bære
vidnisbyrd/ Huor faar skulde mand icke da tro saadanne herlige
Vidnisbyrd/ som er/ Aanden/ Vandet oc Blodet? Besønderlig eff-
terdi Faderens Vidnisbyrd end ocsaa kommer der til/ som Johan-
nes siger fremdelis. Der som vi ananne Menniskens Vidnis-
byrd/ da er Guds Vidnisbyrd end store/ Thi det er Guds Vid-
nisbyrd/ at hand vidnede om sin Søn/ Huo som troer paa Guds
Søn/ hand haffuer dette Vidnisbyrd haff sig.

Hvad vil Johannes met disse Ord?

Hand vil saa meget sige/ Der som saadanne Vidnisbyrd
om Christo icke opuecke off/ da trøste off Gud. Daaben bær
Vidnisbyrd om hannem/ Det Blod vidner om hannem/ der
hand afftoede vore Sønner met. Der vidner om hannem sand-
heds Aand/ huilcken der veed aff ingen Løgen eller Høgleri. Der
offuer bær oc Faderen sielff Vidnisbyrd/ først haff Jordan/
der nest paa det Bierge Thabor/ at denne Christus er hans vel-
signede Søn/ i huilcken hand haffuer behagelighed/ huilcken
alle Menniske oc skulde vere lydige/ huad Vidnisbyrd ville vi
mere haffue? O huor salig ere de som ananne dette Vidnis-

C iij

byrd/

Den Første Søndag

byrd / men ve dem / som det foracter. Gud giffue / at vi lære
rettelig kiende Christum / oc bliffue hoss hannem euindeligh /
AMEN.

Den Første Søndag effter Paaske /

Euangelium Johannis. xx.



DEn same Sabbath at
Aften / der Disciplene
vare forsamlede / oc
Dørrene var tilluete / aff reds
sel for Jøderne / Da kom Jes
sus / oc trad mit ind iblant
dem / oc sagde til dem / Fred
vere met eder. Oc der hand
det sagde / vliste hand dem Henderne / oc sine Side. Da
bleffue Disciplene glade / at de saae H Erren. Da sagde
Jesus atter til dem / Fred vere met eder / Ege som min Fa
der vdsende mit / saa sender ieg eder. Oc der hand det
sagde / bleffe hand paa dem / oc siger til dem / Anammer
den hellig Aand / Huilcke i forlade Sønnerne / dem ere
de forlatt / Oc huilcke i beholde dem / dem ere de be
holdene.

Men Thomas en aff de Tolff / som kaldis Twil
ting / var icke hoss dem / der Jesus kom / Da sagde de
andre Disciple til hannem / Vi hassue seet H Erren /
Da sagde hand til dem / Vden saa er / at teg seer Nafls
legabbene i hans Hender / oc stinger mine Finger i Naflles
gabbene

gabbene/oc stinger min Hand i hans side/da vil ieg det ickē tro.

De otte dage der effter var atter hans Disciple der inde / oc Thomas met dem / Da kommer Jesus / der Dørrene var tillucte/oc staar mit iblant dem/ oc siger/ Fred vere met eder. Der effter siger hand til Thoma/ Reck din Finger hid/oc see mine Hender/oc reck din Hand hid / oc stick hinde i min Side / oc ver ickē Vantro men tro. Thomas suarede / oc sagde til hannem/ Min H E R R E oc min Gud. Jesus siger til hannem/ Effterdi du hassuer seet mig Thoma/ da trode du / Salig ere de som ickē see/ oc troer alligenel.

Jesus glorde ocsaa mange andre Tegen faar sine Disciple/ som ickē ere screffuene i denne Bog/ Men disse ere screffuen / at i skulle tro/at Jesus er Christus/Guds Søn/ oc at i formedest Troen skulle hassue Liffuet/i hans Naffn.

Quor om taler dette Euangelium?

Om den hellige Thoma/ Thi saa scriffuer Johannes/ Thomas en aff de Tolff/som kaldis Tuilling/var ickē hōff dem/der Jesus kom/Da sagde de andre Disciple til hannem/vi hassue seet H E R R E N/Da sagde hand til dem/vden saa er/at ieg seer Naafflegabbene i hans Hender/ oc stinger mine finger i Naafflegabbene / oc stinger min hand i hans Side / da vil ieg det ickē Tro. Denne Histori er nøttelig for de vforsøgte Christne/som end nu ere strøbelig i Troen/i huilcke en stadig tillid til Gud/ ickē vil rettelig hassue fremgang / oc de vide ickē huad de skulle giøre/ at de kunde komme til en stadig tro/oc fordriue saadan Vantro oc fortuilelse/Disse same settis her it trøsteligt Exempel faar i Thoma/ som offuermaade dybt var falden i saadan Vantro/oc kunde met stor nød komme der aff/oc bliffue bestøret i Troen.

C iij

haffde

Den Første Søndag

Haffde io Thomas tilforn en ret smukt Tro:

Det er vist / Om Christi pine haffde hand saadan en tro /
At der Lazarus laa sing / oc Christus sagde til sine Disciple /
Lader off reysse til Judeam igien / Oc Disciplene suarede / Mes-
tere / Sidste gang vilde Jøderne stenet dig / oc du vilt reyse der
hen igien? Da sagde Thomas til Disciplene / Lader off reysse
met / at vi kunde ds met hannem / Men her er denne Tro / saa
aldelis bleffuen til intet / at hand ingenlunde vilde tro Christi
Opstandelse.

Var icke Thomas da haff Disciplene / der Christus kom til dem?

Det var saa besticket aff Gud / at Thomas var der icke /
paa det at Thome Vantro / skulde komme vor tro til gode / Thi
Thome seenferdige oc langsamme Tro / haffuer mere hiolpet off-
end Magdalene hastige oc snare Tro / Thi at effterdi Thomas
vilde icke tro / vden hand kunde see oc føle / da lagde hand off
saadan en grunduoll til Opstandelsens Artickel / at vi kunde
icke lenger tuile der paa. Det var nytteligt oc got / at de store
Helgen / oc Christendommens Pillere / fulde / at vi arme Søn-
dere icke skulle falde i miss haab eller fortuile / naar vi snuble oc
falde / men trøste oc oprette off met saadanne Exempel oc ten-
cke / Den som haffuer naadelig hiolpet oc trøstet de fattige
Disciple / hand skal ocsaa komme off til hielp.

Quorledis kommer da Thomas paa den rette Vey igien?

Otte dage der effter (scriffuer Johannes) var atter
hans Disciple der inde / oc Thomas met dem / da kom Jesus / der
Dørrene var tillucte. Lige som Petrus skulde forsniere Chris-
tum / saa skulde Thomas vere vantro. Oc lige som Christus
haffde trøstet Petrum / saa trøster hand ocsaa Thomam / i det-
te Euangelio.

Quor faar side Disciplene inden lucte Dørre?

Fordi at de var fræctactige i tuende maade / Vduortis be-
fræctede de / at de skulde offuerfaldis aff Jøderne / Induortis
beclagede deris Samvittighed dem / De viste huor vrede Jø-
derne var / Saa fornemme de ocsaa vel / huor suarlige de haffde
søndet inod Christum / Derfaar sade de fræctactige oc redde / oc
viste for stor redsel icke huort de vilde hen / Oc besønderlig Pe-
trus naar

trus naar hand hørde Christi naffn eton neffnis/da bleff hand
saa hiertknipt/at hand neppelig kunde tale/oc naar hand hør-
de nogen sted en Zielske knage eller it lidet bulder/da mente
hand at Himmelen skulde falde/ Der var ingen andre tænder/
end at Gud vilde vere deris Dødsfiende.

Quad gjorde Christus i denne Disciplens frøct oc angest?

Lige som hand bleff født aff Jomfru Maria/ hindis Jom-
frudom vforkrencket/oc lige som hand opstod aff Graffuen/oc
Indseglene brødis icke i sender/Saa kom hand oc saa ind at luc-
te Dørre til Discipline/Oc hand vil lige ved den same maade
komme / formedelst sit Ord oc Aand/ i de trofaste Menniskis
hierter / at Samuittigheden skal icke forkrenckis / Thi det er
vist/at naar Christus kommer met sit Ord/da forkrencker hand
icke Samuittigheder/hand forrøcker icke Menniskens forstand/
hand foruilder icke fornufften/hand forstører icke Sinndene/som
falste Lærere oc Løgenpredicere giøre/der foruende / nedslaer
oc forstøre alting/oc lade intet bliffue ved mact.

Quorledis kommer det da / at saa mange Menniske foruildis/naar
Guds Ord oc Euangelium predicis?

Guds Ord haffuer icke der vdi skyld/ men den falste Læ-
dom oc Løgenpredicken/der deris hierter haffue til forn anam-
met/oc ere saa besatte met/at Guds Ord kand icke haffue rum
eller sted der vdi. Men vilde de vdrense Menniskelig lerdings oc
Løgens gamle Surdey / oc hiertelig anamme Euangelij reene
Ord/da skulde det ingen nød haffue met dem. Thi saa lenge
Sathan haffuer sin boleg der/met vgunderlig lerdings/da kand
Christus icke haffue sit Herberge der.

Quad gjorde Christus/der hand kom ind til sine Disciple?

Hand stod mit iblant dem oc sagde/ Fred vere met eder/
At haffue fred/er icke andet/end tro/ at Christus Døde for vor
re Sønders skyld/oc bleff opuect fra de Døde/for vor Retfer-
digheds skyld/ Saa/ at Sonden skal icke kunde beklage oss/
Dieffuelen icke forferde oss/Døden icke vndertrække oss/hel ffue-
de icke fordømme oss. Denne fred giffuer Christus oss/ formedelst
sit hellige Euangelium/i huilcket hans Døds oc Opstandel-
sis fortienste/tilbyudis oc giffuis oss forgefuis / Quo som nu

C v

anammer

Den Første Søndag

anammer Ordet met ic trofast hierte / hand anammer den hellig Aand / oc huo som anammer den hellig Aand / hand haffuer Sondernis forladelse / oc huem Sönderne ere forlatt / hand haffuer fred / Thi den hellige Paulus siger / Rom. v. Nu vi ere bleffuen retferdig formedelst Troen / da haffue vi fred met Gud / formedelst vor *h* Erre Jesum Christum.

Haffue oc phariseer oc Sielff gjorde Zelgen saadan fred:

Ney / Thi de arbeyde paa / at komme til saadan fred oc til Sondernis forladelse / formedelst deris egen retferdighed / gierninger oc fortienste / huilcket der er aldelis vmueligt / Thi effterdi intet Menniske kand giøre saa meget / som hand er plicetig til at giøre / da staar hand stedest i tuilffmaal / om hans gierninger ere Gud behagelig eller icke / Oc den som tuiler / hand tænkter jo icke / at hand skal anamme noget aff *h* Erren / Jacobi. i.

Huad siger Christus til Thomas?

Hand sagde til hannem / Reck din finger hid / oc see mine Zender / oc reck din Hand hid / oc sticck hinde i min Side / oc ver icke Vantro / men tro. Denne Historia giffuer til kiende / at troen kand icke bliffue bestandig / vden Guds leffuende Ord / huercken i fred eller vfred / glæde eller bedrøffuelse. Thomas lod sig icke der met nøye / at Disciplene sagde / Vi haffue seet *h* Erren / hand vilde sielff see Christum oc tage paa hannem / Lige saa lade icke heller Quinderne / sig nøye met Engelenes ord / som sagde / Christus er opstanden / de vilde sielff see oc tage paa Christum.

Huor saar lader Christus arme Söndere oc vantro Menniske røre ved sig?

At ingen skal haffue noget omstyul / eller kunde aarsage sig / oc sige / Ja / Christus er strack / streng / grum oc forferdelig / hand handler strengelig met arme Söndere / hand er vmild met dem / oc vil ingen Vaade beuise dem / Huo kand haffue løst til at holde sig til hannem? Men her kand ingen aarsage sig / her er intet paa skod / Christus er kommen til oss aff Himmelen / hand staar saar Dörren / hand banker paa / oc siger / Kommer til mig alle / i som arbeyde oc ere besuarede / Jeg vil veirquege eder / Ja alt det som kommer til mig / siger hand / vil ieg icke forskyude. Oc *Esa*ias siger / Hand skal icke senderbryde det knusede Røer / oc icke vdslocke

Udsloffe den røgende Lyste. Der aff skulle vi lære/at vricke hel-
ler skulle foracte arme Søndere/eller dem som ere skøbelig i
Troen/eller foruise dem vredelig fra oss/Men effter dette
Christi Exempel/vnderuise dem venlig oc met factmodighed/
oc føre dem paa sandheds vey. Det er en offuermaade salig
gierning/at vende en Søndere fra sin onde Vey/I skulle vide
(siger S. Jacob) at der som nogen omvender en Søndere/
fra sin Veyes vildfarelse/da hassuer hand hiolpet en Siel fra
Døden.

Suor saar lader Christus sine Zender/Søder oc Side til syne?

Alle. Mennecke vilde gierne vorde salige/der saar giøre de
atskillige gierninger/at Gud skal ville vere dem naadig/oc de
kunde komme til Himmelen/Paa det nu Christus kand bortage
denne falske mening/da vñsser hand dem sine Zender/Søder oc
Side/Lige som hand vilde sige/Der see i de Saar oc Naaffle bo-
rer der ieg fick i stride for eders skyld/Der aff skulle i lære min sto-
re Kierlighed/der ieg hassue til eder/i det/at ieg gaff mit Liff oc
Legeme for eder/oc eder/til gode/offuernant Dieffuelen/forstø-
rede Zelfsuede/ihuelslo Døden/affslette Sonden/oc vil nu vere
eder Barmhiertig oc Naadig.

Suorledis ere vi da kommen vnder Guds vrede?

Adams oc Eue Sønd/som var en fremmet Sønd/førde oss
Guds vrede paa/Sordi at end dog vi icke aade aff det forbaade-
ne Eble/saa skulle vi alligeuel bære skylden.

Suorledis komme vi til naade igten?

Formedelt fremmede gierninger oc fortienste/som er ved
vor Zerris Jesu Christi gierninger/vi ere meget for ringe til/at
imodstaa den ringeste Sønd/met vor mact oc gierninger/Men
allringeste til/at vi skulde kunde gaa Dieffuelen vnder øyen/
fichte oc stride met hannem. Ville vi handle imod Dieffuelen/
oc bliffue bestandige for Guds dom/da skulle vi hassue Christe
gierninger oc fortienste.

Suad hassuet mand her til vñst oss/for Euangelium kom op?

Vor egne Zender oc Søder/det er/vi bleffue foruiste til
vore egen gierninger oc fortienste/at vi der skulde begge oc
forlade oss paa/Zuileket der en suar misgierning oc Christi
benectelse.

Blessue

Den Første Søndag

Bleffue oc vore hjerter stillede til freds/naar vi saae til vore
egen hender oc føder?

Der bleff jo lenger io mere vfred oc vrolichhed i Menniskens sam-
uitighed/Men naar vi nu see til Christi hender/ Føder oc side/da
kiende vi den hiertelige tierlighed/ hand haffde til oss/At hand
oc saa gaff sit Rigt oc Blod i døden for oss/oc frelste oss fra all
Dieffuellsens / Dødsens Søndens oc helffuedis mact / Der aff
bliffue vi da hiertelig glade/ oc komme til en rolig fredsomme-
lig Samuitighed.

Quad sagde Thomas/ efter hand haffde seet oc taget paa
Christum?

Hand sagde/Min ZERRR oc min Gud/ Der bekiender
hand/ at Christus er sand Gud oc Menniske/ Huilken bekien-
delse der er saa nødtørffrige/ at ingen kand vden saadan bekien-
delse bliffue salig/ Rom. x.

Quo imod siger denne Thome bekiendelse?

Alle giernings helgen/ Passuens Prester oc Muncke/ som
sige/ Mine gierninger/ min fortienste/ mit Aarden/ mine Pille-
grims reyffer/ mine Afflads breffue/ min Fasten/ Lessning/ Sang/
ere min ZERRE/ oc min Gud/ de skulle forhuersfue mig/ Naade/ oc
giøre mig en naadig Gud/ oc endelig hielpe mig til Himmelen/
ellers er ieg fortabt.

Quad sagde Christus til Thome bekiendelse?

Hand sagde/ Effterdi du haffuer seet mig Thoma/ da tro-
de du/ Salig ere de/ som icke see/ oc troer alligenel/ Met disse ord
giffuer Christus troens nature til kiende/ at hun er en viss tillid
til det/ der mand haabis til/ oc icke tuiler paa det/ der mand icke
seer/ Hebre. xi. Saa er nu vor Salighed vdrøet i disse ord/ Sa-
lig ere de som icke see/ oc troer alligenel.

Quad skulle vi nu lære aff denne Thome Historie?

I. At Troen er icke saa ringe en ting/ at hun henger ales-
miste i ord/ eller sommer paa tungen/ som froie eller en boble paa
Vandet/ men hun er en Guds gaffue/ oc Guds gierning. Thi at
Mennisten maa vere saa lærd/ fornumstig oc viff/ som hand
nogen tid kand/ saa skal hand dog aldrig kunde forstaa sig paa
Troen/ vden hand dragis til oc vnderuiffis / aff dem hellig
Aands besønderlige naade/ Som Christus giffuer til kiende
Johan.

Johan. vi. aff den Prophete Esaia Capitel. liiij. De skulde alle bliffue lerde aff Gud.

II. Troens begøndelse er i frøct oc redsel/ i sørge/ anger oc ruelse/ Thi Guds frøct er Vjssdoms begøndelse/ Syrach i det første Capitel. Oc Esaia i det sidste/ Jeg seer til den Elendige/ oc til den som hassuer en senderknuset Aand/ oc frøcter faar mine Ord. Skal Troen føre trøst oc glæde til oss/ giøre oss en rolig Samuittighed oc hiertelig glæde/ som hindis art oc Naatur er/ da skal jo dette vere det Første/ at hun skal finde anger oc ruelse/ it bedrøffuet Zierte/ oc en beklemmt Samuittighed der som hun skal komme/ ellers er Mennisten icke bequem til at anamme troen oc den Guddommelige trøst/ Thi Christus siger/ Matth. xj. Euangelium Predicis de Arme. Thi saa handler Gud/ at naar hand vil omuende ~~en~~ Menniste/ giøre hannem retferdig oc opuecke Troen/ da fører hand hannem først i størst Vantro/ frøct/ angest oc forferdelse/ ja hand støder hanem ned i Høffuede/ Lige som Hanna siunger/ i. Regum. ij. Hæren thielslar oc gissuer Liff/ hand fører til Høffuede oc hid vd iglen.

III. Skal Troen bliffue bestandig oc obenbare/ da skal hun forsøgis oc prøffuis formedelst Kaarssæt oc frestelser/ lige som Guld i Ilden/ Thi S. Paulus siger/ Rom. x. At Euangelium er Kaarssens Ord/ Oc Act. xiiij. Siger hand/ formedelst megen bedrøffuelse skulle vi gaa ind i Guds Rige. Oc Luce i det sidste/ Skulde Christus icke lige/ oc indgaa saa i sin herlighed/ Til huilcken herlighed/ Gud hielpe oss allesammen/ Amen.

Den Anden Predicken/

Johan. xxi.

DEr effter obenbarede Jesus sig hoss Tibertadis Hass. Oc hand obenbarede sig saa Simon Petrus/ oc Thomas som kaldis Tuilling/ oc Nathanael aff Gana Galilee/ oc Zebedei Sønnen/ oc to andre aff hans Disciple var tillsammans. Simon Petrus siger til dem/

Den Anden

dem/ Zeg vil gaa bort at Fiske. De sagde til hannem/ Da
ville vi gaa med dig. De ginge hen vd/ oc tradde strax i
Skibbet / oc den same nat finge de intet.

Der det var nu Morgen/ stod Jesus paa brædden/ men
Disciplene viste icke at det var Jesus. Jesus siger til dem/
Børn/ haffue i intet at æde. De suarede hannem/ Nej.
Da sagde hand til dem/ Kaster Garnet til den høyere side
aff Skibbet/ da skulle i finde/ Da kaste de/ oc kunde icke dra-
ge mere saar Fiskens mangfoldighed. Da siger den
Discipel / som Jesus elskte/ til Peder / Det er HErren.
Der Simon Petrus hørde at det var HErren/ giordede
hand Skjorten omkring sig/ thi hand var nøggen/ oc kaste
sig i Haffuet/ Men de andre Disciple komme paa Skib-
bet/ thi de var icke langt fra Landet/ men ved to Hundrede
alne/ oc de droge Garnet ind med Fiskene.

Som de ginge nu vd paa Landet / saae de Kuol ligge
der oc Fisk der paa/ oc Brød/ Jesus siger til dem. Tager
hid aff Fiskene/ der i nu finge. Simon Petrus stegede ind/
oc drog Garnet op paa Landet/ fult aff store Fiske / Hun-
drede oc tre oc halffrediesinds tiue. De alligeuel de var
saa mange senderrefts dog Garnet icke. Jesus siger
til dem/ Kommer oc giører maaltid. Men ingen aff Dis-
ciplene torde spørge hannem at/ Huo est du. Thi de viste
at det var HErren/ Da kommer Jesus oc tager Brødet
oc giffuer dem det/ disligest oc saa Fisken/ Dette er nu den
tredie gang/ at Jesus er obenbaret saar sine Disciple/ effter
hand er Opstanden fra de Døde.

Huor

Svor ofte obenbarede Christus sig effter sin Opstandelsis dag?

Sire gange / Den Ottende dag effter sin Opstandelse / i Thome nernuerelse. Anden gang / i Galilea hof Tiberiadis haff. Tredie gang / i Galilea / paa it Bierge / som Jesus haff de bestillet dem hen / Matth. xxviij. Sierde gang / i Bethania / der som hand opfor til Himmels /

Svorledis obenbarede Christus sig hof Tiberiadis haff?

Saa scriffuer Johannes / Simon Petrus / oc Thomas som kaldis Tuilling / oc Nathanael aff Cana Galilee / oc Zebedei Sonner / oc tho andre aff hans Disciple var tilsammen. Simon Petrus siger til dem / Jeg vil gaa bort at fiske / De sagde til hannem / Da ville vi gaa met dig / De ginge hen vd oc tradde strax i Skibbet / Oc den same nat finge de intet.

Svor saar ginge de hen at fiske?

De lidde Hunger oc nød / Christus var icke nu altid hof dem / Pungen var borte / deris Skaffere oc Rentemestere Judas haff de hengd sig / der var it kaald Arnsted / oc de lete effter stomp / Den tid var kommen der Christus talede om / Matth. ix. **S**vorledis kand Brøllups folket sørge / saa lunge Brudgommen er hof dem / Men den tid skal komme / at Brudgommen skal tagis fra dem / da skulle de faste / Effterdi nu Petrus haff de tilforn sødt sig aff sit fiskeri / da tager hand til sit gamle Embede igien / der hannem trengde / Hand viste vel / at en Christen skal icke gaa Aarfeløss / men skal Arbeyde noget redeligt / enten met Henderne eller met Munden.

Hvaar fleer der?

Naar huer giøri sit kald / det som hannem er befalet / At en Bonde pløyer oc Saaer sin Agger / en Borgere tager vare paa sit Embede / Offrigghed regiere deris vnderdanne vel / en Predikere forkynder Guds Ord klarlige.

Svad bør Arbeydere at haffue?

Saa siger Christus / Matth. x. En Arbeydere er sin Løen verd. Oc S. Paulus siger. i. Cor. ix. Hvo drager nogen tid i Strid paa sin egen Sold? Vide icke at de som Offre / æde aff Offret / Oc de som røcte Alteret / haffue nøtte aff Alteret. Effterdi nu Apostlene icke paa den tid / brugede predicke Embedet / da

hyuntis

Den Anden

syntis dem at det var icke tilbørligt/at de skulle gaa Narckeløse/oc besuare andere Solck met trøgleri / der faar giffue de sig til deris Jiskeri igien.

Er mand oc plictig til/at føde hine lade Messe prester oc Munder:

S. Paulus siger/ Hvo som icke Arbeyder / hand skal icke æde/ Men at Passuen byuder i sin Ret/at der skal ingen vies til Prester / vden hand er vel besørget / met rente / Prebender/ Kammicke domme/saa/at hand haffuer icke behoff at Arbeyde/ Der met giffuer hand til tiende/at hand er den rette Antichrist. Christus vil haffue Tienere/ som skulle Arbeyde i Guds Ord/ Saa opfylder Passuen Christendommen met Messe prester/ Caelente prester/ Offerprester/ Domprester/lade Graadsere oc aarckeløse/ Bugtjenere/ som icke arbeyde i H. Errens Vingaard/ icke opbøgge oc forbedre Christendommen/icke lære Almenen/ icke Predicke/icke vddele Sacramente/De bruge oc intet redeligt Arbeyde met deris hender/men ligge i obenbare Hoer/i alle grumme Sønder/laster oc skendsel/huor met de forarge den gandske Verden.

Skulle da Disciplene oc predickere arbeyde/effterdi Christus siger/

Luce ix. Hvo som legger sin Hand paa ploven/oc seer sig til bage/ hand er icke bequem til

Guds Rige:

Der er tuende hande arbeyde/Tilbørligt oc Vtilbørligt/ Det tilbørlige oc sømmelige Arbeyde/vil Gud haffue aff alle Manniske/huileket hand befalede/ Gen. iij. Men det vtilbørlige oc vsømmelige Arbeyde oc dagdriffuelse haffuer Gud forbaadet / Der faar gaffue Petrus oc de andre Disciple sig til Jiskeri igien / Oc naar S. Paulus icke predickede / da gjorde hand Tappet/Act. xvi. ij. Men Matthens oc Zachens gaffue sig icke til Toldboden igien/til en vredelig oc vsømmelig handel.

Zuorledis giick det til / at de fiste den gandske Nat/oc finge intet:

Naar mand vil fiste met Louens Predicken/vden Christo/da gaar ingen met en god Samvittighed ind til Gud/oc det er Nat/ Men naar Euangelium Predickis om Christo/det er Morgen stunden oc den klare Dag/ som gjør gierningen/at mange komme til en god Samvittighed. S. Paulus siger Coloss. iij.

Ioff. iij. Alt huad i giøre / met Ord oc met gierninger / det skalle
i giøre i vor Hærris Jesu Naffn / Mange arbeyde vden affla-
delse / men effterdi de begönde icke deris handel i Hærrens
naffn / oc ville icke see til Christum / eller söge hannem i deris
Arbeyde / da er alt deris Arbeyde forgefuis / Thi Gud skal legge
den förste Steen / oc begönde Bögningen / ellers bliffuer der
intet aff.

Suorledis skalle vi söge eller atspörge Gud i vort Arbeyde?

Vi skalle haffue Gud faar Wyen / oc holde off til hans
Ord. Först atspörge Guds rige / oc hans Retferdighed / Naar
vi det giøre / da vil hand giffue sin velsignelse til vort Arbeyde /
at det altsammen skal triffuis / Løckis oc haffue god fremgang.

Saad / om en fattig Mand arbeyder vden affladelse / Naar oc Silde / oc
Fand end da aldorrig faa Rosen til Skoen?

Hand skal sette sit haab til Gud / oc icke falde i miss haab /
Naar off tøckis / at Gud haffuer forglemt off / da er hand off
paa det neste / Thi hand veed vel / naar det er tid at hielpere / der
faar kaldis hand oc saa den rette Nodhielpere. Petrus oc hans
Staalbrödre fistede oc saa den gandske nat oc finge intet. Hand
morte vel sagd / vi arbeyde forgefuis / vi suelte thiel / Men hand
giör det icke / Hand arbeyder paa en god trost / haabis til at det
skal bliffue bedre / Oc vinter velsignelse aff Gud / Lige som
hand nu haabis / saa skeer det oc saa / Christus obenbarer sig
faar dem.

Suorledis obenbarede Christus sig / saant sin Disciple hoff
Baffuet?

Saa scriffuer Johannes. Der det var nu Morgen / stod Je-
sus paa Bredden / Men Disciplene viste icke / at det var Jesus.
Hand stod der som en Mand der vilde kibe Gist til Daffuere /
oc sagde / Børn / haffue i intet at æde? De suarede hannem /
Nej / Hand sagde til dem / Kaster Garnet vd paa den høyere side
aff Skibbet / da skalle i finde. Da kaste de vd oc funde icke drage
mer for Gistens mangfoldighed / Da siger den Discipel der Je-
sus elskte / til Peder / Det er Hærren. Disse Ord læste vi / at alle
vore gierninger oc vort Arbeyde skal vere løckelig / oc salig /
mis off til gode oc Salighed / naar som vi formedelich
anamme Guds Ord / oc forlade off stadelige paa Gud.

D

Den Anden

gønde vort Arbeyde i hans Classn/Thi at skulle vi forhuersfue
noget/da skal det skee formedelst Guds ord oc Naade.

Quor faar staar Christus paa Zaffsbredde?

Thi hand haffde nu formedelst sin pñne oc Død/offuer-
vundet denne Verdsens bulder oc Storm/oc formedelst sin Op-
standelse offuerkommet it evigt Liff/Der faar gaar hand icke
nu lenger paa Zaffuet/men staar paa Bredden/at hand vil
recke oss sin Hand / oc hielpe oss oc saa hen offuer til saligheds
Zaffn. Diff imillem drage Predickere fiste til Landet/hu-
ilcke Christus vil først paa den Anderste dag stille fra huer an-
dre/Matth. xij.

Quorledis kommer det/at Johannes Kiender Christum?

Christus siger/Matth. v. Salig ere de som haffue it rent
Hjerte/Thi de skulle see Gud.

Quad gjorde da petrus?

Der Simon Petrus hørde/at det var ZErren/giordede
hand Skiorten omkring sig/thi hand var naggen/oc kaste sig
vd i Zaffuet. Der aff skulle vi lære/at naar Christus bliffuer
rettelige bekiend i Troen/da frøcter mand icke lenger nogen fare/
Der forsuinder da all redsel oc frøct.

Quad gjorde de andre Disciple?

De komme paa Stibbet/thi de var icke langt fra Landet/
men ved to Hundrede alne/oc droge Garnet til Landet met
Fiskene/At Petrus kommer i Vandet oc Disciplene paa Stib-
bet til Zaffsbredde / Er icke andet / end at vi allesammen
skulle komme til Opstandelsen i formedelst en Tro/oc icke forme-
delst nogenhande gierninger.

Quor mange fiste finge de?

Hundrede oc tre oc Halffredie finds tiffue.

Søndetroffs da Garnet icke?

I det fisteri Luce v. bleff Garnet i senderressuet men
her reeffs det icke i sender / Huilcket der betegner / at her paa
Jorden ere i Christendommen mange falske Christne / Sec-
ter oc Kettere/som senderressue Euangelij garn/oc atskille
oc forulde den Christelige sandrectighed oc enighed / Men
paa den

paa den Yderste Dag skal der ingen fattis/eller bliffue borre
aff de Gudsfrøctige oc Vdualde/Oc alligenel der end ere
mange Fiske i Garnet/saa skal dog Guds Kierlighed holde dem
tillsammen.

Quad mercker dette tal paa Fiskene?

I dette tal Hundrede oc tre oc Halffredie finds tiffue/er
it smuct Misterium eller Hiemmelighed / Thi at Scriffuer du
disse tal efter huer andrer. j. ij. iij. iij. v. vi. vii. ix. x. xi.
xii. xiiij. xv. xvi. xvii. oc du legger dem tillsammans/
da finder du Hundrede ere oc Halffredie finds tiffue/An ere
her i dette tal x. oc vii. Ti mercke Louen/ Syn mercke Euang-
gelium/oc den hellig Aands naade. Skal nogen bliffue salig/
oc dragis i Euangelij garn/til det Hiemmelste Faderne Lands
Bred/da skal det skee formedelst Louens oc Euangelij Pre-
dicken. Til denne hiemmelighed horer oc saa dette stoeke/at der
ere tre gange Halffredie finds tiffue i dette tal/oc tre der off-
uer/Thi Halffredie finds tiffue mercke oc betegne fryde Aaret/
det er/Søndernis forladelse/oc tre mercke den hellig Trefol-
dighed/Fader/Søn/oc den hellig Aand/i huilcken vi komme
til Søndernis forladelse oc til det euige Liff.

Quad skee der / den gang Disciplene komme til Landet?

Der skee tre Tertegeen/ Først haaffde Peder Pæst sig vd i
Haffuet/oc kom i Vandet til Land. Det andet/Disciplene
drage Garnet fult aff store Fiske/ oc det senderreffe dog icke.
Det tredie/ De funde it Maltid bered vden Menniskelig hielp/
gloende Kuol oc Fisk der paa/oc Brød. Der aff skulde vi lære
Troens krafft oc fruct/Thi det Menniske som Troer/skal haaff-
ne sit ophold/oc sør det skulde Dø aff Hunger/da skal der regne
Brød ned aff Himmelen.

Siger mand icke almindelig/ Du skulde lunge bie oc vintefør
en stegt Dne skulde flyge dig i
Munden:

Hoff de Vantero/Lade/Marckeløse/Løffgengere/Dagdriffue-
re/er det ic vift Ordsprog / Men hoff trofaste/Gudsfrøctige
Menniske/som tage vare paa deris Kald/ere alle ting muelig/
Marci. ix. som vi see paa Israels Børn/oc i dette Euangelio
paa Disciplene.

D g

Quod

Den Anden

Swor saar siger Christus/ Tager hid aff Siskene/der i nu sige/
Efterdi Christus dog sielff/ var den eneste
aarsage der til/at de sige
dem?

Den Hellig Aand pleyer offte/at tilscriffue off de giernin-
ger i Scriffren/huilde hand dog sielff gjør i off/Icke at vi skul-
le rose eller Hoffmode off der aff/lige som vi haaff de gjort dem/
Men at vi skulle vere saa meget vindslybeligere/oc mere flitige
at fare frem i vort kald/Der saar/effterdi Gud gjør off den ære/
oc tilscriffuer off noget got/som off syunis gjøre vi vden hannem/
da skulle vi huercken vere lade til at gjøre got/eller Hoffmode
off der aff.

Swor saar obenbarer Christus sin Opstandelse/met saa mange
Tertegen?

Fordi at der ligger stor mact/paa denne Artickel om Op-
standelsen/Thi der haaffuer ingen Artickel/veret mere vanskelig
at tage troen paa / end denne/Der haaffuer oc ingen Artickel
haafft mere modstand oc igiensigelse end denne. I det gamle Tes-
tamente/i det Babiloniske fengsels tid / var der Jøder/ som
icke kunde tro/at Gud kunde frelse Israel aff Babel/Der saar
gaff Gud den Prophete Ezechiel it Syun/ i det xxxviij. Capi-
tel. At hand icke aleniste vilde frelse dem aff Babel / Men at
hand oc saa vil naar tiden kommer/opuecke de Døde aff Graff-
uerne/thi saa siger Propheten/I tørre Been/herer HERRens
Ord. Saa siger HERRen om disse Been/See/ieg vil føre en
Aand i eder / at i skulle bliffue Leffuendis/ Jeg vil giffue eder
Narer oc lade Kød vore offuer eder/ Oc drage Hud offuer eder/
oc giffue eder Aande/at i skulle bliffue Leffuende igien/oc i skul-
le fornemme at ieg er HERRen. I det ny Testamente/i Christi
tid/trode icke heller Saduceerne de Dødis opstandelse. Der saar
Scriffuer oc saa S. Paulus i Thess. iij. Kiære Brødre/Vi ville
icke dølgge saar eder om dem som souffue At i skulle icke sørge/som
de andre/der haaffue intet Haab. Thi der som vi troer/at Jesus er
Død oc opstanden/Saa skal oc Gud føre dem frem met han-
nem/som Souffue ved Christum. Thi de Christnis Død/er en be-
gøndelse til det emige Liff/Der til hielpen off Gud/Amen.

Den Tre-

Den Tredie Predicken om Petro oc Johan-
ne/Sindis paa S. Hans Euangeliste
Dag/Johan. xxi.

Den Fierde Predicken/
Matth. xxviii.

MEn de Elleffue Disciple ginge til Galileam/paa it
Bierge/som Jesus haßde bestillet dem hen. De der
de saae hannem/sald de ned faar hannem/Men
nogle tuilede. De Jesus trad til dem / talede met dem/
oc sagde/Mig er giffuen all maect i Himmelen oc paa Jor-
den/Gaar fordi hen/ oc lærer alle Folk/ oc Døber i Naffn
Faders/oc Søns/oc den hellig Aands/oc lærer dem at
holde alt det/leg haßfuer besalet eder. De see/Zeg er hoß eder
alle dage/indtil Verdsens. *ende*

Obenbarede Christus sig oc mer efter sin Opstandelse?

Ja/ I Galilea/Thi saa siger Mattheus/De Elleffue Disci-
ple ginge bort til Galileam/paa it Bierge/som Jesus haßde
bestillet dem hen/oc der bleff hand seet aff mere/end fem Hun-
dredel Brødre paa en tid/aff huilcke der Leffue end nu mange/
men nogle ere hen Suffuede.

paa huilket Bierge haßde Christus bestillet dem?

Paa det Bierge Thabor/paa huilket Christus oc saa haß-
de tilforn forklaret sig / i sine Disciplers/Petri/Johannis oc
Jacobi nernerelse/faar Moses oc Helias/oc giffuet sin Gud-
dommelige herlighed til kiende.

Quad gjorde de paa det Bierge Thabor?

Der de saae hannem/sald de ned faar hannem/men nogle
tuilede.

D. liij

Quad

Den Fierde

Quad vil Euangelisten der met giffue til Kiender?

At Troen er en seldsam Vrt/oc Vorer icke i huer mands Vrt
tergaard/ Oc som den hellige Paulus siger / Troen horer icke
huer mand til/ men hun er en Guds gaffue.

Quor aff kommer Troen?

Troen skal haffue sin oprindelse / Vore oc flyde aff Jesu
Christi Saar/ som naar du horer/ at Gud Fader var dig saa
gunstig oc naadig/ at hand oc saa gaff sin elskelige Son i de
den for dig/ oc du Troer det/ da bliffuer dit hierte/ vden det er
aldelis aff Steen/ Gud gunstig oc veluillig igien/ oc der vorer
i dig en besonderlig Kierlighed oc behagelighed til Gud / til
hans Lerdom oc Bud/ saa/ at du der effter gior gierne oc vel
uillig / huad Christus kreffuer aff dig/ dog gior du det icke aff
din egen krafft/ men aff den hellig Aands krafft/ huilcken du
haffuer anammet formedelst troen. Thi Christus er alene den
Klippe/ der mand skal suge det velsinagende Smør oc Honnig
aff. Dent. xxxij.

Quad sagde Christus til disse Disciple oc Brodre?

Hand gior en deylig Predicken faar dem/ Oc siger til dem/
Nig er giffuen all mact i Himmelen oc paa Jorden/ Gaar for
di bort i den gandske Verden / oc predicker Euangelium faar
alle Creature/ oc lærer alle Folk / oc døber dem i Naffn Fa
ders/ oc Sønns/ oc den hellig Aands/ oc lærer dem at holde/ alt
det/ ieg haffuer befaleet eder/ Oc seer ieg er hoff eder alle Dage/
indtil Verdsens ende.

Quor faar gjorde Christus denne predicken?

Effterdi Christus vilde giorre sine Disciple / til sende
Bud oc Predickere/ oc sende dem vd i Verden/ at Predicke
Euangelium/ Da giffuer hand dem først til Kiende/ huad Herre
de haffue/ oc hui sende Bud de ere/ som er/ den Heris der
all mact er giffuen i Himmelen oc paa Jorden/ huilcken der er
Almæctig/ som icke vil forlade dem/ som dem vil beskotte oc bes
kierme fra all vløcke/ alligewel Dieffuelen/ Verden oc helffue
dis porte/ buldre oc bruse imod dem/

Quad

Quad befaling giffuer hand dem?

Hand befalede dem/at de skulde Predicke Euangelium i den gandske Verden/Ja Euangelium/icke Menniskens Lærdom oc Bud/icke deris egen Dreime oc paafund. Hand befaler dem ocsaa/at de skulde Døbe alle Hedninge/i Faders/Søns/oc den hellig Aands Naamn/iblant huilcke de vngyndige Børn ocsaa begribis/oc icke ere vndertagen.

Quor faar siger hand Lærer dem at holde alt det/teg haaffuer befalet eder?

At vi icke skulde mercke/at Daaben er alene nock til Sønderis forladelse/da vil Christus ocsaa at hans Ord skal Predickis. Hand vil ocsaa/at vi skulde met gierningen fuldkomme Daaben/som vi haaffue loffuet oc tilsagd i Daaben.

Quad haaffue vi da loffuet?

Først/at vi ville forfage Dieffuelen/oc alle hans gierninger oc væsen. Der næst/at vi ville Tro paa Gud Fader/Søn/oc den hellig Aand/oc beuise denne Tro met vort Løffuet oc vore gierninger. Det tredie/at vi ville dræbe vor gamle Adam/oc fordempe Søndelige løst oc begiæring i Legemet/oc vord ny Menniske.

Quor faar siger Christus saa klarlig/Oc lærer bestedelige dem at holde det/som teg haaffuer befalet eder?

At ingen skal fordrifte sig til/at Predicke det som hannem synnis sielff got at vere/som Canonister/Decretister oc Papister giøre/huilcke der icke Predicke Guds Ord/men deris eget Ord.

Quor faar siger Christus/Teg er hofsedet alle dage/indtil Verdens ende?

Det gjør hand alle Christne til en besønderlig trøst/Thi det er jo alle Christne en offuermaade stor hiertēs glæde/naar de høre/at de haaffue stedes saadan en veldig Herre hofsig/Quad got hand dem fattis/som altid haaffue Christum Guds Søn hofsig? Oc huad ont kåd dem vederfari/som haaffue den Herre hofsig/der all mact er giffuen/i Himelen oc paa Jorden? Oc alligenel Christus haaffuer forladet Verden synlig/oc er opfaren til Himels/Saa sider hand dog hof Faderens høyere hand/oc regnerer vsynlig offuer alle ting. Oc som S. Paulus siger/Ephes. j. Gud Fader sette hannem til Menighedsens hofuet/offuer alle ting/huilcken der er hans Legeme/oc hans opfyldelse/som opfylder all ting i alle.

D iij

Rosc

Den Tierde

Koser dog Passuen sig der aff/at hand er Christi Stadholdere/ oc
Christendommens Hoffuet:

Christus hassuer ingen Stadholdere behoff/ effterdi
hand er sielff neruerendis/ indtil Verdsens ende/ som hand her
siger/ Jeg er hoff eder alle dage/ indtil Verdsens ende/ Lige som
hand vilde sige/ Jeg sender icke Stadholdere/ som paa mine
vegne skulle bynde oc befale/ Regere oc regnere/ Men ieg sender
Predicere oc Ordsens Tienere/ som skulle Predicke Euanges
lium/ oc tiene huer mand/ Jeg vil sielff vere neruerendis met
min Aand oc Naade/ huor som ilere oc Predicke mit Ord/ oc
vddele Sacramente. Saa er jo Passuen huercken Christendoms
mens hoffuet eller grunduol/ Thi at var it Dodeligt Mennecke
Christendommens hoffuet/ da var Christendommen it Mons
trum (it vanskabt Spøgelse) Lige som mand vilde sette it
Afen hoffuet paa it Mennecke/ Christendommen var ocsaa i
saa maade/ begrundet paa en fattig Søndere/ som icke kunde
imodstaa Hellsuedis porte/ men de skulde hassue mact offuer
hannem/ huilcket der icke skal vere/ som Christus siger/
Matthel. xvj.

Saad notte oc tröst hassue vi aff Christi Opstandelse:

Vi ere viffe paa/ at Christus formedelst sin Opstandelse
hassuer offueruundet Dieffuelen/ forstøret Hellsuede/ ihuel sla
get Døden/ affslet Sonden/ opladet Himmelen/ oc ført off
Liffuet igien. Der aff følger nu it frimodigt hierte/ oc en rolig
Samvittighed/ at vi forseer off got til Gud/ som til vor kiere
Fader/ oc til Christo/ som til vor kiere Broder/ Thi at den som
troer/ at Christus opstod fra de Døde/ hand troer ocsaa/ at hand
hassuer mact offuer Dieffuelen/ Døden/ Sonden o. Hellsuede.
Effterdi nu Troen forbinder oc gjør off it met Christo/ saa/ at
hand er vort Hoffuet/ oc vi hans Lemmer/ da er det jo vift/ at
vi ocsaa skulle hassue mact offuer Dieffuelen/ Døden/ Synden
oc Hellsuede. Oc dette skal vere vor Paaske glæde oc tröst/
baade den stund vi Lessue oc naar vi skulle Dø/ Thi at opstod
Christus fra de Døde/ da skulle vi ocsaa opstaa/ oc Lessue met
Christo euindeligh/ Amen.

Den

Den anden Søndag effter Paaske/
Epistel i. Petri. ij.

Rære Brødre/ Christus haffuer lidt for oss/ oc ladet
oss it Exempel/ at vi skulle efftersølge hans Godspor/
huilcken der gjorde ingen Sønd/ der er oc icke funden
suig i hans mund/ huilcken/ der icke bandede igien/ der hand
bleff bandet/ icke Truede/ der hand leed. Men hand sette
det ind til den/ der Dømmer rettelig/ huilcke der offrede sielff
vore Sønner/ paa sit Legeme/ paa Træet/ at vi skulde vere
døde fra Sonden/ oc leffue i Retferdighed/ Formedelt hui
Saar i ere bleffuene retferdige. Fordi at i var som vildsa
rende Saar/ men i ere nu omuende/ til eders Sielis Hys
de oc Biscop.

Quad lærer S. Petrus i denne Epistel?

Effter at hand haffuer vnderuist allehande Statte/ hu
orledis de skulle holde sig i deris Kald/ oc formanit Suenene tro
lige/ at de skulle vere deris Zerrer lydige/ icke aleniste de from
me/ men oc saa de vnderlige. Tu kunde Suenene vel saa suare
der til/ oc sige. Huo kand altid lide oc fordrage/ de vrede Z
rers vret oc fortredeghed/ oc ligge vnder huer mands Jæder?
Der holder Petrus dem Christi Exempel saar/ oc siger. I Tiene
re/ verer Zerrerne vnderdanige met all frøct/ icke aleniste de go
de oc fromme/ men oc saa de onde oc vanartige. Thi det er naa
de/ om nogen fordrager ont oc lider vret/ for sin Samvittigheds
skyld til Gud. Thi huad er det for en Roess/ der som i lide Zung for
eders misgierningers skyld? Men naar i lide oc taalle for velgier
ningers skyld/ det er Naade hof Gud.

Quad gior S. Petrus i denne Epistel?

Hand holder oss Tre stœcke saar. Først / at vi skulle følge
Christo. Det andet/ Huor vdi vi skulle følge hannem. Det tre
die/ Huor saar vi skulle følge hannem.

D v

Quad

Den ii. Søndag effter Paaske

Huad siger hand om det første stæck:

Hand siger saa / Huo som vil vere Christi Discipel / hand skal bære Kaarssit effter hannem / lide megen Frestelse / gienuordighed / Forsølgelse / bedrøffuelse oc angest. Huo som skæmmer sig ved Christi Xigis Hoffarne oc Hoffklæder / hand skal oc skæmme sig ved den Konge Christo. Jo mere vold oc vret en Christen liden / so bedre staar hans sag: Vi skulle endelig bliffue Christo Guds Søn lig. Rom. viij. Lide vi met Christo / da skulle vi oc regnere met hannem.

Huad siger hand om det Andet stæck:

Hand siger. Christus gjorde ingen Sønd / der er oc icke funden Snig i hans Mund / oc der hand bleff bandet / Bandede hand icke igien / oc Truede icke / der hand leed / Men hand sette det ind til den / der Dømmer rettelig. Her giffuer S. Peder til Kiende / huor vdi vi skulle følge Christo / Som hand vilde sige. Christus Guds Søn var taalmodig i sin püne / hand besueeg ingen / Bandede ingen / Truede ingen / men had satte all sin püne ind til Gud sin Fader. Der vdi skulle vi nu følge hannem / siger S. Petrus / Ja Christus siger sielff Matth. xj. Lærer aff mig / thi ieg er sactmodig / oc ydmyg aff hietet. Oc Luce. vi. Elsker eders Vuenner / gjører dem got som eder hade / Velsigner dem som eder forbande / Beder for dem / som forfølge eder / oc gjør eder ont.

Hæffue vi oc Exempel paa denne Efterfølgelse:

Ja sandelig / Huad Christus lærde met Ord / det beuiste hand oc met gierninger. Hand bad for dem der hannem Kaarssfeste / Fader forlad dem det / thi de vide icke huad de gjøre / Luce xxiij. Lige saa leed Joseph vret aff sine Brødre taalmoduig / oc befalede Gud sagen. Disligest leed David vret aff sin Søn Absolon / oc Semei skendsel. Saa bad oc Stephanus for sine Fiender / Herre beholt dem icke denne Sønd. Disse Exempel skulle vi Christne oc saa følge / icke Hæffue oss sielff / men befale Gud heffuen / som siger / Hæffuen hører mig til / ieg vil betale.

Huorledis taler hand om det Tredie stæck:

Hand siger saa. Hand offrede sielff vore Sønder paa sit Legeme / paa Kaarssit / at vi skulde vere fri fra Sonden / oc leffue i retfer.

retferdighed/ formedelst huijs Saar i ere bleffuene Hielbrede/ fordi at i var lige som vild farde. Saar/ men i ere nu omuende til eders Sielis Hørde oc Biscop. Her giffuer S. Petrus tilkiendel huor saar vi skulle efftersølge Christo / som er fordi/ at hand er vor forløfere oc frelsere/ ia vor Hørde oc Biscop. Vi skulle efftersølge Christo i de forbenessnde stycke/ som vnder Kaarssit/ i pñne/ i taalmodighed/ sactmodighed/ ia i en Christelig omgiengelse oc Lessnet/ oc see off dog saar/ at vi icke bruge denne omgiengelse til retferdighed.

Thi der til tiener ingen Menniskelig gierning eller fortienste/ men aleniste Jesu Christi fortienste/ huilcken der gaff sig alene off sielff hen i Døden/ oc offrede vore Sønner paa sit Legeme/ paa Kaarssens træ etc. Thi at formedelst Christu ere vi aleniste forløst fra Dieffuelen/ Døden/ Sonden oc Hellsfuede/ Formedelst hans Ribbeler oc Saar ere vi hielbrede/ formedelst hans eniste Død oc Hellsfuede/ komme vi til Zimmelen oc det euige Liff.

Effterdi Christus nu er Kaarss fest / Død oc begraffuen for off/ oc aff slette vore Sønner formedelst sin Død/ oc formedelst sin Opstandelse / forhuerffuede off sin retferdighed igien / oc gaff off sin Aand/ til at giøre fremdelis got/ da er det tilbørligt/ at vi følge hans Aand/ oc icke lade den gamle Adam bruge sin vanart/ eller tilstede Sonden at regnere i/ eller iblant off.

Forledis skal denne Efftersølgelse see:

Vi skulle Løffue oc tacke Gud/ Kaarss feste vort Legeme/ vocte off fra Sønd/ at vi icke skulle formedelst vor vtacknemelighed/ giøre vor sag argere.

I huad maade:

Vi haaffue en gang veret i Dieffuelsens/ Dødsens oc Hellsfuedis vold/ oc Christus friede oc frelste off der fra/ oc nedlagde vore Siender/ der skulle vi tilbørlig tacke hannem saar/ oc icke giffue off fortredelig vnder disse Siender igien. Vide icke/ siger S. Paulus/ at alle vi som ere Døbte/ ere Døbte i hans Død? Sønner hand vilde si. — Ere i bleffuene Christne/ oc haaffue anammet Daaben/ da følger oc eders frelsers Christi fodspor. Salde i aff strøbelighed i Sønd/ da staar op igien/ tænder paa den Pact der

Den ij. Søndag effter Paaske

bleff giort met Gnd i Daaben/lader aff at Sønne/oc omhender
eder til Gnd igien bedrer eders leffnet/oc naar i komme paa den
rette vey igien/da staar icke stille/gaar oc icke til bage igien/i det
gamle Søndelige leffnet/men farer stedes frem/oc beder met de
hellige Apostle/om eders trois forøgelse/oc beuiffet troens fruct/
eders Næste kjerligheds gierninger/sticker Gud eder diffimellem
Aarss/frestelse/pijne oc bedrøffuelse til/da verer taalmodige:
Skulle i Dø/da skulle icke frøcte for Døden. Thi Daaben er ic
tegen/at Christi død er eders Død/oc lige som Christus offuer-
uant Dieffuelen/Sonden oc Hellsfuede/opstod fra de Døde/oc
leffuer euangelig/Saa skulle oc saa vi offueruinde Dieffuelen/
Døden/Sond oc Hellsfuede i Christi naaft/opstaa igien paa
den yderste dag fra de Døde/oc leffue euangelig.

Quod er nu Summa/paa de sioste Ord/i denne Epistel:

Vi ere Christi Aar/hand er vor Hørde oc Erkebiscop/
Christus er vor Hørre/vi hans Suenne oc Tienere/Christus
er vor Mestere/vi hans Disciple/vi ere hans hendes gierning/
oc hans græssgangs Aar/Christus er Timmermand oc Bøge-
mestere/vi ere Træ oc sten til bøgningen/Christus er Portema-
geren/vi Jord eller leer. Skal der bliffue noget got aff oss/da
skal hand berede/Heffle/behugge/sture oc besticke oss der til/
ellers bliffuer der intet aff. Der saar vil S. Petrus saa meget
sige/kiere Børn/Lader Christum Guds Søn/vere oc bliffue
eders Hørde oc Biscop/Lader hannem vere eders fyllistgør-
relse/eders retferdighed/forløffning oc Salighed/formindsker
hannem intet aff hans forcieste/lader hannem alene vere
eders Søndebod/Døddræbere oc Hellsfuede stormere/Hand
haffuer oc giort det alene/vdset Sonden/dræbet Døden/
forstørit Hellsfuede oc opladet Himmelen. Der saar lader han-
nem oc alene vere den eneste Meglere/Talssmand/Grelser oc
Saliggjørere/Følger hans fodspor i en ret bestandig karst tro/i
ret Broderlig vfarffuit kjerlighed i den gamle Adams rette
dræbelse/Ja i en ret Christelig omgiengelse/væsen oc leffnet.
Gjører imod eders Næstelige som i ville/at hand skal gjøre imod
eder/oc lader denne gode omgiengelse/vere Troens fruct/aff
it got Træ/ia it ret Christeligt leffnets fruct/saa skal Christus
den god

den gode Hørde/føre eder som sine elskelige Saar/til god salig
 Gode/her i denne Verden til sit hellige Guddommelige Ord oc
 Kundskab/oc i den anden Verden til det ewige Liff/ Amen.

Den Anden Søndag / effter Paaske/Joh. x.



JEger en god Hørde/en
 god Hørde lader sit Liff
 for Saarene / Men en
 Leye Suend/som icke er Hør
 de/huilsken Saarene icke høre
 sielff til/seer Bliffuen komme/
 oc forlader Saarene/oc flyer/
 oc Bliffuen griber fat paa oc
 atspredet Saarene/ Men Leye Suenden flyer/thi hand er en
 Leye Suend/oc acter Saarene intet. Jeg er en god Hørde/
 oc klender mine/ oc teg klendis aff mine. Lige som min
 Fader klender mig/ oc teg klender Faderen/ oc teg lader mit
 Liff for Saarene. Oc teg hassuer end nu andre Saar/de ere
 icke aff denne Stii/ oc teg skal føre dem hid/ oc de skulle høre
 min røst/ Oc der skal bliffue en Hjord oc en Hørde.

Huad handler Christus i dette Euangelio?

Tre Støcke. Først setter hand imod huer andre/gode
 Hørder oc Leye Suenne/ Bliffue oc Saar/oc siger hand huad art
 oc Nature huer aff dem hassuer besønderlig. Der nest/giffuer
 hand til Kiende/huilske Saarene ere oc Saarestien. Det tredie/
 Hand beslutter at hand alene er den rette Hørde/som setter sin
 Siel for sine Saar.

Huad

Den Anden Søndag

Quad gör en god Hyørde:

En god Hyørde gaar ind at Dörren i Saarestien/hand fører Saarene/hand fører dem vd til god Gressgang/oc ind igien/hand gaar hen saar dem/ oc setter sit Liff til for dem.

Quad gör en Leye Suend:

En Leye Suend søder sig sielff/hand fører Saarene vel til Gressgang/men hand driffuer dem hen saar sig/oc følger lange effter/oc der som hand seer Vlffuen komme/da flyer hand.

Quor saar falder Christus de onde Hyørder Leye Suenne:

Gordi at de acte Saarene icke meget/Saareneis forderffuelse gaar dem icke til herte/de ville icke heller/paa det Saarene kunde bliffue befiede/giffue sig i fare/All den stund de kunde nyde dem noget at/oc haffue fordeel der aff/da bliffue de til stede/men strax der skeffuer intet aff/oc er icke profitt haff/da flyer de/oc passe der icke paa/at Saarene komme huer oc it i Vlffuens mund.

Quor mangfoldige ere Leye Suenne:

Der ere Leye Suenne/huicke mand stikker i Domkircker haff Corpeblinge/at de skulle sinne Horas (Ottesang/Prim/Terss/Gert/Voen/Afftenang/Vatsang) oc holde Messe/De vide icke aff nogen Hyørdis embede/de kunde huercken føde eller Predicke. Det ere oc saa Leye Suenne/naar de store Cannickes oc Prelater/haffue gode Sogner til deris Prelatur/oc ville icke sielff vere Sielesörgere/men de sette en vanuittig Chorff degen til Capelan/oc giffue hannem enten en ringe PENDING oc tage sielff renten allsammen/eller oc de tage det beste/oc huad dem løster icke at haffue/skal hand lade sig nøye met/vil hand haffue mere/da skal hand gaa omkring i Sognet (Almuen til besuering) oc erøgle i huer mands Huss/oc end skal hand vndertiden der til met Predicke/som hans Hyørre vil. De baade Hyørden oc Leye Suende/Hyørden tager Kentē/oc Leye Suenden røffuer Sielene fra Christo.

Quor paa Land mand fiende en god Hyørde fra en Leye Suend:

Paa To ting/paa Lerdømmen oc paa Lessinedet.

Quorledis

Quorledis paa Lerdommen?

En god Hørde besøger sielf sit Solck/Predicker den hellige
Scrifft faar dem/Louen oc Euangelium/Louen til at forferde
met Euangelium til at trøste met. Saa gjorde den Døbere
Johannes/Christus oc Apostlene. En Leye Svend Predicker
vel ocsaa Louen/men hand lærer der hof/at mand formedelst
Lonsens gierninger skal bliffue retferdig/oc gjør saa aff Chris-
sto Mosen/oc Jøder aff Christne. Hand Predicker vel ocsaa
Euangelium effter Texten (det er/hand siger den bare Text
frem) men hand stryger strax sin Forgiffte der paa / taler om
Menniskens lerdøm/ Afflad/ Pillegirms reysen/ Helgens for-
tjenste / begengelse / Vigilijs oc Sielmesser / hand forbynder
der til met Ecteskab/Mad/oc at Legfolck skulle icke anamme
Christi Blod i Sacramentet.

Quorledis paa Lefnedet?

En god Hørde Lefner effter Guds Ord/oc beuiffet sin Ler-
dom met gode Exempel oc it ærligt Lefnet/hand giffuer sig i
Ecteskab/hand bruger den Mad Gud skabte for Menniskens
skyld/met tacksigelse/hand vocter sig fra forargelse oc gjør det
som ret er. Men en ond Hørde eller Leye Svend/Lefner ret
tuert imod Guds Ord / hand ligger i obenbare Sønd/hand
bynder meget/oc holder lidet/hand binder alle sine gierninger
til besønderlig tid/Steder/Personer/Kleder/Mad/hand forarger
alle Menniske/met sin falske Lerdøm oc sit vgnadeligt Lefnet.

Quad kalder S. Paulus gode Hørder?

Hand kalder dem Guds Tienere/oc trofaste Husholdere
offuer Guds hiemmelige ting / ja Guds Methielpere / Guds
Aggermend oc Bøgnings mend/i. Corinth. iij. oc liij.

Quad Loen skulle de haffuer

Den Prophete Daniel siger i det. xij. Capit. De som Lære
andre skulle skinne som Zimmeliens Klarhed/oc de som hielp oc
vnderuiffe mange til retferdighed/som Stierner/stedes oc evina-
delig. Oc S. Petrus. i. Pet. v. Jøder Christi Hiord/som eder
er befalet/oc seer vel til/icke tvingde til/men veluillige/icke for-
slim vinding skyld/men aff hiertens grund/icke som de der haff-
ue Hæredømmet offuer Solcket/men verer Hiordens Exem-
pel/da skulle i (naar den ypperste Hørde obenbaris) anamme
ærens Krone/som icke skal viffne.

Quad

Den Anden Søndag

Quad kalder S. paulus onde Gysderer?

Hand kalder dem Hunde oc onde Arbeydere / Philip. iij. Seer til Hundene/seer til de onde Arbeydere/seer til Bestørelsen. Hand kalder dem Hunde/fordi at de for Buggens skyld/bieffue oc gæe/imod Euangelij sandhed. Onde Arbeydere/fordi at de giøre icke meget got i Christendommen/ Quad som er for medelst Guds ord opbøgt/det nedbryde de/huad som plantet er/det forderffue de. Bestørelse kalder hand dem/fordi at de tilscriffue Meniskelig gierninger oc fortienste Saligheden/huor met de skere mange hierter/fra den rette Tro oc Christelige lersom.

Quad skal deris Løen vere?

S. Paulus siger Philip. iij. Mange vandre som Christi Kaarffis Fiender/huickeis ende Gørdømmelsen er/oc deris Bug er deris Gud/ oc deris ære skal bliffue til skendsel.

Quordan er Vlffuens naturre?

Naar en Vlff kommer i en Saarestij/ oc vel kunde met rolighed sluge sig fuld/oc løbe bort igien/saa giør hand det dog icke/Hand æder icke noget Saar eller Dyr/før hand haffuer Thielreffuet dem allesammen/ehuor mange de oc ere/da laader hand icke Liff i noget aff dem/saa gierig oc vmettelig er hand/at hand vil Morde oc dræbe allesammen. Lige saa giøre oc falske Lærere/all den stund de see icke frome Meniske/da haffue de icke rolighed/det giør dem Gne/at der bliffuer icke Christeligt hierte vforført/saa gierne vilde de at alle Meniske skulde føris i vildfarelse.

Quor mangfoldige ere Vlffue?

Tuende hande/Obenbare oc Lønliche?

Quilke er Obenbare Vlffue?

Tiranner/som obenbare forfølge Guds Ord/oc fordriffue oc Thielsla dem/der det Predicke oc anamme. Saadanne Tiranner/kunde vi vel vocte oss saar oc vige fra dem/som Christus vigede fra Kong Herodes.

Quilke er Stemmelige Vlffue?

De Wyenskalcke der Christus taler om / Matthei. vij. Vocter eder fra falske Propheter/som komme til eder i Saarekleder/induortis ere de glubende Vlffue/i skulle kiende dem paa deris fruct. Quad

Quad Nature haaffue Saar?

At de snart Høre oc følge deris Hørdis røst/ Oc effterdi de kunde icke hielpe sig sielff/ da vint de fremmet hielp oc bestiermelse/ oc lade føre sig vd til Gressgang oc ind igien.

Quilcke ere Saar?

Alle fromme Christne/ som Troer oc forlade sig paa Christum/ Høre hans røst/ Lerdøm oc Ord/ oc rette deris Leffnet der effter.

Quad er Saarestien?

Christi Rige her paa Jorden/ Christendommen er icke andet end it Spittaell eller Singestue/ i huilcken der ligge mange Singe oc strøbelige Menniske/ huilcke mand skal huer Time røcte oc tage vare paa/ oc lade Vin oc Olie i deris Saar/ det er/ Predicke Louen oc Euangelium/ tilfige dem Søndermis forladdelse oc det enige Liff.

Quo er den rette gode Hørde?

Christus er den rette ypperste Hørde/ oc vore Sielis ypperste Biscop/ formedelst huiß Blod vi ere Riøbte oc forløst/ oc vi fødte end nu stedes oc beuaris/ formedelst hans hellige Ord.

Quor met beuiffe Christus/ at hand er den rette Hørde?

Met To ting/ I det hand Føder/ oc der met at hand Døde/ hand kundgiorde oss sin Faders villie/ oc lagde det rette Foder saar oss/ som er/ det enige Liffs mad/ Oc paa det vi skulde bliffue beuarede/ oc icke komme vnder Hellsfuedis Vlffue/ da vdgaff hand sit Blod for oss/ oc frelste oss fra Dieffuelen/ Døden oc Hellsfuede.

Quad meening haaffuer Christus met disse Ord/ der hand siger/

Jeg kiender mine Saar?

Hand vil der met giffue til kiende/ huor stor Sorge oc omahøgelighed/ hand haaffuer for sine Saar/ at de kunde bliffue beuarede/ oc rigelig besørge de met god føde/ Oc paa det vi jo skulde vere viffe der paa/ da siger hand/ at hand kiender oss/ lige som Faderen kiender hannem. Oc det er en stor ting/ Thi at kiender Christus oss/ som hans Fader kiender hannem/ oc der er i Christo oc Faderen/ it eniste vatskilligt væsen/ da ere vi oc saa visselig it Legeme oc en ting met Christo/ Saa/ at vi kunde icke forderffuis/ alligenel vi end ere mit iblant Vlffue.

Q

Quor

Den Anden Søndag

Hvor staar det Screffuet?

Saa siger S. Paulus Ephe. i. Huilken der Vdualde off
for Verdsens grunduol bleff lagd/at vi skulde vere hellige oc
vstraffelige/saar hannem i Kierlighed/oc hand bestickede off
til Børns vdkaaelse/saar sig sielf/ Oc ij. Timot. i. Huil-
ken off gjorde Salige/oc kallede met it helligt Kald/icke eff-
ter vore gierninger/men effter sin forsyn oc Naade/som er giff-
nen i Christo Jesu/saar Verdsens tid/Oc der hand bleff Men-
niske/kallede hand off til saadan Salighed formedelst sit ord/
At naar vi Troer paa hannem/da skulde vi bliffue en ting met
Christo/Thi saa at Tro/er at kiende Christum/Oc denne Tro
fører alt got met sig oc euig Salighed/Lige som Christus siger
Johan. xviij. Dette er det euige Liff/at de kiende dig en sand
Gud/oc den du vdsende Jesum Christum.

Hvad Naffn giffuer Christus sig i Euangelio?

Hand giffuer sig mange Naffn/hand kalder sig det euige
Ord/det Liffuende Brød/den Liffuende Kilde/it Liff/den
rette Vey/Sandhed oc Opstandelse/it Vintræ/en Kyulinge
Høne/en god Høerde/etc. At hand met saadanne søde Naffn
vil giffue til kiende/at hand vil Bespise off inod den euige Hun-
ger/giffue off dricke inod den euige trøst/met sit skinn fordriffue
den euige Mørcken/befri off fra alt Ont/søde/lerer/oc beuare off
til Liff oc Stel.

*Haffuer oc Christus som er den ypperste Høerde/andre Høerder
vnder sig?*

Ja/alle Apostle oc Disciple/alle Biscoppe/Kirkeherrer
oc Predickere/dem haffuer hand beselet/at de effter hans Ex-
empel/skulde søde deris Saar/oc predicke dem Euangelium/
Huilke det icke gjøre/dem vil Christus den ypperste Høerde/
holde it skarpt Regenskab met/oc sige/See/i haffue sidet i mit
oc Apostlernes sted/Leffuet aff Kirkenis gods oc rente/fortæ-
ret de arme Christnis Blod oc Sued/oc i sødde icke mine Saar/i
Predickede icke Euangelium/ja i haffue intet gjort eller ladet
eder bruge til/der kunde vere til Kirkenis forbedring oc op-
byggelse/oc forfremmet de Christnis salighed/Der saar vil ieg
forstynde eder aff mit Rige/som lade ynøttige Tienere.

Met hvad

At huad Straff truer Christus de Onde Hørdere?

Saa siger den Prophet Ezechiel i det xxxij. Caplt. De de Hørdere / som føde sig sielf / Skulle icke Hørderne føde Hørdere? I æde det Føde / oc Klede eder met Vlden / men mine Saar føde icke / I tage icke vare paa de Strøbelige / i Hielbrede icke de Singe / i forbinde icke de Saargiorde / i hinte icke til bage det som far vild / men i Regiare strengelig oc haardelig offuer dem.

Huor met truer Gud de fortredelige oc moduillige Saar?

Saa siger hand formedelst Zachariam i det xj. Caplt.

Jeg vil icke Vocte eder lenger / huad som Døer det Dø / huad som forsmecter det forsmecte / oc de offuerbleffne skulle æde huer sin nestis Risd.

Huorledis skal det gaa de Saar / som icke ville haffue Christum til en Hørde?

Huo som icke vil haffue Christum til Hørde / hand skal lade idel Vlfue oc Sielermordere regiare offuer sig / Huo som forskynder Christum den ypperste Hørde / hand skal visselig komme i den ypperste Vlfuis / Dieffuelsens hender. Christus bleff fordi Menniske / Døde / Opstod / Opfoer til Himmels / oc sieder i it Vdødeligt væsen / hand vil vere vor Konge oc Hørde / føde oc regiare off met sit hellige Ord / huilket der er den rette Spier i hans Rige / der hand fordriffuer alle sine Fiender met / Huo som forkynder Ordet rettelig / hand er Christi vnderhørde Der imod / er den en Vlf oc Røffuere / som det icke predicker.

Er det oc da en salig Stat / at vere en Hørde eller predikere?

Den Hellige Paulus siger / i. Tim. ij. Der som nogen begierer en Biscoppis embede / hand begierer en Raastelig giening / Dog er der ingen suarere / ingen omhøggeligere Stat paa Jorden / en Kircketiensste oc Sielsoerge / Augustinus siger / At det i hās Tid / tusinde Aar siden / var suart oc farligt / at haffue Sielsoerge / der det end var en Gylbene tid / met Euangelij Lerdom oc Christendommen / Huad monne hand nu vel skulle sige / om hand Lefde i denne foruende / farlige forderffuede tid? Lige klager oc saa Gregorius i en Homelie / offuer Christi ord / Melsis multa, operarij pauci, See / siger hand / Verden en fuld aff Prester / men der ere saa som ere tro Arbeydere i Herrens Vingaard / I Preste naffn tage de sig vel til / men Embedet ville

Lij

de icke

Den Anden Søndag

de icke bruge etc. Lader oss bede Høstens Hære/at hand vil sende Arbejdere i sin Høst/som kunde Predicke oss hans Ord/formedelst huilcket vi haffue Søndernis forladelse/oc det ewige Liff/ Amen.

Den Tredie Søndageffter Paaske/Epi- stel i. Petri. ij.

Rære Brødre/ Jeg formaner eder som Fremmede oc Vdendinge/ at i holde eder fra Kiødelig begiering/som stride imod Sielen/oc haffuer en god omgiëgelse/iblant Hedningene/paa det/at de som tale ilde paa eder/lige som Misdedere/kunde see eders gode Gierninger/oc prisfe Gud naar det kommer nu til dagen.

Verer all Menniskelig skick vnderdanige / for Hærens skyld/vere sig Kongen/som den Offuerste/eller Hoffuiksmend/ som de der vdsendis aff hannem/til Hæffen offuer Misdedere/oc de Fromme til Loff. Thi det er Guds villie/at i skulle met Velgierninger tilstoppe daarlige Menniskis vanuittighed/som de der ere fri/oc icke som i haffde friheden til Ondskabs skyld/men som Guds tienere.

Gjører huer mand ære/elsker Brøderne/srøcter Gud/erer Kongen.

I Tienere/verer Hærrerne vnderdanige met all frøet/ icke aleniste de gode oc Fromme / men ocsaa de vnderlige. Thi det er Naade/ der som nogen fordrager ont / oc lider vret/ for sin Samuittigheds skyld til Gud. Thi huader det for en roess/ der som i lide hug for eders misgierningers skyld: Mē naar som i lide oc taale for velgierningers skyld/et er naadehoff Gud.

Quad

Quad lærer S. peder i denne Epistel :

Treting. Først Adams dræbelse. Der næst/ En god omgiengelse. Det tredie. Lydighed. Oc at tale klarliger der om/ da gjør hand tre deylige formanelser. Først formaner hand alle Christne/ at de skulle holde sig fra Kisdelig begiæring/ oc haffue en god omgiengelse iblant Hedninge. Der næst/ at de skulle vere all Menniskelig stic/ mact oc Øffrighed vnderdanig oc lydige. Det tredie/ formaner hand Tienere/ at de skulle vere deris Herrer lydige.

Skulden er den Første formanelse :

Saa siger hand / Kiere Brødre / Jeg formaner eder som Fremmede oc Vdlandinge / holder eder fra Kisdelig løst / som strider imod Sielen/ Som hand vilde sige/ I ere nu formedelst Troen begget paa den rette Klippe Christum/ oc haffue fuldkommen retferdighed i hannem/ saa var vel det nu det beste/ at i ekon Døde oc var hos Christu. Men effterdi Gud lader eder Leffue her paa Jorden/ oc end nu besuaris met Kisd oc Blod/ oc kunde icke vere vden Søndelig løst oc begiæring/ da skulle i stride der imod. Ier icke tencke/ at det vil vderrettis met Søuffu oc ladhed/ met skiempt oc løssactighed/ i skulle met mact imod staa Dieffuelen. Thi hand Søuffuer icke/ men gaar omkring/ som en brøllende Løffue oc søger/ den hand kæn opsluge. Jo mere brennende eders Tro er/ Jo store er Dieffuelsens frestelser. For i komme til troen/ loed hand eder haffue god fred/ men strax i begynde at bliffue Christne/ da komme der Hundrede onde tænder/ ia Tusinde flere frestelser/ end til forn.

Er der da ingen fred i denne Verden :

Menniskens Leffnet er icke andet her paa Jorden/ end te Rytteri/ som Job siger/ oc en daglig strid oc stormyffe/ Ja en ret Strids læger. Heerskarens Gud ligger stedes i Marken/ imod Dieffuelen oc helffuedis Porte/ der gaar stedes Euangelij Trømeter/ Basuner oc Heertrømer/ met predicken oc formanelse til strid/ Vocte her/ vocte der/ sla her/ stic der etc. Oc denne kamp oc Strid begyndis effter Daaben/ oc varer indtil Graffuen.

Quor saar skulle vi holde oss fra Legemlig løst oc begiæring :

For Tuende sager skyld.

E ij

Skulden

Den liij. Søndag efter Paaske

Zulcken er den første sag:

Effterdi vi ere Geste/ fremmede oc Vdendinge i denne Verden/ oc Borgere op i Himmelen/ oc ere indplantede i Christo vor Frelser/ da skulle vi icke anderleds bruge denne Verdens gods/ end alleniste til Guds ære/ vor Næste til hielp oc trøst/ oc til vor egen nødtørfft/ Vi skulle giøre som en Pilgrim oc veyfarende Mand/ der kommer om Aftenen i et Geste- huss hād bruger til sin nødtørfft Mad oc Ell/ herberge oc Sægl om morgenen aarle bereder hand sig igien/ oc reyser der fra/ Lige saa skulle oc vi giøre/ vi haffue her ingen bliffuende sted/ men vi søge det tilkommende/ Heb. iij. Saa vil nu S. Peder saa meget sige/ I mine kiere Christne/ effterdi i ere i saadant et Gestehus/ i huilcket Dieffuelen er Hoff bonde/ som er en Løgnere oc Mordere/ tencker huer Time oc Øyeblik at forderffue eder/ Legemlig met Suerd/ Ald/ Vand/ Forgiffelse/ Aandelig met falsk Lerdom oc Vildfarelse/ Da lader eders Øyen op/ seer eder faar/ at hād icke vforuarendis offuerfalder oc vndertrøcker eder. Thi hand er en Doctor oc Mestere i denne Kunst/ hand lader icke aff/ men forsøger alle hande/ at hand kand føre eder i fald.

Zulcken er den Anden sag:

Effterdi de Christne haffue icke Ont naffni i Verden/ da skulle vi oc saa Læffue vduortis/ at vi giffue alle Menniske gode Exempel/ Som Christus lærer Matth. v. Lader eders Lufft saa skinne faar Menniken/ at de see eders gode gierninger/ oc prijsse eders Fader i Himmelen/ at Hedninge oc Vanetro kunde sige oc bekiende. De ere retsindige fromme folk/ de giøre ingen Vret eller skade. Lige som den Hoffuizmand Plinius Secundus/ Screff til Keyser Traiano/ der hand vilde lade den Tre die Forsølgelse gaa/ offuer de Christne/ At hand fant intet Ont hoff de Christne/ men all fromhed/ Vstyldighed/ oc lydigbed/ oc at mand kunde intet Laste paa dem/ vden at de komme huer Morgen aarle tilsammen/ oc Siunge deris Gud Christo Psalmer oc Loffsange etc. Der aff opuectis Keyseren/ oc loed vdgaa icke Bud oc befaling/ at mand skulle der effter lade de Christne vere met Fred/ oc ingen Vrolighed giøre dem.

Zulcke

Skulde Ord høre til den anden formaning?

Verer all Meniskelig Stick vnderdanige for Herrens
skyld/ vere sig Kongen/ som den Offuerste/ eller Hoffuigmennd/
som de der ere vdsende aff hannem/ til Heshn offuer Misdedere/
oc de fromme til loff.

Swad gior S. petrus met disse Ord:

Hand formaner alle Christne / at de skulle vere Verdslig
Offrighed lydig oc vnderdanige/ oc holde huad de giore / byn-
de/ befale oc sticket/ som icke er imod Gud. Oc det skulle de giore
for Guds skyld/ huis Børnde ere/ hand vil det saa hassue/ at
mand skal vere Offrighed lydig/ oc hielpe at forfremme vdnor-
nortis almindelg fred. Thi effterdialle Meniske icke Troer oc ero
fromme/ men den største høb er Vantro/ Ond oc forredelig/ da
hassuer Gud sticket det saa/ at Offrighed skal føre Suerdet/ de
Onde til straff/ oc de fromme til bestiermelse/ at det ene Men-
niske/ skal icke forderssue oc opsluge det andet. Oc alligenel vi
end ere formedelst Christum/ befriede fra alle Meniskelig Louer/
som besuare Samuittigheden / saa skulle vi dog / vere Offrig-
heds Louer oc stickelser lydige/ icke aff Tuang/ men veluillige/
saa fremt som de icke ere imod Gud/ oc det skal stee Gud til be-
hagelighed / oc vor Tæste til tjenste / lige som Christus gaff
Skatpendingen Matthei xviij. Der som hand dog var frey/ oc
en Herre offuer alle/ at vi skulle icke misbruge den Christelige
frihed/ men handle som Guds Tienere oc Suenne.

Swad skulle vi giore/ om Offrighed bynder oss at Tro eller giore/ det
som er imod Guds Lou oc Gud?

Spør Passuen/ Bispen / Keyseren / Kongen / Borgeme-
ster eller Fogeden etc. Dig at/ huad din Tro er/ da est du skyldig
at sige oc bekiende det. Thi saa siger Paulus Rom. x. Troer mand
aff Hiertet/ da bliffuer mand retferdig/ oc bekiender mand met
Munden/ da bliffuer mand salig. Men fare de frem/ oc ville
bynde dig/ at Tro saa oc saa/ at holde denne oc den Lou/ da est
du plictig til at sige/ Kiære Herre/ Tage i vare paa eders Rald
oc Regimente / som Gud hassuer besalit eder / oc lader Gud
oc saa handle oc Raade i sit Regimente/ I hassue icke mact at
falde ind i Guds Rige/ I kunde icke lide/ at mand falder ind i

¶ iij

eders

Den liij. Søndag efter Paaske

eders skick oc Regimente/ oc naar som nogen vandrør at Veyen vden leyde/da hugge i oc slaer/Meene i da/at Gud skal lide/at i ville støde hannem aff Stolen oc sette eder i hans sted/Tage i vare paa eders Regimente/oc Menneiskelig skick/ som S. Petrus kalder det her/oc lader Guds Offrigheid oc skick vere met Fred/i giøre hans Regimente oc skick intet bedre/end hand giør. de det sielff.

Willken er den Tredie formanelse?

I Tienere/ verer eders Herrer vnderdanige met all frøet/ icke aleniste de Gode oc factmodige/men oc saa de vanartige. Her formaner S. Petrus Tynde/Pigger oc Drenge/at de skulle vere deris Hoffbonde oc Instruer/ vnderdanig oc lydige/huad heller de ere Fromme eller onde/Gode eller vanartige. Oc S. Petrus taler her rettelig om de Suenne/som var Liffegne/huileke mand Kjøbte lige som Gæ/oc bleffue ilde met farne oc slagene aff deris Herrer/Der giordis det behoff/at Apostolene skulde trøste saadanne Suenne/at de kunde Tjene/lide oc fordrage de vanartige Herrer/naar som mand oc giørde dem vret/Oc S. Petrus vil saa meget sige. Huo som er en Christen/hand skal bære Kaarssit/ oc io mere vret hand lider/ io bedre gaar det til met hannem. Thi huad var det for en roess/der som nogen bleffue slagen/oc haaffde det vel fortient/Der som i lide for velgiørningers skyld/det er naade hoff Gud / siger Petrus.

Skulle da Suenne kedes ligge/vnder de vnderlige oc vanartige Herrer/søder/der ingen Fand giøre til tacke?

Der til svarer S. Petrus/oc siger/Kiere Suenne villet vere Christen/oc Gud behagelige/da skulle i icke ansee/huor vsticelig oc vnderlige eders Herrer ere / men see oc høre / huad Gud byuder eder/ oc tencke saa/Tu vel / dit Hoffbonde oc Instru maa vere huordanne de ville/Gode eller onde/Venlige eller vanartige/saa vil ieg gierne Tjene dem affhiertet/oc det vil ieg giøre Gud til ære/ efterdi hand vil det saa haaffue/ oc Christus er for min skyld sielff bleffuen en Sænd/Jeg veed at huad som min Hoffbonde oc Instru befale mig/det haaffuer Gud sielff baader mig/ oc det er icke it Menneiskis/ men Guds bud. Der faar siger S. Paulus til de Coloss. i det liij. Capit. I Suenne verer lydige

lydige i alle ting/ fordi at i tiene vor **H**erre Christo/ Huor kunde
 Suenne oc Pigger haffue en store trøst/ end at S. Paulus siger/
 De tiene **H**erren sielff? Lader alle Aandelige Aarden / som
 ere/ Muncke/ Munnere/ Canickes gaa/ frem oc føre saadant Vid-
 nisbyrd aff Scrifften til det som de giøre/ som er/ at de met de-
 ris sang oc lesning/ neyen oc bucken/ røggelse oc vielse etc. Tiene
 Christo/ det skulle de kunde giøre/ naar Dieffuelen far op til
 Himmels/ Christus staar stedens oc siger. De tiene mig forgeff-
 uis/ effterdi de lære saadan Lerdom/ som icke er andet end Men-
 niskens bud. Naar en fattig Bonde/ Dreng som haffuer en ret
 tro/ fylder Møg paa en Vogen/ Oc en fattig tienste Pige / toer
 sad oc feyer Husit/ da ere de vissere faar Gud/ paa deris gier-
 ning/ end alle Carthuser/ met alle deris store/ skinnende/ kaa-
 ste- lige Kloster gierninger/ Gud giffue at de vilde omuende sig/
A M E N.

Den Tredie Søndag effter Paaske/

Euangelium. Jph xvj.



Jesus sagde til sine
 Disciple/ Om en liden
 stund / skulle i icke see
 mig / oc atter om en liden
 stund / skulle i see mig/ thi ieg
 gaar til Saderen. Da sagde
 nogle aff hans Disciple til
 huer andre / Huad er det at
 hand siger til oss? Om en liden stund/ da skulle i icke see mig/
 oc atter om en liden stund/ skulle i see mig/ oc at ieg gaar til
 Saderen? Da sagde de/ Huad er det / at hand siger/ Om
 E v en liden

Den Tredie Søndag

en liden stund: Vi vilde icke huad hand taler. Da merckede Iesus at de vilde spørge hannem at/ oc hand sagde til dem/ Der om spørge i ibland huer andre/ at ieg sagde/ Om en liden stund skulle i icke see mig/ oc atter om en liden stund skulle i see mig/ Sandelig/ Sandelig/ ieg siger eder/ I skulle Græde oc hyle/ men Verden skal glæde sig/ oc i skulle vere bedrøffuede/ dog skal eders Bedrøffuelse omommuendis til glæde.

En Quinde/ naar hun søder/ da haffuer hun Bedrøffuelse/ thi hindis Time er kommen/ Men naar hun haffuer sød Barnet/ da tencker hun icke mere paa den Nød/ for den glæde skyld/ at Menisket er sød til Verden. Det haffue nu oc saa Bedrøffuelse/ men ieg vil see eder igjen/ oc eders Herte skal glæde sig/ oc der skal ingen tage eders Glæde fra eder/ oc paa den Dag skulle i icke spørge mig om noget.

Quad giør Christus i dette Euangelio?

Hand Predicker om Trehande Kaarss. Om sit eget Kaarss/ om Apostlernis Kaarss/ oc om alle Christnis Kaarss. Oc alligenel had siger/ at alle disse Kaarss skulle vare en stacket stund/ saa skulle de dog paa det neste synis huer part/ at skulle vare ewingelige.

Quor saa?

Christus rober paa Kaarsset/ Min Gud/ min Gud/ huor saar forlodst du mig/ Oc Disciplene sagde/ vi haabedis/ at hand skulde veret den Christus/ som skulde forløst Israel/ lige som de vilde sige/ Vor forhaabelse er vde/ det er alt giort/ Saa haffue oc saa de Christne aff begøndelsent veret plage aff Jøder/ Hedninge/ Tørcker/ Tiranner/ oc plagis end nu daglig/ Men Christus trøster dem her allesammen rigelig/ som ere vnder Kaarsset/ som vi saa at høre.

Quad

Hvad giffuer Christus til Kiende met disse ord/ Om en liden stund
da skulle i icke see mig?

Lige som hand offte haffde giort tilforn/ saa giffuer hand
oc saa her sit Kaarss/ Pijne/ Død oc Opstandelse til Kiende/ oc
det giør hand icke vden sag/ Thi vort Risd oc Blod er skæbe-
ligt/ saa ere oc saadanne Artickel suare at Tro/ oc kunde icke be-
gribis lettelige/ Der saar giør Christus som en Skolemestere/
hand bliffuer hart ved/ lader icke aff/ at forkønde sine Disciple
offte den Artickel/ at hand jo skal i alle maade/ vdrette oc fulda-
komme sit Embede.

Forstod oc da Disciplene disse Christi Ord?

Ney/ thi de sagde til huer andre/ Hvad er det/ at hand
figer til oss/ Om en liden stund skulle i icke see mig/ oc atter om
en liden stund/ da skulle i see mig/ thi ieg gaar til Faderen/ vi
vide icke hvad hand taler. Der bekiende de sielss/ at de icke for-
staar hvad hād figer/ alligenel hand offte tilforn/ haffde giffuet
dem sin Pijne/ Død oc Opstandelse til Kiende.

Ere da oc saa vi saa vforstandige

Lige som Apostlene icke forstod/ Euangelij hiemmelighed
vden den hellig Aands oplysning/ Saa kunde icke vi heller
formedelst vor egen krafft oc fri villie/ komme til Guds vedskab/
til retferdighed oc salighed. Thi Risd oc Blod kand aldels
intet/ skikke eller forstaa sig i Troens oc vor retferdigheds sager/
naar den hellig Aand icke giffuis formedelst Ordet/ oc Arbey-
der i hiertet/ Thi det skal fuldkommis som staar Screffuet Jo-
han. vj. De skulle alle bliffue lærde aff Gud.

Vnderujsse oc Christus/ sine vforstandige Disciple?

Der hand fornem/ at de vilde spørge hannem at/ vnderujsse
hand dem venlig/ oc gaff dem til Kiende/ huorledis de skul-
de forstaa hans Ord/ oc sagde/ Der om giøre i Spørssmaal til
huer andre/ at ieg sagde/ Om en liden stund skulde i icke see
mig/ oc atter om en liden stund skulle i see mig/ thi ieg gaar
til Faderen/ Sandelig/ Sandelig/ ieg figer eder/ I skulle Græde
oc hyle/ men Verden skal glæde sig/ oc i skulle vere bedrøffuede/
dog skal eders bedrøffuelse omvendis til glæde.

Hvad

Den Tredie Søndag

Swad vil Christas met disse Ord :

Saa meget vil hand sige/ Henni om Tre eller Fire timer/ skal
ieg tagis bort fra eders Øyen/ oc komme i Jøderns hender/ de
skulle antuorde Hedninge mig/ til at Kaarss feste oc affliffne/ Oc
effterdi ieg da skal effter Jone Exempel/ Begraffuis i Jorden/
skulle i icke see mig/ oc det skal dog icke fordi vere vde met mig/
Thi at om en ligen stund/ det er/ paa Tredie dag der effter/ vil
ieg opstaa fra de Døde igien/ oc da skulle i see mig igien/ dog
icke lange/ thi ieg gaar til Faderen/ der skal ieg begende mit Ri-
ge/ berede eder Veyen/ oc oplade Himmelen.

Swad er da Christi Rige :

Icke andet/ end at Christus haffuer offueruundet Verden
Sonden/ Døden/ Dieffuelen oc haffuer anammet all Mact oc
velde/ i Himmelen oc paa Jorden/ Saa/ at hand skal nu her
effter/ vere en veldig Konge offuer Sions Bierge/ oc stærcke/
ledsage oc regiere / sine Christne met den hellig Aand.

Huorledis skal de Christus gaar ind i dette Rige :

Formedelt sin Pijne oc Død/ som hand sielff siger/ Luce i
det sidste. Oc David siger Psal. cx. Hand skal Dricke aff Becken
paa Veyen/ Der saar skal hand bære sit Hoffuets høyt. Oc S.
Paulus siger Philip. ij. Christus bleff Faderen lydig indtil
Døden/ ja indtil Kaarssens Død/ Der saar haffuer oc saa Gud
ophøyet hannem/ oc giffuets hannem it Naamn/ som er offuer
alle Naamn.

Viste oc Disciplene at sige aff dette Rige :

De meente/ at Christi Rige skulde veret it Legemligt Rige/
oc denne meening bleffue de ved/ indtil den hellig Aand bleff
dem/ giffuen/ hilsken der Lerde dem at kiende dette Rige/ oc
huorledis mand skal komme der ind/ oc bliffue der vdi formedelt
Kaarssit/ Pijne oc Døden.

Huorledis skulle vi komme ind i dette Christi Rige :

Vi skulle kiende Christum for vor Frelsere/ Konge oc ypper-
ste Prest/ oc Tro/ at vi formedelt hans Blod/ ere forligte met
Gud Fader/ oc der nest tage vort Kaarss/ oc efftersølge hannem/
Thi den hellige Paulus siger/ At der som vi lide met hannem/
da skulle vi oc saa Regnere oc regere met hannem.

Swad

Quad siger Christus om Disciplernts Kaarff:

Hand siger/Sandelig/Sandelig/ieg siger eder/I skulle
Græde oc hyle/men Verden skal glæde sig / oc i skulle vere Bes-
drøffuede/dog skal eders Bedrøffuelse omuendis til glæde.

Quad vil Christus met disse Ord:

Saa meget vil hand sige/I denne Nat skal ieg tagis fra
eder/Kaarff festis oc Begravuis/oc i skulle kome i Nød oc sørge/
i skulle Græde oc hyle/oc der skal aldelis ingen Trøste eller hus-
nate eder/Men Verden skal glæde sig/oc i eders største Sorge oc
Bedrøffuelse/ skal hun Quæde oc Dange oc vere Løstlig oc let-
sindig/ ja hun skal end der til met/ Forhaane oc Bespotte eder.

Trøster oc Christus dem i saadan Bedrøffuelse:

Ja/Hand siger/Eders Bedrøffuelse skal omuendis til glæde/
Verden skal vel tencke/ at naar hun kand Affliffue mig/oc lufte
mine Byen til/ da skal det aldelis vere vde giort met mig/Men
sørger ick/ Jeg vil Opstaa Tredie Dag fra de Døde igien/oc
trøste eder/at i skulle vere letsindige oc vel til Freds i all eders
angist oc nød/Oc alligenel i end skulle bære Kaarffet/oc for
min skyld lide angist oc nød/saa skal dog saadan eders pijn oc
modgang vere timelig/men der skal følge euig glæde effter.

Quad siger Christus om de Christnts Kaarff:

Vi skulle ocsaa forsøge huad det er/ Om en liden stund
skulle i ick see mig/ Thi naar tiden nu kommer/ at vi skulle strid-
de met Dieffuelen / Døden oc Sonden / da skal off vel ocsaa
synis/at Christus haffuer skyldt sig/ oc vil lade off Plagis oc
forderffuis i Dødsens oc Hellsfuedis angist/ der skulle da disse
Christi Ord fuldkommis i off/Om en liden stund da skulle i ick
see mig/da skal Christus synis at vere Død oc Begravuen/oc
vi skulle ick see andet saar vore Byen end frøet/forferdelse/
angist oc nød/ ja den rette strid skal da gaa paa/i hvilcken det
skal gielde/ enten om den euige Død/ eller en løstlig Seyer.

Quad skal mand da giøre i saadan angist/ skal mand fortuile oc
falde i miss haab:

Det skal vere langt fra/Vest du bleffuen bestandig / i den
første part aff disse Ord/som er/Om en liden stund skulle i ick
see mig/da skal du holde stille/oc foruinte ocsaa den Anden
part aff disse Ord/som er/Oc atter om en liden stund skulle i see
mig/thi

Quad

Den Tredie Søndag

mig/thi ieg gaar til Faderen/ Oc du skalt saa tencke. Nu
 vel/er end Christus Død haff mig oc Begræffuen/oc ieg synnis
 at vere forglemt aff hannem/da skal hand vel Opstaa igien fra
 de Døde/Haffuer hand end skiult sig til en tid/da skal hand
 vel lade sig til syne igien/oc vere min bestiermere. Der saar skalt
 du legge disse Ord paa hierte/oc icke lade det vere dig en ringe
 trøst/at Scrifften siger/Paa den Tredie dag skal hand Opstaa
 fra de Døde igien/Oc Johan. xj. Jeg er Opstandelsen oc Liff-
 uet/Der saar skalt du tie stille/lide oc omdrage oc vere taal-
 modig/Lad Storm oc Væir ekon blæse oc gaa offuer/du skalt
 visselig see/at der skal komme it deyligt Soelstinn effter/
 Der kommer jo altid stille Luen effter Storm/klare Dage effter
 demørcke/oc lige som det er icke altid Sommer/saa er det icke
 heller altid Vinter/Det vil icke andet vere/end at vi skalle bliff-
 ne Guds Søns Christi billede lig/Rom. viij.

Haffue vi oc da nogen trøst/vnder saadant Kaarss?

Christus setter en smuck Lignelse om en siugelig Quinde
 oc siger/En Quinde/naar hun fødte/da haffuer hun Bedrøff-
 uelse/thi hindis Time er kommen/Men naar hun haffuer fødte
 Barnet/da tencker hun icke mere paa den Nød/for den glæde
 skyld/at Mennisket er fødte til Verden. Oc i haffue nu oc saa
 Bedrøffuelse/men ieg vil see eder igien etc.

Saad vil Christus met disse Ord:

Saa meget vil hand sige/Klaar en Quinde skal fødte sit
 Foster til Verden/oc hindis Time er kommen/da gaar hindis
 Pøine paa/oc ingen kand sige/om hun skal vndgaa met Liffuet
 eller slagne som it Liff/Men det er paa it Byeblick at giøre/
 at Barnet kommer til Verden/der er da strax all angist oc
 Nød forglemt/fordi at hun seer Barnet vere fødte. Lige skal
 oc saa denne omstiffelse/haffue sin gang i Christendommen/
 at Sorge oc Bedrøffuelse skal icke vare euindelig/men sommen-
 dis til glæde. Nu skal det vere mørck Nat/strax skal det vere
 liuss Dag igien/Nu skalt det regne/sne/eder skal vere torden
 oc Lynnet/oc en liden Stund der effter/skal Solen bliffue
 klar. Oc giffue skinn fra sig igien/Oc in Summa Dieffuelen/Ver-
 den oc

den oc Tiraner/ skulle aldrig haffue saa ont i sinde eller vere saa grumme/ at deris Grumhed skal jo paa det sidste haffue ende. Christus er jo en Konge offuer alle Konger/ en **HERR** offuer alle **HERRER**/ huilcken Saderen haffuer giffuet mact/ i Himmelen oc paa Jorden/ Christus er den **HERR** Zebaoth/ en **HERR** offuer Himmelste Heerskerer/ Hand haffuer alle ting i sin Haand/ Hand er den/ der alle ting ere lydige/ Vair oc Vand. Lader fordi (kiere Christne) Dieffuelen/ Verden oc alle Tiraner/ buldre oc bruse/ Vairer storme oc svinge hid oc did/ Bølgerne sla fram oc til bage oc løffte sig op/ saa kunde de dog icke komme lenger/ end Gud vil tilstede dem/ Er oc tiden kommen/ da skee Guds villie/ Det skal dog en gang vere/ oc vi Leffue aldrig saa lenge/ at Døden sider jo ved enden/ Thi det er saa skicket met alle Menniske/ at de skulle en gang Dø/ Hebre. ix. Men vi haffue den trøst/ at heller vi Leffue eller Dø/ da høre vi **HERR** til/ Rom. xiiij.

Suor saar legger da Christus saa snart it Kaarss/ paa sine Christne oc lader Dieffuelen saa plage oc freste dem?

Gud skabte Menniken til euig glæde oc Salighed/ Men der hand var Helffuedis Hugorm/ det er/ Dieffuelen lydig/ da bleff hand Dømt til euig Bedrøffuelse oc fordsnielse/ Oc effterdi Menniken icke Søndede/ aff fortredelighed oc moduillighed/ som Satan met sine Tilhengere gjorde/ men bleff forraffet oc forført aff Dieffuelen/ oc besuegen met hans snedighed/ da foruende Gud saadan euig Bedrøffuelse oc æledighed/ til it timelie Kaarss/ formedelst Christi pijnis oc Døds fortienste. Saa skulle nu alle Guds Børn/ ia alle Christne paa Jorden/ bære Kaarssæt timelig oc græde/ Men effter dette Liff glæde sig euindeligh. Der imod skal Dieffuelen/ oc alle vgdelige forstockede Menniske/ glæde sig her i Verden timelig/ forfølge oc plage Guds Børn/ oc giøre dem alt Ont/ Men de skulle i den tilkomende Verden græde oc sørge til euig tid/ Lige som Christus siger Luce vi. De eder som nu Leer thi skulle hyle oc græde/ Men salig ere de Bedrøffuede/ thi de skulle trøstis Matth. v. Oc alligenel de Christne end skulle græde/ saa skulle de dog icke vere uden trøst oc glæde/ her paa Jorden.

Suad er

Den Tredie Søndag

Quad er det for en Trøst oc glæde:

Christus siger/ I haaffue nu Bedrøffuelse/ men ieg vil see eder
igien/ oc eders Hierte skal glæde sig/ oc der skal ingen tage eders
glæde fra eder. Met disse Ord forstaar Christus Hiertens ind-
uortis glæde/ oc Samuittighedsens Fred/ som er/ at de Christne
vide oc Troer/ at Gud vil for Christi skyld vere dem Naadig oc
Barmhiertig/ forlade dem alle deris Sønner/ oc beuare dem
vnder Kaarffet/ oc endelig Ledsage dem ind/ i det enige Liff/
A M E N.

Den Fierde Søndag effter Paaske/ Epi- stel Jacobi s.

Rære Brødre/ Huer god Gaffue/ oc huer fuldkommen
Gaffue/ kommer her offuen ned/ aff Eluffens Fader/
hoff huilcken der er ingen omskiftelse/ eller omuendelse
met Eluff oc Mørcken. Hand fødte oss effter sin villie/ for-
medelst Sandheds Ord/ at vi skulde vere den første Brøde
aff hans Creature. Der faar flere Brødre/ skal huert
Menniske vere snart til at Høre/ oc langsam til at tale/
oc langsam til Brede. Thi Menniskens Brede gjør icke det/
som ret er faar Gud.

Der faar afflegger all Brenlighed oc all On-
skab/ oc anammer Ordet met Sæctmodighed/ som er
plantet i eder/ huilcket det kand gjøre eders Siele sa-
lige.

Quad gjør S. Jacob i denne Epistel:

Hand Formaner alle Christne/ til retsindige Gode giermin-
ger/ oc besønderlige Ord ses Tienere at de skulle vocte sig fra for-
fengelige ære/ Thi der er inge Laster/ som skendeligere forderffuer
Predicke embedet/ end Hoffmodi/ kommer da Gierighed der oc saa
til/ da er det saa meget argere.

Huorledis

Sworledis begonder hand denne Epistel:

Saar denne Text beviiste hand / at Sønd oc Ondskab icke
kommer aff Gud / men aff vor Hiertis forderffuede Løst. Nu
vil hand fremdelis giffue til kiende / at alle gode Gaffuer kom-
me aff Gud / oc figer. Särer icke vild tiere Brødre / Alle gode
gaffuer oc alle fuldkommene Gaffuer / komme her offuen ned / fra
Liußens Fader etc. Lige som hand vilde sige / Der som Dießne-
len / eller eders eget Risd vilde freste eder / eller opuecke til Hoff-
mod oc forfengelig ære / da samtsøcker icke i saadan frestelse / giff-
uer hinde oc icke rum eller sted / Der skal ingen Hoffmode sig aff
sin Naade oc gaffue / som hannem ere giffuen aff Gud / men yd-
myge oc fornedre sig vnder andre / lige som vor Herre Christus
oc saa gjorde / oc vider / at alle gode Gaffuer / baade til Liff oc
Siel / giffuis aff Gud.

Swad holder S. Jacob offsaar / i denne Epistel:

Tre stöcke / Det Første / at alt got kommer aff Gud / baade
Legemligt oc aandeligt / oc saa vor ny fødse / den hellige Daab /
i huilken vi formedelst den Guddommelig sandhed / vorde hans
Børn.

Det Andet / En maade oc stic / huorledis vi skulle høre
Guds Ord / oc predike oc Lære det fra off igien.

Det Tredie / Swad fruct der skal komme oc flyde aff / at
mand hører Guds Ord.

Swad siger hand om det Første stöcke:

Swad siger saa / Alle gode gaffuer / oc alle fuldkommene Gaff-
uer komme her offuen ned / fra Liußens Fader / hof huilken
der er ingen omstiftelse eller foruendelse paa liff oc Mærken /
Som hand vilde sige / Alt det gode vi haffue oc formue / baade
i Aandelige oc Legemlige sager / det haffue vi aff Gud. Oc
denne Sprog er imod dem / som i de sager / der ere Retserdighed
anrørendis / tilscriffue vor Krafft oc formue noget. Fordi at
naar som de end lunge Røbe oc strige / at vi kunde fortiene dette
oc det / met vore Gierninger / saa staar dog Scrifften imod dem /
oc siger / At huad vi formue / det kommer icke aff oss / men aff
Gud. Der saar siger Paulus / huad ieg er / det er ieg formedelst
Guds naade.

S

Huilcke

Den iiii. Søndag efter Paaske

Zulcke ere de legemlige gode ting oc gaffuer :

Fred / Karsthed / stærcke / deylighed / skarpsindighed / en
klar syn / lydigbed / Pending / gods / Rigdom / it got Regiment
te / timelig verlig / gode Venner / trofaste Nabo / en from Hus
stru / lydige Børn oc Tiinde / oc andet saadant.

Zulcke ere de Aandelige gode ting oc gaffuer :

Fromhed / Venlighed / Tro / Kierlighed / Retferdighed /
Naade / Sactmodighed / Guds Ord / Euangelium / Daaben /
Christi Testamente / Thalmodighed vnder Kaarffit / oc anden
saadan Aandens fruct. Disse ere alle Guds gaffuer / som
stencis off aff naade / oc icke forhuerffuis formedelst noget
Menniskis gierning eller fortienste. Ja huad got kunde vi for
tiene ? Vi ere aff naturen onderaadne Træ / oc bære forderffuen
fruct. Matthei viij. Det som er ont / syndeligt oc fordømeligt i
off / det haffue vi aff off sielff / Men det gode som er i off / det er
aff Gud : Som den Prophete Oseas siger / i det xij. Capit. I
wig alene staar din Salighed. Gud gior off alle fromme / ret
ferdige / hellige oc salige / icke vor fri vilie / icke vor fornufft oc
gode tycke / icke vore gierninger oc fortienste / Ja vi ere icke due
lige aff off sielff til at tencke noget / som aff off sielff men at vi ere
noget delige / det er aff Gud ij. Corinth. iij. Er der en god tan
cke / it got Ord / en god gierning i off / da er det aff Gud / Hand er
en Kilde til all godhed / oc vel viffdoms fader / den rette Gaff
uegiffuere / saligheds **HERRE**. Oc lige som Gud er det høys
ste gode / saa kand hand oc intet andet giffue oc vdele / end
idel gode ting.

Zul kalder hand Gud / liussens fader :

Der er intet mørck haff Gud / ingen omstiffelse / ingen for
mendelse / men idel Liuff oc Klarhed. Hand er oc icke vstadi
g / omstiffelig / letferdig / men vden omstiffelse. Vore dage for
mørckis offte met Skyer oc natten / Men haff Gud er intet
mørck eller nuilm. Vor viffdom formørckis offte met vild
farelse / Men haff Gud er enig sandhed. Der saar kaldis
hand liussens fader / liussens kilde / oc it liggende fæ til all viff
dom. Effterdi vi nu vide dette / da skulle vi giøre vor største
flid der til / at vi kunde komme fra mørcket Løgn oc vild farelse /
oc giøre

oc giøre off delafftige i det Gubdommelige liuss/ sandhed oc
vissdom/ saa vorde vi/ som fromme Børn/ vor kiere Fader
lige.

Zuor saar siger hand/ at hand fødte off effter sin vilie/formedelst
sandheds ord/ at vi skulde vere hans Creaturis
første grøde?

Hand vil der met giffue til kiende/at vor fødsel var ond/
vren/synd oc forbandelse/oc at Gud aff naade kallede off til
Børns vdueelse/ oc anammede off formedelst igiensfødselen/
ved Daaben/som nyfødde Børn.

Zuor ledis gaar denne fødsel til?

Gud Fader lader vdsaa oc predicke iblant off den Him-
melste Sød/det Gubdommelige Ord/formedelst Christum sin
elstelige Søn. *Zu*o som nu fatter oc anammer denne Sød met
vren oc it tro fast herte/ hand fødte it nyt Menniske formes-
delst det samme Ord/oc it Guds Barn/som S. Petrus siger i.
Petri i. I ere fødte igien icke aff forgengelig/men aff vforogens-
gelig Sød/som er/aff Guds leffuende Ord/som bliffuer ewi-
delige. Effter den mening oc maade taler oc her S. Jacob.

Zuor saar fødte hand off ny igien?

At vi skulde vere den første grøde aff hans Creature/det
er/at vi skulde vere it heiligt frastild folck/fra alle andre folck/
Jøder/Tørckere/hedninge oc falske Christne/aleniste vere vor
Herris Christi Prester oc Konger/ia Guds Børn oc arffuinge/
Thi Scrifften kalder den første grøde/dem som var de beste
Arffuinge/ oc Herrer offuer alle tind. Lige saa kalder S. Ja-
cob alle døbte Christne/at de ere Herrer offuer Dieffuelen/Dø-
den/ Synden oc helffuede/ oc foruente den Himmelste arff-
del.

Zuad siger hand om det andet stycke?

Hand siger/kiere Brødre/huert Menniske skal vere snar
til at høre/oc langsom til at tale/Som hand vilde sige. Eff-
terdi i formedelst Guds Ord ere naadelige komne til Guds
Børns vdueelse/Oc ordet fører Aanden oc lifsuit met sig/ giør
Guds Børn oc Arffuinge/da formaner ieg eder/at i ville holde
eder sticfelige effter den ny fødsel oc Guds Ord/flitelige høre oc
icke forsømme eller foracte det hellige Euangelium.

S ij

Zuor

Den iij. Søndag effter Paaske

Zuor faar siger hand / Verer snare til at Høre / oc seene til at tale ?
Vi skulle meget mere vere redebonen / til at høre Guds Ord /
end at tale.

Zuorledis saa ?

Alligenel den begiærer en god / Gierning / som begiærer
Lære embedet j. Timoth. ij. Saa skal hand dog see oc saa til / at
hand er forstandig oc skickelig til den rette Lærdom. Thi at lige
saa herlig som Embedet er / naar det vdi rettis rettelig / saa
skadelig er det oc saa / naar det befalis dem / som icke haffue for-
stand i Skriften. Der faar forbynder oc S. Paulus / at mand
skal icke lettelig legge handen paa en Nykommen / oc befaa
le hannem Predicke embedet. Saa vil nu S. Jacob saa me-
get sige. I skulle icke strax / at i haffue hørt fire eller Sex Pre-
dicken / trede op / oc vere Doctor Doctorum / straffe oc sette
alting til rette / I skulle tilforn Studere vel vd / før end i Lære
andre folck / at icke før bliffue Skolemestere end Peblinge / icke
før Predicke / end i ere skickede oc kallede der til / Verer heller
Tilhører / end Lærere. Det er minder fare at høre til / end lære.
Tempus enim est loquendi, & tempus audiendi.

Zuor faar siger hand / Verer langsam til Vrede ?

Hand vil saa meget sige. Der som mand straffer eder / for
eders vskickelige oc vforstandige Predickens skyld / da skulle i
icke strax bliffue vrede der faar / mei. tage same straff til tacke / oc
bedre eder. Thi Vrede gjør intet got / Aff Vrede kommer Riff /
Tuedract / Vsamdirectighed / Mord / Mandstet oc all Vlocke.

Zuad siger hand / om det Tredie stode ?

Hand siger. Der faar legger aff alle Vrenlighed / oc all
Ondskab oc anammer Ordet met factmodighed / som er plantet
i eder / huilcket der kand gjøre eders Siele salige. Lige som hand
vilde sige / Ville i / at den Sæd aff det Guddommelige Ord
skal tryffuis / Rodfestis oc bære fruct / oc icke formedelst Sæd /
Laster oc vdid / qualis oc vndertræckis / da afflegger all Hiertens
ondskab oc vrenlighed. Thi denne Sæd / vil haffue en god aga-
ger / it rent Hierte / it trofast moed oc sind / icke en tornesuld eller
stenagger / I skulle tilforn oprøcke oc vdluge tidsel oc corn / aff-
legge det gamle Menniske / met all sin løst oc begiæring / I skulle
vere fri.

vere fri fra all Zofferdighed / Gierighed / Vlyſthed / Had oc
 Auind / Dyligeſt fra all liſtighed / ſinangeri oc bedregeri der vor
 neſte Kænd beſuigis met. I ſkulle giøre imod andre Folck / ſom i
 ville at de ſkulle giøre imod eder. Thi at huor ſom Menneſken
 ere hoffmodige oc gierige oc ſøge deris egen fordeel til deris Te
 ſtis forderffuelſe / der ere de icke end nu bequemme til / at aname
 me Guds naade. Thi Chriſtus oc Belial / liuff oc mørcken kome
 icke offuer it / ij. Corinth. vj.

Quad er nu Shmma aff denne Epiftel:

De Chriſtne ſkulle intet tilſcriffue ſig ſielff / huercken lidet
 eller meget / men giſſue Gud ære alene. Oc effterdi de ere for
 medelſt Daaben bleffuene Guds Børn / oc haſſue vel Lært / Tro
 ens retferdighed / ſom gielder faar Gud / da ſkulle de oc Lære
 Gierningernes retferdighed / ſom gielder faar Menneſken. Der til
 tiener nu / at icke aname Guds Ord i trette / Vrede / fortredelig
 hed / men met ſactmodige hierter. Bereder eders hierte / ſiger S.
 Jacob / til en god Agger / at det indplantede Ord Kænd vds
 ris i eder / rodfeſtis oc bære fruct. Der ſom det ſkeer / da Kænd ora
 det giøre eders Siele retferdige oc ſalige. Thi Euangelium /
 ſiger S. Paulus Roma. vij. er Guds Krafft / ſom ſalig giør alle
 dem der Troer paa. Oc Chriſtus ſiger Johan. viij. Sandelig /
 Sandelig ieg ſiger eder / Der ſom nogen bevarer mit Ord / den
 ſkal icke ſee Døden euindelig. Oc Johan. v. Quo ſom hører
 mit Ord / oc troer den / ſom mig vdsende / hand haſſuer det enige
 Liff / oc kommer icke til Dommen / hand er trengd igennem fra
 Døden / til det enige Liff / Amen.

Den Fierde Søndag effter Paaſke /
 Euangelium / Johan. xvj.

Nu gaar ieg hen til den / der mig vdsende / oc ingen
 aff eder ſpør mig at / Huort gaar du hen? Men eff
 terdi ieg taledede ſaadant til eder / da er eders hierte
 ſij ſorgefuld.

Den Fierde Søndag



sorgefult. Men ieg siger eder Sandhed/ Det er got/ at ieg gaar bort/ Thi at gaar ieg icke bort/ da kommer Trøsteren icke til eder/ Men gaar ieg bort/ da vil ieg sende hannem til eder. De naar hand kommer/ da skal hand straffe Verden/ for Sønd/ oc for Ketferdighed/ oc for Dom. For Sonden/ at de Troer icke paa mig. De for Ketferdighed/ at ieg gaar til Faderen/ oc i see mig icke mere. For Dommen/ at denne Verdenss Første er Dømt.

Jeg haffuer endnu meget at sige eder/ men i kunde icke bære det nu/ Men naarden Sandheds Aand kommer/ den skal Edsage eder i all Sandhed/ Thi hand skal icke tale aff sig sielf/ Men huad hand hører det skal hand tale/ oc huad tilkommendis er/ skal hand forkynde eder. Den same skal forklare mig/ thi hand skal tage det aff mit oc forkynde eder. Alt huad Faderen haffuer/ det er mit/ der saar sagde ieg/ Hand skal tage det aff mit/ oc forkynde eder.

Huad lærer Christus i dette Euangelio?

Først giffuer hand dem til Kiende/ for huad Sag skyld hand vilde fare til Himmels/ som er/ at hand vil sende dem den hellig Aand. Der næst/ Huad den hellig Aand skal giøre/ naar hand kommer. Det Tredie/ obenbarer hand sine Discipulers Skrøbelighed.

Huad er

Quad er det første Christus siger?

Nu siger hand/gaar ieg hen til den/der mig vdsende/oc ingen aff eder Spør mig at / Huort gaar du hen? Men fordi at ieg taledede dette til eder/da er eders Hierte sorgesult/Men ieg siger eder Sandhed/Det er eder got/at ieg gaar bort/Thi at gaar ieg icke bort/da kommer Trøsteren icke til eder/Men gaar ieg bort/da vil ieg sende hannem til eder.

Quad vil Christus met disse Ord?

Saa meget vil hand sige. Propheterne haffue saa Propheteret/at Christus skulde lide/Dø oc Opstaa fra de Døde/oc begønde it nyt Rige/i huilcket Mennisten skulle Leffue euindeligh/Dette skal fuldkommiss/oc Tiden er nu/at det skal stee/Oc ieg er den Persone/som det skal giøre/Thi at der som ieg Døer icke/oc Opstaaar fra de Døde igien/da bliffuer der intet vdsret/da bliffuer det end nu stedes i det gamle væsen / som det haffuer lenge veret/Jøder i deris Høglari/Hedninge i deris Affergunderi/alle Menniske vnder Sonden/oc der kand igien bliffue Salig/Men der som ieg gaar bort/Døer/oc Opstaaar fra de Døde igien oc vdrætter det / der min Fader haffuer besluttet i sit Guddommelige raad / at vdrætte formedelst mig / Da skal den hellig Aand komme / hand skal oplynsse eders Hierte / giffue eder frimodighed oc dristighed/at i skulle vere min Embedsmend/Regnere met mig/oc sette den gandske Verden til rette/nedlegge Jødedømmet/forstøre Hedningernes Affergunderi/Lære oc vndervijsse den gandske Verden/Oc eders Lerdom skal beholde offuerhand oc bliffue euindelig/ oc Hellsfuedis porte skulle icke nedlegge hannem.

Quad er det/at Christus siger/Det er eder got/at ieg gaar bort?

All den stund/ Christus var Legemlig hof sine Discipul/der da søcte de icke andet hof hannem/end it vduortis Rige i denne Verden/ oc komme icke lenger / De yndskede oc begjærede/at de altid kunde see hannem nernerendis faar deris Øyen/høre oc vere hof hannem/Men det haffde icke veret Disciplene nøtteligt/Der faar var det got/at Christus gick til Faderen/oc vdsende den hellig Aand.

S iij

Quad

Den Tierde Søndag

Quad skal den hellig Aand giøre i Verden?

Saa siger Christus/Naar den hellig Aand kommer/da skal hand straffe Verden/Icke hugge oc stinge met Suerd oc spyd/icke giøre ny Ordinanger oc Louer/men lade Predicke Guds Ord oc Euangelium/I Christi Rige skal icke vere noget Regierendis Embede/men it straffembede/Alle Menniske skulle formedelst Euangelium lade sig straffe/saa fremt de ville haffue Guds endist oc naade/oc bliffue salige. Oc dette straffembede skal haffue sin fri fremgang/oc icke forhindris aff nogen. Oc de som sette sig der op imod/skulle støde sig der paa/oc paa det sidste bliffue aldelis Edelagde/som mange Tusinde Exempel giffue til Kiende.

Quad skal da den hellig Aand straffe?

Christus opregner tre stücke/oc siger/Naar den hellig Aand kommer/da skal hand straffe Verden for Sønd/oc forretferdighed/oc for Dom.

Quor faar for Sønd?

Sordi/ siger Christus/at de Troer icke paa mig.

Quorledis skulle vi det forstaa?

Verden kalder Hofferdighed/Gierighed/Vlyskhed/Zad/Affuind/Styld/Roff/Mord/Joer oc anden saadan Laster/Sønd/Hun straffer oc saa saadā vanart oc vdyd for Sønd/Men saadan sønd taler Christus icke her om/thi den hellig Aands straff giøris icke behoff til saadan Sønd/Verdslig Offrighed er der til besticket aff Gud/at de skulle vdtrette saadan straff/Rom. viij. Men denne er den rette mening/at den hellig Aand skal straffe alle Menniske/baade Jøder oc Hedninge/oc affsige dette Dom offuer dem/at de ere vnder Guds vrede oc skulle til euig tid bliffue Søndet/oc at de staa huercken til at raade eller hielpe/vden de Troer paa Jesum Christum. Thi vor gieringer/ord/hellighed/lessnet oc vāsen/maa vere det beste det vere kand/saa falder det dog som it fornesit Blomster/naar den hellig Aand blæsser der paa/Esaiel. Den hellig Aand haffuer meget skarpere Øyen/at see oc straffe Sonden met/end vi Menniske/Hand griber ind i Hiertet/der som Oprindelsen oc Kielden er/huor aff alle Hoffuetsønder flyde/som er Vantro/oc hindis

oc hindis Fruct / Vlydighed / Affguder / Falske Gudstienste /
Guds foractelse / den Guddommelige sandheds modstand oc
igiensigelse / Guds bespottelse / Ketteri oc Løgen.

Er da vantro en rod oc Oprindelse til alle Søn-
der?

Ja visselig / Vantro er en rod oc veldetielde / der alle Søn-
der vore op oc flyde aff / ja vantro er en rod til den oprindelige
Sønd / der vi allesammen Arffuede aff Adam oc Eva / oc var
hun icke / da var der huercken hoer eller Mord / skyrleffnet eller
Tyffueri. Nu seer Verden aleniste til de vduortis grossue Søn-
der / forunder sig / oc klager der offuer Mennisten ere saa vas-
nartige oc onde / Men hun veed icke huor aff det kommer / oc
huorledis det gaar til / Hun seer Gloden vel flyde / oc Træet bare
blomster / Men huor vandaren bryder op i det kieldespring / der
Gloden kommer aff / oc huor roden aff Træet ligger / det veed
hun icke / saa far hun da til / oc vil hielpe sagen met Louer / oc
met Forbud forhindre Sonden / men det bliffuer icke til / Hun
kand icke forhindre de vduortis grossue Søn-der oc laster / huor-
ledis skulde hun da forhindre de induortis Søn-der i hiertet /
Oc naar som hund end lenge forhindrer oc forbyuder / saa er det
dog forgeffuis arbeyde / oc lidet til sagens forbedring. Velde-
kielden skal tørris oc roden skal oprøckis huor som det icke skeer /
da flyde der becke aff kielden / oc Jordstillinge aff roden igien.
Dette Saar skal hielbredis op aff den inderste grund / ellers skal
mand vel lappe oc læge der paa / met plover oc smørelse / oc det
skal dog altid bliffue vlegt.

Sig mig nu klarlig met saa Ord / Huor saar straffer den hellig
Aand Verden / for Vantro skyld?

Fordi at Verden er end nu saa stockblind / oc vil icke kiende
Jesum aff Nazareth / Marie Søn / for den rette Christus oc
Messias / for den emste Meglere oc Frelsere / Men / huert
Menniske gjør sig sielff en egen Frelsere / Jøder Mosen / Tørcker
Mahometh / Hedninge deris Affguder / Falske Christne deris
egen gierninger oc paafund / De Rige Mammon / De Visse deris
figdelige viffdom / Det Mectige deris mact / Kettere deris go-
de tøcke / Disse allesammen straffer den hellig Aand / lige som
hand vilde sige / Icke saa i forblindede Menniske / icke saa / disse

S v

eders naa-

Den Fierde Søndag

eders anslag oc paafund / ere icke den rette Vey til Salighed /
 Ville i worde fromme oc Retferdige / da skulle i Tro paa Jesum
 Christum / Guds Søn / som for eders skyld bleff Menniske /
 bleff Kærsffest / Døde / bleff Begravuen / oc Opstod igien fra
 de Døde / Oc denne tro skulle i oc saa benyge vduortis formedelst
 Troens fruct / det er / formedelst Kierligheds oc Barmhjer-
 tigheds gierninger / Oc steer det sig saa at i salde da atter i
 Sønd / da skulle i tencke paa eders Daab / staa op igien / oc giffue
 eder i det forbund igien / det i haffue giort met Gud / saa kand
 eder intet skade / Thi S. Paulus siger Rom. viij. Der er in-
 tet Fordømmeligt i dem / som ere i Christo Jesu / huilcke der icke
 Vandrer effter Riiddet / men effter Aanden.

Huor saar skal den hellig Aand / straffe Verden for Retferdighed?

Fordi (siger Christus) at ieg gaar til Faderen / oc i see mig
 icke mere.

Huorledis skulle vi det forstaa?

Christus taler icke her / om Verdslig retferdighed / som giff-
 uer huer / det som hannem bør oc hører til met rette / men om
 Aandelig retferdighed / som gielder saar Gud / som er / at Chris-
 tus Døde for vore Sønders skyld / Opstod igien / oc gick til
 Himmelen til Faderen / oc forhuerffuede oss den Retferdighed
 oc vskyldighed / der vi møste i Paradis formedelst Adams fald /
 Lige som Christus vilde sige / for eders Fader Adam Søndede /
 var i Retferdige oc vskyldige / Men der hand offuertrad
 Guds bud / bleff hand Vretferdig / met alle sine Effterkom-
 mere / Skulde i nu komme til den Første Retferdighed oc vskyld-
 dighed igien / da skulde Jeg sette mit Liff oc Legeme til der
 saar / Betale for eder / lide pine oc Dø / oc fare til Himmels / oc
 føre eder saa til den Første Retferdighed igien. Dette straffer
 nu den hellig Aand / at mange Menniske icke ville kiende mig
 der god saar / eller anamme mig / men de ville giøre sig sielff
 Retferdige / met deris egen Arme alendige Gierninger oc fortis-
 enste. Mit dyrebar Blod / det ieg saa mildelig vdgaff / skal
 intet vere vert / der som de dog met rette skulde tencke paa de
 Ord / Luce. xviij. Naar som i haffue giort alt det eder er besalet /
 da siger Vi ere vnøttige Tienere / vi gjorde det / vi var plic-
 tige at giøre.

Huor saar

Suor saar skal den hellig Aand straffe Verden
for Dømt?

Sordi (siger Christus) at denne Verdens Første er Dømt.

Suorledis skulle vi det forstaa?

Christus taler her icke heller om Verdslig Dom/huorledis hun Dømmer paa det/der er Legeme oc Guds / Land oc Gode anrørendis/men om en Aandelig Dom/ som er Siel oc Samuittighed anrørendis/ det er / at denne Verdens Første er allerede met alle sine Tilhengere Dømt aff Christo / Dette Dom er allerede gjort / oc der fattis icke mere / end at same Dom skal kundgioris saar all Verden/paa den Yderste Dag/ oc Sathan met alle sine Lemmer/skal stodis ned i Helffuedis Ild. Lige som Christus vilde sige/Dieffuelen/Døden/Sonden / Helffuede ere allerede formedelst mig offueruunden/Dømte oc Fordømte/met all deris væsen. At den vanuittige Verden / holder end nu dette Dieffuelsens forbanede oc Fordømte væsen / at vere got / pruffer oc loffuer det / oc laader forblinde sine Øyen / At hun end nu holder saadant Dieffuels spøgeri/Vantro/Uffguderer/Segnelse/falst Lerdøm/ Legen/Vildfarelse/for en Guddommelig hellig ting/oc vil icke Kiende troens retferdighed/oc stille hinde fra Gierningens retferdighed/ oc imod siger saa Guds Søn / oc vil i saa maade tiene Dieffuelen oc Verden til tacke / frøcter sig for Dieffuelen/som er allerede offueruunden formedelst mig for Døden/som er allerede affliffuet/oc for Helffuede/som er allerede forstøret/Dette altsammen straffer den hellig Aand. Oc der skal huercken Verden/icke Verdens Første/icke Passuen/icke Concilia/vere Dømmere i Guds sager/Men aleniste Christus formedelst sit ord/Guds ord skal alene vere Vecten/rette snøer/Prøffuesteen/ja Straffere oc Dømmere offuer alting / Johan. xij. Suo mig foracter (siger Christus) hand hassuer allerede den/der hannem Dømmer/det Ord/det ieg hassuer talet/stal Dømme hannem paa den yderste Dag.

Suad sagde Christus om Disciplernis Skøbelighed?

Jeg hassuer end nu (siger hand) meget at sige eder/men i kunde icke bære det nu/Men naar den Sandheds Aand kommer/ den skal

Den Fierde Spndag

Den skal ledsage eder i all Sandhed / Thi hand skal icke tale aff sig sielff / men huad hand Hører / det skal hand tale / oc huad tilkommendis er / skal hand forkønde eder / Den samme skal forklare mig / thi hand skal tage det aff mit oc forkønde eder.

Quad vil Christus met disse Ord :

Hand setter her Troen / til vor Saligheds grunduol / oc Vantro til Fordømmelsens aarsage / Christus giør sig sielff til retferdighed / oc sit Ord til dommere offuer alting / oc hand forskyuder / forbander oc fordømmer alt det / som Verden tager sig faar / beslutter oc stikker / formedelst Passuen / Patres / Concilia / aff sit eget Hoffuet oc Hjerne / vden Guds Ord oc Scrifftens grund / Det maa glise oc skinne saa kaasteligt som det vil / oc nogen tid kand. Thi huad som icke er bygd paa den klippe Christus / det er idel sønd oc fordømmelse. Christus haffuer besørget sin Kircke rigelig / met Guds Ord / met Salig lerdøm / met Christelig skick / Ceremonier oc Kirketuct / at de Jødiske Ceremonier met bestendelse / røgelse oc anden saadan Børne leeg / giøris icke behoff. Vi haffue / Gud vere loffuet / det hellige Euangelium / Guds Ord oc den hellige Scrift / huilket Christus kalder altsammen sandhed / vi haffue der til met den rette Børne lerdøm / Catechismum / Som er / de Ti Bud / Troens Artickele / den daglige Bøn / Sader vor / der til met de rette Christelige Ceremonier / Daaben / Aflossning / oc Christi Leegemis oc Blods Sacramente / vi haffue der til met Hustruafflen / som er vddragen aff den hellige Scrift / oc giort paa spørffmaal / huilcken vi skulle daglig Gffue off vdi / oc forbedre off aff / Paa det den hellig Aand / huilcken Christus forhuersffuede off / kand stærcke her i Troen / oc benare off imod alle Grestelser / oc forkønde off saa oc forklare Christi ord / oc ledsage off i all sandhed / oc føre off endelig / til det himmelske Fæderne Land / det enige Liff / Amen.

Den Femte

Den Fente Søndageffter Paaske/ Epistel Jacobi j.

Rære Brødre/ I skulle gjøre effter Ordet/ oc icke
aleniste høre det/ huor met i bedrage eder sielss. Thi
der som nogen hører Ordet/ oc gjør der icke effter/
hand er lige som en Mand/ der bestuer sit legemlige ansiet
i it Spegel/ Thi effter hand haffuer beseet sig/ gaar hand
strax bort/ oc glemmer huorledis hand var skicket. Men
huo som seer igiennem til Frihedsens fuldkommene
Lou/ oc bliffuer der vdi/ oc er icke en forglemmelig Til-
hørere/ men gjør der effter/ hand bliffuer Salig i sin
Gierning.

De der som nogen iblant eder lader sig tücke/ at hand
tien Gud/ oc spørger icke sin Tunge/ men forfører sit Hier-
te/ hans Guds tienste er vnøttelig. En reen oc vbesmit-
tet Guds tienste faar Gud Fader/ er/ at besøge de Fader-
løse oc Encker i deris Bedrøffuelse/ oc holde sig vbesmit-
tet fra Verden.

Quad gjør S. Jacob i denne Epistel?

Hand handler icke her om Troen/ eller om Troens Ret-
ferdighed etc. Men om gierningens Retferdighed/ oc straffer
dem/ som ville worde Retferdige oc Salige/ alene per fidem Histo-
ricam, det er/ naar mand aleniste bekiender met Munden Tro-
ens Artickler/ om Christi Mandom/ pijn/ Død oc opstandelse/
oc der følger dog icke Troens fruct/ som saadan Soldat haffuer
altid verit/ oc er end nu meget.

Quad holder denne Epistel offsaar?

Tre stücke/ Først formaner hand de Christne/ at de skulle
icke aleniste høre Ordet/ men oc saa gjøre der effter. Der nest
giffuer

Den v. Søndag' effter Paaske

giffner hand de Christne Aduarsel / at de skulle vocke sig fra vnøttig Snack / oc siger / at saadant forderffuer oc til intet gjør Menniskens gandske Guds tjenste. Det tredie er / at hand giffner til Kiende / huilcken den rette Guds tjenste er / som er / at trøste / bestøtte oc bestierne Encker oc Faderløse / besøge de Syuge / oc bevare sig oc saa sielff / vbesmittet fra Verden.

Sulcke ere formanelsens Ord :

Gjører effter Ordet / siger S. Jacob / oc Hører det icke aleniste / huor met i bedrage eders sielff. Denne formaning er nøtellig / Chi huad kand nogen stort rose sig aff Troen oc Euangelio / naar som hans gierninger / seder / væsen oc leffnet / ere inod denne Troens oc Euangelij lerdøm? Skal nogen vere it got Træ / det er / sigis at haffue Troen / da skal oc god fruct / det er / it erligt Christeligt leffnet oc omgengelse følge / ellers er det leffnet / ekon idel Høgleri oc it vduortis sken.

Sulcke ere de som tagts at gjøre effter Ordet :

De som beuise met gierningern / at de ere Christne / de som icke aleniste høre Euangelium met Ørene / eller tale der om met Munden / men lade det oc gaa sig til Hierte / oc leffue der effter.

Sulcke kalder hand Ordens Tilhørere :

Dem som høre Euangelij Ord met øerne / oc roser der aff met munden / men scriffue det icke i Hiertet / oc rette deris leffnet der effter / oc bære god fruct / men lade det ekon flyde i munden oc paa tungen.

Saad gierninger kreffuer S. Jacob :

Hand taler intet om de gierninger / der ere optenckte aff Mennisken / men aleniste om dem / som ere befattede i Guds Ord oc Euangelio / som at elste Gud offuer alle ting / oc sin Næste lige ved sig sielff / giffue de Hungre mad / de Tørste dricke / klæde de Nøgne / besøge de Singe / tørste de Bedrøffuede etc. Bede / faste / giffue almisse / oc andet saadant. Ved denne maade taler oc Christus Matth. vij. Huo som hører denne min tale / oc gjør hinde / den ligner ieg ved en klæg Mand / som bøgger sit huff paa en klippe etc. Men huo som hører min tale / oc gjør hinde icke / hand er lige som en daarlig Mand / der bøgger sit huff paa Sand etc.

Saad vil

Quad vil S. Jacob met disse ord/ Gistret efter Ordet?

Hand vil saa meget sige. Vile i vere Christne oc Guds Børn/da skulle icke bespotte Gud/icke aleniste prise hannem met Munden oc Tungen/oc robe oc strig/men i skulle oc lade finde eder i en ret tro/oc nyt leffnet/icke aleniste høre ordet met øerne/men fatte det Ord mand hører met Hiertet/oc beuise det met gierninger. Thi Christus siger Luce xj. Salige ere de som høre Guds Ord/oc beuare det. Det er icke nock at høre Guds Ord/Mand skal oc fatte oc beuare det/beuise det met gierninger/oc rette det gantse leffnet der effter/Ville i nu met gierninger giøre eders tro obenbare/da giører de gierninger/som ere befattede i Guds Ord.

Quem ligner S. Jacob den som aleniste hører Ordet?

Hand siger saa. Der som nogen hører Ordet/oc giør der icke effter/hand er lige som en mand/der bestuer sit legemlige ansigt i it Spegel / oc der effter gaar hand strax bort/ oc glemmer huorledis hand var sticket. Dette er en smuck lignelse/ Thi at lige som it Billede forsuinder snart i it Spegel/oc forglemmis/saa er det oc met en blot Tilhørere/ der icke beuise sig met gierninger/oc haffuer icke Guds Ord stedse i Hiertet/oc retter sit leffnet effter Euangelio.

Quad siger hand da om dem/som giøre effter Ordet?

Hand siger saa. Oc huo som seer igiennem/i friheds fuldkomme Lon/ oc bliffuer der vti/oc er icke en forglemmelig høreare/men giør der effter/den same bliffuer Salig i sin gierning.

Quad kalder S. Jacob friheds fuldkomme Lon?

Hand kalder Euangelion saa/ Thi Euangelion er en fuldkommen lerdøm/som frygder Menniskens samvittighed oc giør hinde fri. Thi at huor var dog fuldkommenhed i Mose Lon? Sandelig/haffde Louen kund giøre oss Retferdige/ fromme/fuldkomme oc salige/som S. Paulus siger/ da haffde det icke verit behoff/at Christus skulde kommet til Verden/oc giffuit en anden Euangelij lerdøm/ved huilcken Louen er borttagen/Disligest huor haffde dog Louen frihed? Der var ret Trelldøm/oc ingen Frihed/som Christus oc siger Johan. viij. Der som Sønnen gør eder fri/da ere i ret fri.

Quad vil

Den v. Söndag effter Paaske

Huad vil hand nu met disse Ord:

Hand vil saa meget sige / Huo som saa horer Guds Ord
oc Evangelion / at hand haffuer det stedess faar Øyen / som ic
Spegel / oc som den første Psalme siger / albrig vender sine Øyen
der fra / men taler om Herrens Lou / Dag oc Nat / oc giffuer oc
saa fruct i sin tid / gjør mange gode Gierninger / hand er Salig /
oc huad hand begønder / det for fremmis hannem altsammen til
det beste.

Hand ieg bliffue Salig met Gierninger / huor faar er da
Christus Død?

At trenge paa de Gierninger som ere befattede i Scrifften /
er got / Thi fructen skal ic giffue Træit vidnisbyrd / om det er
got eller ont. Men at tilscriffue Gierningern salighed / Christi
fortienste til foractelse / skal icke stee / det haffuer oc icke den mee-
ning. Thi Scrifften siger. Abraham trode Gud / oc det er han-
nem regnet til Retferdighed / Gene. xv. Oc Abacuc ij. Den
Retferdige skal Leffue aff sin Tro. Oc Johan iij. Huo som Troer
paa mig / hand skal haffue det enige Liff. S. Jacob seer icke her
til Gierningern / men meget mere til Kielden / der saadanne giern-
inger flyde aff / lige som Scrifften oc gjør andre vegne.

Giff der Exempel paa:

Christus siger / Det skal stee / at Menniskens Søn skal kom-
me / i sin Faders herlighed met sine Engle / oc paa den Dag skal
hand betale huer effter sine Gierninger. Der seer Christus icke
til gierningern / men til troen / der gierningern skulle flyde aff. Eff-
terdi vi nu vide / at Troen gjør oss fromme / Retferdige oc Salig-
ge / da skulle vi intet tage hinde fra / oc dog icke diff minder lade
vor Tro til synne met gierninger icke met Menniskelig optenckte
gierninger / mek met de gierninger som haffue deris grund i
Scrifften.

Zulcken er S. Jacobs formancke / at vi skulle vocte oss fra slim
Tale eller snack:

Saa siger hand. Der som nogen lader sig tøscke iblant eder /
at hand tien Gud / oc spøger icke sin Tunge / men forsører sit
Hierte / hans Guds tienste er vnøttelig.

Huad er Tungen?

Tungen er Mennisken ic stort / Herligt oc ypperligt Liggende
fx. Men ic Herligere / ic Skadeligere / der som mand misbruger
hinde /

hende/som S. Jacob siger i det iij. Capit. Seer/siger hand/vi
 føre heste i røm/at de skulle vere off lydige/oc driffue det gant-
 ske legeme omkring. See/alligenel Skib ere store/oc driffuis aff
 stercke vær/saa styris de dog met it lidet Roer/Lige saa er oc
 Tungen en liden lem/oc kommer store ting aff sted. Seer/huor
 stor en Skou optender en liden ild: Oc tungen er oc saa en ild/
 en Verden fuld met vretferdighed/lige saa er Tungen iblant
 vore lemmer/oc besmitter det gantske legeme/oc optender alt
 vort væsen/naar hun optendis aff helssuede. Thi al naturen
 paa Diur oc Sule oc Hugorme oc vnderlige ting i haaffuit bliff-
 ue temde/oc ere temde aff Menniskelig nature/men Tungen
 kand intet Menniske temme/det vrolige onde/fuld aff døde-
 lig forgiffelse.

Hvad er vnyttig snack:

Vnyttelig snack er alt det/der icke stikker sig til sagen.
 Denne last forbinde icke aleniste S. Jacob/men oc saa S. Pau-
 lus Ephe. iij. der som hand siger/Lader ingen slem tale gaa
 aff eders mund. Ja Christus siger Matthei xij. Jeg siger eder/
 at Mennisten skulle gjøre regenskab paa den yderste domme
 dag/ for huert vnytteligt Ord/der de haaffde talet.

Hvad vil nu S. Jacob met disse Ord:

Hand vil saa meget sige. Iblant alle syndelige gierninger/
 forderffuer intet saa slæt oc aldelis den rette Guds tjenste/oc
 alle Politier/som en vtemd Tunge/der icke spægis/men siger
 frem/alt hvad der kommer i munden/hvad heller det er got el-
 ler ont/løgn eller sandhed/nytteligt eller skadeligt.

Hvisaa:

Hvad er skadeligere i almindelige Politier oc Menniskens
 forsamling/end en forgiffelig ond Tunge/som icke andet gjør/
 en stinger oc belæffer folck hemelige oc obenbare/oc gjør dem
 skade paa deris gode røcte oc naffn/lunger oc besinger/suer
 oc bander/laster oc formaledider/oc fører idel trette/vfred/
 kiff/tuedract/had oc vsamdirectighed iblant Mennisten.
 Hvad er oc skadeligere i Kircken oc den Christelige forsam-
 ling/end en falsk Predickeris onde forgiffelige Tunge/som met
 sin falske lerdøm forfører oc forgiffter de ensfoldige herte/oc

G

kaster

Den v. Søndag effter Paaske

Paster dem i Dieffuelens strube? Lige som alle Papister/ Paro-
tiske aander oc Secter/ Zyglere giøre oc ick mindre skade/ ia
de falske Euangeliste oc saa / som kunde met store Ord prale oc
braste meget aff Euangelio oc Gudstienste/ oc beuise dog ick
deris Christendom met en eneste liden gerning eller fruct.

Quad siger S. Jacob om Gudstienste?

Hand siger saa. En reen vbesmittet Gudstienste/ saar Gud
Fader er denne / at besøge Encker oc Faderløse i deris drøffuel-
se/ oc beuare sig vbesmittet fra Verden.

Quor saare falder S. Jacob disse gjerninger en reen Gudstienste?

Fordi at Gud befalede dem selff. Quad Gud biuder oc befaler/
det er god oc ret / oc den eneste sande Gudstienste/ som hannem
er behagelig. Mand kand ingen/ større behagelighed giøre
Gud/ end at mand er hans Ord lydig. Gud befalede i Louen oc
Propheterne/ at mand skal giøre Fattige/ Encker oc Faderløse
til gode/ oc holde sig selff vstraffelig/ oc giffue huer mand it got
Exempel met en Christelig omgængelse.

Quilcken er papisters Gudstienste?

Bygge Kircker oc Kloster/ sticte Messer oc Altare/ sinnge
Horas/ ringe oc læse meget / tende mange bluss liuss oc lam-
per/ giffue sig i Kloster/ kibe Afflad/ Brødrestab/ Vigiljs/
Sielemisser/ holde aarss Messer oc begængelse/ stencke viet vand/
giffue røgelse/ gaa met kaarss/ vie vand/ salt/ palmer/ kager/
vorlins/ sten oc træ/ døbe Klocker/ giøre orgenerck/ oprette Aff-
guder/ oc meget andet saadant/ der Gud inset hassuer befalet
aff/ oc er eton Menniskens diet oc drøme/ lige som Børn giøre
ducker at lege met.

Quilcken er den rette Christelige Gudstienste?

At tro oc forlade sig paa Gud/ fryctte oc elske Gud offuer
alle ting/ tiene oc vere sin Teste behjelpelig i al nød/ met trøst/
Raad oc gods/ trøste fattige ælendige folck/ Zielpeløse Børn/
Encker oc Faderløse i deris drøffuelle/ besøge de Singe/ be-
spise de Hungre/ giffue de tørstige dricke/ klæde de Løgne/
trøste de bedrøffuede/ handle redelige met alle Menniske/ oc
giøre dem til gode. Oc at it Menniske skal oc saa holde sig selff
vstraffelig/

vstraffelig/ icke elste Verden met sin pral/vellyst oc løssactig-
hed/ fly hofferdighed/gierighed/vkysthed/had oc auind/fraad-
zeri oc druckenscaff/oc beuise sig i alle ting/met sine gierningen/
som en Christen.

Quad'er nu Samma paa dette Epistel:

Huo som vil tiene Gud rettelige/hand skal holde sig til
Guds Ord/rette sit gantse leffnet der effter/sla sig fra Verden/
oc bliffue Verdens fiende. Thi S. Jacob siger i det iij. Capitel.
Huo som vil vere Verdens Ven/hand bliffuer Guds vuen.

Quor vti staar Verdens fiendskab:

Der vti/at mand icke holder sig lige effter Verden/at mand
icke praler/ icke er hoffmodig oc stunder effter herlighed oc vel-
de/at mand icke lader gerighed betage sig/ icke tracter effter
gods oc rigdom/oc der offuer vndertrycker oc besuiger den Sat-
tige/oc vdsuer hans sued oc blod met aager/at mand icke riss-
uer oc straffuer at sig alt det mand seer oc kand offuerkomme/
vanseendis huad en anden hassuer oc beholder. Huilcke Men-
niske som saa ere til sinde/de ere visselige icke Menniske/men
vskellige Creature/ia Christne/lige som Dieffuelen er hel-
lig.

Quor vti staar Guds venskab:

Der vti/at mand bliffuer lige ved Guds Son/ydmuyger
oc forsiger sig selff/forsager Dieffuelen oc Verden/bær Raars-
sit met taalmodighed oc sactmodighed effter Christo. Huilcke
Menniske som det giøre/de skulle oc vden tnil glæde sig met
Christo euindelige i det euige Liff. Der til hielpe off Gud/
AMEN.

Den Femte Søndag effter Paaske/

Euangelium Johan. xvj.

Sandelige/sandelige/Jeg siger eder/ Der som i bede Fa-
deren om noget i mit Naffn / da skal hand giffue eder
det/ Her til hassue i icke bedet om noget i mit Naffn/
G h Bede/

Den Femte Søndag



Beder / da skulle i faa at
eders glæde skal vere fuld-
kommen.

Saadant haaffuer ieg
talet til eder ved Ordsprock/
Men den tid skal komme/at
ieg skal icke tale mere met eder
ved Ordsprock/men obenbare

forkyndende eder om min Fader. Paa den samme dag skulle
i bede i mit Naamn/ Oc ieg siger eder icke/at ieg vil bede Fa-
deren for eder/ Thi Faderen selff elsker eder/ fordi at i elske
mig/ oc tro/ at ieg vdgick aff Gud/ Jeg vdgick fra Fader-
ren/ oc kom til Verden/ Jeg forlader Verden igen/ oc gaar
til Faderen.

Hans Disciple sige til hannem/ See/ nu tæller
du obenbarlige/ oc siger intet Ordsprock/ Nu vide vi/at
du vedst alle ting/ oc haaffuer icke behoff/ at nogen spør-
dig at/ der faare tro vi/at du est vdgangen aff Gud. Jesus
suarede dem/ Nu tro i/ Seer/ den time skal komme/ at i
skulle atspredis/ huer til sit/ oc forlade mig alene/ Men ieg
er icke alene/ thi Faderen er hofst mig.

Dette haaffuer ieg talet til eder/ At i skulle haaffue fred
i mig/ I haaffue trengsel i Verden/ men verer trostige/ Jeg
haaffuer offueruundet Verden.

Gnad lærer Christus oss i dette Evangelio :

Tre stæcke/ Først/ Hørledis vi skulle rettelige bede oc be-
gære/at vi skulle bliffue bønhorde aff Gud. Der næst/ huad
vi skulle bede om/ som er/ om Hierrens oc Samuittigheds
fred.

fred. Det Tredie/ Huor saar vi skulle bede/ som er/ for trøst skyld/
naar vi ere vnder Kaarsset/ oc lide gienuordighed oc modgang.

Huor høret til vor Bøn/ at vi skulle bliffue Bønhøret aff Gud?

Fire ting/ som berøris her i dette Euangelio/ i disse Chris-
sti Ord/ der hand siger / Sandelig / Sandelig / Jeg siger eder/
Der som i Bede faderen om noget/ i mit Naaffin/ da skal hand
giffue eder det.

Huileket er det første?

Guds befaling oc fortættelse/ Thi at haaffde Gud icke be-
falet oss at Bede/ oc tilsagd at hand vil Bønhøre oss/ da kunde
alle Creature/ icke saa ic eniste Gryn eller lidet Korn/ aff han-
nem. Men nu haaffuer hand icke alemnste/ befalet oss at Bede/
men oc saa tilsagd/ at hand vil Bønhøre oss/ Luce xi. Bedet/
saa skulle i anamme/ Leder/ saa skulle i finde/ Bæncker/ saa skal
eder opladis. Ja/ hand stad fester her sin foriættelse/ met en
Led/ oc siger/ Sandelig/ Sandelig/ paa det vi jo skulle vere viffe/
paa hans foriættelse/ oc at hand vil Bønhøre oss/ oc icke lade
oss Bede forgeffuis. Hand straffer oss der til met fordi/ at vi
ere saa Lade oc forsummelige til at bede/ oc siger/ Her til haaffue
icke bedet om noget i mit Naaffin/ Bedet/ da skulle i anamme/ at
eders glæde skal vere fuldkommen.

Huileket er det Andet stæcke?

Troen/ som er begrundet oc stadfest/ paa Guds foriættelse/
Thi at huo som tuil paa Guds foriættelse/ hand giør i Tuende
maade ilde/ Først Bedet hand forgeffuis/ Thi S. Jacob siger/
Huo som vill Bede Gud om noget/ hand skal Bedet Troen/ oc
icke tuile/ Thi huo som tuil/ hand er lige som Haaffsens Bølger/
der driffuis aff Væiret/ Saadant ic Menniske tencke icke/ at
hand skal anamme noget aff Hæren. Der nest vil hand giøre
Gud/ til en Løgnere/ som den der tilsiger noget/ oc huercken
kand eller vil/ fuldkomme sit Løffte/ huileket der er en gruselig
Bespøttelse/ Thi Gud er Sandru. Efterdi vi nu høre/ at Troen
er saa stor en ting/ oc at det er vmmelig/ at Mennisken kand vere
Gud behagelig/ vden Troen/ da skulle vi met all flid oc alnar-
lighed/ Tracte oc legge oss effter denne Guds gaffue/ oc daglig

G iij

Giffue

Den Femte Søndag

Vffue off der vdi/Bede Gud om Troen/at hand vilt formere
hinde i oss/oc beuare oss stadelig der vdi/indtil enden.

Zuilet er det Tredie stöcke:

At vi skulle Bede i Jesu Naffn/Thi S. Petrus siger/Act.
kij. Der er icke noget andet Naffn giffuet Mennisten/i huilcket
vi kunde bliffue Salige. Dette Naffn ere vi plictig til/ aff
Guds befaling / at præse oc ære. Nu kunde vi icke giøre Gud
Fader store ære/ end at vi i vor Nød paakalde hannem/ formeas
medlst Jesum Christum hans elskelige Søn.

Zuilet er det Fierde stöcke:

At vi skulle met hiertelig suet Begiering oc attraa/ giffue met
faa Ord til kiende vor Bedrøffuelse/angist oc Nød/der oss hem-
ger daglig paa/ oc plager oss. Naar som disse fire stöcker/ nu
findis i vor Bøn/da er det vmueligt andet/end vi skulle bliffue
Bønhort / Thi Gud siger i den 21. Psalm. Paakalde mig i din
Nød/da vil ieg redde dig/oc du skal præse mig. Oc Christus
rober/Matth. xj. Kommer hid til mig/alle i som ære besuarede
oc Arbeyde/ieg vil veirquege eder. Oc hand siger i dette Euang-
gelio / Sandelig / Sandelig / Jeg siger eder / der som i Bede
Faderen om noget i mit Naffn / da skal hand giffue eder
det.

Zuad vil Christus met disse Ord?

Saa meget vil hand sige / Jeg Jesus Christus Guds
Søn/den himmelske Faders viffdom/ den euige Sandhed/
som icke kand Lyngge eller besuige nogen / Jeg eders eniste
Meglere oc Frelser/tilsiger eder mine Disciple / huilcke ieg
vdualde aff Verden/eder mine Venner/der ieg obenbarede for
alt det ieg hørde aff min Fader / Eder mine Brødre oc det enis-
te Liffs Metarffuinge/Eder mine Børn oc Sønner/huilcke
Faderen elsker/Ja Sandelig/Sandelig tilsiger ieg eder det/
Oc ieg Suer ved mig sielf/Jeg som er sielf Sandhed/oc kand
icke Lyngge/Jeg setter eder min Tro til pant. At der som i Bede
om noget / som eder er got oc nøtteligt til Liff oc Siel/ det som
ihaffue trang oc nød til at Bede om/oc vide eder ingen anden
hielp eller trøst/huercken hoff/eder sielf eller hoff/andre Men-
niske / oc i Bede Faderen der om i mit Naffn / da skal Faderen
giffue

giffue eder det/Thi Faderen haffuer eder Rier aff Hiertet/oc
huercken vil eller Pand/necte eder noget.

Naar Bede vi da i Jesu Naam?

Vaar vi met en stadig Tro til Jesum Christum / Komme
frem faar Gud Fader/oc trøste oss met en god tillid/at Chri-
stus er alene vor Meglere/formedelst huilcken/alt got giffuis
oss aff Faderen/Rom. viij.

Skulle vi da Bede formedelst Jesum Christum?

Vden vor Herre Christo / fortiene vi icke andet/end idel
Vrede oc Vuenstak. Thi huor er der nogen sted/i Himmelen
eller paa Jorden/en Helgen/som saa gaar frem faar Gud/vor
Riere Fader/oc Beder for oss/som vor Riere Herre Christus.
Oss giffuis icke aleniste for Christi skyld/Søndermis forladelse
oc Retferdighed/ men hand ananimer oss oc saa/ for sine Met-
brødre/oc deeler sit Preste embede saa met oss/at vi sielff maa
frem gaa/oc i vor Nød søge hielp Vaade oc trøst hoss Fader-
ren/Lige som hand her siger/Jeg siger eder icke/at ieg vil Be-
de Faderen for eder/Thi Faderen sielff/Elsker eder/sordi at i
Elste mig/oc Troer/at ieg vdgick fra Faderen.

Effterdi vi da haffue saadan en Meglere/ Ja ere sielff tilstede/ til preste
embedet formedelst Christum/hvad giøris det da behøff/at

Helgen skulle Bede for oss?

Alt Helgen skulle Bede for oss/oc vere vore Meglere/haffue
vi intet Vidni byrd paa i Scrifften/Saa kunde vi icke heller
vere visse paa/at Helgen seer ind i vort Herte/oc forstaar vor
Bøn oc paakaldelse/Thi saadant hører Gud til/hand er ale-
ne Hiertens randsagere oc kiender Tanckerne. Icke haffue vi
heller nogen foriettelse/eller løffte om dem/at de ville Bøn-
re oss/naar vi Bede dem/som vi haffue om Christo.

Hvad skulle vi Bede Gud om?

Effterdi at vi ere saa aldelis vsticfelige oc vanuittige/at
vi oc icke sielff vide/ hvad oss er nøtteligt at Bede om/ da leg-
ger Christus oss Ordene i Munden/ oc siger/ Beder at eders
Glæde skal bliffue fuldkommen.

Hvad er det for en Glæde?

Dette er Sandelig ingen Verdslig eller Legemlig glæde/
Men en Aandelig induortis glæde/huilcken den hellige Paulus

G iij

taler

Den Femte Søndag

taler om Philip. iij. Glæder eder altid i H. Erren/ Oc ieg siger
atter/Glæder eder.

Hvor aff kommer saadan Glæde?

Aff Troen til Jesum Christum/ Thi naar vi høre Predicke
Euangelium / i huilcket Søndernis forladelse tilbydis alle
Menneske/ formedelst Christum / da skulle vi Tro / saa fremt
denne Predicken skal bliffue oss nøttelig/ Nu kunde vi icke Tro/
uden den hellig Aand giffuis oss da/ formedelst Ordet/ som skal
forarbeyde denne Tro i oss/ forarbeyder nu Ordet oc den hel-
lig Aand/ Troen i oss/ da kunde vi icke tuile paa/ at Christus
haffuer icke aleniste forladet oss/ alle vore Sønner saa/ at de icke
skulle beklage eller færdomme oss/ men hand skal ocsaa giøre
oss/ en Naadig Fader i Himmelen/ som skal kiende oss for sine
Børn/ oc beuare oss til det evige Liff. Oc dette er Samuittig-
heds Fred oc Hiertens glæde / der dette Euangelium taler om/
huilcken vi ocsaa skulle Bede om/ i vor Bøn.

Skulle vi da so Bede?

Gud vil at vi skulle Bede hannem/ oc det er tilbørligt oc ret/ vi
haffue intet at giffue hannem/ Men hand/ som er vor Gud/
Skabere/ H. Erre oc Fader/ skal giffue oss. Effterdi nu Christus
befaler oss at Bede/ om saadan Hiertens fred/ da skulle vi vere
Lydige/ at vi ocsaa skulle rettelige kunde Sinnges med Maria/
Min Siel ophøyer H. Erren / oc min Aand glæder sig i Gud min
Frelser.

Haffuer saadan Hiertens glæde oc Fred/ ocsaa nogen Frestelse?

Ja visselig/ Christus siger til sine Disciple / Nu Troer i/
Seer/ den Time skal komme oc er allerede kommen/ at i skulle
atspredis/ huer til sit/ oc forlade mig alene/ Men ieg er icke ale-
ne/ Thi Faderen er hos mig. Dette taledede ieg med eder / at i
skulle haffue Fred i mig/ I Verden haffue i angst/ men verer
trøstige/ Jeg haffuer offueruundet Verden.

Hvad vil Christus med disse Ord?

Saa meget vil hand sige/ I ere gode fromme Børn/ oc lader
eder tørste/ at i Troer offuermaade vel men seer/ hen om en Time/
skulle alle disse Ord bliffue til intet/ I skulle alle Løbe fra mig/
oc forlade mig/ ja end der til met Forsuere mig/ Dog skal denne
Søndag

Sønd/ icke vere eder til. Forderffuelse/ i ere so mine Disciple/ oc icke mine Siender/ som de ypperste Prester/ Hannas/ Caiphas oc Judas/ som mig skulle Sele/ forraade oc Fordømme. Oc alligeuel i end skulle atspredis/ oc forlade mig alene/ saa er ieg dog icke alene/ thi Faderen er hofst mig.

Quad er det at hand siger/ Dette talede ieg til eder?

Saa meget vil hand sige/ Kiere Disciple/ Dette er/ met saa Ord at sige/ den rette meening til gode Nat/ At huad ieg haffuer sagt til eder/ det vil ieg fuldkomme) Tencke i til/ at i oc saa anammer det/ oc trøster eder der met Christus siende vel Rødsens nature/ All den stund der er icke modgang oc Bedrøffuelse/ da er det frimodigt oc dristigt/ Som vi pleye at sige/ Du est dristig nock/ naar du est alene/ Men naar Kaarsset kommer/ oc Nød er paa ferde/ da er all trøst oc frimodighed/ forglemte oc vde. Der saar siger hand/ I Verden haffue i angist/ men Fred i mig.

Quad er Verden?

Verden er Dieffuelsen Rige/ en Mordekule/ it Løgenahuff/ Ondskabs huff/ Dette Skjold/ henger Christus hinde sielff offuer Døren/ Johan. viij. Saa er Dieffuelen Verdens første/ Guds oc alle Christnis/ aff sagde siende/ oc gjør dem altid det Verste/ huor oc i alle de maade hand kand/ De som ere Dieffuelsen Tilhengere i Verden/ ere oc saa Guds oc alle Christnis Siender/ som Tiranner/ Tørcker/ Jøder/ Hedninge/ Wyenskalcke/ de som ere Verdslig vjse/ Partiske Menniske/ Kettere etc.

Quad angist oc Nød/ skulle de Christne haffue i Verden?

Paa den Høyere side/ skulle Partiske Menniske/ Secter oc Kettere/ freste dem met Galskerdom. Paa den Venstre side/ skulle Tørcker Morde/ Brende oc Skende/ for til/ skulle Paapister/ Wyenskalcke/ sielff gjorde Helgen/ dønckel gode Menniske/ forfølge oc bespotte dem/ Bag til/ skulle Jøder oc Hedninge/ henge dem paa Halsen/ Offuen oc Neden/ skulle alle Helffuedis porte/ plage dem.

Quor vdi skulle de haffue Fred?

I mig/ siger Christus/ i mit Salige Ord oc hellige Euangelio/ Thi Euangelium er en Guds krafft/ som Salig gjør alle dem/ der

Den Femte Søndag

Dem/der Troer paa/Rom. i. En Christen kand oc saa met Guds
Ord / oc met besønderlige Sprog / aff den hellige Schrift / for-
driffne alle Frestelser / angist oc Bedrøffuelse / oc trøste sig rige-
lig i sin Strøbelighed.

Hvad vil hand der met / at hand siger / Verer trøstige / Jeg haffuer
offueruundet Verden :

Hand vil saa meget sige / Slagget er Vundet / Striden
haffuer ende / Jeg Vant Seyer / oc haffuer vnderlagt mig alle
ting / Lader eder fordi icke forferde / men verer trøstige oc frimø-
dige / Steer det sig end saa / at i seer den gamle Drage / Hellsue-
dis Hugorm / lade sin Scrube Vredelige op / Skiere tender /
Huade sine Kløer / oc i seer Verden buldre oc bruse / Tiranner
Erne oc vndfuge / Tradze oc pucke / da tencker paa disse Ord /
At Jeg haffuer offueruundet Verden / Jeg som er en Konge
offuer alle Konger / en Hærre offuer alle Hærrer / Jeg / ja Jeg
haffuer offueruundet Verden / Thi all mact er mig giffuen / i
Himmelen oc paa Jorden.

Dette er alle fattige Christne / gandske trøsteligt :

Ja visse / Christus gjorde off alle dette til gode / vore
Siender ere saa nedlagt / at der er icke mere Nød eller fare paa
ferde / de ere saa offueruundet / at vi haffue icke behoff / at Seria-
de paa ny met dem igien / Verden / Dieffuelen / Hellsuede / Dø-
den bleffue slagene i Striden oc Vdelagt / Himmelen / Retferdig-
hed oc Liffuet / beholte Seyer / saa at der staar intet igien / vden
Epinition / Seyeruelsen / det er / at vi skulle Gladelige siunge /
Christ stod op aff Døde / Christus haffuer vdræt alting / giff-
uet alle Menniske Seyer / som det høre oc Troer / oc vi skulle
fremdelis Predicke / bekiende oc priise saadant / saar den gands-
ke Verden / indtil den Alderste dag / naar vi oc saa skulle vere dela-
actige / met Christo i denne Seyer / oc gaa ind met
hannem / i det Himmelske Jerusa-
lem / det er / ind i det enlige

Liff /

A M E N.

Den

Den Søndag i Bededagene Epistel Jacobi

cobi i det Sidste Capittel.

Rære Brødre / Den ene bekiende den anden sine Sønner / oc Beder den ene for den anden / at i kunde bliffue Hielbrede. Den Ketferdigis Bøn formaar meget / naar hun er aluarlig. Elias var it Menniske / lige som vi / oc hand bad en Bøn / at det skulde icke regne / oc det regnede icke paa Jorden / i tre Aar oc Sex Maanedes. De hand bad end en gang / oc Himmelen gaff Regen / oc Jorden bar sin fruct.

Kiere Brødre / Der som nogen iblant eder far vild fra Sandhed / oc nogen omuender hannem / hand skal vide / at / den som omuende en Søndere / fra sin veyis vildfarelse / hand hassuer hiolpet en Siel fra Døden / oc skal skynlle Søndernis mangfoldighed.

Quad lærer S. Jacob i denne Epistel ?

Tre ting. Først / at den ene skal scriffte oc bekiende sine Sønner der faar den anden. Der nest / at den ene skal Bede for den anden. Det tredie / at mand skal omuende fattige Søndere fra vildfarelse oc vnderuise dem.

Quid er det første stode ?

Den ene bekiende den anden sine Sønner. At bekiende Sønnerne / kaldis at scriffte.

Quid er at Scriffte ?

At Scriffte er icke andet / end Hiertelig bekiende sine egen Sønd oc skyld / oc Bede Gud om Naade oc Søndernis forladelse / oc anamme affløssning der paa / oc tro hinde stadelige.

Skeer oc saadant Scrifftemaal ?

Icke aff alle Menniske. Thi nogle Scriffte icke deris egen / men andre Solckis Sønner / de skyldes Dieffuelen oc Menniskens / in sigs

Den Søndag i Bededagene

Ja sig de/ Jeg kom vden Skyld til Sonden/ Dieffuelen gjorde det. Onde Menniske førde mig der til. Men dette Klagemaal gielder intet. Dieffuelen kand vel freste oc forsøge dig/ men tuin-ge kand hand dig icke der til. Frestelsen staar hofh hannem/ men at efterfølge oc Samtøcke/ staar hofh dig.

Vogle Scrifte/ dog icke aff Hiertet/ men aff en Seduane/ oc at de skulle icke actis/ som Jøder oc Tørcker. Saadant er aldelis it Pharisaist Scriftemaal.

Vogle Scrifte/ oc holde icke Affløssningen for Guds Ord/ men for en Menniskelig gierning. Der faar/ gaar de strax hen/ oc falde i de same Sønner oc Laster igien/ som de tilforn Leffde vdi/ Disse bespotte Penitente/ oc laste det Guddommelige Ord.

Suor mangfoldig er Scriftemaal :

Scriftemaal er Tredubbelt : Som er / Troens/ Kierligheds/ oc Raads Scriftemaal.

Zuileket er Troens Scriftemaal :

Vaar som vi Læse fader vor/ oc sig/ Forlad off vor Skyld/ som vi forlade vore Skyldener. Dette Scriftemaal skulle vi daglig giøre faar Gud/ oc det er saa nødorffrigt/ at der kand ingen vden det same bliffue Salig. Alle helgen skulle saa giøre deris Scriftemaal. Saa Scrifte de David/ Psal. li. Dilligist Kong Manasse. Lige saa Scrifte de Taalderen xvij. Slo sig faar sit Brøst/ oc sagde. Gud ver mig arme Søndere naadig. Her siger Christus sielf Affløssningen til/ oc denne Scriftesfader/ setter icke anden Pliet oc bod/ end/ Gack hen/ oc Sønne fremdelis icke mere. Dine Sønner ere dig forlatt/ etc.

Zuileket er Kierligheds Scriftemaal :

At vi Bede om forladelse/ oc forlige off met vor Næste igien/ der som vi enten met Ord eller met Gierninger/ haffue fortørnet hannem. Dette Scriftemaal er oc nødorffrigt. Thi Christus siger Mat. v. Vaar som du Offrer din Gaffue paa Alteret/ oc kommer der ihu / at din Broder haffuer noget inod dig/ da lad din Gaffue bliffue der faar Alteret/ oc gack tilforn bort/ oc forlige dig met din Broder/ oc kom siden/ oc Offre din Gaffue.

Zuileket

Skilket er Raads Scrifftemaal?

Naar som ieg besørger/den Christelige Mieningheds vdaalbe Tienere/eller huem ieg kand komme til/i Nød oc trang/oc giffuer hannem mit Hierte til Kiende/Klager mine Sønner oc paaliggende Nød faar hannem/oc Bedder hannem/at hand vil giffue mig it got Raad / aff den hellige Guddommelige Scriffe/huorledis ieg kand stille min Samvittighed til fredes/oc hielpe at Bede Gud met mig/om mine Sønners forladelse. Dette Scrifftemaal indskickede Christus/ Matth. xviij. Huad i Binde paa Jorden/det skal oc vere Bundet i Himmelen/Oc huad i Løse paa Jorden/det skal oc vere Løst i Himmelen. Oc Johan. xx. Tager hen den hellig Aand/ Huem i forlade Sønnerne/dem ere de forlatt/Oc huem i beholde dem/dem ere de beholden. Til dette Scrifftemaal/haffuer Gud giort oc sett dragbelige foriettelser/Hand siger Matth. xviij. Der som To iblant eder/bliffue til enss paa Jorden/ehuor om det er/ at de ville Bede/det skal vederfaris dem/aff min Fader i Himmelen.

Skilket er det andet stöcke?

Den ene Bede for den anden/at i kunde bliffue Hielbrede/ Den retserdigis Bøn formaaer meget / der som hun er aluorlig.

Huad kaldis at Bede?

Bede er intet andet/end at vi tale met Gud/oc Klage vor Nød/oc bære hinde frem/met it brennende frimodigt Hierte/met en aluarlig oc idelig bestandighed/met it ydmygt oc fornedit Hierte/oc Sønneris bekiendelse.

Huad er en Bøn?

Hiertens opløffelse til Gud/oc Aandsens hiertelige suck oc beklagelse til Gud/oc en Sceige/ved huilcken vi stige op i Himmelen/faar Guds ansigt/oc bære vor Nød frem/som Jesus Syrach siger i det xxxv. Capit. De Klendigis Bøn trenger igennem Skyerne/oc lader icke aff/før hun kommer til Gud/oc stillis icke/før den Høyeste seer der til.

Huad horer til en Bøn/at mand kand bliffue Bønbert?

Sem stöcke. Det første/at der skal vere Guds befaling. Thi at haffde Gud icke befalt at Bede/oc tillsagd Bønbervelse/da kunde alle Creature icke forhyerffue/it lidet Korn eller en Smole

Den Søndag i Bededagene

en Smøle met deris Bøn/Men nu befaler hand at Bede/oc
figer/Beder da skulde i anamme/etc.

Det andet/At vi skulde Bede i Troen paa Guds foriættelse/
Jacob. i. Der som nogen iblant eder fattis Viffdom/da skal
hand bede Gud der om/Oc hand skal Bede i Troen/ oc intet
tuile.

Det Tredie/At vi skulde Bede i Jesu Naaffn/ Johan. xvj.
figer Christus/Sandelig ieg figer eder/ Der som i bede fader-
ren om noget/i mit Naaffn/da skal hand giffue eder det.

Det Fierde/At mand skal Bede i Aanden oc i Sandhed/ oc
sette dog sagen i Guds villie oc velbehagelighed.

Det Femte/ At vi skulde met faa Ord sette vor Nød oc
trang frem. Trang oc nød er/mangfoldig/ som Frestelse/Gien-
uordighed/ Forsølgelse/ Bedrøffuelse/ Angist/ Syngdom/Pe-
stilenze/ Hunger/ Dyr tid/ Krig/ Oprør/ offuerfald aff Tør-
cken/ Papisters Had oc auind/ oc huad anden frestelse der dag-
lig tilfalder/ baade i en maade oc anden.

Huad Krafft haaffuer vor Bøn?

Vor Bøn giør off/en Naadig barmhiertig Gud/saa at vi
bekomme alt det vi Bede om.

Giff der Exempel paa?

Helias var it Menneſke lige som vi/oc bad en Bøn/at det
skulde icke Regne/oc det Regnede icke paa Jorden/ i Tre Aar
oc Sex maaned. Oc hand bad atter/oc Himmelen gaff Re-
gen/oc Jorden bar sin fruct. Dette Exempel setter S. Jacob.
Haaffuer nu it Menneſkis Bøn saadan krafft/Huad skulde icke
da mange Menneſkers Bøn giøre? Vilde Gud sparit Sodoma
for Abrahams ſkyld/om der haaffde Ti fromme Menneſke bleff-
nit funden. Oc hand for Josephs ſkyld/ gjorde Egypti Land
ſaa meget got/ oc det Land Syrien for Naamans ſkyld/ huad
skulde hand icke da giøre/ for mange fromme Christis ſkyld.

Hvilket er det Tredie ſtøcke?

Saa figer S. Jacob/Der som nogen iblant eder/ far vild fra
Sandhed/ oc nogen omuender hamnem/ den skal vide / at Huo
som omuender en Søndere/fra sin Veyis vildfarelse/hand haaff-
uer hiolpet en Siel fra Døden/ oc skal ſkyule Sønderns mang-
foldighed.

Mofi

Mosi Lou Bynder Erodi i det xxiij. Capitel. At mand oc skal føre sin Giendis fæ/paa den rette Vey igien/om det gaar oc far vild/oc driffue hannem det hiem. Saa befalede oc Christus Matthei xviij. oc Luce xviij. At mand skal straffe den vildfarende Broder/oc vinde hannem igien. Oc S. Paulus siger Gal. vi. Kiære Brødre/der som ic Menniske offuerfaldis aff it brøst/da vnderuyser hannem met en Sactmodig aand/i som ere Aandelige etc. Den ene bære den andis Børde/saa fuldkomme i Christi Lou. Der offuer/vdtkressuer oc saa Brøderlig tierlighed/at mand skal ophielppe den igien/som er falden/oc icke lade hannem forderffuis i vrenlighed/Lige som vi haffue der/it smuct Exempel paa i den Samaritan / Luce x. Huilcken der lagde/det Arme Saargiorde Menniske paa sit Dyr/oc førde hannem til Herbere/oc røctede hannem. Lige saa røcte oc/de fromme Christne dem som fare vild/indtil de bliffue vnderuys/oc offuergiffue deris vildfarelse/oc opstaa igien. Oc huo som saa omuender den Vildfarende/den haffuer reddet hans Siel fra Døden/oc vundet sin Broder/som ellers haffde bleffuit forderffuit/i vildfarelse/oc hiolpet hannem til Himmelen. Der giffue oss Gud sin Naade til/Amen.

I Bede Dagen/Euangelium/

Luce xj.

De hand sagde til dem/Huilcken er iblant eder/som haffuer en Ven/oc hand ginge til hannen om Nateten/oc sagde til hannem/Kiære Ven/Veen mig Tre Brød/thi min Ven er kommen til mig aff Beyen/oc ieg haffuer intet at legge saar hannem/De hand der inde skulde Sware/oc sige/Giør mig icke vmag/Dørren er nu tilluct/oc mine Børn ere hoss mig i Herberret/ieg kand icke staa op oc giffue dig. Jeg siger eder/De der som hand icke staaar

I Bede Dagene

icke staar op/oc giffuer hannem/ fordi/ at hand er hans
Ven/ saa staar hand dog op / for hans vbluelige raaben
skyld/oc giffuer hannem saa mange som hand haffuer
behoff.

De ieg siæder eder ocsaa/ Beder/ saa skal eder giff-
uis/ Eder/ saa skulle i finde/ Bancker paa/ saa skal eder
opladis. Thi huo som Beder/ hand tager / oc huo
som Eder hand finder / oc huo som Bancker paa / han-
nem skal opladis. Huor Beder en Søn Faderen iblant
eder om Brød / at hand bluder hannem en Steen der
saar? Oc der som hand Beder hannem om en Gist/ at
hand byuder hannem en Hugorm for Gisten? Eller
der som hand Beder hannem om it Eg / at hand byu-
der hannem en Scorpion der saar? Effterdi da at i/ som
ere Vnde/ kunde giffue eders Børn gode Gaffuer/ da skal
meget mere Faderen i Himmelen / giffue dem de vellig
Vand/ som hannem Bede.

Swad giør Christus/ i dette Euangelio :

Effter at Christus/ haffde giffuet sine Disciple en Form oc
stick/ huorledis de skulde Bede/ Da giør hand nu her en forma-
ning/ at de skulle bliffue hart ved at bede/oc bestandig i deris
Bøn/ Thi vi ere aff Naturen saa til sinde/ at vi enten tuile paa
Guds naade/ eller acte off meget vuerdige til/ at Gud skulde
Bønføre oss. Der aff kommer det da/ at vi enten sielden eller
aldrig giøre vor Bøn/ Eller naar vi haffue Bedet en gang eller
To/oc bliffue icke strax Bønførb/ da lade vi Bønen fare/oc
haffue Vnde tancker om Gud/ eller ocsaa tale ilde paa han-
nem. Der saar er dette en nøttelig formaning/ at vi skulle bliff-
ue stadig i vor Bøn.

Swad

Quod gior Christus i denne formaning?

Hand bruger To forstandige Exempel / Det ene / om it Menniske som gick til sin Ven om Natten/der hans Ven var kommen til hannem aff Veyen/oc bad hannem om Tre Brød/ Huor aff hand beslutter / at Gud kand opuectis til at høre vor Bøn.

Det Andet / om en Fader / huilcken Sønnen Bad om it Brød/it Eg oc en Gist. Huor aff hand beslutter / at Gud vil visselig Bønføre oss.

Quilket er det første Exempel?

Saa siger Christus/Huilcken er iblant eder/ som haffuer en Ven/oc ginge til hannem om Mednat/oc sagde til hannem/ Kiære Ven/Leen mig Tre Brød/Thi min Ven er kommen til mig aff Veyen/oc ieg haffuer intet at legge saar hannem/Oc hand der inde skulde Suare/oc sige Gior mig icke vmage/Døren er nu tilluct/oc mine Børn ere hof mig i Herberret/ ieg kand icke staa op / oc giffue dig. Jeg siger eder/at staa hand icke end op oc giffuer hannem/fordi/ at hand er hans Ven/Saa staa hand dog op/før hans vbluelige raaben skyld/oc giffuer hannem saa mange/hand haffuer behoff. Dette er it offuermaade crøsteligt Exempel/oc gandske nytteligt.

Quo er denne Gest/som Kom aff Veyen?

Den Gest/som kommer ind til oss om Natten/ere de mangfoldige frestelser/gienordighed/Bedrøffuelse/angist oc Singdom/som hastelig oc vforuarendis offuerfalde oss. Thi naar vi plagis aff Tandnerck / haffue nogen Bylde eller Saar / da pleye vi at sige/Jeg haffuer en Ond Gest/hand lader mig huerecken haffue rolighed/Nat eller Dag.

Quo er den Ven eller Nabo/ som Soffuer?

Denne Ven som Soffuer/ er Gud vor **HERRE**/Thi at naar vi paakalde hannem i angist oc Nød/oc hand Bønfører oss icke strax/ da synis oss at hand Soffuer / Saa bancke vi da paa / saar den faderlige Hierteis Dørmet Bønens hammer/Thi den Bøn/som flyder aff it trofast Hierte/er saadan en Hammer/at liuden der aff høris i den høye Himmel/Thi Syrach siger i det xxxv. Cap. Den alendigis Bøn trenger igennem

H

Skjerne/

3 Bede Dagene

Stjerne/oc lader icke aff/for hun kommer til Gud/oc bliffuer icke stille/for den Høyeste seer der til. Men wi bede om natten/ vnder Raarset/i angist oc Bedrøffuelse/om try Brødet er/om hielp oc trøst/aff Gud Fader/Søn/oc den hellig Aand.

Suorledis stikker da Gud sig/den Zimmelse Zuffader?

Hand lader off bruge mange ord/oc skrige høyt/men hand tier stille/oc lader som hand soffuer/oc hører off icke/Lige nu som Zuffaderen stikker sig/saa stikke oc alle hans Børn oc Tiinde sig/Oc alligeuel hand end suarer/saa vil hand dog icke hielp/men met it stumt suar siger ney til det wi Bede om/Gier mig icke wmage (siger hand) Dørren er tilluct/oc mine Børn ere i Herberet hof mig/Det er icke tilbørligt/at ieg for din Skyld skal bryde deris søffn/Søg effter hielp huor du wilt/ ieg kand icke staa op/oc giffue dig.

Dette er it fattigt bedrøffuet herte/en suær stød.

Det er vel i sandhed saa/Men dette er oc en stor trøst der imod/at Christus siger/Jeg siger eder/at der som hand icke end staa op/oc giffuer hannem/fordi at hand er hans Ven/saa skal hand dog staa op/for hans vbluelige raaben skild/oc giffuer hannem saa mange hand haffuer behoff. Met huilcke Ord hand vil saa meget sige/Kand it Menniske trenge det andet noget aff/der met/at hand buldrer oc banker/raaber oc trøgler/Huor meget mere skal da it Gudeligt Menniske/saa noget aff Gud met sin hiertelige Bøn.

Suorledis skal hand da stikke sig/som vil giøre sin Bøn?

Kaar Gud lader som hand icke vil høre/oc vil fornijse dig fra sin Dør/da lad dig icke afftrefte/men bliff hart ved/oc sig/Kiere Herre/huor skal ieg hen? Huor skal ieg finde hielp oc trøst? Jeg leder saar din Dør/Jeg banker saar din Dør/Du est Døren/dig beder ieg/dig leder ieg effter/stat du op/oc beuiff mig Naade/Du est min Gud/min Herre/min Skabere oc Frelser/Huem beder ieg retteligere end dig? Huem søger ieg tilbørligere hielp hof/end hof dig? Huor banker ieg tilbørligere/end saar dit Faderlige herte? Du haffuer ingen Dørnectere behoff/ingen Suend/du est alting i alle/Oc der som end alle dine Børn/Engle oc Helgen søffue/saa voger alligeuel du

genel du offuer Israel/Du est Begyndelsen oc Enden/Du est
al Naadis oc Barmhiertigheds Fader/forstind mig icke fordi
mit i Vatten/i min sterste angist oc nød/fra din dør/Du est
mit haab/min tilfluct/dig holder ieg mig til/dig forlader ieg
icke/det maa gaa mig huorledis det Land Til denne sted hører
oc saa det Parabel/ om den hielpeløse Quinde/der hengde hart
ved den vretferdige Dommere/Luce xviij. Oc det Euangelium
om den Cananeste Quinde Math. xv. Thi de finge oc saa/det
de vare begærendis/fordi at de bleffue hart ved/oc lode sig icke
affstrenge.

Quad trost giffuer da Christus/aff dette Exempel:

Oc ieg siger eder/siger hand/Beder/da skal eder giffuis/
Leder/da skulle i finde/Bancker/da skal eder opladis/Thi
huo som beder/hand anammer/oc huo som Leder/hand finder/
oc den som Bancker/hannem skal opladis. Dette er en almin-
delig foriettelse/som er alle Menniske anrørendis/huad heller
de ere Jøder eller Hedninge/Tienere eller Fri. Huo som Beder
i Anden oc i Sandhed/hand bliffuer Bønhart/Huo som ban-
cker paa/met Troens Hammer/hand skal indladis.

Quilket er det Andet Exempel:

Saa siger Christus/Huor Beder en Søn Faderen iblant
eder/om Brød/at hand biuder hannem en Sten den saare?
Oc der som hand beder hannem om en Fisk/at hand biuder
hannem en Hugorm for Fisken? Eller der som hand beder han-
nem om it Eg/at hand biuder hannem en Scorpion der saare?
Effterdi at i da/som ere Onde/kunde giffue eders Børn gode
Gaffuer/huor meget mere skal da Faderen i Himmelen/giffue
dem den hellig Aand/som hannem bede.

Quod vil Christus met dette Exempel:

Hand giffuer off her met tilkiende/vor himmelske Faders
gode vilie/oc vil giøre off visse paa/at Faderen er icke anderle-
dis til finde/end at vil høre vor Bøn/oc giffue off/huad som
vi bede om/Thi huo vil vere saa vbluferdig oc dristig/ja saa
groff oc vsticfelig/at hād vil holde den milde Barmhiertige Gud
huis mistundhed der haffuer icke ende/strengere/grimmere oc me-
re vmild/end it Menniske/Effterdi Gud dog er god aff natu-
ren/oc alle Menniske onde. Det Land vel saa vere/at en Fader er

3 Bede Dagene

from oc god imod sit Barn/oc giffue samme Barn/huad som
det begierer/Men denne fromhed er aldelis intet at regne/imod
Guds godhed. Thi saa siger hand formedelst Propheten Esa-
iam xlij. Rand oc en Moder forglemme sit Barn/at hun skal
icke forbarne sig offuer hindis Liffs Søn? Oc der som hun
end forglemmer hannem/saa vil ieg dog icke forglemme dig.
Der faare vil Christus saa meget sige/ Alligenel den Fader paa
Jorden/er forredelig/ond oc vanartig/saa giffue hand dog
icke sin Søn/en Sten/naar hand beder hannent om it Brød.
Rand nu it Menniske/som er ond oc vanartig aff sin natur/
giffue det som got er/Hvor meget mere/skal da Gud den Him-
melste Fader/oc det Høyeste gode/ giffue sine Børn den hellig
Aand/oc alt got/met hannem.

Efterdi Gud er saa veluillig oc redebon/ til at høre oc giffue/
Huorledis kommer det da/ at saa mange Menniske/ro-
be oc bede/oc bliffue dog icke bønherde?

Der ere mange Aarsager til/aff huilcke ieg vil fortelle nog-
le. Mange Menniske bede aff en seduane/vden Troen/ om
huilcke der staar screffuet i Psal. De robe (men der var ingen
Frelser) Til Herren/ men hand suarer dem intet. Mange
bede om det/som dem icke nøtteligt eller saligt er Saa bad S.
Paulus ij. Corinth xij. At Gud skulde tage de Fristelser fra
hannem/som Satans Engel førde hannem paa/men hannem
bleff suaret/Lad dig nøye met min naade. Mange bede/oc
Gud bønherer dem/men hand lader dem icke strax/forinime
oc befinde at de ere Bønherde/paa det/at hand vil forsøge de-
ris Tro/oc giffue dem aarsage til/at de skulle bliffue stadig i de-
ris Bøn/oc bliffue dag fra dag/so lenger so mere brennende
der vdi.

Huilde Bede om Brød/oc faar en Steen?

De som vden affladelse/robe oc strige i Kircker oc Kloster/
at Gud skal hielpe oc bestierme dem/føre oc Led sage dem met
sit Ord/oc det er dog icke deris aluere/det gaar icke heller aff
hiertet/ Huilket mand kand mercke der paa/at naar Gud for-
medelst Christum oc sine Tienere/ legger Brød paa Bordet
faar dem/oc lader Predicke Guds Ord aff Predickestolen/da
ville de huercken høre Ordet/ eller see dem det Predicke/ Der
saar giffue

faar giffuis dem oc saa en Sten for Brød / det er / de bliffue
 haardnackede / stiffsindede / saa Jernpander / Stenhierter / en
 fortredelig Aand / de bliffue hadste / Affuendssulde / oc forherdis
 paa det sidste / i Sønd oc Ondskab / lige som Pharaö.

Guilde Bede om en Sisl / oc faar en Hugorm :

De som haaffue lyst til at Dømme oc Fordømme andre
 Menniske / belacke / fortale / besøre / baguaste / beklasse / straffe
 oc laste / bande oc ynste dem ont / Disse faar icke en Sisl / men en
 Hugorm / det er / ic forgiftige herte / som vdyder der effter / sin
 forgift i alle lemmer / Saa at it Menniske kand icke lenger /
 Tencke eller Tale got om andre / men alt huad hand seer eller
 horer / legger hand vd til det Verste / had bagæder huer mand /
 oc ved Lack oc Lyde met alle.

Guilde Bede om it Eg / oc faar en Scorpion :

De som bede om en sund / retsindig / bestandig / leffuende
 Tro / som kand vere krafftig met Kierligheds gerninger / oc bes
 mitte dog samme tro / met megen oc mangfoldig Offaertro /
 Mistro / Traaldom / Signelse / oc anden Dieffuelsens forbistrel
 se / De haaffue ingen hiertelig tillid til Gud / intet stadigt oc bes
 standigt herte / de giffue icke gode oc Christelige Exempel fra
 sig i deris Leffnet / men de forarge mange der met. Disse samme /
 saa icke det Guddommelige trøstis Eg / men en Scorpion / ic
 falste vtrofast herte / imod Gud oc alle Menniske. De ynste
 deris Veste met munden en god dag / en god afften / Men
 hiertet er deris begæring / at hand skulde vere nederst nedre paa
 Haffsbaand / Oc disse er Verden paa det neste fuld aff.

Suorledis gaar det da / disse Errende slaus Menniske :

Naar som de end lenge bede lede oc bancke / saa / saa de dog
 icke den gode Aand / der Gud tilsagde oc loffuede sine Elffelige
 Børn / Men effterdi de forherdis oc fare stede frem i Vantro / i
 det Guddommelige Ords foractelse / i had oc andre groffue
 Synder / da faar de den onde Aand / som driffuer dem / so lenger
 so mere til all synd / laster oc Guds fortørnelse / oc styrter dem
 paa det sidste / ned i ewig forderffuelse.

Guad skulle vi da giøre :

Vi som kaldis oc rose off aff at vi ere Christne / skulle
 bede / lede / oc bancke paa saar Guds faderlige herte / at hand

h ij

aff sin

Christi Himmelfarts dag

aff sin milde naade oc barmhertighed/for sin elskelige Søn
Christi skyld/vil giffue oss sin hellig Aand/met alle sine gode
gaffuer oc naade/ oc paa vort yderste en salig time/oc det ewige
liff Amen.

Paa Christi Himmelfarts dag/

Epistel Acto. i.

Rære Brødre / Den Første tale gjorde ieg / Kiere
Theophile/om alt det/der Jesus begynte / baade at
gøre oc lære/indtil den Dag/der hand bleff optagen/
effter hand gaff Apostlene (huilcke hand hassde vdualt)
befaling/formedelt den hellig Aand/huilcke hand beteede
sig Lefuende/effter sin Pline/formedelt mangfoldige
bevisninger/oc loed sig see iblant dem Syrretine dage/oc
taledet med dem om Guds Rige. De som hand hassde
forsamlet dem/befaledet hand dem/at de icke vjggede fra
Jerusalem / men vintede Saderens forteltelse / huilcken
(sagde hand) i hassue hørt aff mig. Thi Johannes Døpte
met Vand/men i skulle Døbis met den hellig Aand/icke
lengere effter disse dage.

De der de vare kommen tilsammen/spurde de han
nem at/oc sagde/Herre/vilst du i denne tid oprette Israels
Rige igjen? Da sagde hand til dem. Det bør icke eder/ at
vide Tiden eller stunden/huilcken Saderen beuarede i sin
mact/men i skulle anamme den hellig Aands krafft/som
skal komme paa eder/De i skulle vere mine Vidne i Jeru
salem/oc vdi gandske Judea/oc Samaria/oc indtil Verda
sens ende.

De der

De der hand dette haffde sagd/ bleff hand optagen/
saa at de saae det/oc en Sky tog hannem bort/fra deris
Øyen. De i det de saae hannem fare op i Himmelen/
See/da stode tho Mend hof dem i huide Klæder/huile
der oc sagde/3 Mend aff Galilea/Huad staa i oc see op i
Himmelen? Denne Jesus / som er optagen fra eder til
Himmelen/ skal komme/ lige som i haffue seet hannem fare
til Himmelen.

Huad holder Lucas offsaar/i denne Epistel?

Tre stœcke/ Det Første/ Christi tale met hans Discipler/
effter hans Opstandelse. Det Andet/ Disciplernis vanuittighed
oc skrøbelige Tro. Det Tredie/ Christi Himmelfart.

Huad siger hand/om det første stœcke?

Hand siger saa. Den Første tale gjorde ieg/Kiere Theo-
phile/om alt det/der Jesus begente/baade at giøre oc Lære/
indtil den Dag/ der hand bleff optagen / effter hand haffde
giffuit Apostlene (huile hand haffde vduald) befaling/
formedelst den hellig Aand/huile hand betæede sig Læffuende/
effter sin Pijne/formedelst mange benijninger/oc loed see
sig Syretive dage iblant dem/oc taledet met dem om Guds Rige.

Huad vil hand met disse Ord?

Saa meget vil hand sige/Christus beuiste nock effter sin
Opstandelse/i de Syretive dage/faar sine Discipler/met mange
oc atskillige benijninger/ at hand var Opstanden fra de Døde.
Thi hand Obenbaredis/icke aleniste Læffuende faar dem/men
hand Aad oesaa oc drack met dem/lige som tilforn/oc det gi-
orde hand aleniste fordi/at denne Artickel om Opstandelsen/
skulde bliffue aldelis stadfest/oc at intet Mennecke/skulde tuile
paa Christi opstandelse. Thi at huor som mand icke Troer den-
ne Artickel/der bliffue alle andre til bage. Thi at tuil mand paa
Christi Opstandelse/huorledis kand da noget/vere fast oc vist i
Christendommen? Som S. Paulus oesaa siger i. Cor. xv. Er
Christus icke Opstanden/da er vor Predicken forgesffuis/da er
oesaa eders Tro forgesffuis/da ere i end nu i eders Sender.

H iij

Huer

Christi Himmelfarts dag

Hvor mange gange/Obenbaredis Christus saar sine Discipler?

Ti gange/ Først saar Maria Magdalena. Der nest/de andre Quinder. Tredie gang/ Petro. Fierde gang/ de to Discipler paa Veyen til Emmaus. Femte gang/ Disciplene offuer Borden. Siette gang/ i den Apostels Thome neruerelse. Siuende gang/ Sifterie haff haffuit. Ottende gang/ mere end fem Hundrede Brødre/paa det Bierge i Galilea. Niende gang/ Jacob. Tiende gang/ Der hand opfor til Himmels.

Hvad talde hand/met sine Discipler om Guds Rige?

Hand gaff dem til Kiende/at hans Rige er icke it verdsligt/vduortis oc forgiengeligt / men it Himmelskt / Aandeligt oc enigt Rige/oc at hannem er giffuen al Mact/i Himmelen oc paa Jorden/icke at hand vil Regnere oc bruge sin Mact/effter Verdsens stic/mend hand vil sticke dem fra sig/at Predicke Euangelium i den gandske Verden/oc at Døbe alle Folk/i Naaffn Faders/Søns oc den hellig Aands/at de skulle bliffue Salige.

Hvad siger hand/ om det Andet stöcke?

Hand siger saa. Der Disciplene vare tilsammen/spurde de hannem at/oc sagde. Herre wilt du nu paa denne tid/ oprette Israels Rige igien? Da sagde hand til dem. Eder bør icke at vide den Tid eller stund/hvilcken Faderen haffuer beholdet til sin Mact/men i skulle anamme den hellig Aands krafft/hvilcken der skal komme paa eder/oci skulle vere mine Vidne/i Jerusalem oc i det gandske Judea oc Samaria/ oc indtil Verdsens ende.

Hvad vil hand met disse Ord?

Hand straffer Apostlernis Danniethighed / men dog skickelig oc venlige. Som hand vilde sige/Hvad i skulde vide/der besummere i eder aldelis intet met/oc hvad i icke skulle vide/der spørge i flitelig effter. Om mit Rigs vassen/oc eders Predicke Embede/ skulde i met rette spørge/det var eder nøtteligt at vide / saa spørge i effter Tid oc stund/paa de tilkomende ting/der min Fader haffuer i sin Hand/hvilcke eder bør icke at vide. Oc dette er lige it Gienfuar/som hand gaff dem Matthei xxiij. Men aff den Dag oc den stund/veed ingen/oc icke Englene i Himmelen/meu Faderen alen..

Lader

Lader hand dem da/aldelis bliffue i tuil?

Ney. Hand giffuer dem en god trøst/oc siger. I skulle ananme den hellig Aands krafft/som skal komme paa eder etc. Der giffuer hand tilkiende/met huad Vaaben oc Skud/de skulle bestride Verden/oc føre hinde vnder Christi Nag/Som er/ icke met Stridsfolck/icke met Bussler/ Spyud oc Hellebaarder/men met det hellige Euangelij Predicken.

Quad siger hand/ om det Tredie stöcke?

Hand siger saa. Der Christus dette haaffde sagd/bleff hand Optagen at de saae der paa/oc en Sky tog hannem bort/ fra deris Wyen.

Naar opfor Christus til Himmels?

Den Fyre tiuende dag/ effter sin Opstandelse/ som er i Dag.

Quor bleff hand Optagentil Himmels?

I Bethanien/ Paa Oliebierget/ vdi alle sine Disciplers Aafsyn.

Quorledis Opfor hand til Himmels?

Hand løffte sine Hender op/oc Velsignede sine Discipler/ oc bleff Optagen at de saae der paa/oc en Sky tog hannem bort/ fra deris Wyen til Himmelen/oc hand sider hoff Guds Høyre hand/det er/hand er bleffuen en Herre/offuer alle Creature i Himmelen oc paa Jorden/som hand sielff roser aff Matth i det Sidste.

Quor faar Opfor hand til Himmels?

Paa det hans Disciple oc Christne/ skulde vere viffe paa/ huor de endelig skulle vere/oc huor de skulle sette den første Sød oc bliffue/nar de fare her fra. Thi hand siger. Quor som ieg er/der skal oc min Tienere vere. Der siger hand dem Herbere til/ at de skulle vere hoff hannem/oc haaffue det lige saa got hoff Faderen/som hand sielff/de skulle icke mere lide Nød/oc haaffue modgang/ oc de skulle vel vere fri/ fra al Tiranni oc Vlocke. Alle Engle skulle bouise deris tjenste/løffte oc bære off/ oc endelig føre off til Abrahe stæd/i det euige Liff.

Quad gjorde Discipline/ effter Christus var Opfaren til Himmels?

I det de Saae effter hannem/at hand Opfor til Himmels/ da stode To Mend hoff dennem/ i huide Klæder/huilecke der oc

h v

sagde.

Christi Himmelfarts dag

Sagde. I Mend aff Galilea/huad staa i/oc see op i Himmelen?
Denne Jesus/som er tagen fra eder op i Himmelen/skal komme/
lige som i haffue seet hannem/ fare til Himmels.

Huo vare de Mend / i huide Klæder ?

Visselig de hellige Engle/ som forkøndede/at Christus vil
komme igien/paa den Alderste dag/at dømme de Leffuende oc
de Døde.

Huorledts vil hand da komme ?

Lige som i haffue Seet / hannem fare til Himmels / sige
Englene/ Hand bleff Optagen i en Syunlig sticckelse. I en Sy-
unlig sticckelse/ vil hand komme igien. Hand bleff Optagen i en
Sky/ i en Sky vil hand komme igien.

Huad er Christi Himmelfart ?

En Beslutning/ paa alle Guddommelige gierninger/ der
Christus gjorde her paa Jorden/ i Menniskelig Nature/oc en
begøndelse til vor Salighed. Thi Christus begønte sit Rige/
formedelst sin Himmelfart/gaff Apostlene den hellig Aand/oc
vdsende dem i den gandske Verden/ at Predicke Euangelium
faar alle Creature/oc sider hoss den Almægtige Faders Høyere
hand/som en Konge oc Herre offuer Himmel oc Jord/offuer
Dieffuelen/Døden oc Helffuede/oc Regnerer i sine Tro Men-
niskis Hiertet/ formedelst sin Naade oc hellige Ord. Hand
gick bort faar off/ at hand vilde berede off Veyen/ oc fordriffue
de store Tiranner/Røffuere oc Aandelige Mordere/ Dieffue-
len / Døden / Sonden oc Helffuede / oc rensé all Vlæcke bort
aff Veyen. Hand staa der i Haffuenen paa Landiorden/recker
off sin Hand/ at vi skulle komme vden skade/offuer dette
Verdsens grumme Haff/som slar idel Bølger oc snar Storm
op/ vnder vore Øyen/til det Himmelske Fæderne Land/

Hand bucker sig/oc anammer off/paa sin
hellige Guddommelige Røg/oc bær

off saa til Himmelen/ ind

i det euige Liff/

Amen.

Paa

Paa Christi Himmelfarts Dag/

Euangelium/ Marci. xvj.



Naa det sidste/der de E-
 lessue sade til Bords
 obenbarede hand sig/
 oc straffede deris vantro/ oc
 deris hiertis haardhed/ at
 de hassde icke troet dem/ som
 hassde seet hannem opstaa-
 den. De hand sagde til dem/

Gaar bort i all Verden/ oc Predicker Euangelium saar
 alle Creature/ Huo som troer oc bliffuer Døbt/ hand skal
 bliffue salig/ Men huo som icke troer/ hand skal bliffue
 Sordømt.

Men de Tegn/ som skulle følge dem der Troer ere
 disse/ De skulle i mit navn vdriffue Dieffle/ Tale met ny
 Tunger/ fordriffue Hugorme/ oc der som de dricke nogen
 forgift/ da skal det icke skade dem/ De skulle legge deris
 Hender paa de Siuge/ saa skal det bliffue bedre met dem.

De Herren/ effter hand hassde Taler met dem/ bleff
 hand optagen til Himmelen/ oc sider hoss Guds høyre
 Haand. De de ginge vd oc Predickede alleuegne/ De
 Herren arbejdede met dem/ oc stadfeste Ordet/ formedelt
 metfølgende Tegen.

Hvor mange stycker er det nyttelige at forklare om
 Christi Himmelfart

Sem. Tiden/ Steden/ Personer/ Gierningen/ Nyttelighed.

Naar

Paa

Christi Himmelfarts Dag

Naar soer Christus op til Himmels:
Fyrrre tiuffue dage effter sin Opstandelse.

Quad gtorde hand i de fyrrre tiuffue dage:

Hand obenbarede oc beuysde sin Opstandelse/met mang-
foldige beuysninger/oc mange obenbarelses. Fordi at had oben-
baredis først / Marie Magdalene/ der nest de andre Quinder
der nest Petro/drr nest de To Disciple paa Veyen til Emahus
der nest alle Disciplerne / Thoma vndertagen / der nest otte
dage der effter i Thome neruerelse/der nest hof Tiberiadis/haffi
der nest Jacobo/der nest mere end Gemhundrede Brødre.
Paa det sidste faar dem allesammen i Bethania hof Olie Vi-
erget/paa sin Opfarelsis dag. Hand stadfeste ocsaa sin Op-
standelse der met/at hand bad dem/see/høre/Smage tage oc
føle/Thi hand sagde/ Seer mine Hender oc Føder/ tager oc
føler paa mig/saa blæde hand paa dem oc Aad met dem.

Quor faar obenbarede Christus sin Opstandelse met saa mange
beuysninger:

Thi det var Menniskelig fornufft icke mueligt at begribe
paa en tid/den Guddommelige gierning/om Christi opstande-
lse/Oc effterdi Christi opstandelse/kunde icke begribis paa en
gang/ da obenbarede Christus sig/ den ene gang effter den an-
den/Tid fra tid/ oc paa atskillige steder/ Thi der haffuer ingen
Articfel/ aff Troens Articfle veret suarere/at tage Troen paa/
Der haffuer oc ingen haffte større modstād oc giensigelse baade
i det gamle oc ny Testamente / end denne Opstandelsen / Der
faar var det nytteligt/ oc giordis vel behoff/at Christus skulde
met saa mange/oc mangfoldige beuysninger/stadfeste hannem/
Som Lucas siger Act. x. Had loed sig fyrrrestiuuffue dage til syne
iblant dem/oc Talede met dem om Guds Rige/Hand oplod
deris forstand/at de forstode Scrifften.

Quad Talede hand met dem/om Guds Rige:

Hand gaff dem til kiende/at der kand ingen komme ind
i Guds Rige/ vden aleniste formedelst Kaarffet/Lige som hand
ocsaa siger/Luce i det sidste Cap. Christus skuld lide/ oc ind gaa
saa i sin herlighed.

Forstode

Forstode oc Disciplene denne tale om Christi Rige?

Saa siger Lucas/ De som vaare komne tilsammen / spurde hannem at / oc sagde/ Herre/ wilt du paa denne tid / oprette Israels Rige igien? De meinte end nu/at Christus skulde ville begynde it timeligt Rige.

Suad suarede Christus dem?

Hand sagde til dem/ Eder bør icke at vide Tid eller stund/ huilcken Gaderen beuarede til sin Mact/ Men i skulle anamme den helligs Nads kraft/ som skal komme paa eder/ oc i skulle vere mine Vidne i Jerusalem/ oc i gandske Judea oc Samaria/ oc indtil Jordens ende. Lige som hand vilde sige/ Guds Rige skal oprettis formedelst mig/ Christum/ iblant det aandelige Israels folk/ Paa den tid/ naar som i skulle effter min befalningi gaa vd oc predicke Euangelium faar alle Creature/ Oc det skal fuldkomnis naar Euangelium kommer vd til alle Verdens ender. Oc naar det skeer/ da skal det icke vere langt til en den Matth. xxiij.

Suor opfoer Christus til Himmels?

Saa siger Lucas. Hand førde sine Disciple hen vd/ til Bethanien paa Olie Bierget/ Luce xxiij.

Suor saare førde hand dem til Bethanien?

Bethania kaldis/ Bedrøffuellsis oc modgangs Huse/ Der met vil hand lære oss/ At ville vi fare til Himmels met Christo/ oc gaa ind i hierlighed met hannem/ da skulle vi icke sla off fra kaarffet/ men lide taalmodelige angist oc modgang/ forrig oc bedrøffuelse.

Suor saar paa it Bierge?

Wi skulle oc saa op at Bierget/ alligenel/ det er suart oc hart paa at gaa/ da skulle wi lide noget for Guds skild/ saa fremt wi ville komme/ til euig glæde met hannem/ Met Suane dun oc vellyst/ komme wi icke op i Himmelen/ men formedelst Kaarffet oc modgang.

Suor saare paa Olie Bierget?

Olie/mercker Naade oc Barmhiertighed/ Der met giffuer hand til kiende/ at der som wi i Jerusalem/ det er/ i en fredsom melig Samuittighed/ lade alle vore Synder dø met Christo/ oc bære kaarffet taalmodelige/ da skulle wi oc saa endelige op- tagis aff.

Christi Himmelfarts Dag

ragis aff Gud til Himmelen / met Christo paa Olie Bierget / i Christelig Kierlighed oc Barmhertighed / met Aandsens opløffelse / oc hiertens oplusning.

Quad befalede hand sine Disciple ?

Hand befalede dem / at de skulde icke vige fra Jerusalem / men tøffue effter Faderens foriættelse / oc sagde / Seer / ieg vil sende Faderens foriættelse offuer eder / huilcken i haffue hørt aff mig / Men i skulde bliffue i Jerusalem / indtil i bliffue isørde met Krafst aff det Høye / Thi Johannes Døbte met vand / men i skulde Døbis met den hellig Aand / icke lenge effter disse dage.

Quorledis bleff Christus optagen ?

Oc hand opløffte Zenderne / oc velsignede dem / Oc det skede / der hand velsignede dem / effter hand haffde nu talet med dem / effter sin Opstandelse / da skildis hand fra dem / oc bleff opløffte / at de saae der paa / oc hand foer op i Himmelen / oc en Sky tog hannem fra deris Øyen / Quor met hand vilde giffue til kiende / at Guds Rige er i Himmelen offuer alle Skyer / it Aandeligt / vsynligt / euigt Rige / indtil det i den sidste Verdsens ende bliffuer obenbaret. Christus er icke heller optagen som Enoch eller Elias / men hand opsoer aff sin egen Guddommelige Krafst / at hand skulde opfylde alle ting / Ephe. iij.

Quor sette Christus sig i Himmelen ?

Hoff den almæctige Faders høyre Haand / Der fra som hand kom / der foer hand hen igen.

Quor saare sider hand icke hoff Zoffuedet eller hoff Foderne ?

Hand sider hoff den høyre Haand / det er / Hand regnerer oc opfylder alle ting met Faderen / Hand er ocsaa lige almæctig met Faderen / oc i lige Guddommelig Maestæt oc herlighed. Som S. Paulus siger Ephe. i. Gud opuacte Christum fra de Døde / oc sette hannem hoff sin høyre Haand i himmelen / offuer alle Førstedømme / velde / mact / Herredømme / oc offuer alt huad som kand neffnis / Icke aleniste i denne Verden / men ocsaa i den tilkommende.

Quad Faldis Guds høyre Haand ?

Icke andet end Gud selff / oc den almæctige Guds fulda komme mact.

Quad

Quod kaldiſ det at ſide hoſt Guds høyre Zaand?

Det kaldiſ oc er ſaa meget/At Chriſtus er bleſuen en Herre offuer allting/ i Himmelen oc paa Jorden/ Faderen lig i alle ting/ thi ſaa ſiger Faderen til hannem Pſal. cx. Sæt dig hoſt min høyre Zaand/ indtil ieg legger dine Fiender til en Fodeſkammel vnder dine Føder. Oc Sönnen roſer der ſelff aff Matth i det ſidſte/ oc ſiger/ Alt mact er mig giſſuen i Himmelen oc paa Jorden.

Quor met kom Chriſtus der til?

Met ſin lydigheſ/ydmyghed oc fornedrelſe/ Som den helige Paulus ſiger Philip. ij. Chriſtus fornedrede ſig ſelff/ oc bleſſ Faderen lydig/ indtil Døden/ ja til Døden paa Kaarſſet/ Der ſaare haſſuer oc Gud ophøyet hannem/ oc giſſuet hannem it Claſſn/ ſom er offuer alle Claſſn/ at i Jeſu Claſſn/ ſkulle alle deris Enæ bøye ſig/ ſom ere i Himmelen oc paa Jorden/ oc vnder Jorden.

Quod gjorde Diſciplerne i Chriſti Himmelfart?

Der de ſaae effter hannem/ at hand ſoer op i Himmelen/ da ſtode der tho Mænd hoſt dem/ kledde i huide Klæder/ hvilcke der ocſaa ſagde/ I Mænd aff Galilea/ hui ſtaa i/ oc ſee op til Himmelen/ Denne Jeſus/ ſom er optagen fra eder til Himmelen/ hand ſkal komme/ lige ſom i haſſue ſeet hannem fare til Himmelen.

Quorledis ſkal Chriſtus komme igen?

I en ſynlig ſtickelſe/ i Skyen/ i ſtor Maieſtat oc herlighed/ Ja met it anſtrig/ oc offuer Engles røſt/ oc met Guds Baſime.

Queden ſkal hand komme?

Kled aff Himmelen/ ſom hand ſoer op.

Kaar vil hand komme?

I Verdsens ende/ paa den Xderſte Dag.

Quor til Quod vil hand gøre?

Hand vil Dømme Leſſuende oc Døde/ De leſſuende ere de/ ſom findis i Liſſue/ naar den Xderſte dag kommer oc gaar paa. De Døde/ de ſom ere til forn bortdøde/ oc ſkilde fra denne Verden.

Quor ſaare vil hand Dømme?

At alle tro Menniſke ſkulle ananme det ewige liſſ met legeme oc Siel/ Oc at alle vantro Menniſke ſkulle bliſſue for dømde oc ſtødis ned met Dieſſuelen/ i den ewige Jld.

Quod

Christi Himmelfarts dag

Quad nytte oc gaffn hassue vi aff Christi Himmelfart?
Wi hassue tredaabel nytte der aff Først/at Christus vor
Forløfere oc Frelser/vant en herlig oc obenbare Seyer / aff
alle sine Fiender / Dieffuelen / Døden oc Helffuede / oc førde
Fengzelet fanget/Som S. Paulus giffuer til Kiende/Ephe. iij.
Aff den lxxiij. Psal. Hand er opfaren i det høye/oc førde Fengze-
let fanget / at de skulle icke gribe eller holde oss fangne.

Quad er Fengzelet?

Louen/ Synden/ Samviteigheden/ Helffuedis angist oc
forferdelse/ oc den euige død. Disse allesammen hassuer Chri-
stus taget bort/ Oc det er her fuldkommet/der hand siger Luce
xi. Naar en Sterck benebnet/beuarer sit Pallats/da bliffuer
det hand hassuer met fred/Men kommer en Sterckere ossuer
hannem/oc ossuerminder hannem/da tager hand hans Harnisk
fra hannem/ der hand forlod sig paa/oc bytter Rossnit.

Den anden nytte oc gaffn wi hassue aff Christi Himmels-
fart/er/ at Christus forhuersfuede oc stencfte off den hellig
Aand/oc hassuer vddelt gaffuer iblant Mennisten.

Den tredie nytte/At wi hassue nu stedse en Nødhjelpere/
Talsmand oc Meglere i Himmelen/ saar Gud Fader/Som der
staar til de Hebreer i det viij. Cap. Christus bliffuer euindelige/
oc hassuer it wforfengeligt Prestedømme/ Der saare kand hand
oc giøre dem salige til euig tid/ som komme til Gud formedelst
hannem/oc hand lessuer altid/ oc beder for oss/ Oc i det v. Cap.
Efterdi wi hassuer den ypperste Prest/ Jesum Christum Guds
Søn/som opfoer til Himmelen/da lader off gaa frem met frimodighed til Naadestolen/at wi kunde saa barmhiertighed/oc
finde naade/Paa den tid/ Naar off giørs hielp behoff. Oc i det
ix. Cap. Christus gick icke ind i det hellige/som er gjort met
hender/Men i Himmelen selff/at hand nu vil Obenbaris saar
Guds Ansigt/for oss. Oc den hellige Paulus siger i. Timot. ij.
Der er en Gud oc en Meglere imellem Gud oc Mennisten/som
er/det Menniske Christus Jesus/som gaff sig selff for alle til
en Forløsning. Oc S. Johannes siger i. Johan. ij. Der som
nogen synder/da hassue wi en Talsmand haff Faderen/ Jesum
Christum/som er retferdig/oc den samme er forligelsen for vore
Synder/

Synder/Dog icke aleniste for vore/men oc saa for den gaaeste
Verdens Synder.

Quad er nu Christt Himmelfart?

Intet andet/end en ende oc beslutning paa alle de Guds
dommelige gierninger/der Christus gjorde her legemlige paa
Jorden / i den Menniskelige nature / oc en begyndelse til vor
Salighed / Thi at Christus begynde sit Rige formedelst sin
Himmelfart/gaff Apostlene sin hellig Aand/oc vdsende dem
at predicke Euangelium offuer den gantze Verden / oc siber
hoss Faderens høyre Haand / en Konge offuer Himmel oc
Jord/oc regnere i de trofaste Menniskis hjerter/formedelst sin
naade oc sit Ord. In summa/ Christus betalede vor skyld paa
Kaarssæt/I Opstandelsen/gaff hand oss god fornaring paa
samme betaling/I hans Himmelfart gick hand bort saar oss/
oc beridde Veyen/hand fordress de store Mordere oc Siele
røffuere Dieffuelen / Døden / Hellsfuede / oc nedlagde dem/ia
hand tog al forhindrelse bort aff veyen. Wi ere her i denne
elendige Verden / som i it stort vildende Haff/i huilket store
oc mangfoldige Bølger oc suar Storm / offuersalder oc vil
sencke oss ned. Skulle wi nu vndgaa saadan fare oc komme
vden skade oc wforderffuede til Land/da skulle wi haffue en/
som skal staa paa Haffsbredde / oc recke oss sin Haand / oc
drage oss til sig/at wi vden skade kunde komme offuer til det
Himmelste Faderne land/Oc det gjør Jesus Christus vor Kiære
Herre/hand bucker sig ned/oc tager oss op paa sin hellige Guds
dommelige Ryg / oc bær oss saa til Himmelen/ind i det ewige
Liff/ Amen.

Den Siette Sontag effter Paaske /

Epistel i. Petri iij.

Kære Brødre. Verer Edru oc Baagen til at Bede /
Oc haffuer alting / en brendende Kierlighed indbyro
dis. Thi Kierlighed skuler. Syndernis mangfoldig
hed.

3

Den Siette Søndag

hed. Vener huer andre Herbere vden Enur / oc den ene tiene den anden / huer met den Gassue / hand haffuer anammet / som Guds mangfoldige Naadis / gode Hussholdere. Der som nogen Taler / at hand Taler det som Guds Ord. Der som nogen haffuer ic Embede / at hand gjør det / som aff den formue Gud gissuer / at Gud kand prissis i alting / formedelst Jesum Christum / Huilcken vere ære oc Mact / fra Euighed til euighed / Amen.

Nuad Lærer S. petrus i denne Epistel :

Hand Lærer her icke om Troen / eller om Retferdighed / Men hand formaner dem / som allerede ere Retferdige / oc haffue anammet Troen / at de ville Offue sig / i allehande gode Gjerninger / oc Troens fruct.

Nuor til formanet hand :

Til Tre ting. Først at de Christne skulle vere Edru / oc Vaagen til at Bede / Det Andet / at den ene skal beujsse den anden / Broderlig Kierlighed / oc besønderlig at de skulle vere villig til / at Lene de Hussulde huss. Det tredie / at huer skal flitelig tage vare paa sit Kald oc Embede / oc rettelig vddele Guds gassuer / som hannem ere forlent huad heller de ere legemlig eller aandelige.

Huilcken er den første Formanelse :

Verer Edru oc Vaagen til at Bede. Som hand vilde sige. Verer icke vsticfelige / vilde oc Balstyrige / men sinnek sticfelige / Vaagen oc Edru til at Bede. Thi inter forhindrer saa meget / de Christnis Bøn / som offuerflødig Driick oc Graadzeri / at vere daglig Galen oc fuld. Thi disse Laster følge der strax effter / som er / Søffen / Narckelsøffhed / Ladhed / det Guddommelige Ords forførmelse / oc andre saadanne wdyder.

Nuor vdi / staar denne Berubed oc maadelighed :

Vdi spægelse / oc at mand rettelig regerer Legemet / oc huer er icke andet / end en retmaadelighed / i alle ting. It Menniske som Lessuer i Edrustab oc affhold / som veed at holde sticfelighed / oc maadelighed i alle ting / oc er icke forredelig / Vild / Balstyrig oc Vanartig / hand er altid bequæm til alt got / baade at tiene Gud oc Menniske. Der imod ic Vanartig / Forbistret / Balstyrig

styrigt Menniske/som stedes er Drucken Galen oc fuld/hand
er til ingen ting nøttelig. Thi huad got kand dog en Drancere/
Ullseck/Snetap oc Vinslickere giøre? Hand er icke duelig/til
nogen redelig handel/eller til nogen Erlig sag. Fordi at naar
nogen er Drucken oc fuld/da er hans Fornuist forbistret/alle
hans Fem sind ere fordempede/da er Munden opfyldt met on-
de Ord/Bander oc Skændsel. Wyene see forferdelig oc bistert.
Wyene ere rede til/at høre Slem whøffuist Snack oc Løgen.
Det gandske Legeme er Døddactigt / vsticfeligt / Søffenac-
tigt oc wlostigt/oc der er intet Regimente lenger/alle Lemmer
ere optende/ veluillige oc redebon til at Søde. Der saar kand
saadant it Menniske/icke Bede/Thi det Menniske som vil be-
de/ skal holde maademet Mad oc Dricke/Lessue i affhold/vere
Edru/oc gaa saa met aluarlighed frem saar Gud/Bede oc paa-
kalde hannem/ i Anden oc vdi Sandhed/ellers er det altsam-
men vnøtteligt oc forgefuis.

Gulden er den Anden Formaning :

Saar alle ting/Da haffuer en brendende Kierlighed indbør-
dis/Læner huer andre Herbere/wden Knur. Iblant Kierligheds
ypperste Gierninger/setter S. Petrus her/at mād skal gierne læ-
ne Høff. Fordi at paa den tid/bleffue de Christne gruselige pla-
get/oc lidde stor forfølgelse/ aff Tiraner oc de Christnis Morde-
re/for Troens bekiendelse skyld/oc bleffue fordreffuene oc for-
tagede/ fra Høff oc gods/oc all deris velfart/grund oc Gaard
røffuedis dem fra/oc de fornøstis hen i ælendighed. Da giordis
det behoff/at en Christn anamuede den anden/Venlig til sig i
sit Høff/oc lente hannem Herbere. For denne Dyd bleff Abra-
ham/Loth/oc andre flere prøiset oc løffuet i Scrifften.

Suor saar siger hand/wden Knur :

Denne Gierning/at lene Gøldt gierne Høff/skal ske wden Knur/
Saa/at ingen skal lade sig tække/det at vere for meget/huad
som hand gjør sin Næste til gode/for Guds skyld. Huad wi haff-
ue anammet aff Gud/vere sig enten Legemligt eller aandeligt/
det er Guds gaffuer/had haffuer forlent off der met/vi ere eton
sette som Høff holdere/oc Skaffere der offuer. Der saar skulle
wi icke bruge same gaffuer/effter vor egen villie oc gode tække/
men effter Guds villie oc behagelighed/oc vddeele dem iblant

J 4

fattige

Den Siette Søndag

fattige Christne. Oc det vil Gud saa acte anamme / lige som det
skiede hannem sielff Matth. xxv. Ja hand vil sielff vere der /
met sine hellige Engle / som det skeede met Abraham oc Loth.

Huor saar skulle wi Elske huer andre indbørdis ?

Jordi / at Kierlighed skuler. Synderens mangfoldighed /
som hand vilde sige. Huor som Vrede / Had oc Auind er der knur-
rer Menisken / lader icke aff at Rissue oc trette / indtil hand frem-
mer oc fuldkommer. sin Onde villie / kand hand det ock icke gior-
re / saa bliffuer alligenel Had oc Auind / affgunst oc fortrede-
hed i Ziertet / oc hand gior sin Teste intet til gode. Men den som
haffuer Kierlighed / hand skuler Synderne / oc forlader dem
giern. Thi at huor som Elsker sin Næste aff Ziertet / hand seer
icke til hans Brøst ock vdyd / huor megen oc stor den er / men
til hans Dyd oc fromhed / den vdbreder hand / oc gior hiude stor.
Lige som Gud nu / formedelst sin Guddommelige Kierlighed /
skuler vore Synder / Saa skulle oc wi skule vor Næstis Syn-
der formane hannem til det gode / oc føre hannem saa til Gud.

Huilken er den Tredie Formanelse ?

Den ene Tjene den anden / huer met den Gaffue / der hand
haffuer anammet / som Guds mangfoldige Naadis Husholde-
re. Der som nogen Taler / at hand taler det som Guds Ord. Der
som nogen haffuer it Embede / at hand gior det / som aff den
formue / der Gud giffuer / at Gud kand prissis i alle ding / forme-
delst Jesum Christum huilken vere ære oc mact / fra Ewigghed til
ewighed / Amen.

Huad vil hand met disse Ord ?

Saa meget vil hand sige. Lige som tit stort vel besticket
Hush / ere mange Hush holdere oc Tienere / som haffue atskiellige
Embede. Saa ere oc mange Tienere i Christi Rige / som haffue
haade Legemlige oc Aandelige gaffuer aff Gud / met huilcke
den ene skal stedes / recke den anden / handen / met tienste / hielp
ock goderaad.

Huad Embede / vdtrocker petrus besynderlig ?

Hand setter besynderlig frem / Bisper / Prelater oc Kir-
ckens Tienere / oc siger saa. Haffuer nogen den Naade / at hand
kand Lære andre oc Predicke / oc veed Scriffren / den skal tro
lige

lige vdrette sit Embede/intet andet Lære oc Predicke end Guds Ord/rent oc klart/vden al Menniskelig lerdoms tilsettelse/ oc betencke at hans Mund er Guds mund / som Christus siger Matthei x.

Fremdelis siger S. Petrus. Haffuer nogen it Embede eller tjenste/ i Menningheden/ den skal icke giøre eller handle/ som hand vil sielff/oc beskaffe oc vdrette alle ting/effter sit eget Hoffuit oc gode tæcke/Thi det var at bygge paa Jss oc Sand/hand skal icke Lære oc giøre noget/vden hand er viss paa / at det er Guds Ord oc gierning / Lerdom oc besaling. Giør hand det icke/da skald mand holde hannem/for en falsk Prophet oc Lærere. Oc S. Petrus haffuer her rettelige ramet/ paa Passuen oc alle hans Papister/at de ere falske Apostle oc Løgenpredickere/ Disligest alle Partieste Aander/ Giendøbere/ oc andre saadanne Secter.

Huor saar siger hand/paa det at Gud fand præsis
i alle ting?

Hand vil saa meget sige. I Christne / skulle vere viffe paa eders Lerdom oc Gierninger. Thi at huor som i tale it Ord/eller giøre en Gierning / der i icke ere viffe paa/at Gud haffuer Lært eller befalit/da kunde i icke priise/Loffue eller tacke Gud der vdi/ men stedes tvile/oc icke vide / Huorledis i staar met Gud. Men der som i ere viffe paa Guds Ord/Lerdom oc besaling/da kunde i gladelige loffue Gud/oc tacke hannem for alle sine Velgierninger.

Saad er nu Summa paa denne Epistel?

Huor som roser sig at vere en Christen/oc Læffuer dog icke som en Christen/ er aldri Lærd/men stedes fuld/Drucken oc galen/Læd oc Søffuen actig etc. Er der til vmd oc vbarmhertig/giør ingen til gode/huercken Ven eller vuen/ fremmet eller kønding/Saadant it Menniske er en Christen/lige som Dieffuelen er hellig oc from/Oc hand giør icke andet/en bespotter Gud/oc forarger alle Menniske/ Kommer nu saadant it Vchristeligt Læffnet/enten i det Aandelige eller Verdslige Regimente/da er det end saa meget diff verre. Thi at naar en Privat persone/oc meningheds Mand giør vret/ oc læffuer vchristelig/

I iij

da giør

Den Siette Søndag

da gjør hand sig sielf den største skade. Men er hand en Regentere/en Predicker/oc Lærere/oc handler vrettelig/da gjør hand vel it gandske Land skade. Der faar hassuer oc Gud giffuit/de høye Potentater oc Regenter/deris egen Engle/som skulle tage vare paa dem/oc bestierne dem/at Sathan/som offuermaade hader saadanne Personer/icke skal forhindre dem/i deris Regimente/eller føre dem i Vildfarelse/saa at de skulle falde. Ja Christus Guds Søn/formaner ocsaa fordi Matthei ix. Oc siger. Høsten er stor/men der er faa Arbeydere. Beder fordi Høstens Herre/at hand vil sende Arbeydere i sin høst/Huor disse støcke/hassue rettelige fremgang/at Predicere lære rettelig/oc Regenterne rægiere rettelig/da følge lettelige de støcke/som her ere opregnede. Gud giffuer oc sin Velsignelse der til/oc endelig det euige Liff/Amen.

Den Siette Søndageffter Paaften

Euangelium/Johan. xv. oc xvi.



Var Trøsteren kommer/huiccken ieg skal sende eder fra Faderen/Sandheds Aand/som vdgaaer fra Faderen/hand skal vidne om mig/oc i skulle oc saa vidne fordi at i hassue veret hoss mig aff begyndelsen. Dette hassuer ieg talet til eder/at i skulle icke forargis/De skulle sette eder i Band/De den tid skal komme/at huor som thielslaar eder/hand skal mene/at hand gjør Gud en tjeniste der med/De saadant skulle de fordi gøre eder/at de huercken kiende min Fader eller mig. Men ieg hassu

Ieg haffuer talet dette til eder/ paa det / at naar tiden
kommer / i skulle tencke der paa / at ieg haffuer sagt
eder det/ De ieg sagde eder icke saadant aff begyndelsen/
Thi ieg var hos eder.

Hvor om taler dette Euangelium?

Om try styckr. Først/ Huad den hellig Aands embede er/
Der nest/ huad Apostlers embede er. Der tredie/ huorledis Ver-
den anammer saadanne Embeder.

Hvad er den hellig Aands embede?

Vor Herre Christus giffuer den hellig Aand try Classi/
Hand kalder hannem en Trøstere eller Trøstaand/ imod forfer-
delsis Aander Sandheds aand imod løgnactige Aander Hand
kalder hannem it Vidne oc frimodig bekiendere imod Tiranner
oc imod de Aander som tørste effter blod.

Hvil kaldis hand en Trøstaand?

Fordi/ At hand skal trøste oc styrcke vore mistrøstige hjer-
ter oc fryctactige Samvittigheder/ at vi skulle visselige kunde
tro/ at vi formedelst Christum ere bleffne Guds Børn/ oc maa
robe aff hiertet/ Abba/ Kiære Fader. Hand giør oss oc saa fri-
modige/ at vi tør dristelige bekiende denne tro/ faar den gant-
ste Verden. Hand trøster oc saa oc husualer oss imod alle fri-
stelser/ genuordighed/ modgang oc forfølgelse/ der vi skulle lide
oc om drage i Verden/ for denne bekiendele skyld.

Haffue vi oc Exempel der paa?

Ja/ De hellige Apostle ere oss til it Exempel/ Thi før end
den hellig Aand bleff stadfest i den/ vaare de fryctactige/ flyde
fra Christo/ oc haffde indeluct sig i huset/ aff fryct de haffde
faar Jøderne/ Men der den hellig Aand bleff stadfest i
dem / den hellige Pinze dag / ginge de dristelige frem /
oc bekiende Christum frimodelige faar den gantste Ver-
den / de haffde oc lyst oc vaare glade der aff / at de kunde
for Christi naffn skyld lide forhaanelse oc forsmædelse Acto. v.
Der faare vil Christus saa meget sige / Lader Verden bul-
dre/ Dieffuelen forferde/ Tiranner forørnis oc bruse/ Jeg vil
sende eder saadan en Trøstere/ som er almæctig/ som vel kand

J iij

bestyrto

Den Siette Søndag

beskytte oc beskyrme oc befri eder fra alle eders Siender oc røner
ner / Hand skal opliuffe eders hjerter i troen / Optende dem i
Kierlighed / trøste i al nød / at i huercken skulle frygte Dieffuelen /
Verden eller Tiranner / Men i skulle gaa frimodelige hen igena-
nem / bekiende mig dristelige faar den gandske Verden / oc lide
der offuer alt det eder Kand paaleggis.

Quor faare kalder Christus hannem sandheds Aand?

Fordi at hand gjør sandrue Mennisker / som icke haffue
lyst til løgen oc falsk lerdøm / men aluorlige holde sig til Guds
ord oc til den Euangeliske sandhed / oc acte huercken Dieffulen
eller Verden. Huo kunde straffet Phariseernis oc Saduceernis
hellige sken i Jødedømmet / Eller Papisternis hellige væsen /
pral oc Ceremonier i Christendommen / der som denne sandheds
Aand / icke haffde obenbaret den Guddommelige Sandhed
igien. Denne sandheds Aand gaar den rette gang hen igennem /
oc siger met saa Ord saa / Huad som Christus Guds Søn lærer /
sticker oc beslutter / det er ret oc idel sandhed. Men huad Phari-
seer / Saduceer / oc Papister / lære / sticker oc beslutte / aff Men-
niskelig fornufft / det er falsk oc idel løgen. Oc alligenel Løgen
aanden haffuer aff begyndelsen buldret oc brusset imod Sand-
hed / saa haffuer dog denne sandheds Aand beuaret Christen-
dommen indtil denne dag / oc skal end nu fremdelis beuare sam-
me Christendom indtil Verdens ende / imod alle Hellsfuedis
Porte.

Quor faare kalder Christus den hellig Aand it Vidne?

Fordi at hand skal bære vidnisbyrd om Christo / at hand
er den leffuende Guds Søn / oc Verdens Frelser / Lige som
hand vilde sige / Huad som ieg haffuer tilforn lært oc Predicket /
det skal hand minde eder paa / oc hand skal scriffe det i eders
hjerter / at i det aldrig skulle forglemme. Hand skal icke vere
Lousens predickere / men naadens Predickere / Oc hand skal bære
vidnisbyrd om mig / at ieg haffuer offueruundet Dieffuelen /
thielschlaget Døden / forstyrret Hellsfuede / vdslet Synden / bortaa-
get Guds vrede / opladet Himmelen / oc gjort alle tro Mennisker
Arffuinge til det euige Liff. Dette skal vere den hellig Aands
vidnisbyrd om mig.

Glor oc

Sidt oc den hellig Aand dette Waften fyllest?

Ja visselike. Hand trøster de bedrøffuede / hand lærer sandhed / oc bær vidnisbyrd om Christo / at hand er Guds Søn oc verdens Frelser. Der aff følger nu / at huad som scriffuis oc lærer aff den hellig Aand / det skal bliffue ved mact / Men huad som icke flyder aff sandheds Aand / det skal forgaa oc bliffue til intet / Skulle end alle Dieffle rissue sig i smaastycker der offuer / oc alle Tiranner bryste mit i thu der offuer. Thi Guds ord bliffuer euindelige.

Huad er Apostlernis embede?

At de skulle bære vidnisbyrd om Christo / Thi saa siger Christus / Sandheds Aand skal vidne om mig / oc i skulle oc saa vidne / thi i haffue veret haff mig aff begyndelsen / Lige som hand vilde sige / I haffue seet huad ieg haffuer giort / oc hørt huad ieg haffuer Predickt oc lært / Der faare skulle i vere mine Vidne. Ja / naar som den hellig Aand nu opliuffer oc optender eders hjerter / da skulle i icke kunde holde saadant haff eder oc tie stille / men i skulle tale frimodelige / oc betiende mig saar den gantste Verden / at ieg er Christus / Verdens Frelser. Huad som er Guddommelig sandhed / det skulle i loffue oc prjise / Huad som er falskt oc vngudeligt / skulle i straffe oc fordømme / Det skal Verden da icke kunde fordrage / ja hun skal gruselige fortrønis der aff / buldre oc bruse / Der faare skulle i vere rette Martyres / oc mine rette Vidne / Saa / at i oc saa skulle met eders Blod bære vidnisbyrd om mit ord. Verden skulde tilbørlige oc met rette vige sin Gud oc Skabere / Frelser oc Forløser / oc ananne hans Vednisbyrd / Men hun kand icke / hun vil icke / det staar hende icke til / Dieffuelen hendis Første oc Herre / til steder det icke / Hun skal ophøye sig offuer Gud / lige som hendis Første Dieffuelen gjorde / at de paa det sidste baade sammen skulle styrtis ned i Hellsfuedis affgrund / oc end da / imod dets velie / lade Christum oc hans Ord bliffue ved mact.

Saaledes er den hellig Aands oc Apostlernis embede oc vidnisbyrd Verden behageligt?

I v

Adelis

Den Siette Søndag

Albelis intet/ Der faare setter Verden dem oc alle i Band/
som predicke oc anamme denne Lerdom/ ja hun piner oc plager
dem/ oc tagar endelige liffuet aff dem/ som de vaare Kettere.

Huo sag er det til?

Christus giffuer sagen til Kiende/ oc siger/ Saadant skulle
de giøre eder/ fordi at de Kiende huercken min Fader/ eller mig/
Lige som hand vilde sige/ Det er icke andet end den stemme
blindhed oc vanuittighed/ der de ere beslagne met/ at de huer-
cken kunde Kiende mig eller min Fader/ Thi at Kiende de min
Fader/ Da anamme de mig met stor glæde oc megen tacksigelse.
Huor som mand nu icke Kiender Gud/ der haaffuer retferdigheds
Soel mist sit skin/ oc der er icke andet end idel mørck/ blindhed
oc vanuittighed/ oc ingen ret forstand/ ja Mennecken kand icke
vocte sig fra vildfarelse/ falsk lerdom oc Dieffuelsens Raagleri.
Der imod/ huor mand Kiender Gud/ der skin den deylige Soel/
ja Christus skin der i hiertet/ Der er en vis oc ret forstand/ at
mand kand tale oc handle ret oc Klarlige om alle sager/ oc vere
vis paa alle troens Article/ Oc saadant steer enfoldelige i
troen/ wdn kreff oc trette/ der giffuis icke aarsage met mange
ord oc lang disputats til noget tuilffmaal eller Ketteri. Oc
der som nogen kommer met løse Sophistiske Argumenter oc
modsigelse/ da kand samme Mennecke driffue dem allesam-
men til bage/ Thi hand haaffuer den rette Scholemester/
sandheds Aand/ huilcken der vel skal ledsage oc beuare hannem
i sandhed.

Quad mercker det hand siger/ De skulle sette eder i Band?

Det er/ De skulle wdelucke eder fra Menigheden/ forbinde
eder alle Elementer/ Vær/ Vand/ Jld/ Jord/ tage eders Gods
fra eder/ fordriffue eder bort i fremmede Land/ forfølge eder
paa det yderste oc affliffue eder. Thi det er icke andet at sette
nogen i Band/ end at stille hannem fra Guds Folck/ oc for-
dømme hannem til Hellsfuede/ som er Kettere oc Misbedere.
Saa haaffue de giort ved alle Propheter/ Mig skulle de ocsaa
fare saa met/ oc i skulle intet haaffue det bedre.

Er da dette predickernis beloning?

Det ædele dyrebare Ord/ det hellige Euangelium/ oc alle
Christne/ skulle ingen anden lycke haaffue i Verden/ end at huo
som er

som er en Christen/oc bekiender Christum obenbare/hand skal
intet lystigt Paradis haffue her paa Jorden / Det skal gaa som
S. Paulus siger ij. Timoth. iij. Alle de som ville leffue gudeli-
ge i Christo Jesu / skulle lide forfølgelse. Oc Galat. j. Vilde ieg
vere Menniskken behagelig/da vaare ieg icke Christi Tienere.
Oc Christus siger Johan. xvj. I haffue angist i Verden / men
fred i mig. Oc hand siger i dette Euangelio/Den tid skal kom-
me/at/huo som ihjelslaar eder/ hand skal mene at hand gjør
Gud en tjeniste der mer.

Quod ont haffuer Christus gjort Verden / at hun saa
plager hannem

Aldelis intet / Christus tiente huer mand met stor wmage
oc stort arbejde/hand vandrede omkring allenegne Predickede
Euangelium / helbredede de Singe/ husuade oc trøstede de
Bedrøffuede / hand vaar icke forsummelig i det / der en god
Hyrde oc trofast Sielsförgere bør at gjøre / hand gjorde alle
Mennisker til gode/baade Jøder oc Hedninge.

Quod gaffue de hannem til Doen?

Hand fick aff dem/suaer had oc affuind/grum vrede oc
stor forfølgelse / oc paa det sidste den forsmædelige død paa
Kaarstet. Torde nu Verden sticke sig saa imod sin Gud/Sta-
bere Herre/ Frelser oc Forløser/Huor faar skulde hun icke da
gøre det met hans hellige Apostle oc fattige Christne?

Quod er Verden?

Verden mørckheds Rige / Dieffuelens Paradis oc Lyst
huss/hun er saa suncken ned i mørckhed oc løgn/at hun huer-
cken kand see Lusstet / eller høre Sandhed / Hendis Første/
Satan/er en Mordere oc Løgnere/legemet dræber hand met
Suerd/Sielen met falsk lerdøm. Hans Huss holdning bescriff-
uer S. Johannes/ j. Johan. ij. Alt det som er i Verden (som
er Røgden lyst / oc Wyenis lyst / oc it hofferdigt leffnet) er
icke aff Faderen/men aff Verden. Disse try stycke/hoer/Ge-
righed/oc ærgerighed/driffuer hand veldelige. Oc huo som
vil følge Dieffuelen i disse stycke/hand er hans Ven/oc huo han-
nem icke vil følge/hannem fører hand al wlycke paa. Summa/
Verden haffuer aldelis intet got met at fare/ja huo som hun
er best/

Den Siette Søndag

er best/ der er hant Dieffuellsens egen/ oc aldelis i hans mact/
Mand seer jo vel/ huorledis det gaar til/ Hvo som kand ekon
dierffuelige foracte oc bespotte Guds Ord/ det hellige Euan-
gelium/ den elster Verden oc holder meget aff/ Hannem giffuer
mand gode forleninger/ fede Prebender/ Prelate dømme/ Bis-
cops dømme/ Land oc folck/ Pendinge oc gods Men lad
dem ekon giffue saa hen/ oc anamme saadant/ Gud skal giffue
velsignelse der offuer/ lige som S. Peder gaff offuer Simon
Troldekarl/ Act. viij.

Er det da aldelis wde met de Christne?

Ney/ Alligenel den Christne Kircke er i Dieffuelens Rige/
i denne Verden/ iblant Jøder/ Tørcker oc Hedninge/ som Rosen
oc Lilier iblant Torne/ Saa haffuer hun dog denne hellige
Titel Psal. cx. Du skal regnere iblant dine fiender. Christus
er vel sat til it Tegn/ huilcket der skal imodfigis/ men det skal icke
omstødis/ De skulle vel arbeyde paa/ at ville forderffue hans
Kircke/ men det skal vere forgeffuis/ Det er fast oc vist/ at
Zelffuedis Porte skulle icke saa mact offuer hende.

Hvad er det/ at hand siger/ Dette taledes ieg til eder/ paa det/ at
naar tiden kommer/ i skulle tencke der paa/ At ieg
sagde eder det?

Det er de Christne en stor trøst vnder Kaarffet/ naar de
tencke paa disse Christi Ord/ at det er Guds vilie/ at saa skal
ske/ oc at det kand icke anderledis vere/ Thi at viste wi icke/ at
det vaare Guds gode vilie/ at wi skulde vere vnder Kaarffet/
Da kunde Riød oc Blod icke bliffue bestandige/ Mennisten
(besynderlige de som predicke Ordet) skulle snart forarge sig/
oc sige aff wraalmodighed/ Er dette min tacke oc løn/ for min
store wmage oc suare arbeyde/ da setter ieg Dieffuelen til at
predicke lenger i min sted/ Som den gamle Adam snart bliffuer
wraalmodig/ naar det gaar icke effter hans vilie/ ja/ naar hand
huercken skal oc hannem bår icke heller/ at haffue andet for sine
velgerninger/ end wrack. Men effterdi en Christen veed/ at
hans Kaarff oc modgang/ kommer først aff Gud/ oc bliffuer
hannem paa lagd aff Gud/ icke til hans forderffuelse/ men
meget mere til hans forbedring/ Hand veed ocsaa at Gud er
met hans

met hannem vnder Kaarffet oc mit i Pinen / da bliffuer hand
teke mistrøstlig eller vtaalmodig / men hand tier stille / oc giffuer
sig gladelige vnder Guds haand / oc forfremmis saa stedze i ta
almodighed indtil Gud endelige trøster hannem / met enig glæ
de oc salighed / i det ewige Liff / Der hielpe oss Gud til / Amen.

Den Hellige Pingdag /

Epistel / Acto. ij.

Der Pingedag vaar fuldkommen / vaare de alle
endrectellige tilsammen / oc der skede hastelige it Bul
der aff Himmelen / som it veldigt Bair / oc opfyllde
det gandske Huff / som de sade. De mand saa paa dem /
at skilde Tunger / lige som de haffde verit gloendis. De
hand sette sig paa huer iblant dem / oc de bleffue alle opfyl
te met den hellig And. De de begynde at Predicke met
andre Tunger / effter som Anden gaff dem at vdfige.

De der vaare Jøder boendis i Jerusalem / som vaa
re Gudfryetige Mend / aff allehande Folck / der er vnder
Himmelen. Der nu denne Kjøst skede / kom mangfoldig
heden tilsammen / oc bleffue vnderlige. Thi huer hørde /
at de talede met hans Tungemaal. De de forferdedis alle /
forundrede sig / oc sagde til huer anøre / Seer / ere icke alle
disse som tale / aff Galilea? Huorledis høre vi da / huer
sit Tungemaal / som vi ere fødte vdi. Parther oc Meder /
oc Elamiter / oc vdi som boer i Mesopotamia / oc i Judea /
oc vdi Cappadocia / Ponto oc Asia / Phrygia oc Pamph
lia / Egypten / oc imod Libie ende haff Syrenen / oc Vden
dinge aff Rom Jøder oc Jøderns tilhengere / Kreter oc A
raber /

Den Hellige Pinkedag

raber/ Vi høre dem tale/Guds store vnderlige Giernin-
ger/ med vore Tunger. Da forferdedis alle oc forundrede
sig/ oc sagde den ene til den anden. Huad vil dette vere?
Men de andre hassde det for deris spot/ oc sagde. De ere
fulde aff sød Vin.

Huad Læser denne Epistel off?

Den hellig Aands tilkommelse/ Naar/ huor/ Huorledis/
hueden/ i huad skickelse/ oc til huem den hellig Aand kom/ oc
huad hand gjorde oc vdrætte.

Naar kom den hellig Aand?

Paa Pingst dag.

Huad er Pingst dag?

Jøderne hassde Tre besønderlige Høytider/ huilcke de skul-
de huert Aar holde. Først deris Paaste/ naar de Aade Paaste-
lammet. Den Anden Høytid vaar wge høytiden/ huilcken wi
kalde Pingst dag. Den Tredie vaar Løffbodernis eller Løffsalers-
nis Høytid/ som mand finder det Bescreffuit Deute. xvi.

Huor saar kaldis denne Høytid pingst dag/ paa Grædste penthecoste?

Gordi at det er/ den Halffredie sinds tiue dag effter Paaste.
Thi at lige som Israels Børn/ ginge paa deris Paaste aff E-
gypten/ igiennem det Røde Haff bort i Breken/ oc anammede
Mosi Lou paa Sinai Bierge/ den Halffredie sinds tiuende
dag. Saa anammede oc Christi Apostle oc Disciple/ den hellig
Aand i Jerusalen / paa Sions Bierge/ den Halffredie sinds
tiuende dag/ effter at Guds sande Paastelam/ vaar Offrit/ oc
opstaden fra de Døde.

Oc lige som det Halffredie sinds tiuende Aar/ vaar i det
gamle Testamente haff Jøderne/ frydsens Aar eller it friet Aar/
i huilcket mand skulde giffue alle egne Solck fri/ oc alt det Guds
som vaar Bortsaald/ skulde komme til bage igien/ til sin rette na-
turlige Arffuing oc Herre. Saa bleff oc haff de Christne/ paa
den Halffredie sinds tiuende dag/ effter Christi opstandelse/
den hellig Aand giffuen/ som gjør Fri leddig oc løse/ alle tro
Menniskis hiertter oc samvittigheder/ oc fører dem til Christo
igen/ som til deris rette Herre. Saa er nu Penthecoste/ Pingst dag
intet

intet andet / end baade Louens oc Euangelij obenbarelse. Lou-
sens i det gamle Testamente / paa Synai Bierge. Euangelij i
det ny Testamente / Paa Syons Bierge.

Quor bleff den hellig Aand giffuen ?

I Jerusalem / som de sade endrectelige paa Salen / oc hand-
lede Guds Ord / oc gjorde deris Ben.

Quorlædis kom hand ?

Met it veldigt oc dog lystigt vær / at giffue til kiende met /
at Euangelij predicken skulde vere meget sødere oc behagelige
re predicken / end Louens forferdelige predicken haaffde verit.

Vaar dette oc it naturligt vær ?

Dette vær vaar icke it naturligt vær / som vaar opuaet aff
naturen / thi det haaffde da bleff offuer det gantke Jerusalem /
ia offuer det gantke Jødeland / Men det vaar it vær som vaar
besticket aff Gud at det skulde saa bruse / oc vere den hellig
Aands forløbere oc bebudere. Thi at lade Konger oc Førster
forkynde deris tilkommelse met Basuner / Trometer oc Bussler /
at mand skal anamme dem met saa meget større herlighed /
huor meget mere skulde da den høye Guddommelig Maestat
det gjøre / oc lade forkynde den hellig Aands tilkommelse met
veldige regn ? Oc lige som Mose Lou bleff giffuen paa Synai
Bierge / i idel tycke Styr / gloende Røg / Taag / met Torden oc
liuuet / met gruselig staarm / oc met Guds basunis liud. Saa bleff
den hellig Aand giffuen i Jerusalem / i det at værte buldrede oc
brusede / huor met Gud gaff til kiende / baade Louens oc Euana-
gelij krafft.

Queden kom den hellig Aand ?

Aff Zimmelen / icke hemelige / men obenbare / i det at værte
giorde it stort bulder. Thi at lige som en stor regn opholdis no-
gen stund i luften / oc paa det sidste faar it frit fald / da falder
hand ned saa veldelige / som hand vilde druckne alle ting / hand
opfylder met sit tilløb alle daler / grassuer oc huller. Saa gjør
oc den hellig Aand naar hand kommer / da kommer hand met
dan fuld kommenhed / at hand saa rigelige opfylder alle ydr
hiertes / met sin naade oc gaffuer / at de flyde offuer / oc
icke holde sig / men bryde vd / oc giffu den vnderlige
kiende / huad vnderlige gerninger Gu

Paa den Hellige Pink Dag.

I Guad stikelse kom den hellig Aand?

Lucas siger/ Aand saa atskillige Tunger paa dem/ lige som de haaffde verit gloendis/ oc hand sette sig paa huer iblant dem/ oc de bleffue alle opfylde met den hellig Aand.

Suor faare obenbarede den hellig Aand sig i Tunger?

Paa det hand vilde vel lære off sit embede / Thi Tungen er den hellig Aand en nyttelig lem. Gordi at Guds Ord predi-
kis formedelst Tungen/ oc Euangelium foris ind i Menniskens
hierte/ som formedelst it rør oc rende.

Suor faare ere Tungerne atskillige?

At giffue til Kiende / at Euangelium skal predickis i den
gantske Verden / paa alle Tungemaal. Thi at lige som Gud i
det gamle Testamente vdspridde dem i Verden/ formedelst man-
ge Tungemaal / der bygde Babels Taarn / Saa haaffuer den
hellig Aand i det ny Testamente/ forsamlet alleuegne i Verden/
Christendomens Bygnings mend / formedelst mange Tunge-
maal til Troens enighed.

Suor faare i gloende Tunger?

Den hellig Aands besynderligste gerning er / at hand op-
tender Menniskens hierte / oc gjør dem brendende i Troen oc
Kierlighed / oc styrcker dem til baade at høre oc predicke Guds
Ord?

Giff Exempel.

De tuende Discipler paa veyen til Enimahus fornemde den
optende ild / der vor H. Erre Christus talede met dem / Der saa-
re sagde de effter at Christus vaar skild fra dem. Brende vore
hierte icke i off / der hand talede met off paa veyen / oc vds-
lagde off Scrifften? Denne samme den hellig Aands ild / vaar
saa stor i den hellige Laurentio / at hand icke actede den natu-
lige ilds hede paa Røsten. Oc formedelst denne samme ilds
traffte/ gicf Tiburtius paa gloende kul / lige som paa deylige ro-
se oc grøne vrter. Denne ild optende saa Zachæum oc Ma-
riam / at de offuergaffue al verdzlig sorg / lyst oc begierlig-
heffterfulde Christum.

Tager oc de den hellig Aand Synderne bort?

Int vær tørrer becke oc vaade veye /
oc alle Synder fra Mennisken. Oc
salige

salige ere de/som berede deris hietter til den hellig Aands til-
kommelse/oc forfremmis i Troen oc Kierlighed/fordi at de ere
visselige Guds Børn. Men We dem/som foracte denne trøst/
eller formedelst vantro driffue hende fra sig. Thi saadanne
Mennisker haffue ingen deel i Guds Rige/ Lige som Paulus
siger / Huo som icke haffuer Christi Aand / den er icke hans.
Komme der icke regn ilong tid paa vore agre/enge oc vrte-
gaarde / hielp Gud / huor skulde da huer mand klage / robe
oc skrige til Gud. Men at Menniskens hietter bliffue tørre oc
vissne/oc icke bestendis met den hellig Aands naadige regn/
der klager oc skriger ingen offuer/alligeuel dette er en legemlig/
men det andet en euig skade.

Til huem kommer den hellig Aand?

Til Christi Apostler oc Discipler.

Haffoe Apostlerne icke tilforn den hellig Aand?

De haffde vel anamme den hellig Aand / effter Christi
opstandelse/ der hand blejde paa dem/ oc sagde / Tager hen
den hellig Aand etc. Men de anamme her alt hans gode/naaa-
de oc gaffuer.

Giulde ere de Gaffuer?

Sørst/ at de tale nu met allehaande Tungemaal/effter hu-
ert Folckis forstand/ Jødiske til Jøder/ Grediske til Greker/ La-
tine til Latiner etc. Der/ Næst/at de dristelige lerte oc predickede/
Guds vnderlige gerninger / faar den gantste Verden/ lige
som det oc skede. Wlerde Folck/ Siskeere/ Taaldere/ arme for-
actede Mennisker predickede i saadan en mectig Stad/ faar saa
vtallige mange Mennisker/ aff alle Land/ som vaare forsamba-
lede paa Pingze Høytid. Oc de som tilforn icke torde lade mæn-
den op/ saade indelucte/ aff stor redsel for Jøderne/ de predickede
nu openbare / i store forsamlinger / paa almindelige gader oc
torffue/ oc besynderlige Petrus/ som loed sig tilforn forferde aff
Cayphe tiemiste Pige/ oc nectede Christum tre gonge/ hand er
nu frimodig faar alle Jøder/ oc bekiender Christum dristelige
faar den gantste Verden. Det tredie/at de gjorde store vnderli-
ge gerninger oc iertegn iblant Folck/ som den Bog om Apost-
lernis gerninger klarlig vduiser.

K

Huad

Den hellige Pinkdag

Quad gjorde den hellig Aand i sin tilkommelse?

Apostlerne begynde at predicke met andre Tunger/effter som Aanden gaff dem at vdtale. Apostlerne vaare tilforn forferdede/oc torde icke bekiende deris Christum frimodelige/for end den hellig Aand kom/oc Stadfeste dem i Troen/gjorde dem hellige/drifstige oc frimodige/at gaa frem paa banen/oc bekiende drifstelige Euangelium faar den gantste Verden.

Haffde de oc Tilhørere?

Ja/Lucas siger/ Der vaare Jøder boendis i Jernsalem/de vaare Gudtryctige aff allehaande Folk/som er vnder Himmelen. Der denne røst nu skede/kom mangfoldigheden til sammen oc de forundrede sig/thi huer hørde/at de taledede met hans Tungemaal.

Suor faare?

Fordi at de actede visselige/at Apostlene vilde gjøre oprør. Thi de pleyde at høre til Mofi Lou/oc nu fordis der aldelis en ny predicken ind aff Apostlerne/om Jesu gerninger aff Nazareth/det siuntis dem offuermaade vnderligt.

Siger dog Lucas/at de vaare Gudtryctige Mænd?

Der ligger icke mact paa. Christi ord skulde fuldkommis Johan. xvj. Naar den hellig Aand kommer/hand skal straffe Verden for Synd/oc for retferdighed/oc for dom.

Suorledis stikker Folket sig imod den hellig Aands tilkommelse?

De forferdis alle/oc forundre sig offuermaade/oc den ene siger til den anden. Quad vil dette vorde? Men de andre haffde deris spaat der aff/oc sagde. De ere fulde aff sød Vin. Der høre i Quad den hellig Aands predicken beskaffer.

Der løber mand tilsammen/Der forundrer Mand sig/der bliffuer kiff/trette oc oprør/lige som Christus oc siger Matth. x. Jeg er icke kommen at sende fred/men Suerd.

Gues skyld er det? Ordens?

Ney/men deris som icke ville tro ordet. Ordet tilbinder off/fred/glede/Retferdighed oc Salighed/ville wi icke anamme saadanne herlige oc Himmelske gode ting/men wden aarsage staarme oc bruse der imod/huad kand det salige Ord gjøre der til? Gaar det oc icke lige nu saa met vore aandelige Fædre/

Quad

Huo setter sig mere op imod Guds Ord? Huo staarmer gruseligere imod Sandhed? Huo laster forgiffeligere Euangelion? End Passuen / Cardinalet / Muncke oc Munner / det hellige Golt / som rose sig / at de holde Christendomen ved mact / met deris sang / røgelse velse / oc at de künne oc ringe etc. lige som den store Hualfist Conalebrant eller Cuntze hillebrandt / op holde Verden paa deris rompe.

Huad skalle wi giøre / at wi oc saa künde faa den hellig Aand?

Wi skulle først vere Galileer / det er / lige som Apostlerne / giøre penitente / afflegge det gamle Menniske met sin begierlighed / oc isøre det ny / det er / vandre i it nyt leffnet.

Det andet / wi skulle vere Christi Discipler / følge vor Mestere Christum i lerdøm oc leffnet / at wi troer huad hand lærer / oc giøre / det som hand befaler.

Det tredie / at wi skulle vere endrectige i it huss / som er / i den Christelige Kircke / fredssommelige / sactmodige oc venlige / Wi skulle vere inducte / oc sla off fra alle vduortis ting oc handel / oc forsamle saa vore vsticfelige tancker / hierte oc sind etc. oc føre dem i en smuck sticfelighed / at den hellig Aands Ord känd finde rum i oss oc vrette sin gierning. Thi at lige som it Menniske icke känd bestue sig i Vand / naar som det røris / Saa känd den hellig Aand icke forarbeyde sin naade / i det Menniskis hierte / der end nu røris oc opuectis til vsticfelighed.

Det fierde / at wi oc skulle vere brendende i vor Bøn oc bede vden affladelse / Thi Gud vil / at wi skulle tilbede hannem.

Huad er Summa aff denne Epistel?

Ville wi haffue den hellig Aand / da skulle wi først fortryde vore Synder / offuergiffue det onde / oc omuende oss til Gud. Der nest haffue en rolig Samvittighed / Troens enighed / ret broderlig Kierlighed / en idelig Bøn til Gud / en affuendelse fra alle Verdzlige ting / oc henge aleniste til Gud. Naar som dette skeer / da vil Gud Gader / formedelst Christum sin elskelige Søn / sende oss den hellig Aand / met alt hans gode / naade oc gaffuer / stadighed i Troen / taalmodighed vnderkaarssit / oc giffue oss en salig ende / oc det enige lif / Amen.

R ij

Den

Paaden Hellige
Den Hellige Ping dag / Euan-
gelium / Johan. xiiij.



So som holder mine
Bud / oc beuarer dem /
hand er den / som mig
elsker / Oc huo mig elsker /
hand skal elstis aff min Fa-
der / ock ieg skal elske hannem
oc obenbare mig faar han-
nem. Judas siger til han-
nem icke den Ischarioth / HÆRre / huad er det at du wilt
obenbare dig faar oss / oc icke faar Verden? Jesus suarede /
oc sagde til hannem / Huo mig elsker / hand holder mine
ord / oc min Fader skal elske hannem / oc wi ville komme til
hannem / oc gijre Bellig hoss hannem / Men huo mig icke
elsker / hand holder icke mine Ord. Oc det Ord som i hø-
re er icke mit / men Faderens / som mig vdsende.

Saadant haffuer ieg taler til eder / den stund ieg haff-
uer veret hoss eder / Men Trøsteren den hellig Åland huilc-
ken min Fader skal sende i mit Naffn / hand skal lære eder
det altsammen / oc minde eder paa alt det / som ieg sagde
eder.

Ieg lader eder fred / min fred giffuer ieg eder / Ieg giff-
uer eder icke / som Verden giffuer. Eders herte forferdis
icke / oc frygte sig icke / I hørde / at ieg sagde til eder / Ieg
gaar

gaar bort/oc kommer til eder igen/Haffde i mig kler/da gledde i eder/ at ieg sagde / Jeg gaar til Faderen/ thi Faderen er større end ieg/ Oc ieg sagde eder det nu/ før end det skeer/ paa det naar som det nu skeer/ at i skulle tro.

Jeg skal her effter icke tale meget mere met eder / Thi denne Verdens Første kommer/oc haffuer intet met mig/ Men at Verden skal kiende/at ieg elsker Faderen/oc ieg giør lige saa/som Faderen befalede mig/ Staar op/oc lader oss gaa her fra.

Quad lærer Christus oss i dette Euangelio?

Try stycker/ Først giffuer hand til kiende/huor paa mand skal kiende Guds børn/som er / paa Guds Kierlighed/oc paa den fruct der kommer aff samme Kierlighed. Der næst/loffuer hand sine Disciple at hand vil sende dem den hellig Aand/som skal trøste oc lære dem/oc minde dem paa alt det/Hand haffuer sagd dem. Det tredie er/At hand giffuer dem sin Fred/oc siger til dem/at hand vil komme til dem/oc trøste dem baade timelige oc evige.

Naar skede denne Hiftori?

Skjærtorsdag at affteen/ effter Faderen / en liden stund førend Christus gief vd i Ortegaarden oc loed sig gribe/da sagde hand/Hu som holder mine Bud/oc biuaret dem/hand er den/som mig elsker/Oc hu mig elsker/hand skal elstis aff min Fader/oc ieg skal elste hannem/ oc obenbare mig saar hannem. Der til suarede Judas Thadæus/oc sagde/ H E R R E/huad er det da/at du wilt obenbare dig saar oss/oc icke saar Verden. Lige som hand vilde sige/Stulle wi alene vere fromme/retferdige oc salige? Quad vil Verden sige der til? Stulle saa mange Høylende/Dise/hellige Mænd/de ypperste Prester/Phariseer/Scriffetkloge/bliffue fortabte? Quad ere wi at regne imod saadanne Mænd? Skulde du icke met rette obenbare dig saar saadanne ypperlige merckelige Mænd/der haffue Regimente/oc myndighed at giøre oc lade? Da kunde mand end haabis

R ij

til/ at

Paa den Hellige

til/at det skulde haaffue fremgang. Huad kunde wi arme Gistere oc Toldere vdrette? Huo vil tro off? Huo vil anamine eller giffue sig til off? Wi ere formeget skrobelige oc ringe Personer til at driffue saadan en sag oc handel. Oc dette er lige det samme Spørffmaal/der Verden end nu paa denne dag støder sig paa/Ja siger hun/Huad er dette for en ny lerdom/oc huad ere disse for ny Predickere? Jeg seer intet besynderligt der de haaffue met at fare/Huor seer du/at mechtige Konger/Sørster/Passuen/Cardinaler/Bisper/Prelater/Canicker anamine oc holde sig til saadan lerdom? Vaare den lerdom ret oc aff Gud/da haaffde Gud vel obenbaret andre Menninger saadant/Huad kunde arme Gistere oc Toldere vdrette/Det bør at ske formedelst de ypperste Forstandere oc Regemere/som haaffue mact oc myndighed der til.

Huad svarer Christus Juda?

Hand sagde til Judam/Huo mig elsker/hand holder mine Ord/oc min fader skal elske hannem/oc wi skulle komme til hannem/oc gjøre Bolig hof hannem/Lige som hand vilde sige. Min gode Juda/Jeg vil icke obenbare mig saar Verden/hun vil vere klogere oc visere end ieg er/Hun vil reformere oc sette mig til rette/huileket ieg icke kand fordrage. Jeg vil icke lade sette mig til rette aff denne Verdens Børn/de skulle icke vere mine Næstere/men mine Disciple/oc høre mig. Der saare vil ieg obenbare mig saar dem/som mig elske/høre mit Ord/oc holde mine Bud/I mit Rige skal det vere saa got for den ene som for den anden/oc der skal intet forskiel vere paa Personer/En fattig Stackarl/som Tror paa mig/oc bliffuer døbt/hand skal lige saa vel vere delactig i mine Sacramenter oc i min naade/retferdighed oc salighed/som den ypperste Konge.

Huor paa Fiender mand nu Guds Børn?

Wi haaffue intet vissere Tegn/der Guds børn kunde kiendis paa/end at elske Gud/høre hans Ord/oc holde hans Bud. Huo som icke elsker Gud/icke hører hans Ord/oc icke holder hans budmen paa det høyeste handler der imod/hader Gud oc foracter hans ord/oc der til met forfølger baade dem som det høre oc

høre oc predicke / hand er icke it Guds barn / men Christi Kiende
oc Satans barn.

Hvad fruct kommer der aff Guds Aierlighed?

Saa siger Christus / Min Fader skal elske hannem / oc wi
skulle komme til hannem / oc giøre en Bolig hoss hannem.
Lige som hand vilde sige / Den som elsker Faderen / hører oc
giør effter hans Ord / skal icke aleniste vere fri fra Guds vrede /
fra Dieffuelen / Døden oc helffuede / men hand skal oc saa vere
vort Hus / Slot oc Bolig / Oc Faderen oc ieg ville vere hans
daglige Gierster oc side hoss hans Bord / ja wi ville bo oc bliff-
ue euindelige hoss hannem.

Er icke dette en offuermaade stor trost?

Ja visselike. Hvad kand vere off arme Menniske mere
trøsteligt / end at wi skulle vere den høye Guddommelige Ma-
iestatis bolig / lyst haffue / Paradis oc Zimmerige / Oc alt det
wi giøre / vort væsen oc leffnet / skal fremdelis gaa imod alle
Helffuedis porte / Ja imod al Verdens brast oc bulder Gud
skal vel bestemme sine fattige Christne / Wden saa er / at disse
Gester / Fader / Søn / oc den hellig Aand / ere icke lenger Gud.

Huordanne ere disse Gester?

Milde oc hielpesomme Gester / De komme icke tomhendes-
de / de reysse icke heller bort wden ærisbenisning / Lige som de føre
met sig det himmelske ligende Fæ / naade oc mangfoldige gode
gaffue / Saa lade de oc effter sig / al Guddommelig velsignelse /
lycke oc salighed / som den Histori oc Exempel om Loth oc Abra-
ham / Klarlige giffue til Kiende / i det xviij. oc xix. Cap.

Nu seer ieg io / at Verden forfølger de arme Christne / allige-
uel / at Gud boer i dem?

Det er vist. Der Christendommen først begyndis oc kom
op / da bleffue de Christne saa forfulde / slactede oc myrde / at
de offte paa en dag / affliffuede flere end halffierdsinds tiussue
tusinde / at huer mand mente / oc ingen kunde andet tencke /
end Christendommen skulde bleffuet aldelis til intet oc
ødelagd / Men hvad vdrætte de der met? Christendommen
bleff da alligeuel ved mact / oc bliffuer end nu / oc io mere de
forfulde Christendommen oc affliffuede de Christne / io større

A iij

bleff

Paa den Hellige

bleff Christendommen/oc de Christne vorte jo lenger jo mere til/Thi Christus siger/ Faderen oc ieg hassue der hiemme/oc wi ville der hassue vor bolig/ oc førend Verden skal det formene off/da skal hun selff bliffue aldelis ødelagd oc fordriffuet der offuer/som Pharao/Antiochus/Herodes oc der effter Jerusalemmet det gantste Jødiske Land. Vore Modstandere raabe oc saa paa denne dag/At mand aldelis skal ødelegge off oc til intet giøre Euangelij lerdøm/Men Gud Fader/Søn/oc den hellig Aand/side i det Høye oc sige/ O i Verdens HERRer/ verer icke saa grumme/sarer i mag/stiller eders vrede/oc lader off oc saa beholde it lidet Huff eller thu paa Jorden/oc fordriffuer off icke saa aldelis/lader off nyde det got at/at wi skabte Verden/oc sette eder til HERRER der vdi/Er det oc eders aluorlige mening/at i jo ville fordriffue off/da skulle i vide/at i skulle rende eder selff aff Sadelen. Saa side de Christne her paa Jorden/Dieffuelen oc Verden til tradz/oc ere Guds bolig/imod Dieffuelens oc alle de wgdeligis vilie/Thi Faderen/Sønne/ oc den hellig Aand sige/ Seer/i Verdzlige Herrer oc Dieffuelens Tilhengere/dette Huff bygde wi/oc giør de dette Tempel hellige/dette samme Huff ville wi oc saa besidde/oc hassue vor bolig der vdi/oc tradz at i det skulle forme ne off/alligenel i end buldre oc bruse oc giffue eders onde vilie til kiende.

Er icke atter dette en stor trøst?

Ja visselige/Wi kunde binde Dieffuelen oc Verden tradz/oc sige/Buldrer/bruser/Myrder/dræber/brender/huorledis i ville/Christus skal vere oc bliffue vor Gest/oc wi hans Hæbere oc bolig/det skulle i icke forbinde eller forhindre/Oc der som i end tage vort Liff oc Legeme fra off/saa skulle i dog icke tage disse Gester fra off/Faderen/Sønne oc den hellig Aand/Det skal vere fast oc vift.

Hvad siger Christus om Modstanderne?

Hand siger saa/Hud mig icke elster/hand holder icke mine Ord. Met disse Ord straffer hand Verden/Tiranner/oc alle vantro Menniske/Thi de elste icke Christum/de høre icke hans Ord/de holde icke hans Bud/Verden hader ingen ting saa

suarlige/

suarlige/ som de Christne/ Hun kand fordrage alt Afsender/
Secter oc Kettere/ Aleniste Christum oc hans Ord kand hun
icke fordrage.

Haffuer io Verden al herlighed / mact / gods / rigdom
Gud/ Huor fare forfølger hun da Christum/ huor
er hun der met behulpen?

Abdelis intet/ Hun haffuer der intet andet aff/ end Guds
vrede oc wuenstak/ at hun selfflycker sig Himmelen til/ sører
Dieffuelen oc det gantste Hellsfuede offuer sig/ sencker sig selff
ned i Hellsfuedis ild/ oc mister ocsaa oc forkaster det timelige
gode/ fred oc glæde/ oc bliffuer aldrig ret lystig oc glad/ Thi
det er her fast oc vist/ At huilcke som icke elste Christum/ icke
høre hans Ord/ icke holde hans Bud/ dem vil Faderen icke
elste igien/ de skulle oc icke komme til hannem/ oc giøre bolig
hoff hannem/ Men Gud skal lade sin grumme vrede vdgaa
offuer dem/ oc Satan skal bo i dem/ met alle Hellsfuedis Aa-
der/ hand skal pine oc plage dem/ i deris Samuittighed/ at de
endelige skulle foruiffle oc falde i misshaab/ Thi huor Guds
Kierlighed/ oc Guds ord/ oc Guds bud/ icke ere/ der er idel vrede/
wuenstak oc Hellsfuede. Fremdelis/ Huor Gud icke boer/ der
boer Dieffuelen/ Oc huor Gud icke obenbarer sig/ met den
Guddommelige sandheds Luss/ der bliffuer det Egyptiske
mørck/ ja euig blindhed oc forstockelse.

Huor tilfuger Christus sine Disciple den hellig Aand?

Hand siger/ Dette taledede ieg til eder/ den stund ieg vaar
hoff eder/ Men Trøsteren den hellig Aand/ huilcken min Fader
skal sende i mit Naamn/ den samme skal lære eder det altsammen/
oc minde eder paa alt det/ som ieg sagde eder/ Oc strax tilforn
siger hand/ Jeg vil bede Faderen/ oc hand skal giffue eder en
anden Trøstere/ at hand skal bliffue hoff eder euindelige/ sand-
heds Aand/ huilcken Verden icke kand anamme. Dette er de
Christne offuermaade trøstelig/ at den hellig Aand skal vere
hoff dem/ lære dem/ indtil den yderste dag/ oc at Christendoms-
men skal bliffue ved mact i Verden/ iblant alle vantro Men-
nisker/ Tørckere/ Jøder/ Hedninge/ Kettere/ Snermere/ Sec-
ter/ ja ocsaa iblant alle Dieffuelens Engle/ lige som Lilier iblant

K v

Torne/

Paa den Hellige

Torne/Thi her staar foriettelten fast oc vis/Hand skal bliff-
 e hoff eder euindelige/ Oc wi kunde trøstelige oc gladelige
 rose oss der aff/ effterdi wi haffue Christi Ord/ oc tro/ Saa
 haffue wi ocsaa den hellig Aand/ som oss trøster/ lærer oc hel-
 lig giør Thi disse gerninger høre til hans Embede. Der faare
 kaldis hand Paracletus/ Consolator/ en Trøstere/ sandheds
 Aand/ oc en hellig Aand.

Hvorledts skal hand trøste?

Hand skal giøre oss viffe paa i vor Samnitteghed/ at wi
 ere Guds Børn/ oc trøste oss i alle Fristelser/ angist oc bedrøff-
 uelse/ som wi skulle lide for Christi skyld.

Hvad skal hand lære?

Icke Sabel/ icke Løgen/ icke Menniskens drømme oc paa-
 fund/ men sandhed/ Guds ædele oc dyrebare Ord/ det hellige
 Euangelium/ Catechismum/ Lustafflen/ oc alt det som oss er
 nytteligt oc gaar.

Hvad skal hand minde Disciplerne paa?

Paa alt det Christus haffde tilforn sagt dem/ oc de haff-
 ue forglemte. Christus siger her/ Dixi, non dixero, som Papister
 læse/ oc ville der med beuise/ at den hellig Aand skal indstuide
 oc lære Passuen/ Sædre oc Consilia/ hvorledis de skulle besuære
 de Christne/ met Menniskens paa fund/ Statuter oc vnyttelige
 Ceremonier/ men dette vaar icke Christi mening/ Der faare
 siger hand strax her effter/ Hand skal tage aff mit/ oc forkyn-
 de eder.

Hvor taler Christus om Freden?

Hand siger i dette Euangelio/ Fred lader ieg eder/ Min
 fred giffuer ieg eder. Disse ere de sidste Ord i denne Predicken/
 der hand nu vilde staa op oc gaa til sin pine. Lige som hand
 vilde sige/ Dette skal vere mit Valet/ Jeg vil her met biude
 eder gode nat/ oc giffue eder velsignelse/ Jeg skillies fra eder/
 oc ieg veed intet bedre at lade eder her i Verden effter mig/ end
 min fred/ det aller ypperste ligende Sæ/ at i skulle haffue it
 vforferdet oc frimodigt hierte/ oc en rolig Samnitteghed
 faar Gud.

Hvor faare siger hand? Jeg giffuer eder icke fred/ som
 Verden giffuer?

Hand

Hand setter denne Verdens fred imod den Guddommelige fred/Lige som hand vilde sige/Verden haffuer fred/naar hun gjør det hendis Første Dieffuelen vil haffue giort oc er behageligt/som det her til haffuer veret vnder Passuedømmet/der haffde Dieffuelen saa god fred oc rolighed/at hand icke viste huad hand vilde gjøre eller tage sig til/oc begynte fordi at buldre oc stønne i Huss/ oc Kircker/oc begærede Vigiliaas oc Sielemesse/ som en arm mistrøstig oc hielpeløss siel/oc brugede offuermaade meget Kaagleri. Men nu mand staar hannem aluorlige imod oc obenbarer saadan forsørelse met Guds ord/da offuergiffuer hand dette sit Kaagleri/oc begynder strid/oc blodstyrtning oc wfred / oc gjør oprør i Land oc Stæder/hand opuecker det ene Folck imod det andet/hand forsamler oc bestyrcker Secter oc Kettere/oc forderffuer iemmerlige de arme Siel.

Saad aarsage er der til saadan wfred:

Det kommer aff Guds ord/det gjør saadant bulder oc trette/ Dieffuelen oc Verden kunde icke fordrage / at wi forlade off paa Christum/ja icke at wi haffue en god tancke/eller tale ic got ord om hannem / men de vilde gierne/at wi skulde begynde at bespotte Gud/oc forbåde hans ord/det vaare deris størstelyst oc glæde. Men wi skulde vere beuebne de imod saadan forsølgelse/oc formedelst den hellig Lands krasst/sige/ lad Dieffuelen/Verden oc Tiranner/buldre oc bruse/pine oc plage/aff deris yderste formue oc mact/ saa ville wi dog Predicke oc prise Christum vor Frelser/oc forlade off paa hannem/oc paa hans dyrebare Blod/skulde de end reffne oc bryste i tusinde stycker der offuer.Denne tillid oc fortrøstelse glæder hiertet oc gjør en rolig fredssommelig Samvittighed/Thi Gud giffuer off Synderis forladelse i Daaben/tillycker Zelfffuede/ oc oplader Himmelen/Altarens Sacramente giffuer hand off en leffuende mad oc dricke/JPredicke Embedet giffuer hand off sit Salige Ord/met megen anden velsignelse oc wtallige Gaffuer/Christelige Foreldre/From Offrigghed/rome Born/tro Tiunde almindelig Landefred/Stadsfred/Hussfred/den daglige Soel/timelig verlig/allehonde Fruct/næring oc biering/Karsthed oc sundhed/retforstand/god fornumstighed/oc endelige det ewige liff. Huor

Pintz Mondag/

Zuor faare siger hand/ Eders hierte skal icke forferdis?

Lige som Christus begynde denne Predicken/ Johan. xliij.
Saa gjør hand oc ende der paa/ oc beslutter hende met de sam-
me Ord/ Lige som hand vilde sige/ Effterdi ieg skal skillies fra
eder/ oc det kand icke andet vere/ end i for min skyld skulle haff-
ne gennordighed oc forfølgelse i Verden/ da bereder eders
der til/ at i icke skulle forferdis naar saadant begyndis oc gaar
paa/ men at i kunde vere trøstige oc frimodige/ oc icke forfer-
dis/ naar i skulle see at ieg skal yncfelige Kaarsfestis/ oc i selff
atspredis i ælendighed/ Denne nød/ angist oc bedrøffuelse/ skal
icke vare euindelige/ Jeg gaar bort/ oc kommer igen/ Der
faare skulle i icke vere sorgefulde for min bortgang/ men i skul-
de meget mere glæde eders/ Thi ieg gaar jo icke til Hellsfuede/
men til Faderen/ Icke til Døden/ men til det ewige lifff/ Oc
det gjør ieg altsammen eders til gode/ oc for eders Saligheds
skyld.

Saad er det i at hand siger/ Jeg skal her effter icke tale meget mere met
eder/ Thi denne Verdens Jorster kommer/ oc haffuer intet met
mig. Men paa det Verden skal kiende/ at ieg elsker
Faderen/ oc at ieg gjør som Faderen bød
mig/ Staar op/ oc lader off
gaa bort?

Saa meget vil Christus sige/ Min tid er kommen/ at ieg
skal gaa bort aff denne Verden/ Dieffuelen kommer dragen-
dis met Juda oc hans Tilhengere/ oc vil mig til/ hand er grum
oc vred/ oc acter at hand vil aldelis opsluge mig/ Men det
skal saa bekomme hannem/ at hand skal æde sin død paa
mig/ thi hand haffuer ingen ret met mig/ icke haffuer ieg det
heller forskyldet/ Men at Verden skal see/ at ieg er Faderen
lydig/ oc at ieg vil frelse eders oc alle tro Mennisker/ formes-
delst min pine oc død/ fra Dieffuelen/ Døden/ Synden oc
Hellsfuede/ Saa staar nu op/ oc lader off gaa/ Thi i skulle
formedelst denne gang komme til alt got/ ja til al
naade/ lycksalighed oc salighed til
Syndernis forladelse oc
det ewige Lifff/
Amen.

Pintz

Ping Mondag / Euangelium /
Johannis. iij.

Sua elste Gud Verden/at hand gaff sin enbaarne Søn/paa det at alle de som tro paa hannem/icke skulle fartsabis/men haffue det ewige lif. Thi Gud sende icke sin Søn til Verden/at hand skulde dømmen Verden/Men at Verden skulde bliffue salig ved hannem. Huo som troer paa hannem/hand skal icke dømmis/Men huosom icke troer/hand er allerede dømt thi hand trode icke paa Guds enbaarne Søns naffn. Men dette er Dommen at Liuset kom til Verden/oc Menniskken elste mere Mørket end Liuset/thi deris gierninger vaare onde. Huo som gjør ilde/hand hader Liuset/oc kommer icke til Liuset/at hans gierninger skulle icke straffis. Men huosom gjør sandhed/hand kommer til Liuset/at hans Gierninger skulle bliffue obenbare/thi de ere giorde i Gud.

Quod lærer dette Euangelium?

Try stycker besynderlige. Først/huor faare Gud sende sin Søn til Verden. Der nest/huad got dem skal vederfari som anamme Christum i Troen. Det tredie/Quod ont oc wylcke dem skal vederfari som forskiude Christum.

Quor faare sende Gud sin Søn til Verden?

At hand wilde giffue sin offuernetis kierlighed til Kiende/der hand haffde til oss/Som S. Johannes siger/j. Johan. iij. Der vdi er Guds kierlighed obenbaret imod oss/at Gud sende sin enbaarne Søn til Verden/at wi formedelst hannem skulle leffue/Der vdi staar kierlighed icke/at wi elste Gud/men at hand elste oss/oc vdsende sin elskelige Søn/til en forligelse for vore Synder/Sor det wi kunde hielpe oss selff haffde wi bleffuet

Pink Mondag

bleffuet til enig tid fortabte / Huad off er skeet / det er idel Vlaade / Verden kunde aldrig fortienet Korn / ja icke en sinule Brød. Haffde Christus / paa den tid hand kom / skulle dømt Verden effter sin fortieniste / da skulde hand kommet / som hand kom i Syndfloden / oc i Sodome forstyrring / Thi det vaar paa den tid huereken noget got i Verden / eller i det gantske Jødedømme / Der faare vaar der alt en anden sag til vor forløsning / end Menniskens gerninger oc fortieniste.

Hvilken er da den rette sag til vor forløsning?

Den Himmelske Faders hiertelige oc brendende Kierlighed / Hand haffde vel haffte en redelig aarsage oc god ret til / at laade sin vrede oc grumhed vdgaa offuer off euindelige / Men hand loed sin vrede falde / oc forbarmede sig offuer off / oc frelste off fra wylcke / fra Dieffuelen / Døden / Synden oc Helssuede / oc gjorde off fromme / retferdige oc Salige.

Huor mer?

Formedelst Troen til Jesum Christum / Thi saa siger Christus til Nicodemum / Lige som Moses ophøiede en Hugorm i Orcken / saa skal Menniskens Søn ophøies / paa det / at alle de som tro paa hannem / icke skulle fortabis / men haffue det euige lif. Der høre wi / at Menniken bliffuer icke retferdig formedelst Louens gerninger / men formedelst Troen til den Kaarffeste Christum.

Er dette Faderens vilie?

Ja / Thi saa siger Christus. Gud sende sin Søn icke til Verden / at hand skulde Dømme Verden / men at Verden skulde formedelst hannem bliffue Salig. Faderen siger formedelst Propheten / Jeg vil icke Synderens Død / men meget mere / at hand skal leffue. Sønnen siger / Jeg er icke kommen at Dømme Verden / men at giøre hende salig / Saa hielper den hellig Aand vor Strøbelighed / oc gaar krafftelige frem for off met wsigelig succ. Huad skal dog Guds høye Maiestat mere giøre? Faderen giffuer off alle Creature / siunlige oc wsiunlige / hand føder oc besørger off til Liff oc Siel. Sønnen forløffde off met sin Pine oc Død / fra Dieffuelen / Døden oc Helssuede. Den hellig Aand giffuer off alt sit gode / naade oc gaffuer / wiffdom / forstand / styrcke / raad / Guds fryet / taalmodighed etc. at wi skulle bliffue bestandige i Endelighed.

Huorledis

Zuorledis Kommer det da/at mange Mennister ville end nu
heller høre Dieffuelen end Gud/oc møste fordi
den euige salighed?

Det er deris egen skyld/Zuo som haßfuer lyst til farlighed/
handforderffuis i farlighed. Om en Stridzmand vaare fangen
aff sin Fiender/oc der komme en veldig Første oc befride han-
nem/oc den samme vilde da vere staalt oc hoffmodig/oc icke
tacke hannem en gong for saadan en velgerning / men vilde
heller vere hoff sine Fiender end hoff sin Befrelsere/oc hand
da miste Liff oc leffnit/ hoff samme sine Fiender/huem vilde
hand da skyld for sin forderffuelse/anden end sig selff? Zuad
ære vaare det en Stridzmand/ som al sin liffs tid haßde be-
uist sig mandelige imod sine Fiender/oc nu det stode til at vin-
de Seyer/hand vilde da kaste sit Harnisk fra sig/oc lade sig
gribe oc ihjelsla? Eller huad ære vaare det en Styremand/
som haßde Seylet Søl oc salt vand/brødet voffuer oc Bel-
ger/oc vilde slippe Roret nu hand skulde løbe ind i Haffn met
Skibet/oc lade det sønder stødis oc forfaris? Lige vil det oc
saa vere off Christne en liden ære/at wi lade en nøgent/varie
løss/nedlagd oc amectig Dieffuelen offueruinde.

Zuad got vederfaris dem/som tro paa Christum?

Zuo som troer/at Jesus Christus Guds Søn/døde for
off/oc formedelst sit hellige Blod / giøre fyllyst for alle vore
Synder/oc formedelst sin Opstandelse gjorde off retferdige/
hand er allerede salig/Guds Barn/oc Christi Metarffning/
oc hand boer allerede i Himmelen/som en Borgere i det Him-
melste Fæderne Land/aleniste dette vndertaget/at hand end
nu bær den gamle Adam omkring met sig/oc fornemmer icke
andet i denne Verden/end idel Synd/Guds vrede oc alle
Dieffuelens / Dødens oc Helffuedis Fristelser. Her skal nu en
Christen vere klaag/at hand skal kunde giøre ret forskiel oc god
skilsmøße imellem det/tid det fornemmer/oc det Troen til Guds
Ord befinder frimodelige imod sind oc fornufft/oc alt det tid det
fornemmer/oc skal kunde sige / Jeg er alligenel it Guds Barn/
for Christi skyld huilcken ieg troer paa/end dog ieg huercken
kand

Pink Mondag/

Hand fornemme eller tage der paa/ Saa er det alligenel/ som
Joha. siger/ Gud er større end mit hierte/ der saare vil ieg hen-
ge ved Christi euige Ord/ der vil ieg bygge paa/ oc der til for-
lade mig/ At huor som Guds Ord bliffuer/ der vil ieg oc saa
bliffue/ der som end alle Creature oc Elementer vaare der imod.
Disse Ord skulle vere mig viffe nock/ der min Herre Christus
siger/ Huo som troer paa mig/ hand haaffuer det euige liff.

Verden siger alligenel meget anderledis :

Lad Verden rose sine gerninger / fortieniste / verdskylt /
Statuter oc Ceremonier. Disse Ord/ Huo som troer paa mig/
skal icke Dømmis/ Men huor som icke troer / hand er allerede
Dømt/ de gielde mere end thi Verdener/ end hundrede Patres/
ja end tusinde Consilia. Vaare alle Papister idel Gabriel En-
gel/ oc robte indtil Dømdag/ Gierninger giøre Menniskens
retferdige oc salige/ Messen er it Offer/ Passuen er Christens
dommens Hoffuet/ oc haaffde saa mange Canones/ oc Decre-
tales/ som der ere Vands taare i haaffuet/ oc Grass daa Jor-
den/ oc løff i Skoffen/ saa skal end da Guds Ord bliffue ved
mact/ oc gielde mere end al Verden/ Thi S. Augustinus siger/
Sileant voces humanæ, vbi sonant diuinæ. Naar Gud taler / da
skal al Verden tie stille / oc høre til. A facie Domini, sileat omnis
terra.

Skal da en Christen aldelis intet got giøre ?

En Christen skal altid giøre det som got er/ haaffue en v-
straffelig omgengelse/ oc beuise sin tro met god fruct/ men hand
skal icke forlade sig paa sine gode gierninger/ Thi at bleffue vi-
retferdige formedelst vore gierninger / da vaare naade icke
naade/ men idel skyld oc plict/ Gud vil alene haaffue retferdig-
heds titel oc roff. Oc Christus siger/ Jeg er Veyen/ Sandhed
oc Liffuet/ Alligenel den største part aff Menniskens lede an-
dre veye op/ Jøderne formedelst Moseus gierninger/ Tørckere
formedelst deris Alcoran/ Baals prester formedelst deris Offer/
i huilcke de pleyede effter deris stic / at stinge sig met kniffue oc
syle/ indeil der gic blod vd/ Papister formedelst deris optenckte
Aardens Regel/ Statuter / Klostergierninger oc Ceremonier.
De Christne skulle betencke deris Naaffn/ at de haaffue Naaffn aff
Christo/

Christo/oc at de ere icke Døbte i Mofi / i Jedris eller Passuens
 Naffin/ men i Naffin Faders/ Sons oc hellig Aands / Oc de
 skulle lade Jøderne bliffue hofst deris Thalmut/ Tørckerne hofst
 deris Alcoran/ Papister hofst deris Affgud Passuen. Haffde
 Moses/ Passuen/ eller noget Menniste kunde forlæsd off/ huad
 haffde det da veret behoff/ at Christus bleff Sødt oc Døde
 paa Kaarstet? Summa/ J vor Retferdigheds sag hielper in-
 gen konst/ingen mact/ingen herlighed/ men aleniste den som
 siger/ Jeg er Veyen Sandhed oc Liffuet/ Der kommer ingen til
 Faderen/ wden aleniste ved mig. Huo vaar veldigere end Alex-
 ander Magnus/ Hector/ Achilles oc de Romere? Huo vaar
 rigere end Cresus/ Attalus/ Midas? Huo vaar Visere end
 Aristoteles/ Cicero oc de andre Philosophi? Oc alligerel kun-
 de deris mact/ viffdom oc høye forstand/ icke giøre dem salige.
 Oc met saa ord at sige. Vor retferdighed oc salighed staa
 aleniste i Christi fortieniste oc pine/ Som den Døbere Johannes
 siger/ See/ det er Guds Lam/ som bær Verdens Synder/ Jo-
 hannes i det første Capitel.

Huad sag et der til at mange Mennister bliffue fordsampter

Christus siger/ Liffet kom til Verden/ oc Mennisten elste
 te mørcket mere end Liffet.

Huad er Liff/ oc huad er mørck?

Christus er Liffet/ som hand siger Johan. viij. Jeg er
 Verdsens Liff/ Huo mig følger hand vandrer icke i mørcke.
 Mørck/ er vor forderffuede natur/ Risd oc Blod/ naturligt
 skiel oc gode tycke/ som icke komme aff Troen. Thi naar vor
 fornufft oc naturlige skiel/ haffuer icke Guds Ord at vandre
 effter/ som en Ledfagere/ da pleyer det at støde sig suarlige/
 smuble oc falde/ Som vi see baade paa Jøder oc Christne.

Huorledis gaar det til?

Haffde Jøderne ananmet Christum/ Verdsens Liff/ oc
 troet hans Ord/ da haffde de icke faldet i Guds Dom/ men for-
 medelst Troen bleffuet salige. Huad giörde de nu? De elste
 mørcket mere end Liffet/ Løgen mere end sandhed/ Der faare
 bleffue de oc saa i mørck oc løgen. Huad giøre vore Modstan-
 dere oc

L

dere oc

Pink Mondaag

deres oc Christi Kaarffis Giender? Liusset skinn Plart i Verden/
Euangelium Predickis / oc Saligheds Vey obenbaris / huer
paa fattis det da / at de følge icke: Det fattis paa dem selff / de
ville icke see Liusset / Huo som haffuer onde Oyen hand kand icke
vel see paa Liusset / Huo som haffuer en ond Samuettighed /
hand kand icke vel høre sandhed / oc lide straff / vore Modstans
deres ere gierne i mørck / ja / de lufte dørre oc vindue til / at den
deylige Soel so icke skal skinne ind til dem / De ville huercken see
eller høre Guds Ord / at de so icke skulle lære at kiende Chris
tum / oc bliffue Salige. Men Liusset vil icke lade sig forhindre /
Solen rinder op / naar hendis tid er / oc bryder igennem Skyer
ne / hun holder icke heller sit skinn til bage / at mange Mennsker
vilde gerne lenger Soffue / Du kant vel drage Sengkledet off
uer Hoffuedet / oc legge dig til Søffns / men den deylige Soel
gaar alligenel sin gang. Lige saa vdbryder oc Retferdigheds
Soel / Jesus Christus / det hellige Euangelium sig / skulde end
alle Vgler oc Afftenbaeker bliffue blinde der offuer / Ja skulde
end alle Zelffuedis porte bryste i tusinde stycke der offuer.

Hør aff kommer saadant forstodet oc stemme mørck?

Christus siger / Deris gerninger vaare onde / Huo som gjør
ont / hand hader Liusset / oc kommer icke til Liusset / at hans
gerninger skulle icke straffis. Mand finder baade Aandelige
oc verdzlige Regentere / som kalde det strax oprør oc Ketteri /
om nogen straffer deris gerninger / huor met de giffue deris
onde Samuettighed til kiende / Thi den som handler ret / hand
kand fordrage / at den gantze Verden / Dømmer oc taler oben
bare / baade om hans lerdøm oc leffnet / Embede oc stat / Men
den som handler wrt / hand kand ingen døm fordrage. Der
te er de Blindis oc deris Ledsageris fruct. Huad optender
Papister til saadan forgiffsig had oc vrede / oc huad oprecker
dem til Strid imod Euangelium oc til saadan gruselig Blod
styrtning / wden at wi sige dem huorledis deris klæder staa dem
baade i Leffnet oc Lerdøm / oc obenbare deris vstidelighed
fræ den gantze Verden / saa / at de selff icke kunde sige nej der
saare / oc deris egen Samuettighed vidner oc beviser dem det
offuer / oc deris lerdøm er falsk / oc deris leffnet wch.

Oc alligen

Oc alligenel ville de sette sig op imod Gud/ oc haffue ret paa at staa/ Men det skal bekomme dem lige som det bekom Jøderne.

Quad er nu Sammen aff dette Euangelio:

Christus er alene den elskelige Søn / Verdens Frelser / det sande Liff / huilket der oplufter alle Mennisker / som kommer i denne Verden. Lige som nu Solen / naar hun opgaar / icke aleniste fryder / alt det som er vnder Himmelen / men hun ocsaa forarbeyder / vederqueger oc hielper / at baade Menniske oc Queg / gindre allehonde arbeyde / gaa / staa / oc bruge deris lemmer lige som de ville selff / Hun der til met vermer oc vederqueger allehonde grøde oc fruct / paa marchen oc i Skoven / at det triffuis / bliffuer for meret oc fuldkommet / Saa gier oc Retferdigheds Soel / Jesus Christus / Guds Søn / met sit hellige Euangelio / Naar det forkyndis oc begynder at skinne / da frider det icke aleniste oc trøster bedrøffuede Menniskers hjerter oc Samuittighedt / men det forarbeyder ocsaa / beskafter oc hielper / met den hellig Aand oc formedelst hans gaffuer / at Menniken forbedris der aff / komme til saadan mact oc styrcke / at de gindre oc fuldkomme gierne oc veluillige / alt det Guds vilie er / oc hand kressuer aff off. Christus er ocsaa aleniste Naadzens Throne / oc den Gaddommelige Rigdoms Kar / aff huilket mand skal tappe oc øse Guds yndest / Naade oc Barmhertighed / en god Samuittighed / Retferdighed / Syndernis forladelse / oc det enige liff / Aff dette Kar / som er Naadzens oc liffsens kilde haffue alle Patriarcker oc Propheter drucket / fra Adam indtil denne Dag / oc alle fromme Christne skulle end nu dricke der aff / indtil den Yderste dag / lige som hand oc selff kalder alle Mennisker til sig / Joh. viij. oc siger / Hvo som tørster / hand skal komme til mig oc dricke / Hvo som troer paa mig / som Scrifften siger / aff hand liff / skulle strømme flyde met lessuende Vand. Oc Johan. iij. siger hand / Hvo som dricker det vand / der ieg giffuer hannem / hand skal icke tørst euindelige / Men det Vand / som ieg vil giffue hannem / skal bliffue en Vandkilde i hannem / som skal flyde ind i det enige Liff. Disse rige vandstrømme / som flyde aff Christo / bescriffuer den hellige Paulus / Tit ij. Guds salige

L ij

Naade

Pink Tisdag/

Vlaade er obenbaret alle Mennsker/ oc tucter off/ at wi skulle forsage det wgdelige wesen/ oc den Verdzlige lyst/ oc leffue tuctelige/ retferdelige oc Gudelige i denne Verden/ oc vare paa den store Guds/ oc vor Frelseris Jesu Christi salige haab oc herligheds obenbarelse. Effterdi wi haffue nu anammet Vlaade/ Synderis forladelse oc det ewige liff aff vor Herre Jesu Christo/ Da skulle wi ocsaa først flyde smuct vd imod off selff/ met tuct oc ædrustab/ spæge Lægemet/ vocte off fra Graadzeri oc Druckenskab/ oc holde sticck oc maade i alle ting/ at den legemlige vellyst icke skal vndertrycke Sielen/ oc drage hende fra Gud. Der nest skulle wi vdflyde imod vor Næste met gode gerninger/ trøste/ tiene oc hielpe hannem/ huor met wi kunde/ baade i det Aandelige oc i det legemlige / Oc dette skal icke ske aff falsk Kierlighed eller i it vduortis skin/ men aff hiertens grund. Det tredie/ wi skulle ocsaa vdflyde imod Gud met it Gudeligt leffnet/ vore oc forfremmis i Christi Kundskab/ offue off i den rette Gudstieniste/ frycte oc elske Gud/ oc forlade off aff gantze hierte paa hannem/ wi skulle ocsaa bede paakalde oc inderlige formane hannem/ oc i al vor nød forsee off det beste til hannem/ som til vor Naadige Barmhertige Fader / loffue oc prise hannem / ophøye oc ære hans Naam met Lerdøm oc Predicken/ bruge Sacramenterne effter Christi egen sticck/ oc taacke hannem der faare/ at wi paa det sidste skulle formedelst Guds Vlaade komme til ewig herlighed oc salighed/ Amen.

Pink Tisdag / Euangelium / Johan. x.

Sandelige/ sandelige/ Jeg siger eder/ huor som icke gaar ind at Døren i Saarestien/ men stiger nogen anden sted ind/ hander en Tyff oc en Mordere. Men de som gaar ind

gaar ind at Døren/hand er Saarens Hyrde/Den samme lader Døruoteren op faare / oc Saarene høre hans røst / oc hand kalder sine Saar ved Naffn / oc fører dem vd. Oc naar hand haffuer vdladet sine Saar/da gaar hand bort faar dem / oc Saarene følge effter hannem / thi de kiende hans røst. Oc en fremmet følge de icke effter / men fly fra hannem / thi de kiende icke den fremmedis røst. Dette Sprock sagde Jesus til dem / men de forstode icke huad det vaar / der hand sagde til dem.

Da sagde Jesus til dem igen / Sandelige / sandelige / ieg siger eder / Jeg er Døren til Saarene / Alle de som ere komne faar mig / de ere Lyffue oc Mordere / Men Saarene hørde dem icke. Jeg er Døren / der som nogen gaar ind ved mig / hand skal bliffue salig / oc hand skal gaa ind oc vd / oc finde føde. En Lyff kommer icke / vden at hand vil stiele / Myrde oc ødelegge / Jeg er kommen / at de skulle haffue lyffuet oc offuerflødige nock.

Hor om taler dette Euangelium :

Om thn stycker / Først / om gode oc onde Hyrder / oc huorledis mund skal kiende dem. Der nest / huorledis Saarene skulle skicke sig baade ind oc de gode oc onde Hyrder.

Huorledis bescriffuer Christus den gode Hyrde :

En god Hyrde (siger hand) er den / som gaar ind at Døren i Saarestien / det er / den som met tilbørlige vilkaar oc effter Christelig skick bliffuer kaldet til Predicke Embedet / oc staar sit Embede rettelige faare oc vdrætter det Christelige effter Euangeliske skick.

Skal en Hyrde da vere kaldet :

Ja visselige / Huorledis kunde de rettelige lære oc vnderuise andre / som ere icke kallede til Predicke Embedet / enten aff Gud / eller formedelt Gudsdommelige middel. Predicke Embedet

L iij

er icke

Pink Eftdag/

er icke Barne leeg/ eller en ringe befalning/ Thi det handler
icke om Guld oc Sølff/ men om Menneſkens Siele/ enten de
ſkulle bliſſue ſalige eller fortabte/ Der faare høre der ocſaa
forſtandige/ ſtickelige/ Gudsryctige oc lærde Mend til/ ſom kun-
de vnderuiſe de vanuittige/ oc ſtoppe munden paa Euangelij
modſtandere.

Hvo er Døren?

Chriſtus legger ſig ſelff vd/ oc ſiger/ Sandelige/ ſandelige/
jeg ſiger eder/ Jeg er Døren til Gaarene/ Alle de ſom ere komne
faar mig/ haſſue veret Tyffue oc Mordere.

Ere da Moſes oc propheten Tyffue/ ſom vaare komne
faar Chriſtum?

Ney/ Thi det kaldis her at komme faar Chriſtum/ naar
mand lærer anderledis end Chriſtus lærde. Moſes oc Propheten
vaare vel faar Chriſtum eſſter tiden at regne/ men de Predicke
de icke imod Chriſtum.

Hvilke ere da diſſe Tyffue oc Mordere?

Alle de ſom føre ſig ſelff ind i Predicke Embedet/ oc ere
icke kallede. Satan er den ypperſte oc førſte hofſniet Tyff oc
Sielemordere/ hand loed mange Hoffſinder oc Tienere eſſeer
ſig/ Cain/ Cham/ Iſmahel/ Esau/ Baals Preſter/ de ypperſte
Preſter/ Pharifeer/ Saduceer/ Kettere/ Papifter/ Giendøbere/
Partier oc Secter/ Alle diſſe ſiele Chriſti ere fra hannem/ oc
dræbe de arme Siele med falſk lerdøm.

Hvorledis ſticker en god Zyrde ſig?

En god Zyrde gaar ind at Døren i Gaareſtien/ oc Dør-
nocteren lader op faar hannem/ oc Gaarene høre hans røſt/ oc
hand kalder ſine Gaar ved naſſin/ oc fører dem vd/ hand gaar
bort faar dem/ føder dem/ fører dem hiem igen/ oc hvor fare er
paa ferde/ ſetter hand ſin Siel for dem.

Hvor faare kalder Chriſtus ſig en Zyrde oc Døren til Gaar-
reſtien/ oc Chriſtendemmen en Gaareſti/ oc de
Chriſtne Gaar/ oc den hellig Mand
en Dørnoctere?

Det giør hand de Chriſtne til trøſt/ ſom maa vel ſke kunde
forferdis for det høye veldige naſſin oc ſtore titel/ Hvad er mere
foractes

foracteligt faar Verden end en Hyrde eller Saare Hyrde? Huad bygning er ringere end en Saaresti? ja end Dørrer paa en Saaresti? Oc Christus bluis alligeuel icke ved / at kalde sig saa / Huad er mere ensfoldigt end it Saar? ja det er saa offuermaade ensfoldigt / at der er gjort it almindeligt Ordsprock om / saa / at mand siger om it ensfoldigt Menneske / Hand er saa vforstandig / vanuittig oc daarlig lige som it Saar / Oc alligeuel giffuer Christus sine Christne det naffn / Ja / huor saare skulde Christus icke kalde sig en Hyrde? Huo er mere omhyggelig for oss / end Christus? Wædem / som icke ville vere hans Saar / de skulle til ewig tid rissuis oc slidis aff Hellsuedis Vlsue.

Huad giffuer Christus at forstaa met disse Ord / Der som nogen gaar ind formedelst mig / da skal hand bliffue salig?

Dette er Christi mening / I Phariseer giffue eder vd for Læremestere / oc ville vere Hyrder / Men naar mand seer til eders lerdøm / gerninger væsen oc leffnet / da befunder mand / at i ere idel Forsørere / Vlsue / Tyffue oc Sielermordere / Eders Lerdøm er idel forgiffelse / eders Ord ere idel besuigelse / eders gerninger idel forømmelse / eders leffnet idel forargelse / I vil le vere andre Goldis Mestere / oc bleffue end nu aldrig selff Disciple / I ville vere Hyrder / oc søde Saar / oc lerdø det aldrig / I strøer idel affner oc forgiffteigt Foder saar de arme Sieler / der de æde deris Død paa / I skulde gaa ind at Døren i Saarestien / Predicke Guds ord / saa Predicke i eders egen stiek / paa fund oc drømme i den sted / I skulde formedelst mig / som formedelst den eneste Neglere / komme til Saderen / saa forskuide i mig / oc lede andre veye op til Himmelen.

Skal mand aleniste forstaa dette Euangelium om Hyrder?

Huad som Christus siger her om Predickere / det vil hand oc saa at mand skal forstaa om dem som høre Predicken / Der skulle icke aleniste Predickere / men oc saa de som høre Predicken kaldis formedelst Christum ind i Saarestien / Det staar alsam men i Guds haand oc mact / baade at Predicke oc høre Predicken. Thi at lige som Christus icke befalede at Predicke andet /

L iij

end

Pink Tisdag/

end Euangelium/saa befalede hand oc saa at mand icke skulde høre andet/end Euangelium/Oc in summa/baade Predickere oc de som høre Predicken skulle vente hielp oc trøst/lycke oc salighed aff Gud. Christus er alene den rette ypperste Hyrde/som baade kalder vnderhyrder oc faar.

Skulle de da alle kaldis?

Ja visselige/De Predickere som icke ere kallede/som Ketere/Giendøbere/Suermere oc andre Forsørere/de komme in tet got aff sted/de forbedre ingen ting/men de ere en begyndelse til tiff oc trette/bulder oc splitactighed/Ketteri oc vildfarelse. I Euangelij sager/der som det gielder Sielsens salighed paa/skal mand icke skempe/der skal ingen komme aff sig selff/der skal ingen trenge sig selff ind met mact/men den som vil vere en retsindig Predickere/hand skal tøffue indtil hand enten kaldis aff Gud eller aff en Christelig Almue/oc gaa saa ind at den rette Dør.

Hvorledis gaar det dem/som gaa ind at Døren?

Christus siger/Der som nogen gaar ind ved mig/hand skal vorde salig/oc hand skal gaa ind oc vd/oc finde søde.

Hvad er Søde?

Søde er icke andet/end Guds Ord/Thi huor Guds Ord er/der er offuerflødighed paa alle ting/der er i alle maade Lycke oc Salighed/Men huor Guds Ord icke er/der er idel hunger/armod oc fattigdom/trang oc nød/oc det gaar der lige som Propheten Joel siger: Ach hvorledis sukker Queget/oc Oxene see ynckelige/thi de hassue ingen Søde/oc faarene vansmectis/Der faare ere oc saa Hyrderne ælendige oc bedrøffede.

Hvad er det nu/at Christus siger/Jeg er Døren?

Saa meget vil hand sige/Jeg er alene den rette Lermester oc Hyrde/Hu som er min Discipel/oc hører mit Ord/oc følger min røst hand kand icke fare vild/besnuigis eller forderffuis/Jeg fører mine faar til Salig søde/som er/til den hellige Scrifft/til en lystig Eng/som er/til det hellige Euangelium/der som de kunde finde søde Vrter oc velsmagende Foder/det er/trøstelige Sprock oc Guds forrettelser/hvilcke der ere saa krafftige/

traffrige/at ville de Christne bygge oc forlade sig der paa/oc lade dem vere deris eniste føde/da skulle de aldrig kunde forderffuis/men bliffue benarede til enig tid.

Huorledis bescriffuer Christus de onde Hyrder?

Hand siger saa/Sandelige ieg siger eder/huo som icke gaar ind at Døren i Saarestien/men stiger nogen anden sted ind/hand er en Tyff oc en mordre.

Huilde gaas icke ind at Døren?

De som icke tøffue/indtil de bliffue kallede til Predicke Embedet / men komme aff sig selff / trengte sig der ind met mact / eller ananmmis der til for vild oc Venskab skyld.

Kunde oc de som icke bliffue kallede til predicke Embedet vordrete noget got?

Aldelis intet. Thi Christus siger/ En Tyff kommer icke/ vden at hand vil stiele/ myrde oc ødelegge. Dørnocteren laader icke op faar den/som icke gaar ind at Døren. Oc den som Dørnocteren icke lader Døren op faare / hand kand huercken Kiende Christum / eller bliffue salig / saa langt er det fra / at hand kand gaa vd oc ind oc finde føde/ Thi huorledis kand den lære andre at Kiende Christum / som Kiende selff aldrig Christum? Huorledis skal den Predicke om Troens Retferdighed oc om Guds Naade/som smagede hende aldrig? Huorledis skal den vere god for en Saare Hyrde/som aldrig lærde at vocte Saar?

Hvad steer der da met saadanne Hyrder?

Intet andet/end at de Stiele/Røffue oc Myrde. De Stiele Christi ere fra hannem/effterdi de tilscriffue Menniskens gerninger Retferdighed / huilcken der flyder aleniste aff Christi fortieniste. Der følger da Mord effter/at de met falsk Lerdøm oc Løgn/ føre saa mange Stiele fra Christo/ som de gjøre Predickener/ oc jage dem ind i Dieffuelens strube / Disse Hyrder taler Hieremias om i bet xxij. Oc Christus siger Matth vij. Vocter eder fra falske Propheter etc.

Huorledis skulle Saarene sticke sig imod begge parterne aff disse Hyrder?

De Christne skulle/som Christi Saar/Kiende den gode Hyrde Christum/høre hans lerdøm oc røst/følge oc lade sig føde/

L v

Disligist

Pink Tisdag/

Disligist skulle de ocsaa vere Christi vnderhyrder lydige. Oc de skulle icke høre eller følge de onde Hyrders lerdom oc røst/men fly langt bort fra dem.

Hvorledis kommer det at Christi Saar Kiende saa snart den gode Hyrdis røst/høre de følge hannem?

Fordi at de ere vande til god søde/ De haaffue en gang lært aff det hellige Euangelio/at wi haaffue icke anden trøst i angst oc nød/i genmordighed oc modgang/vnder Kaarssæt oc Pine/i Samuittighedens forferdelse/oc naar Synden vogner op/end Christi fortieniste/oc at samme fortieniste skal aleniste komme dem til gode/som met en stadig tro tage sig hende til/oc forlade sig der paa. Effterdi nu at de gode Hyrder vise Saarene aleniste til Christum/da følge de dem/thi de ere visse paa/at deris lerdom er aff Gud/Der saare ere de ocsaa plicrige til/at anamme dem/som Ordens rette Tienere/som Christus siger/Matth. x. Hvo eder anammer/hand anammer mig.

Hvad giør Saarene da naar Tyffue oc Sielermordere komme?

Naar en Vlff/en Tyff/en Sielermordere/en falsk Apostel/en Løgenpredickere kommer met falsk lerdom/løgn oc Fabel/oc Predickes en anden Retferdighed/end den/som kommer aff Troen/da vide de vel aff Guds Ord/at Dømme oc fordomme saadan falsk lerdom/Der saare ville de huercken høre eller følge saadanne løgnactige Predickere/thi de Kiende icke de fremmedis røst.

Hvo giør gode Hyrder?

Christus den rette ypperste Hyrde.

Hvo giør de onde Hyrder?

Gerighed oc at de søge deris egen nytte oc fordel.

Hvo giør Tyffue oc Mordere?

Dieffuelen/som er en Mordere aff begyndelsen/oc en løgner oc en Fader til at løgen.

Hvorledis kand mand Kiende oc vide forstel paa Hyrder?

Aff deris Ord oc Gerninger. Gode Hyrder Predicke Euangelium/besørge deris Saar met saligt Fader/det er/met Guds Ord/de leffue i Ectestab/de tage vare paa deris kald/oc giffue gode Exempel.

de onde

De onde Hyrder giøre der ret tuert imod/de Predicke deris egen paafund/Drømme oc Løgen/de forføre arme Siele met falsk Lerdøm/de leffue i skiorleffnet/de bruge it vøgudeligt væsen/de forarge alle Menniske/de fortære Kirckens Rente/oc huercken tiene eller opbygge Kircken met noget Christeligt Embede.

Quorledis fand mand da giøre forskel imellem Christi Saar oc Dieffuelens stinkende Bucke?

Ocsaa aff deris Ord oc gerninger/Christi Saar tale gerne om Guds ord/om Guddommelige salige ting/om Troen/Euangelio oc Guddommelig sandhed. Men de stinkende Bucke/tale om Dieffuelens lerdøm/om Menniskens paafund/løgn oc forførelse/Oc det gaar lige som Christus siger/Johan. viij. Den som er aff Gud hand hører Guds Ord. Oc Johan. x. Mine Saar høre min røst.

Quad skal mand da giøre i saadan atskillighed der er paa mange foldige Hyrder oc Secter?

Du skal giøre som Johannes lærer dig/Johannis. iij. Troer icke huer Aand/men prøffuer Aanderne/om de ere aff Gud. Oc som Christus siger Matth. vij. Vocter eder fra falske Propheter etc. Paa deris fruct skulle i kende dem. Haffuer du en god Hyrde/som Predicker dig Guds Ord/den skal du elske som en Fader/du skal føde hannem som en trofast Tienere/høre oc følge hannem som en ret Biscop oc Sielesørger. Men haffuer du en leye Dreng/som er besmittet met gerighed oc andre synder/oc Predicker dig alligeuel Guds ord/den skal du haffue taalmodighed met/oc høre hannem/oc bede Gud for hannem at hand kænd vorde from. Men haffuer du en Vlff/en Tyff/en Sielemordere/den skal du fly lige som Dieffuelen self/thi der er ingen trøst eller forhaabelse hoff.

Quad vil dette Euangelium lere oss i en Sam?

I. Skal Christus vere vor Hyrde/da skulle vi følge hannem/oc rette oss effter hans bud oc befalning/wi skulle icke vere egenuillige oc huegelsindede/oc rende omkring her oc der/eller stige op paa høye Bierge oc Klipper/der som wi enten kunde opædis aff Vlffue eller styrte ned oc sla halsen sønder.

Christi

Hellige Trefoldigheds Søndag

II. Christi Saar haffue den trøst / at alligenel mange
Vlffue / Tyffue oc Sielomordere / ligge omkring Christi Saa-
resti / oc wden afladelse lure der effter / at de ville forgiffue /
myrde oc ihuelsla Christi Saar met falsk lerdøm / saa vil dog
Christus selff vere deris bestermelse / Gierde / Mur / Dør / Port
oc Taarn.

III. Hand vil / som den ypperste Hyrde / giffue alle sine
Vnderhyrder / som føde hans Saar trolige / ærens wsforgenge-
lige Krone / Hand er Zebaoths Gud / Hærskarens Herre / beuebnet
met mange tusinde Englis skarer / at hand vel kand besterme
sine Saar / fra alle deris fienders trusel oc offueruold / oc føre
dem ind i den rette Saaresti / det er / til det himmelske Fæderne
Land / ind i det ewige lif / Amen.

Trinitatis Søndag Epistel Ro.

ma xj. Capittel.

R Kere Brødre / O hulleket rigdoms dyb / baade paa
Guds wijsdom oc kiendelse / Huor aldels wbegri-
belige ere hans domme / oc hans weye wrandsal-
ge. Thi huo kiende **H E R R E N S** sind : Eller huo
vaar hans Raadgiffuere : Eller huo gaff hannem noget
tilforn / at hannem skal betaldis igen : Thi at aff han-
nem / oc formedelst hannem / oc vet hannem / ere alle ting.
Hannem vere ære ewindeltge / Amen.

Saa holder S. paulus off saare i denne Epistel :

Try stycker Først / Rigdomens dybhed / baade paa Guds
wijsdom oc kiendelse. Der nest / Guds wbegribelige domme oc
wrandsagelige weye / oc den Menniskelige naturis skrøbelig-
hed. Det tredie / Den hellig Trefoldigheds / høye Maistat.

Saa siger paulus om det første stycke :

Effter at den hellige Paulus haffuer lunge disputerit / om
Guds godhed / naade oc barmhertighed / huorledis Gud beslut-
tede alle

tede alle Mennisker / Jøder oc Hedninge vnder vantro / at hand vilde forbaromme sig offuer alle Mennisker / oc ingen skulde rose sig / at hand haffde hiulpet sig self til Himmelen. Oc effterdi hand nu icke kand vdrycke Guds grundløse / hemelige / skulte godhed / oc hans vnderlige gierninger / forregiffuer hand sin Predicken strax om Guds euige forsiunn / oc begynder med stor forundrelse / oc siger. O huilcket Rigdoms dyb / baade paa Guds viffdom oc kiendelse / Lige som hand vilde sige / I de sager som ere vor retferdighed oc salighed anrørendis / skulle wi intet andet søge / spørgie oc randsage effter / end aleniste huad scrifften oc det hellige Euangelion lærer off.

Oc som S. Paulus siger : Wi kiende Herrens sind / Oc Roma. i. Capit. Euangelion er kaarssens Ord / oc Guds krafft / som gjør dem alle salige der troer paa. Men i de sager / som ere Guds viffdom / Maestat oc herlighed anrørendis / skulle wi intet spørgie eller randsage effter / men tie stille / oc tilbede Rigdommens dybhed baade paa Guds viffdom oc kiendelse / oc giffue off ydmygelige ned vnder hans veldige haand.

Om huad Rigdom taler paulus her ?

Icke om det verdzlige / men om den himmelske euige Rigdom. Thi S. Paulus vil her paa minde off / at wi skulle holde off til Herren vor Gud / som er mechtig oc rijk / oc haffuer alle ting i sin haand / oc at vi icke skulle tracte effter denne Verdens forengelige Rigdom / lige som Christus formaner Matth. vj. Men samle off ligende sø offuen i Himmelen / der som mul oc røst icke skulle fortære hannem / icke heller Tyffue graffue der effter / oc stiele hannem bort. Men wi baguende det aldelis / Det aandelige Himmelske oc euige gode lade wi fare / oc søge eton den verdzlige Jorderigske oc forgengelige rigdom / huilcken wi icke vide / huor lenge wi kunde beholde / ia icke ere en time viffe paa / met huilcken wi oc skulle staa i fare / at hand icke skal endelige føre off i den euige fordømmelse / som det skede den rige Mand Luce xij. oc xvj.

Om huad viffdom taler Zand her ?

Icke om Verdzlig / men om aandelig / himmelsk oc euig viffdom. Oc S. Paulus vil atter paaminde off her / at wi skulle holde

Hellighe Trefoldige Søndag

le holde off til vor Herre Jesum Christum/ i hvilcken alle Vissdoms ligende sære skulde. Alff den tilde skulde wi esse Gudsdommelig vissdom oc kiendelse / der skulde wi finde det altsammen/der off känd vere nytteligt oc saligt/baade for off selff/ oc for andre folck/ lige som Malachias siger ij. Nu bygguende wi det ocsaa aldelis. Den Gudsdommelige kaaft oc vissdom/ Guds ord/ oc den hellige scrifft lade wi fare/ oc giffue off til idel hedniste gierninger oc kaafter/ til Mennekkelig oc kiødelig vissdom/ hvilcken der er en daarlighed faar Gud/ oc gior dem ocsaa til daarer/ som henge der ved / som wi see i Philosophis/ denne Verdens vise oc klaage. Thi huad haffuer sørt dem vildfarelse paa wden at de forlode sig paa deris eget fornufft/ oc kiødelig vissdom.

Huad siger paulus om det andet stycke?

Hand siger saa. Huor ubegribelige ere hans domme/ oc vrandfagelige hans veye? Thi huo kiende Herrens sind/ oc huo vaar hans Raadgiffuere/ eller huo gaff hannem tilforn/ at hannem skal giffuis igien? Der vil S. Paulus lære off/ at wi skulle icke stige for høyt op/ at randsage Guds raad oc domme/ icke følge det som wi kunde dicte oc speculere aff vort dybe sind / men bliffue henedre/ i den hellige Scrifftis / enfoldige forstand. Thi at naar som wi end lenge speculere oc grunde i saadanne høye ting/ saa begribe wi dog intet/ oc mue sige met David. **O HERR** / dine domme ere store dyb / huo känd begrunde dem?

Huad siger Esaias der til?

Hand siger i det xl. Capitel/ Huo maal vandet met nessuen/ oc befattede Himmelen met spanden? oc begriber Jorden met en tredings maade/ oc veyer Biergene met veyt/ oc Høyene met en veyksaal? Huo vnderuiser Herrens Aand/ oc hvilcken Raadgiffuere vnderuiser hannem? Huem spørger hand om raad/ som känd giffue hannem forstand / oc lære hannem Rettens vey? oc lære hannem vidskab / oc vnderuise hannem forstandens vey?

Huad siger Jesus Syrach der til?

Al vissdom (siger hand) er aff Gud/ oc er haff hannem enindelige. Huo tenctet tilforn/ huor megen sand der er i Haff
alt: Huor

nit? Huor mange taare i Regn/oc huor mange Verdens dage
skulle vere? Huo maalde tilforn/huor høy Himmelten? Huor
bred Jorden? Huor dybt Haffuit skulde vere? Huo lærde Gud
nogen tid/huad hand skulde giøre? Thi hans vissdom er saar
alle ting.

Huad siger Visshedsens Bog der til?

Huileket Menniske veed Guds raad/ eller huor Land tencke
huad Gud vil? Thi det dødelige Menniskis tancker ere tuilac-
tigelige/oc vore anslag ere farlige. Thi det dødelige legeme besua-
rer Sielen/oc den iorderigste bolig vndertrycker de atspridde
sind. Wi kiende neppelige det som paa Jorden er/oc finde snar-
lige det som er vnder haanden. Huo vil da randsage det som er i
Himmelen? Huo vil forfare dit raad? Wden saa er/at du giff-
ner Vissdom/oc sender din hellig Aand aff det høye.

Huorledis sticke de philosophi oc denne Verdens vise sig i denne sag?

De vilde begynde offuen ned/paa Guddommen. Der saare
komme de oc i vildfarelse. Mand skal begynde nedre/paa
Christi mandom/huileken mand Land begribe. Der effter for-
medelst Scriffsens Sprock stige hen op til Guddommen/at
det Sprock Prouerb. xxv. skal icke vederfari off. Huo som rand-
sager suare ting/hannem bliffuer det for suart/oc de vndertryc-
ke hannem. Sophister hassue optenct mange lignelser om den
hellig Trefoldighed/men de ere bleffne til Gecke der offuer/oc
komme i megen vildfarelse/oc sagde der effter/at det er farligt
at predicke om saadanne høye ting/Ja frilige er det farligt
effter deris vissdom. Hassde de bleffuit haff den enfoldige
Scrifft/da hassde det icke verit dem farligt. Thi Scrifften fører
almindelige til den Guddommelige Maestatis kiendelse/oc
begynder paa det Menniske Christo/huileken hun lærer. Først
ret at kiende/Der effter/naar mand kiender Christum som icke
Menniske/da setter hun hannem frem saar off som en Gud/oc
loffuer hannem som en Gud. Det er den rette stic til at kiende
Gud. Lige saa vil Paulus intet andet vide/end den kaarsfeste
Jesus Christum.

Huad siger paulus om det tredie stycke?

Huad siger saa. Alff hannem/oc formedelst hannem/oc i
hannem ere alle ting. Hannem vere ere i enighed/Amen. Der
vil S. paul

Hellige Trefoldigheds Søndag

vil S. Paulus lære oss/at vi haffue oc anamme ale got/velfart oc salighed/aff den Guddommelige hellig Trefoldighed. Aff Faderen/Altså/som aff en veldetilde flyder alt det/som oss er got oc nytteligt. Jacob. i. Vor driffuelse oc forderffuelse staar i hans haand/Matthei. vi. Riget er dit/kraft oc herlighed/i euighed. Per ipsum/formedelt Sønnes Jesum Christum anamme vi alting. Fordi at hand bleff Faderen lydig indtil kaarskens død. Lige som vi nu icke saa oc bekomme deere gode for vore gierninger/men formedelt Christum/saa skulle vi oc beholde det i hannem. Thi at drager hand sin haand bort/oc tager den hellig Aand fra oss/da ere vi vdslycte som icke liuff. Saa bliffuer der aff den Apostel Juda/en forrædere. Aff den vdualde Kong Saul/en Tiran. Aff den Christne Juliano/en vrgudelig fornuilt Skalck.

Zuorledis skulle vi nu holde oss?

Vi skulle bede Gud Fader som oss skabte/at hand vil beuare/føde oc besørge oss. Vi skulle bede Guds Søn/som forsløde oss med sit dyre blod/at hand vil beuare oc styrcke oss med sit Ord oc Sacramente/Vi skulle bede Gud den hellig Aand/som giorde oss hellige i Daaben/oc rensede oss aff alle Synder etc. At hand vil beholde oss i Troen/oc endelige/naar vi faare aff denne ælendighed/naadelige anamme oc beuare oss euindelige. In summa/wi skulle flitelige bede den hellige Trefoldighed/oc Guddommelige euighed/Gud Fader den Søn/oc hellig Aand/at vil beuare oss i en ret tro/i en vforfaltit tierlighed/oc rette vort leffnet effter sit Guddommelige Ord/at vi kunde vere oc bliffue hans Børn euindelige/Amen.

Trinitatis Søndag/Euange-

lium/Johannis. iij.

DEr vaar ic Menniske iblant Phariseerne/som hed Nicodemus/en aff de Vffuerste iblant Jøderne/hand kom til Jesum om natten/oc sagde til hannem/Meste



nem/Mestere/tvi vide at du
est en Lærere kommen aff
Gud/thi ingen kand giøre de
Tegn som du giør / vden
Guder met hannem. Jesus
suarede oc sagde til hannem/
Sandelige / sandelige / ieg
siger dig/ Vden saa er at no-
gen bliffuer fødte paa ny/da kand hand icke see Guds
Rige. Nicodemus siger til hannem / Huorledis kand
it Menniske fødte naar hand er gammel? Kand hand
oc gaa ind i sin Moders lifft igen/ oc fødte? Jesus sua-
rede / Sandelige / sandelige siger ieg dig / Vden saa er/
at nogen bliffuer fødte aff Vand oc Aanden/da kand hand
icke komme ind i Guds Rige/Hvad som fødte aff
Riød/det er Riød/ oc hvad som fødte aff Aanden / det er
Aand. Lad dig icke forundre/at ieg sagde til dig/I
skulle fødte aff ny/Været blæst huort det vil/ oc du hø-
rer det vel bruse/men du vedst icke hueden det kommer/ oc
huor det far hen/Saa er oc huer den som er fødte aff Aand.

Nicodemus suarede/oc sagde til hannem/ Huorle-
dis kand saadant ske? Jesus suarede/oc sagde til hannem/
Est du en Mestere i Israël / oc ved icke det? Sandelige/
sandelige/Zeg siger dig/tvi tale det tvi vide/oc vidne det
tvi haffue seet/ oc i annime icke vort vidnisbyrd. Tro i
icke/naar ieg siger eder aff iordiske ting/huorledis skulle i
da tro/naar ieg siger eder om Himmelske ting?

M

De ting

Trinitatis Søndag

De ingen far til Himmelen / wden den som er kommen
hid ned aff Himmelen / det er / Menniskens Søn / som er
i Himmelen. De lige som Moises ophøvede en Hugorm
i Øreen / saa skal Menniskens Søn ophøvis / paa det / at
alle de som tro paa hannem / icke skulle fortabis / men
haffue det ewige Liff.

Quor om taler dette Euangelium?

Om Nicodemo / huad mand hand vaar / oc huorledis hand
kom til Christum om natten / oc talede met hannem.

Quad vaar Nicodemus faar en Mand?

En merckelig oc ypperlig Mand / en Phariseer / Jødernis
Rabbi / Paa Regimentens vegne en aff de Øffuerste. Paa
Kaanstens vegne en aff de Lerdeste / Effter den vduortis om-
gengelse / en aff de helligiste.

Quor fore kom hand til Christum om natten?

Aff redzel for Jøderne / Thi Riød oc Blod pleyer saa at
giøre wden Guds naade / Der vaar icke saa megen dristighed /
styrcke / mact / viffdom oc hellighed i Nicodemo / at hand torde
tale met Christo obenbare om dagen / hand befryctede at de
skulde sette hannem i Band / oc wdelycke hannem fra Meni-
gheden.

Quad giør hand haff Christum?

Hand kommer i siack met hannem / at de holde en lang
Disputats oc samtale tilsammen.

Quad vaar det faar en Disputats?

Hun vaar icke listig oc besuigelig / som Phariseernis om
Skatpendingen / Icke heller hadster oc fortredeilig / som Sa-
duceernis om de Dødis opstandelse / icke heller storactig / som
Jødernis / der begærede Tegn aff Himmelen / men det er en
sinckel høffuist / venlig oc retsindig samtale / Nicodemus kom-
mer icke / at hand vil met list oc fiedighed besuige Jesum / eller
friste hannem fortredeilige / eller gribe oc mercke hannem i hans
Ord / Men hand vilde gierne vide / huorledis icke Menniske hand
bliffue saligt / oc komme til det ewige Liff.

Quor om Disputere de?

Om

Om Riidsens retferdighed oc Aandsens retferdighed / Christus forsuarer Aandsens retferdighed / Nicodemus den legemlige retferdighed / dog saa / at hand lader sig sige oc vnderuise.

Quod opueder Nicodemum til denne Disputats :

Hand tørster effter retferdighed oc salighed / Tu hører hand at Christus icke viser sine Disciple til Lousens gerninger / som Moises / Icke heller til de gamle Forfædres paafund oc stick / som Phariseer / men aleniste til Euangelium / huilcket der lærer / at wi icke skulle lede effter retferdighed i Lousens gerninger / icke heller i Menniskens fortieniste / men aleniste i troen til Jesum Christum / Hand seer ocsaa de store Jertegen oc vnderlige gierninger / formedelst huilcke Christus stadfester sin lerdom / Der faare er hand tuilraadig / oc veed icke huilken vey hand skal følge / Paa den ene side laae Moisi Lou hannem i veyen / som nu haffde i long tid veret ved mact / at hand icke kunde aldelis forlade sig paa Christum / Paa den anden side laae atter Christi store Jertegen oc vnderlige gierninger hannem i veyen / at hand icke viste huad hand skulde tencke om Louen. Effterdi nu hand vaar en lerd Rabbi och Mestere / Oc forfaren i Scrifften / da kunde hand icke vel forstinde eller straffe Christi lerdom (som vaar stadfest formedelst saa mange store Jertegen oc vnderlige gierninger) som hand haffde veret wgudelig. Hand kunde icke heller met en god Samuittighed anamme samme lerdom / som siuntis at vere Moisi Lou imod. Paa det hand nu kunde formedelst en grundelig vnderuifning forløsis aff denne tuilraadighed hand vaar vdi / oc lare det hand icke viste / da kommer hand til Christum. Oc Nicodemus skal met dette stycke / fordømme alle dem / paa den yderste dag / som nu aff stor opleyd oc selffgiort viffdom oc Menniskelige klogskab / foracte Euangelij predicken / oc lade sig rycke at det skulde vere dem en stor vanære oc forhaanelse / om de lode sig vnderuise formedelst Guds Ord.

Quod siger Nicodemus til vor Herre Christum :

Hand giør sig en smuck indgang til Christum / helfer hannem venlige / oc siger / Mestere / wi vide / at du est en Lærere kommen aff Gud / thi der kand ingen giøre de Tegen der du

M ij

giør /

Trinitatis Eøndag/

gior/ wden Gud er met hannem/ Lige som hand vilde sige/ Dit
 heilige leffnet oc salige lerdom oc wiseduanlige Tegn oc vnder-
 lige gierninger/ opuecke mig der til at ieg icke kand tencke eller
 tale noget/ ont om dig/ Oc at de ypperste Prester oc Phariseer
 forarge sig paa dig/ fordi/ at du æder oc drier met Toldere oc
 Syndere/ det acter ieg aldelis intet/ Men der gjør ieg mig en
 tancke oc forundrer mig storlige paa/ at du Predicker saa
 meget om troen/ oc tilscriffuer hende alt det som hører til Men-
 niskens salighed/ oc wilt icke lade Mosen met Lousens gier-
 ninger mere gielde/ Jeg hassuer nu for min Persone/ mange
 Aar veret en Phariseer/ oc actet for en aff de lerdiste oc helligi-
 ste i Israel/ Oc skal nu din lerdom vere ret/ da hassuer ieg icke
 end nu til denne dag bekommet met al min møye oc arbeyde/ den
 mindste gnist aff den rette retferdighed/ oc huorledis vilde det
 da sticke sig? Skulde ieg saa lange hassue arbeydet forgeffnis/
 fortæret tid oc time/ møye oc arbeyde wnyttelige/ det skulde
 vere baade mig oc alle Jøder suart oc forferdeligt/ Oc fordi
 er enten din Lerdom falsk/ eller ieg forstaar hannem icke rette-
 lige/ Der faare beder ieg dig/ at du wilt vnderuise mig/ thi ieg
 vilde jo oc saa gjerne bliffue from oc salig.

Saa suarer Christus?

Hand siger/ Sandelige sandelige/ Jeg siger dig/ wden saa-
 er/ at nogen bliffuer fødte paa ny/ da kand hand icke see Guds
 Rige/ lige som hand vilde sige/ Est du fordi komme/ at du wilt
 lære/ huorledis mand skal bliffue from/ retferdig oc salig/ da vil
 ieg vnderuise oc sige dig det/ Du skalte fødte paa ny/ Thi der hi-
 elper huercken Louen eller Lousens gierninget til retferdighed/
 men aleniste den ny fødzel.

Huorledis behagede denne prediken Nicodemo?

Sun vaar Nicodemo oc hans lige aldelis intet behagelig/
 Thi at alligeuel Nicodemus end er en from Mand faar Ver-
 den/ oc hassuer lyst til at see oc høre Christum/ troer oc saa oc
 betiender hans Ord/ oc priser Christum i hans vnderlige gier-
 ninger/ saa er hand dog fordi icke retferdig/ Men hand skal fødte
 paa ny aff den hellig Aand/ oc bliffue it andet Meniske. Huor-
 ledis hand nu forstod disse Christi Ord/ hører mand vel paa
 hans

hans giensnar/ thi hand siger/ Huorledis kand ic Menniske fødiz/ naar hand er gamel/ kand hand oc indgaa i sin Moders lifff/ oc fødiz? Saa wforstandelige oc daarlige pleyer Menniskelig for-
nufft at handle i Gudsdommelige sager/ Huad Christus taler om den Aandelige fødzel/ det forstaar Nicodemus om den legemli-
ge fødzel. Hand mente/ at naar hand lessde vduortis effter Lo-
uen/ da skulde Gud giøre hannem salig for saadan vduortis
fromhed skyld/ Der siger Christus ney til/ oc straffer den me-
ning/ sigendis/ Vilt du bliffue retferdig/ da skalt du fødiz paa
ny/ du skalt bliffue ic andet Menniske/ anderledis/ tencke/ tale/
giøre oc lessue/ end du tilforn haaffuer tencket talet/ giort oc
lessuet/ Thi det er fast oc vist/ At bliffuer de Christnis retferdig-
hed icke bedre/ end Scrifft klogernis oc Phariseernis/ da skulle
de icke komme ind i Himmerige.

Huad saarer Christus til disse wsticelike Nicodemi Ord?

Hand siger Klarlige saa til hannem/ Wden saa er/ at no-
gen fødiz paa ny aff Vand oc Aanden/ da kand hand icke kom-
me ind i Guds Rige.

Huad er det at fødiz paa ny?

Intet andet/ end døde Synden/ oc formedelst Troen oc
den hellig Aand/ lessue i retferdighed.

Huor steer den ny fødzel?

I Daaben/ der dyppis ic Menniske ned i Vand / oc tagis
op igen. Den Tedsenfelse betegner Riødsens drebelse/ oc synd-
sens affslettelse. Optagelsen betegner Menniskens fornyelse/ i
den hellig Aand.

Naar steer den ny fødzel?

Naar ieg kand rettelige sige i Guds afsyn/ Herre/ Al min
mact er intet/ Al min vissdom er daarlighed/ Al min retferdig-
hed oc mit lifff/ er fordommelse/ Der saare haaffuer ieg min til-
fluct til dig/ oc befaler mig i din naade/ Regere du mig effter
din Aand oc velbehagelighed.

Huad vil nu Christus med denne prediken om den ny fødzel?

Saa meget vil hand sige/ Vil nogen bliffue from/ retfer-
dig oc salig/ da skal hand fødiz paa ny oc bliffue ic andet Men-
niske/ Effterdi det første Menniske bleff formedelst wlydighed
forderffuet oc falt i fordommelse/ Oc alligeuel hand vaar giort
M u effter

Trinitatis Spudag/

effter Guds Billede/saa bleff hand dog formedelst samme fald
Satan's Billede. Effterdi da det sticfede sig saa ilde met den
første fødzel / da skal der ske en anden fødzel. Den første vaar
aff Jord oc Støff/affit grofft Elemente. Den anden skal ske
aff it subeiligt Elemente/som aff Vand/ Aand/ Ild oc Vær/
Thi huad som er født aff Risd/det er Risd.

Huad mening haaffuer disse Ord :

Hand vil saa meget sige/Lige som Træet er/saa er oc fructen/
lige som Adam er/saa ere oc hans Børn oc Effterkommere/
En Viff føder icke it Lam/ En Vggle icke en Spur. Adam bleff
effter faldet it Risdeligt Menniske/Saa ere alle hans Børn
oc Effterkommere bleffne Risdelige/skal der nu bliffue noget
got aff/da skal Risd oc blod nedslundis met synden i Daaben/
oc it Menniske skal fødis paa ny/optendis met den Guddom-
melige Ild/oc forklarit met den hellig Aands straaler. Oc Chris-
tus bruger her en lignelse til/ oc siger/lad dig det icke forundre/
at ieg sagde til dig/ I skulle fødis aff ny/ Været blaff huor det
vil/ oc du hører det vel bruse/ men du vedst icke hueden det
kommer/oc huort det far hen/Saa er oc huer den/som er født
aff Aanden.

Huad vil Christus met denne Lignelse :

Saa meget vil hand sige/Været er it frit Creatur/det blaff
hid oc did/oc det kand icke fattis eller indeluckis. Lige som det
nu gaar til i de legemlige Creature/met Lucten oc Været/Saa
gaar det oc met it Aandeligt Menniske. Thi at huor Euange-
lium predicis oc anammis/der kand du sige/At der er Aand oc
Liff/Men vilt du alemiste see til Personen oc vduortis giernin-
ger/oc bygge paa Risd oc Blod da er dit arbeide forgefult.

Huad forstiel er der imellem den Risdelige oc Aandelige
Fødzel :

Den Risdelige Fødzel gjør icke andet end Synderis Tie-
nere/som icke kunde andet/end tencke/tale/giore oc bedriffue
ont/Men den Aandelige fødzel / gjør veluillige Mennisker/
som aff lyst oc tierlighed/ja aff den hellig Aands tilskyndelse/
ere veluillige oc redebon til at giore alt det/der Gud er behage-
ligt. Thi huor Guds Aand er/der er frihed.

Huad siger Nicodemus til denne lignelse :

Jo lenger

Jo lenger Christus Predicker/ jo mindre forstaar hand der
aff/ oc hannem sinnis det at vere en vnderlig predicken/ at det
vduortis Menniske skal ingen mact haaffue i det som gielder vor
salighed paa/ oc fordi siger hand/ huorledis kand saadant ske?
Jesús suarede/ Est du en Mestere i Israél / oc vedst det icke?
Lige som hand vilde sige. Predicker du Louen/ est du en Doc-
tor i Scrifften / Folckens Hyrde oc en Sielesørgere / oc vedst
icke mere aff det som hører til deris salighed? Huor gantste ilde
er den arme Almue besørget met eder. Ero de store Rabini oc
Mestere saa vforstandige oc vanuettige/ huad skulle da deris
Disciple vere? J opblæste oc hoffmodige Scrifffetlege/ skalde
paa eders Embedis vegne lære andre Folck/ huorledis de skalde
bliffue fromme oc retferdige/ oc komme til det ewige liff/ Saa
vide i meget mindre der aff/ end Folcket. Sandelige / sande-
lige/ Jeg siger dig/ Witale det wi vide/ oc vidne det wi haaffue
seet/ oc i anamme vort vidnisbyrd icke/ Tro icke/ naar ieg siger
eder aff iordiske ting/ huorledis skulle i da tro/ naar ieg siger
eder om himmelske ting? Oc ingen far op i Himmelen / wden
den som kom ned aff Himmelen / Menniskens Søn / som er i
Himmelen.

Guad vil Christus giffue til Kiende met disse Ord:

Hand vil saa meget sige/ J Mennisker haaffue alle sam-
men syndet/ Guds Søn er alene den som aldrig gjorde nogen
synd/ der saare er hand Faderen behagelig. Christi retferdig-
hed giel der alene saar Faderen/ alle andre Menniskers retfer-
dighed er verstyggelig saar Gud. Huo som nu haaffuer i sinde at
hand vil op i himmelen/ hand skal stige op formedelst Chris-
tum/ lige som at en trappe/ paa hans guddommelige Ryg skal-
le wi bærre op i Himmelen. Christus er den Port/ Stib/ Bro oc
Vey/ formedelst hwarcken wi skulle komme til Faderen/ Huo som le-
der nogen anden vey op/ hand styrter ned i Helffuedis affgrund.
Thi Christus siger/ Jeg er Veyen/ Sandhed oc Liffuet/ der kom-
met inge til Faderen/ wden formedelst mig. Det er oc saa det same
hand siger her/ Lige som Moises ophøiede en hugorn i Ørten/
saa skal Menniskens Søn ophøeis/ paa det/ at alle de som tro
paa hannem/ icke skulle fortabis/ Men haaffue det ewige Liff.

W iij

huor

Trinitatis Søndag/

Hvor staar denne Histori screffuen?

I den fjerde Moisi Bog / i det xxi. Capitel. Staar saa screffuet. Der Israels børn droge omkring i Ørken / oc Folket bleff kiedsomt ved veyen / oc taledede imod Gud oc imod Moisen / Hui førde du oss aff Egypten / at wi skulde dø i Ørken / thi her er huercken Brød eller Vand / oc vore Sieler vemme offuer denne løse Mad / Da optendis **HERR**s vrede / oc hand sende forgiffteige Hugorme iblant dem / de bede Folket / saa / at der döde mange aff Israeliterne / Der Folket nu robre ynckelige / offuer denne suare plage gjorde Moises bøn for Folket / Oc Gud forbarnede sig / oc sagde til Moisen / Gjør dig en Kaaber Orm / oc reyff hannem op til it Tegn / Huo som er beden oc seer til hannem / hand skal bliffue helbrede.

Hvad vil nu Christus met denne Histori?

Jeg (vil hand sige) er den rette Hugorm / Jeg skal ophøys paa Kaarffet / paa det / at Verden skal formedelst min Pine oc Død komme til venstebad met min Fader igien / Huo som nu er stungen oc forgiffuen aff Synden / at hand icke kand haffue fred eller rolighed i sin Samuettighed / hand skal ekon see til mig paa Kaarffet / tro at ieg döde for hannem / oc met mit dyrebare Blod / affslette hans Synder. Kand hand det tro / oc vil tacke mig for saadanne velgierninger / oc gjøre saa imod sin Veste / som ieg gjorde imod hannem / da skal hand icke bliffue fortabt / men haffue mit yndist / naade oc barmhiertighed / Synnis forladelse / oc det euige Liff / Amen.

Den Første Søndag effter Trefoldig- hed / Epistel j. Johan. iij.

Here Brødre / Gud er kjerlighed / oc huosom bliffuer i kjerlighed / hand bliffuer i Gud / oc Gud i hannem. Der met er kjerlighed fuldkommen hos oss / at wi skulle haffue dristighed paa dommedag. Thi lige som hand

som hand er/saa ere oc wi i denne Verden. Fryet er icke i kierlighed/men den fuldkomne kierlighed vdriffuer frycten. Thi fryet haaffuer Pine/oc huo sig frycter/hand er icke fuldkommen i kierlighed.

Lader oss elske hannem/thi hand elste oss først. Der som nogen siger / Jeg elsker Gud / oc hader sin Broder/hand er en løgnere. Gordi at huo der icke elsker sin Broder/huileken hand seer/huorledis kand den elste Gud/huileken hand icke seer/oc wi haaffue det bud aff hannem/at huo som elsker Gud/hand skal oc elske sin Broder.

Quad giør Johannes i denne Epistel?

Hand priser offuermaade meget Guds kierlighed til oss/oc vil der met locke oss/først/at wi skulle stadelige tro paa Gud/oc der nest elske vor Neste.

Quad er kierlighed?

Kierlighed er/at vor hu oc sind opneckis/saa at wi aff hietet elste Gud oc vor Neste/oc tiene hannem venlige.

Quor mangfoldig er kierlighed?

Tuefalt/Guds kierlighed oc vor Nestis kierlidhed/oc de ere baade Troens fruct.

Quad natur haaffuer den kierlighed til Gud?

Den Guddommelige kierligheds natur er/at elste Gud aff gantike herte/aff gantike Siel/aff al formue/aff al krafft/oc brende saa offueruettis i den Guddommelige kierlighed/at ic Menniske oc vilde heller dø/end fortørne Gud i nogen maade/som Adam vaar til sinde før hand fald/der hand haaffde al sin lyst oc glæde i Gud/oc wi skulle saa det samme sind i det andet Liff.

Quad natur haaffuer den kierlighed til vor Neste?

Broderlig kierligheds natur er / at elste sin Neste lige som sig selff. Det Ord (sig selff) begriber i sig alle kierligheds oc barmhertigheds gierninger/som ic Menniske kand beuise den anden/Oc denne kierlighed skal icke vere aff hygleri/optenct eller

¶ v

eller

Den i. Syndag efter Trinitatis

eller selff giort/Men en ret Broderlig/ vforfalt/ Christelig
Kierlighed/ lige som Gud haaffuer til off.

Quor paa kunde wi kiende Guds Kierlighed til off?

Der til/ siger Johannes obenbaredis Guds Kierlighed til
off/at Gud vdsende sin enbaarne Søn/til denne Verden/at wi
formedelst hannem skulle leffue/det er/wi som ellers skulde døes
i vore Synder/ komme formedelst hannem til lifuit.

Haaffde wi oc fortient saadant hoff Gud?

Lader off høre/ hvad S. Johannes siger. Der i staar Kier-
lighed/ icke at wi elste Gud/men at hand elste off/ oc vdsende
sin Søn/til en forligelse for vore Synder. Met disse Ord forskün-
der S. Johannes/alle vore gierninger oc fortieniste/ oc tilscrif-
ner aleniste Guds Kierlighed vor forligelse oc forsonelse for vore
Synder. Thi denne Kierlighed er oc visselige den besynderligste
sag/At Christus vdgaff for off sit dyrebar blod.

Quod vil hand haaffue af off igien?

Hand siger. Quo som tror paa mig/ hand skal haaffue det
enige Liff.

Skulle wi da intet andet gjøre?

Ja/ visselige/ wi skulle oc gjøre noget/ men icke fordi/ at wi
met vore gierninger kunde fortiene Syndernis forladelse/ men
at vor tro kand der met bliffue obenbaret.

Quod skulle wi da gjøre?

Jelskelige/ siger Johannes/elste Gud off saa/da skulle
wi oc elste huer andre. Ingen haaffuer nogen tid seet Gud der
som wi elste huer andre/da bliffuer Gud i off/ oc hans Kierlighed
er fuldkommen i off etc. Der staar de gerninger/ wi skulle giø-
re/ Mange lade sig tycke/ at der som Gud vaare legemlige i
denne Verden/da vilde de vere hannem tacknemelige/ oc skicke
sig rettelige imod hannem met legemlig Guds tieniste. Dette ere
daarlige tænkter. Thi Gud er en Aand/ Der saare vil hand haaff-
ue Tilbedere oc Tienere/ som hannem skulle tilbede oc tiene i
aanden/ oc vdi sandhed/ Johan. iij. Lige som Christus vilde
sige/ Menniske vilt du gjøre Gud en aandelig tieniste/ da tro paa
den/ der hand vdsende. Dette er Saligheds grunduol. Vilt du
der offuer gjøre Gud en vduoreis legemlig tieneste/ da elste din
Neste/ lige som dig selff. Beniff met hannem Troens fruct. Der
er at

er at tiene Gud i aanden oc sandhed/tro oc elste. Tro der faare oc forlad dig paa Gud/sett alt dit haab oc fortrøstning til Gud: Der effter see til din Næste/hjelp oc trøste hannem met gode raad/Ord oc gerninger/huor som du seer/at hand haffuer dig behoff/oc du kant vere hannem behjelpelig. Saa bliffuer du i Gud/oc Gud i dig. Thi Gud er kjerlighed.

Det er høylige at prise kjerlighed:

Ja/visselige. Der som mand kunde male kjerlighed/da motte mand male saadant et venligt liiff salig Billede/som vaare Gud selff. Det er lige met Gud/som met den klare Soel/naar hun gaar op/da oplufter hun den gantze Verden/gode oc onde/retferdige oc vretferdige. Det som got er/vdgyder saa sin godhed/at mange kunde haffue nytte der aff. En god Salne opfylder met sin gode luct et gantze Huse. Lige saa gjør oc den gode barnhiertige Gud. Gud giffuer oss Himmelen/met alle Engle/Stjerner/Planeter/alle Elementer oc Creatur/fornuft/sundhed/Styrcke/fred/hand opfylder oss met alle haande gode ting/legemlige oc aandelige. Der inod kommer Satan al vlycke affsted/oc vden Gud forhindrede hannem/da kuldkaaste hand den gantze Verden. Thi hand er Guds oc menniskens hoffuit fiende/oc haffuer icke en gnist kjerlighed i sig. Hannem følger Verden effter/lige som en Brud en Brudgom. Det seer mand oc klarlige i denne dagis Euangelio. At den Rige Mand lader den fattige Lazarum dø aff hunger. Haffde hand ville verit en from Måd/oc haffde haffte en gnist kjerlighed i herttet/da skulde hand io vist Mosis bud/der som Gud siger/Exod. xxj. Seer du din Næstis Ore eller Afsen fare vild/da søer dem paa den rette vey igen. Seer du dem ligge vnder byrden/da hjalp dem op igen. Nu seer hand icke sin Næstis Ore eller Afsen ligge der vnder byrden/Men en fættig/alendig/slung Mand/saar sin dør/fuld met saar/oc begæver icke mere/end aleniste de smoler/som falde aff hans bord/oc alligenel/hjelper hand hannem icke. I denne last ligger paa det neste den gantze Verden. Det kaldis icke/Gud er kjerlighed/oc hus som bliffuer i kjerlighed/hand bliffuer i Gud/oc Gud i hannem.

Et da kjerlighed sagdan en kjaastelig ting:

Kjerlighed

Den i. Søndag effter Trinitatis

Kierlighed er saadan en herlig oc kaaftelig ting/at hand
gør aff it Menniske/it Guddommeligt Menniske/som er en
ting met Gud. Bygge Kircker oc oprette Spittal er en trøste-
lig oc kaaftelig gierning/ oc huer mand kand komme det aff
sted/som haaffuer gods oc pendinge. Men elste sin neste aff hie-
ret/oc besynderlige sin Siende oc wuen/det er icke it menniskis/
men Guds gierning.

Skalle da io de thu stycker/som er/Guds Kierlighed/oc den
Neste vere tilsammen?

Vilt du at Gud skal bo oc bliffue i dig/ da skalt du oc bliff-
ue i Kierlighed oc taalmodighed hoss din Neste oc beuise han-
nem velgierninger. Fordi at de thu stycker ere knyttte tilsam-
men. Kand du elste din Neste/oc gjøre hannem til gode aff
hiertet/da vil Gud gjøre dig hundrede tusinde gonge mere til
gode igen/end du kand gjøre din Neste. Ja Gud vil skencke dig
thi tusinde pund/der som du skencker din Neste thi pendinge/oc
vil bo/oc bliffue hoss dig/met alt det hand haaffuer.

Dette er en herlig fortættelse:

Ja viffelige: Huad kand nogen hierteligere beglere/end at
vere en ting oc it samfund met Gud/ oc vere der/som Guds hø-
ye Maestat er? Huo som er hoss Gud/hand er salig/der som
hand oc end vaare i helffuede. Huo som er skild fra Gud/hand
er fortabt/der som hand oc end vaare mit i Paradis.

Huad er det/hand siger/ Ingen haaffuer nogen tid seet Gud:

Hand vil saa meget sige/Tenck der intet paa/at du skalt
kunde see Gud her paa Jorden/met legemlige øyen. Hand vda-
sende en gong sin elskelige Søn i Menniskelig skøbelighed/
som forhuersfuede oss met sin fortienste den hellig Aand/saa/at
wi vide/at wi bliffue i Gud/oc Gud i oss.

Oc huo som bekiender den samme Christum/at hand er
Guds Søn/den bliffuer i Gud/ oc i hannem/ydermere taare wi
icke tencke/at wi met kiedelige øyen kunde saa hans herlighed
at see/ lige som Herren oc sagde til Mosen. It Menniske skal
icke see mig/oc leffue. End dog det nu vel er sant/at wi icke see
Gud met kiedelige øyen i denne Verden/icke heller kunde gjøre
hans Persone nogen legemlig tienste/saa kand det alligenel ske/
Gud bliffuer i oss/oc wi i Gud.

Huorles

Quorleis gaar der til?

Quo som blieffuer i kierlighed til sin Næste/ hand giffuer
biffelige til Kiende / at hand oc blieffuer i kierlighed til Gud/ eff-
terdi den ene Kænde icke skillis fra den anden.

Oc huor som Kierlighed er til Gud oc sin Næste/ der er ocsaa
Alandes baand/ at Gud blieffuer i oss/ oc wi i Gud. Er nu Gud i
oss/ hui skulde wi da ville begære / at see hannem met legemlige
øyen før tyden kommer? Lader off eton tracte effter troen oc en
fuldkommen Kierlighed/ da ville wi vel i sin tid saa Gud at see/ saa
skulle wi oc met en god samuittighed vente tiden/ at Christus
skal komme i sin herlighed/ oc giøre en ende paa denne Verden/
oc anamme oss ind i sit Rige/ der som wi skulle skue Gud fra an-
siet til ansiet. Wi skulle oc vende oc giøre al vor flid der til/ at
wi kunde leffue i denne Verden/ lige som Christus vaar her oc
haffde sin omgengelse.

Quorleis leffde Christus i denne Verden?

Verden kunde aleniste icke locke hannem til nogen Synd/
men hand lockede hende meget mere til bedring formedelst sin
salige Predickæn oc omgengelse. Lige saa/ naar wi haffue ret-
sindig Kierlighed/ skal verden icke aleniste icke offueruinde oss/
men hun skal meget mere formedelst oss lockis/ i Kyndis oc dra-
gis til det gode. Ja saadan Kierlighed skal saa vore oc formes
ris i oss/ at wi oc skulle sla al redzel aff hiertet/ som de/ der eton
begiere/ at Christus skal komme met sin dom/ oc giøre en ende
paa Verden/ oc ingen ting fryet oss mindre faare/ end for Guds
yderste Dom.

Quod er Summa paa denne Epistel?

Johannes screff denne Epistel imod trygge falske Mund-
christne/ som kunde tale oc rose meget aff Euangelio/ oc der søl-
ger dog ingen fruct. Disse giffuer Johannes atvarsel/ at de skul-
le see sig vel faare/ oc icke besnige sig selff/ met deris falske me-
ning / men tracte der effter/ at deris tro Kænde vere ret rod fest oc
grundfest/ saa/ at hun Kænde blieffue bestandig i fristelse / naar
hun bemistr sig formedelst Kierligheds oc barmhertigheds gier-
ninger. Oc der skal ingen lade forføre sig aff Sophisters oc Pa-
pisters snack/ som sige/ At det er nock til salighed der som nogen
haffuer.

Den 1. Søndag effter

haffuer elon en gnist tro oc naade. Der skalt du see vel til/Thi/
at haffuer du icke mere en saadan en gnist/ oc lader hende ligge i
asten / at Dieffuelen icke kommer oc slar en øse vand der paa/
oc vdslycker Troen/ oc altsammen det ene mer det andet. Thi
der hører gantste meget til / at beholde Troen wforderffuit.
Troen er en offuermaade skrøbelig ting / oc kand snart fortrene
ckis. Der faare gisris det vel behoff / at wi bede Gud at hand
icke aleniste skal giffue oss Troen / men ocsaa beuare hende i off
indtil døden/ oc opuecke i oss Troens fruct/ formedelst sin hellig
Aand/ at wi endelige kunde bliffue delactige i hans Rige/ oc bes
side det euige Liff/ Amen.

Den 1. Søndag effter Trinitatis/

Euangelium Luce xvj.



DER vaar en riig
Mand / hand kledde
sig met Purpur oc kaastelige
Linkleder / oc leffde huer dag
herlige/ oc i glæde. Men der
vaar en fattig / som hed La-
zarus / hand laa saar hans
dør/ fuld aff Saar/ oc beglæ-
rede at mettis aff de smuler/ som fulde aff den Rigis bord.
Dog komme Hundene/ oc sliede hans saar. Oc det be-
gaff sig/ at den fattige døde / oc Englene bare hannem i A-
brahams skied / Men den Rige døde ocsaa / oc bleff be-
graffuen.

Som hand nu vaar i Hellsfuede oc i Pinen/ løffte hand
sine Dnen op / oc saa Abraham langt borte / oc Lazarum i
hans

hans Skiød/ Hand robte oc sagde. Fader Abraham/ for-
barne dig offuer mig/ oc sent Lazarum/ at hand dnypper
det yderste aff sin Finger i Vand/ oc leffer min Tunge/ Thi
jeg lider pine i denne Lue. Da sagde Abraham/ Betenck
Søn/ at du anammede dit gode i din liffs tid/ oc Lazarus
haffuer der imod anammet ont/ men nu skal hand trøstis/
oc du skal pinis. Oc offuer alt dette/ er i mellem off oc eder/
it suellende dyb befest/ at de som ville fare her fra ned til eder
kunde icke/ oc icke heller fare der fra hid offuen til off.

Da sagde hand/ Saa beder ieg dig Fader/ at du sender
hannem til min Faders huss/ Thi ieg haffuer end nu fem
Brødre/ at hand kand vidne saar dem/ paa det de skulle icke
komme i denne pinis sted. Abraham sagde til hannem/ De
haffue Mosen oc Propheterne/ lad dem høre dem. Da sag-
de hand/ Men Fader Abraham/ Men der som en aff de Dø-
de ging til dem/ Da gjorde de Penitente. Hand sagde til
hannem/ Høre de icke Mosen oc Propheterne/ da tro de icke
heller/ om nogen opstode fra de Døde.

Suor om taler dette Euangelium?

Om tuende Mennisker/ Om en rig Mand/ oc om den fattig-
ge Lazaro/ huorledis de leffde oc døde/ oc huorledis de paa
det sidste finge deris betalning.

Suor saar holdis disse thu Menniskers Exempel off saare?

At vi skulle paa deris Exempel see oc lære vor fremgang oc
fordorffuelse/ vor fordømmelse oc salighed/ thi Christus pleyer
at bruge saadanne Exempel/ til at forferde de wgdelige Men-
nisker met/ alligeuel hand vdrætter der lidet met/ Thi der vil in-
gen ehvor wgdelig hand er/ actis at vere ond oc vantro/ Suad
huer gjør/ det skal alesammen vere ret oc vel gjort. Der aff kom-
mer det/ at dette oc andre saadanne Exempel aldelis foractis.

Suad skulle wi lære aff denne Histori i dette Euangelio?

Verdens

Den j. Søndag effter

Sørst bescriffuer hand beggis deris leffnet/ oc deris død oc belønning.

Zuorledis bescriffuer hand den Rige:

Builder :

Guilcken er Fructen aff dette Soerne oc raadne Træ ?

Saa siger Lucas. Hand kledde sig met Purper oc Raastelige Lintkleder / oc leffde huer dag herlige.

Er det da synd / at Kledde sig Raastelige / oc leffue herlige ? Saffue
io Joseph / David / Salomon / Ester oc andre fiere
giore lige saa ?

At denne Rige haaffde Raastelige Kleder oc leffde herlige / det kunde icke fordomme hannem / der som hand haaffde icke brugte det til legemlig vellyst / oc ladet det veret sin største glæde / oc i saa maade forglemt Gud / oc ladet den fattige Lazarum dø aff hunger.

Suor paa Land mand rids / at hand brugede det til legemlig vellyst ?

Det giffuer dette Ord / Daglige til Kiende / Alting haaffuer sin tid / siger Salomons Predickere i det iij. Capit. Der er en tid / at mand skal vere glad / Der er oc saa en tid / at mand skal vere bedrøffuet / oc icke Menniske skal saa skicke sig i tiden / at hand skal vere glad met de glade / oc bedrøffuet met de bedrøffuede Rom. xij. Men naar mand vil bruge Mad oc Dricke til daglig Graadzeri oc Druckenstak / prale oc branne huer dag met Raastelige Kleder / oc giore aff Menniskelig giæde icke Suine leffnet / forglemme Gud / oc giore en Affgud aff Bugen / oc lade de Arme suelte oc lide nød. Det er den Synd som fordommer Mennisten.

Vaar da denne rige Mand saa aldels wbarmherttig ?

Hand var saa Karrig / saa wgunkelig / w mild / wbarmherttig / at oc saa Hundene vaare meget frommere oc mildere / imod denne fattige Lazarum / end hand var / Hand soledede nat oc dag i legemlig vellyst / i fradzeri oc druckenstak / lige som en Rælgalt / oc forglemde baade Gud oc denne fattige Lazarum.

Hand mand icke da i nogen maade vntstylde denne rige Mand ?

Dette Euangelium tillycker saa alle vdueye / oc slar naaffle i alle borer hand Land bore / at hand icke Land i nogen maade

N

Den j. Søndageffter

maade vnskyldte sig/Thi at vilde hand sige/at der vaare saa mange Straadere/at det vaar icke mueligt/at nogen kunde hielpe dem alle/Da siger Euangelium der inod/at der var en fattig. Siger hand/At hand kiende hannem icke/Da kalder Euangelium hannem/Lazarum eller Eleazarum. Siger hand/at hand vilde giffuet hannem noget/at hand haffde bleffuet til stede hoss Døren/oc icke løbet bort/Da siger Euangelium/At hand laa saar den Rigits dør. Siger hand/at hand var icke saa siug/at hand haffde jo vel kunds det arbeidet/oc fortient sit Brød/Da siger Euangelium/At hand var fuld aff Saar. Siger hand/at hand leed icke saa stor hunger/da siger Euangelium/at hand begiærede at mettis/aff de Smuler/der fulde aff den Rigits bord. See/Saa giør Euangelium al hans vnskyldning til intet/oc hand bliffuer icke vructsommeligt forsoernet Træ/det er/icke wilt vrbarmhiertigt Menneske.

Hvorledis beskriuffuer Lucas den fattige Lazarum?

Som icke vructsommeligt got Træ/som icke gudeligt fromt Menneske/der bar sin armod/hunger oc kummer taalmoder lige/Oc sette sin sag i Guds haand. Oc alligenel Gud haffde hannem Rier for hans gudelighed oc taalmodigheds skyld/saa var hand dog effter Verdens dom/wel oc alendig/Hand var arm alendig oc nødtørfftig/huileket der var hannem vel saart/fordi at armod er altid foractelig oc forskindis/oc hand vaar icke aleniste arm/men ocsaa en Brøds bedere/huileket det er en stor skam saar Verden/Thi Verden siger strax/Hand er en Stackarl/Hør saare? Hand fortørnede Gud med sine Synder/oc forskyllede/at Gud skulde saa straffe hannem/lige som Jobs Venner/ocsaa saage de saadan en dom aff ossuer Job. Der til met er hand fuld aff Saar/oc saa hungru/at hand ocsaa begiærer de Smuler/som fulde aff den Rigits bord/Men ingen giffuer hannem dem/ingen trøster hannem/men hand vaar forladen aff alle/Hand haffuer huerecken mad eller dricke/huerecken at skinke eller søde sig med/huerecken Huse eller hjem/huerecken Pensinge

dinge eller gods/huercken Venner eller Trøstere/der er ingen
som haffuer metynck offuer hannem / Alleniste Hundene forbara
me sig offuer hannem/oc sliche hans Saar.

Guad fruct bar dette gode Træ?

Denne Lazarus tro de paa den velsignede Sæd / som
vaar Abraham loffuet oc tilsagd/Der saare førde oc saa Eng-
lene hannem bort i Abrahams skid. Hand bevisde oc saa
denne tro met gode gierninger / i det/at hand vaar taalmo-
dig oc naadig i sin siugdom / oc lidde veluillige saadan ar-
mod. Hand ligger saar den Riges dør/fuld aff Saar/huer
mand gick omkring hannem/vende deris Øyen fra hannem/
hulde fra Næsen / strøge deris Sko paa hannem / oc hand
vaar en foractelig Spegel saar den gantste Verden / Men
hand er alligenel taalmodig / hand knurrer icke imod Gud/
hand klager icke heller paa den Rige / hand ynker hannem
intet ont / hand tier stille / Oc lader alting ske effter Guds
villie/Hand siger met Job/ Hæren gaff/ Hæren tog/ Hæ-
rens naffn vere loffuet. Der til met er det oc saa en deylig fruct
som kommer aff ic frømt hierte/ at hand icke begærer kræffne
retter oc nydelig mad / Men hand begærer at mettis aff de
Smuler etc. Hand gjør icke som hine wtacknemmelige Staa-
dere/naar mand giffuer dem icke huad dem lyster at haffue/
Da vrie de met Næsen/knurre oc murre/ja baande oc formale-
dide/ Det gjør Lazarus icke.

Guad en heligt haffde de baade/Hvorledis døde de?

Lige som de vaare vilige i deris leffnet/saa vaare de oc
saa i deris død. Den gantste Verden holt den Rige saar Guds
ven/oc før mand saa sig om/laa hand i Hælfenedis affgrund.
Lazarus vaar for den gantste Verden en foractelig oc ynke-
lig spegel/Men for end mand saa sig om/var hand kommen
til huile oc rolighed i Abrahams skid/i enig glæde oc salighed/
der som hand til euig tid skal vere fri fra al wlycke/gennordig-
hed oc modgang / oc glæde sig enindelige.

Det var i sandhed en stor omstiffteise/ Men huilken aff
dem haffuer det nu best?

Den som vaar tilforn rüg / hand er nu fattig / Oc den
som vaar tilforn fattig / hand er nu rüg / oc haffuer det be-
dre end

Den i. Søndag effter

dre end alle Konger oc Førster paa Jorden. Der til met er her oc saa stort forskiel paa deris begraffuelse / Lazarus bæris bort aff Englene i Abrahams skød / Den rige Mand begraffuis i Hellsfuede / i Dieffuelens Kircke gaard / Thi saadant Sognefolck hører til saadan en Sogn / Der skal hand bliffue euindelige / thi der er intet haab til forløsning i Hellsfuede / Alligenel / at hand end løffte sine Øyen op / som hand var i Hellsfuede oc i pinen / oc saa Abraham langt borte / oc Lazarum i hans skød / robte oc begjærede hjælp.

Quorledis robte hand ?

Hand sagde / Gader Abraham / forbarme dig offuer mig / oc send Lazarum / at hand kand dypper det yderste aff sin Finger i Vand / oc lester min Tunge / Thi ieg lider pine i denne Lue.

Quad er det for en samtale / der Abraham oc den rige Mand haaffue met huer andre ?

Det er en Aandelig samtale / som steer i Menniskens samuittighed / Thi at Aander tale icke met huer andre i legemlig skick / oc som leffuende Menniske / Saa er icke heller den ene sted skild fra den anden / i det andet Liff / met høye Bierge / dybe daler oc kløfter / som her paa Jorden / Der faare skal mand forstaa dette alt sammen Aandelige.

Quor om beder denne Rige ?

Hand beder om en draabe kolt Vand / i sin store nød oc pine.

Quor aff kom den store angst oc pine ?

Hand saa Lazarum vere saa høyt opløfft aff Gud i Abrahæ skød / til euig glæde oc salighed / oc sig selff saa dybt fornedret i Hellsfuedis affgrund / som dog tilforn haaffde her paa Jorden veret i saa stor herlighed oc anseelse / Da forgiick hans daglige glæde oc vellyst / Hand tenckte paa de dyrebare retter hand pleyede at bruge offuer sit Bord / oc paa den velsmagende Vin / paa sine kaaftelige kleder / paa sin store Rigdom oc mange Pendinge / oc kunde nu huercken komme der til / eller behielpe sig der met /

Ja i

Ja i den sted hans Tienere pleyede at tiene hannem / ginge
Helffuedis Aander til hannem / oc styrede hans. ^{est} met Jld oc
Svoffuel / Hans pral oc bram met helffuedis røg oc mörck /
Hans rigdom med euig hunger oc armod / Hans tunge / huilcken
hand daglige veder quegede met træne retter oc nydelig Mad /
skal til euig tid pinis oc brende i euig Jld / Oc at hand kand leske
hende / Da rober hand til Abraham om hielp.

Quad suarede Abraham hannem :

Hand sagde / Berence Søn / at du annamede dit gode i din
liffs tid / oc Lazarus der inod anammede Ont / Men nu skal
hand trøstis oc du skal pinis. Oc offuer alt dette / er imellem
off oc eder / it stort suellende dyb / at de som ville fare her fra
ned til eder / kunde icke / oc icke heller fare der fra hid offuer til
off.

Quad skulle wi lære her aff :

At det Menniske som hassuer sit Zimnerige her paa Jorden /
skal effter dette liff hassue Helffuede / oc der inod / Quo her i Ver
den hassuer Helffuede hand skal i den anden Verden hassue
Zimnerige / Dog skeer det vel aff Guds besynderlige naade / at
de Thrisinis Zimnerigebegyndis her paa Jorden i en god Sam
nitighed / oc varer euindelige effte detter liff. Det skeer ocsaa
aff Guds straff / at de Wgudeligis Helffuede begyndis i denne
Verden / oc varer euindelige effter døden. Men i det Abraham
siger / At der er it suellende dyb imellem dem / gissuer hand til
kiende / at i det andet liff er ingen omstiffelse eller foruandling /
men lige som huer kommer / enten til Zimmelen / eller til Helff
uede / saa skal hand bliffue.

Ja siger du / Skulle icke Zelgen oc mine Patroner hielp mig / naar
teg er død : Oc skulle icke mine Venner forløse mig met
presters Vigilijs oc Sielemesse aff
Skerdzild :

Forlad dig intet paa dem. Thi du hører i dette Euange
lio / at ingen Salig kand hielp dem fordømde / oc at der kand
ingen komme aff Helffuede. Kunde icke den salige oc hellige
Abraham / Isaac oc Jacob / hielp / Quad skulde da de arme æ
lendige Messeprester oc Muncke hielp : Huilcke der ere icke

N iij

andet

Den i. Søndageffter

andet end en vederstygg geligebed i Guds afsum / for deris falske lerdøm oc v. helige leffnets skyld.

Bedde icke da de affdøde helgen for de Leffuende?

Det er vist / At de aff døde helgen leffue i Christo / oc ynste off alt got / Thi at effterdi de hellige Engle bede for oss / oc ynste off got / som den Prophete Zacharias giffuer til kien de / da er der icke tuissl paa / at de gode helgen jo oc saa ynste off alt got / Men wi skulle fordi icke paatalde oc giøre Affguder aff dem. Ville wi rettelige giffue act paa den rige Mands bøn / da er hun meget mere kiødelig end Aandelig. Thi at huor it godhiertigt Mennecke er / som elsker sin Næste affhiertet / det ynster icke aleniste sine Venner got / Men oc saa sine Siender oc Wuenner / Denne rige Mand beder her aleniste for sine Brødre / oc forglemmer alle andre Mennecke. Lige giørde oc saa Messereprester oc Offerprester / de bade aleniste i deris Vigillijs oc Sielemeser for deris Foreldre / Brødre / Søstre Venner oc andre som hassde Brødrskab met dem / Men deris Wuenner oc andre Mennecker taledede de icke it got Ord om. Lige saa giør oc denne rige Mand.

Saad sagde hand til Abraham?

Der hand saa / at hand kunde intet forfremme sin egen sag / da giørde hand bøn for sin Brødre / oc sagde / Saa beder ieg dig Fader / at du sender Lazarum til min Faders hus / Thi ieg hassuer end nu fem Brødre / at hand kand vidne saar dem / at de skulle icke knnne i denne pinis sted.

Saad suarede Abraham?

Hand sagde til hannem / De hassue Mosen oc Prophetterne / Lad dem høre dem.

Saad sagde den Rige der til?

Ney Fader Abraham / Men der som en aff de Døde ginge til dem / da giørde de Penitence. Saa næseuise ville Mennecken vere / at de icke ville lade sig nøye met den Guddommelige hellige Scrift / men de ville oc saa hassue vidnisbyrd aff de Døde / imod Guds bud.

Saad suarede Abraham?

Hand sagde til den Rige / Høre de icke Mosen oc Prophetterne / Da tro de icke heller / om nogen stode op fra de Døde.

Saad

Swad skulle wi besynderlige lere aff dette Euangelio?

Try nyttelige stycker. Først/ effterdi det er altsammen befattet i den guddommelige Scrifft som off er nytteligt at vide til vor salighed/da skulle wi icke spørge de Døde at/for di at det er forbudet aff Gud. De Aander oc Spøgelser(wi ple ye at kalde dem Sieler)som obenbaris oc begiære hielp aff Men nisten/ er intet andet/ end Dieffuelen kaagleri/ oc effterdi Dieffuelen er en Løgnere/ ja en Fader til al løgn/da skulle wi icke tro hannem. Men vil endelige nogen høre de Døde/oc vdsørge sandhed aff dem/ Da skal hand høre Christum Guds Søn oc spørge hannem at sandhed/ huilken der oc saa op stod fra de Døde oc vdlagde Scrifften faar de tho Disciple som ginge til Emaus/ fra Mose oc igennem alle Propheter/ Der skal hand oc saa lade sig nøye met.

Der nest/ At wi saa skulle bruge denne Verdens gods oc rigdom/ at wi jo icke skulle glemme Gud oc vor Neste/ som denne rige Mand gjorde. Thi at forglemme wi Gud oc vor Neste/da vil Gud forglemme oss igen/ Thi S. Jacob siger/ Der skal gaa en wbarthiertig dom offuer den/ som icke haffuer giort barmhertighed.

Det tredie/ Jegudeligt Menniske skal beuise sin tro met gode gierninger imod sin Neste/ Den Rige skal giffue den fattige Almisse/ Den Fattige skal hielp den Rige met sin gude lige bøn/ den Rige er for den Fattigis skyld/ oc tuert imod/ den fattige for den Rigis skyld/ at den ene skal formedelst Kierligheds oc barmhertigheds gierninger/ beuise sin tro imod den anden/ Thi Gud vil kreffue saadant paa den yderste dag. Giffuer du de fattige her i Verden det timelige oc forgengelige gods/ da skalt du der imod i den anden Verden anama me det ewige oc wforgengelige gode. Men wilt du her i Verden vende dit Ansiet fra din Neste/ da skal Gud vende sit Ansiet fra dig igien paa den yderste dag. Det sa are lader oss giøre huer andre til gode/ den stund wi haffue tid. Wi haffue her icke nogen bliffuende stød/ men wi lede effter den eltkommende. Det som wi nu sende bort faare oss/ det skulle

N iij

wi finde

Den ij. Søndag effter

wi finde i det himmelske fæderne Land / som er / i det ewige lifff /
Amen.

Den ij. Søndag effter Trinitatis /

Epistel i. Johan iij.

Rære Brødre / forundrer eder icke / om Verden hader
Eder. Wi vide / at wi ere komne fra Døden / til Liffuit.

Thi wi elske vore Brødre. Huo som icke elsker sin
Broder / hand bliffuer i døden. Huo som hader sin Bro-
der / hand er en Mandrabere / De i vide / at en Mandra-
bere / haffuer icke det ewige Liff bliffuende hoss sig.

Der paa kiende wi hans kierlighed / at hand loed sit
Liff for oss / oc wissulle ocsaa lade vort Liff for vore Brø-
dre. Oc naar som nogen haffuer denne Verdens gods / oc
seer sin Broder lide nød / oc tilhycker sit hierte saar han-
nem / hnorledis bliffuer Guds kierlighed hoss hannem :
Mine Børn / lader oss icke elske med Ord / eller med tungen /
men med glerningen oc med sandhed.

Quad giør Johannes i denne Epistel :

Hand skynder offend nu stadelige til Broderlig kierlighed /
oc siger / at hand er it vist indsegel oc tegn til en ret tro. Hand
straffer ocsaa stedze her til med øyenskalcke oc Mundchristne /
som mene / at Troen kand vel bliffue bestandig alligenel hun er
nøgen oc wden fruct / wden kierligheds gierninger oc barmher-
tighed.

Quad holder hand off da faare :

Try siycker Først / de Christnis Kaarss oc forfølgelse. Der
Nest / den Broderlige kierligheds fruct oc gaffn / oc der imod
den skade som kommer aff Broderlig had oc affuind. Det tre-
die / Christi Exempel som loed sit Liff for oss / huilcken wi skulle
effter følge / oc lade ocsaa vort Liff for vore Brødre.

Quad

Quad siger hand om det første stycke:

Effterdi der er euig had oc trette / imellem de rette oc falske Christne / da trøster Johannes de rette Christne / oc siger forundrer eder icke / mine Brødre / om Verden hader eder. Wi vide / at wi ere komne fra Døden til liffuit / Thi wi elste vore Brødre. Lige som hand vilde sige. Huo som vil vere en Christen / oc betiende sin Christendom / Guds Ord / ære oc Claffen / for den gantke Verden met munden / oc beuise met gierninger / hand skal icke tencke / at hand vil her haffue it Paradis / Himmerige oc gode dage / oc gaa paa Rosen. Det bliffuer icke til. Euangelion / siger S. Paulus / Rom. i. er kaarssens Ord. Huor som Guds Ord er / der er / oc saa forfølgelse oc kaarss. Oc huor som kaarssit icke følger ordet / der skal mand i sandhed icke rettelige kunde omgaaess met Ordet. Thi huor haffuer nogen tid nogen verit / som haffde oc forkyndede Ordet rettelige / at hand icke leed forfølgelse oc modgang. Lige som S. Paulus oc scriffuer / ij. Simoth. ij. Alle de som ville lessue gudelige i Christo Jesu / skulle lide forfølgelse.

Giff Exempel:

Abel bleff for Guds Ord skyld ihieislagen aff sin Broder Cain. Saa ere oc alle Propheter / alle Apostler / ia Christus selff ihieislagne. Christus siger icke forgeffuis Johan. xv. Haffue de huldet mit Ord / da holde de oc eders / haffue de forfølget mig / da skulle de oc forfølge eder. Nu er der paa denne dag ingen Abel / at hand haffuer io sin Cain. Der er oc ingen Isaac / at hand haffuer io sin Esau / ingen David at hand haffuer io sin Saul. Lige som oc den Døbere Johannes haffde Herodem / oc Christus sin Caypham oc Pilatum. Saa skulle oc wi haffue vor Cain oc Esau / Herodem oc Pilatum. Der skal nu huer see til / at hand bær sit kaarss / met taalmodighed i Troen oc i Kierlighed for Guds skyld.

Quad aarsage er der til / at Verden hader oc forfølger de Christne:

Dieffuelen veed vel / at wi ere komne fra Døden til liffuit / oc at Christus haffuer ressuitt oss aff hans strube / oc frelst oss fra hans rige / oc at hand haffuer icke mere mact ossuer oss / som hand haffuer ossuer de wgudelige Hyglere / huilcke hand holder

Den ij. Søndag efter Trinitatis

fangne lige som hand vil selff/ hand driffuer/ iager/ hizer oc opuecker dem imod off/ at de skulle forfølge off paa det gruseligste/ oc føre off al wlycke paa/ oc paa det sidste oc saa omkomme oc dræbe off.

Er der da saa stor forgifttig had mellem de Wgudelige/ oc rette Christne?

De wgudelige hassue icke en Meniskelig/ men en Dieffuels had til de Christne / saa at de oc icke kunde hassue rolighed der faare/ før de saa ødelagd oc omkommet dem/ som Cain sin Brøder.

Zuor faare tilstedes den almægtige Gud saadant?

Hand gior det off til gode/ Thi wi seer oc befinder/ at naar wi hassue gode dage/ ere karste oc helbrede/ oc hassue ingen fristelser/ da bliffue wi lade/ trygge oc forsonnelige/ Saa at wi icke aleniste icke forfremmis i Guds kundskab/ men oc saa forglemme baade at paakalde oc tilbede Gud/ oc falde i ligdelig begierlighed/ som wi see / at det gief met de Børn aff Israal. Der imod/ naar wi ere i nød/ oc hassue stor modstandelse da kiende wi Gud/ da paakalde wi hannem/ da bliffue wi frimodige/ oc tage hierte til off aff Guds Ord / at wi smuct met taalmodighed/ kunde omdrage alle fristelser.

Zuor paa kiende wi/ at wi ere komne fra Døden til Liffuit?

Gordi/ siger S. Johannes / wi elste vore Brødre. Thi Broderlig kierlighed er icke en Meniskelig gierning/ men Guds den hellig Aands gierning oc Troens fruct. Zuor nu som den er/ der er det ewige Liff. Der imod er Broderlig had en Dieffuels gierning/ oc vantroens fruct. Zuor som den er/ der er den ewige fordømmelse.

Zuad siger S. Johannes om det andet stycke?

Hand siger saa/ Zuom som icke elsker sin Brøder/ hand bliffuer i Døden. Zuom som hader sin Brøder/ hand er Mandraber. Oc i vide at en Mandraber hassuer icke det ewige Liff bliffuende hosi sig.

Zuad meen Johannes met disse Ord?

At wi icke skulle tencke/ at Johannes taler om en falsk kierlighed/ giffuer hand til kiende/ hueden hand skal flyde / som er/ aff en

aff en retfindig tro. Wi skulle først haffue det træ/ der fructen skal komme aff. Samme træ er Troen til Jesum Christum. Den fruct aff det gode træ er kierligheds gierninger. Huor som troen nu er i hierttet / der boer Gud / der følger ocsaa liffuit effter. Thi Troen/ siger S. Petrus/ renser hiertene. Det skal oc vere saadan en tro/ huilcken / som der staar Gala. v. der arbeyder formedelst kierlighed. Der imod/ huor som vantro er i hierttet/ der boer Dieffuelen/ der er ingen Guds kierlighed/ eller kierlighed til vor Næste/ Der vil oc følge den ewige Død/ som Christus siger/ Johan iij. Huo som icke troer paa Guds Søn/ hannem bliffuer Guds vrede offuer euindelige.

Er da had oc affuind/ saa meget som mandslæt saar Gud?

Saar Gud er det saa meget at bære had oc affuind til nogen/ som sla ihel/ Thi Guds bud kreffue icke aleniste it vduortis sken/ men ocsaa hiertens veluillighed. Som naar Gud siger. Du skal icke sla ihel/ da vil hand icke aleniste/ at neffuen skal holdis stille/ men hand forbiuder oc vil haffue al had/ affuind oc mistancelse nedlagd.

Saad siger hand om det tredie stycke?

Effterdi off tyckis Broderlig kierlighed vere suar/ da holder hand off saare/ Christi Exempel/ huilcken wi skulle met rette effterfølge/ effterdi wi haffue Laffn aff hannem/ oc siger saa. Der paa tiende wi kierlighed/ at hand loed sit Liff for off/ oc wi skulle ocsaa lade vort Liff for vore Brødre. Det er it veldigt Exempel. Thi Christi kierlighed til off vaar icke en almindelig kierlighed. Ja huorledis kunde hand verit større? Hand elskte off icke saa/ at hand aleniste for vor skyld forlod Himmelen/ oc kom til off hid paa Jorden/ men hand vdgjddes de ocsaa paa det sidste sit Blod for off/ oc tiende der met saa vel wuenner som venner. Lige som S. Paulus oc siger Rom. v. Der vti priser Gud sin kierlighed imod off/ at Christus døde for off/ der wi end nu vaare Syndere.

Hvor vti saar broderlig kierlighed?

Tuende stycke. Først/ at wi skulle tiene oc hielpe vor Næste/ i sin nød/ oc dele vort gods met hannem/ huor som hand haffuer det behoff/ at wi icke aleniste skulle elste met ringen oc Ord/ men ocsaa

Den ij. Søndag effter

men oc saa met gieruingen oc sandhed. Fordi siger her Johannes / Naar som nogen hauffuer denne Verdens gods / oc seer sin Broder lide nød / oc tillycker sit herte saar hannem / huorledis bliffuer Guds kierlighed hoff hannem? Lige som hand vilde si ge / Huo som seer sin Broder lide nød / oc kand hielpe hannem / oc gjør det icke / hand er hans Mandrabere / Som den rige Mand vaar / Luce xvi. der loed Lazarum ds aff hunger.

Der nest / at wi oc saa skulle lade vort Liff for vor Neste / huor som det gioris behoff / som Christus gjorde for oss / oc som Johannes her siger. I skulle oc lade eders liff for eders Brødre.

Gaffuer oc saadan kierlighed sin fremgang hoff oss:

O Herre Gud / skulde wi lade vort Liff for vor Neste / wi giffue hannem icke gierne it stycke Brød / for Guds skyld / wi hielpe hannem icke gierne met it skerff eller en pending. Ja wi tencke sitare oc begrunde / huorledis wi kunde met falsk oc suig drage fra den fattige / det Gud hauffuer vnt hannem / saa longt er det fra / at wi skulde sette bliffuit til for hannem.

Ere wi da oc Christne?

Ja / lige som Dieffuelen er hellig. Huorledis kand nogen vere en Christen / som icke vil følge sin Mestere Christm / icke holde hans lerdøm / icke leffue eller gjøre effter hans Exempel? Det er io Guds besalning. Elst din Neste lige som dig self. Lige saa lærer Christus / Johan. xiiij. Jeg giffuer eder it nyt Bud / at i skulle elste huer andre / Lege som ieg elste eder. Der paa skal huer mand kiende / at i ere mine Discipler / om i elste huer andre. Saa siger Johannes i. Joh. ij. Huo som elster sin Broder / hand bliffuer i luffit / oc der er ingen forargelse hoff hannem. Oc huo som icke elster men hader sin Broder / hand er i mørcket / oc vandrer i mørcket / oc veed icke huort hand gaar hen. Thi mørcket hauffuer forblindet hans øyen.

ij. Her skulle oc alle de see til / som bande oc offuerstende deris Neste / ynske hannem ont / bede om oc begære at det skulde gaa hannem ilde / ia / gjøre dem ont / som det aldrig forskyllede / der som de dog skulde elste deris Wuenner / oc bede got for dem / Lige som Christus biuder Luce vi.

iiij. De som vdsuge deris Nestis blod / oc fortære hans snare arbeyde

arbeyde oc blodige sved/ met dyr tid de gøre/ naar alle vare
 stige op/ for deris girigheds skyld/ met besuigelse/ aager/ oc an-
 dre finanger/ Der som de met rette skulde hielpe oc trøste fattige
 folck/ der forderffue de dem i grunden/ oc fuldkomme saa det
 Ordsprock/ mand siger/ Det ene Menniske er det andet en Vlff
 oc Dieffuel/ der som hand tilbørlige skulde vere hans Gud oc
 Frelser. Der saare beslutter Johannes dette Epistel/ oc si-
 ger. Kiere Børn/ Lader off ick elste met Ord/ eller met tun-
 gen/ huilcket der er en smigrende/ falsk/ optencke Kierlighed/ oc
 fører til Zelfsuede/ men met gierningen oc sandhed. Saa at wi
 met herte/ mund oc gierninger ere venlige imod huer mand/ til
 at hielpe oc trøste. Saadan Kierlighed fører til himmerige oc
 til det euige Liff/ Amen.

Den II. Søndag effter Trinitatis/ Euangelium/ Luce. xiiij.



Der vaar it Men-
 niske/ som gjorde en
 stor Nadere/ oc bad
 mange der til/ De hand vde
 sende sin Euend/ paa Na-
 derens time/ at sige til dem
 som budne vaare/ Kommer/
 thi det er alsammen beridt.

De de begynde alle effter huer andre at aarsage sig. Den
 første sagde til hannem/ Jeg kjøbte en Alger/ oc skal gaa
 vd/ oc besee hannem/ Jeg beder dig/ aarsage mig. De
 den anden sagde/ Jeg kjøbte fem paar Dren/ oc ieg gaar
 nu hen/ at besee dem/ ieg bider dig/ aarsage mig. De den
 tredie

Den 11. Søndag efter/

tre die sagde/ Jeg haaffuer taget en Hustru/der faare kand
teg icke komme. De Suenden kom/oc sagde sin H^{er}
re det igen.

Da bleff Husbonden vred/oc sagde til sin Suend/
Gack strax vd paa Stadsens strade oc gader/oc seer
hid ind de Fattige oc Krøblinge oc Halte oc Blinde.
De Suenden sagde/ Herre/ det er giort/ som du be-
falede/oc der er end nu rum. De Herren sagde til Suen-
den/Gack vd paa alfare Veye/oc hoss Gærde/oc nød dem
til at komme hid ind at mit Hush kand bliffue fult Men
teg siger eder/Alt ingen aff de Mænd/som vaare budne/skal
sinage min Nadere.

Suor om taler dette Euangelium?

Om en stor Nadere/ huilcken en Husbonde beridde/ oc
bad mange der til. Oc der Gærsterne aarsagede sig oc vilde icke
komme/ befalede hand Suenden at gaa vd paa Stadsens
strade oc gader/oc seer der ind de fattige/Krøblinge/ Halte oc
Blinde. Oc som der vaar end da mere rum/ befalede hand
Suenden at gaa vd paa alfare veye oc hoss Gærder/oc driffue
ind hnem hand kunde finde.

Suo er Husbonden?

Det er Gud Fader/hand beridde en stor Nadere/som er/
Euangelij naadelige Prediccken/i huilcken hand setter sin el-
skelige Søn Christum frem faar oss/ at hand skal vere vor
mad/ lige som hand selff siger Johan. vi. Jeg er lifsens Brød.
Thi hand haaffuer giffuet oss i denne Søn/ sin retferdighed/
naade/ Syndernis forladelse oc det enige lif. Nu hand giff-
ner oc saa hoss denne dyrebar mad/ en god Salat oc skarpt
salt/det er Kaarffet/pine angist oc bedrøffuelse. Oc det er
offuermaade got/Thi at lige som det der er sirt giffuer oss lyst
til mad/saa besticker oc kaarffet oc modgang Menniskken/at
hand

hand sucker op i Himmelten/forlengis effter det ewige Liff/oc begierer at vere hos Gnd.

Suor saare kaldis Euangelium en Nadere?

For di at det skal vere denne sidste predicken faar den yderste dag/ som Christus selff siger Matth. xxij. Euangelium skal Predickis om Guds Rige/ i den gantze Verden/ til it vidnisbyrd offuer alle Folk/ Oc da skal enden komme.

Suor saare kaldis det en stor Nadere?

Jcke aleniste for Husbondens skyld/ som er Gud selff/ men oc saa for denne Nad skyld/ som er/ det Guddommelige Ord/ huilket Christus selff er/ hand bæris frem/ som sagde er/ i Euangelio faar off/ at hand formedelt sin Død oc Opstandelse/ haaffuer forlød off/ fra Dieffuelen/ Døden/ Synden oc Hellsfuede/ bortaget Guds vrede oc den onde Samvittighed.

Suor Gester bad hand til denne Nadere?

Først bad Gud Abraham/ til denne Nadere/ der hand sagde til Huormen/ Jeg vil sette wenskab imellem dig oc Quinden/ imellem din Sæd oc hendis Sed/ den samme skal sønder træde dit Hoffuet/ oc du skalt bide hannem i Hælen. Der effter bad hand Abraham/ der hand sagde til hannem Gene. xvij. Jeg vil vere din Gud/ oc i din Sæd skulle alle Folk velsignis. Der effter sende hand wden affladelse Propheten til det Israeltiske Folk/ at de skulde fornye oc minde dem paa denne Indbuidelse.

Suor saare bad Gud Gesterne saa long tid tilforn/ til denne Nadere?

Der skal ingen forundre sig paa/ Effterdi det er oc saa seduanlige iblant Mennesken/ at naar nogen vil giøre it besyn derlige/ stort oc herligt Gestebed/ da beder hand Gesterne nogle dage tilforn. De Folk Sibariter bade deris Gester it gantze Aar tilforn/ paa det de skulde paa baade sider vel kunde berede oc besticke sig der til. Effterdi nu Gud Fader haaffde beridt den aller herligste Nadere/ da vaar det oc tilbørlige/ at hand lang tid tilforn skulde binde Gesterne/ at de skulde vel kunde besticke oc berede sig/ til denne Naderis time.

Huilde en vaar Naderens Time?

Der til

Den ij. Søndag effter

Der tiden bleff fuldkommen / at den Grelfere Christus
skulde Gødis / lide pine oc dø / Da vdsende Gud sin Tienere den
Døber Johannem / som sagde / Kommer / det er altsammen be-
ride / Anammer den foriette Messiam.

Quad gjorde de Gester som vaare budne :

De begynde alle / Den ene effter den anden / at Aarsage
sig. Den første sagde til Suenden / Jeg haffuer Kiøbt en Ager /
oc skal gaa vd oc besee hannem / Jeg beder dig / gjør min aars-
sage. Oc den anden sagde / Jeg haffuer Kiøbt fem par Øren /
oc ieg gaar nu hen at besee dem / Jeg beder dig / gjør min aars-
sage. Oc den tredie sagde / Jeg haffuer taget en Hustru / der
saare kænd ieg icke komme. Disse skallede aarsager bringis end
nu paa denne dag.

Er det da saa ilde gjort / at Kiøbe Ager oc Øren / oc tage en Hustru /
Kiøbt io Abraham en Ager til begraffaelse / oc haffde
der til met baade Øren oc Hustru :

Christus fordømmer icke i dette Euangelio / at mand
pløyer oc saar / at mand kiøber oc sæl / eller at mand gifter sig /
thi saadant er icke ont i sig selff / Men hand straffer Creatu-
rens store misbrug oc Guds foractelse / Thi Ager / Øren oc
Hustruer ere Guds Creature / Saa er det oc saa Guds stück / at
huer skal arbeyde her paa Jorden / Oc tage vare paa sit kæld /
Saa / at hand der met kænd øffue sin tro til Gud / Kierlighed
imod sin Næste / oc føre der hof it vstraffeligt leffnet / indtil
Gud fører hannem endelige til denne Nadere / det er / til det
enige liff. Men at mange Mennisker sla sig saa i denne han-
del / at de der øffuer forglemme Gud / Det er straffeligt / Thi
naar tid er at mand skal gaa til Predickē / Oc høre Guds
Ord / Da siger Bønder / Wi skulle nu pløye / saae vort Korn /
møye / rissue Hø / oc gjøre anden gierninger / der mere mact lig-
ger paa / wi kunde icke tage vare paa predickē. Kiøbmend
sige / Wi skulle reyse til Land oc Vand / tage vare paa vor
næring oc biering / bruge vor handel / wi kunde icke gaa til
Predickē. De som giffre ere / sige / Wi skulle tage vare paa vor
Husholdning / drage gods oc Pendinge tilsammen / føde Hu-
stru oc Børn / wi haffue icke tid til at gaa til Kircke / oc høre
predickē /

predicfen/ Lad Prefter gaa til Kircke/ de haffue rente der faa-
re/oc nogen fordel der aff. Huad er nu dette andet/end som
de vilde fige? Wi paffe icke meget paa Himmelen/ Der som wi
ekon motte stedze leffue paa Jorden i glæde oc vellyst/ da vaa-
re wi til freds met alt det andet/ Haffde wi saa megen vinding
oc fordel aff Euangelij Predicfen/ som wi haffue aff vor han-
del/ da vilde wi ocsaa gaa til Kircke/ Men effterdi der henger
ingen fordel hof/ da bliffue wi fra predicfen/ oc tencke/ at Kir-
cken bier off vel. Er dette icke at bespotte Gud/ at foracte
Christum/ oc traade hans salige Ord vnder Føder? Hnorles
dis kunde wi mere synde/ oc suarligere fortørne Gud? Hno vil
paa det sidste frelse saadanne offuergiffne Menifter fra Dieff-
uelen/ Heffuede oc fra den euige død/ Det kand icke andet vere/
end at de bliffue forderffuede til Liff oc Siel.

Huad gjorde Hofbonden/ der Gesterne saa Harsagde sig?
Hand bleff vred/ oc sagde til sin Suend/ Gack strax vd
paa gaderne oc i stræderne i Staden/ oc før hid ind/ Arme oc
Krøblinge/ Halte oc Blinde.

Huilde ere disse Arme/ Krøblinge/ Halte oc Blinde?
De hellige Disciple/ Toldere oc obenbare Syndere. Thi
at der de ypperste Prefter/ Phariseer/ Scrifftekloge oc de ypper-
ste blant Jøderne/ foractede denne salige Nadere/ Christi til-
kommelse oc Euangelij predicfen/ Da kallede Gud fattige
Sistere/ Toldere/ obenbare Syndere/ huilde ingen actede at
vere verdige til Guds rige. Da bleffue Christi ord fuldkomne/
Toldere oc Skæger skulle før komme ind i Himmerige/ end i
Matth. xxi. Oc Matthei. xx. De Sidste skulle bliffue de Før-
ste/ oc de Første de Sidste.

Men den gang der var end da mere rum hof Bordet/ huad
gjorde da Hofbonden?

Hand sagde til sin Suend/ Gack vd paa alfare Veye/ oc
hoff Gierde/ oc nød dem til at komme hid ind/ at mit Huff kand
bliffue fult. Dette er Hedningers Tald/ Thi at der de fromme
Jøder icke kunde opfylde Himmelen/ da kallede Gud ocsaa
Hedninge.

Huad vil hand forstaa met Gader oc Stræder i Staden?

①

Der met

Den II Søndag effter/

Der met vil hand forstaa Jøderne. Thi de vaare befattede met besynderlige Ceremonier oc Louer/ lige som en Stad er ombygdt met mure.

Zuad vil hand forstaa met Alfare Veye oc Sterder?

Zedninge/ de leffde effter deris eget sind vnder den obne Himmel/ i allehonde Affguderi/ synd oc ondskab/ oc haaffde ingen besynderlige Ceremonier eller Gudstieniste/ De vaare icke heller befattede met Louer oc Bud/ som Jøderne.

Zuor faare besaler hand/ at Suenden skal nøde dem til
at komme ind?

Gud vil/ oc hannem bør at haaffue Gester til denne Naade re/ ja skulde hand end opuecke dem aff Stene.

Skal mand da nøde oc tuinge Mennisten til Guds Ord?

Verdzlig Øffrighed/ som siede i Guds sted/ Ere plichtige til paa deris Embedis vegne / at de skulle forfremme den rette Gudstieniste/ oc afflegge falsk lerdøm oc Affguderi/ oc straffe dem/ som obenbare ere Wgudelige oc Gudsbespotttere / de skulle oc saa søre dem paa den rette vey igen / som ere forførdede / oc tuinge dem til Guds ord oc Euangelij sandhed / Til Troen skal mand huercken eller kænd tuinge nogen mand/ Men til de middel/ der Troen kommer aff/ som til en ret Christelig skick / til en gudelig omgængelse oc icke skickeligt leffnet/ Til Euangelij Predicken oc Guddommelig sandhed / oc til Guds ord er Øffrighed plichtig at nøde oc tuinge deris Vnderdane/ lige som mange fromme Keyserer haaffue gjort.

Zuad vil hand da der met at hand siger/ Nød dem til
at komme ind?

Saa meget vil hand sige/ Holt dem faare/ Himmelen oc Jorden Liffnet oc Døden/ Naade oc Vrede/ Salighed oc Fordømmelse/ at de kunde omuende sig oc gjøre Penitentie/ Drag dem fra Gerderne / slid dem vd aff Tornebustene / driff dem fra deris syndige leffnet/ Oc der som de begynde at sige/ Ver off icke for meget streng/ straffe icke saa haardelige/ driff icke saa fast/ da skalt du alligenel icke lade aff/ men bliffue stedze ved / nøde / tuinge / driffue / oc som S. Paulus siger. ij. Timoth.

moth. iij. Predicke ordet / holt ved / huad heller det er i ret
tid / eller i wtid / straffe / true / formane met al taalmodighed
oc lerdøm / ja det gisris offuermaade vel behoff. Besale dem
ocsaa Satan / effter sigdet oc til sigdsens forderffuelse / at Aan-
den kand bliffue beuaret paa vor **H**ERIS Jesu dag / Ville
de icke end da følge oc høre mit Ord / da skal ieg gisre saadan
en Compelle intrare / at de skulle fornemme huor ieg er / Jeg
vil hige saa mange Hunde paa dem / kaste dem saa megen plas-
ge paa / sticke dem saa megen wlycke til / at de skulle gladelige oc
gerne ville følge oc vere lydige.

Bruger Gud end nu saadan til nødelse ?

Ja visselike. Paa det wi skulle komme til denne Nadere / oc
lære at kiende Christum / da driffuer hand off baade induortis
oc vduortis / Induortis / formedelst Louens oc Euangelij pre-
diken / Vduortis / formedelst mangfoldige fristelser / gennordig-
hed / forfølgelse / bedrøffuelse / siugdom / Pestilente / dyr tid / blod-
styrtning oc anden wlycke / Salige ere da de som følge / Oc wx
dem som det foracte / oc ville icke komme.

Huad Dom siger Christus aff offuer de wlydige Gester ?

Hand sagde / Jeg siger eder / at ingen aff de Mænd / som
vaare budne / skal sinage min Nadere. Denne Dom sagde
Gud aff / offuer alle dem / som foracte det Guddommelige ord /
Denne dom gick først offuer de wtacknemelige Jøder / Thi
de ere forherdede oc forblindede / indtil denne dag. Lige saa
skal det ocsaa gaa den / som i vor tid foracte det Guddomme-
lige ord / thi at lige som de nu foracte denne Nadere / oc elskeme-
re deris Agre / Qweg / Huss / Gaard / Hustru oc Børn / end Chri-
stum oc hans ord / Saa skulle de ocsaa paa den time / naar de
skulle forlade alt dette / oc vilde da gierne komme / foractis igen
aff Gud / oc høre disse ord / ieg kiender eder icke / Jeg hassde paa
den tid beridt en herlig Nadere / oc kaastet meget der paa / oc
bedet eder allesammen der til / men i foractedede paa den tid mine
velgierninger oc mit gode tilbud / hassue i nu selff noget bedre /
end den Nadere ieg bad eder til / da behielper eder der met / det
beste i kunde / denne min Nadere skulle i aldrig sinage til enig
tid. Det er ord oc ende der paa.

¶ ij

Huad er

Den 11. Søndag effter Trinitatis

Quad er nu den rette Summa aff dette Euangelio?

Dette Euangelium straffer besynderlige tre Hoffuetla-
ster/Hofferdighig/Gerighed oc wlystshed/huilde den gantze
Verden er drucknet vdi/som Johannes siger i. Johan. ij. Alt
det som er i Verden / er Kiodsens lyst / oc Wynenis lyst / oc ic
hofferdigt leffnet / Oc disse laster føre Mennisten i store hobe
fra Gud oc fra hans ord / oc drage dem til euige forderffuelse.

Quilcken er hofferdigheds fruct?

Quor Hofferdighed er / der skal vere offuerflødighed i alle
ting / i Mad / Dricke / Kleder etc. Oc der skal intet fattis / Haff-
ner mand det icke til at tage aff sit eget / da skal mand laane
oc borge / at hofferdighed jo icke skal staa til bage / men haffue
sin fri fremgang / Der kommer det da aff / at mand holder meget
aff sig selff / oc foracter sin Nefte / der veed mand icke huorledis
mand vil leffue / huorledis mand vil klede sig / huorledis mand
vil prale oc bramme / Saadanne folck tage oc alle ord met
Staalhandste mand taler til dem / oc heffne enten strax deris
harm met neffuen eller optendis i enig had oc affuind.

Quilcken er Gerigheds fruct?

Quor Gerighed er / Der fattis alle ting / Der vil mand al-
delis fortuiffle oc falde i miss haab / Der eeder mand sig aldrig
mæt / oc flycker aldrig sin tørst / Der trøstis aldrig noget fattigt
Menniste eller vederqnegis enten met mad eller dricke / der dør
den arme Lazarus aff hunger / oc der tør aldri nogen enten
vente sig hielp eller trøst haff saadanne gerige stimpere / kunde
de redde it fattigt ælendigt Mennistis liff met en Pending eller
it sterff / ja met en mund fuld aff brød eller en drobe vand / da
gøre de det icke / Som vi see paa den Rige Mand Luce. xvj.

Quilcken er wlystheds fruct?

Quor wlystshed er / der er baade offuerflødighed oc fattig-
dom / der løber offuer oc der fattis / der er offuerflødighed paa
alle Synder / last oc wdyd / Der er fattigdom paa al dydelig-
hed / tuet oc erlighed / Der er it wbluserdigt / fortredeligt / flein-
ferdigt leffnet / mand frycter huereken Gud / eller skammer
sig saar Mennisten. Disse Mennister som ere saa drucknede i
hofferdighed / gerighed oc wlystshed / oc foracte nu det hellige
Euangelij

Euangelij salige trøst/ de skulle icke heller i det tilkommende
Liff/ naar de lide hunger oc tørst/ met den rige Mand/ bekom-
me nogen trøst til enig tid. Men de som komme til denne Na-
dere/ de skulle her i dette liff bliffue timelige mette/ met den
Guddommelige Naade/ oc i det andet liff met ewig herlighed
oc salighed/ Amen.

Den III. Søndag effter Trinitatis/

Epistel i. Petri. v.

Rære Brødre/ ydmyger eder nu vnder
Guds veldige haand at hand skal ophøye eder i sin
tid. Kaster al eder sorg paa hannem/ thi hand sørger
for eder.

Verer ædru oc vager/ thi eders modstandere/ Di-
effuelen gaar omkring/ lige som en brølende Løffue/ oc
søger effter den/ hand fand opsluge/ staar hannem imod
oc verer faste i Troen/ oc vider/ at lige den samme pine
gaar edre Brødre offuer i Verden. Men al naadis Gud/
som falledede eder til sin ewige herlighed i Christo Jesu/
hand skal fuldkommelige berede/ styrcke/ bekræfte oc grund-
feste eder/ som lide en liden tid. Den samme vere ære oc
mact fra ewighed til ewighed/ Amen.

Quad holder denne Epistel off faare?

Sørst/ Formaner S. Petrus off til ydmyghed. Der nest/
til vaginshed oc ædruhed. Det tredie/ ynsker hand off at wi
kunde vore oc forfremmis i Troen.

Quilken er den første formaning?

Saa siger S. Petrus. Kiere Brødre/ ydmyger eder vnder
Guds veldige haand/ at hand skal ophøye eder i sin tid. Lægger
al eders sorg paa hannem/ thi hand sørger for eder. Dette er en

O iij

formaa

Den III. Søndag effter Trinitatis

formaning til retsindig oc sand ydmyghed/ huilken der skal vere hof alle Christne. Thi huad gjør en Christen mere wheel- dig/ end staaldhed oc hofferdigbed? Kommer hofferdigbed aff legemlig ondskab/ da er hun ond/ kommer hun aff gierningers tillid/ da er hun end verre. Scrifften siger om dem baade Luce xviij. Huo sig ophøyer hand skal fornedris/ oc huo sig forneder skal ophøis. Hedningerne kunde oc forstaa/ at hofferdigbed staar Mennisten ilde/ oc at Gud kand icke lenge fordrage hende. Der Esophus bleff atspurt/ huad Gud gjorde/ sagde hand. Hand forneder det som høyt er/ oc ophøyer det fornederede.

Hor mangtoldig er ydmyghed?

Tuefolc/ en ydnortis oc en indnortis ydmyghed.

Huilken er ydnortis ydmyghed?

Vaar it Menniske acter sig selff ringe oc holder meget aff andre folck/ forsmaar ingen/ er huer mand veluillig oc redebeon/ oc saa de onde oc Tiranner. Vaar denne ydmyghed gaar aff hiertet da er hun en offuermaade herlig dyd/ til huilken vor Hære Christus oc formaner oss/ Matthei. xj. Lærer aff mig/ thi ieg er factmodig/ oc ydmyg aff hiertet.

Huilken er den indnortis ydmyghed?

Vaar it Menniske kiender sin forderffuede natnr/ oc fortuiler paa al sin fortienste/ gierninger/ væsen oc leffnet/ til scriffuer sig huercken lidet eller meget/ men giffuer Gud alene ere. Hoff saadan ydmyghed er almindelige hunger oc tørst til den retferdigbed/ der Christus kalder salig Matthei. v.

Hor faare skulle vi ydmyge oss?

Paa det Gud skal ophøye oss i sin tid: Lige som hand vilde sige/ Lader det icke forarge eder/ at Gud bliffuer lenge borte/ oc lader eder undertryckis. Tøffuer ekon effter Herren/ seer icke til tiden/ at i skulle lenge ydmygis. I haffue en vis foriettelse/ at hand vil ophøye eder/ oc alligenel hand end tøffuer lenge/ saa skal det dog ske. Gjør hand det icke her i denne Verden/ da vil hand gjøre det i den anden Verden/ der som det kand vere offnytteligst. Saa ophøye hand Lazarum/ Luce. xvj. Oc Tol- deren Luce. xviij.

Sorger

Sörger da Gud for oss?

Ja visselike. Hører her hvad S. Petrus siger. Legger al eder sorg paa hannem/thi hand sørger for oss. Lige som hand vilde sige. Gud sørger icke/aleniste for eder/at hand forskaffer eder/mad oc dricke/sko oc klæder/oc anden timelig næring/Men hand sørger ocsaa for eder i al nød / fristelse oc bedrøffuelse. Eders lammer gaar hannem saa til herte/oc hand siger obentbare/formedelt Zachariam i det andet Capitel. Huo som rører ved eder/ hand rører min øye sten.

Giff der Exempel paa?

Gud sørgede saa for Israel/at hand met en veldig haand førde dem aff Egypten/igennem det røde Haff/oc drucknede alle deris fiender i Haffuit/hand førde dem igennem ørken/gaff dem Brød aff Himmelen / Vand aff Steenklippen/deris Klæder oc Sko sønderressuis icke eller kunde slidis op. Hand besørgede dem ocsaa met Louer/Guds tjenste/met Prester/Leuiter oc Propheter. Hand tilsagde dem ocsaa. Jeg vil vere eders Gud oc Fader/ i skulle vere mit Folk oc mine Børn. Den samme forietelse haffue ocsaa wi.

Guilcken er den andenformaning?

Verer ædrue oc vaager/Thi eders Modstandere Dieffuelen gaar omkring/lige som en brølende Løffue/oc søger huens hand kand opsluge.

Quad Faldis at vere ædrue?

At vere ædrue/faldis at it Menniske holder sig fra offuers flødig mad oc dricke.

Quad Faldis at waage?

Vaage/faldis at forfremmis i troen/oc bliffue stadig der vdi indel enden. Som der talis om de fem vise Jomfruer Matthei. xxi. At de toge vare paa deris Herris Brudgommens tilkommelse/ oc beredde sig met lamper oc Olie. Disse tho dyder skulle alcid findis hof de Christne. Thi it drucket Menniske ligger som it Swin/soffuer oc snurcker/oc er icke stickelig til nogen erlig handel.

Hvor faare skulle wi vere ædrue oc vaage?

Sordi/at vor modstandere Dieffuelen gaar omkring/som

O uij

de brø.

Den 111. Søndag efter Trinitatis

en brølende Løffue/oc søger efter huem hand kand opsluge. Vi ere her i Dieffuelens rige/ i it ont Herbere/ ia i saadant it Geste huss/der som Hossbonden er en skalck/en Tyff/oc Mor- dere/ hand søffuer icke/ men gaar omkring/ gissuer act paa vore seder/Ord oc gierninger/ hand mercker grandgissuelige/ huor til wi ere tilbøylige/ der aff tager hand aarsage/at offuer falde off/ Hand gaar off icke obenbarlige vnder øyen/ men hand sledster omkring/ seer vel til huor wi ere mest skrøbelige/ der falder hand til/bruger al lyst oc snedighed. Lyckis det ene hannem icke/ da tager hand it andet faare/ vil hofferdighed icke/ da tager hand gerighed/ vil gerighed icke hielpe/ da tager hand wtystshed/ vil wtystshed icke frem/ da tager hand had eller affuind. Hand lader icke aff før hand fører off i fald. Thi hand er Guds oc alle Christnis største fiende/som staar off efter Liff oc Siel/ oc tencker at ødelegge oc forderffue off i grund.

Zuorledis falder hand til off:

Ituende maader/ legemlige oc aandelige. Legemlige/ naar hand i ynckelige maade omkommer Mennisken/ den ene i ild/den anden i Vand/den tredie i strid/den fierde met forgiff- telse/ den femte met Suerd oc Vand/ den siette met Pestilenze oc singdom/ lige som det tilstedes hannem aff Gud/ oc wi dag- lige forsøge for vore Synders skyld.

Aandelige/ naar hand locker Mennisken til Synd/ last/oc wdygd/gjør dem trygge/ oc rissuer Guds trusel oc straff aff deris øyen/saa at de følge hannem gladelige. Saa lockede hand Kong Dauid til hoer oc mandrab/Ja vor første Moder Zenan/til Guds wlydighed/oc Dieffuelen lader sig i intet aff disse thu stycke til syne/som en brølende Løffue/thi der skulde da ingen ville følge hannem. Men hand foruender sig/som S. Paulus siger/ til luffens Engel. Oc naar hand hassuer gjort skade/da lader hand først mercke sig/at hand er en brølende Løffue.

Zuorledis skulle wi da imodstaa Dieffuelen:

Saa siger S. Petrus. Imodstaar hannem i faste i Troen. Lige som hand vilde sige. I skulle vere ædrue/oc vaage/at legemet

legemet kand vere diff mere skickeligt til det gode/oc hassue
mindre aarsage til at synde. Men der met lader Dieffuelen sig
icke end sla oc offueruinde. Det rette Suerd oc de rette Vaaben
ere/at i ere faste oc stercke i Troen/oc tage sat paa Guds Ord/
oc beskierme eder der met. Oc in Summa/berede eder paa god
Rustning / oc Harrensk / huilcke Vaaben oc Vergie S. Paulus
viser eder i sit Rustkammer Ephe. vi.

Quad skal ieg da giøre/at ieg kand staa Dieffuelen imod?

Vaar Dieffuelen frister dig/oc du fatter Guds Ord i hjer-
tet/oc forlader dig der paa met en fast Tro/oc tradzer oc est
frimodig der paa/da skal hand icke lenge bliffue. Der som du
kunde sige met ic frimodigt herte/ See Dieffuel / det hassuer
min Gud sagd/det er hans Ord/der bygger ieg paa/der staa
ieg paa/ du giør det oc met mig huorledis du wilt. Paa Guds
Ord vil ieg leffue oc dø/ Da skalt du see oc føle/at hand skal
strax vige bort/oc alle fristelser/wraalmodighed oc besuarung
skal falde bort. Men dette vreed Dieffuelen vel/der faare lader
hand det icke gierne komme der til/hand imodstaa oc forhin-
drer/huor som hand kand oc maa. Hand bruger al sin kaanst
oc lystighed der til/at hand kand tage dig Suerdet/Vergie oc
Vaaben aff haanden. Vaar hand fører dig der hen/at hand
giør dig laed/forsømelig/wlystig oc fortrøden til Guds Ord at
høre/oc at giøre gode gierninger/loffer dig til offuerflødighe
imad oc øl/ giør legemet wskickeligt / at du bliffuer tilbøylig
til skalkhed/ vanart oc wdygd/da hassuer hand allerede vund-
et/Saa tager hand dig strax den hellig Aands suerd/ huilcker
er Guds Ord/aff haanden. Lige saa giørde hand ved vor Mo-
der Zeua/hun hassde Guds Ord/oc hassde hun bleffuit der
ved/da hassde hun aldrig faldet. Men strax Dieffuelen saa/at
hun hassde icke fattet Ordet fast/oc tuilede/da reff hand det
strax aff hiertet/oc førde hende i fald.

Quad er det hand siger. Vider at eders Brøder lide lige
det samme i Verden?

Hand trøster de Christne der met/at de skulle vere taalmo-
dige i angst oc bedrøffuelse. Lige som hand vilde sige. Fornu-
drer eder icke/om i end skulle lide fristelse. Trøster eder der met/
O v at i ere

Den III Søndag effter/

at i ere icke de eniste/men at i ere flere/ia alle Christne skulle lide
saadan modgang/ oc hielpede eder at stride.

Quod ynsker S. Petrus de Christne:

Hand beslutter saa denne Epistel. Al naadis Gud/som eders
kallede/til sin euige herlighed/i Christo Jesu/den samme skal
fuldkommelige berede eder/styrcke bekrefte oc stadfeste eder/
som lide en liden tid. Den samme vercker oc mact fra euighed
til euighed Amen. Dette er en smuck ynste/hvilcken der er icke be-
drøffuit Hierte oc en bange samuettighed/gantste/nyttelig/ia
oc saa velkommen. Thi naar it Mennecke/som fristis aff Dieff-
uelen/hører/at S. Petrus siger. Wi skulle imod staa Dieff-
uelen i en sterck tro/da motte hand sige. Ja vel sagd. Huor skal
teg tage saadan en sterck tro? Der kommer nu S. Petrus med sin
ynste smuct til maade/oc siger saa. Kiere bedrøffuede Christne
som lide fristelse/verer icke bedrøffuede sørger icke/all naadis
Gud/icke it sticke/men naadens gantste fuldkommenhed/som
eders kallede/til sin euige herlighed/icke aff eders gierninger
eller fortieniste/men formedelst Jesum Christum/hand skal
berede eder fuldkommelige/det er/giøre eder fuldkomme i troen/
styrcke oc giffue eder krafft/saa/at i skulle bliffue sterckere/vore/
oc forfremmis i Troen. Hand skal oc grundfeste/det er/
stadfeste oc bygge eder paa saadan en grundnol/at i skulle
bliffue bestandige/imod alle Hellsuedis porte/Dieffuel oc
Verden/oc betiende Christum frilige oc obenbare/Oclade oc
saa liffuit/før Guds ære/huor som det giørs behoff. Den sam-
me alle naadis Gud/som saa bereder/styrcker/stadfester/oc
giør oss krafftige i Troen/vere loff/ære/priss oc mact/i euig-
hed/AMEN.

Den III. Søndag effter Trinitatis/

Euangelium/Luce. xv.

Der komme allehonde Toldere oc Syn-
dere til Jesum/at de vilde høre hannem/De Phari-
seer oc Scriffteloge knurrede/oc sagde/Denne anan-
mer Syna



mer Syndere oc æder met dem. Da talede hand denne lignelse til dem / oc sagde / Huilcket Menniske er iblant eder / som hassuer hundrede Saar / oc der som hand mister it aff dem / at hand en lader de ni oc halffemtesinds tiussue i

Drcken / oc gaar hen effter dit som bleff borte / indtil hand finder det : De naar hand hassuer fundet det / legger hand det paa sine skuldrer met glæde / De naar hand kommer hjem / kalder hand sine Venner oc Naboer / oc siger til dem. Glæder eder met mig / Thi ieg hassuer fundet mit Saar / som var fortabt. Ieg siger eder / lige skal der oc saa vere glæde i Himmelen / offuer en Syndere / som gjør Penitente / mere end offuer ni oc halffemtesinds tiussue Retferdige / som icke hassue Penitente behoff. Eller huilcken Quinde er / som hassuer ti Pendinge / oc mister en aff dem / som icke tender it Eiuss oc seker Huset oc søger niet flidt / indtil hun finder hannem : De naar hun hassuer fundet hannem / kalder hun sine Venner oc Naboerster / oc siger / Glæder eder met mig / Thi ieg hassuer fundet min Pending / der ieg tabte. Ige saa siger ieg oc eder / at der skal vere glæde saar Guds Engle / offuer en Syndere / som gjør Penitente.

Quad gissuer dette Euangelium off til Kiende ?

Try stycker. Først huorledis Toldere oc Syndere holde sig til Christum / oc høre hans ord. Der nest / huorledis Christus anammer Syndere saa venlige. Der tredie / try Parabel / i huilcke

Den III. Søndag effter/

huilcke Christus giffuer til Kiende/huorledis hand er til sinde inod off. Oc dette er it offuernaade trøsteligt Euangelium/oc it gantske deyligt Billede/i huilcket vor Hærrer Jesus Christus bescreffuis saa tierlig oc venlig/ at hand opleder oc finder det fortabte Saar/oc bær det hiem igen paa sine skuldre. Det skal Predickis oc besynderlige holdis de Mennisker faare/som aff suare fristelser ere forferdede oc i stor angist/ oc hassue en mistrøstig Samuittighed/huilcke Dieffuelen vilde gierne føre i fortuisslelse at de aldelis skalde falde i miss haab/Paa det de formedelst denne Euangeliske trøst/kunde vederquegis igien/ komme til rolighed/oc bliffue letfindige.

Huordanne Syndere findis der paa Jorden?

Treslaus Syndere/ De første ligge i obenbare grossue Synder/ oc ere saa forherdede i Synden/ at de huercken tencke paa Gud eller paa nogen tuct oc erlighed/de forarge aff ret moduillighed alle Mennisker/ oc tencke icke en gang/ at de ville gjøre Penitente/oc bedre deris leffnet. Met saadanne Syndere hassuer Christus intet at gjøre. De andre/føre vdsuortis it smuct skinnende leffnet/men i hiertet ere de wgdelige vanartige Skalcke/det onde kalde de got det gode ont/Mørck kalde de liuss/ oc liuss mørck/Løgn kalde de Sandhed/oc sandhed løgn. Met disse hassde Propheter oc Apostle meget at skasse. Christus kalder dem retferdige/icke fordi at de ere retferdige/men fordi at de holde sig selff at vere retferdige. De tredie/bekiende deris Synder/ holde sig til Christum/begjærede naade oc bede om deris Synders forladelse. Saadanne Syndere vaare Toldere/Mattheus/Zacheus oc andre flere.

Huad sold vaare publicani?

Publicani vaare Toldere/som hassde for en Sum Pengdinge betinget Tolden aff de Romere i land oc Stæder. Oc effterdi det beløb sig en stor Sum der de hassde betinget saadan Told faare/da pleyede de at plagge oc rissue at sig/ Oc beskatte folcket/ at de saa kunde søge deris egen fordel der hof/oc hassue stor vinding der aff. Der faare hassde de it ont røcte oc naffn hof Jøderne/at mand kallede dem Publicanos/som obenbare Agerkarle/ Plaggere oc Røffuere.

Huor faa

Quor faare komme Toldere oc Syndere til Christum?

Fordi at de vilde høre hans Ord/De fornomme oc kiende deris Synder/oc vilde gerne vere fri der fra. Oc effterdi Christus tilbød dem Naade oc barmhiertighed / Syndernis forladelse/oc det euige lif / da komme de til hannem/ oc hørde hans hellige Euangelium/huileter der er naadens oc det euige liffs ord. De ginde til Christum/ som de Singe gaa til Lægen/ Thi de Singe kunde ingen sted haffue bedre væsen/end hoss Lægen oc Syndere kunde ingen sted haffue bedre/end hoss Christum/hand er den eneste der dem kand hielpe.

Quad giør da phariseerne?

Saa forgiffteelige onde ere de/at de icke aleniste hade oc forfølge Christum / men de bære ocsaa affuind ved / at arme Syndere skulde bliffue salige/De kunde icke fordrage/at de hold sig til Christum/oc hørde hannem/Der faare knurre oc murre de/oc ere ilde til freds der met.

Quad sag er der til?

Hand anammer Syndere (sige de) oc æder met dem/lige som de vilde sige/Selfflige søge tilsammen oc huer holder sig til sine lige/Skulde den mand vere en Prophete? Quo kand det tro? Effterdi hand holder sig til saadanne løffactige Folk/Hand er en fraadzere/ en Vindrancere oc Tolderis ven/Saadanne naffu gaffue de hannem.

Er det oc da ret/ at de saa domme Christum?

Det haffuer vel noget paa sig effter Verdsens løb/at domme it Menniske aff det Selstab hand holder sig til/som mand siger/Sammen søge selfflige/Oc huer holder sig til sine lige. Thi wi seer faar Wyen/at Bønt ville gerne vere tilsammen/dislighist ocsaa Drancere/Daablere/Sambtligbere etc. Dog skal mand icke strax giøre en almindelige Regel der aff/ lige som det skulde icke kunde anderledis vere/Thi saadanne Ordsprock feyle oc ere falsk i mange stycker. De ere icke alle siuge/som haffuer deris omgengelse met de Singe/thi at alle Læger skulde da ocsaa vere siuge/De ere icke heller alle vlerde/som haffue at giøre met de vlerde/ thi at alle Scholemestere oc Predickere skulde da ocsaa vere vlerde. Der faare knurrede oc murrede

Den 111. Søndag effter

murrede disse Phariseer imod Christum / aff ret vanart oc
fortredelighed. Thi Christus haffde icke sin omgengelse i Syn-
deris huff for Mad oc Dricke skyld / men paa det hand vilde
drage den fra deris syndige leffnet oc føre dem paa sandheds
vey til det euige lifff. Der saare skulde de met rette loffuet
oc priset denne Guddommelige gierning / ja efftersult dette
Exempel / oc gjort lige saa / det haffde veret rettelige vel gjort.
Nu ere de saa optende i deris forgiffelige ondskab / oc brende i
had oc affuind / at de paa det høieste laste oc straffe alle Chris-
sti ord oc gerninger / oc det er dem aldelis intet behageligt / huad
Christus taler eller gjør.

Svorkeds Kom det :

Christi Euangelium kand icke fordrage / at mand for-
lader sig paa Menniskelige gierninger / oc setter sin lid der til /
Saa kunde der imod Ghyenskalcke icke forlade den tillid der de
haffde til deris egne gierninger oc fortienste. Der begyndis
da den trette imellem Abel oc Cain / Isaac oc Ismael / Jacob
oc Esau / Saul oc David. Der knurre da Daglønerne imod Hos-
bonden / at hand giffuer den Sidste saa meget / som den Første /
Der bliffuer den eldste Broder fortørnet paa sin Fader / At hand
tager den fortabte Søn til naade igen.

Huad gjør da Christus der til / at disse phariseer saa knurre :

Hand gjør effter seduane som hand pleyer at gjøre / Thi
naar Christus saa / at Phariseer oc Scrifftkloge knurrede oc
bleffue fortørnede / da tog hand sig der aarsage aff / at forkyns-
de Euangelij sandhed / Lige gjør hand oc saa her / oc siger tuens-
de Parabel / met huilcke hand stopper munden paa dem / oc bin-
der dem met deris egne gierninger oc Exempel.

Huilket er det første parabel :

Saa siger Christus / Huilket Menniske er iblant eder / som
haffuer hundrede Saar / oc der som hand mister it aff dem / at
hand ey lader de ni oc Halffemtesinds tiuffue i Orcken / Oc gaar
bort efftet det som bleff borte / indtil hand finder det ? Oc naar
hand haffuer fundet det / legger hand det paa sine skuldrer
met glæde / oc naar hand kommer hjem / kalder hand sine Ven-
ner oc Naboe / oc siger til dem / Glæder eder met mig / thi ieg
haffuer

haffuer fundet mit Saar / som vaar fortabt / Jeg siger eder /
Saa skal der oc vere glæde i Himmelen / offuer en Syndere som
gior Penitente / mere end offuer ni oc halffemtesinds tuuffe
Ketserdige / som icke haffue Penitente behoff.

Quilcket er det andet parabel :

Saa siger Christus. Quilcken Quinde er der / som haffuer
thi Pendinge / Oc der som hun mister en aff dem / at hun icke
tender it Luff / oc feyer huset / oc leder flitelige / indtil hun fin-
der hannem ? Oc naar hun haffuer fundet hannem / kalder hun
sine Venner oc Naboerster / oc siger / Glæder eder met mig /
Thi ieg haffuer fundet min Pending / som ieg tabte. Lige saa
siger ieg eder / at der skal vere glæde saar Guds Engle / offuer en
Syndere / som gior Penitente.

Quad vil Christus lære oss i disse tuende parabel :

Hand vil giffue til Kiende / huorledis hand er til sinde imod
oss / oc hvad got vi skulle formode oc vente oss aff hannem /
Som er / at hand vil vere vor Hyrde / oc vi hans Saar / Oc der
som vi forsee oss oc fare vild / da vil hand søge oc lede oss
off / oc bære oss hiem paa sine skuldrer / Hand vil ocsaa som
en flitig Quinde i huset / rense oc feye vor Samuittigheds huff /
met fristelsis / genuordigheds oc drøffuellsis kost / oc optende
sit Guddommelige ordis lycte / oc lede den fortabte Pending op
igen / oc giøre saadan en glæde / at de hellige Engle i Himmelen
skulle glæde sig der offuer.

Ere da vi det fortabte Saar :

Den Prophete Elias siger / At vi haffue alle faret vild /
som it Saar. It Saar er it vanuittigt Diur / naar det løber
bort oc far vild / da kand det icke hielp sig selff / Oc der som
Hynden icke leder det op / oc henter det til bage igen / da døer
det enten aff hunger / eller forkommer i andre maade. Lige er
det ocsaa met it Menniske / Naar it Menniske kommer i vild-
farelse / forføris oc beueblis i Synd oc ondskab / Thi der hører
i sandhed icke ringe vmage til / men stor møye oc arbeyde /
at føre samme Menniske til bage igen paa den rette vey / oc
befri hannem fra saadan fare / angist oc nød / Thi det er icke muel-
ligt / at det kand ske formedelst hans egen mact oc forarbeidel-
se / men

Den III. Søndag efter/

Te/men Christus er den eneste/som met sin naade/land hielpe oc befrelse hannem.

Hielper oc Gud da gierne?

Det kaastede Gud stor møyen oc wimage at hand førde det fortabte faar/det er/det Menniskelige Slecte/paa den rette vey igen/effter Adams fald. Hand sende først sine hellige Propheter/der nest sin enbaarne Søn Jesum Christum/paa det sidstede hellige Apostle ud offuer den gantste Verden/hvilket hand gjorde altsammen aff den store lyst hand haffuer til at hielpe.

Hvad velgertninger beuise Christus Guds Søn off?

Hand gjør som en god Hyrde/hand leder effter off/hand rober oc løber effter off/hand tender sit Guddommelige Ord til lycte/lader Predicke Louen oc Euangelium faar off/hand feyer vor Samuittigheds huff met fristelsers kost/indtil hand finder off/der tager hand off da paa sin hellige Ryg/oc bær off ind i faarestien/der ligge wi blødelige paa hans skuldrer oc ere vel fri baade fra Vlsue oc Hunde/ ja wi acte det intet om Hundene end gis vredelige at off/oc Vlsuene grine at off/oc lade deris blodige tender til syne/Vor Hyrde skal vel bestemme off/at wi skulle vere fri baade fra Dieffuelen oc Hellsuene/indtil hand fører off til den himmelske faaresti/der skulle wi til euig tid glæde off met alle Engle oc himmelske Aander. Salige ere de/som begynde saadan glæde i himmelen/oc vødem/som forhindre saadan glæde. Det er en salig ting at it Menniske offuer giffuer sit Syndige leffnet/oc retter oc bedrer sig/De hellige Engle glæde sig icke aff denne Verdens store pral/icke aff stor mact oc Rigdom/icke aff kaastelig bygning oc høye Pallats/ icke i Menniskelige optencte Ceremonier/Mender aff glæde de sig/at en Synderer gjør Penitentez/omvender sig fra sit syndelige leffnet/Til it Christeligt leffnet oc omgengelse.

Lignis icke wi ved den fortabte pending?

Ja visselige/Wi ere skabte effter Guds billede oc tegnede met hans mercke/Men formedelst Adams fald bleffue wi Dieffuelens billede. Dog vaar Gud saa god/at hand stedze optende

optende sit Guddommelige ordis lycte/oc som en flitig Quind
de i it Haff oplitte den fortabte Pending igen. For end Synde
floden kom/der alting var forderffuet/oc Pendingen var for
tabt/ da opuacte Gud den fromme Patriarch Noe/ at hand
skulde formedelst det Guddommelige Ordis lycte lede den
fortabte Pending op igen/men hand fant icke mange. Lige
saa opuacte hand Loth for end Sodomia oc Gomorra bleffue
ødelagde/ Oc Mosen for end Pharao oc de Egypter bleffue
drucknede i det røde haff. Lige opuacte Gud oc saa Propheten
for end Israel oc Juda fengzel gic paa. Oc Christus selff vd
sende Apostle oc Disciple for end Jerusalem bleff forstyret/at
de skulde lede den fortabte Pending op igen. Lige saa gjør Gud
end nu paa denne dag/ Her er visseligen en gruselig straff saar
hender/formedelst huleken alle ting skulle ødeleggis oc bliffue
til intet. Paa det nu Gud kand trøste sine Christne/styrcke oc
benare dem i troen/da tender hand sit hellige Euangelij klare
lycte/end en gang/nu i denne sidste tid/oc leder effter det som
er fortabt. Salige ere de/som lade sig finde/Oc se dem/som
skule oc forstinge sig.

Kande vi oc haffue nogen trøst aff dette Euangelio?

Ja visseligen/Der som vi kunde trycke Christum ind i vort
hierte/som hand bescriffnis oss i dette Euangelio / da kunde
vi dristelige binde Dieffuelen tradz/oc sige. See Dieffuel/dette
er min trøst/Der ieg bygger oc forlader mig paa/At Christus
er min Hyrde / Oc ieg hans Saar / forferde saa meget du
vilt/ gjør dig saa ond/ som du nogen tid kant/ det skal intet
komme mig ved/ Spør du mig at om ieg er from oc retferdig/
Da siger ieg/ney/ Spør du mig at om ieg er en Synder/
da siger ieg / ja / Oc huad om ieg haffde end den gantze
Verdens synder paa mig? Saa vilde ieg icke end da fornufts
le eller falde i nussaab Jeg vilde forlade mig paa min tro
faste Hyrde Christum oc skinde alle mine synder til hannem/
Jeg er jo der paa døbt / Oc haffuer Bress oc Segel her i
Euangelio / At ieg er det fortabte Saar / Oc Christus den
gode fromme Hyrde/ Ja huor saare skulde ieg frycte/ligger ieg
jo i hans beskyttelse oc beskyrmelse/som giffuer mig sin vskyl
p dighed

Den 111. Søndag effter Trinitatis

digthed oc retferdighed / at hun skal vere min egen / huilcken
der beuaret oc bær mig / at ieg icke kand forderffuis / Thi at al
den stund ieg bliffuer stadelige hoff denne Artikel / Jeg troer
paa Jesum Christum etc. Da haffuer ieg intet at frycte saare /
Thi ieg gaar icke da eller staar paa mine egne Føder / men ieg
ligger paa Christi hellige Guddommelige ryg / saa / at ieg vel
er fry fra Vlsue oc Dieffle / indtil den fromme / Hyrde Chris-
tus fører mig til den rette Saaresti.

Saaledes skal det da gaa dem / der icke kiende Chri-
stum / som nu er sagt :

De skulle bliffue i enig sørge oc bedrøffuelse / oc opslugis til
enig tid aff Hellsuendis Vlsue / Wi see naar ic Menniske er be-
drøffuet / da synis hannem at Soel / Mone oc Stierne formørce-
tis / oc at alle Creature see vredelige paa hannem. Tuert
imod / Naar hand er glad / da skinne alle ting oc ere hannem
klare / lige er det ocsaa met Samvittighedsens sørge oc bedrøff-
uelse / thi at den som haffuer en bedrøffuet oc vroelig Samvittig-
hed / hand kand icke andet rencke / end at Gud staar bag hans
ryg met en Kyll / oc vil sla til / oc at huer Engel holder ic dra-
get Suerd offuer hannem / oc vil stinge hannem ihjel / saa / at
hand huerecken kand haffue glæde eller trøst aff Gud eller aff
noget Creature / Ja nogle Menniske komme saa langt i sørge
oc forferdelse / at de icke kunde vel see paa Guds Creature / de
kunde huerecken see paa Solens skin / eller fordrage at fule
siunge / ja de ere fryetactige oc fly faar deris egen skugge / Oc
saadant kommer alsammen der aff / at de icke holde Christum
for en naadig barmhertig Gud / men for en Mosen / for en
streng Dommere oc Tiran.

Saa skulle wi nu lære aff dette Euangelio :

Dette skulle wi lære / At est du en Syndere oc ligger neda-
suncken i synd / angist oc bedrøffuelse / est du besuaret i din Sam-
vittighed / oc vilde gierne haffue trøst i dit hierte / oc stille din
samvittighed til freds / oc haffue rolighed / Da skalt du haffue
din tilfluct til den / der kand fuldkomme din begiering / det er
til Christum Jesum / huilcken Faderen bestickede oc vdsende
der til / at hand skalde trøste oss / huilcken der ocsaa locker oc
kalder

Valder off venlige til sig/sigendis/Kommer til mig alle i sons
 arbejde oc ere besvarede/Jeg vil vederquege eder/Holt dig til
 den fromme trofaste Hyrde/som sette sin Siel for sine Saar/
 Huilcken (som Esaïas siger) der icke skal senderbryde det knu-
 ssede Rør/oc ey vdslycke den rygende Hør. Fly ind vnder den
 trofaste Høns Christi vinge/som vil saa naadelige bestierne
 dig met sit Ord/hoff hamnem skalt du finde alt det som du
 haffuer behoff til Liff oc Siel Thi effterdi du est i Christi for-
 uarelse oc varetect/oc bær is paa hans skuldrer/da bliffuer du
 en velkommen Gæst i Himmelen. Men vilt du trøste dig nogen
 anden sted/oc i nogen anden/end i Christo/saa skalt du al-
 drig bliffue ret hiertelige glad/der som du end kunde tage alle
 Creature til hielp/oc haffde den gantze Verdens vellyst/Thi
 der bliffuer dog angist oc bedrøffuelse i din Samuittighed.
 Men vilt du holde dig til denne fromme trofaste Hyrde
 Christum / Trøste dig met hans hellige Ord / oc bliffue
 der hoff indtil enden/da vil hand løffte dig smuct venlige op/
 icke paa Vogne oc Heste/men paa sin Guddommelige Ryg/
 Oc bære dig smuct lystelige / vden al fryct oc forferdelse/
 ind i den Himmelske Saaresti / det er / ind i det ewige Liff/
 Amen.

Den III. Søndag effter Trini- tatis/Epistel/Roma. viij.

Rære Brødre. Jeg holder det saa/ at denne tids pin-
 selighed/er icke den herlighed verd/som skal oben-
 bær is oss. Thi at Creaturens omhyggelige forlen-
 gelse tøffuer effter Guds Børns obenbarelse/effterdi Grea-
 turet er vnder forsengelighed/imod sin vilie/ men for hans
 skyld / som det gaff der vnder i haabet. Thi Creaturet skal
 oc bliffue fri/aff det forgengelige væsens tteniste/til Guds

P ij

børns

Den III. Søndag efter Trinitatis

børns herlige Frihed. Thi wi vide/at alle Creatur for-
lengis met oss/ oc ere end nu stedze i banghed/ De icke de
aleniste/men oc saa wi selff / som hassue Aandens første
grøde / forlengis oc saa hoff oss selff efter børnenis vdue-
lelse/oc bie efter vore legemis forløffning.

Huad gior S. Paulus i denne Epistel?

Hand hassuer her til lært/huorledis wi formedelst Guds
barmhertighed / bliffue retferdige/for Christi skyld/saa/at wi
nu ere Guds Børn/oc Christi Metarffuinge/saa/at wi oc skulle
regnere met Christo i det ewige Liff. Nu kand saadant icke
ste/wden saa er/at wi lide met Christo. Der saare formaner S.
Paulus her/at wi skulle vere taalmodige vnder kaarffit oc i
pine oc bedrøffuelse.

Er da en Christen vnderlagd kaarffit oc pine?

Verden tencker vel/at naar nogen er from/da gaar det
hannem vel/oc hand hassuer god fred. Men met de Christne
er det aldelis anderledis. Naar en Christen begynder at bliffue
from/da gaaer det hannem ilde. Der kommer strax kaarffit/
pine/fristelse/genordighed/forfølgelse/etc. Det skulde vere en
Christen en salig ting/oc der findis dog intet mere wseligt paa
Jorden/effter den vduortis anseelse. Der saare trøster S. Pau-
lus de Christne her/oc siger. De skulle icke bekumre sig/sordi at
det gaar dem saa ilde/for Troens oc det Christelige leffnets
skyld/oc at de skulle icke lade noget kaarffit/ehuor gruseligt det
er/forferde sig/men fare stedze frem/ i taalmodighed/huad hel-
ler der kommer lycke eller wlycke/død eller Liff/Oc hand gior her
besynderlige en veldig formaning til Taalmodighed/ oc det for-
tre sager skyld.

Huilken er den første sag?

At wi skulle regnere met Christo i det ewige Liff. Thi saa siger
S. Paulus strax saare i denne Epistel. Ere wi Børn/da ere wi
oc saa Arffuinge/ia Guds Arffuinge/oc Christi Metarffuinge/
der som wi ellers lide met hannem/paa det / wi oc saa skulle
ophøvis til herlighed. Som hand vilde sige. Lige som Christus
offruerant al sin pine/oc hans kaarffit forfremmedis han-
nem til

nem til euig lyck salighed/saa skal ocsaa vort kaarff oc pine/
forfremme oss til alt got/glæde oc salighed. Thi Christus kand
icke lunge/der som hand siger. Huor som ieg er/der skal oc min
Tienere vere. Lader oss eton see der til/ at wi kunde befindis at
vere hans Tienere/oc følge denne Mestere effter.

Guilcken er den anden sag:

At tiden/ i huilcken wi lide/er stacket. Thi saa siger S.
Paulus. Jeg acter saa/at denne tids pine/er icke den herlighed
verd/som skal obenbaris i oss/lige som hand vilde sige/Denne
pinactelighed er en timelig oc forgengelig pinactelighed/ oc
faar ende. Men den glæde oc herlighed som der kommer effter/
oc wi vente/er euig. Der faare er der ingen lignelse/naar som
wi holde det ene imod det andet. Ja intet øye hassuer nogen
tid seet/intet øre hørt/oc det er icke kommet i noget Menniskis
hierte/huad glæde Gud hassuer berid dem hannem elste. Hand
siger Johan. xvj. Eders bedrøffuelse skal onnendis til glæde/
Oc der skal ingen tage eders glæde fra eder. Oc S. Jacob siger
i det. i. Capittel. Wi skulle holde det for idel glæde/naar som
wi falde i mangfoldige fristelser.

Kaarff oc pinactelighed gjør alligenel ont:

Der ligger icke mact paa. Wi skulle icke hassue det bedre/
end vor tiere Mestere oc Hærrer Jesus Christus. En Discipel
er icke mere/end hans Mestere/ oc en Tienere icke mere end
hans Hærrer. Wi skulle bære kaarffet med Christo/saa fremt wi
ville vere delactige i hans Rige Alligenel det nu gjør ont oc
we/saa vossuer en Christen det dog der paa/effterdi hand vens
der sine øyen fra denne Verden/oc seer formedelst Troen til det
tilkommende/himmelske oc euige gode.

Guilcken er den tredie sag:

Creaturens Metlidelse. Thi saa siger S. Paulus. Crea-
turens omhyggelige forlængelse/ tøffuer effter Guds Børns
obenbarelse/effterdi Creaturet er lagd vnder forgengelighed/
imod sin vilie/ men for hans skyld/ som det gaff der vnder i
haabet. Thi Creaturet skal oc bliffue fri/ aff det forgengelige
væsens tiemiste/til Guds Børns herlige frihed.

P ij

Huad vil

Den 1111. Søndag effter Trinitatis

Quod vil hand met disse Ord?

Hand vil saa meget sige. Det gaar Guds Børn/lige som alle Creatur. Alle Creatur ere skabte aff Gud/ til hans loff/ ere oc tieniste/ oc de wgudelige misbruge dem alligenel til Dieffnelens oc Syndens tieniste. Lige som de nu handle ilde met Guds Creatur/ saa handle de oc ilde met Gud selff oc bespotte hans hellige naaffn/ oc foracte hans salige ord. Saa giøre de oc imod alle Guds Børn/ oc vende dem al wlycke til. Lige som Creaturene nu haabe oc vente deris endelige forløssning/ saa haabe oc vente oc saa Guds Børn/ deris forløssning/ huilcken der endelige skal ske paa den yderste dag. Oc dette er en vnderlig predicken/ huis lige mand neppelige finder i den gantste Scrifft/ som er/ at Himmel/ Jord/ Maane/ Sule/ Fiske/ Diur oc andre Creatur sucke/ haabe oc vente Guds Børns forløssning.

Quod er det at Creaturene sucke oc foruente?

At de ere wgudelige Mennisker vnderdanige/ tiene oc ere dem tienstactige.

Giff Exempel?

Det aller deyligste Creatur/ den smukke Soel tien minste parten de Fromme. Thi at huor som hun skin offuer en From/ der skin hun vel offuer hundrede tusinde Skalcke/ Guds bespottetere/ Oprøriste/ Tyffue/ Røffuere/ Ager karle oc Mordere/ oc hun nødis til at skin faar dem til deris wgudelige væsen oc leffnet/ det giør hende icke ringe forrig. Hun vilde at saadaanne onde Mennisker/ Horkarle/ Bolere/ Drancere/ Menesdere/ oc andre saadanne wgudelige øyenskalcke/ icke skulde faa en gisel aff hendis skin. Men effter Guds skabning oc skick nødis hun til at lide oc omdrage det saa/ indtil den yderste dag/ huilcken hun oc met hiertelig suck venter oc haabis til.

Sucke oc andre Creatur lige saa?

Alt det Gud haffuer skabt Mennisken til gode/ Soel/ Maane/ Stierne/ Himmel/ Jord/ Bierge oc Dale/ Vand oc Land/ Sule i lucten/ Fiske i vanden/ Diur paa Jorden/ det Korn wi æde/ den Vin oc øl wi dricke/ øren/ kær/ Kalffue/ Stude/ Saar/ Suin/ Gæss/ høns/ oc in Summa alt det mand misbruger/

rober

rober Jodnt oc we / offuer alle wgunelige Mennsker / oc de
 skulle oc saa klage paa dem paa den yderste dag / Lige som der
 staar scressuit i Diss hedens Bog i det. v. Capittel. Hand skal
 giøre sin midtierhed til it Harren / oc ruste Creaturene til heffn
 offuer sine Siender.

Swad vil S. paulus met denne prediken?

Hand vil trøste de Christne der met / Lige som hand vilde
 sige. Verer dog icke saa bedrøffuede / vnder Kaarffit oc i
 eders modgang / huilcken der er gantste ringe imod den tilkom
 mende ewige glæde. Fordi at i ere icke alene de der lide / men al
 le Creatur lide met eder. Der er ingen Ko / Kalff / Saar / Suin /
 at de io skrige offuer Guds Siender / naar som de bøle oc bræ
 ge / thi de ere icke verdige til / at bruge dem / ia icke at de skulde
 æde en Mund fuld aff Brød / oc dricke en drick øl. In Summa
 alle Creatur ere ilde til Frids oc det giør dem we / ia dem er ban
 ge / lige som en Quinde / naar hun pinis met sit Barn. Solen
 vilde gierne vere duncker oc aldelis mørck. Jorden wfructso
 melig / bære tidzel oc trone. Haff oc Vand vilde gierne bortsi
 gis aldelis oc vdtørris. It Saar vilde heller bære torne end
 vld. En Ko vilde heller giffue forgiffstelse / end melck / at de
 wgunelige Mennsker skulde icke faa nytte oc gaffn der aff.
 Men de skulle vere Gud lydige / til tiden kommer.

Skal oc Gud da forløse dem der fra?

Ja visselike. Gud haffuer besluttet / at Verden skal staa sin
 tid / oc som Helie Sprock vduiser / sex tusinde aar / der effter skal
 hun faa ende. Gud skal i sin tid støde alle Creatur tilfammen /
 oc som S. Petrus siger / forklare oc giøre dem ny igen.

Ere da alle Creatur forderffuede?

Ja / Solen er icke halff saa klar / som hun vaar skabt i begyn
 delsen / Men paa den dag skal Gud rense / purgere oc forklare
 hende igen formeibelt ild / lige som S. Petrus siger / at hun skal
 bliffue sin gonge klarere / Disligist Jorden oc alle Elementer.
 Fordi forlengis dem oc hiertelige effter den dag / paa huilcken
 de skulle fornyess oc forklaris igien.

Swad er det / at paulus siger / Creaturet er forgenge
 lighed vnderlagd?

P iij

Hand

Den III. Søndag efter Trinitatis

Hand vil saa meget sige. Alle Creatur/himmel oc jord/
Soel/Maane/Jld/Vær/Korn/Vin/Guld/Sølf/etc. ere idel
arme fangne Tienere. De vilde hiertelige gierne tiene Gud/oc
hans Børn/S. Peder/S. Poul/S. Johannes etc. oc andre
Gudfryctige Mennisker/Saa nødis de til der imod at tiene
fortuifflede Misdedere oc forrædere/Judas/Pilatus/Herodes/
Cayphas oc andre saadanne wgnadelige Kroppe/som intet an-
det giøre/end laste/skende/forsølge/fordriffue/dræbe oc myr-
de/Guds elskelige Børn/oc giøre sig alligenel ingen Samvit-
tighed der paa/Ja de mene/at de giøre Gud en stor tjenste der
med/Der faare robe alle Creatur / O naar/ naar/kommer den
dag / Naar skal det en gong ske / at saadant iemmer / plage
oc ælendighed skal faa ende / oc Guds Børns herlighed be-
gyndis?

Robe da Creaturene saa/oc wi høre det icke?

Wi fornemme vel i nogen maade/Creaturens suck oc skrig/
Men Gud hører det fuldkommelige. Slar du paa en sten/
da gissuer hand. Iind fra sig/sønderbryder du ittræ/da knager
det/stinger du it Diur/da skriger det/traader du paa en orm/
da krumper hand sig/De klage allesammen offuer deris wfuld-
kommenhed / oc vilde gierne vere fri for den misbrug. Men
de skulle lide saadan pinactelighed indtil enden / for hans
skyld/som dem skabte/oc vere saadan vfuldkommenhed vnder-
lagde.

Gaar det oc da off Mennisker lige saa?

Lige som Creaturene sucke/klage oc robe/oc nødis til at
lide/saa skulle oc alle Guds børn lide modgang oc vndertryckis/
for hans skyld/som lagde dem fristelse/kaarssit/pinactelighed
oc drøffuelse paa/det kunde de icke vndgaa. Den stund wi
lessue her paa Jorden i dette dødelige legeme/skulle wi bære
vor iammer. Der faare døber S. Paul. alle Christne oc kalder
dem Primitias Spiritus, Aandens første grøde/ i huilcken Guds
Ord begynder at arbejde/oc at vndertrycke Synden/der bliff-
ner det ved / høygre kunde wi icke komme / Aandens gantste
fuldkommenhed gissuis ingen paa Jorden. It Menniske for-
mindske vel Synden med Guds hielp/men aldelis fuldkom-
men bliff-

men bliffuer hand her icke i denne Verden. Det kand vel ſke/
naar wi bliffue ſtaalte/gerige/hadſke/etc. Oc vilde gierne vere
fri fra ſaadan Synd/ oc klage det ſaar vor kiere Fader/ met vor
Alands hiertelige ſuck/ at Gud kommer oc ſtyrker vor aand/
at wi bliffue i morgen mindre Hofferdige/gerige/hadſke etc.
end wi vaare den dag til forn/bort effter en roge end mindre/
offuer end Maanit end mindre/offuer it aar end mindre/Saa
longt kanden Chriſten komme der met/ oc icke h ygge eller len-
ger. Dette kalder nu S. Paulus alleuegne at vore oc for frem-
mis i Troen/ oc at fare frem i Chriſti kundſkab.

Haffue wi oc troſt/at ſaadan pinactelighed ſkal ſaa ende?

Ja/wi ſee almindelige/at huor ſom der i Scriſtten talis
om kaarſſ oc modgang/der ſtaar ſtrar troſt hoff. Saa ſiger
S. Paulus Acto. iij. Formedelſt megen bedr ffuelſe ſkulle wi
indgaa i Zimmerigis Rige. Der ſtaar forſt bedr ffuelſe/der neſt
Zimmerige. Saa ſiger oc Chriſtus Luce i det ſidſte Capit.
Skulde icke Chriſtus ſaa lide/ oc indgaa i ſin herlighed? Der
ſtaar oc forſt pine/der neſt herlighed. Lige ſaa ſiger oc Paulus
ſaare i denne Epistel. Lide wi met hannem/da ſkulle wi oc reg-
nere met hannem.

Zuorledis ſkal ieg da ſt  ke mig vnder kaarſſit oc modgang?

Holt ſtille vnder kaarſſit. Ver Guds leer oc dey/lad Gud
elte oc arbeyde dig/lad hannem h ffle oc ſind e/ſanffue oc vda-
hugge dig. Det ſom ſkeer nu met dig/det ſkeer dig til gode/du
ſkalt nu formedelſt Chriſtum f dis ny i kaarſſit oc modgang.
Haff ekon taalmodighed/haabe oc vente/du haaffuer nu det
rette tegn/at tu  ſt Guds barn/fride dig oc ver glad/at du  ſt
kommen til denne Spegel/oc lad kaarſſit io icke forferde dig.
Thi kaarſſit oc modgang er den Guddommelige vduelſis
enſte Pr ffueſten. Zuor ſom kand met Chriſto ſtaa hoff kaar-
ſſit/oc i pine oc plage beſale ſin Aand i den Zimmelſke Faders
hender/hand ſkal oc vel bliffue tryg oc fri fra Helffnede/oc

icke ſaare ilde/Ja Gud ſkal anamme hannem til

ſig formedelſt ſine hellige Engle/ind i

den ewige huile/oc det ewige

Liff/Amen.

p v

Den

Den IIII. Søndag effter/
 Den IIII. Søndag effter Trinita-
 tis/ Euangelium/ Luce. vs.



I Erer barmhertt-
 ge/ lige som eders Fa-
 der oc er barmhertig. Døm-
 mer icke / Saa skulde i icke
 dømmis Fordømmer icke /
 Saa skulde i oc icke fordøm-
 mis. Forlader saa skal eder
 forladis. Giffuer/ saa skal
 eder giffuis. En fuld/ knuget / skuddet oc offuerflødig
 Naade skal mand giffue i eders skiød. Thi lige met den
 samme maade/der i maale met/ skal mand maale eder igen.

De hand sagde dem en Lignelse. Kand oc en Blind
 Vise en Blind veyen? Salde de icke baade sammen i Grasse-
 uen? Discipelen er icke offuer sin Mestere/ naar Discipe-
 len er som hans Mestere/ da er hand fuldkommen. De
 huad seer du en Skeff i din Broders Øye/ oc Bieleken i
 dit eget Øye bliffuer du icke dar? Eller huorledis kint du
 sige til din Broder/ Holt stille Broder/ Jeg vil drage Skeff-
 uen aff dit Øye/ oc du seer icke selff Bieleken i dit øye? Du
 Øyenskalck/ drage først Bieleken aff dit eget øye/ oc see saa
 til/ at du kand drage Skeffuen aff din Broders Øye.

Quad holder dette Euangelium oss saare?

Thu stycker. Først/ huorledis Gud behiiser sig imod oss/
 som en barmhertig Fader/ der lader sin Soel gaa op offuer
 Onde oc Gode/ oc lader regne offuer de Ketserdige oc Wretser-
 dige. Der nest/ huorledis wi der imod skulde/ effter dette Exem-
 pel bevi

pel benise off imod vor Næste / Som er / at wi skulle giffue off
i Kierligheds oc barmhiertigheds gerninger / elste vore Si-
der / giøre dem til gode som off hade / Bede for dem der ere off
fortredelige / icke sla igen / icke dømme / icke fordømme / gier-
ne forlade / gierne giffue / gierne laane oc borge andre / giffue
gode raad / oc hielp ei huad maade wi kunde / Oc som Christus
sagde in Summa / Znad i ville at Mennisten skulle giøre eder /
det giøre i oc saa dem.

Znad skal opuecke off til saadanne gerninger :

Christus setter off sin himmelste Fader til it Exempel / oc
siger / Verer barmhiertige lige som eders Fader er barmhiertig /
huilcken der lader sin Soel gaa op offuer gode oc onde etc.
Lige som hand vilde sige / Seer / huad velgierninger min Fader
beuise Verden / formedelst Soel oc Regn / Thi at hassde
icke Soel oc Regn veret / Da hassde Verden lenge siden ve-
ret øde.

Zat saa :

Vaare icke Soelskin da bleffue alle ting forderffuede aff
fraast. Oc vaare det altid Soelskin oc icke Regn iblant met / da
visnede alting oc tiurdis hen / at der skulle huercken vore So-
der til Queg eller Korn til Mennisten / Thi Gud giffuer off
hede oc tørre formedelst Solen / oc formedelst Regn / Kuld
oc fuct. Solen giffuer lifff oc rørelse / Regn giffuer saffe / oc
triffuelse. Saa beuare Gud formedelst Soel oc Regn / alt det
som vorer paa Jorden / Tra / Vrter / Korn / Vin / Græss / Hø / oc
alt som baade Mennister / Queg / oc alle Creatur paa Jorden /
hassue behoff til deris legemlige ophold.

Znad vil Christus met disse Ord / Huilcken der lader
Solen rinde op offuer Onde
oc Gode :

Hand vil saa meget sige / Biere Børn / vide i icke / huor from
en Gud min Fader er : Da spørger Soel oc Regn at / der skulle
i see / Huor mange velgierninger / Hand beuise alle Mens-
nister / icke aleniste de Gode / Men oc saa de Onde / som vide
hannem ingen tack der faare / Ja de hannem til løen Bes-
poette / Forhaane / oc paa det høyste forfølge oc fordømme
hans Zellige Naffn / at de vel hassde fortient / at hand
aldrig

Den III. Søndag effter/

aldrig skulle giffue dem noget Øyeblik/ enten Soel eller Lufft/
Men enigt Mørck/ Baade i denne Verden oc i den tilkommen-
de/ Oc at hand icke skulde giffue dem nogen naturlig Regen/
Men lade idel Snøffl oc Ild/ Sten oc Hagel sla ned paa dem/
oc hand er alligenel saa naadig/ taalmodig oc barmhertig en
Gud/ at hand seer igennem fingre/ oc lader dem prale oc bram-
me met hans gods/ lige som de selff ville/ effter al deris fortre-
delighed/ men vø dem/ der som de icke rette oc bedre sig/ der vil
komme andet effter. Dette er en aluorlig oc streng Predickē.
Ja visselike er det en streng predickē/ huilcken den deylige
Soel oc Regn minder off daglige paa/ ja huert blomster paa
marcken/ oc huert Løff i skouen/ Der er ingen fruct saa liden
paa Jorden/ at hun jo minder off paa denne predickē/ Lige
som de vilde sige/ Kiere Menniske til huem bære vi vor deylige
fruct? Visselike til de argiste Skalcke paa Jorden/ Jøder/ Tør-
ckere/ Hedninge/ falske Christne/ de fromme saa mindst gaffn
der aff/ oc saa de end noget/ saa missunder dog Verden dem det-
lige som vi nu skulle vere taalmodige oc nødis til at fordrage
saadan skendelig misbrug/ oc de Wgudeligis wret/ indtil Gud
paa det sidste forløser off der frā/ Saa skulle oc saa i giøre. Ve-
rer barmhiertige/ dømmet icke/ fordømme icke/ heffner eder
icke/ befaler Gud sagen/ oc setter alting i hans Haand.

Saad vil Christus met disse Ord/ Dømme icke for/
dømme icke?

Met disse ord lærer Christus icke noget nyt/ men hand
vblegger det gamle Bud/ Du skal elske din Næste lige som dig
selff. Huert Menniske vilde gerne at hans Synder skulde stop-
pis ned oc skuldis/ naar hand synder eller falder aff skøbelig-
het. Begiaerer du det nu aff en anden/ siger Christus/ da giør
det oc saa imod din Næste/ Døm icke/ fordøm icke.

Skulle vi da see igennem Singre met al Synd oc Last/ tie stille/
oc icke straffe eller Dømme?

En Christen skal icke dømme paa sin egen Personis vegne/
men de der ere i befalning/ som Offrigbed/ Regentere/ Førster/
Raad/ Dommere/ huer Husbonde i sit Hus/ Schollemestere/
Predickere etc. skulle straffe/ dømme oc fordømme/ icke paa
deris

deris Personis vegne / men paa deris Embedis vegne / Rom.
xiiij. Det vilde stikke sig i ide / der som en Vnderdan skulde sige
til øffriggheden / ic Barn til Faderen / en Discipel til Scholem
steren / en Tyff til Bødelen / Der barmhiertig / Døm icke / fordøm
icke etc. Thi at skulde øffriggheden / Regentere / Dommere / huer
Zusbonde i sit huff / bruge idel barmhiertighed / da skulde Ver
den bliffue saa fuld aff Skalken i en Maanet / at der skulde in
gen kunde leffue tryggelige oc wden faare. Skulde oc en pres
dickere tie stille til al falsk lerdøm / Løgn / vildfarelse / last oc
wdyd / da skulle mand inden ic Aar icke finde mange Christne /
Christus siger Johan. xij. Det ord ieg talede / dømmer dem /
Mand skal i saa maade vel gjøre forskiel imellem Personer oc
Embeder / En privat oc enstig enenerendis Person som icke er i be
faling / skal icke dømme eller fordømme / men dem som ere i befa
ling er det tilladet / at dømme / straffe oc fordømme. At Chris
tus nu siger / Dømmer icke / fordømmer icke / der meen hand
Gretudere / Belackere / Baguastere oc Skendegester met / som
wden befaling / aff fortred / had oc moduillighed dømme an
dre / oc sige / Jeg vilde at denne eller den kunde falde / At hand
stode aldrig op igen / at der vaare stungen ic Suerd igennem
hannem / at hand hafde denne eller den singe. Zuad er det
andet / end at falde tuert ind baade i Guds oc i øffriggheds
Dom / oc at Synde der til met baade imod den naturlige oc
imod Guds Lou / oc fordømme sig selff / Thi at er den en Man
drabere / der hader sin Broder / som Johannes siger / huor meget
mere er da den en Mandrabere / der dømmer oc fordømmer sin
Broder / Naar det er hannem icke befalet paa hans Embedis
vegne.

Zuem liguert Christus dem ved / der dømme oc fordømme
me andre?

Hand kalder dem først blinde ledsagere / som de der baade
forføre sig selff oc andre / Menneiste formedelst den dom de giffue
effter deris gode tycke / oc siger / Hand oc en Blind vife den an
den Blinde veyen / at de falde icke baade i Græffen? Der nest /
kalder hand dem Vielckedragere oc Skieffuedommere / som de
der see en Skieff i deris Nestis øye / oc bliffue icke en Vielcke
var i

Den III Søndag efter/

var i deris eget øye/oc siger/ Huad seer du en Skieff i din Bro-
ders øye/oc Biecken i dit eget øye/bliffuer du icke var? Eller
huorledis kant du siget til din Broder/Holt stille Broder/Jeg
vil drage Skieffuen aff dit øye/oc du seer icke selff Biecken i
dit eget øye/Du øyenskalck/drag først Biecken aff dit eget
øye/oc see saa til/at du kant drage Skieffuen aff din Bro-
ders øye.

Huad er Skieffuen?

Intet andet/end din Nestis ringe brøst oc feil/At hand er
falden/aff strøbelighed.

Huad er Biecken?

Menniskens eget gode tycke oc velbehagelighed/huileket
der forblinder hannem saa aldelis/at hand ekon seer til andre
Menniskers brøst oc breck/oc huercken kand see eller kiende sin
egen synd oc last/som er meget større.

Giff Exempel?

Phariseerne dømde Christum fordi at hand helbrede de
Singe om Sabbathen/Oc Disciplene fordi at de fastede icke saa
offte/oc rode deris Hender/som de gjorde/Men de saae icke
Vantroens oc deris Ugudelige Lefnerts Biecke i deris egne
øyen/at de stode imod den Guddommelige sandhed. Oc paa
denne dag fordømme Papister Presters Ecteskab/som er Guds
stieck/oc see icke aff stor forblindelse oc forherdelse/At de selff
ligge i hoer/størleffnet oc i it ret skendeligt leffnet/imod
Guds befaling oc stieck/De straffe ocsaa Regelbundne
Mend som gaa aff Kloster/oc kalde dem forløbne Munc-
ke/ Fordi at de bryde deris fælste løfte der de haffue gi-
ort Menniken/oc løbe fra Dieffuelen til Christum/oc de see
icke for deris vanuittigheds store Biecke de haffue i deris egne
øyen/at de den stund gjøre det rette løfte til intet/der de gi-
orde Gud Fader/Søn/Oc den hellig Aand/i Daaben/bryde
Guds stieck/ Undertrycke Euangelium/ Forsølge sandhed/
Oc løbe fra Christo til Dieffuelen/som de rette Apostate oc
forløbne Christne. Saa vil nu Christus saa meget sige/Døm-
me oc fordømme er en ond skendelig last/Oc en ret Dieffuels
hoffmodighed/huileken Menniken vdretter icke andet met/
end at

Trinitatis.

end at de føre Guds Dom offuer sig selff. Der faare skalt
om du wilt dømme oc fordømme andre Mennisker / først
tage dig selff om Næsen / oc stinge Haanden i din egen
Barm / oc see den Skælf der sider i din egen hud / Oc gjør
dig saa først selff from / Tænk til bage / Oc læss det Re-
gister om dit eget leffnet / Da skal du wden tuißl finde
saadan en Legende / At hun skal icke behage dig vel / Oc
du skulde icke gierne ville / At det alt sammen skulde bliffue
obenbare / Nu vel / Da gjør du lige saa imod andre / Saa bliff-
uer du met fred.

Zuad er det at Christus siger / Forlader / Saa skal eder
oc saa forladis igen ?

Hand vil at wi skulle forlade vor Næste / alt det hand haff-
uer giort off imod / met ord oc gerninger.

Zuor faare setter hand der til / Saa skal eder forladis ?

Hand vil der met wisse off bort til Fader vor / der som wi
bede / Forlad off vor skyld / som wi forlade vore Skyldener / lige
som hand vilde sige / Villet forlade / da skal eder forladis igen.

Ja siger du / Jeg kand icke saa forlade / min Næste haffuer syns
det offuermaade saarlige imod mig ?

Zuor snart kand det vere / der det ene Menniske haffuer
syndet imod det andet ? Christus ligner det ved hundrede Pen-
dinge Matth. xviij. Der det ene Menniske kand haffue Syns
det imod det andet / Men den skyld som Mennisten er Gud
skyldig / ligner hand ved thi tusinde Pund / det er en anden oc
meget større Sum / Vilt icke du mi forlade din Næste det mind-
ste / da skal Gud icke heller forlade dig det største.

Zuad er det / at hand siger / Giffuer / da skal eder giffue / En fuld /
Knuget / stød det / oc offuerflødig maade / skal
mand giffue i eders stød ?

Hand giffuer til Kiende met det Ord / Maade / at hand
icke taler her om en ringe giffuelse / men om den som steer i Kiøb
oc sal / Oc hand vil at huer skal selie sin vare saa dyrt / som hand
vilde Kiøbe den igen aff andre / oc at huer skal giffue it fuld
got maal eller Allen / om det er Klede / En Knuget oc skudde
maade / om det er Korn / En offuerflødig maade / om det er Ol
eller

Den III. Søndag effter/

eller Vin/ Thi at huo som her handler anderledis end ret/ hand
handler inod Guds bud. Du skalt icke stiele/ Oc Gud befaler i
Louen Levi. xix. Oc siger/ I skulle icke handle wretferdelige i
Dom/ met Aen/ met Vect/ met Maade. Ret Vect/ ret Pund/
ret Skeppe/ ret Kande skal vere hof ede/ Oc Dent. xxv. Du
skalt icke haffue tho slaus Vecter i din seck/ en stor oc en liden/
oc du skalt icke haffue tho Skepper i dit hus/ en stor oc en liden.
Her skulle Krennere oc Kiobmend see vel til/ som eton søge
deris egen fordel/ oc andre folckis skade/ hwilcke Gud skal
handle lige saa met igen som dette Euangelium siger/ Lige
met den samme maade/ der i maale met/ skal mand maale eder
igen/ Det gaar oc almindelige saa/ at saadant wret afflet gods
som er adspurt met aager oc Tyffueri/ gaar lige som det komer/
oc det som mand med Synden faar/ det met forrig gaar oc
kommer ingen mand til gaffn/ Gud blæss det bort/ at det for
suinder lige som en røg/ oc ingen veed huort det kommer hen/
Lige som Propheten Haggeus ocsaa siger/ De Rige oc Gerige
skulle legge deris Pendinge i en reffuen oc brøden pning/ de skul
le stedze samle/ oc haffue dog intet/ Oc aff det Date & dabitur
vobis, skal bliffue/ Rapite & rapietur vobis.

Huad vil Christus da met disse Ord/ Kande oc en Blind vise en
Blind veyen/ at de falde icke baade
sammen i Graffuen?

Hand vil met disse Ord forferde Almen som hørde hans
Predicken/ at de skulle voete sig fra de Lærere som legge Guds
Lou falskelige vd/ lige som hand vilde sige/ Jeg haffuer saa
forklaret eder Louen/ at i kunde icke vel fare vild/ Men ville i
høre Scriffetkloge oc Phariseer/ som legge Louen anderledis
vd/ oc følge dem/ da falde i Blinde hofuet Kuld i graffuen
met de Blinde Ledsagere/ Thi huad Kande dog en Discipel lære
aff en wlerd vanuittig Schollemestere? Hand bliffuer lige som
hans Mestere.

Huad vil Christus da met disse Ord? Huad seer du en Skeff i
din Broders øye/ oc bliffuer icke Stielden
var i dit eget øye?

Hand straffer her alle dem/ som wbesindelige oc fortrede
lige dømmen oc fordømme andre folck/ oc icke ville fiende deris
egen

egen brøst oc skrøbelighed / de see en Steff i en andens Øye / oc fornemme icke en stor Vielckel deris eget øye. Oc denne last oc brøst er saa almindelig paa Jorden / at der er icke noget Selskab saa lidet / ja icke end aff try eller fire Mennisker / at denne vanart oc wdyd er jo iblant dem / at dømmen oc fordømme / fortale oc bagvaske andre. Oc lige som en stegt Gaaff / en god Kapune eller hare rissuis oc sledis sønder i it Gestebed aff Gesterne oc fortæris / saa / at der bliffue eton Benene igen / Saa bagædis oc saa Mennisken i gilde oc gestebud aff saadanne Steffdommere oc Vielckedragere / at de icke giøre dem lidet skade paa deris ære / oc vdslycke deris gode røcte. Disse giffue selff til Kiende / at de ere onde vanartige / forrodne de wa fructsommelige Træ / som icke bære andet / end idel forderffuet Ormestungen fruct / Tidzel oc Tørn / synd oc ondskab / forarsgelse oc wdyd / oc høre fordi til Hellsfuedis ild. Men den gode salige fruct / som kommer aff gode fructsommelige Træ / oc aff fromme Gudfryetige Christne / den kommer huer mand til gode / nytte oc gaffu / hun hører til de himmelske Laer / Det er / til det ewige Liff / Amen.

Den V. Søndag effter Trinitatis / Epistel / 1. Petri. iij.

I Jere Brødre / Verer allesammen ved it sind / metlidige / brøderlige / barmhertige / venlige. Betaler icke ont met ont / eller skendzord met skendzord / Men velsigner der imod / oc vider / at i ere kallede der til / at i skulle arffue velsignelse. Thi at huo som vil leffue oc see gode dage / hand skal stille sin Tunge / at hun taler intet ont / oc sine læbe / at de icke besuige / hand skal vende sig fra ont / oc giøre got / hand skal søge fred / oc efftersølge hammen. Thi at Herrens øyen see til de retferdige / oc hans ørin

D

til deris

Den V. Søndag efter Trinitatis
til deris Bøn. Men HERRens ansiet seer til dem/som
gijøre ont.

De huo er den/som eder kand skade/der som i efftero
følge der gode: De der som i oc lide for retfærdigheds skyld/
saa ere i dog salige. De frycter icke for deris trusel/ oc
forferdis icke/ men hellig gijører den HERR E Gud i
eders hjertter.

Swad lærer S. petrus i denne Epistel?

Effterdi S. Peder haaffde lagd Christum til en grundsten/
oc gjort alle Christne til Prester/vnderuiser hand alle starter/
Vnderdanne/Suene/Mend/Quinder/Unge/Gamble huorles
dis de skulle holde sig. Der offuer giffuer hand oc nogle bud i al-
mindelighed/som ere vore seder/omgengelse oc leffnet anrørendis.
Oc hand setter her besynderlige tre formanelsse/ Først/
huorledis wi skulle holde off imod vor Næste/som er/vere met-
lidige/broderlige etc. Der næst/huorledis wi skulle holde off
imod vore Fiender oc Forsølgere i taalmodighed. Det tres-
die/huorledis wi skulle holde off imod Gud met vort hertts
helliggijørelse.

Swad er den første formanelsse?

Kiere Brødre/siger S. Petrus Verer allesammen lige ved
it sind/metlidige/barmhertige/venlige.

Swad er at vere lige ved it sind?

Vere lige ved it sind/er saadan en dygd/at hum forener Men-
niskten/saa/ at deris herte oc sind komme offuer it/ oc de haaffue
lige sind/icke i de ting/som ere til vanære oc syndelige/men i de
ting/som ere Guds ære/Guds Ord oc Laffniden menigellands
nytte/oc vor Siels salighed anrørendis.

Swad kand fore saa mange hoffuit til it sind?

Det er icke vel noget Fiendeligt Mennecke mueligt / men
hoff oc Christne er det mueligt.

Swad er Metlidelse?

Metlidelse er saadan en dygd/ at den ene tager sig den anden
til/den

ell/den ene sørger for den anden/ oc lader sin Nests angst/
 trang oc nød/ iammer oc elendighed/ gaa sig saa faare til hie-
 se/ som det rørde hannem selff paa/ lige som S. Paulus oc for-
 maner Gala. vj. Den ene bære den andens byrde/ saa fuldkom-
 me i Christi Lou. Der imod giøre Aftorgi/ vanartige Heydenske
 Menister/ som taare sig/ naar det gaar deris Nests ilde. Nu
 gaar det ret til/ der kommer Gud ret til tide/ Det er hans for-
 tiente løn/ Det er alt for lidet/ O Herre straffe sig/ etc. De
 ere Mandrabere faar Gud.

Guad er Broderlig?

Broderlig er/ naar it Meniste elsker den anden/ icke ale-
 niste som en Ven/ men ocsaa lige som en Broder/ saa/ at det er
 icke en falsk/ optenct/ farffuit Kierlighed/ met en retsindig bro-
 derlig Kierlighed/ som flyder aff hiertet/ oc icke aleniste staar i Ord
 oc it vduortis sein. Til denne Broderlige Kierlighed formaner
 Christus Joh. xij.

Guad er at vere barmhertig?

At vere barmhertig/ er/ naar den ene er til sinde imod den
 anden/ lige som Foreldre ere imod deris børn/ oc Slectinge imod
 huer andre/ huilcke/ naar som de see eller høre/ at deris Børn
 eller Siender lide nød/ da rører hiertet sig i lifffuit paa dem/ it
 Kjød oc blod/ marrig oc been. Saadan en oprørelse aff hiereens
 grund skulde oc vere iblant de Christne/ at den ene skulde icke
 forlade den anden/ der som hand oc end skulde tilsette eller lade
 sit lifff der offuer/ lige som Christus gjorde for oss/ oc lærer
 i. Johan. iij.

Guad er at vere venlig?

Vere venlig/ candidus/ from/ retsindig/ oprættig/ er saadan
 en dyd/ at it Meniste er sig selff mectig/ oc kand indholde/
 raade oc stille sit sind/ lader sig icke fortørne/ er forsyunlig/ for-
 standig oc klaag/ vdlægger til det beste oc holder huer mand til
 gode/ alt huad hand seer eller hører/ er meelidig/ factmodig/
 behielpelig met trøst oc raad/ at huer mand vil gierne haffue
 omgiengelse met hannem.

Dette er i sandhed herlige smukke dyder?

Ja visselike/ Disse fem dyder skulde met rette brugis almin-
 delige

Q ij

delige i

Den V. Søndag effter Trinitatis

delige i Christendommen. Offrighed oc Underdanne / Pres-
dicke oc Tilhørere / Scolemestere oc Disciple / Foreldre oc
Børn / Hoffbønder oc Tiinde / skulde besynderlige vere lige til
sinde vdi Euangelij lerdøm oc haffue it hierte / effterdi wi haffue
en H. Erre / en Tro / oc en Daab. Men denne ensindighed / haffuer
Dieffuelē aldelis forstyrrit met mangfoldige Secter oc aarden /
Stict oc Kloster. Der vilde stedze den ene vere bedre end den
anden / icke i Troen / Kierlighed oc taalmodighed / men aleniste i
vduortis gierninger / steder / tid / mad / klæder oc andre saadanne
Ceremonier. Huer vdualde sig en Helgen / at effterfølge / icke som
samme Helgen haffde hafft sin tro til Gud / forladet sig paa oc
elst hannem aff hiertet / men som samme Helgen haffde brugt
mad / klæder oc øffuet sig i vduortis gierninger. Oc det bleff paa
det sidste til it ret Alberi. Saa mange Mennsker som der vaare /
saa megen atskillighed oc besynderlig skick haffde oc huer sera-
delis til at leffue effter. Dette kaldis icke at vere ved it sind.

Huorledis kunde wi alle giorde enehonde gerninger ?

Huer haffuer i sin stat oc vdi sit Kald / sin egen gierning / huilke
en hand skal flitelige oc alnorlige tage vare paa / oc wi skulle
alli genel arbeyde paa at Troen kand vere i oss. Huor som Troen
nu er / der er oc ret Kierlighed. Huor Kierlighed er / der er mand oc
ved it sind / der følger da de andre dyder smuct effter huer andre /
oc det gaar allenegne / venlige oc brøderlige til.

Huilken er den anden formaning ?

Betaler icke ont met ont / eller skendzord met skendzord /
men velsigner der imod oc vider / at i ere der til kallede / at i skulle
arffue velsignelse.

Hvad vil S. petrus met disse Ord ?

Hand formaner til try ting.

Huor til formaner hand først ?

Hand siger saa / Huo som leffue / oc see gode dage / hand skal
stille sin Tunge / at hun taler intet ont / oc sine læber / at de
icke besnige. Lige som hand vilde sige. Huo som vil haffue lyst
oc glæde / fred oc rolighed / hand skal holde sin mund / oc stil-
le sin Tunge / icke aleniste haff sine Venner / men oc saa haff
sine Wuenner / icke bande / icke skende / icke last / icke haffne
sig selff /

sig selff/ icke betale ont met ont/ icke giffue ord for ord/ bander
for bander/ skendzord for skendzord/ men meget mere velsigne/
oc tale det som er got/ erligt/ venligt/ nytteligt/ oc laader vel.
Seer vel til/ at i ingen besuiger/ ingen giøre skader/ ingen betas-
ler. Der ere mange Mennsker som giffue gode Ord i vore øyen/
haffue humming i Munden/ oc galde i hiertet/ oc stinger som en
Snog/ de binde en god morgen met munden/ oc ynsker met
hiertet/ at hand skulde vere der/ som alle Vand komme tilsam-
men/ oppe hof Maanen/ eller saa dybt i Jorden som hand er
høyg til/ Det er fruct aff it forderffult træ/ Ja Menniske som ere
icke verdige til Guds velsignelse/ ia det skal gaa dem som den
cyl. Psalme siger. De ville icke haffue velsignelse/ saa skal hun
oc bliffue langt fra dem. Du skalt bede met David i den cyl.
Psalme. **H**Erre vocte min mund/ oc beuare mine læber.

Sulcken er den anden formanelse?

Hand skal vende sig/ siger S. Peder/ fra ont/ oc giøre got.

Saad vil S. Peder met disse Ord?

Hand bescriffuer her Penitente/ Thi huad er det andet/
at giøre Penitente/ end affdøde Synden/ oc leffue i retferdig-
hed/ sky oc fly det onde/ oc efftersølge det gode? Lige som hand
vilde sige/ Lad aff det onde/ haffuer du bandet/ da bande icke
mere/ haffuer du skendet/ da skende icke mere/ haffuer du betas-
let ont met ont/ da giør det icke mere/ Lad det gaa/ som det
gaar/ tag dig det intet til/ lad gaa ind at det ene øre/ oc vd igen
at det andet/ ver stille/ haffue taalmodighed oc omdrag. Sæt
sagen ind til din **H**Erre i Himmelen/ hand vil heffue/ lad det
onde icke offueruinde dig/ eller tage dig til fange. Men giør
det som got er. Lad hofferdighed/ gerighed/ wkysthed/ had
oc affuind/ oc andre suare Synder faare bort/ kast fra dig mørck-
hedens gierninger/ legemens fruct/ oc fatte Louens gierninger/
oc Andens fruct/ Ver ydmyg/ mild/ godvillig/ mistundelig/
giff den hungrene mad/ den trøstige dricke/ besøg den Singe/
arbeyde trolige/ handle redelige met huer mand. Oc in Sum-
ma/ huad du wilt at andre skulle giøre dig/ det giør oc du
dem.

Sulcken er den tredie formanelse?

O. iij

Hand

Den V. Søndag effter Trinitatis

Hand skal søge fred/oc efftersølge hannem.

Quad vil S. petrus met disse Ord :

Hand vil saa meget sige/ Naar som du bliffuer from/ oc
vild leffue gudelige/da gior du dig Verden/ Dieffuelen/ Tirana
ner/ oc alle onde Mennister til Giender oc Wuenner/ de løne
dig ilde/oc saa for dine beste velgierninger/ de giorre dig megen
trette/fortredelighed/møye oc arbeyde. Men acte du det intet/
lad dem bande / skende/ laste/formaledide. Verden gior icke det
hun skalde giorre/men det hun pleyer at giorre/Søg du fred/
først den indvortis fred/ formedelst Troen/ forsee dig alt got til
Gud/oc lad dit hierte/aand oc Samuittighed huile i hannem.
Der effter søg oc saa den vduortis fred/at du kant hassue en god
forligelse oc leffue tierlige met Venner oc naboer Paa det sidste
skalt du oc saa søge fred hoss dine wuenner/ Ja hoss alle Mens
nister/saa meget som dig er mueligt. Giff ingen aarsage til kiff
oc trette/tuedract oc wenighed/besunderlige for dette timelige
oc forgengelige gods skyld/lad det heller altsammen fare sin
vey/end du skalde trette oc kiffue for disse forgengelige ting/oc
miste der offuer det enige gode. Gud kand vel søde oc besørge
dig. Thi H. Errens øyen see til de Retferdige/oc hans ørn
gissue act paa deris Bøn. Men H. Errens ansiet seer paa dem/
som giorre ont.

Ja siger du/ Der som teg end gior ingen ont/saa kand teg dog
icke nyde fred ?

Her skalt du høre den trøst/der S. Petrus gissuer. Oc hno
er den/siger hand/som eder kand skade/der som i efftersølge det
gode? Oc der som i oc lide for retferdigheds skyld/saa ere i dog
salige. Oc frycter icke for deris trusel/ oc forferdis icke. Lige
som hand vilde sige. Det vaare vel tilbørligt / naar i sticke
eder tilbørlige/erlige oc Christelige/at i da skalde hassue loff/
beskyttelse oc bestermelse faar andre/effterdi øffrighed/er be
sticket aff Gud/de onde til straff/oc de fromme til loff.

Men huad da/ om øffrighed seer igennem fingre/eller
gior mig self forfang ?

Da trøste dig først der met/at du hassuer en god sag/oc icke
lider som Røffuere oc Tyffue. Der nest/ at Salighed er dem til
sagd oc

sagd oc loffult / som lide wret for retferdigheds skyld. Wi skul-
le her haffue angist oc bedrøffuelse / men i det tilkommende Liff
enig trøst / lige som Christus oc siger. Matthei v. Salige ere de /
som lide forfølgelse for retferdigheds skyld / thi Zimmermanige hø-
rer dem til.

Zulcken er den tredje formanelse i denne Epistel :

Frycter icke for deris trusel / oc forferdis icke men helliger
den Herre Gud i eders hjerter. Lige som S. Petrus vilde sige.
Lader Dieffuelen / Verden oc Tiranner tradze oc pucke / saa len-
ge de ville / de skulle dog lade aff paa det sidste / oc giorre ende
paa deris raseri / Bliffuer eton stadige i Troen / i Guds fryet oc
Kierlighed / da skulle i haffue enig trøst oc glæde.

Zuorledis skal teg hellige Gud :

Naar Gud tilkicker dig it Kaarss / plage / eller bedrøffuelse /
da holt det for idel helligdom / loffue oc tacke Gud der vdi. Oc
der som dig end skeer wret / da ver stille oc bær det taalmodelige /
oc sig. Deo gratias, oc siung Te Deum laudamus, oc sig. Gud
vere loffuit oc benedidet / at ieg findis verdig til / at lide noget
for Guds skyld. Gior som Apostlerne gjorde Acto. iij. fryde dig
i pine oc modgang. Oc der som Gud end tilsteder at Kaarss oc
bedrøffuelse / kommer offuer it fromt oc retferdigt Mennecke /
saa gior hand det dog icke til forderffuelse / men meget mere til
forbedring. Wi skulle oc icke anamme straffen i en anden me-
ning / end som it faderligt riss / oc sige met David. Jeg vil altid
loffue Herren / hans loff skal stedze vere i min mund Psal.
xxxvij. Wi skulle giøre som den gode Job gjorde / der hand haff-
de mist alle sine Camel / Saar / Afsen / oxen / oc der til met sin
Zelbrede / oc hans Zustru end der offuer bespottede hannem /
sagde hand. Anammede wi det gode aff Gud / hui skulde wi
oc icke da anamme det onde ? Herren gaff / Herren tog / Her-
rens Naaffn vere loffuit . Det kaldis at hellige Gud i vore hjer-
ter / naar wi prise / loffue oc tacke Gud / baade i den lycksalige
oc wlycksalige tid / huad heller det gaar vel el-

ler ilde / er surt eller søt. Gud giffne oss

sin naade til / at dette kand

saa ske / Amen.

Q. iij

Den

Den V. Søndag effter/
 Den V. Søndag effter Trinitatis/
 Euangelium/Luce. v.



Det begaff sig/
 Der Folcket trengde
 sig til hannem/at høre Guds
 Ord/ De hand stod hof den
 Stø Genezareth/ oc saa thu
 Skib staa hof Støen/ men
 Zisterne vaare vdgangne/
 oc tode deris Garn/ Da tra-
 adde hand i it aff Skibene/ som hørde Simon til/ oc bad
 hannem at hand skulde legge det lidet fra Landet/ De hand
 sette sig oc lærde Folcket aff Skibet.

De der hand loed aff at tale/sagde hand til Simon/
 Gar vd paa dybet/oc kaste eders Garn vd/at i drage en
 dræt/ De Simon suarede/ oc sagde til hannem/ Meste-
 re/ wi hassue arbejdet den gantske nat/ oc finge intet/
 men paa dit Ord/ vil ieg vdkaste Garnet. De der de
 det gjorde/finge de en stor hob Fisk/at deris Garn reffo-
 uts sønder. De de nickede at deris Stalbrødre/ som
 vaare i det andet Skib/ at de skulde komme oc hielpe dem
 at drage/oc de komme/oc fyllede baade Skibene fulde/at
 de suncke.

Der Simon Petrus det saa falt hand paa knæ
 faar Jesu/ oc sagde/ H E X X E/ gack vd fra mig/ Jeg
 er it

er it syndigt Menniske / Thi hannem vaar kommen en
 Redzel paa / oc alle dem som vaare met hannem / for den
 ne Fiske dræt / der de haffde giort met huer andre / Disli-
 gist oc saa Jacobum oc Johannem Sebedei Sønner / Si-
 monis Stalbrødre. Oc Jesus sagde til Simon / Stryk
 te dig icke / thi at nu her effter skalt du tage Mennisker. Oc
 de førde Stibene til Landet / oc forlode alting / oc fødte
 hannem effter.

Zuad giffuer dette Euangelium oss til Fiende?

Tre Articlle. Først / Christi store flidt oc aluorlighed hand
 brugede i Predicke Embedet: Oc folckens brennende oc hierte-
 lige begæring til at høre Guds Ord. Der nest / Det Guddoms-
 melige Ord is krafft / at Gud vil besørge dem til Liff oc Siel /
 som høre hans Ord. Det Tredie / Den Aandelige betegnelse paa
 dette Fiskeri.

Zuor paa Fand mand mercke Christi vindslibelighed i
 Predicke Embedet?

Christus bescriffnis oss i Euangelio / At hand Predickedes i
 mange maade / gaaendis / staaendis / sidendis / reysendis til Vand
 til Land / haffue / oc paa haffue / hand vandrede gen-
 nem Judeam / Galileam / oc Zedningernis egn / hand predicke-
 de i Scholer oc paa gader i Stæderne / i Orcken / oc paa Bierge /
 hand helbredede de Singe / trøstede de Bedrøffuede / oc for-
 sømmede intet / aff alt det en trofast Hyrde oc en god Scholes-
 mestere tilhørde / oc burde at giøre / Zuor paa wi skulle see oc
 mercke / at hand søgte icke sin egen nytte eller fordel / men alle
 Menniskers salighed / oc at hand er alene alle Menniskers trøst
 oc forhaabelse til land oc til Vand / Oc at baade predickere oc
 de som høre predicken skulde haffue it Exempel / der de kunde
 tryggelige oc vden Samvittighedens besværing / efftersølge.

Zuor aff skulle predickere haffue it Exempel?

Aff Christo / som kom alligenel at hand bleff icke kaldet /
 Lerde oc predickedes Euangelium faar de arme vildfarende
 Saar. Lige nu som Christus vaar veluillig oc redebon til at

Q. v

predicke /

Den V. Søndag effter/

predicke naar som hand oc icke haffde wden en som Nicodemum/eller Mariam/Saa skal oc en Predickere tage flitelige vare paa sit Embede/ paa det den lade oc wtro Suends straff/ som graffuede sin Herris Pund ned i Jorden/ icke skal komme offuer hannem / Matth. xrv.

Huor aff skal Almuen tage it Exempel?

Aff Solcket / som trengde sig til Christum / at høre hans Ord. Lige nu som dette Solck gjorde her / saa skulle alle Christne gjøre/ gerne gaa til predicken/ høre Guds Ord/ oc lade sig vnderuise/ Thi huad hielper det/ at en Predickere lærer oc predicker meget/ naar ingen vil høre oc anamme Ordet/ det er Almuen lige saa vel befalet at høre Guds Ord/ som det er en Predickere befalet at Predicke/ Ja/ skulle de vere salige / som høre oc benare Guds Ord/ da ere oc visselige de ælendige/ som foracete oc icke ville høre Guds Ord/ Der faare staa disse chustycke tilsammen/ at lære oc at høre/ at en Predickere skal aluorlige lære oc Predicke Guds Ord/ oc Almuen skal flitelige høre oc anamme Ordet.

Haffde io Joderne Louen oc propheterne/ Hui trengde de sig da saa saare til Christum/ lige som de haffoe hafft nød oc trang for Guds Ord?

Det gicf her til/ som Jeremias beklager i det v. Cap. At hand gicf omkring i det gantste Jerusalem oc liete/ om hand nogen sted kunde finde Retferdighed/ men hand fant ingen/ Nu vel tenckte hand/ Den arme Hober wforstandig/ veed inuæt aff Herrens Vey/ ieg vil gaa til de Veldige/ oc tale med dem/ de skulle vel vide aff HERRENS vey / oc aff deris Guds ret / Men de haffde allesammen sonderbrødet aaget/ Fra den tid bleff det dag fra dag io læger io verre. Der Christus nu begynde at Predicke/ icke som Phariseer oc Scriffetkloge/ Men veldige/ da løb alt Solcket til hannem i store hobe / saa/ at de huercken haffde rum paa Gader eller i Huss / Ja huort hand vende sig hen/ huad heller hand reysde vd i Ørcken/ eller gicf op paa Bierge/ eller drog bort til Haffuet/ da sølde de hannem/ De bleffue icke til bage fordi at veyen vaar long oc suaer eller at Biergene vaare høye/ eller at Haffuet vaar grumt oc brusede.

Huor

Swor stod Christus paa den tid/der hond hand haffde
denne prediken?

Hoff den Sig Genazareth. Denne Sig gjør Jordan i
Galilea/ oc hand haffde mange deylige Stæder/som Julia/
Tarichea/Capernaum/Tiberias/Betsaida. Der aff haffuer hād
oc det Naffn/at hand kaldis/det Galileiske haff/oc Tiberias
dis haff. Folket trengde sig her saa hart ind til Christum/at
de paa det neste haffde trengd hannem aff haffsbredden/vd
i haffuet.

Kunde Christus icke enten bleffuet fast staaendis paa haffsbredden
som en Muer/ eller om de haffde trengd hannem vd i Vandet/
staaet offuen paa Vandet oc prediket/Thi
hannem er ingen ring
vnmuelig?

Der staaer screffuet/ Du skal icke friste Gud din Hætte/
Effterdi der vaar Skib til stede/da giordis det icke behoff at
hand skulde staa paa Vandet/ Saa vaar hand icke heller
kommen til Verden/at hand vilde giøre alting effter sin Guds-
dommelige mact/men naar der vaar trang oc nød paa ferde/
da vilde hand formedelst iertegen oc vnderlige gierninger be-
uise sin Guddom.

Swad gjorde hand haff haffuet?

Hand saa thu Skib staa haff Sigen/ Effterdi Jisterne nu
vaare vdgangne oc tode deris Garn/da traadde hand ind it aff
Skibene/ som var Simonis/ oc bad hannem/ At hand skulde
legge det noget vd fra Landet/ Oc hand sette sig/ oc lerde Fol-
ket/ aff Skibet.

Swad gjorde Christus effter prediken?

Hand sagde til Peder. Far vd paa dybet/ oc kaste eders
Garn vd/ At i kunde drage en draet.

Swad svarede petrus?

Hand sagde/ wi haffue arbeydet den gantste Nat/ oc
finge intet/ Men paa dit ord vil vdkaste Garnet/ Oc der de
det gjorde/ Finge de en stor hob Fiske/ oc deris Garn reff-
uis sønder/ oc de nickede at deris Stalbrødre/ som vaare
i det andet Skib/ at de skulde komme/ oc hielpe dem at
drage/ Oc de komme oc fyllede baade Skibene fulde/ saa/ at
de suncke.

Swad vil

Den V. Søndag effter

Swad vil denne Histori lære oss?

Try stycker. Først/ at alle Menniskis rad/ anslag opsæt oc gierninger ere intet/ naar som de icke begyndis i Guds Taffn. Der nest at Christus er icke aleniste en Herre offuer Himmel oc Jord/ men ocsaa offuer Hassuet/ oc offuer alt det der er vdi. Lige nu som Gud tilskickede Israels Børn i Orcken/ saa stor en hob Vactel/ at Leyeren var skult met Gule/ saa gaff hand dem her saa offuerflødige Fiske/ at de fyllede baade Skibene. Det Tredie/ At vi skulle see/ hueden det kommer at vi triffuis/ forfremmis oc vdrrette noget met vort arbeyde/ Som er/ at det kommer aff Guds Ord/ huor met hand vil giffue til Kiende/ at huilcke Menisker som høre hans Ord/ anamme oc beuare det i hiertet/ dem skal icke fattis føde oc næring/ huerven til Legeme eller Siel/ Dog skal huer bruge de middel/ der Gud hassuer giffuet der til/ oc tage flittelige vare paa sit kald.

Huilcke ere de middel?

Arbeydi oc haabe/ Disse thu stycker vil Gud hassue aff oss/ Der faare siger hand til Petrum/ far vd paa dybet/ oc kaste eders Garn vd/ lige som hand vilde sige/ Gier ekon det som Fiskere bør at giøre/ Arbeyde oc haabe/ oc lad mig sørge for næring oc biering.

Ere disse Ord aleniste sagde til Fiskere?

Ney. De ere sagde til alle Mennisker i alle Stater/ Gud siger til Offrighed/ I skulle holde mine Bud ved mact/ for fremme mit Ord/ bestierme Viduer oc faderløse Børn/ straffe de Onde/ bestierme de Fromme/ holde fred oc rolighed/ dømme effter Retferdighed/ Dette er det der i skulle tage vare/ oc det hører til eders Embede/ Der nest skulle i lade mig sørge for eders ophold oc legemlige føde. I Vnderdane/ skulle vere eders Offrighed lydige/ trofaste/ sandne/ bruge eders handel wden andre Godelis skade/ oc skicke eder imod andre lige som i ville at de skulle skicke sig imod eder etc. I predickere/ skulle rettelige forkynde Guds ord/ oc vise Menisken den rette vey til det enige Liff/ i skulle vdele de høyverdige Sacramenter effter Guds egen befalning oc skick/ oc vocte eder fra falsk lerdom. Du fader oc Moder skalt opuncte dine Børn oc Tiunde til Guds

Guds loff oc ære/oc til din Væstis hielp oc trøst. Du Søn
Dotter/Suend/Pige/ skal vere lydig/ trofast/ sandru/ vocte
dig fra ont Selskab/oc giøre det som ret er/oc lade saa mig sør-
ge for eders søde oc legemlige ophold.

Sølge oc alle Menniske oc ere denne Christi formaning
Lydige?

Der ere mange Menniske/som huercken acte Guds Ord
eller deris kald/oc mene/ at de haffue alting aff deris arbejde.
Der faare tage de sig stor sørge oc omhyggelighed til/de haffue
huercken nat eller dag rolighed/de spare icke at arbejde paa
Hellige dage/de kunde aldrig saa driffue deris Tiunde oc Queg
til trelldom oc arbejde/at de vilde jo mere/oc mene/at de der
met ville bliffue Rige/Men de fare meget vild. Der ere andre
som at spørge deris søde/ oc nære sig met idel Synd/met aager/
sindighed/ Sinangeri/ besuigelse/ falsk oc suig/de stiele/røffue/
liuge etc. Men dette er icke at gifte i Guds Væst/ Gud vil at
huer skal handle oc sticke sig effter sit kald/dog saa/at hand
skal begynde det i Guds Væst/oc paa Guds Ord/Oc huileke
som det giøre/de skulle visselike saa **HERR** velsig-
nelse/oc forfremmis i alle maade oc triffuis til Liff oc Siel/
Guds oc ære.

Quod gjorde petrus der hand haffde saa gifte?

Hand salt paa knæ saar Jesu/oc sagde **HERR**/gack
hen vd fra mig/Jeg er it syndigt Menniske.

Quod faare taledde petrus disse Ord?

Hannem vaar kommen en forferdelse paa/oc alle dem som
haffde veret met hannem/ for denne Gifedrat/der de haffde
giort met huer andre.

Quod forferdelse var det?

Ikke en ringe forferdelse/men saadan en forferdelse/som
saa haffde beslaget hannem met redzel/at hand fryctede Dø-
den oc helffuede. Thi Disciplerne kiende aff dette Mirackel/
at Jesus er en rette Messias/oc de see hans store Almæctige
Maiestat oc herlighed/der aff forferdis Samvittighed/oc for-
nemme deris Synder/som S. Petrus her lader sig høre/oc
figer/**HERR**/Gack vd fra mig etc.

Gior oc

Den V. Søndag effter

Gior oc Petrus ret/at hand taler disse Ord?

Effterdi Christus selff betiender / Matt. ix. At hand var kommen for Synderis skyld / da skulde Petrus met rette sagd / *Herre/kom til mig.* Idet hand siger / *Jeg er it syndigt Menniske/ der gior hand ret vdi.* Vi skulle oc saa efftersolge hannem i dette stycke / oc betiende oss for Syndere. Men at hand siger / *Herre/gaet fra mig/der gior hand wiislige vdi/ Thi den som er en Syndere/hand skal icke fly fra Christo/men meget mere holde sig til hannem/salde paa Kne/oc bede om Naade/Men effterdi Petrus sagde disse Ord aff en simpel menning oc forferdelse/da holder vor *Herre* Christus hannem det til gode/oc trøster hannem.*

Quad siger da Christus til peder?

Frycte dig icke/Thi at nu her effter skal du tage Mennisker. Met disse Ord forde Christus disse Disciple aff den forferdelse til glæde aff helffuede til Himmelen/aff fordømmelse/til det enige Liff / lige som hand vilde sige / *Aiere Simon / du skal icke Dø eller bliffue fordømt for dine Synders skyld/du skal end nu lunge leffue/ oc bliffue en Fiskere/icke at tage Fiske/men at Fiske Menniske/Oc icke du aleniste/men de andre met dig/ Jeg vil icke aleniste forlade eder Synderne/Men oc saa giffue eder den mact/ at i skulle forlade andre Synderne.*

Quad gjorde petrus/Andreas/Johannes oc Jacobus til disse Ord?

De forde Skibene til Landet/oc forlode alting/oc fulde Jesum effter.

Naare Guds Ord saa krafftige?

Christus taleden uden tuißl icke aleniste i dertis gern/men oc saa i hierttet/Thi det er icke saa ringe en gierning/at forlade Sader oc Moder/ Huss oc Hiem / oc alting for Guds skyld/at it Menniske kand giøre det aff sig selff/ Det er den hellig Aands gierning. Oc effterdi Christi Ord ere Aand oc Liff/da er det vel troligt/at dette Apostlernis kald/kom icke aleniste i Vornene/men oc saa ind i hierttet/ellers haaffde de icke saa snart forladet Sader oc Moder etc. Oc effterfuldt Christum.

Quad betegner dette Sykleri?

Garnet/

Garnet/er Predicke Embedet/som Christus self vblegger
det Matth. xij. Siskere/ere Predickere. Siske/ere Almuen. Nat-
ten er vantro oc Menniskens lerdøm. Dagen/er troen oc Guds
Ord. Naar Christus er icke met at Siske/det er/naar Christus
er icke hof Predicke/da fanger mand inter. Men naar Chris-
tus befaler at kaste Garnet vd/oc mand Sisker oc Predicker i
hans Taffin/da opfyldis Garnene offuerflødelige. Saa Siske-
de S. Petrus Pingdag try tusinde Menniske i en Predicken/
Oc S. Paulus gantste Asiam.

Guad er det/ at Garnet rissuis sønder?

Garnet rissuis sønder i Christendommen/naar nogle falde
i Ketteri oc vildfarelse/ at stille oc sønderissue Troens enig-
hed. Saa sønderissue falske Apostle Garnet i den første
Kirke/som lærde/at Omsterellen vaar de Christne nødgriff-
tig/Act. xv. Der effter opstode der flere end sex hundrede slaus
Kettere/som Arrianer/Manicheer/Pelagianer etc. Huilcke der
allesammen sønderissue Euangelij Garn. Oc nu paa denne
dag Euangelium er kommet noget til mact igen / findis der
Siendøbere/Sacramente skendere/oc andre Secter/som oc saa
jemmerlige sønderissue Euangelij Garn.

Guorledis skal der gaa de Siske/ som falde igennem Garnet
ned i Taffnet igen?

Ville wi rettelige betencke sagen/da skal det icke gaa dem
vel/Thi det er Siskenis største herlighed oc lycksalighed/at de
kunde komme paa deris Herrens Bord/thi de ere der til skab-
te/Huilcken Sisk som nu vndkommer aff Garnet/hand gjør sig
self den største skade/Thi der som hand skulde komme paa sin
Herrens Bord til euig glæde/der falder hand ned igen i denne
vanartige Verdens Taff/huor som hand skal forderffuis baade
til Legeme oc Siel.

Guad skulle wi da gjøre om wi ville stikke off rettelige?

Ville wi fangis i Euangelij Garn/da skulle wi vere store
Siske/at wi icke skulle falde igennem/wi skulle vere sterke i
Troen / til at stride imod Dieffuelen / icke hale / icke sliffige
Siske / icke hugelsomme / icke rostadige / icke fulde aff had
oc vrede / wi skulle icke heller falde ned til baanden / oc
stinge

Garnet/

Den VI. Søndag effter Trinitatis

stinge oss bort i dyne/ ligge Aar oc Dag i grossue Synder/
lade Predickfen gaa ind at det ene øre/oc vd at det andet/oc
bliffue det ene Aar lige som det andet/Saadanne Siste høre
icke til Christi stegers paa Guds Bord. In Summa/Ville
vi vere Christi Siste/da skulle vi ocsaa holde vor Øffuerste
Sistemesteris Ierdom. Ville vi det giøre/da vil hand giffue
oss sin naade i denne Verden/oc effter dette liiff/ewig glæde/
A M E N.

Den VI. Søndag effter Trinitatis/

Epistel/Roma. vj.

Ide icke/Kiere Brødre/at alle vi som
ere døbte i Jesu Christo / ere døbte i hans død :
Saa ere vi to begraffue met hannem formedelst Daaben
i døden/ paa det/ at lige som Christus er opuact fra de
Døde/formedelst Faderens herlighed/saa skulle vi ocsaa
vandre i it nyt leffnet. Oc der som vi bliffue plantede met
hannem til lige død/da skulle vi ocsaa vere opstandelsen
lige/effterdi vi vide/at vor gamble menniske er kaarsfest
met hannem/ paa det at det syndige legeme skal afflade/at
vi skulle icke nu fremdelis tiene Synden. Thi huo som død
er/ hand er giort retferdig fra Synden.

Ere vi da døde met Christo/da tro vi/at vi skulle
øcsaa leffue met hannem. Oc vi vide/at Christus som er
opuact fra døde/døer icke fremdelis/Døden skal fremdelis
icke regnere offuer hannem. Thi at det hand døde/det døde
hand en gong for Synden/Men at hand leffuer/det leffuer
hand Gud. Elge saa/holder eder der saare / at i ere døde for
Synden/oc leffue i Gud/vdi Jesu Christo vor H Erre.

Quad lxx

Quad lærer S. paulus i denne Epistel:

Effterdi at S. Paulus haffuer i de try første Capittel vdi den Epistel til de Romere obenbarit Synden/oc lært den rette vey/huorledis wi skulle worde fromme/retferdige oc salige/oc i det efftersølgende Capittel haffuer giffuit til kiende Troens fruct oc gierninger/oc der haffuer huedt synd oc Retferdighed/død oc Liffkomer/da tager hand nu her i dette siette Capittel faar sig/Troens besynderlige gierning/Aandens strid oc kamp/at dræbe aldelis oc fuldkommelige / den offuerbleffne Synd oc begiering/som bleff igien effter at wi finge retferdighed/Oc hand lærer oss/at wi ere icke formedelst Troen befride fra Synden/at wi skulle vere forsømmelige/lade oc trygge/lige som der vaare ingen synd mere. Der er Synd/men hun regnis off icke til fordømmelse for Troens skyld/som strider imod synden. Der faare haffue wi nock at skaffe met oss self saa lenge wi leffuer/at wi kunde spæge oc dræbe vort legemic lyst/ oc tuinge vore lemmer/saa at de kunde vere Aanden lydige/oc icke den syndelige begiering/paa det wi kunde vere Christi død oc opstandelse lige/oc fuldkomme vor Daab/huilcken der oc betegner syndens dræbelse/oc naadens ny leffnet/indtil wi bliffue aldelis fri fra Synden/opstaa legemlige met Christo/oc leffue euindelige.

Huorledis begynder hand denne Epistel:

Hand siger saa. Kiere Brødre/vide i icke/at alle som wi ere døbte i Jesu Christo/wi ere døbte i hans død? Saa ere wi io begrafne met hannem/formedelst Daaben i døden/paa det/at lige som Christus er opuact fra de Døde/formedelst Faderens herlighed/saa skulle oc wi vandre i it nyt leffnet.

Quad vil hand met disse Ord:

Hand vil saa meget sige. Ere i bleffne Christne/oc haffue anammit Daaben/da følger oc eders førstis Christi fodspor/Salde i vdi synd/da staar op igien/tencfcr paa den pact/i gior i met Gud i Daaben. Offuergiffuer Synden/oc vender eder til Gud igien/oc naar som i komme paa den rette vey igien/da staar stille/seer eder icke til bage/til det syndelige leffnet/men gaar stedze frem/beder met Apostlerne/om eders trois forøgelse/

R

oc offuer

Den vi. Søndag effter Trinitatis

oc offuer eder i eders trois fruct wden affladelse. Sticker eder Gud diff imellem fristelse/kaarss/modgang oc bedrøffuelse til/da bærer det taalmodelige. Skulle i oc dø/da frycter icke døden. Thi Daaben er it tegn/at eders død er Christi død/ Oc lige som hand opstod fra de Døde/oc leffuer euindelige/saa skulle oc i opstaa fra de Døde/oc leffue met Christo euindelige.

Dette er en herlig trøst:

Ja visselike. Det er icke en ringe trøst/at mand minder den som ligger saar Døden/paa sin Daab/oc siger. Kiere Menneiske: See/der til est du døbt/ oc sticker i dette Liff/at du skalt libe fristelse oc gennordighed/ effter din Frelseris Christi Exempel/tage dit kaarss paa dig/ oc følge hannem effter. Du anāmede Bress oc Segel i Daaben/at dine fristelser/dit kaarss/pine oc død/ere icke dine/men Christi fristelser/kaarss/pine oc død/saa/at lige som Christus offueruant dem alle/ oc opstod paa det sidste fra de Døde/oc leffuer euindelige/ saa skalt oc du offueruinde Dieffuelen/ Døden/ Synden oc Hellsfuede i Guds naaffn/ oc opueckis igien paa den yderste dag fra de Døde/oc leffue euindelige met Christo. Dette haaffuer Guds ords Tienere tillsagd dig vdi Daaben/ i Naaffn Faders/oc Søn/oc den hellig Aands. Denne foriættelse vil Gud icke rygge eller tage til bage/thi hand er sandru. Du skalt oc trøste dig der met/at din legemlige skilsmisse fra denne Verden/skal icke vere dig en pinactelig død/ men en søffn/en fredsommelig bortfarelse/en ende paa al angist/oc en port ind til det euige Liff. Betencke oc saa/at Gud Fader/Søn/oc den hellig Aand/ i hnes Naaffn du est døbt/och haaffuer tillsagd dig/at ville vere oc bliffue/hoss dig/ oc met dig/ tallehonde fristelser/ angist oc nød. Ja at ville stride for dig imod alle dine Fiender/oc euindelige treng dig igiennem Døden/ Synden oc Hellsfuede/ind i det euige Liff.

Quad betegner Daaben:

At den gamle Adam i oss/skal formedelst daglig anger oc ruelse/druckne/ vndertryckis oc døe met alle Synder/oc syndelig begiering/ Oc at det ny Menneiske skal komme frem/oc opstaa igien/ som i retferdighed oc renhed skal leffue saar Gud euindelige.

evindelige. Lige som S. Paulus her giffuer Klarlige til Kiende. Thi it Christet Menniskis leffnit er icke andet/end en daglig Daab. Wi skulle wden affladelse saa vere skickede/at wi stedse vdreuse/det som end nu er i oss aff den gamle Adam/oc at det kommer frem/som horer til det ny Menniske.

Quad er det gamle Menniske?

Alt det som oss aff Adam er metfødt/som hofferdigbed/gerighed/wkysthed/had/affuind etc. Vantro met al sin fruct. Oc det gamle Menniske er/det gantste naturlige Menniske/met legeme/Siel/hierter/sind/forstand/fornufft/vilie oc alle kraffter/oc alle gaffuer som ere icke aff den hellig Aand. Oc kaldis fordi en gamle Adam/at hand aff naturen haffuer sind oc der tilbøylig til synd/last oc rodygd/oc legger sig effter det/som er Verdzligt/timeligt oc forgengeligt/alligeuel hand end taler oc scriffuer om høye aandelige ting/lige som Judas vaar i Apostlernis tal/end dog hand vaar falsk/gerig oc en Forrædere.

Quad er det ny Menniske?

Alt det wi haffue i Christo/som troen/lierlighed/haab taalmodighed/fred/retferdigbed/barmhertighed/trostaab oc sandhed. Oc det ny menniske er oc saa det gantste naturlige Menniske/met legeme/siel/hierter/sind/forstand/vilie oc alle kraffter/dog saa/at de skulle vere oplinsde met den hellig Aand. Oc det ny Menniske kaldis/Guds ny Creatur/fordi at hand formes delst Guds naade haffuer sind oc er tilbøylig til alt got/oc stunder effter det himmelste/enige wforngengelige gode/alligeuel hand end omgaaess met vduortis legemlige ting/Som Christus der hand tode sine Disciplers fødte/Oc S. Petrus der hand fiskede paa haffuit.

Quor paa fand ieg Kiende/om ieg er it gammelt eller nyt Menniske?

Naar som du bemercker hosdig self/at du aluorlige hader/est vred oc fortørnit paa synden/at du foracter oc haffuer verstyggelighed til legemlig vellyst/oc staar imod dine onde tænkter/Ord oc gierninger/da haffuer du it tegin til it ny Menniske. Men naar du befinder at du est tilbøylig til synd/oc du følger samme tilbøylighed/da haffuer du it vist tegin/at du est end nu en gammel Adam.

R ij

Der haff

Den vi. Søndag effter Trinitatis

Der haffuer du da Penitente behoff.

Quad er penitente?

Penitente er icke andet/ end Daabens fornyelse/ Ja/ at haffue anger oc ruelle/ fryet oc forferdelse for de bedreffne Synder/ beklage oc bekiende dem/ oc der haff dog tro Euangelio oc affløsning/ som er/ at Synderne ere off visselige forladne/ aff Gud fader/ for Christi skyld/ oc at der da følger it nyt lessnet. Oc at ieg end skal sige det klarligere. Penitente er icke andet end at it Menniske bekiender sig for en arm Syndere/ som vel haffuer fortient belffuede/ ydmyger sig saar Gud/ oc begierer naade/ oc setter sit haab til hans barmhiertighed/ oc at hand fuldtkommer oc beußer denne Penitente met gierningen/ lader aff at synde/ oc bliffuer it andet Menniske.

Quad er bod oc bedring?

Icke andet end alvorlige spæge den gamle Adam/ oc begynde it nyt lessnet/ saa at it Menniske er nu anderleds til sinde/ end til forn/ tencker/ taler/ gjør oc lessuer anderleds/ end hand til forn/ tenckte/ talede/ gjorde oc lessde.

Quad hører til penitente?

De høye Scoler sette thu stycke til Penitente/ Contritionem oc Satisfactionem/ anger oc fyllestgiørelse for Synden/ oc lære at mand skal met vduortis plict/ tuct/ legemens spægelse/ Men nistelige gierninger oc fortieniste/ læssning/ faste/ vee/ etc. Gjør e fyllest for Synden. Men S. Paulus kalder Penitente part er/ Mortificationem oc viuificationem/ legemens dræbelse oc Aandens fornyelse.

Quad er Mortificatio eller at dræbe legemet?

Det gamle Menniskis dræbelse er intet andet/ end naar it Menniske forferdis i sin Samvittighed for syne Synders skyld/ oc følger Guds vrede/ seer belffuede oc den euige fordømmelse saar sine øyen/ oc veed aldrig huor hand vil heden. Den gantste Verden er hannem for liden/ oc hand vilde gierne vere fri fra Synden/ der som hand ekon viste/ huorledis det kunde ske.

Quad er Viuificatio eller Renouatio?

Fornyelse oc lessuende giørelse er icke andet/ end at it Menniske i sin største angist oc plage hand haffuer aff Synden/ indflyr

indflyr til Christum/beder om naade/Syndernis forladelse/
lader aff at synde/bliffuer it andet Menniske/oc bliffuer icke
alemste it Aar saa/men al den stund hand leffuer paa Jorden.
Oc der som hand aff skæbelighed snubler oc falder i synd igien/
da skal hand atter recte oc bedre sig/oc staa op igien. Saa er nu
mortificatio oc viuificatio/Dræbelse oc leffuendegjærelse intet
andet/end at mand offuergiffuer it syndeligt ont leffnet/oc giff
uer sig til it nyt Christeligt leffnet. Oc Saadan offuergiffuelse/
fratrædelse oc affladelse skeer først i Daaben/der traade wi
frem/oc giffue oss ind vnder Christi Banere/forsage Dieffue-
len oc al hans falske list oc ondskab/loffue oc tilfuge at offue
vor Tro/imod Gud Fader/Søn oc den hellig Aand/oc Troens
fruct imod vor Næste/oc al vor liffs tid stride imod Synden/
oc dræbe den gamle Adam/oc fordempe den syndelige lyst/be-
giering oc tilbøylighed som er i legemet/oc bliffue dag fra dag
ny Mennisker. Dette løffte anammer Gud/oc alligenel wi
der effter salde i synd/saa er hand dog taalmodig met oss/reg-
ner oss synden icke til fordømmelse/Ja vaare denne Compact
icke/da vaare ingen Synd saa ringe/at hun is fordømde oss/
huor time/oc øyenblick.

Suad er Summa aff denne Epistel :

Effterdi Christus er kaarssfest/død oc begraffuen/oc vds-
sette vore Synder formedelst sin død/oc formedelst sin op-
standelse forhuerffuede oss sin Aand/til at gjøre fremdelis got/
da er det tilbørligt/at wi oc følge hans Aand/oc icke lade den
gamle Adam raade selff oc bruge sin fortredelighed/eller lade
synden regnere fremdelis offuer oss. Wi skulle Gud til loff oc
tacksigelse/kaarssfeste vore legeme met syndelig lyst oc ond be-
giering/oc vocte oss fremdelis fra Synd/Paa det wi icke forme-
delst wtacknemelighed skulle gjøre vor sag verre/Wi vaare en-
gong vnder Dieffuelens/Dødens oc Hellsfuedis mact/oc den
fromme Frelser Christus/frelste oc forlødde oss naadelige der
fra/oc gjorde vore Siender verieløse. Der faare bør oss at
tacke hannem baade i dette oc det andet Liff/timelige oc ewig-
delige. Der til hielpe oss Gud/Amen.

R iij

Den vij.

Den vi. Søndag effter
 Den VI. Søndag effter Trinita-
 tis/ Euangelium/ Matthei. v.



Den eders Ret-
 ferdighed bliffuer bedre
 end Eriſtekløgis oc Phari-
 ſeers / da komme i icke ind i
 Himmerige.

J haſſue hørt / at der er
 ſagd til de Gamle/ Du ſkalt
 icke thielſta/ De huo ſom ihs
 elſlar/ hand ſkal vere ſkyldig ſaar Dommen. Men ieg ſiger
 eder/ Huo ſom er vred paa ſin Broder/ hand er ſkyldig ſaar
 Dommen. De huo ſom ſiger til ſin Broder/ Racha/
 hand er ſkyldig ſaar Raadet. De huo ſom ſiger til ſin Bro-
 der/ Du Daare/ hand er ſkyldig til Helſuedis Ild.

Der ſaare/ naar du Offrer din Gaſſue paa Alte-
 ret / oc kommer ihu / at din Broder haſſuer noget imod
 dig/ da lad bliffue din Gaſſue der ſaar Alteret/ oc gack
 tilforn hen/ oc forlig dig met din Broder/ oc kom ſiden oc
 offre din Gaſſue.

Forlig dig ſnart met din Modſtandere/ den ſtund
 du eſt end nu hoſſ hamnem paa Beyen / Paa det at din
 Modſtandere ſkal icke en gang antuorde Dommeren dig/
 oc Dommeren ſkal antuorde Tieneren dig / oc du ſkalt
 kaſtis i Fængzel/ Sandeltige ſiger ieg dig / Du ſkalt icke
 komme der vd/ ſpørend du oc betaler det ſidſte Ekerſſ.

Huad

Quad handler Christus i dette Euangelio?

Hand straffer i dette Euangelio en Synd/Kalds Vrede/
hvilken Synd der er gantste almindelig i Verden/bespynderlige
hoss Phariseer oc selffgiorde Zelgen/Oc de ville icke lade des
ris vrede vere Synd / men idel hellighed oc Retferdighed.
Thi at lige som deris Hofferdighed skal vere idel ydmyghed/
deris falsk lerdom idel sandhed/deris vguðelige lessner idel hel-
lig Gudstieniste/Sa skal oc deris had oc affuind vere idel Gud-
domelig nidkerhed. Saa giffuer nu Christus sine Christne a-
tnarsel/ at te skulle voete sig fra denne Synd / oc siger / wden
saa er at eders Redferdighed er bedre / end Scriffteklogis oc
Phariseers / da skulle i icke komme ind i Zimnerige / I haiffue
hørt at der er sagt til de Gamle/ Du skalt icke ihjelsla / Oc huo
som ihjelsla / hand skal vere skyldig saar Dommen/ Men ieg si-
ger eder / Huo som er vred paa sin Broder / hand er skyldig saar
Dommen etc.

Quad lærer Christus i disse Ord?

Try stycker/ Først / skal hand Phariseerns Redferdighed
fra de Christnis Retferdighed. Der nest/ Beniser hand met det
femte Buds vðleggelse / at den vðuortis Redferdighed giel-
der intet saar Gud / wden den induortis Redferdighed. Der
tredie/ Formaner hand til forligelse/ maal oc Broderlig tier-
lighed.

Quor mangfoldig er Redferdighed?

Dubbelt. Den ene er en Verdzlig/ Menniskelig/ vðuortis/
Redferdighed. Den anden/en Aandelig induortis Redferdig-
hed.

Hvilken er den Verdzlige oc vðuortis Retferdighed?

Den som giffuer huer mand det hannem tilhører. Denne
Retferdighed taler Christus her intet om/Thi Guds haiffue
indplantet hende i naturlig skiel oc fornufft/saa/at it Men-
niske veed aff naturligt skiel oc fornufft/ at hand skal ingen
vere skadelig eller fortredelig/Men giøre huer mand til gode/
som Christus siger Matth. vij. Quad i ville at Mennisten
skulle giøre eder/ det giøre i oc saa dem/etc.

Hvilken er den Aandelige oc induortis Retferdighed?

R iij

Den som

Den vi. Søndagefter/

Den som handler alene med Gud/dog med forskel. Nogle ville vere Gud behagelige oc betale ham med gierninger wden troen/Deris Retferdighed kalder Christus en Pharisaisk Retferdighed/huileken der er icke andet/end en falsk tillid til Menniskelige gierninger oc fortieniste / formedelt huileken Mennisten vil afflegge sine Synder / oc fortiene Himmelen. Denne kalder Christus Matth. xv. en forgeffuis Gudstieniste/ Oc i dette Euangelio støder hand hende aldelis ned i Hellsfuedes/saa/at hand oc saa forsiger oc necter sine Disciple Himmelen/der som de haffue icke en bedre Retferdighed/end Phariseerens oc Scrifftlogis.

Swor aff Kommet saadan falsk tillid til gierninger?

Aff vor fordersffuede natur/ Jordi at effterdi Hycfleri er Mennisten saa besynderlige metgiffuet oc behageligt/da besalder det vduortis skien dem saa offuermaade vel/at de kunde icke andet Dømme/end at saadanne gierninger ere Gud behagelige/oc at hand vil beløne dem med Himmelen/Thi at lige som en Paasul icke kand lade aff at Hoffmode sig/saa lenge hand seer sine smukke deylige Giere/Saa kunde icke heller saadanne selffgiorde Helgen Kiende sig for Syndere/for det vduortis deylige skien deris egne gierninger oc paafund haffue met sig.

De andre sla deris sind fra alle gierninger oc Menniskelig fortieniste oc lade dem falde/ oc forlade sig aleniste paa Christi gierninger oc fortieniste. Denne Retferdighed kalder Christus en Christelig Retferdighed eller Troens Retferdighed/huileken der icke kand vere wden Kierlighed/oc wden en Christelig omgengelse. Thi at lige som god Sæd/der kasts i god Jord/icke kand vere wden god fruct/oc lige som ild icke kand vere wden hede/saa er der oc wmmeligt/at Troens Retferdighed/Kand vere wden gode gierninger/Hun er krafftig/oc bare megen god fruct / imod huileken den Pharisaiske Retferdighed er et kon en blot Barne leeg/oc som it figen Træ met deylige blad wden fruct/ja som it forrodnet Træ/met Ornestungen fruct/der hører til ilden.

Sworledis vil Gud beløne huer Retferdighed
aff disse tho:

Effterde

Effterdi Gud anseer ingen Persone det er/intet aff alt det/
som skin oc glimmer vduortis/men rand sager meget mere hiers-
tet/oc kressner Troen oc Aanden/da giffner hand her klarlige
til klende/huad betaling hand vil giffue huer Retferdighed.
Den Christelige Retferdighed vil hand giffue (effterdi hun
søger Guds ære) Zimmermanige. Men den Pharisaiske Retferdigh-
hed vil hand giffue (effterdi hun søger sin egen ære) Zelfsuede
oc Fordømmelse/Zulcket aff Mosi Bud søger Christus her ind?
Det femte/Du skal icke ihjelsla/Oc vil der met beuise/at den
vduortis Retferdighed/wden den induortis/er intet faar Gud.
Thi huad er det/at nogen vil giffue sig vd/som en Munk eller
Cartuser/met icke vduortis skin/Vede/Læse/Siunge/hold
Messe/oc er dog en forgiffstig Skalck induortis i Hiertet. En
Christen skal icke aleniste holde sig vduortis/at hand slar in-
gen ihjel/men hand skal ocsaa vocre sig/at hand icke bander oc
suer/bliffuer vred eller ynster nogen ont.

Quad siger da Christus?

I haaffue hørt/at der er sagt til de Gamle/Du skal icke
ihjelsla/Oc huo som ihjelslar/hand skal vere skyldig faar Dom-
men/Men ieg siger eder/At huo som er vred paa sin Broder/
hand er skyldig faar Dommen/Oc huo som siger til sin Broder/
Racha/hand er skyldig faar Raadet/Oc huo som siger/Du
Daare/hand er skyldig til Zelfsuedis ild.

Quad vil hand met disse Ord?

Hand setter mandset frem i fire maader/oc gisr icke ale-
niste den skyldig til Døden/som slar met neffue oc Sverd/
Men ocsaa den/som er vred paa sin Nefte/bander oc hader
hannem.

Zulcken er den første maade til mandset?

Vredelige tænkter/had oc affuind/som naar ieg tæncker/
Jeg vilde at det kunde gaa den ilde/ieg vilde at hand vaare
Død/ieg vilde at hand vaare hof Maanen/Denne had er skyl-
dig til den evige Død/i. Joh. iij. Huo som hader sin Nefte/hand
er en Mandrabere.

Zulcken er den anden?

R v

Vredelige

Den vi. Spudag effter

Vredelige tegen oc hadske facter/ som naar wi see vredelige til vor Nefte/ knyde vor nefue at hannem/ vende off fra hannem oc ville icke tale til hannem/ vrie met næsen/ oc giffue andre saadanne tegē fra off/ Disse vredelige tegen vil Gud suarlige straffe.

Zulcken er den tredie:

Vredelige Ord/ som naar wi bande vor Nefte/ tale ilde paa hannem/ offuerkende oc baguaste hannem/ ville hannem spille hans ære oc gode røcte / eller met andet saadant offuerfuse hannem/ Dette altsammen hører til Zelfues dis ild.

Zulcken er den fjerde:

Vredelige gierninger oc mandflet i sig selff/ Som er/ naar ic Mennecke lader sig icke nøye met vredelige tegen oc skends Ord/ men hand lader nefuen følge met/ hugger oc slar/ som Cain gjorde Gene. iij. Saa er nu her først forbudet/ at mand skal icke gisre nogen legemlig skade met haanden. Der nest/ at wi skulle icke giffue noget vredeligt tegn fra off/ paa huilcket mand skal kunde mercke/ at wi ville vor Nefte ont. Det tredie/ at wi skulle icke met tungen/ huercken met Ord eller ondsde raad spille vor Nefstis goderøcte. Det fjerde/ at wi skulle icke bære affuind/ eller ynste vor Nefte noget ont/ At baade Legeme oc Siel skulle saa vere vstyldige/ oc icke benise sig ilde imod nogen mand.

Saa hører teg vel/ at det er icke aleniste forbudet at sla ihel:

Det er visselike icke aleniste forbudet at sla ihel vduortis/ men oc saa alle aarsager/ ja roden oc oprindelsen/ der mandflet land opueckis aff/ Thi der ere mange/ alligenel at de icke end sla nogen ihel met haanden/ saa rodbande oc formalehede de dog saa blottelige / oc ynste deris Nefte saa meget ont / at haaffde hand det enten om halsen eller paa Soderne/ da skulde hand icke løbe langt/ Til dette onde er den forgiftige vrede en rod/ formedelst huilcken Mennecks hierte saa optendis/ at al anden Synd oc Last følger der lettelige effter/ Der saare kommer nu Gud/ lige som en from Gader/ met dette Bud/ legger sig der imellem/ oc vil stille tretten at/ at der skal icke komme nogen

me nogen vlycke/mord eller skade aff/oc at der skal ingen for-
derffue den anden/Men at de skulle paa baade sider stille vre-
den oc lade saadan hastighed falde/oc leffue kierlige oc venlige
met huer andre.

Skal nu al vrede saa aldelis affleggis/huorledis skulle da de Onde
bliffue straffede/oc de fromme bestiermede?

De skulle vndertagis her/ som ere i Offrigheds stat / oc
sede i Regimente/oc skulle paa deris Embedis vegne vere vres-
de oc straffe/Som Foreldre/Offrighed/Dommere/befalnings
Mend/Regentere/Scholemestere/Predicere/de nødis vnder-
tiden til at vere vrede oc straffe dem/som offuertrede dette oc
andre saadanne Guds Bud/Dog skulle de see vel til/at de icke
aff himmelig affuind oc gammel had misbruge deris befalning
til at skinde deris Testis vogn omkring/naar hand helder/oc
til at forderffue de fattige.

Thi mand finder vel mange som siede i Regimente oc haff-
ne befalning/ som misbruge Guds Vassn til it skul/oc beblan-
de deris egen vrede der i met/ som / naar de haffue himmelig
had eller affuind til nogen/da heffue de sig selff oc paa deris
egne vegne/paa den de haffue affuind til/oc skinde det dog tred-
skellige vnder deris Embedis eller befalnings vassn/Det kaldis
at lege surstak vnder kaabe/naar de saa vnder Offrigheds vassn
oc Titel/vdrette deris egen vrede/oc heffue sig selff/Oc de ro-
se der alligenel aff/ at de gjorde det icke aff vrede/men paa deris
Embedis vegne/Men væ væ/naar dagen oc tiden kommer.

Er der oc forskiel imellem Menniskens vrede / oc Guds el-
ler offrigheds vrede?

Ja visselike. Menniskens vrede kommer aff it wille aff-
uindzfuld hierte/ oc er heffingerig/Men Guds vrede kommer
aff reen hiertelig kierlighed / som den der bedrøffuis der aff/
at noget Menniske skal fare ilde/Oc nødis dog til for andre væ-
nartige Menniskers skyld/at forførnis oc straffe. Lige som
Kircken oc saa straffer dem met Band/aff en hiertelig god me-
ning/som ligge i obenbare Synd oc last/ til deris forbedring.

Huorledis formaner Christus til forligelse maal/oc til
Broderlig Kierlighed?

Itende maade. Met it venligt tilbud/oc met aluorlig
trusel.

Huorledis

Den vi. Søndag effter

Sworledis locker hand met it venligt tilbød?

Hand siger/Naar du Offerer din Gaffue paa Alteret/oc Kommer ihu at din Broder haffuer noget imod dig/da lad din Gaffue bliffue der faar Alteret/oc gack til forn hen/oc forlig dig met din Broder / oc Kom saa igen oc Offer din Gaffue.

Swad vil hand met disse Ord?

Hand vil saa meget sige/At Gud til ingen god gierning tage til tacke/naar hun skeer i vrede/had oc affuind/Oc Christus taler her om Offer/ Fordi at det vaar en herlig gierning oc stor Gudstieniste i det gamle Testamente at Offer/huileken Gud selff haffde befalet. Swad som nu er sagt om Jødermis Offer i dette Euangelio/vil Christus oesaa at mand skal forstaa om bønne oc andre gode gierninger/Oc in summa/Der er ingen Gudstieniste Gud behagelig/wden du est forligt oc fordragen met dem/ der du haffuer fortørnet oc gjort imod.

Sworledis locker hand off til Eueligheds gierninger met trusel?

Hand siger/Forlig dig snart met din Modstandere/den stund du est end nu haff hannem paa Veyen/paa det din Modstandere skal icke en gang antuorde Dommeren dig/oc Dommeren skal antuorde Tieneren dig/oc du skalt kassis i Fængzel/Sandelige siger ieg dig/Du skalt icke komme der vd/førend du betaler det sidste Sterff.

Swad vil hand met disse Ord?

Saa meget vil hand sige/ Haffuer nogen fortørnet oc gjort dig imod/oc hand beder oc begærer at du skalt giffue hannem sin skyld oc brøde til/da est du plichtig til at forlade/Som Christus gjorde/der hand sagde/ Gader/forlad dem/thi de vide icke huad de gjøre. Men beder hand dig icke om forladelse/saa skalt du dog vere veluillig til at forlade/oc det skalt du strax gjøre/den stund vreden end nu er nykommen/før hun bliffuer nattegammel oc rod festis/paa det/der skal icke bliffue en languarende had aff/Lad Solen icke gaa ned offuer din vrede/ Fordi / at effterdi der er intet vissere end døden/ oc intet ruissere end Dødsens time/da skulle wi icke fordrage dag fra dag/Ar fra Ar/at giffue til/oc forlade/men strax i dette lifffulle wi forlige oss met vore Modstandere/Men wilt du icke vere til

vere til forligelse oc forlade/da skal din egen Samvittighed
 paa den yderste dag klage paa dig oc bære saa vidnisbyrd off-
 uer dig/at du skalt antuordis Domeren/oc Dommeren skal ant-
 uorde dig den/der dig skal pine/oc du skalt icke komme aff Seng-
 zel/sør end du betaler det sidste Skerff/det er/aldri til euig tid/
 Thi der er ingen forløssning i Hellsuede. Saa skal nu huert
 Menniske tencke til/at hand skal altid lade finde sig i den Chri-
 stelige retferdighed/ det er/ i en ret tro oc Broderlig tierlighed/
 icke bære affuind/icke bande/icke ynste nogen ont/icke giøre
 nogen skade paa hans Legeme/Hustru/Børn/Tiinde/ueg/
 Gods/ære oc gode røcte/men wi skulle holde fred met huer
 mand/forlige oc fordrage off met vore Siender oc Modstan-
 dere/Paa det vor Bøn oc Gudstieniste/land vere Gud tack-
 nemmelig/oc off forfremmelig/ til at komme til Guds Naade i
 denne Verden/oc effter liff til euig glæde/Amen.

Den VII. Søndag effter Trinitatis/
 Epistel/Roma. vj.

R Vere Brodre/Jeg maa tale Menniske-
 lige der om/for eders ligds skøbeligheds skyld Elge
 som i haffue gissult eders Lemmer til wrenligheds tienst-
 ste/oc fra en wrenlighed til den anden. Saa gissuer oc nu
 eders Lemmer til retferdigheds tieniste/at de kunde bliffue
 Hellige. Thi at der i vaare Syndsens Tienere/da vaare
 i fry fra retferdighed/Hvad haffde i nu paa den tid for
 fruct aff hulleket i nu skamme eder/Thi enden der paa
 er Døden Men nu i ere fri fra Synden/oc ere bleffne
 Guds Tienere/da haffue i eders fruct/at i bliffue hellige/
 oc enden det euige Liff. Thi Døden er Syndens saald/
 Men Guds gaffue er det euige Liff/i Christo Jesu vor
 H E R R E. Hvad

Den vij. Spndag efter Trinitis

Huad giør S. paulus i denne Epistel?

Hand formaner end nu de Christne/lige som tilforn/til se nyt leffnet. Oc hand bruger en smuct lignelse der til/oc gissuer til kiende/at der dubbelt tieniste til/som er Syndsens tieniste/ oc Retferdigheds tieniste. Oc paa det sidste opregner hand syndernis oc wretferdigheds fruct oc betalning/Oc der imod igien naadsens oc retferdigheds fruct oc betalning.

Huorledis begynder hand denne Epistel?

Jeg maa tale Menniskelige der om / siger Paulus/ for eders Kiøds skøbeligheds skyld. Lige som hand vilde sige. Jeg vil formedelst en groff lignelse / handle med eder / oc settte det saa groffuelige frem wden omslag/at it vel skulle forstaa/ huad ieg vil at i skulle giøre.

Huad vil hand da/ at de skulle giøre?

Hand siger saa. Lige som i hassue gissuit eders lemmer til wrenligheds tieniste / oc fra en wrenlighed til en anden / Saa gissuer oc nu eders Lemmer/til retferdigheds tieniste/at de kun de bliffue hellige. Lige som hand vilde sige. Effterdi i ere døbte i Christi død / oc ere komne til syndernis forladelse formedelst Euangelion/ wden alle louens gierninger/ da skulle i nu begynde it nyt leffnet/ tracte effter retferdighed oc hellighed/ oc offne eder stedze i gode gierninger. Thi at it Menniske døbis icke til at synde/ men til redferdighed/ at hand skal afføse Synden i dræbe den gamle Adam / fordempe syndelig lyst oc begiering/ oc opsta saa daglige/ aff syndsens død / med Christo i Troen oc bliffue Guds ny Creatur.

Huorfore siger hand/ Jeg vile tale Menniskelige der om?

At synde oc aff skøbelighed falde i last oc wdygd/er Menniskeligt/ Men at bliffue i Synden tiene last oc wanart/ oc hassue behagelighed til wdygd oc wrenhed/det hører Dieffuelen til.

Giorde Hedningerne saadant

Sør de Komere singe Euangelion / vaare de saadant solck/ som der offuer/at de icke kiende Gnd/ oc tilbade Creatur i Skaberens sted/ sørde id Hednist/ verstyggelige/ forbißtrit oc wrent leffnit/ fulde aff en synd i en anden/ aff en last oc skendazel i en anden/som det gaar til huor Guds Ord/ oc Troen icke er. Lige som S. Paul. oc siger ij. Timoth. ij. Met de onde Menniske bliffuer

bliffuer det io lenger / io verre / de forføre / oc bliffue forförde.
Men der de haffde anammet Euangelion / oc kiende Christum /
vilde nogle til det gamle leffuit igien / lige som Jøderne vilde til
Egypten igien etc. De samme formaner S. Paulus her gantste
venlige / at de det ingelunde skulle giøre. Ere de en gong vnd-
komne fra Dieffuelen / at de skulle icke da falde i hans snare
igien. Huad som hand nu haffuer screffuit oc predicket til Jø-
derne oc de Romere / det vil hand at skulle ocsaa vere screffuit
oc predicket for off.

Hvor fore siger hand / lige som i haffue giffuit eders lemmer
til wrenligheds tieniste / Saa giffuer oc nu eders
lemmer til redferdigheds tieniste?

Det er forstandeligere / oc gaar Mennifken mere til hierte /
end hand haffde fagd enfoldelige. Lige som i tilforn leffde ilde /
saa leffuer nu Gudelige etc. Thi denne lignelse hand bruger her /
vdbreder syndernis flemhed oc ondskab / oc obenbarer den wren-
ligheds verstyggelse / lige som hand vilde fige. Er det icke en
gruselig forferdelig ting / at mand skal besmitte / denne deylige
Guds gierning / som er Mennifkens legeme / huilket der er giort
effter Guds billede / met saa mange store Synder / laster / wty-
skhed / oc anden wdygd / ia offuergiffue det til wretferdigheds
tieniste / oc kaste det i Dieffuelens strube?

Hvor fore siger hand. Fra en wrenlighed til den anden?

Hand vil met disse Ord giffue til kiende / at naar mand kom-
mer i synd / da kand mand icke lade affigien at synde / som Cairns /
Sauls / Jude Exempel / oc andre faadanne giffue til kiende.
Thi at lige som den der gaar miste at ic trappe træ oc snubler / oc
falder siden haffuit kaaldis ned at de andre / Saa gaar det oc
met den / der falder en gong i synd / oc ven sig til wdygd / hand
kommer icke / snarlige der fra igen. Thi seduance er den anden
natur.

Huad siger hand om syndsens tieniste?

Hand siger saa. Der i vaare Syndsens Tienere / da vaare
i fri fra retferdighed / Huad haffde i nu paa den tid for fruct?
aff huilken i nu skamme eder? Thienden der paa er døden.
Paulus bruger her de ord Tienere oc FRI. Huilcke der vaare
bleffue

Den vñ. Søndagefter

bleffne de Komere almindelige oc vel bekynde/oc bøyer dem saa/ at de sinuct tiene hannem til hans formaning. Oc vil saa sige. I vaare tilforn Syndsens tienere. Nu er det icke andet at tiene Synden/end at tiene Dieffuelen/som er en Fader til al synd oc løgn. Huor mand nu tien Dieffuelen/der kand ingen retferdighed vere.

Hvad fruct oc betalning haffuer saadan tieniste?

Ingen anden end Døden. Thi at en Syndere/som er Syndsens suend oc hende vndergiffuen/hand faar intet andet aff Synden/end skam i denne Verden/oc den euige Død i den tilkommende.

Hvad siger hand om Retferdigheds tieniste?

Hand siger saa. Men nu i ere bleffne fri fra Synden oc Guds Tienere/da haffue i eders fruct/at i bliffue hellige/oc endelige det euige Liff. Lige som hand vilde sige. Huo som tiener Retferdighed/hand tiener H. Erren. Oc huo som tiener H. Erren/hand regnerer met hannem/oc er icke mere vnder Synden/men vnder naaden.

Hvad fruct/løn/oc besaalding haffuer saadan tieniste?

Det euige Liff. Thi it retferdigt Menniske/som er en fri H. Erre i Christo/kommer formedelst retferdighed til hellighed/oc endelige til det euige Liff.

Guilcken H. Erre tiener Mennisten mest:

Mand finder fast flere Menniske/som vandre den brede vey til Helffuede/oc til Døden/end de/som vandre den smale vey til Himmelen/oc til det euige Liff. Men huem giøre de større skade/end sig selff? Huem ville de klage det faare? Det er deris egien skyld. Tiener du Synden/da haffuer du skam oc skendzel/oc den euige Død til løn. Men tiener du Retferdighed/da haffuer du hellighed oc det euige Liff til løn. Syndere/Misdedere faa dubbelt skade aff deris misgierninger. Først/at de for deris ondskab skulle vere bestemmede faar Gud oc den gantske Verden. Der næst at de skulle ocsaa lide pine oc døde der faare. Liffuede de effter Guds befalning/oc stedde deris tieniste bedre/brugede deris legeme oc lemmer/til Guds ære/oc deris Næste til tieniste/hjelp oc trøst/da finge de visselige en bedre

bedre betalning. Naar som wi oc tiener Synden/oc gisre alt
det som den gamle Adam vil haffue giort/ere wtacknemelige/
oc gisre vor Nefte skade/Zinnelige eller obenbare/da faa wi
oc dubbelt skade der aff/ Først/ en ond Samvittighed/ som
klager paa oss saar Gud oc den gantze Verden/oc bestemmer
oss. Der nest/at wi der met miste Guds yndest oc vensteb/oc
vorde til enig tid fordoemde/ om wi bliffue i Synden/ oc icke
bedre oss.

Suorledis beslutter S. paulus denne Epistel:

Hand siger. Døden er syndsens saald. Men Guds gaffue
er det euige Liff/i Christo Jesu vor Hære. Lige som hand
vilde sige. Der haffuer du tho Herrer met deris fruct oc besaal-
ding/Synden oc Retferdighed/Døden oc lifuit. Huilken wilt
du helst tiene? Tiener du Synden/da haffuer du skam oc skend-
zel/Døden/oc al wlycke til løn. Men tiener du Retferdighed/
oc følger Christum/da giffuis dig til løn/Guds vensteb/oc
naade/oc det euige Liff/Amen.

Den VII. Søndag effter Trinita- tis/Euangelium/Marci.viij.



Naa den tid/som
der var meget Folk/
oc haffde intet at æde/da
fallede Jesus sine Disciple til
sig/oc sagde til dem/Mi-
nckis offuer Folket/thi de
haffue nu tøffuet hof i mig i
tre dage/oc haffue intet at
æde/De der som ieg lader dem gaa Fastende hjem fra mig/
da forsmecte de paa veyen/Thi nogle vaare komne langt
der fra.

Den viij. Søndag effter

der fra. Hans Disciple suarede hannem/Huor skulle wt
tage Brød her i Ørcken/at mette dem met. De hand spure
de dem at/Huor mange Brød hassue i. De sagde/Siu.
De hand bød Folcket/at de skulde sette sig ned paa Jorden.
De hand tog de siu Brød/oc tackede/oc brød dem/oc fick
sine Disciple dem / at de skulde legge faar dem/ De de
lagde faar Folcket. De de hassde saa Smaaafiske / oc
hand tackede/oc bad dem ocsaa bære dem frem. De de aade/
oc bleffue mette/oc de toge de leffnede stycker op siu Kurffue
fulde/De de vaare ved fire Tusinde/som hassde adet/oc
hand forlod dem fra sig.

Saad lærer dette Euangelium oss:

Try stycker. Først/Christi godhed oc Barmhertighed/
som vaar saa yncke som offuer dette hungrig Folck. Der nest/
Christi store mact/som bispiser dette Folck saa rigelige met sin
Brød oc saa Fiske/oc lader tage oc siu Kurffue fulde leffnin-
ger. Det tredie/huorledis/wi skulde bruge dette Mirackel off
til Nytte oc gaffu/ Oc in Summa/ Dette Euangelium Be-
scriffuer off Christum saa/at hand er en Naadig/Barmhier-
tig/Goduillig Mand/som gierne vil hielpe huer mand/gierne
vere hoss huer mand / gierne hassue sin omgengelse met huer
mand. Der saare vaar ocsaa der imod Folcket gierne
hoss hannem/ de løbe effter hannem/ vilde gierne see oc høre
hannem / at de paa det sidste icke hassde Rum i Haff oc
paa Gader i Stæderne / Ja / ehvort hand Vandrede hen/
enten op paa Bierge/ eller bort i Ørcken / oc wd paa Haff-
net/da fulde de hannem / Det forferdede icke eller forhindre-
de dem / at veyen vaar suær oc tiedsommelig / at Biergene
vaare høye / at Haffnet brusede oc vaar farligt. I Verden
gaar det almindelige saa til/At de som ere ypperlige/mectige
oc rige/vndla sig gierne fra de arme Folckis mangfoldighed/
at de kunde vere met fred oc irolighed. Men Christus/den
ypperste

Ypperste Konge offuer alle Konger/gior icke saa/hand vil heller tage sig wimage til/ end det fattige folck skal forsmis/ oc icke bliffue vnderuist til sin Siels salighed.

Hor vdi giffuer Christi godhed sig til fiende?

I det hand siger/ Mig indis offuer folcket etc. Hand saa at der vaar meget folck/ oc haffde intet at æde/ de vaare hungrige/ icke aleniste effter den Legemlige mad/ men oc saa effter Sielens mad/ det er/ effter Guds Ord/ oc de ginge atspredde lige som saar wden Hyrde. Der saare tog hand sig deris alendighed til/ oc bespisede dem baade til Legeme oc Siel.

Haffde io Jøderne mange Hyrder/ de ypperste præster/ phariseer/ Scrifftskole/

Leuiter?

De haffde vel/ men de vaare bleffne til Vlsue/ Thi at der som de skulde forsamlе saarene/ atspredde de dem/ Der som de skulde føde saarene/ reffue de dem ihel/ oc der var it arme alendigt vaser i Jødedømet. Altroeens Retferdighed oc den rette Guds dyrkelse var vdsuict/ al Gudelig omgengelse var wde/ alle Guds Bud vaare forglemde/ oc Jøderis Synagoger vaar atskild i atskillige Secter/ Phariseer/ Saduceer/ Essæer/ som haffde vduortis it herligt skin met kleder/ men induortis/ vaar hiertet fult aff falsk oc suig/ wtrofast oc al wrenlighed/ Oc end vaar dette det aller verste/ at de støtte den bort aff Menigheden/ som hulde sig til Christum/ oc hulde dem lige som Hedninge.

Gaar det icke da paa det neste/ lige saa til i Christendommen paa denne Dag?

Vi haffue io vel saa mange Hyrder/ Passuen/ Cardinaller/ Bisper/ Prouister oc andre Prelater/ som Jøderne haffde/ huilcke der allesammen ere der til falleder/ at de skulde plante oc opbygge Guds Menighed/ oc Predicke Guds Ord/ Men det gaar hof off lige som det gick hof Jøderne/ thi der ere icke mange som giøre deris kald fyllyst/ høsten er stor/ siger Christus/ men Arbeyderne ere faa. Offuer huilcke Ord S. Gregorius scriffuer oc siger/ Verden er fuld aff Hyrder/ men de ere faa som arbeyde trolige i Herrens Vingard/ It

S ij

Hynde

Den viij. Søndag effter

Hyrde Claffin haffue de vel/ tage til sig Kirckens Rente/ oc haffue gode dage aff fede Prebender/ Men de ville icke arbej- de/ Predicke/ oc sode Christi Saar/ oc end er dette det verste/ at de icke ville tilstede andre at giøre det / der de huercken kunde eller ville selff giøre / ja de forlæge ocslaa oc fordriffue dem fra bo. oc bygge / Haff oc Jord / som rette sig effter Guds Ord / oc bruge Sacramenterne effter Christi skick/ de kalde dem Kettere/ oc kunde de saa mact offuer dem/ da affliffue de dem yncelige / Saa haffuer det dyrebar/ VERBVM DOMINI, Guds Salige Ord/ huercken rum eller sted haff det Gode/ De ere det icke heller verde effter Christi Ord / Matthei viij. Huad skal det gode i det Onde? En Ro skal haffue halm/en Soe skal haffue Mast oc kled. Det er ret/ siger S. Paulus. ij. Thessa. ij. At de som icke ville anamme tierlighed til Sandhed/ skulle al deris liffs tid forforis met løgn oc vildfarelse.

Huad suarede Disciplene til Christi Ord?

De sagde. Huor skulle vi tage Brød her i Orcken/ at mette dem met. Der giffue de deris vantro klarlige til Kiende/ Thi at haffde de seet Kiødbencke oc Brødskamle saar øyen/ da haffde de veret frimodige oc giffuet god trøst/ Men nu de see aldelis intet saar øyen/ da lade de sig tycke/ at det er icke mue ligt/ at saa stor en Almne Land bespisis i Orcken.

Huad gjorde Christus til denne Disciplernis vantro?

Hand spurde dem at/ Huor mange Brød haffue i? De sagde/ Sin/ Hand spurde icke at/ fordi at hand viste det ey/ men paa det/ at det Jercegn som hand vilde nu giøre skulde bliffue saa meget mere naaffkundigt oc obenbare / Oc hand bød Folcket/ at de skulde sette sig ned paa Jorden/ Hand tog sig til forn Folcket til/ aff sin godhed oc Barmhiertighed/ Tu vil hand ocslaa beuise sin mact met dem/ bespise oc mette de Hungrige.

Huorledis beuise Christus sin mact i dette Euangelio?

Hand tog disse sin Brød/ oc tackede/ oc brød dem/ oc fiek sine Disciple/ at de skulde legge saar dem/ oc de lagde saar Folcket/ oc de haffde saa Smaa fiske/ oc hand tackede/ oc bad dem ocslaa bære dem frem/ Oc de aade oc bleffue mette/ oc toge de

leffnede.

leffnede stycke op/sin Kurssue. Oc de vaare ved fire tusinde
Mend/uden Quinder oc Børn/ som haffde ædet/ oc hand for-
lod dem fra sig.

Beviset Gud end nu paa denne dag saadan sin godhed
oc mact paa Jorden:

Ja visselige. Guds haand er icke for kaarsit/ Hand giffuer
off alting/hvad wi haffue behoff/Korn til Brød oc El/Hør
oc vld til klæder/Skou oc luing til at brende. See/huor sticke-
lige Gud haffuer delt Aaret/til vort beste oc for vort nytte oc
gaffn skyld/Der gaar den ene tid sticfelige effter den anden.
Naar Vinteren er forløben/oc Solen stiger høyre op/da bliff-
uer det varmt/oc tiden gioris fructsommelig/Der kommer saff
i Træerne/ de knoppis/saff vd oc blomstris/Marcken giffuer
Vrter/Græss oc hø til foring. Gule drage til rede/oc alle Cre-
ature kunde vancke omkring effter deris føde oc formere sig.
Sommeren giffuer allehonde fruct oc mangfoldig grøde/
Kirsebær/Blommer/Korn/Huede/Byg/Haffre/Vrter/Bø-
ner/huilcket mand høster hiem i Laer oc paa losse. Der nest
kommer høst oc Effterhøst/oc giffuer Vin/offuerflødig Aals-
den oc mangfoldig Fiske/oc opfylder Kellere oc Spisekammer.
Saa giffuer Gud forraad om Vaaren/Sommeren oc høsten
imod den kolde Vinters komme. Om Vinteren beskicker huer
sig alting til sit husis behoff/hand terster sit Korn/slacter sit
Queg/salter det/henger det op i røg/brygger sit el/støder most/
blander mied/ at alting gaar saa sticfelige til/Alle vraaer ere
fulde aff Guds velsignelse/oc hand besørger Mennisten vn-
derlige. Der til met beviser ocsaa Gud sin mact imod off/i det/
at Solen skin om dagen/Maanen oc Stierne om Natten. Alle
Elementer oc Creature skulle tiene off/Himmelem met de hel-
lige Engle/Firmamentet met Stierne oc Planeter/Lucten
met Gule/Haffuet oc Vandet met Fiske/Jorden met Diur/Vr-
ter/Træ/Korn/Vin/Guld/Sølff etc. Er det icke en stor mact/at
Gud saa rigelige formerer oc velsigner aarlige saa lidet Korn/
som der kasts i Jorden/ at der offte aff it Korn kome xxx. xl. ja
hundrede/igen. Der ere mange Mennister i den mening/at der
bindis neppelige saa mange Neger om Aaret paa marcken oc

S iij

høstis

Den vliij. Søndag effter/

høffis ind/ som der leffue Menniskter/ da saa alligenel allesam-
men deris føde. Thi huor mange Land ere der aldelis wfructa
sommelige/ oc huor mange Svæder oc Byerligge der paa Heed
oc Bierge/ i Skou/ i Orcken oc i Dale/ der som mand aldrig
huercken saar Korn eller høster/ oc Gud aff sin godhed føder
alligenel oc opholder dem. Ja/ der som der end intet Korn
vorte/ oc Solen met sin brynde oc hede forderffuede det altsam-
men/ saa veed Gud alligenel middel oc veye/ huorledis hand
skal beuare sine Christne/ som hand nock beuise oc gaff til
tiende met Israels Børn etc. Der saare skal en Christen saa
tencke/ Min Gud/ ieg er jo dit Creature/ du hassuer jo skabt
mig/ Tu vel/ ieg vil arbejde octage vare paa mit kald/ oc la-
de dig sørge/ du tencker vel til/ at besticke saa alting/ som det
Land vere dig best behageligt/ oc mig mest nytteligt/ Thi tro-
en til Christum/ er en viss grund/ formedelst huilcken wi for-
haabe oc vente/ det wi icke see saar øyen/ oc skulle dog hassue.
Thi at før end en Christen skulde fattis noget/ enten mad/ Klæ-
der eller bolig/ da skulde før Engle komme aff Himmelen/ oc
Gule aff Lucten oc bespise hannem/ ja Stene skulde før bliffue
til Brød/ Løff oc Grass til Klæder/ Skou oc marc til Høst/ oc
bolige som det gic met Israels Børn i Orcken.

Huorledis skulle wi bruge dette Tertejn?

Wi kunde bruge dette Mirackel i tuende maade off til
gode oc gaffu/ Først/ at wi kunde visselige vide/ at Christus er
det leffuende Brød/ som kom ned aff Himmelen/ oc hno som
øder der aff/ hand skal leffue enidelige/ Johan. vj. Der nest/
At wi skulle formedelst dette Mirackel styrcke vor tro/ som met
it vist Indsegel oc Tege/ at Gud saa vil i alle maade holde sine
forriettelser/ oc rigelige besørge alle dem/ som tro oc forlade sig
paa hannem/ oc vandre i deris kald. Thi at lige som hand Klæ-
der Lilier oc Orter paa Marken/ huilcke der huercken spinde
eller sy/ Oc føder de Gule i Lucten/ oc Fiske i Vandet/ som dog
huercken saa eller høste: Saa hassuer hand oc saa beplattet
sig/ formedelst sine forriettelser/ at hand vil besørge oc føde
alle dem/ som forlade sig paa hannem/ oc handle trolige i deris
kald.

Huilcke

Skulde ere da de fortættelser hand haffuer beplettet sig met/
som met Bress oc Segel.

De herlige Guddommelige løffte som staa alleuegne i den
hellige Skrift/ som Psalm. xxxij. De Rige skulde vere nøds-
torffrige oc hungre/ men de som søge oc frygte Herren/ haffue
ingen brøst paa noget got. Oc Psalm. xxxvij. Jeg vaar Vng oc
er bleffuen Gammel/ oc haffuer icke end nu seet den Retferdige
veret forladen/ eller hans Sød gaa effter Brød. Oc Psalm. lv.
Fast din Omhu paa HERREN/ hand skal forsørge dig. Oc
Christus siger Matth. v. Tracter først effter Guds Rige/ oc
effter hans Retferdighed/ da skal alt dette tilfalde eder.

Haffuer Gud oc beuist saadant met gierningen?

Ja visselike. I Skabelsens begyndelse/ opfyldte Gud først
Himmel oc Jord/ Lucten oc Vandet/ met Creature. Der effter
skabte hand paa det sidste Mennisten/ oc skickede alle Crea-
ture faar hans Øyen/ at hand haffde rigelige oc offuerflødelige
i forraad/ huad hand haffde behoff. Hand sette Mennisten icke
i it tomt Hush/ men i en fuld Verden/ som vaar offuen oc neder/
oc alleuegne trint omkring opfyldte met Creature/ Lucten met
Fule/ Vandet met Fiske/ Jorden met Diur/ Tre/ Vrter/ Korn
oc Vin/ Biergene vaare fulde aff Guld/ Sølf/ Raaber/ Malme
oc in Summa/ der fattedis intet/ men der var idel offuerflødig-
hed paa alle ting.

Saad vil nu dette Euangelium lære oss?

Først/ lærer det oss Troen/ at vi skulde tro/ at Gud sør-
ger for oss/ saa frant vi ekon ville forlade oss paa hannem/ oc
holde oss til hans Ord/ Thi det Ord staar fast/ At spørger først
Guds Rige/ saa skal det altsammen tilfalde eder. Det er Guds
skick/ at en Christen skal først giøre sin Bøn/ gaa til Predica-
ten/ loffue oc tacke Gud/ oc der effter tage vare paa sit arbej-
de oc kald/ oc gaa til Bords oc ananne met talsigelse det Gud
haffuer forlent hannem met. Der nest lærer det oss tierlighed/
at vi skulde lige saa giøre imod vor Næste som Christus haffuer
giort imod oss/ paa det vi skulde icke findis wtacknemelige
oc vndulde paa den Nderste dag/ naar alle Creature skalle klage
paa oss. Ngeren skal siige/ See Menniste/ ieg haffuer giffnet
S iij dig Korn

Den viij. Søndag effter Trinitatis

dig Korn til øl oc brød. Oc saar skulle sige/wi haffue giffuet
eder Vld til Klæder etc. Men du wilmde Menniske/ du haffuer
end nu aldrig tacket Gud din Hærrer der saare/oc end meget
mindre tient din Næste der met. Der saare skalt du nu ocsaa fare
hen/oc tage din fortiente løn/met alle wilmde wbarthiartige
Menniske/i Hælfuedis affgrund/Thi det er besluttet Jaco. ij.
At der skal gaa en wbarthiartig streng Dom offuer dem/som
icke haffue giort barthiartighed. Det tredie/ Lærer det off/at
wi skulle vere flitige oc vinstibelige til at høre Guds Ord/oc
icke lade tiden vere off lang/den stund wi skulle vere i Kircken.
Wi see i dette Euangelio met huor stor begierlighed oc herte-
lig attraa dette Gode hørde Guds ord/at de ocsaa bleffue hof-
vor Hærrer Christum tre sambfelde dage/ mit i den vildende
Orck. Wogle iblant vor Almue kunde neppelige tøffue i Kircken
vnder Predicken/en time eller en halff/ alligenel at de staa vn-
der tiurt tag oc Kircken staar i Byen hof dem. Det fierde/
Lærer det off/at wi skulle vere tacknemmelige for Guds gode
gaffuer/icke misbruge oc forkomme dem wnyttelige icke flemme
oc demme nat oc dag/men holde til raade/giemme oc spare/
binde stycke ved stock/tacke Gud/oc hielpe vor Næste der met.
Men det gaar nu meget anderledis til i Verden/Naar Gud
giffuer nogen offuerflødelige gods oc Rigdom/da er hand en-
ten en Hund der offuer/oc ligger der paa nat oc dag/som en
Drage/at ingen kand haffue hielp der aff/eller hand misbrun-
ger oc forkommer det saa i wtid til offuerflødighed/ Seadzeri
oc Wtysthed/at det kommer ingen til gode. Disse der saa sticke
sig skulle paa den yderste dag saa deris Dom at høre. Men de
som tacke Gud for sine velgierninger/oc ere milde oc Barthier-
tige imod deris Næste/hielpe oc tiene hannem met raad oc gier-
ninger/de skulle høre disse trøstelige ord aff Christi mund
Matth. xxv. Kommer i min Faders velsignede/arffuer det
Rige/som eder er beridt aff Verdens begyndelse/Thi huad
som i haffue giort en aff disse mine ringeste Brø-
dre/det haffue i giort mig selff/Oc de
saamme skulle da gaa ind i det
euige Liff/Amen.

Den vij.

Den VIII. Søndag effter Trinitatis/
Epistel/Roma. viij.

Rære Brødre/Saa ere wi nu icke kiodet
skyldige / at wi skulle lessue effter kiodet. Thi at
lessue i effter kiodet/da skulle i dø. Men dræbe i kiodens
gerninger formedelst Aanden/da skulle i lessue. Thi huil-
cke Guds Aand driffuer/de ere Guds Børn. Thi at i
anammede icke en trældoms Aand/at i skulle atter frygte
eder / men i haaffue anammet en sønlig Aand/formedelst
huilcken wi rabe/Abba fiere Fader. Den samme Aand
giffuer vor aand vldnisbyrd/at wi ere Guds børn. Ere
wi da Børn/da ere wi oc Arffuinge/det er/Guds Arff-
uinge / oc Christ metarffuinge / saa fremt wi lide met
hannem / paa det wi skulle ophøis til herlighed met
hannem.

Quad giør S. paulus i denne Epistel:

Effter at hand i det forgangne siuende Capittel/gaff til
kiende / huorledis Aanden oc kiodet stride imod huer andre i
Mennisken/ oc at saadan strid varer saa lange wi lessue/da trø-
ster hand nu her i det ottende Capittel saadanne Stridzmend
oc kemper / at saadant kiod icke skal fordøme dem / Oc hand
giffuer fremdelis til kiende/ huad Legemens oc Aandens art oc
natur er/. Oc huorledis Christus haaffuer forhuerffuit off sin
hellig Aand/ som giør off aandelige / oc fordemper kiodet/ oc
giør off viffe paa/ at wi alligenell ere Guds Børn / ehvor suar-
lige Synden oc brender oc buldrer i oss/ saa lange wi følge Aan-
den/ oc imodstaa Synden/ oc dræbe hende. Oc effterdi intet er
saa nytteleligt at dræbe kiodet met som kaarffit oc modgang/
da trøster hand offi saadan modgang met den hellig Aands oc
alle Creaturenis hielp.

S v

Huor til

Den viij. Søndag effter Trinitatis

Huor til formaner S. paulus i denne Epistel:

Hand giør tho formaneller. Den første/ At wi skulle følge
oc vere Aanden lydige. Den anden/ at wi skulle lide met Christo/
oc dræbe den gamle Adams syndige legeme.

Quod er Kiød:

Alt det som er sødt aff Kiød/ det gantze Menniske/ met le-
geme/ Siel/ fornuffu oc alle sind.

Quod er Aand:

Alt det/ som induortis oc vduortis leffuer oc arbeyder/ det/
som er nytteligt til Aanden oc det tilkommande Liff.

Quod kaldis at følge Kiødet:

At samtycke i al legemens begiering oc leffue i legemlig vel-
lyst oc synd.

Quod kaldis det at følge Aanden:

At leffue effter Guds villie oc befallning.

Huem skulle wi da nu følge/ Kiødet eller Aanden:

S. Paulus siger saa. Kiære Brødre/ wi ere Skyldener/ icke
Kiødit/ at wi skulle leffue effter Kiødet. Det bekiender S. Pau-
lus at wi/ som hassue anammet Troen oc Guds Aand/ ere skyl-
dige til at giøre noget. Oc hand holder aldelis intet met dem/
som vnder Euangelij sken/ oc Christelig frihed/ icke søge andet/
end at de skulle ingen vere lydige/ oc leffue it balstyngt fortres-
deligt leffnit.

Quod ere wi da skyldige:

Wi ere skyldige at giøre got/ ia wi ere plictige der til/ siger
segg. Thi wi loffuede det i Daaben/ oc anammede den hellig
Aand der paa/ at wi skulde forsige Dieffuelen/ oc al hans falske
list/ offue oss i troen oc kierlighed/ oc dræbe den gamle Adam met
sin lyst oc begiering.

Huor saare skulle wi følge Aanden:

For tuende sager skyld. Først/ for Guds skyld/ som hassuer
giffnit oss sin hellig Aand/ til at spæge vort syndige legeme/
huor saare wi skulle tilbørlige tacke hannem. Der nest/ for vor
egen skyld/ thi at paa denne lydigbed staar vor forfremmelse
eller forderffuelse/ salighed oc fordommelse. Følge wi legemmet/
da skulle wi dø/ men følge wi Aanden/ da skulle wi leffue. Thi
huilcke Guds Aand driuffuer/ de ere Guds Børn.

Huor paa

Zuor paa Kiender mand Guds børn ?

Paa legemens dræbelse / oc den hellig Aands driffuelse.
Thi at de som driffuis aff Guds Aand / huilcken der er godheds /
naadens / Lussens oc sandheds Aand / de bliffue oc gode / sans
drue / opliinde i naade / oc endelige salige. Oc de som icke driffuis
aff Guds Aand / men aff ondskabs / syndsens / løgnens / mørck-
hedsens oc forderffuelsen Aand / de bliffue oc onde / falde i synd /
løgn / vildfarelse / oc endelige fordømde.

Zuad Menniske er der / der driffuis aff Guds Aand ?

De / vdi huilcke den gamle Adam er kaarsfest oc dræbet / de
som ere fornyede i Aanden / oc ere bleffue andre Menniske / ere nu
anderledis til sinde / tencke / tale / giøre oc leffue anderledis / end
de til forn tenckte / talede / gjorde oc leffde. De søffue Troen til
Gud / Troens fruct / som er / Kierligheds gierninger imod deris
Neste / oc holde sig selff vstraffelige faar Verden. Oc in summa.
Zuo som icke haffuer Christi Aand / hand er icke hans. Thi det
tegn oc indsejel / der wi kiendis paa at vere Guds børn / er den
hellig Aand met sin naade oc gaffuer. Zuo dem icke haffuer / de
ere icke Guds Børn / ia de ere allerede stilde fra Christo.

Zaffue alle Menniske den samme Aand ?

S. Paul. setter her tuende honde Menniske / oc siger. At
nogle haffue en trældoms Aand / oc de ere til sinde lige som en
Svend imod sin Herre huilcken der tiener for løn / icke som en
Søn imod sin Fader. Zuad som de giøre det giøre de enten aff
fryct for straff / eller fordi at de vente sig løn. Disse ere icke Guds
Børn / de holde oc icke Gud for en naadig Fader / men for en
streng Dominere oc Tiran. Lige som de nu holde hannem / saa er
hand dem oc / som den. xvij. Psal. siger. Hoff de rene est du
reen / oc hoff de fortredelige est du fortredelig. De andre haffue
en barne Aand / oc ere til sinde / Lige som it Barn imod sin Faa-
der. De hielpe at formere oc holde Arffuen til sammen / som tro-
faste Børn / Icke aff fryct for straff / icke heller fordi at de vente
dem løn / men aff ret naturlighed / der de haffue til deris Faa-
der. Disse ere de rette Guds Børn / oc de holde Gud for deris
naadige Fader. Der faare bliffue de oc hoff Faderen i husit /
naar Suennene skulle vd.

Huilcke

Den vij. Søndag effter/

Zulcke ere de/som haffue en trældoms Aand?

Alle de/som ere vnder Louen/ oc ville formedelst deris egne
gierninger vorde retferdige. Thi naar Gud gaar i rette met saa
danne Næmmister/da skulle de aff redzel forsmelte faar hans
Ansiet/lige som David siger. De forgaa/lige som det vand der
flyder bort. Oc end en gong/ lige som vor smeltis aff ild/saa
skulle de vngudelige omkomme faar Gud. Ved denne maads
skulle alle de omkomme/som leffue oc handle kisdelige.

Zulcke ere de/som haffue en barne Aand?

De trofaste oc rette Christne/som ere vnder Euangelio/oc
tencke aleniste at vorde fromme retferdige oc salige for Christi
blod. Disse giffuer den hellig Aand vidnisbyrd/at de ere Guds
Børn/oc robe/Abba kiere Fader. Huor som mand nu kiender
Gud/som en kier Fader/formedelst den hellig Aand/Huorledis
kand der vere fryet oc redzel? Huo haffuer nogen tid hørt/at
en Fader/som er from/giorde it fromt Barn skade eller ont.
Som Christus siger Luce. xj. Kunde i giffue eders Børn gode
gaffuer/naar som de bede eder/huor meget mere skal eders saa
der/som er i Himmelen giøre saadant? Der faare skulle wi icke
frycte oss for denne kiere Fader. men meget mere ynste oc begie
re/at Christus skal komme til den yderste dom/oc giøre en ende
paa vor suck/oc hielpe oss der hen/at wi met hannem kunde re
gære oc regnere euindelige/

Huorledis vduellis wi saa til Guds børn/oc til Chris
ti herlighed?

Naar wi tro paa hans Naam/Johan. i. Oc lide met han
nem/som S. Paulus siger her. Ere wi Børn/da ere wi oc Arff
vinge/det er/Guds arffvinge oc Christi metarffvinge/om wi
ellers lide met hannem/paa det/wi oc skulle ophøygis met
hannem til herlighed. Oc met saa Ord at tale der om. Skulle
wi vorde Guds Børn/da skulle wi haffue en retsindig tro. Skal
oc sanne vor tro rettelige obenbaris/da skal hun formedelst
kaarsit forsøgis oc prøffuis. Naar som hun da bliffuer
bistandig vnder kaarsit/ oc falder icke fra sandheds betien
delse/ saa skal hun oc da visselige haffue met Christo Guds
Børns vduelese/oc arffue/som er/ det ewige Liff/Amen.

Den viij.

Den VIII. Søndag effter Trinita- tatis Euangelium/ Matthæi. vii.



Døder eder fra fal-
ske Propheter / som
komme til eder i Saareklæ-
der / men induortis ere de glu-
bendis Bliffue / paa deris
Fruet skulle i kiende dem.
Kand mand oc plocke vindru-
er aff Torne: eller Sigen aff
aff Tidzel: Saa bær oc huert got Træ god Fruet / men
ic raadet Træ bær ond Fruet / It got Træ kand icke bære
ond Fruet / Oc ic raadet Træ / kand icke bære god Fruet.
Huert Træ som icke bær god Fruet / skal afhuggis /
oc kastis i Ilden. Der saare skulle i kiende dem paa der-
is Fruet.

De skulle icke alle / som sige til mig / **H E R R E /**
H E R R E / komme ind i Himmerige / Men de som gløbe
min Faders vilie i Himmelen.

Quad giør Christus i dette Euangelio:

Hand paa minder oc giffuer off advarsel / at wi skulle
vocte oc tage off vare fra falske Propheter. Oc hand giffuer
først til kiende huilcke de falske Propheter ere. Der nest / Huor-
ledis mand skal kiende dem. Det tredie / Quad deris løen oc en-
deligt skal vere.

Quad ere propheten:

Propheten ere Lærere oc Predicere / som lære oc vnder-
uise folket.

Huor mang-

Den viij. Søndag effter

Zuor mangfoldige ere prophetes:

Der ere tuende slaus Prophetes / sande oc falske.

Zulcke ere sande prophetes:

De som aluorlige Predicke oc forkynde Guds Ord oc besalning / oc vnderuise folcket met den rette lerdøm / oc huertæn ansee eller frycte nogen Persone. Saadanne vaare de hellige Prophetes oc Apostle.

Zulcke ere de falske prophetes:

De som vnder de rette Prophetes Naffin oc sken / forføre Menisken met falsk lerdøm / de ville haffue den anseelse / at de visse folck den rette Vey / oc lære idel sandhed / oc deris lerdøm er dog idel forførelse oc løgn / Saadanne vaare Baaliter / Molochiter / Phariseer etc. Disse formaner Christus at wi skulle vocte oss fra.

Zuad siger Christus:

Vocter eder fra falske Prophetes / som komme til eder i Saareklader / men induortis ere de glubende Vlffue.

Zuad vil hand met disse Ord:

Saa meget vil hand sige / Kiere Børn / Jeg haffuer i min lange Predicken paa Bierget / giffuet eder den rette Christelike lerdøm til kiende / huilcken der visselike skal ledsage eder ind i det ewige lif / saa fremt i dem ville beuare oc bliffue standelige der ved. Men Dieffuelen skal det icke kunde fordrage / hand skal kaste megen forhindrelse i Veyen / oc aff sin yderste mact oc formue arbeyde paa i alle maade / at hand kand forføre eder / at i icke skulle bliffue bestandige hos denne Lerdøm. Der faare varer ieg eder at / paa det / i skulle vocte eder / oc giffue vel act paa eders sag / Thi at i skulle aldrig kunde vere saa snilde / handle saa forsynlige / oc see saa vel til / at falske Prophetes / vildfarendis Aander / oc løgnpredickere / skulle jo alligeuel giffue sig til kiende / binde paa / oc komme frem met deris falske lerdøm. Oc er det da saa / at i følge oc ere dem lydige / da er det giort met eder / oc i ere fortabte. Thi de føre eder fra Guds Ord oc til Dieffuelens lerdøm / fra den hellige Guddommelige Scrift / til Meniskenes paafund / fra sandhed til løgn / oc saadant skulle de gjøre vnder saa deyligt it skinklige som det vaare idel sandhed / der de fare met / Oc paa det sidste

Det sidste besegle de saadan deris forførelse met saadane stand
oc ond luct/der de lade effter sig/at mand kand der paa obens-
bare mercke/at Satan oc Løgnaanden vaar der.

Suor saare siger Christus/De komme?

Sordi/at falske Propheter tøffue icke indtil de bliffue ret-
telige vdsende eller redelige kallede/men de komme aff sig selff
wkallede/oc trengte sig ind met mact i Embedet/hvilcke den
Prophete Jeremias klager paa i det xxiij. Cap. i Guds Persone/
oc siger/Jeg vdsende icke Propheter/oc de løbe alligenel/Jeg
kalede icke til dem/oc de spaade alligenel. Christus taler icke
her om dem/som tilbiude den Christelige menighed deris tienst-
ste/naar de see at der er brøst for Predickere/Thi S. Paulus
siger/i Timoth. ij. Der som nogen begærer it Biscops Embede/
hand begærer en kaastelig gerning.

Suor saare siger hand/De komme til eder?

At hand der met vil giffue til kiende/at saadanne falske
Prophetere ere oc skulle vere i Christendommen/De komme til
eder/siger hand/icke til Tørfere eller Hedninge/men til eder/
I som ere Christne/Thi det gaar saa til/At huor Gud Bygger
en Kircke/der Bygger Dieffuelen en Capelle hof/ Oc huor
Christus opuecker en retfindig Predickere/der besticker Dieff-
uelen altid tho falske Predickere hof. Saa stode der wtallige
Baals Prester imod den eniste fromme Prophete Heliam/Oc
imod den eniste Micheam stode der fire hundrede falske Pro-
pheter.

Suor saare siger hand/De komme i Saarekleder?

De glise oc komme met saadant it sken/at mand neppelige
kand kiende dem fra de rette Predickere/De bruge oc saa Scriff-
ten oc Guds Ord/men tredskelige oc falskelige.

Suor saare siger hand. Induortis ere de glubende Vlffue?

Sordi/at de giøre icke andet/end jammerlige ødelegge
Christi Saaresti/oc røden affladelse/grummelige forgiffue/ihiel
riffue/myrde oc dræbe/Christi Saar met falsk lerdøm/som de
rette Vlffue oc Sielermordere.

Suor ledit skal mand kiende de falske prophetere?

Paa deris fruct/siger Christus/skulle i kiende dem/kand
maad oc ploffe Vindrøer aff Torne? Eller Sigen aff Tidzel?

Saa bær

Den viij. Søndag effter

Saa bær oc huert got Træ / god Fruct / Men it raadet Træ / bær
ond Fruct / Lige som hand vildefige / Holder de falske Prophe-
ters lerdøm oc leffnet imod Guds Ord oc befalning / da skulle i
snart see / at de komme icke paa tusinde bindinger nær offyer it.

Zuifcken er de falske prophets Fruct / der wi skulle
kiende dem paa :

De føre it vduortis skin aff it Aandeligt leffnet / oc ere dog
i grunden idel Verden oc Riød / læss Paulum. ij. Timoth. iij.
De besnerie Menniskens samuittighed / met Dieffuelens ler-
døm oc Menniskens Bud / de giøre Synd der som ingen Synd
er / forbinde Mad oc Ecteskab / aleniste aff it vduortis skin /
læss Paulum. i. Timoth. iij. De giøre Secter imod de Christ-
nis enighed / oc ville bliffue fromme / retferdige oc salige / for-
medelst Aandelige optenckte Aarden / Regle / Gierninger oc for-
tienst / læss Petrum ij. Pet ij. De holde Sandheds Vey / Euang-
gelium / for idel Ketteri. Men deris egne Fastelagens giernin-
ger / met Vand / Palmer oc Salt at Vie etc. Deris Afflad /
Pillegrims reysen / Brøderskab / Calente / Vigilijs / Sielemesser /
Begængelser / stencke Vand / giffue Røgelse / bære Helgen om-
kring / gaa met Kaarss / holde de for idel salig Guds tieniste.
Christus siger / Jeg er Veyen etc. saa sige de / vore Gierninger
oc fortienst ere Veyen. Christus siger / Ingen kommer til
Faderen / wden formedelst mig / Saa sige de / Ingen kommer
til Himmelen / wden aleniste formedelst hellige Aarden / Pille-
grims ryser / Afflad / oc Helgens forbedelse etc. In Summa /
De tro icke Christo / de acte intet hans befalning / Men de hand-
le imod Guds Ord / met deris Lerdøm oc leffnet / Deris Lerdøm
er falsk / deris leffnet er wgnadeligt / oc der er huercken Træ eller
Fruct god hoss det Gøld / Gud plager dem saa / at de kunde icke
andet end følge deris Løgn / Dieffuelen / oc baade Scriff-
ne / Lære oc Predicke / idel falsk Lerdøm / Løgn oc vildfarelse.

Zuad Signelse bruger Christus imod dem :

Hand siger / Kand mand oc plocke Vindruer aff Torne /
eller Sigen aff Tidzel. Lige som hand vilde sige / Saa vmue-
ligt som det er / at mand kand plocke Vindruer aff Tornebuske /
oc Sigen aff Tidzel / Lige saa vmueligt er det oc saa / at en
falsk Proa

falste Prophete kand giffue nogen god lerdom fra sig/ Der som
intet got er inde/der kommer intet got ved/ De kunde vel rose
meget aff Euangelio/ oc haffue det stedze i munden/ men det er
dem icke mueligt at finde paa Euangelij rette lerdom oc krasst/
Blad ere de/ blad bliffue de det er/ de bruge munden meget oc
sladre vden Fruct/ som wi see faar syen paa vore Papister.

Quor saate taler Christus om Vintre oc Sigen træ/ oc
der imod om Tornebuske?

At hand vilde giffue til kiende baade de sande oc falste
Propheters art oc nature/ It Vintre er it tiurt/ skrobeligt oc
vnytteligt Træ til nogen Bygning/ Som Ezechiel siger i det
xv. Cap. Tager mand oc noget Træ aff it Vintre/ at giøre no-
get aff? Eller gjør mand en Naflle der aff/ at henge noget paa?
Saa er it Sigen træ it ringe almindeligt Træ/ som icke bloms-
stris/ før Blomsterne giffue strax Fruct/ Men Tornebuske
faar knopper oc blomstris/ at de staa huide som it Lagen/ oc
skinne langt fra i Marcken/ oc ere til at see/ lige som de vilde bæ-
re idel Sucker/ Oc naar mand alligenel seer til enden/ da er der
ekon skarpe tagge oc torne/ som icke kunde andet end rissue
oc stinge/ Eller de bæ-
re Slaaen oc hyben/ som ere fulde aff
sten/ oc ingen mand nyttelige. Disligist bær icke heller Tidzel
andet/ end Borrer oc skarpe pigge/ oc naar mand kaster dem
fra sig/ da vende de det skarpe op eller ned/ oc henge ved. Lige
saa oc saa Gyskaleke oc falste Propheter stort paa/ met deris
hoffmodige store Ord/ oc met deris mange optenckte giernin-
ger etc. Lige som de vilde hielp den gantste Verden/ Men
naar det kommer saa langt/ at Fructen skal følge/ da er det idel
Ormestungen forderffuet Fruct/ som huercken kommer Gud
til loff eller Mennisten til gode/ Ja det ere Børne gierninger/
som naar smaa Dreng-
e ride paa keppe/ oc smaa Piger lege met
Drucker. Alle andre Staters gierninger/ som Borgeris oc
Bønders gierninger etc. Komme Mennisten til gode/ Men
Papisters gierninger/ ere intet Menniste nyttelige/ vden ales-
niste deris Gud/ som er/ deris Bug.

Quod er it got Træ?

It fromt trofast Menniste/ som leffuer effter Guds besal-
ning. Som

Den vlijs. Søndag effter/

ning. Som naar en Første/ Regentere/ Borgemestere/ Predicere/ Hofbonde/ Svend/ Pige etc. Vandrer i Troen/ oc gior der hannem bñr at giøre. Disse ere de gode Træ/ som bære Fruct i ret tid/ de træffuis til det ewige Liff.

Zuildeet er it ont Træ?

It vanartigt wgdeligt Menniske/ som lessuer wden Guds Ord oc besalning/ i al Synd oc last/ Som naar selffgiorde Helgen/ Wyenskalcke oc falske Christne/ gaa hen i deris vantro/ bygge oc forlade sig paa deris egne gierninger oc fortieniste/ oc foracte der til met (som den hoffmodige Phariseer giorde) andre arme Syndere/ etc. Disse ere de raadne forderffuede Træ/ som bære idel Ormestungen Fruct/ huilcke der høre til Zelfffnedis Jld.

Zuildeet er den gode Fruct?

De Christnis gode gierninger/ som ske effter Guds Ord oc besalning/ oc komme de Nødtørffrige til hielp oc trøst.

Zuildeet er den onde Fruct?

De gierninger som ske wden troen oc wden Guds besalning/ alligenel at de glise oc skinne deyliche vduortis/ Thi der er ingen gierning god/ wden den som er befalen aff Gud/ Oc ingen gierning er Ond/ wden den som er forbuden aff Gud. Huo som vil giøre gode gierninger/ hand skal see til Guds Bud/ huad hand finder der/ at Gud hassuer budet oc besalet/ det ere gode gierninger/ oc huad hand finder at Gud hassuer forbødet/ det ere onde gierninger. Wi skulle lære skilsmysse imellem gode oc onde gierninger/ aff Guds Bud oc besalning/ icke aff Menniskens gode tycke/ icke heller aff det skim at gierninger ere mange eller store. Lige som mand kiender paa roden oc Fructen/ om it Træ er got eller ont/ Saa kiender mand oc saa it got eller ont Menniske paa hans hierte/ Ord oc gierninger/ Luce. vi. Seer du nu it Menniske/ som er smuct venligt met sin Tæste/ trøster/ hielper oc er hannem tienstactigt/ da kanc du visselige døimne/ at hand er it got Træ. Der imod/ naar du seer nogen som er grum/ vanartig/ snibbedrøyy/ hadst/ affuindzfuld/ oc vil ingen giøre til gode/ da kanc du visselige døimne/ at hand er it forfornet raadet Træ.

Huad skal

Hvad skal vere de falske prophets Iden de endeligt?
 Christus siger/ Huert Træ/ som icke bær god fruct / skal
 affhuggis/ oc kastis i Jlden. Lige som hand vilde sige/ Alle de
 som sette Troen til bage oc offuergiffue Guds Ord/ oc bygge
 paa deris egen Retferdighed/ gierninger oc fortieniste/ oc giøre
 intet aff det Gud haffuer besalet/ de skulle ødeleggis i grund
 oc oprykkis met rod. De arbejde vel paa at stige høyt op/ oc
 ville met mact forsuare oc føre deris sag til ende/ Men Gud
 smodstaar oc forhindrer de høye Træ/ at de icke skulle vore op
 i Himmelen. De giøre sig vel saadan en tancke/ See/ wi ere
 de deylige fructsommelige Træ/ som ere plantede i Christen-
 dommen/ Gud skal spare oss/ haffue tilsyn til oss/ giøre gerde
 omkring oss/ heyne oss ind/ benare oss/ oc røcte oss paa det
 fliteligste/ som mand pleyer at røcte oc tage vare paa en deyl-
 lig Vrtegaard / Trægaard / Vingaard etc. Oc de see icke
 hvad dom Christus siger aff offuer dem/ Som er/ at Vren lig-
 ger allerede haffue roden aff saadanne vructsommelige Træ/
 at de skulle affhuggis/ oc kastis i Jlden/ Oc Matthei. xxv.
 Al plantelse/ der min himmelske Fader icke plantede/ skal
 oprykkis. Oc Hieremie xlix. siger Gud/ Der som du end
 giør din Rede saa høyt/ som ørnen/ saa vil ieg dog styrte dig
 ned. Oc i dette Euangelio siger Christus/ De skulle icke alle/
 som sige til mig/ HERRER/ HERRER/ komme i Himmels-
 rigen/ Men de som giøre min Faders vilie/ der er i Himmelen.
 Lige som hand vilde sige/ Alle de/ som holde deris eget paa
 fund for den høyste Guds tieniste/ oc daglige robe til mig/
 HERRER/ HERRER/ oc arbejde der aller mest paa/ at de
 skulle komme til Himmelen/ de skulle icke komme der ind/ Ja/ der
 skal ingen før fare til Hellsfuede/ end de samme/ som rose sig mest
 aff Himmelen/ oc tage sig offuer/ at de ocsaa ville/ formedelst
 deris fortieniste/ hielpe andre Menninger der ind.

Hvor faare Fiere Herre? Haffue de to stor Gudelighed/ staa
 aarle op/ robe Herre/ Herre/ Aften oc Morgen/
 oc spare ingen wmage?

De robe met munden/ men herttet veed der intet aff. Saa
 giøre de icke heller min Faders vilie/ der faare hører ieg icke
 T h deris rob/

Den ix. Søndag effter Trinitatis

deris rob/Vil nogen haffue deel met mig/i mit Rige/da skal
hand rette sig effter min lerdøm oc mit Ord/oc fatte der aff en
retfærdig Christen tro / oc beuise samme Tro imod sin Veste
met den rette Frucht/oc føre haff sig self it vstraffeligt Liff/
net / Huor det skeer / der skal Himmelen staa oben / oc saaa
dant it Menniske skal glæde sig met mig / i det ewige Liff/
A M E N.

Den IX. Søndag effter Trinita-

tis/Epistel/i. Corinth. x.

Here Brødre/Det skede oss til it Exempel/
at wi skulle icke haffue lyst til det onde/lige som de
haffde lyst. Bliffuer oc icke Afgudiske/lige som nogle aff
dem bleffue/som screffuit staaer. Solcket sette sig ned at ede/
oc at dricke/oc stode op at lege. Lader oss oc icke bedriffue ho-
er/som nogle iblant dem bedriffue hoer/oc fulde paa en dag
try oc tiue tusinde. Lader oss oc icke friste Christum/som
nogle aff dem fristede hannem/oc bleffue forderffuede aff
Hugorme. Knurrer oc icke/lige som nogle aff dem knurre-
de/oc bleffue ødelagde/formedelst forderffueren.

Alt dette skede dem til it Exempel/oc det er oss screffo-
uet til atuarfel / paa huilcken Verdens ende er kommen.
Der faare huo sig lader tycke at hand staaer/hand skal see
vel til/at hand icke falder. Eder er end nu ingen fristelse
paa kommen wd den Menniskelig. Men Gud er trofast/
som lader icke friste eder offuer eders formue/Men hand
gør saadan ende paa fristelsen/at i kunde fordrage. Der
faare mine Elskelige/ flyr fra Afguders tjeniste.

Hvad læs

Quad lærer S. paulus i denne Epistel :

De ypperste stycke i denne Epistel er/at huo sig lader tycke hand staar/den skal see til/at hand icke falder. Met huilcke Ord S. Paulus vil paaminde de staalte/daarlige oc trygge Corinthher/at de skulle icke tencke/det er nock/at de begynde at tro/at de hore Euangelion/oc bruge Sacramenterne/oc ere rigelige begaffuede oc prydede met store aandelige gode ting/naade oc gaffuer/men de skulle vide/at de oc skulle bliffue bestandige i Troen/oc Euangelij betiendelse/oc i it Gudeligt leffuit indtil enden. Oc saadant beuifer hand met Israelfs Børns Exempel/som vaare Guds folck/oc hassde den samme tro til Christum/som wi/oc de samme Sacramenter/Ja meget mere naade oc flere gaffuer aff Gud/end wi. Gud hassde ført dem met en veldig haand aff Egypten/giennem det røde Haff/oc igiennem ørcken. Oc der komme alligenel icke flere/aff sex hundrede tusinde Mand/ind i det Land Canaan/ænd tho/Josue oc Caleb/de andre døde i ørcken.

Quor saare? Quad aarsage vaar der til?

De bleffue icke bestandige i den tro de hassde anammiet/men de fulde formedelst vantro i mangfoldige store Synder.

I huad Synd fulde de?

I femhonde store Synder oc wdygder / Først/ I syndelig lyst. Thi saa siger den. cv. Psalm. De begærede i ørcken/oc forsøgte Gud i det øde Land. Hand gaff dem det de baade om/oc sende dem nock/indtil dem vemmede der offuer. Der næst fulde de i Affguderit/de gjorde en Kalff i Horeb/siger Psalmē/oc bade til det støbte Billede/oc fornende deris ære til en Oris lignelse/som eder græss. Det tredie/de bedreffue hoer/De hengde sig/siger Psalmen/til Baal Peor/oc ode aff de døde Affgunders offer. Det fierde/de fristede Gud/som Psalmisten siger/De fristede Gud i deris hierter/at de begierede mad for deris Siele/oc fortørnede hannem hoff trette vandet. Det femte/De knurrede imod Gud/oc de knurrede i deris Paulun/de vaare Herrens røst icke lydige.

Straffede oc Gud dem for saadan synd skyld?

Ja visselige. Hand befalede Skyerne her offuen offuer/oc loed Man regne paa dem/oc gaff dem Himmels Brød at æde/

T iij

oc loed

Den ix. Søndag effter Trinitatis

oc loed ligd regne paa dem som støff/oc Fule som Sand i haff-
uit. Da ode de oc bleffue alle mette/hand loed dem styre de-
ris lyst. Der de nu haffde styret deris lyst/oc de end nu ode der
aff/da kom Guds vrede offuer dem/ oc dræbte de ypperste
iblant dem/oc ned slo de beste i Israel. Derneft bleffue for Affgu-
deri skyld/try tusinde Mend ihel slagne/Exod. xxxij. Det tre-
die/der bleff for horeri skyld/fire oc tiue tusinde ihieslagne.
Num. xxv. Det fierde/for fristelse skyld/at de sagde/Vor Stel
vemmer offuer denne løse mad/sende Gud hugorme iblant dem/
som spndede ild/de bede Goltet/at der døde it stort tal Golt i
Israel/Num. xxi. Det femte/for knur oc wlydigheds skyld/
døde fiorten tusinde oc sin hundrede Mend/Dathan oc Abiea-
ram/huileke Jorden opslugede/oc wden de thu hundrede oc
halffrediesinds tiue Mend/der ild opbrende/Num. xvi.

Baffue wi oc behoff at frycte saadan straff?

Ja visselige S. Paulus siger. At det skede off til en Figur/
at wi skulle icke haffue lyst til det onde/ lige som de haffde lyst.
Bliffue oc icke Affgndiske/lige som nogle aff dem bleffue. Lader
off icke bedriffue hoer. Lader off icke friste Christum/ som
nogle iblant dem gjorde/oc bleffue forderffuede aff hugor-
me. Knurrer oc icke/lige som nogle aff dem knurrede/oc bleff-
ue edelagde formedelst forderffueren. Lige som hand vilde si-
ge. Wi ere oc saadanne Golt/wi mene oc saa/naar wi si ge met
munden. Jeg tror/Jeg tror/oc hører Euangelij prediken/oc
bruger Sacramenterne oc kunde tale meget om Scriffen/ban-
de oc straffe Passuen oc hans Tilhengere/da er det nock/wi ere
da smucke Christne. Saa gaa wi tryggelige heden/ ere staa-
te/hofferdige/gerige/wkyste/hadste/affuindzfulde. Saa/at der
bliffuer paa sidste neppelige en eller gantste saa i den tro oc
Christendom/de haffde anammet. Der faare giffuer S. Paulus
off her atnarels/ Lige saa vel/som de Corinther/at wi skulle
see vel til/giffue vel act paa vor sag. Thi at fulde saadanne
høye ypperlige Mend/hoffhuileke Gud haffde giort saa man-
ge vnderlige gierninger/skulle wi da icke frycte off/paa huileke
Verdsens ende er kommen/der som alting er forderffuit i grun-
den/der som idel synd oc forargelse er/oc wi huereken see eller
høre no

høre noget got. Sandelige siger S. Paulus/ Det skede off til ic
 Exempel/ oc er screffuit til en atuarsel. Lade wi off oc saa lyste/
 oc findis Affgudiske/ wlydige/ wlyste oc knurre/ da vil det gaa
 off lige saa/ Gud skal oc lade off falde.

Ex/ Gud vil icke giøre saa ilde imed off?

Ingen skal tencke/ at dette ere diuine wnyttige Historier.
 Gud vil met disse Jøderns Exempel formane oc giffue off
 atuarsel/ at wi skulle icke falde i tryghed/ icke gaa wbesindelige
 hen wden betenckelse/ oc besuige off selff/ men staa i fryet oc
 vere omhyggelige/ at vor tro skal icke falde bort/ før wi uide
 selff aff/ Thi vort liød er icke end nu dræbit met sin fruct i off.
 Saaer Sathan oc icke død/ som oc nu i Verdsens sidste ende/ i
 huilken wi ere/ buldrer oc bruser gruseligere/ end hand nogen
 tid haaffuer giort til forn. Thi hand fornemmer at hand haaffuer
 en stacket stund at bliffue oc skal snart rumme/ Apo. xij.

Huorledis beslutter S. Paulus denne Epistel?

Hand siger saa. Huo sig lader tycke at hand staa/ den skal
 see vel til/ at hand icke falder. Lige som hand vilde sige. Ingen
 foracte den anden/ ehvor sterck den ene eller skæbelig den anden
 er. Thi der veed ingen huor lunge hand bliffuer selff bestandig.
 Det er offuermaade snart til at falde. Lader off saar alring see
 til/ at den ene foracter icke den anden/ der som hand end falder.
 Thi det som hannem er vederfarit/ kand oc off vederfaris.
 Staaar ieg i dag/ i morgen kand ieg falde/ Er ieg falden i dag i
 morgen kand ieg staa op igen. Lige som S. Paul. oc her siger
 om de Corinthier. Der er end nu ingen/ wden Menniskelig fri-
 stelse/ Kommen offuer off.

Huor mangfoldig er fristelse?

Tredubbelt. Dieffuels fristelse/ Menniskelig oc Gud-
 dommelig fristelse.

Dieffuelens fristelse gaar der ud paa/ at hand der met vil
 forstyrre alt det som got er/ komme al wlycke aff sted/ oc aldelis
 forderffue legemet oc Sielen. Saa fristede Sathan Euam.
 Menniskelig fristelse er/ naar vort eget legeme/ fører/ skynder oc
 driffuer off/ formedelst den naturlige oc indplantede lyst oc til-
 bøjelighed/ til sind/ Som S. Paulus klager Roma. vij. Den

T iij

Guddom=

Den ix. Søndag effter

Guddommelige fristelse/er Troens forsøgelse/oc taalmodigheds præffuelse/om mand vil bliffue bistandig hoff Guds ord eller icke.

Haffue wi oc trost i fristelse?

Ja visselige. Saa siger S. Paulus. Gud er trofast/som lader icke friste eder offuer eders formue/men hand gjør saadan ende paa fristelsen/at i det kunde fordrage.

Veed Gud vor styrcke oc formue?

Ja visselige. Hand deler hvert Menniske sit Kaarss oc modgang til/effter den maade som hand det kand fordrage/som den lxxv. Psalme siger. **H E R R E N** haffuer it begere i haanden/huileket der er fult i stenck met sterck Vin/der stencker had aff/Men de Wgndelige skulle alle dricke der aff/oc søbe bermen vd. Den klare Vin/er de vdualdis Kaarss oc modgang/huileket der er rimeligt oc følger euig glæde effter. Bermen er de wgnadeligis gruselige plager oc pine/som begyndis i denne Verden oc varer euindelige. Wi Christne skulle bede om taalmodighed/hielp oc bistand/naar wi fristis/at wi icke skulle fortuile vnder Kaarssit/men beholde seyer. Gud giffuer altid effter at wi haffue vundet seyer/naadens besynderlige gafue/huor aff Mennisten bliffue der effter sterckere oc frimodigere til at imodstaa de tilkomende fristelser. Hand lader off vel forferdis noget oc worde mistrøstige vnder Kaarssit/i modgang oc fristelse/oc sticker sig lige som hand kende off icke. Lige som Bruden sunger om hannem/Hand staar bag veggem/ock sticker igiennem spinderet. Hand seer til off/om wi oc ville bliffue taalmodige vnder Kaarssit/Seer hand at Kaarssit vil bliffue for meget snart/oc Vand gaa offuer Hoffuedit/da er hand icke langt fra off. Al den stund der er end nu Menniskelig oc Creaturis hielp faar hender da holder Gud til bage met sin hielp/Men naar det er vde met Menniskelig oc Creaturis hielp/da begyndis

Guds hielp/trøst oc bistand. Der faare kaldis hand

oc en nøddhielpere/som i den største nød kand

oc vil hielpet til euig glæde. Hannem

vere loff/præff oc ære/

AMEN.

Den ix.

Den IX. Søndag effter Trinita- tis/Euangelium/Luce. xvj.



Jesus sagde til si-
ne Discipler / Der
vaar en Rigt Mand som
haffde en Husfoget / hand
bleff beført saar hannem / at
hand skulde forkommet han-
nem hans Guds. De hand
kallede at hannem / oc sagde

til hannem / Hui hører ieg det om dig : Gjør Regenskab
for din Hussholding / thi du kand icke lenger vere Husfo-
get. Husfogeden sagde ved sig selff / Huad skal ieg gjøre :
Min Herre tager Embedet fra mig / Jeg gilder icke ar-
beydet / oc ieg skammer mig at trygle / Jeg veed vel huad
ieg vil gjøre / at de skulle tage mig ind i deris Huss / naar
ieg vilffuer nu sæt aff Embedet. De hand kallede til sig
alle sin Herris Skyldener / oc sagde til den første / Huor
meget est du min Herre skyldig : Hand sagde / Hundrede
tynder Olue / De hand sagde til hannem / Tag dit Bress /
sæt dig / oc scriff strax / halffredsinds tiussue. Der effter
sagde hand til den anden / End du / huor meget est du skyld-
dig : Hand sagde / Hundrede maader huede. De hand sag-
de til hannem / Tag dit Bress / oc scriff / firesinds tiussue.
De **H E R R E N** loffuede den tvretferdige Husfoget /
at hand gjorde smiddelige / Thi denne Verdens Børn ere

E v

flogere

Den ix. Søndag efter

flogere end Luuffens Børn/i derts Elect. Oc ieg siger
eder oc saa/Giørter eder Venner aff den vretferdige Mam-
mon/paa det/at naar i nu haffue behoff/de skulle anam-
me eder ind i de Eulge Bolige.

Suor om taler dette Euangelium:

Om en wtro Husfoget/huilcken hans Herre sette aff
hans Embede oc besalning for hans wtroskab skyld/Oc der
er alle Mennsker en atuarsel/at huer skal saa handle trolige
oc retsindelige/i sit kald/at hand met en god Sæuitlighed/kand
bliffue bestandig faar Gud/i det sidste Regenskab.

Suor aff vil Gud tage Regenskab:

Aff trende slans gods/aff Verdens/Legemens oc Sie-
lens/offuer huilcket Gud haffuer set alle Mennsker til Hus-
fogeder.

Huileket er Verdens gods:

Alt timeligt Gods oc Rigdom/Huss/Jord/Agre/Enger/
Vand/Land/Gule/Fiske/Queg/Saar/Korn/Vin/Guld/
Sølf/Rente/Landgilde oc andet saadant.

Huileket er Legemens gods:

Ungdom/styrcke/sundhed/wforderffuede Lemmer/en god
syn/hørelse etc. En from fauerferdig Hustru/lydige Børn/tro-
faste Tiunde etc.

Huileket er Sielens gods:

Vissdom/Formumstighed/en god ihukommelse/skarp
sindighed/en god Forstand/Besindnighed/Klogskab/Barm-
hiertighed/ydmyghed/fred/taalmødighed/langmodighed/
mildhed/Sandhed/Tro/Kierlighed/Saab/Guds Ord oc
Sacramenter.

Suorledis skulle wi bruge dette Gode:

For alle ring/til Guds loff/ære oc priss/Der efter vor
Neste til hielp/trøst oc tieniste/Der nest til vor egen nødterff-
tighed. Oc der som wi saa ville handle indtil enden/da haff-
ue wi veret gode Hussholdere i denne Verden/oc Gud skal
sige til oss/O du fromme oc trofaste Suend/du haffuer veret
trofast offuer lidet/ieg vil sette dig offuer meget/gack ind i din
Herres

Herris glæde. Men misbruge wi dette Guds gode/da skal der følge it snart Regenskab/ oc det skal gaa off/som det gick denne Husefoget.

Suorledis misbruge wi dette Guds gode?

Naar wi lade off tycke/oc mene/at Gud haffuer skabt Sule/Siste/Queg oc andre Diur/Korn/Vin etc. Meniste til vor Legemlige vellyst/Graadzeri oc Druckenstak/at wi skulle fortære oc forkomme det wnyttelige/som de daglige Drancere/Graadzere oc Skiollehalfe gixre. Item naar wi misbruge vore ynge dage/styrcke/sundhed oc lemmer til skalkhed/wtysthed/oc anden Dieffuels tieniste/som den ynge Verden gixr almindelige paa denne dag/oc de Gamle hielpe der fast til. Item naar wi misbruge vor vissdom oc forstand/til at bedrage oc besuige vor Næste/met Ord eller gierninger/met maal/aln/breff/segel/mynt/i dom/handel oc Riebmandstak. Item/naar wi misbruge vor forstand/til at opuecke Sector oc Ketteri imod den Guddommelige Lerdom oc Sandhed. Item/naar wi forlade off paa Mennisten oc sette vor Tro til dem. Item/naar vor tierlighed er til Verdzlige ting/oc wi elste icke vor Næste/ere vbarmhiertige/hoffmodige/gerige/hadste/affuindzfulde/wtro/løgnactige/foracte Guds Ord oc de høynerdige Sacramenter. Naar wi haffue saa veret Hussholdere/da gaar det ilde til/oc der vil følge it alvorligt Regenskab effter/huileket Gud vil strengelige kressue/naar dagen kommer/Thi Gud er alle hierters randsagere/oc veed alle ting. Naar som hand nu seer/at wi handle wtrolige/oc misbruge hans Gode/da kalder hand off til Regenskab/oc siger/Gior regenskab for din Hussholding/thi du kant icke lenger vere Hussholdere.

Suorledis kalder Gud off?

Itrende maader. Først/formedelst den hellig Aands indnortis indskindelse/Som naar off skindis gode tancker ind aff Gud/at wi skulle rette oc bedre off/gixre Poenitenze/oc andet saadant. Der nest/formedelst den mundelige Predicken/Som naar wi here/at Gud haffuer altid aff Verdens begyndelse straffet Synden/oc straffer end nu. Det tredie/formedelst mangfoldige Genuordighed/Stristelser/forfølgelse/singdō/stridi
dyr tyd/

Den ix. Søndag effter

dyr tid/Pestilente etc. Dette er altsammen Guds sendinge
bud/formedelt huilcke hand banker paa vor dør/ oc kalder oss
til bedring oc Regenstak.

Skal dette oc vere it aluorligt regenstak?

Ja visselike/Dette Ord/Giør regenstak/ skal giffue saa
forferdelig oc gruselig lund aff sig/at Himmel oc Jord oc alle
Creature/ja oc saa Engle oc Guds vdualde skulle forferdis der
aff/ Thi Gud skal giffue huer sit kald tilkiende / oc forhøre
huorledis hand haffuer sticket sig der vdi/oc sige/Giør Regens-
stak for alle dine tænder/Ord oc gierninger/oc for alt dit go-
de/legemligt oc Aandeligt/ for din vissdom oc forstand/oc for
dine fem sind/huorledis du haffuer brugt dem/oc huor man-
ge der haffue forbedret sig/aff din gode omgengelse. Da skal
det gaa/som Børn lære i Scholen/ Quot accidunt præpositioni?
Duo casus, Accusatiuus & Ablatiuus, Det er en forstandere kom-
mer i tuende fald / som er / at hand beklagis oc settis aff sit
Embede.

Hvad skal da den gjøre som icke vil bestemmis/men bliffue
bestandig i dette Regenstak?

Hand skal gjøre som denne Zusfoget gjør/ Der hand bleff
anklaget for sin Herre/ at hand haffde forkommet hans Guds/
oc skulde nu gjøre Regenstak/forferdedis hand/oc sagde ved sig
self/Hvad skal ieg gjøre? Min Herre tager Embedet fra mig/
Jeg gider icke grassuete/oc ieg skammer mig at trygle/Jeg veed
huad ieg vil gjøre/at de skulle tage mig ind i deris Zus/naar
ieg nu bliffuer sæt aff min besalning.

Hvad gjorde hand da?

Hand betenckte sig icke lunge/Hand kallede strax alle sin
Herres Skyldener til sig. Til den første/som var hundrede tyn-
der Olie skyldig/sagde hand/Tag dit Bress/sæt dig ned/oc
scriff strax/halffredsinnds tiuffue. Til den anden/som vaar
hundrede maader huede skyldig/sagde hand/Tag dit Bress
oc scriff/firesindstiuffue / Saa gaff hand dem noget til aff
Herrens giæld.

Hvad sagde Herren der til/ at denne wtro Zusfoget sticked sig saa?

Hand loffuede den wretferdige Zus holdere/at hand haff-
de handlet smidelige/Thi denne Verdens Børn ere klogere/end
lusens Børn i deris Slect.

Er da

Er da denne gierting verd at loffue?

Hand loffuer hannem icke for hans snedighed oc vtrostskab
skyld/men/ at hand / som it Verdens Børn / haffde handlet
smidelige oc forsynlige.

Hvilcke ere denne Verdens Børn?

De som i alle ting søge deris egen nytte oc fordel / oc
aff deris yderste formue besørge sig ekon offuerflødelige selff/
met ret oc wret / oc acte aldelis intet huorledis det gaar de
Arme oc nødtørffte.

Vil da Christus at wi skulle gjøre lige saa?

Ingelunde. Men hand vil/at wi skulle met saadan alnor-
lighed oc flidt vere vindstibelige effter det himmelske oc euige
gode/som Verdens Børn ere vindstibelige oc tracte effter det
timelige forgengelige gode / wi skulle jo saa flitelige søge oc
legge off effter det euige gode/som Verdens Børn legge sig
effter det Verdzlige forgengelige gode. Oc wi skulle intet lade
det forhindre off / om de end foracte oc bespotte det euige
gode / Lad ekon dem samle ligende sø paa Jorden/oc samle
du ligende sø i Himmelen / oc lad saa see / hvilcken der skal
haffue best/aff det hand haffuer atspurt oc samlet. Oc dette
er oc saa den samme formaning der Christus gjør sidst i dette
Euangelio/oc siger/ Jeg siger eder oc saa/ Gjør eder Venner
met den wretferdige Mammon/paa det/at naar i bliffue nødtø-
rffte/de skulle anamme eder ind i de euige Høilige.

Er da denne Christi formaning nyttelig?

Ja visselige. Wi see/oc fornemme aff daglig forføring/
met huor stor vmage oc arbeyde / wi besørge legemet / Huor
wi kunde tencke at en Gylden/en Mare eller en Stilling staar
til at fortiene/der spare wi ingen vmage/skulde wi end vandre
thi mile der effter/da synis off det icke at vere langt/allige-
uel det end da er wuist/oc wi saa snart kunde vandre forgef-
nis/som vdrætte noget der met/Men for vor Siels salighed
skyld/synis off det at vere lagt/at gaa en gade tuert offuer/
at høre Guds Ord/anamme det hellige Sacramenter/oc at
komme til Syndernis forladelse/det som dog er vist. See/huor
ledis Strids solck for en ringe sold skyld/sette baade deris liff oc
Lefnet

Den ix. Søndagefter

Leffnet i fare. Disligist vossue Rigsbænd oc de som bruge handel/deris Liff oc Leffnet/til Land oc Vand/at de kunde fortjene timeligt gods. Disligist oc saa Bønder/de pløye oc forarbejde Jorden/i Regn oc Sne/i Kuld oc hede/at de kunde besørge Bugen. Men huor skal mand finde nogen Christen/der giør oc tager sig saadant til for sin Siels salighed skild? Wi arbejde sex dage oc besørge Legemet/Den siende dag skulde wi besørge Sielen met Guds Ord/men der bliffuer da en time off lengre haff Predicken/end ellers it gantke Aar. At Christus vel maa sige/At denne Verdens Børn er Flaagere/end Liusens Børn / i deris Slect.

Quad vil Christus met disse Ord/Giør eder Venner aff den wretferdige Mammon?

Hand vil alndrlige formane oc paaminde off der met/at wi her paa Jorden skulle giøre off Venner/ aff vort gods oc Rigdom/saa fremt wi ville komme til det ewige Rige.

Quad: skulle wi da kiobe Himmelen/met pendinge/oc met vore gierninger? Skal icke alene Troen til Jesum Christum giøre offsalige?

Christus haffuer allerede kiobt off Himmelen til/oc foraltent off det ewige liff / Wi ere for Christi skyld bleffne Arffuinge til Himmelen/ saa fremt wi tro paa hannem / men wi skulle alligenel beuise denne tro / met gode gierninger / at wi skulle icke befindis som wfructsommelige Tre. Der skulle wi nu see til vor fattige Næste/tiene oc hielpe de Arme/huor son beahoff giør oc nød er paa ferde/ Giffue de Hungrige mad/de Tørstige dricke/ Klæde de Nøgne etc. Saa skulle da saadanne Mennsker bære Vidnisbyrd om oss/for Gud/saa at Gud skal vere off Naadig/oc anamme oss ind i de ewige Bolige. Oc in Summa. Wi skulle icke vere Mammons Tienere/ men Guds Tienere.

Quad Faldis Mammon?

Mammon Faldis liggende pendinge / som glemmis til fremstød / offuer den daglige Nødsørffthged (en Nødspeending) huilcke mand vel / wden sin skade / kunde hielpe andre solck met.

Quor saare Faldis hand den wretferdige Mammon?

Sordi at

Jordi at saadan Rigdom oc pendinge brugis almindelige ilde / oc forholdis fra de fattige / som de høre til met rette / Som wi see / at huor offuerflødige Rigdom oc Pending ere / der giffuis oc mange aarsager til at synde / der leffuer mand i offuerflødighed / i wtysthed / der bliffue Mennisten hoffmødige oc storaetige / oc velte sig aff en synd i en anden / lige som en So i sole / Der faare kalde ocsaa Hedninge Rigdom / Irramenta malorum. Oc S. Paulus kalder Rigdom / en rod til alt ont.

Huorledis forstaa papister disse Ord om Mammon?

De forstaa disse Ord om de affdøde Helgen / oc hassue i den mening screffuet alle Bøger fulde / oc Predicket alle Kirker fulde / At ville wi komme til Himmelen / da skulle wi kysbe Himmelen aff Helgen / met Rigdom oc for ondskaabs Mammon / oc hassue saa vnder de fromme Helgens Mammon / beact deris gerighed / indtil de paa det neste hassue draget den gantze Verdens gods oc Rigdom til sig / Thi saa scriffuer Passuen i sine Passue bress / At huo som hassde Staalet / Røffnet / Aagret oc ilde atkommet gods / hand skulde kaste halffdelen i Afflads Kisten oc beholde den anden halffdeel met en god Sammittighed. Oc naar mand nu sette Guds Ord der imod / Du skalt icke Stiele / Du skalt icke begiere dint Testis gods / Da sige de / Der staar i Euangelio met klare Ord / Sigreder eder Venner aff den wretferdige Mammon / Der faare kand mand icke bedre kaafe saadanne pendinge paa noget / end paa Kirker / Kloster oc Messer etc. Oc met disse deris anslag hassde de saa lycksalig fremgang / at alle vraaer bleffue fulde aff Kirker / Kloster oc Helgens dyrckelse.

Er det da ont / at mand tilbeder oc paakalder de fromme Helgen?

Det er imod det første Guds Bud Deute. vi. Du skalt tilbede Gud din Zerre / oc tiene hannem alene / Oc Psalm. i. Paa kalde mig i din nød / da vil ieg Bønhøre dig. Oc Euangelium lærer Johan. xvi. at wi skulle bede oc paakalde Gaderen i Jesu Kaffin. Oc den hellige Paulus giffuer off ekon en Megleser. i. Timothy. ij. Oc S. Johannes ekon en Talssmand oc Srelser.

Huicke Hel

Den ix. Søndag effter Trinitatis

Salcke Helgen skulle wi gøre off til Venner :

Icke de affdøde/som ere borte for off i det ewige lifff/for-
di at de haffue deris Venner oc den som gjør dem til gode/
Men de leffuende Christne/som haffue deris omgengelse haff
off her paa Jorden/dem skulle wi gøre til gode aff den vore
ferdige Mammon.

Skulle wi icke da giffue til Kloster oc Brøderstab oc til
hellige Steder/eller i andre maade
til nogen Helgens op-
høvelse?

Lige som troen formindstis oc forgaar formedelst Hel-
gens paakaldelse / saa bliffuer oc saa Christelig Kierlighed til
intet/formedelst saadan vnyttelig giffuelse. Thi wi ere saa til
finde/at wi giffue meget heller de affdøde Helgen en Gyldene/
end de leffuende Helgen en Skilling eller en pending/Mogle
Aar siden sde mand pendinge vd met baade hender til Kir-
ker oc Kloster/til Vigilias / til Sieleneffer/til begengelser/oc
til andet saadant / oc der vaar intet Mennecke som klagede
paa/at det vaar hannem til besuering/Men naar der kommer
nu en hellig dag/at mand skal legge en Blaffert paa de leff-
uende Helgens (de Hussarmis) taffle / huilket der kand icke
beløbe sig thi eller tolf Skillinge det gantse Aar igennem/
der klager huer mand offuer/at hand forarmis aff.

Suorledis skulle wi gøre off de leffuende Helgen
til Venner :

Wi skulle som Guds tro Huss holdere / hielpe oc trøste de
Fattige met vore Pendinge Guds oc Rigdom / i deris trang
oc nød/saa skulle de paa den yderste dag bære vidnisbyrd om
off oc om vor tro/oc giffue Gud aarsage til/at hand skal
anamme off ind i de ewige Bolige. En Hussarm Mand / ic
siugt Mennecke i Singestuen/skal paa den tid vere off nyttelø-
gere/end baade S. Peder oc alle Helgen. Summa/

huad som i denne Verden hielpe oc gøre fattige

Christne til gode/det skal Rigelige

betalis off i det ewige lifff/

A M E N.

Den x.

Den X. Søndag effter Trinita-
tis/Epistel. j. Corinth. xij.

Rære Brødre / I vilde / at i haffue verte
Hedninger / oc ginge til de dumme Afguder / effter
som i bleffue førde til. Der saare kundgør ieg eder / at ingen
forbander Jesum / som taler formedelt Guds Aand / De
ingen kand kalde Jesum en Herre / vden aleniste forme-
delt den hellig Aand.

Der ere atskillige Gaffuer / Men der er en Aand.
De der ere atskillige Embede / men der er en Herre: De
der ere atskillige kraffter / men der er en Gud / som gør
alting i alle. Aandens Gaffuer giffue sig til kiende vdi hu-
er / til Menighedsens nytte. Den ene giff. als formedelt
Aanden at tale om viffdom. Den anden giffuis at tale om
forstand / effter den samme Aand. Den anden Troen / i den
samme Aand. En anden Gaffuer til at helbrede / i den sam-
me Aand. Den anden / at gøre vnderlige Gierninger. En
anden Prophetie. En anden / at gøre forskel paa Aander-
ne. En anden atskillige Tungemaal. En anden at vdlægge
Tungemaal. De alt dette gør den samme eniste Aand / oc
deleer huer besynderlige sit til / effter som hand vil.

Quad gør S. paulus i denne Epistel:

Effter at hand i de forgongne Cap. haffuer lagt Christens
dommens grunduol / oc fremsæt den faste klippe Jesum Chris-
tum den faarsse / paa hvilken vi skulle bygge oc forlade oss
som paa den oss er gjort aff Gud til viffdom / til retferdighed /
til hel

Den x. Søndag' effter Trinitatis

til helliggjørelse oc til forløffning/da begynder hand nu i det te tolfte Capittel/at tale om de aandelige Gaffuer/oc giffuer til kiende/at der ere i Christendommen mange oc atskillige den hellig Aans gaffuer/huicke den hellig Aand vddeler effter sin behagelighed til Predickere/den Christelige menighed til forbedring.

Et denne Epistel aleniste predickere anrørendis?

Ney. Det er baade Predickere oc Tilhørere anrørendis. Først Predickere/at de skulle vide/at saadanne gaffuer giffuis dem aff Gud/til Guds menigheds opbyggelse/icke at de skulle hoffmode sig aff saadanne Gaffuer / oc misbruge dem / men betencke/at det er det pund/der Gud befalede dem/at forantworde til væslebentzen igen/met aager/Luce. xix.

Der næst lærer hand almenen/ at de skulle holde meget aff disse gaffuer Predickere haffue/oc icke dømme fortredelige der om oc foracte dem/Men vide/at Gud giffuer den ene denne/den anden en anden gaffue paa det/ den ene skal hielpe oc gisre den aanden bistand/at holde Christendommen ved Guds ord.

Hand lede de Corinthier icke saa?

Der vaare nogle iblant dem/som hoffmodede sig aff deris gaffuer/der de haffde anammet aff Gud/foractede oc forsmadde de andre. Der imod vaare nogle/som aff had oc affuindt nurrede imod saadanne/Saa at der bleff en obenbare splidactighed aff. Effterdi S. Paulus nu vel viste/at kircken ødelegis icke saa saare met nogen ting/som met splidactighed/da vilde hand hoff det andet oc saa giffue de Corinthier til kiende/hueden de aandelige gaffuer komme/oc huorledis mand skal bruge dem/Oc hand gisr først en stacket fortale/der næst giffuer hand sig til den rette lerdøm oc vndervisning.

Quad fortale bringer hand?

Hand siger saa. I vide/at i haffue vertt Zedninger/oc ginge til de dunnne Affguder/som i bleffue forførde. Lige som hand vilde sige. I vide vel huad folck i vaare i fordom tid. I haffde ingen vidstak om Gud/i viste oc intet at sige aff Christo/eller aff hans Ord/eller aff Troen/Men i lode føre eder/som wskillige Creatur/til Creatur oc Affguder/i hulde mere aff eders

Eders Aiffguder/ end aff den rette Guds tieniste. Ja lige som
eders Aiffguder vaare saa vaare oc i / som den crüif. Psalme si-
ger. De haffue ørin/ oc høre icke. Men effterdi i kiende nu Gud
formedelst Christum/ da skulde i oc met rette anderleds stick
eder/ end i gjorde til forn.

Quorledis setter hand frem den rette lerdom
Hand opregner try stycker effter huer andre.

Quilcket er det første?

Hand givr skilsmøffe paa Aanderne/ oc giffuer til Klender/
huilcke der ere onde/ oc huilcke der ere gode. Oc hand siger at den
Aand er god som nessner oc beklender Jesum/ Oc at den er ond/
som forbander oc laster Jesum. Oc hand giffuer saa en almin-
delig regel/ huorledis mand skal kiende Aander/ oc givre forskel
paa dem/ Quilcket de Christne haffue gantste vel behoff/ paa
det de skulle icke anamme det onde for det gode/ oc løgn for
sandhed. Thi Dieffuelen kand oc foruende sig til luffens Engle/
oc vnder Guds Taffins skin forføre Mennifken. Lige som hand
oc her til dagis haffuer gjort formedelst Papister oc Suerme-
re/ Thi det er den rette fruct / der Dieffuelen forarbeyder i de
vantro Mennifkers hjerter/ wforstandighed/ mørckhed/ blind-
hed/ forherdelse/ Aiffguder/ løgn/ vildfarelse/ Guds bespottel-
se / som S. Paulus oc lærer Roma. i. Huilcke den onde Aand
nu haffuer i snaren oc i sit vold/ de gaa hen/ som wskellige Crea-
tur/ følge kied oc blod/ høre icke Guds Ord/ Kunde oc intet got
tale om Christo/ icke lide hans Guddommelige stick/ ere Gud
gienstridige i alle ting/ laste oc bespotte alt det som er Christes
ligt oc Guddommeligt.

Quorledis vil det gaa dem paa det sidste?

Lige som det pleyer at gaa alle wgudelige oc Guds bespot-
tere/ Som det gick Pharao/ Antiocho/ Herodi etc. De wgudelige
tro intet Guds Ord/ huad heller det kommer met trusel eller
trøst. Men naar tiden kommer/ at legeme oc siel skulle skillies
fra huer andre/ oc deris øyen/ sind oc forstand bliffue opladne/
at de see oc fornemme/ huad endeligt det vil saa met dem/ Der
skulle de da først bekiende/ at der er en Gud til/ ia saadā en Gud/
der er deris Kiende oc wuen. Naar som Døden nu ligger dem paa
halsen/ oc Dieffuelen klager paa dem/ som paa Guds forac-

Den x. Søndag effter Trinitatis

tere/oc Høffuede haffuer oc opladet sin strube/oc vil opsluge dem/oc de haffue da ingen trost i Christo eller i hans Ord/saa fortuile de da/oc stalle (hvad heller de ville eller ey) søle/bs finde oc fornemme Troen oc sandhed.

Hvilcke er det andet?

Hand opregner den hellig Aands gaffuer/oc siger. Der ere atskillige Gaffuer/ men der er en Aand/ Oc der ere atskillige Embeder/men der er en Herre. Oc der ere atskillige Kraffter/ men der er en Gud/som gjør alting i alle. Der setter S. Paulus mangfoldige Gaffuer/ Embeder oc Kraffter.

Hvad kalder hand Gaffuer?

Vaar som nogen taler om Guddommelig viffdom/ om Christi vidskab/om Troen/kielighed/haab oc taalmodighed/ In Summa/om Guddommelig Scrifft oc sandhed/den Christne menighed til nytte oc forbedring.

Hvad er Embede?

Vaar som nogen haffuer it kald eller it Embede i menigheden/kand siunge/bede/læse/predicke/er en Apostel/en Propheet/en Euangelist/en Docter/en Biscop/en Kircketiener/en Sogneherre/en Predicere/oc tager flitelige oc alvorlige vare paa samme Embede/til Guds menigheds forbedring.

Hvad kalder hand Kraffter eller gierning?

Vaar nogen haffuer den naade aff Gud/ at hand gjør Jertegen oc vnderlige gierninger/som at vdriffue Dieffuelen/giøre de Slinge helbrede/oc andre saadanne.

Er det da en Aand/ som vddeler sig saa vft i Menigheden?

Ja/Thi saa siger Paulus. Aandens gaffuer giffuer sig til Fiende til Menighedens nytte. Den ene giffuis at tale forme delst Aanden/ om Viffdom/ Den anden at tale om forstandighed ved den samme Aand. En anden Troen/ En anden den gaffue at gjøre helbrede/ i den samme Aand. En anden at gjøre vnderlige gierninger. En anden spaadom/ En anden at gjøre skilsmisse paa Aanderne. En anden atskillige Tungemaal. En anden/at vblegge Tungemaal. Oc alt dette forarbeyder den samme Aand/oc deler huer til/ effter som hun vil.

Hvad kaldes Viffdom?

Viffdom

Viffdom er forfarenhed i Guddommelige ting / at nogen veed at tale om den Guddommelige Scrift / oc giffue Modstandere giensuar oc vise dem aff. Oc obenbare Dieffuelens liffstighed oc ondfkab. At en veed / huad Troen oc gode gierninger ere / Naade oc Synd / Louen oc Euangelion / Død oc Liff.

Zuad er forstandighed :

Forstandighed er naar nogen veed / Zuad huer skal gijøre oc lade i sic kald / stat oc Embede / huad huer Christen sømmer eller icke sømmer. Zuorledis mand skal tiene Gud / oc holde sig i Christelig frihed.

Zuad er Troen :

Troen er / At mand troer Guds Ord / huad heller betruer eller trøster / oc der som det gijørs behoff / oc saa betiender det faar den gantste Verden. Lige som de hellige Martires haffue gjort.

Zuad er at gijøre helbrede :

Diffe gaffuer vaare almindelige oc nyttelige i den første Kircke / til at stadfeste Christi lerdøm met / som der staar scrift uit Marci vltimo.

Zuad ere vnderlige gierninger :

At mand vddriffuer Dieffuelen / opuecker Døde / flytter Bierge / oc gijør andre saadanne vnderlige gierninger.

Zuad kaldis Spaadøm :

Spaadøm kaldis predicken / oc at vblegge den hellige Scrift / at huer mand kand forstaa hende / oc saa trøst der aff.

Zuad er at gijøre forskel paa Aander :

At mand Prøffuer Aander / om de ere gode eller onde / løgnactige eller sande / oc at mand kand gijøre forskel paa lerdøm oc predicken / om den er retfindig eller icke.

Zuad er at tale mangfoldige Tungemaal :

At vide atskillige Tungemaal / oc tale met tungen er / at mand kand siunge / læse eller bede / paa Hebraiske / Gredske oc Latine. Oc vblegge saadant Klarlige / siger Paulus / at de som det høre / kunde forbedris der aff.

Zuorledis skal mand sticke sig met disse gaffuer :

Zuad heller de ere store eller smaa / da skulle de icke anderledis brugis / end til Guds ære / til Euangelij forfremmelse / oc

V i j

vor Vies

Den x. Søndag effter

vor Vests nytte oc forbedring. Den som haffuer annammit thi pund aff Gud/hand skal handle met samme thi pund. Den som haffuer fem/skal handle trolige met de fem. Huo som haffuer i pund/hand skal oc handle trolige der met/Dog saa at mand skal alleuegne søge Guds are/vor Vests nytte oc den Christne Kirckis forbedring/saa haffuer mand vel sticket sig i sin besalning.

Bulcket er det tredje stycke/der paulus lærer:

Hand lærer/huorledis mand skal bruge Aandens gaffuer/oc gior en smuck lignelse/om lemmerne paa Meniskens legeme. Hand siger/at lige som der ere mange lemmer paa legemet/oc det er ekon it legeme/saa bestiller dog huer lem sit embede met lyst oc veluillige/øyen/øerin/Mund/Hender oc Føder/sticke sig saa imod huer andre/i deris tieniste/at de icke begynder nogen tuedract indbyrdis/men den ene tiener oc hjælper den anden. Gaar det den ene vel/da glæde de sig alle/lider den ene noget ont/da lide de alle met den. Lige saa ere oc alle Christne Christi legemis lemmer tilsammen. Den ene er en Apostel/Den anden en Prophete/Den tredie en Euangelist/Den sierte en Docter/Den femte en Predicere/Den sierte gior vnderlige gierninger/Den siuffende en Regentere. In Summa/alle de som ere døbte oc tro paa Jesum Christum/Huad heller de ere Jøder/Hedninger/Tienere/Fri/Mend/Quinder etc. De høre alle til Christi samfund oc indplantelse/de skulle oc endelige vere oc bliffue huor som Hoffuedit er oc bliffuer/der offuen i det euige Liff/AMEN.

Den X. Søndag effter Trinita-

tis/Euangelium/Luce. xix.

Der Jesus kom nær til Jerusalem/saa hand paa Etaden oc græd offuer hannem/oc sagde/Der som du det viste/da skulde du oc saa betencke paa denne tid/Huad der tien til din fred/men nu er det sliuit faar dine Dyen.



dine Øyen. Thi den tid skal
komme offuer dig / at dine
Siender skulle sla en Bogne
burg omkring dig / oc dine
Børn met dig / belegge dig /
oc trenge dig alle vegne / oc
de skulle ødelegge dig / oc ick
lade en Sten bliffue paa den
anden / fordi / at du tiende ick den tid / der du est hjemføge
vdi.

De hand gick ind i Tempelet / oc begynte at vddriffs
ue dem som ligbte oc solde der vdi / oc sagde til dem / De
staar sereffuet / Mit Huff er ic Bede Huff / men i haffue
glort det til en Røffuere kule. De hand lerde dagli
ge i Tempelet. Men de ypperste Prestere oc Scrifte
floger / oc de Offuerste iblant Folcket / stode effter at om
komme hannem / oc funde ick huad de skulde gjøre
hannem / Thi alt Folcket hengde ved hannem / oc hørde
hannem.

Quad holder dette Euangelium offsaare :

Try Strycker. Først Christi hiertelige metynck offuer
Jerusalems Forstyrning. Der nest / Maaden oc stikken til
denne Forstyrning. Det tredie / Sagen / huor saare Jerusalem
skulde forstyrres.

Quor paa funde vi mercke Christi metynck :

Som hand Palme Søndag reed ind i Jerusalem / saa
hand paa Staden / oc sagde / Der som du det viste / da skulde du
oc saa betencke paa denne tid / huad der tien til din fred / Men
nu er det skint faar dine øyen / Lige som hand vilde sige /
V iij Jerusalem /

Den x. Søndag effter

Jerusalem/ Jerusalem / Du kunde vel kiende din forderffuelse
aff Propheten oc aff min Predicken/der som du vilde/ja icke
aleniste kiende/men oc saa finde middel oc veye/huorledis du
kunde vndgaa saadan wlycke oc forderffuelse. Men effterdi
du foracter Louen oc Propheterne/ oc bespotter mit Ord/oc
kint icke høre Guds Sandhed/ da bliffuer saadan forderffuelse
skult faar dine øyen. Du fryder du dig/est frimodig/lystig oc
glad/oc ment at der er icke nød paa ferde/du roser der aff met
stor rosen oc store Ord/oc siger/Her boer Gud/Her er Guds
Tempel/Her ere de aller helligste Solck der ere paa Jorden/
Men see/inden en stacket stund skal det aldelis vere giort oc
wde met dig / Oc naar som du tencker der mindst paa / da
skal du komme i trang oc nød/ oc bliffue ynckelige forderff
uet.

Huor saare græder Christus offuer staden Jerusalem?

Alle Propheten/naar de skulde Prophetere om tilkommen
de wlycke oc straff/da gjorde de det icke aleniste met blotte Ord/
men oc saa met vduortis jemmerlige tegen oc en ynckelig skic
kelse. Saa gic Isaias nøgen oc barfodet/der hand Prophe
terede at Kongen aff Assyrien skulde føre Egypten fangen
bort. Oc Jeremias hengde en lencke om halsen/der hand spaa
de/at Kongen aff Babylon/skulde tvinge alt Solcket vnder
sig. Oc Ezechiel/bescreff oc vdkaste Jerusalem paa en Tegels
sten/oc gjorde en bestaalning der omkring/der hand spaa
de/at Jøderne skulde føris fangne bort til Babylon. Dette gjorde
Propheterne aff Guds tilladelse/om der end kunde veret nog
le iblant Solcket/som vilde giort poenitenge/oc bedret sig. Li
ge saa/der Christus saa paa staden Jerusalem/græd hand off
ner hannem/Hand ynckedis visselige offuer dem/at de vaare
bleffue saa aldelis forherdede. O huor gerne vilde hand/at de
skulde bedret sig / oc icke bleffuet saa ynckelige straffede oc
ødelagde.

Huad straff stod da Jøderne faare?

Christus sagde/ Den tid skal komme offuer dig/ at dine
Siender skulle sla en Vognborg omkring dig/oc dine Børn met
dig/belegge dig/oc trenge dig allenegne/oc de skulle ødelegge
dig/oc

dig/oc icke lade nogen Sten bliffue paa den anden. Der giffuer hand til Fiende i huad maade oc stic / Jerusalem skal forstyrris.

Er icke dette en gruselig straff?

Ja visselige. Naar Fienderne berende en Stad/oc icke tillgbrøffue oc føre bort/huad de kunde offuerkomme/octøffue icke lenger/det er lideligt/Men naar de belegge en Stad Nar oc Dag/oc sla der en Vognborg omkring/saa at der kand ingen komme ind eller ud/det er forferdeligt/Oc end er det forferdeligere/naar de vinde en Stad met Storm/oc myrde alle Stadens indbyggere/Oc end er det da mere forferdeligt oc paa det aller forferdeligste/naar de bryde ned Taarn oc Murer/oc nedsla al Bygning oc Huss i grund/oc giøre alting lige ved Jorden. Saadant oc andet mere truer Christus den stad Jerusalem met.

Skede oc denne forstyrting?

Ja/i alle maade/som Christus her forkyndede dem at det skulde ske.

Huo bescriffuer denne forstyrting?

Josephus i den siuende Bog om den Jødiske Strid.

Huor aff haaffde denne Strid sin begyndelse?

Man siger at den Laudzherre Glorius/gaff stor aarsaage der til met sin wmettelige gerighed oc gruselige Tyranni/i det hand gjorde Jøderne stor fortred oc offuerlast/oc loed affliffue de ypperste/oc saa vden Keyserens befalning/Som offte skeer/at befalnings Mend bruge større Tyranni iblant Soldat end Herrerne selff/Der aff sette Jøderne sig op imod de Romere.

Formanede icke prester oc Scriftkloge til fred?

De formanede vel/men det kunde icke hielppe/Thi naar Gud vil straffe icke Soldat/va tager hand først fra dem fornufft/skiel/forstand/gode raad/vissdom/klogskab/syn oc hørelse/oc lader dem handle oc vandre effter deris eget hoffuet oc gode tycke. Saa skede det her/Da haaffde ihu slaget Propheterne/Kaarsfest Christum deris frelsere/fortaget Apostlerne/Paa det sidste opnaacte de oc saa de Romere imod sig / vilde icke giffue

v v

Keyseren

Den x. Spndag effter

Keyseren Told oc Stat/de opbrende den Keyserlige bygning/
forfijde de Romeris Offer etc. Der begyndis da den store ælen-
dighed oc jammerlige mord/ Glorns saa igennem fingre/ oc loed
Jøderne ynckelige myrdis i Stæder oc Byer/ lønlige oc oben-
bare/ saa at der omkomme baade en sted oc anden/ mere end
hundrede tusinde Jøder/ Oc det vaar altsammen/ Initia dolo-
rum. De haaffde robt for Pilato/ Hans Blod komme offuer off/ oc
vore Børn/ det begyndis nu veldelige oc met al mact.

Saffde de saa aldelis fortørnet Gud?

Jødermis Synder vaare saa mangfoldige oc store/ at der
som de Romere icke haaffde kommet oc straffet dem/ Saa skulde
dog Jorden enten opsluget dem/ som Dathan oc Abiron/ eller
Jld aff Himmelen skulde fortæret dem/ som Sodoma oc Goo-
morra. Jødedommet var sult aff Secter oc Parthier/ alle
Regimenter vaare forfaldne/ alle forstandige Mænd vaar
foractedede/ huer vilde raade sig selff/ giøre huad hannem lyst/
oc vere sin egen Herre/ Der var icke andet i Jerusalem/ end
dagligt Roff/ Tyffueri/ Mord oc Mandflet/ oc end var
dette det verste/ at de som bedreffue saadant mord oc oprør
gaffue sig it helligt Naffn/ oc kallede sig Zelotes/ Nidkiere/
som de der aff nidkierhed vilde forsuare Guds Lou/ Oc paa
det deris onde opfat icke skulde forhindris/ da toge de en groff
wlerd Bonde fra Plonen/ oc gjorde hannem til Bisp/ Delode
oc saa tiuffue tusinde Edomiter komme hemmelige ind i Staden/
huilcke der myrde den fromme Biscop Ananiam/ oc hans Til-
hengere/ ved otte tusinde Mænd/ In Summa/ Jerusalem var
tidigt/ straffen kunde icke lenger forholdis/ Dømmen var aff-
sagt/ oc tiden var kommen.

Saa fortyrrede Jerusalem?

Christus vdrøcker icke Klarlige huod det skal giøre/ Men
effterdi de Romere haaffde paa den tid Keyserdømmet/ oc den
høyeste mact/ da vilde Gud formedelst de Romere straffe Jø-
derne/ Eblet var tidigt/ det vilde nu falde.

Vader huilcken Keyser stede denne forstyrning?

Keyser Nero sende Vespasianum/ en drabelig Stridzmand/
ind i Jødeland/ hand kallede Titum til sig aff Grecia/ oc de
droge

droge met huer andre/met en veldig Stridzhær/igennem Syria
 riam oc Antiochiam/oc de fulde først ind i Galileam/huileket
 Land Gud haff de formedelst Christum/giort store velgiernin-
 ger oc beuist meger got/Men effterdi de lode finde sig wtack-
 nemelige/da skulde de oc først vndgielde oc straffis. Som Nero
 nu der effter tog sig selff aff dage/da bleff Vespasianus vda-
 ualt i Judea til Keyseren/ hand befalede sin Søn Tito/at hand
 skulde belegge Jerusalem/huileket der stede lige paa Paaste
 høytiden/som der vaare forsamlede aff alle Slecter/aff alle
 Jødermis Stæder oc Byer / mere end tredieue gange hundre-
 de tusinde Mend/som Josephus beregner/aff Paastelammen-
 nis tal.

Zuor vaare de fromme Christne?

De vaare dragne vð aff Jerusalem/til en liden By/kalles
 dis Pella/offuer Jordan/Gud haff de taget Zueden bort/oc
 lagd skeffuer oc affuer tilsammen i en hob/til at brende/Gud
 veed hel huorledis hand skal besørge oc beuare sine Christne.

Zuorledis begynde da Gud at plage det Jødiske Folk?

Effterdi der var saa vsigeligt it tal Folk i den stad Jeru-
 salem/at de vel kunde vdtæret it gantste Kongerige/end sige
 en Stad/da vorte der daglig hunger i Staden/oc effter sam-
 me hunger kom der saa gruselig en Pestilenze oc Folcke Død/
 at de kunde icke lenger begraffue de Døde/Men de kaste dem
 tilsammen paa en hob i Staden/ De som haff de giffuet flucten
 op paa Templet/kaste pendinge ned til dem der skulde graff-
 ue/Der de haff de icke flere pendinge/kaste de de dede kroppe
 offuer Muren / oc opfillede Graffuerne trint omkring Staa-
 den/Der var saa stor hunger at de beste Venner slogis offte oc
 drogis for en mundfuld aff brød. De ode Sko aff Jøderne/
 lar aff skilde oc sale / strenge oc sener aff Armbrøst / belte
 aff liffuet paa huer andre/Jtem/hø/møg/skarn/ja end oc saa
 deris egne Børn/In summa/ der vaar saadant it ynckeligt væ-
 sen i den stad Jerusalem/at det staa icke nogen til enten at sige
 eller scriffue.

Naar oc huorledis vunde de Jerusalem?

Den Ottende Septembris bleff Jerusalem bestaarmet/vunder
 oc indtaget/Det er vsigeligt huordant mord oc blodstirtning
 der vaar

Den x. Søndag efter

der vaar/Alle de som vaare veractige bleffue shielslagne/alle
 Zuff oc Gader laae fulde aff døde kroppe/oc der vaar saadant
 mord oc Blodstyrting/at en Sten motte ynckes der offuer/
 Zuod det haffde seet/hand skulde visselige sagde at det kunde
 icke veret troligt/at Gud kunde bleffuet saa gruselige forter-
 net/oc plaget noget Gold saa jammerlige/Det bleff altsam-
 men ødelagd/Stad/mur/taarn/huff/Palats/oc al den Byg-
 ning der var/Det aller deyligste Tempel/huis lige der icke var
 i den gantse Verden/bleff opbrend i grund / met mange tus-
 sinde Jøder/imod Keyserens villie/De Jøder som behulde lif-
 uet/bleffue fangne/oc solde. xxx. for en Pending/oc atspridde
 offuer den gantse Verden.

Zuod aarsage vaar der til denne jammerlige forstyrting?
 Christus siger / Fordi at du Kiende icke din besøgelsis
 tid.

Zuod er det/at Kiende Christi besøgelsis tid?
 Icke andet end høre Guds Ord/oc anamme det met it
 trofast herte/offuergiffue Synden/oc giøre retsindig Poenit-
 tencz/som den Toldere Zachæus gjorde/oc andre flere. At icke
 Kiende Christi hiemføgelse / er icke andet / end foracte Guds
 Ord/icke tro Euangelio/sare frem oc forherdis i Synd/som
 Phariseerne gjorde.

Gjorde Jøderne icke poenitence?
 Gud gaff dem mere end fyrretiffue Aar til Poenitence/
 oc loed dem diff i mellem see mange forferdelige syner/tegen oc
 vnderlige ting/baade paa Himmelen/ i Lucten oc i Tempel/
 Men det var forgeffuis altsammen/Der bleff it gantse Aar
 seet it blodigt Sverd suinge offuer Jerusalem / som en Comete/
 I lucten hørde mand Anstrig/Larm oc Trummer/ lige som
 tho Stridzhærre haffde draget tilsammen. Paa Pingze høytid
 hørde mand en røst i Tempel/som sagde/Lader off gaa bort.
 Der robte oc saa it Mennecke i Tempel/We aff Øster/oc aff
 Vester/we aff Synder oc Norden/we offuer Jerusalem/Tem-
 pel oc Jøder/oc dette skrig brugede hand sin Aar/oc fem
 Maanedes/oc naar mand straffede eller slo hannem der faare/
 da actede hand det intet/men robte stedze hen wden affladelse/
 Alle saa

Alle saadanne Tegn oc vnderlige ting / som Gud gaff dem til
it forordne / slog de hen i varet / oc foractede / lige som ocsaa
deris Forsædte gjorde for det Babiloniske fengzel. De vilde icke
haffue Christum til en Visitator oc ypperste Biscop / der saare
skulde de haffue det Romerske stridzfolck / de visiterede oc heim-
søgte dem / met Spetz oc Helleboder / met Suerd oc Spind / at
det fortryder end nu det Barn i Doggen ligger. Men de vilde
icke selff haffue det anderleds.

Quad skulle wi lære aff denne forferdelige Histori / om
Jerusalems forstyrting?

Det som skede legemlige met Jerusalem oc Jøderne / det
skal ocsaa ske Aandelige met oss paa vor yderste time. Der som
Gud finder oss saa wtacknemelige / som hand fant Jøderne / da
skulle Dieffuelen / Døden / Synden / Zelfffuede / Guds vrede / oc
en ond Samvittighed / trengte oc belegge vor Siel gantke
suarlige / sette alle vore Synder saar vore Øyen / oc aff deris
yderste formue arbejde paa / at de kunde søre oss i fortuiffelse.
Der som det skeer / da haffue de strax vundet Stad oc Tempel /
oc kast den gantke Bygning ned i grund / Wi skulle ocsaa
sinage oc forsøge / huad løen wtacknemelighed giffner / Jøder-
ne miste for wtacknemeligheds skyld det legemlige Konge-
rige oc Prestedømme / Land oc Folck / Stad oc Tempel / oc der
til met Guds Aandelige gaffuer / som er / Guds Naade oc
Barmhiertighed / Wi Christne skulle ocsaa tencke til at saadan
en forferdelig straff vil staa oss saare / Thi at foracte wi den
store Naade / oc vsigelige velgierninger / der den Barmhiertige
Fader benisde oss / efter det lange mørck / blindhed oc vildfarelse
wi vaare vdi / oc lade oss finde wtacknemelige imod hans
Ord / Da skal visselike baade saadan Legemlig oc Aandelig
straff ocsaa komme oss / Men ville wi holde Gud saar
Øyen / oc leffue efter hans hellige Ord oc befalning / da baade
Land oc vil hand ocsaa besterme oc benare oss / mit i den største
nød oc saare / som hand beuarede de fromme Christne i Jøde
Land / at oss skal intet ont vederfari / men wi skulle vere tryg-
ge vnder hans vinge / i dette nernerendis liif / oc haffue herlig-
hed oc glæde i det tilkomende til enig tid / Amen.

Den. xi.

Den xi. Søndag effter Trinitatis
Den XI. Søndag effter Trinitatis
 tatis/Epistel/ i. Corinth. xv.

Kære Brødre/ Jeg giffuer eder det Euan-
 gelium til kiende/ der ieg kundgiorde eder/ huilcket i
 oc anammede/ i huilcket i oc staa/ formedelst huilcket i oc
 bliffue salige. I huad maade ieg oc forkyndede eder det/
 der som i det beholde/ i den saa er/ at i trode det forgefuis/
 Thi ieg gaff eder i det første/det som ieg anammede/ at
 Christus er død for vore Synder/ effter Scrijften/ oc at
 hand bleff begraffuen/ oc at hand opstod tredie dag igien/
 effter Scrijften/ Oc at hand bleff seet aff Cephas/ der effter
 aff de Tolff. Der effter bleff hand seet aff flere end fem hund-
 drede Brødre paa en gaang/ aff huilcke der end nu mange
 leffue/ men nogle ere soffnede. Der effter bleff hand seet
 aff Jacobo/ der effter aff alle Apostler. Paa det sidste effter
 dem alle/ er hand oc seet aff mig/ som aff en wtidig sødzel/
 Thi ieg er den ringeste iblant Apostlene / ieg som er icke
 verdig/ at kaldis en Apostel/ fordi at ieg forfødde Guds
 Menighed. Men aff Guds naade er ieg/ det som ieg er/
 oc hans naade i mig/ haffuer icke verit forgefuis/ men ieg
 arbejdede meget mere/ end alle de andre. Dog icke ieg/ men
 Guds naade/ som er i mig.

Quod gl'or S. paulus i denne Epistel ?

Hand handler den høye Artickel/ om de dōdis opstandelse.

Quod giffuer hannem aarsage der til ?

Der vaare nogle aff de Corinthher om vaare forførde/ formes-
 telst falske Apostle/ saa/ at de icke trode de Dōdis opstandelse.
 De andre

De andre sagde/at hand vaar lenge siden skeet i Daabē/oc fulde paa det sidste i Saduceers vildfarelse/at der skulde intet Liff vere effter dette Liff/oc at Mennisten dødelige som wstillige Creatur. Imod saadanne forsørste Aander/screff S. Paulus dette xv. Capittel. Oc beniser veldelige der vdi den Artickel om de Dødis opstandelse met fast grund/off ocsaa til tiemiste/beskyttelse oc trøst/effterdi det formedelst den hellig Aand er Propheteret/at i de sidste dage/skulle opstaa mange Bespottelere i Christendommen/som aldelis skulle giøre en bespottelse aff Troens Artickle/oc besynderlige aff den yderste dag/de Dødis opstandelse/oc det tilkommende Liff. Der faare giffuer S. Paulus off atuarsel/at wi skulle see vel til/den stund wi haffue det salige Ord rent/at wi fatte det vel/oc holde der hart ved/at saadanne Kettere skulle icke ocsaa komme ibland off/oc giøre vor tro oc lerdøm til inter. Thi at gick det S. Pouel saa/met sine egne Discippler/oc i hans eget Biscopsdomme oc Sognes Kircke i Corinthe/huileken hand haffde met saa stor flid oc tro skaff plantet/huad skulde icke da vederfars off/som (diss vær) ere i saadan en Verden/der er forgiffuen/besmittet oc forderffuit/met wtallige Parthier/Secter oc Ketteri.

Quorledis begynder hand denne Epistel?

Hand siger saa. Kiære Brødre/Jeg giffuer eder til kiende/det Euangelium/som ieg kundgiorde eder/huileket i oc anammede/vdi huileket i oc staa/formedelst huileket i oc bliffue salige/i huad maade ieg forkyndede eder det/der som i det beholdes wden saa er/at i trode det forgesffuis.

Quad vil Paulus met denne fortale?

Thu stycker/forst formaner hand de Corinther/sa alle Christne/at de skulle bliffue bistandige i Guds Ord/oc icke lade forføre sig der fra. Lige som hand vilde sige. Det giørs behoff/at mand stedse bliffuer ved/at formane eder/paa det/i kunde beholde det Ord/ieg predicke saar eder. I herde oc anammede Euangelion gantse flitelige/oc saa mange der ere Christne aff eder/de trode formedelst samme Euangelion paa Christum/oc anammede den hellig Aand i Daaben/oc de skulle ocsaa bliffue salige/der som de bliffue bistandige der vdi/Det haffue i nest

Den xi. Søndag efter Trinitatis

i nest Gud aff mig. Huorfore ville i da nu lade forsøre eder for-
medelst falske Apostlers wnyttige snack/løgn oc vildfarelse.
Holder min predickē oc de falske Apostlers imod huer andre/da
skulle i io snart kunde see/at min lerdom er ret. Der saare bliff-
uer der oc ved/oc lader de andre falske Apostlers snack icke fors-
øre eder. Der nest giffuer hand klarlige til kiende oc minder
dem paa/huad hand hassde predicket/oc giør end en gantste
predickē om Christi opstandelse/oc beuisei veldelige/at Chris-
tus opstod fra de døde.

Huor met beuisei hand Christi opstandelse?

Met try vidnisbyrd / Først aff Scrifften / imod suerne
Aander/som foracte Scrifften oc det vduortis mundelige Ord/
oc gabe aleniste op i Himmelen/effter himmelske røster oc oben-
bareiser/alligenel at den hellig Aand hassuer besattet alt sit
raad oc hemelighed i Scrifften oc Ordet/paa det ingen skal
hassue aarsage til/at søge oc randsage effter noget andet/end
det som findis i Scrifften.

Der nest/formedelst Christi opstandelsis Vidne/aff huilcke
Christus bleff seet effter sin opstandelse/som er aff Petro/Der
effter aff alle Apostle / Der effter aff mere en fem hundrede
Brødre/Der effter aff Jacobo. Paa det sidste aff alle hans
Discipler Disse ere faste oc louactige vidne.

Det tredie/formedelst sig selff/paa det sidste/siger hand
effter dem alle/er hand seet aff mig/som en wtidig fødzel. Lige
som hand vilde sige. Jeg hassuer oc saa seet Christum/saa vel
som de andre Apostler/ieg er oc aff hannem giort til en Apostel/
saa vel som de andre/at ieg oc saa vel kand rose mig/ at ieg er en
Apostel.

Huor saare kalder hand sig en wtidig fødzel?

Hand vil saa sige. Lige som it wtidigt Barn kommer til
Verden/før det skulde komme/oc bliffuer icke leffuende/saa er
det oc skeet met mig/Det giel min Moder Synagoga ilde met
mig. Hun skulde fødte mig aandelig/ oc ført mig til Guds Rige/
lige som de andre Apostler/saa bleff der it wtidigt Barn aff
mig/som forfølde Christum oc hans Euangelion Saa forstaa
der hand oc bortkaster al sin fremfarne helligbed. Lige som
hand vil

hand vilde sige/Jeg haffuer verit en from Jøde/oc vandrit
wstraffelige i Herrens Lon. Men ieg holder det altsammen/li-
ge som en wtidig forderffuit fruct. Jeg haffde oc bleffuit saa-
dan en forderffuit fruct/oc lige som it dæt Barn kommit aff it
mørck i det andet/der som ieg icke haffde bleffuit fødte paa ny i
Christo formedelst Daaben oc Euangelion.

Quod saare siger hand/Jeg er den ringiste blant Apostlerne?

Hand vil haffue sit Apostels embede wforactit/alligenel
hand er den sidste/oc paa sin personis vegne wuerdig/effterdi
hand haffde verit de Christnis forfølgere. Thi Gud vdrette
meget mere formedelst hannem/end met nogen aff de høye
Apostler. Thi vil hand nu saa sige. Er ieg kaldet til en Apostel
aff Christo/huorfore skulde ieg icke da saa vel/som de andre
Apostler/bære vidnisbyrd om hans opstandelse?

Quod er det hand siger. Aff Guds naade er ieg/det ieg er?

Hand kalder her en Apostel/en Euangelist Predicere/en
naade aff Gud/en Guddommelig ting/en Himmelst gaffue/
hulcken Gud giffuer selff/oc wden al vor fortieniste holder ved
mact. Saadan en Mand/siger S. Paulus/er ieg/som formes
delst Guds naade/haffuer ført. Euangelium til eder oc er eder
giffuen aff Gud/Som it dyrebart kaasteligt klenodie/der skulle
i holde mig saare. Jeg er icke/som hine falske Apostler oc Land-
strygere / som giøre sig selff til Predicere / oc løbe omkring i
Landet. Jeg ved gantste vel/at de forførrere holde mig icke for
en Apostel. Men ieg kand sige met sandhed/at ieg er saa vel en
Apostel/som de andre/oc haffuer gjort mere gaffin/end alle eders
Brusere oc Braskere. Jeg haffuer/Gud vere Loff/opfyldet
formedelst Guds naade/Asiam/Greciam oc Valland met
Euangelio. Mig maa nu laste oc foracte/huo som vil paa min
Personis/strøbeligheds oc forfølgelsis vegne/det lader ieg ste/
Men paa mit Embedis vegne/vil ieg vere wforactet. Der skul-
le i ære/opholde/forfremme oc bestierme mig/saa fremt som i ac-
te oc passe paa Gud.

Quod er Summa paa denne Epistel?

S. Paulus vil saa sige/at der er ingen anden middel/til at
forstaa oc beholde vor trois Artickle/end det mandelige Guds

Æ

Ord. Thi

Den xi. Søndag efter

Ord. Thi naar det er borte/da er det wmmeligt/at wi oc kunde beholde den aller ringiste Artickel/ Ja bliffue bestandige/i den aller mindste Samtighedsens fristelse. Det er met oss Christne/lige som met it diendis Barn. Al den stund det ligger i Moderens skid/ oc dier / da er det vel besørget / Men tagis Moderen bort / da er det i stor fare. Lige saa er det oc met oss Christne. Al den stund wi ligge i Guds skid/ oc haaffue hans Guddommelige ord/da haaffue wi ingen nød. Men tagis Ordet fra oss/da er det wde met oss/da falde wi lettelige i falsk lerdom/ løgn oc vildfarelse. Det samme beklager oc David Psal. cxxij. Sette ieg icke oc stillede min Siel/da bleff min Siel affuant/ lige som it Barn vennis aff sin Moder. Som hand vilde sige. Der som ieg icke stillede oc stadfeste mit hierte paa Guds naade/ da ginge det mig/ som it affuant Barn/ Da miste ieg naadsens oc foriettelssens bryst / ieg robte nat oc dag/ oc haaffde ingen roslighed i min Samuittighet. Ved den samme maade taler oc saa Paulus her til de Corinthher/ oc siger. Jeg er eders Amme/ oc i mine diendis Børn. Jeg er sat eder til en Predickere aff Gud/ at ieg skal predicke Euangelion saar eder/ Oci høre Euangelion aff mig/ det er skeet paa baade sider. Jeg haaffuer predicket Euangelion saar eder/ saa haaffue i oc saa hørt oc anammit det. Vile i nu foracte det/ da foracte i icke mig / men Guds oc eders Siels salighed. Det skulle i forsuare paa den tid/ naar som i nu skulle giøre den strenge dommere Christo regenskab. Jeg vil vere wskyldig i eders fordømmelse oc forderffuelse. Gud giffue at i ville bekiende/rette oc bedre eder/ Amen.

Den XI. Søndagefter Trinitatis / Euangelium/ Luce. xviii.

Jesus sagde til nogle / som dristede paa sig self at de vaare fromme / oc foractede andre saadan en Signelse Der ginge thu Mennisker op til Tempelet at bede



at bede den ene en Phariseer /
den anden en Toldere. Pha-
riseeren stod oc bad saa ved
sig selff / Jeg tacker dig Gud /
at ieg er icke som andre Folck /
Køffuere / wretferdige / Hora-
karle / eller oc som denne
Toldere / Jeg Faster tho gang-
ge om Wgen / oc giffuer Tiende aff alt det ieg haffuer. De
Tolderen stod langt borte / oc vilde icke end opløffte sine
ghen til Himmelen / Men hand slo sig paa sit bryst / oc sag-
del / Gud veere mig Syndere naadig. Jeg siger eder /
Denne gick retferdig ned i sit Huff / for den anden / Thi
huo sig selff ophøyer / hand skal nedtryckis / De huo sig selff
nedtrycker / hand skal ophøjis.

Hvad lærer dette Euangelium off?

Dette Euangelium lærer off hvorledis wi skulle bede / det
er / at der hører til en Bøn ret ydmyghed / en retsindig tro oc
Poenitentze / Oc naar it Menniske icke beder i saa maade / da
er hans Bøn forgefuis / Thi der gaa mange Mennister til
Kircke met hoffmodige sind / som icke tencke en gang / at de
ville giøre Poenitentze / de giøre icke heller deris Bøn Troen /
oc grundfeste hende paa Christi Retferdighed / men paa de-
ris egen Retferdighed / oc giøre der met deris Bøn icke ale-
niste wguelig oc wfructsommelig / men ocsaa gantcke foractes-
lig oc wguelig for Gud. Der faare giøris det gantcke vel be-
hoff / at wi aff dette Euangelij Parabel lære / met hvad hierte /
tro oc skick / wi skulle bede.

X ij

Hvad hola

Den xi. Søndag efter

Quad holder dette Euangeliske parabel off saare?

Tuende Mennisker/paa huilcke der er gantske stort forskiel. Den ene var en Phariseer/oc effter Menniskens Dom oc for Verden at regne/en hellig oc retferdig Mand. Den anden var en Toldere/en foractelig oc ugudelig Mand for Verden oc effter Verdens Dom. Lige som mand vilde paa denne dag ligne en offuergiffuen Landtnect oc en Graamunct til sammen/Disse gaa baade sammen i it Tempel/giøre ens gierning/bede baade sammen/oc bliffue dog icke baade Bønholders. Phariseeren forskindis for sin prael/roess oc hoffmodigheds skyld/Tolderen bliffuer Retferdig/fordi at hand betiender sine Synder.

Kunde disse thu Menniske icke giort deris Bøn hiemme i Huset/som Christus befaler at bede/ Matth. vi.

At Christus befaler/mand skal giøre sin bøn i Haff oc Kammer der met forskinder hand icke den almindelige Christelige Bøn / som skeer i den Christelige forsamling / Men hand forbinder aleniste Phariseernis Hygleri / som pleyede at staa i Scholer oc paa Gader oc hysner oc bede/at de kunde haaffue stor anseelse hoff Mennisken. Thi Kircker eller Tempel/ere de Christnis obenbare Scholer/i huilcke de Christne lære Gudelig hed / det er/ Louen / Euangelium / Catechismum / oc de helalige Sacramenter vddelis / oc mand giør almindelig Bøn/for Christendommens besynderlige nødtørffthighed. For disse sager skyld haaffuer mand Kircker i Christendommen / Icke at mand skal dag oc nat brøle oc hyle der vdi/eller giøre en Frambod oc Røffuere kule der aff/som Christus breyder Jøderne/ at de haaffde giort aff Jerusalems Tempel/Matth. xxi.

Quorledis sticke de sig met deris Bøn?

Lige som de vaare vilige i deris leffnet/saa vaare de oc saa vilige i deris Bøn/der de gjorde i Templet.

Quorledis gjorde phariseeren sin Bøn?

Hand stod oc bad saa ved sig self/Jeg tacker dig Gud/at ieg er icke som andre Mennisker/Røffuere/Wretferdige/Hortarle/eller oc som denne Toldere/Jeg faster tho gange om Wgen/oc giffuer Tiende aff alt det ieg haaffuer.

Quad sat

Quad fattis her i denne Bon/Tackter hand io Gud for de velger/
ninger hand haffuer anammet?

Det er vift/Hand paakalder huercken Patriarcher/Propheter eller Helgen/Men hand tackter Gud for de velgierninger hand haffuer anammet/at hand er icke en røffuere/Hor-Karl etc. Hand faster tho gange om wgen/giffuer Tiende aff alt sit gods/Oc in Summa/Hand fører it rostraffeligt leffnet/den gantste Verden kand icke andet sige/end at hand er en helellig from Mand/alle Mennisker kunde icke andet end loffue hannem/ja hand loffuer sig ocsaa selff.

Quad fattis her da i denne Bon?

Der paa fattis det/at hand haffde icke en gnist aff Troen oc aff Christi Retferdighed/huicke der aleniste giøre Mennisken behagelige faar Gud.

Huorledis bekommer mand den Retferdighed/som gielder faar Gud?

Der hører try stycker til/at bekomme den Retferdighed som gielder faar Gud. Først/at it Menniske skal bekiende sine Synder/fortryde oc angre dem aff hiertet. Der nest/at hand skal tro/at hans Synder skulle forladis hannem formedelst Guds Barmhiertighed/for Christi skyld. Det tredie/at hand skal ocsaa beuise denne tro imod sin Neste/met tierligheds gierninger/oc elske hannem lige som sig selff.

Gaffde denne phariseer oc disse try stycker?

Det var langt fra/Thi hand gaff sig icke skyldig eller bekiende sig for nogen syndere/Ja huorledis skulde den bekiende sig for en Syndere/som ocsaa frimodelige oc dristelige rofede sig/at hand var icke som andre Mennisker/Røffuere/wretferdige/Horkarle/Hand gjør sig selff retferdig/vil ingen Syndere vere/oc er dog icke andet end en Syndere fra top oc til taa/Thi Scrifften siger/Alle Mennisker ere løgnere. Oc Psalm. cxliij. Der er ingen leffuende retferdig for dig/Oc Johannes siger/Der som wi sige/at wi haffue icke Synd/da forføre wi oss selff/oc sandhed er icke i oss/i. Joh. i. Nu vil denne phariseer ingē Syndere vere/oc der til met fordømmer hand sin Neste til helffuede/oc synder i saa maade suarlige baade imod den gantste Lou oc imod Euangelium/i det hand ophøyer sig offuer alle Mennisker.

X iij

Huorledis

Den xi. Søndag effter

Zuorledis kunde hand nu swarligere synde? Det haffde veret lideligere/der som hand haffde sagt/Jeg er icke som mange Mennister/Thu siger hand aff stor hoffmod oc met ret foractelse/Jeg er icke som andre Mennister/Zuad er det andet sagt/end lige som hand vilde sige? Jeg er alene Retferdig/ Ryst/Gudelig/Alle andre Mennister ere wretferdige/ Horkarle oc wogudelige/Jeg faster alene/oc giffuer Tiende/de andre giøre intet got. Met saadan roff/forderffuer hand al sin sag.

Syndede da denne phariseer saa saarlige?

Ja visselige/Denne Phariseer synder imod alle Guds Bud. Først/da holder hand intet aff Gud/ia hand giør sig selff til en Gud/som den der kand hielp sig selff/oc haffuer icke Gud behoff i nogen maade. Der nest bruger hand Guds Naaffn forgefuis/i det hand icke paakalder Guds naaffn/beder icke om hielp eller naade/men roser aleniste sine egne giærninger oc fortieniste. Det tredie er/at hand helliger icke sin Søndag/hand holder icke stille met sin giærning/at Gud kand arbejde i hannem/effter sin vilie. Det fierde er/at hand elster icke sin Nefte/ia saa meget i hannem er/da dræber hand met sin forgiffte tunge oc roff/alle Mennister/Hand tager deris gode Naaffn oc røcte fra dem/oc giffuer der til met falske vidniss byrd offuer denne fattige Toldere/oc dømmen den til Zelfffuebede/der Christus giør Retferdig.

Saa hører teg vel/at det haffde veret denne phariseer bedre/at hand haffde icke kommet i Templet?

Ja visselige bedre. Thi at vere i Kircken/oc huercken bede eller tacke Gud for sine velgiærninger/men aleniste rose oc op-høye sig offuer andre Mennister/dømme oc fordømme de rette Tilbedre/det er icke Gudeligt eller Christeligt/men det høre Zedninge oc Dieffuelen til/Oc Gud vil icke høre saadanne Mennisters Bøn.

Zuorledis skulde hand da giørt sin Bøn?

Haffde hand i saa maade giørt sin Bøn/O almectige Gud/wi ere allesammen arme Syndere/baade denne Toldere/oc teg oc saa/O naadige Fader/forbarme dig offuer oss/forlad oss vor skyl/oc haffde saa regnet sig selff iblant Syndere/eller
bedet for

bedet for hannem/ taget sig hannem til/ lagd hannem paa sin Ryg/ oc baaret hannem til Gud/ da haßde hand sticket sig rettelige/ Dette haßde oc saa veret tilbørlig fruct aff it ret trofast herte. Men nu straffer hand Gud for løgn/ vil ingen Syndere vere/ oc er dog icke andet end idel synd/ oc i alle maade besmitet met Synd/ Hand er der til met saa fuld aff had oc affuind/ at haßde Gud gissuet hannem mact offuer denne arme Tolderen/ da haßde hand uden al naade stød hannem ned i Helffuedis affgrund. Dette er Phariseers oc selffgiorde Helgenis fruct/ At de acte sig selff retferdige oc fromme/ rose deris gierninger oc fortieniste/ oc foracte oc fordømme alle andre Mennister.

Quad gjorde diffimellem Tolderen:

Hand stod langt borte/ oc vilde icke opløffte sine øyen til Himmelen/ men hand slo sig for sit bryst/ oc sagde/ Gud vere mig arme Syndere Naadig. Lige som wi see en Hygleris Exempel i Phariseeren/ Saa haßue wi den rette poenitents Exempel i Tolderen/ Huilcken der formedelst en ret sand poenitente er retferdig for Gud/ alligeuel hand icke syntis faar Verdien/ at vere enten from eller erlig.

Quad horer der til en ret sand poenitente:

Try Stycker. Først/ at it Menniste skal bekiende sine Synder/ oc fortryde/ at hand nogen tid skulde fortørne Gud. Der nest/ skal hand Tro/ at hans Synder skulle forladis hannem formedelst Guds barmhiertighed/ for Christi skyld. Det tredie er/ at hand skal giøre Retsindig fruct/ som horer til Poenitentes/ Elske sin Næste lige som sig selff/ tage vate paa sit Kald/ oc giøre det som hans Embede oc Stat tilbørligt er.

Haßde oc Tolderen disse try stycker:

Ja allesammen. Hand ydmygede oc formedrede sig selff/ Ja hand loed sig icke vere verdig til/ at hand skulde gaa frem iblant Folket/ hand stod langt til bage/ oplod icke sine Øyen til Himmelen/ Hand tenckte/ at der var intet verre Menniste paa Jorden end hand var/ Hand stod langt borte/ men Gud var nær hannem/ som den cylo. Psalm siger Herren er nær alle dem/ som paakalde hannem/ ja alle dem som paakalde hanem aluorlige/ Hand slo sig for sit bryst/ gaff sig skyldig for en Syndere/ oc bad om Naade.

X iij

Huorledis

Den xi. Søndag eff: Trinitatis

Quorledis gjorde hand sin Bøn?

Hand sagde/Gud vere mig Syndere Naadig. Her høre vi hannem icke rose sine gierninger/hand foræcter icke andre/men hand gjør en hiertelig Bøn/icke met mange omslag/men met saa Ord/oc hun er dog offuermaade sterck i sin bestilning oc krasftig/Her er Syndernis retsindige bekiendelse/huileken bekiendelse alle Syndere haffue behoff/Ja hun er saa nødtørfftig/at der kand intet Menniske wden samme bekiendelse komme til Guds yndest/Naade oc Vensteb. Syndernis bekiendelse/er det første trin til Retferdighed/Oc huor Syndernis bekiendelse er/der Predicis Euangelium oc Christi Naade fruct sommelige/Lige som vor **HERRE** Christus selff siger Mat. xi. Euangelium forkyndis de Arme / Thi der lærer den Christne Almue/at de aleniste formedelst Christum skulle bliffue fromme/retferdige oc salige/oc robe aff hiertet/Min Gud/ver mig naadig/Men huor Syndernis bekiendelse icke er/der er icke heller forladelse.

Quo er Dommere i denne sag/imellem disse thu Mennisket?

Vor **HERRE** Christus siger selff Dommen aff offuer dem baade/Jeg siger eder/Denne gic retferdig ned i sit Hulf/sor den anden/Thi huo sig selff ophøyer/hand skal fornædri/oc huo sig selff fornædrer/hand skal ophøysis.

Quem er den Dom anrørendis/der gaar offuer phariseeren?

Alle Gienstalcke oc selffgjorde Helgen som foræcte den naade Christus tilbinder dem/oc arbeyde paa at gjøre sig retferdige met deris egne optenckte gierninger/huilecke Christus siger om/ De skulle icke alle / som sige til mig / **HERRE** / **HERRE** / komme ind i Himmerige/men de som gjøre min Faders vilie i Himmelen etc.

Quem er den Dom anrørendis/som gaar offuer Tolderen?

Alle Syndere oc Synderinder/ som ville offuergiffue Synden/oc gjøre aluorlige oc aff hiertet Poenitente/ som Prophet Ezechiel siger. xviij. Der som den wgdelige omvender sig fra alle sine Synder/der hand haffuer gjort/oc holder mine Bud/da skal hand leffue oc icke dø/ Oc alle hans offuertrædelse/der hand haffuer bedreffuet/ skulle icke thukommis/Men hand skal leffue for den retferdigheds skyld/der hand gjør.

Gud er

Quad er nu Summa aff dette Euangelio?

Quad Christus siger Matth. vii. met Ord/ It ont Træ
 Pand icke bære god fruct/ Det giffuer hand i dette Euangelio
 til kiende met Exempel/ oc sette off dette Træ faar Øyen/ Lige
 som hand vilde sige/ Mand haaffuer icke mere behoff/ end giff
 ue grandgiffuelige act paa Træernis fruct/ oc paa Menniskens
 gierninger/ Thi du taart icke formode oc vente dig ydmyghed
 aff it hofferdigt Menniske/ Oc icke lifsalighed aff it affuindz
 fult Menniske/ lige som Træet er/ saa er oc fructen/ lige som
 hiertet er/ saa ere oc gierningen/ Lige som Kilden er/ saa ere oc
 Beckene/ der flyde aff/ Quad som hiertet er fult aff/ gaar
 munden offuer etc. Der som wi ville see til Phariseeren vduor
 tis/ da skin oc gliser det altsammen/ Men ville wi see til han
 nem met induortis Øyen/ da finde wi en ret Øyenskald oc
 Gudsbespottere/ ja en fortuifflet ogudelig krop/ som gerne vil
 de/ at al Verden skulde fare met hannem til Dieffuelen/ etc.
 Naar som wi/ der imod/ see vduortis til Tolderen/ da møder off
 icke andet end idel Synd oc wdyd/ Men ville wi see til hannem
 met hiertens induortis øyen/ da finde wi it retsindigt trofast
 Menniske/ som tien den gantze Verden met sit Exempel oc gi
 erninger/ Thi hand lærer off huorledis wi skulle ydmyge off
 faar Gud/ bekiende vore Synder/ oc bede Gud om naade/ Oc
 bliffue saa forligte met Gud/ komme til Guds yndest/ Naade
 oc Barmhiertighed/ oc endelige bliffue det euige liffs Børn.
 Der hielpe off Gud til/ Amen.

Den XII. Søndag efter Trinita

tis/ Epistel. ij. Corinth. iij.

Rære Brødre / Saadan fortrosthning
 haaffue wi oc til Gud formedelst Christum/ icke at
 wi ere duellige aff off self/ at tencke noget/ som aff off self/
 Men at wi ere duelige/ det er aff Gud/ huilcken som oc alor
 de off due

X v

Den xij. Søndag efter Trinitatis

de off duelige / at føre det ny Testaments Embede / icke Bogstassuens / men Aandsens. Thi Bogstassuen dræber / men Aanden gjør leffuende. Hassde nu det Embede som dræber formedelt Bogstassuene / oc er vdgrast uit i Stene saadan klarhed / at Israels Børn kunde icke see paa Mose ansigt / for hans Ansigtis klarhed skyld / som dog forgaar / Hui skulde icke mere det Embede / som giffuer Aanden / hassue klarhed : Thi at hassuer det Embede klarhed / som predicker fordommelsen / da hassuer meget mere det Embede / som predicker Retferdighed / offuersættis klarhed.

Huad halder denne Epistel off saare ?

Tuende stycker. Først / den Menniskelige naturis skrøbelighed. Der nest / skilsmysse mellem Louen oc Euangelion.

Huorledis staar det met den Menniskelig natur ?

Menniskelig natur / er saa aldelis forderffuit i Adams fald / at wi intet got forma aff vor egen krafft / Ja oc icke at føre en god tancke frem / end sige it god Ord eller nogen god gierning. Men det gode som er i oss / det gjør Gud formedelt sin naade i oss / huad heller det er i predikke embedet eller Regiments embede.

Er wi da der met aarsagde / at wi skulle intet got gjøre ?

Ney. Wi skulle altid bede Gud om hielp oc bistand / saa vil hand giffue oss / huad wi hassue behoff. Thi hand hassuer tillsagd det Luce xj. Kant du løbe tilbordnet / naar du est hungru / til kelleren / naar dig tørster / til sengen / naar du wilt huile dig. Da kand du oc vel løbe til Gud / oc bede om hielp / naar dig fattis paa Troen / paa Kierlighed / haab / taalmødighed / oc andet saadant. Thi hand hassuer tillsagd at giffue oss saadant Jacob j. Oc kant du gjøre dig selff til gode met mad / dricke / søffn / oc andet huad du hassuer behoff / da gjør oc i saa maade din Næste til gode. Thi der staar Guds befalning / Elsk din Næste lige som dig selff Matthei. xxij.

Ja siger

Ja siger du/ Der som teg gior end meget got/ saa gior mine gode gierninger mig dog icke salig?

Hør kiere Menniske. Alligenel de blotte gierninger icke gior dig salig/ saa ere de dog nyttelige oc gode til mange ting. Først/ ere de Troens vidnisbyrd. Der nest ere de tegen til vor tacknemelighed imod Gud. Det tredie/ at Guds Taffn prisis der met/ oc vor Tæste forbredris/ lige som Christus oc formaner Matthei v.

Suorledis begynder S. paulus denne Epistel?

Hand siger saa. Saadan fortrøstning haffue wi formedelst Christum til Gud/ icke at wi ere duelige/ at tencke noget aff oss self/ som aff oss self/ men at wi ere noget duelige/ det er aff Gud. Lige som hand vilde sige. At wi ere duelige/ at tiene Guds menighed/ oc predicke Euangelion/ det kommer icke aff vort eget forstand/ krafft eller formue/ men det er en Guddommelig gierning. Hand siger at Paulus haffuer ekon plantet/ oc Apolo lo haffuer vandet/ oc vaare ekon retskab der til/ men Gud skal de giffue triffuelse oc forfremmelse.

Suor fore fore S. paulus disse Ord ind?

Hand saa at de falske Apostler rofede sig offuermaade meget/ oc hoffmodede sig aff deris store kaanst oc forstand/ lige som de alene haffde giort stort gaffn i Guds menighed/ met deris kaanst oc viffdom. Der imod scriffuer S. Paulus her oc beflutter/ at der er ingen saa farstandig paa Jorden/ hand maa vere saa vel lerd som hand nogen tid kand/ der kand fore det ny Testamentis embede/ som det sig bør/ der som Gud icke gior hannem sticfelig der til/ formedelst sin hellig Aand.

Suad siger paulus om Louens oc Euangelij skilsmisser?

Hand priser det Euangeliske embede/ oc giffuer til kiende/ at det er ypperligere/ end Louens embede. Oc huorledis det haffuer forfølgelse/ oc vover dog oc forfremmelse i de tro Menniske/ oc gior formedelst kaarffit ic haab til det ewige Liff oc herlighed. Der met straffer hand de falske Apostler/ som dresse ne Lonen imod Euangelion/ oc larde idel vduortis hellighed/ det er/ Zyglari/ oc lode vantroens induortis skendzel bliffue vestruffit.

Suorledis

Den xij. Spndag effter Trinitatis

Quorledis gior paulus skilssmisse mellem Louen oc
Euangelion?

Met trende merckelige ting. Først/met Louens giffuelse
oc forkyndelse. Der nest/met embedet oc tienisten. Det tredie/
paa fructens vegne.

Quorledis paa forkyndelsens vegne?

Der Gud/gaff Louen/paa Sinai bierge/saa mand intet
andet/end at det brusede oc staarmede/mørcke styr/støffue
regn/gloende røg oc damp. Mand hørde oc intet andet end
torden/liunit/staarm oc affalds verlig/oc der vaar idel redzel/
fryct oc forferdelse/saa at Israels børn bade Moises/at hand
vilde tale met dem/oc icke Gud/at de skulde icke dø. Men der
Euangelion begyndis/oc Christus forklarede sig paa det bis
erge Thabor/saa mand intet andet/end idel sken oc klarhed/
mand hørde intet wden lystige venlige Ord/oc der vaar idel
fryd oc glæde/saa at S. Petrus oc sagde aff ret glæde. Herre/
her er got at vere/vilt du/da ville wi gior tre bolige/Dig en/
Mosi en/oc Helie en. Lige saa mand oc Pingst dag/der den hela
lig Aand bleff giffuen/oc Euangelion bleff obenbarit/intet
andet paa Disciplerne/end atskillige tunger/Oc mand hørde
intet andet/end at de met allehaande tungemaal/taledede Guds
store gierninger/predickedede Penitente oc Synderis forladels
se i Jesu naffn/oc tilsagde alle trofaste Christne salighed oc det
euige Liff.

Quod giffue disse Historier off til Kiende?

De giffue off Louens oc Euangelij art oc rette natur til
Kiende. Louen forferder Syndere i deris samuittighed/holder
dem Synden faar sygen der de haffue bedressuit/truer dem
met forbandelse oc den euige Død. Euangelium trøster der
imod/de forferdede Samuittigheder/oc viser dem Den/der kand
tage fra dem deris Synder/forbandelse/oc den euige Død.

Quorledis paa Embedens eller tienistens vegne?

Louens embede er/at hun binder/forbinder/driffuer/nøder/
tvinger/oc opuecker i Mennisken wlyst/wtaalmodighed/vres
de/grumhed oc gienstridighed. Lige som Paulus siger Roma.
lij. Louen gior prede.

Quor i er

Zuor i er Louen screffuen?

I Stentafler.

Zuad er de Stentafler?

Menniskelig krafft oc formue wden Guds Aand. Det er ont at scriffue paa Stene/thi blick henger icke vel der ved. Saa vdretter oc menniskelig formue liden i Guds sager.

Zuad er Euangelions Embede?

Euangelion troster/beder begierer bønlike/formaner/bruger idel venlige Ord/giffuer den hellig Aand/gior Mennisken smuck lystig/veluillig oc stickelig til alle Guds bud/oc endelige salig. Lige som S. Paulus siger Roma. i. Euangelion er Guds krafft/som gior dem alle salige/der troer paa.

Zuor i skal Euangelion scriffu?

I de tro Menniskis hjerter/i Kiødhierter.

Zuad er Kiødelige hjerter?

Rette Christne/oc den hellig Aands leffuende Kar/huilede Guds Aand styrer oc regerer/til alt det/som er Gudeligt oc Christeligt.

Zuad vor Moses embede?

At hand predickede Louen faar Jøderne/oc sette dem flere end sex hundrede bud faare/oc sagde dem frilige til. Forbandt det vere den/som icke gior alt det/der staar screffuit i Louen. Det vaar en suar predicken. Aff den predicken motte alle Menniske fornuile. Fordi at de formuile/at de kunde intet fuldkomme aff de Bud met hietet. Oc hand holder dem dene aluorlige Spegel faare/at de der vdi skulde besee oc skue sig/oc lare at Kiende deris brøst oc skrøbelighed / faa Aandens hunger / oc Naadens tørst/sucke aff hiertens grund effter Guds barmhertighed/oc gaa der effter til Christi Naadestol/oc røste deris Synder vd paa Guds wskyldige Lam.

Zuad er Christi Embede?

At hand predicker Euangelion / viser off icke til mange Bud/men siger met faa Ord. Elst Gud offuer alle ting/oc din Teste lige som dig self. Det er den gantste Lou/oc alle Propheten.

Zuad er det gamle Testamente?

Alt huad som driffuer/strenger twinger oc trenger paa/oc fører det dog icke lenger.

Zuad er

Den xli. Søndag efter Trinitatis

Hvad er det ny Testamente?

Alt det som skeer met lyst/kierlighed oc veluillighed/wden
tuang oc trengsel aff Guds naade/oc den hellig Aand.

Hvad er Bogstauff?

Alt det som er screffuit/Louen/Euangelion/ al lerdom oc
predicken/Ord oc gierninger/som skeer wden Aanden/oc leffuer
icke i hiertet.

Hvad er Aand?

Den hellig Aands Liff oc gierning i vore hiertes.

Giff Exempel?

Den vduortis omskerelse wden den induortis er Bogstauff/
men naar den induortis følger oc met/da er hun Aand. Hvad
Dauid offrede vaar Aand/hvad Saul offrede vaar Boga
stauff. Naar ieg ananner Sacramentet i Troen/da er Herrens
bord/Aand/Men gaar ieg til Sacramentet wden Troen/da
bliffuer det en Bogstauff. In Summa/Hvad som skeer met en
ond vilie/er Bogstauff/Hvad som skeer met hiertens lyst oc
kierlighed/er Aand/hvad heller det er vduortis eller induortis.
Naar S. Paulus nu siger/At hand er Aandsens tiener icke
Bogstauffens/da vil hand saa sige. At hand er icke aleniste vds
sent/at predicke Louen/men oc saa til at giffue den hellig Aand
formedelst Euangelion. Lige som Paulus nu er vdsent/saa ere
alle Apostler vdsende. Ja alle Biscoper oc Predicere/at Pre
dicke Louen oc Euangelion/Penitentie oc Syndernis forladels
se i Jesu Naffn Luce ultimo.

Hvor faare dræber Bogstauffen?

Fordi at hand lærer wden Aand oc tro. Jeg hører vel/at
ieg icke skal bedriffue hoer/icke stiele/icke sla ihel. Men effterdi
ieg icke haffuer Aanden oc Troen/at ieg kand holde saadanne
Bud/da dræbe de mig/oc optende ekon idel vrede i mig.

Hvorfore gior Euangelion leffuende?

Fordi det er saadan en lerdom/som fører Aanden oc Troen
met sig. Aanden/som fører mig til den eneste Christum/oc gior
mig it met hannem/At hand bliffuer i mig/oc ieg i hannem.

Hvorledis er der stilsmisse mellem Louen oc Euangelion
paa fructens vegne?

Louens

Louens fruct ere redzel oc forferdelse/Guds vrede/en ond samuittighed/formaledidelse oc fordømmelse. Euangelij fruct ere glæde oc trøst/Guds yndist/en god samuittighed/synderis forladelse/ oc det ewige Liff. Louen giffuer vel til kiende/ Huad it Menniske skal gjøre oc lade/men hun giffuer huercken Aand/styrcke eller hielp der til. Hun binder oc forbinder mes get/forferder oc truer/bander oc formaledider/der bliffuer det ved/Ingen bliffuer bedre eller frommere aff Louen/men et on argere. Louen giffuer vel Synden til kiende/men hun kand icke gjøre off fri fra synden. Hun lader Mennisten bliffue i den gamle Adam. Euangelion giffuer til kiende/huad it Menniske skal gjøre oc lade/ oc det giffuer oc saa styrcke oc krafft/Aand oc naade der til/ gjør ny Mennister/ som haffuer lyst oc tierlighed til Guds bud/oc gjøre wngødde oc wtvingde/ia gladelige/huad som Gud et on vil haffue aff dem. Denne Aand kand mand icke fatte i nogen Bogstauff/hun lader oc icke scriffue sig met blick i Bøger/men hun er den hellig Aands leffuende scriffte/ som er screffuen i de trofaste Mennisters hierter. Jøder ere oc bliffue Moses Discipler oc beholde det skul saar deris øyen/at de icke kunde see Scriffstens rette forstand om Christo. Moses Kommer vel met it forklarit ansigt/ oc giffuer Jøderne Guds vilie oc velbehagelighed til kiende. Men de kunde icke see hans ansigt/oc bede/at hand wil skule det samme skul bliffuer end nu. Oc der hielper trolige deris Rabini/ oc gierningers Lærere. Men omuende de sig til Christum/ da falder den beteckelse aff/ oc de saa Guds Aand/ oc Christi klare vidskab.

Skal mand oc da predicke Louen?

Alligenel wi Christne haffue Aandsens predicken/saa skal mand dog oc saa predicke off louen/paa det mand der met kand til intet gjøre vor fordriftelse/oc wi kunde kiende off syndige/saa Aandsens hunger oc naadsens tørst/oc haffue saa aarsage til at søge hielp hoff Christum. Louen oc Bogstauffen gjøre det saa/at ingen kand bliffue bistandig saar Guds vrede. Der imod gjør Euangelion oc Aanden det saa / at ingen kand foruile paa Guds naade / Ehvor suarlige Moses truer oc forferder / da trøfter oc husualer Christus saa mildelige igien. Saa skal mand nu lade

Louen

Den xli. Søndag effter/

nu lade Louen/ eller de thi Gud bliffue i Kircken/ som en Spea-
gel til Menniskens lessnit / i huilcken wi kunde see vor skreb-
lighed/oc huad off fattis. Oc naar wi nu kiende vor brøst oc
synder/ at wi da afflegge dem formedelst ret sand Penitente/oc
vorde andre Mennisker. Der nest kaldis det/ Cognosce Jesum
Christum/det er den rette Process oc fremgang/ at komme til
det ewige Liff. Huilcke Mennisker som end nu see til deris egien
retferdighed/giærninger oc fortienste de ere lige som Jøderne/oc
henge oc saa it klæde saar Moses ansiet/ville icke see hannem
ret vnder øyen/det er/de ville icke kiende deris giærninger at
vere synd/de ville oc icke bekiende sig for Syndere/oc met Tols-
deren ydmyge sig saar Gud/men de trøste sig met en falsk tillid/
oc rose met Phariseeren deris egne optenckte giærninger oc for-
tieniste/oc giøre dem til en Gud oc Frelser. Huor met de giøre
Christi pine oc død til intet. Der faare tilsteder oc Gud/ at deris
herte bliffuer forstocket oc forblindet/oc de bliffuer i den døde
Bogstavff/oc komme aldrig til Guds Liff. Men vilde de see
Moses ret vnder øyen/da skulde de befinde/ at louen skulde for-
arbejde hoss dem Penitente oc Synderis forladelse/oc endes
lige det ewige liff/ **AMEN.**

Den XII. Søndageffter Trini- tatis/ Euangelium/ Marci. vij.



DEr Jesus gik ud
digen aff Tyri oc Si-
dons egen/da kom hand til det
Galileiske Haff/ mit iblant
de thi Stæders egen/ Oc de
førde en Døff til hannem/
som var Dum/ oc de bade
hannem/ at hand vilde legge
haanden paa hannem/ Oc hand tog hannem besynderlige
fra Solen

fra Solket/oc lagde hannem fingrene i Dørenne/oc spötte/
oc rørde ved hans Tunge/oc saa op til Himmelen/suckede
oc sagde til hannem/Hepheta/det er/lad dig op. Oc strax
obnedis hans Dør/oc hans Tungs baand løssnede/oc
hand taledet ret. Oc hand forbød dem/at de skulde ingen
sige det. Men to mere hand forbød/to mere kundgiorde
de det/oc de forundrede sig offuermaade/oc sagde/Hand
giorde det vel alt sammen/De Døffue gjorde hand hørens
dis/oc de Maalløse talendis.

Quad holder dette Euangelium off saare?

En Barmhiertig Gud/oc naadig Frelser/som er veluillig
oc redebon til at hielpe alle Mennsker til Liff oc Siel. Oc den
ne godhed beuiser dette Euangelium her med tuende Exempel/
som er/met Troens oc Kierligheds. Met Troens i disse Mænd/
Oc Kierligheds i Christo.

Quor saare settis disse Exempel off for øyen?

At wi skulle sette alt vort haab/tro oc tillid til Gud/oc
intet tinffle paa/at hand vil jo hielpe off/i al vor trang oc
nød/Thi hand siger Psalm. I. Paakalde mig i nød/da vil ieg
redde dig. Oc Christus siger Matth. xj. Kommer til mig alle
i som arbeyde oc ere besuarede/Jeg vil vederquege eder. Der
nest skulle wi ocsaa giøre imod vor Nefte/lige som Christus
haffuer giort imod off/oc som disse Mænd giort imod denne
arme Døffue oc Dumme Menniske/tiene huer mand/hielpe
oc trøste/i huad maade wi kunde/met Ord oc gierninger.
Thi at i disse thu stycker/Troen oc Kierlighed/staar det gant
ste Christelige leffnet/oc disse thu stycker skulle icke stillis fra
huer andre/Thi at lige som mand icke kand stille Jld oc na
turlig hede fra huer andre/saa kunde icke heller Troen oc Kier
lighed vere skilde fra huer andre. Troens Fruct/som er Kier
ligheds

R

ligheds

Den xij. Søndag effter

ligheds oc barmhertigheds gierninger skulle følge troen ellers
er troen forgeffuis oc dødd/oc lige som it Træ uden fruct. Nu
er der en suær Dom affsagd offuer wfructsommelige Træ/
Som er/at de skulle affhuggis oc opryckis/oc kastis i Ilden.
Der saare skulle wi vel giffue act paa disse thu stycker/Troen
oc tierlighed/haffue dem i vor hukommelse oc sticke vort leff-
net der effter.

Naad glore disse Mænd :

De tro/ at Christus vel kand hielpe denne arme Døffue oc
Dumme Menniske. Aff denne tro opueckis de til tierligheds
oc Barmhertigheds gierning/oc føre hannem til Christum/
oc bede/at hand vil legge Haanden paa hannem/Der saare seer
Christus til denne Tro/forbarmer sig offuer hannem/oc hiel-
per hannem.

Nuor paa kand mand mercke Troen i disse Mænd :

Aff deris gierninger. Thi at haffde der icke veret tro/ da
haffde de ingelunde sørt dette Døffue oc Dumme Menniske
til Christum/oc bedet om hans helbrede/Thi at føre it singt
Menniske til Christum/oc dog icke tro/at hand skulde kunde
eller ville helbrede hannem / det vaare en Guds bespottelse/
Men at disse Mænd komme til Christum i en stadig tro/kunde
wi der paa mercke / at deris Bøn var icke forgeffuis / Thi
Christus helbreder denne Døffue oc Dumme effter deris be-
giæring.

Nuor aff haffde disse Mænd denne Tro

Visselige aff det gode røgte/de haffde hørt om Christo/
huorledis hand saa naadelige haffde hulpet / den Hedniske
Quindis arme besette Dotter/oc vddressnet / Dieffuelskab aff
mange Mennisker/ som Marcus formelder til forn. Dette røgte
tro de/de komme oc i samme tro til Christum/ oc bede for dette
arme døffue Menniske.

Seer da Gud til en fremmet tro :

Vaar it Menniske kiender Christum for sin Frelser/oc
tror off hiertet / oc samme tro vdbreder sig saa der effter/at
hand oc saa gierne vil vere andre Menniske behjelpelig/hand
tager sig deris elendighed til/ beder for dem/oc paa deris veg-
ne besøger

ne besøger Christum/at de ocsaa kunde komme til Troen/Da
anammer Gud saadan en fremmet Tro.

Gielper oc saadan en fremmet tro til salighed?

En fremmet tro hielpel vel it Menniske / til legemlig
sundhed oc Karsthed/oc at hand selff kand komme til Troen/
Men at bliffue retferdig oc salig/da skal huer haffue sin egen
tro. En fremmet tro kand vel bede for mig / at Gud skal ocsaa
giffue mig selff en tro/Men skulle mine Synder forladis mig/
oc ieg skal bliffue salig/da skal ieg haffue min egen tro for mig
selff.

*Zuorledis sticfede Gud sig met dette Døffue oc Dumme
Menniske?*

Hand tog hannem offuer en side fra Soldet/oc stæck sine
Singre i Ørerne/oc spyttte/oc rørde hans tunge/oc saa op til
Zimmelen/suckede oc sagde til hannem/ Zepheta/det er/lad
dig op.

Zuor faare tager hand hannem fra Soldet?

At hand der met vil giffue tilkiende/at huo som vil leffue
Gudelige/hand skal holde sig fra it ont Selskab/ oc i rolighed
vende sig til Gud.

*Zuor faare stinger hand Singrene i Ørerne/oc spyttter/
oc rører hans tunge?*

Hand saa/at der skulde i den sidste tid opstaa oc komme
falste Predickere / som skulde foracte Christi hellige Kiød / oc
sige/Kiødet er intet nytteligt. Paa det wi nu skulde see/at Gud
oc Mennisten er en Christus/oc at hans Kiød er it saligt oc
nytteligt Kiød/Da vilde Christus icke helbrede denne Døffue
oc Dumme met blotte Ord/men hand vilde ocsaa bruge Spyt/
Zender oc Singre der til.

Zuor faare seer hand op til Zimmelen?

Christus er alene den ypperste Prest/ som for oss gaar frem
til Faderen/oc beder for oss wden afladelse/Saa skulle wi oc
saa see til Zimmelen/der som Christus er/oc begiere hielp aff
hannem/som er hof Faderens høyre Haand i Zimmelen.

Zuor faare suckede hand/der hand rørde Tungen?

Hand saa at onde forgiffuige tunger skulde gigre mer
skade i Christendommen / end alle Tiranner oc de Christis
forfølgere.

Den xli. Søndag effter/

forfølgere. Thi at naar de Christne lide forfølgelse/da vore
Troen/ oc Kierlighed optendis jo lenger jo mere/ oc Guds Ord
bliffuer krafftigt oc bestyrcktis/ oc den Løgnaand Sathan bliffu-
er skrøbelig. Thi de Christnis blod er den Sæd/ der de Christ-
ne vore aff. Derfaare giøre icke Tyranner met deris forfølgelse
Kircken den største skade/ men det stycke tids som vris bag-
tenderne/ oc støder paa tenderne/ det gjør den største skade.
Det synis vel at vere en stor skade/ naar en Christen affliffuis
eller halffhuggis/ Men en falsk Predicken som steer vnder
Christi naffn/ hun er saa skarp/ at hun vel paa en time/ bort-
bugger saa mange Siele der ere i it gantste Land eller Stad.
Tørcken haffuer giort Christendommen en stor vodelig ska-
de/ met suerd oc vobn/ Men det er et kon skemt/ imod den skade
at regne/ der Papister giøre/ met deris falske lerdom/ At en
from Christen vel end nu motte sucke/ ja græde blodige taare/
offuer saadanne forførfte onde forgiffte Tunger/ som icke
linge eller forføre paa Torsfuet eller i Haff/ men ase openbare
løgn oc falsk lerdom vd/ paa Predicke Stolen.

Nuor saare sucker hand offuer ørerne?

Hand saa vel/ at Mennisten skulde heller ville høre Dieff-
nelens lerdom oc Mennistens paafund/ end Guds ord/ Som
S. Paulus oc saa beklager. ij. Timothy. iij. Denne tid skal
komme/ i huilken de skulle icke kunde lide den salige lerdom/
Men de skulle tage sig selff Lærere/ effter deris egen lyst/ som
deris ørn klø effter. Den Naadige Barmhertige Gud haff-
uer Naadelige opladet vore ørn/ oc løsd vor tunge/ at vi
kunde høre/ tale oc bekiende Guds Ord. Nu finder mand alls
genel mange Mennister/ som glo oc gabe/ naar en falsk Pro-
phete eller Løgnpredickere kommer/ oc haffue offuermaade stor
lyst til at see oc høre hannem/ ja de skulde vel forglemme i en
Løgnpredicken/ alt det de haffue i thi eller tolff Aar lært aff
Euangelio/ at det i sandhed vaare den bedre at de aldrig haff-
de kient sandhed. Der som nogen Predickere end vilde forkynde
falsk lerdom/ oc vere en Dieffuels Apostel/ saa skulde dog den
Christelige Almue vere saa from/ oc sige/ Bort den tunge/ hun
er aff Dieffuelen/ falsk oc forgiffteig/ ieg vil icke høre hende/
Jeg vil

Jeg vil høre hvad min Gud siger til mig / oc hans elskelige Søn
 Jesus Christus / hvilken Faderen befalede oss at høre. Det er
 gantse troligt / at Christus haff de disse tænder / der hand saa
 sukkede / See / mit Rige kaaster mig saa offuermaade meget / ieg
 skal lide saa megen angist oc pine der faare / sette mit liff oc less-
 net der offuer / indtil ieg kommer saa langt med Mennisten / at
 deskal le ville høre / tale oc bekiende mit Ord / Oc de forbannede
 wogudelige Guds bespottere skulle komme der effter / forderffue
 saa skendelige oc nedbryde / det ieg haffuer opbygd / oc formes-
 delst Dieffuelens indskiudelse / giøre saa wobodelig skade i mit
 Rige / Tu vel / ieg skal paa den yderste dag betale dem rigelige /
 oc giffue dem deris fortiente løn.

Saa hører ieg vel / at Christus icke wden sagd brugede saadan
 vduortis siid oc Ceremonier til at helbrede
 denne Døffue oc Dumme?

Visselige icke wden sag / Hand saa vel / huor wobodelig en
 skade / Dieffuelen haff de giort i Paradis / oc opuecker end nu
 huer dag jammer oc alendighed i den gantse Verden / oc giør
 alle Mennister Døffue oc Dumme / blinde oc lamme / til alt got /
 Der faare sukkede Christus icke aleniste for dette arme Men-
 nistis Tunge oc Bren / Men / denne sukk var en almindelig sukk /
 offuer alle Mennisters Tunger oc Bren / Thi Christus saa her
 gantse vift omkring sig / offuer det gantse Menniskelige Slec-
 te / fra Adam / indtil det sidste Menniste. Lige som hand vilde
 sige / Jeg yndis hiertelige der offuer / oc det bedrøffuer mig off-
 uermaade / at i saa gantse aldelis ligge fangne vnder Dieffue-
 len i synd / oc ere Døffue oc Dumme til mit Ord / I høre heller
 Dieffuelens lerdøm oc løgn / end mit hellige Euangelium. Jeg
 beder / paa minder / formaner truer oc straffer / Men der er in-
 gen / som enten vil see eller høre / at ieg oc paa det sidste nødis
 til at lade min barmhiertighed (som dog er min høyeste Titel)
 falde oc bruge min strenge retferdighed / hvilken ieg sandelige /
 icke gierne vilde giøre. Det er vift / at ieg haffuer hulpet mange
 andre Singe / aleniste med it Ord / men med denne Døffue
 oc Dumme skal ieg her haffue megen wmage oc stort arbeyde /
 Thi mig ligger stor mact paa disse tuende Lemmer / Tungen

R iq

oc Brenne

Den xlii. Søndag effter

oc Ørerne/ Der faare bruger ieg ocsaa her en besynderlig skick/
holder besynderlige Ceremonier/ at i skulle see/ huor suart det
er/ at oplade ørerne/ oc løse tungen til Guds Ord.

Zuor faare haffuer hand aleniste at giøre met disse tho
lemmer/ oc icke met de andre?

For di at Christi Rige staar aleniste i Guds Ord/ oc Guds
Ord kand icke handlis/ vden aleniste formedelst disse tho
lemmer/ Tungen oc Ørerne. Tungen skal tale Ørerne høre.
Tungen skal bekiende/ det ørerne høre/ oc hierttet troer. Naar
som du nu tager disse tho lemmet/ Tungen oc Ørerne/ bort/
da bliffuer der intet forskiel / imellem Christne oc Hedninge.
En Christen leffuer/ æder/ dricker/ soffuet/ vaager/ arbejder/
bygger/ planter/ lige som it andet Menniske. Mand kand
icke see det vduortis/ om hand er en Christen/ Jøde eller Hed-
ning/ aleniste Tungen oc ørerne giøre det forskiel/ Christne høre
oc tale meget anderledis/ end Jøder oc Hedninge. En Christen
haffuer øren/ de høre Guds Ord / sandhed oc de fattigis
rob/ Hand haffuer en Tunge/ som loffuer oc tacker Gud/
priser Jesum Christum Guds Søn / taler oc bekiender sandhed/
Det giøre icke Jøder Tyrckere oc Hedninge/ de høre heller om
mange pendinge/ stor Rigdom oc mact etc. De tale heller om
Verdzlige sager/ lyst oc glæde/ Der faare er der ingen anden
skilsmysse imellem Christne oc Hedninge/ end tungen oc ørerne.
Der faare siger S. Paulus Rom. x. Det som mand troer aff
hierttet/ da bliffuer mand retferdig/ oc der som mand bekiender
met munden/ da bliffuer mand Salig.

Bleff denne Doffue oc Dumme strax hørende oc talende?

Strax siger Marcus/ oplodis hans øren/ oc hans tun-
gis baand bleff løst/ oc hand taledet ret. Thi saa giør Gud sin
gierning/ at naar hand siger Ordet/ da er det strax fuldkommet
i gierninger/ Dixit, & facta sunt.

Zuor faare forbluder hand/ at de skulle icke sige det for nogen?

Vi kunde icke rettelige sige/ Zuor faare/ Men det synis/
at hand vil der met lære oss/ at huer skal handle Christelige oc
ret i sit kald/ oc icke atspørge der met denne Verdens Rigdom/
loff oc priss/ men aleniste Guds ære/ oc Sielens salighed.

Zuad er

Swad er da det? Jo mere hand forbød dem/so mere
vobridde de det?

Suert Menniske som hassuer en retsindig tro / fornem-
mer oc besinder Guds godhed oc velgierninger / kand icke tie
stille/men samme Menniske vdrober/fortynder/priser oc Pre-
dicke Guds godhed / Naade oc Barmhiertighed / for den gant-
ste Verden.

Swad er da det/at de forundre sig/oc sige/ Sand giore
de det vel altsammen?

Det er Troens herlige Fruct / i dem / som aff dette Mi-
racel lerde at kiende Christum / Thi det er jo en herlig ting / at
de sige om Christo / At hand gjorde det vel altsammen / etc.
Huor er det Menniske paa Jorden / der saadant kand sigis om?
Adam vor første Fader bestillede det saa i Paradis / at alle
hans Efferkommere græde end nu oc fortryde det / i denne
jammerlige dal / Saa bestille wi det oc daglige saa / at det mot-
te vel vere hedre / Men den eniste Neglere oc Talsmand for
vore Synder / hassuer formedelst sin lidighed giort det got igen/
det wi formedelst vor wlydighed hassue forderffuet.

Swad skulle wi nu lære aff dette Euangelio?

At wi skulle beuare vore Bren oc Tunger / rene oc w-
skyldige / som Gud hassuer giffuet oss dem / oc icke lade dem
forgissuis eller besmittis formedelst Dieffuelen eller falsk
Lerdom. Oc der nest oc saa tacke Christo for denne velgier-
ning / Oc at huer Christen / skal flitelige oc trolige vdrætte / huad
som hannem tilfalder oc bør at giøre / i sit Kald / Stat / besal-
ning oc Embede. En Regentere oc Vffrigheds mand skal
beskytte oc besterme de Fromme / oc straffe de Onde / En Vn-
derdan skal vere lydig / En Predicere skal Predicke Guds Ord
rent oc klart / wden Menniskens Lerdom oc paafund / En
anden almindelig Christen oc Almues Mand / skal flitelige
høre Guds Ord / oc rette sit Lessnet der effter. Det er / Gud
vere loffuet / saa vjt kommet / at vore Bren høre gierne Guds
Ord / oc vore Tunger tale gierne Guds Ord / Men at wi skulde
føre det vd i gierninger / oc lessue der effter / aff hiertet forlade
oss paa Gud / trolige tiene vor Næste / hielpe oc trøste hannem /

X iij

Det vil

Den xliij. Søndag effter Trinitatis

Det vil ingen maade frem met oss/der staar Dieffuelen imod
oc met alle sine Tilhengere forbiuder det. Lærdommen er/Gud
vere loffuet/retsindig/Brerne ere opladne/Tungen er løff/Gud
giffue at retsindige gierninger oc it Gudeligt leffnet vilde oc
saa lade sig finde der hoss. Der saare ville vi bede den Naadige
Fader oc milde Gud/ at hand for Christi skyld/vil giffue oss
Naade oc styrcke/at vi saa kunde giøre oc leffue/som vi tale
oc høre/paa det vi icke skulle euindelige findis Døffue oc Døm-
me/Men i dette liiff saa Naade oc velsignelse/oc effter dette
liiff komme til ewig glæde/Amen.

Den XIII. Søndag effter Trinita- tis/Epistel/Gala. iij.

Rære Brødre/ Jeg vil tale effter men-
niskelig skick/Foracter mand dog icke it Menniskis
Testamente (naar det er stadfest) oc mand setter der in-
tettil. Nu er lo foriettelssens tillsagd Abraham oc hans
Sæd. Hand siger icke/ved de Sæder/som for medelst man-
ge/men som ved en/formedelst din Sæd / som er Chri-
stus. Jeg siger oc der om / At det Testamente / som er
tilforn stadfest aff Gud paa Christum/bliffuer icke til intet
giort / at foriettelssens skulde borttagis for medelst louen/
huilcken som er giffuen ossuer firehundrede oc tredieue aar
der effter. Thi at bleffue Arffuen fortint ved louen/da
bleffue hand icke giffuen for medelst foriettelssens. Men Gud
skenckte Abraham den fri for medelst foriettelssens.

Huad skal da louen? Hun kom der til for Syn-
dens skyld/indtil den sæd kom der foriettelssens vaar sleet/
oc hun

oc hun er befficket aff Engelen / formedelt Meglerens
haand. Nu er en Meglere / icke en eniste Meglere / Men
Guder ene.

Huorledis : er daa louen imod Guds foriettelser ?
Det vere langt fra. Men haaffde nogen Lou verit giff-
uen / som kunde gijre leffuende / da komme retferdighed sans-
delige aff Louen. Men Scrifften beslattede alting vnder
synd / at foriettelser skulde komme formedelt Troen til
Jesum Christum / oc giffuis dem / som tro.

Quad gior S. Paulus i denne Epistel :

Efter S. Paulus haaffde stillit alle sine argument der hen /
at hand kunde holde Troens retferdighed ved mact / imod
gierningers retferdighed / oc forsuare Christi ære (Thi Christi
ære formindstis besynderlige / huor som mand lærer gierningers
retferdighed) Oc efterdi Guds foriettelser gielder allermest /
som de fastede argumenter / i saadanne sager / der ere vor retfer-
dighed anseerendis / da vil S. Paulus handle det løffte / som
skede Abrahe / oc met det samme stadfeste oc sandne sin dispu-
tats. Oc at hand der efter kunde diff haardere trenge paa det
Guddommelige Testamente / tager hand it argumente faar sig
aff Menniskelig skick.

Huorledis begynder hand denne Epistel :

Hand siger saa. Kiære Brødre / Jeg vil tale efter Men-
niskelig skick. Foracter mand dog icke it Menniskis Testamen-
te / naar det er stadfest / oc mand setter der intet til.

Quad vil hand met disse Ord :

Hand beuifer veldelige met dette argumente / at de Gala-
ter ere vforstandige forfærde folk. Sagen er denne. De ville
sønderbryde oc foruende Guds Testamente / huilket Christus
stadfeste met sin død / oc nødis dog til / at lade it Menniskis
Testamente bliffue i sin krafft / myndighed oc verdighed. I
verdzig ret oc skick holdis det saa / At det Menniskis yderste vi-
lie som gior sit Testamente / skal gielde oc fuldkommis / saa

R v

fremt som

Den xliij. Søndag effter Trinitatis

fremt som døden kommer der imellem. Effterdi nu saadant skal gielde/som i denne maade er besluttet oc giort aff Menniskens. Huorfore skulde da icke det gielde/der Gud haffuer giffuet/giort oc besluttet? Eller gielder Guds Testamente icke mere/end Menniskens? Effterdi nu intet Menniske bør til intet at giøre it andit Menniskis Testamente/da skal mand meget mindre til intet giøre Guds Testamente/huileket hand stadfeste/met sin eniste Sønns Jesu Christi Blod.

Huileket er Guds Testamente/der S. paulus roser saa meget? Hand siger saa. Foriættelsen er tillsagd Abraham oc hans Sæd. Paulus kalder her Guds Testamente en foriættelse/Oc vil saa meget sige. Gud gjorde Abraham oc hans Børn it Testamente/oc tillsagde/at alle folck skulde velsignis i hans Sæd.

Hvad kaldis at velsigne?

Bliffue velsignet/kaldis at forløsis fra Louens formale didelse/fra Synden/fra dieffuelen oc fra helffuede.

Huem er den velsignede Sæd?

Denne Sæd/er Christus/huileken der bleff Abraham loffuit/tillsagd oc giffuen/Lige som i it Testamente. Hand tuilde der oc intet paa/men trode stadelige/at hand skulde komme/oc vndertrycke/ Synden/Døden/Dieffuelen oc helffuede/ oc dele met de vdualde/reiserdighed oc salighed/aff naade wden al vor fortienste.

Vaar icke dette Testamente nock til reiserdighed/wden Gud skulde giffue Louen?

Her til svarer S. Paulus/oc siger. Det Testamente som til forn er stadfest aff Gud/paa Christum/bliffuer icke til intet giort/at foriættelsen skulde formedelst Louen borttagis/huileken som er giffuen/offuer fire hundrede oc tredieue aar der effter.

Huem gaff Gud den foriættelse/om den velsignede Sæd?

Hand gaff først Adam Foriættelsen i Paradis/ der hand sagde til Hugormen Gene. iij. Jeg vil sette findskab mellem dig oc Quinden/oc mellem din Sæd oc Quindenis Sæd. Den samme skal sonderknuse dit Hoffuit. Der effter Abraham/vel halff trediesinds tine aar faar Omsterelsen/ Gene. xij. oc xv. Oc vel fire hundrede oc tredieue aar/faare Mofi Lou/at alle Mennisker skulde

skulde see/at Gud icke gaff dette Testamente/fordi at hand
vaar plictig der til/men aff blot naade.

Sorhuerrfais icke da retferdighed formedelst Loven?

S. Paulus siger. Blesfue arffue fortient formedelst Lo-
uen/da blesfue hand icke giffuen ved forirettelsen/men Gud
fkencte Abraham den fri formedelst forirettelsen. Lige som hand
vilde fige. Gaar det saa til/da ville Louens gierninger viffes
lige icke gielde i retferdigheds sag/men Troen som anammer
forirettelsen.

Effterdi Loven icke gior off retferdige/huor til er
hun da nyttelig?

Hun kom siger Paulus/for syndsens skyld/indtil den Sæd
kom/som forirettelsen vaar fkeet/oc hun er beficket aff Enges-
len/formedelst Meglerens haand. Nu er en Meglere icke en
enifte Meglere/men Gud er ene.

Huor faare er da Loven giffuen?

Sor tuende sagers skyld.

Zuilden er den forste?

At hun skulde Spæge oc tømme de wlydige/haarnackede/
Syndere oc offuertrædere/at de skulle/huad heller de ville eller
ey/holde almindelig fck oc sed/oc vere den almindelige Politie
lydige. Fordi haaffuer hun oc fin legemlige straff/huor met le-
gemlige offuertrædelfer skulle straffis. Oc denne Lousens brug
er verdzlig.

Zuilden er den anden sag huor faare Loven bleff giffuen?

At hun skulde til kiende giffue oc obenbare Synden. Thi wi
haaffde icke vift/at hoer/Tyffueri/Mandflæt/ond lyst oc begie-
ring haaffde verit synd/der som Loven haaffde icke fagd. Du fkalte
icke bedriffue hoer/Du fkalte icke ftiele. Du fkalte icke fla ihiel. Du
fkalte icke begære/etc. Diffe Bud haaffue giort synden leffuende
i off/at wi kunde kiende oc forftaa/huad Synd er.

Er det da nock/at Loven obenbarer oc straffer Synden?

Der fkal komme noget mere til/som er/den Sæd/der for-
irettelsen ftede. Thi huor som it Mennifte kommer til fynders-
nis bekiendelse/oc icke strax foruiffis til Christum/den velfigne-
de Sæd/der kand hand icke andet end fortuile oc falde i mis-
haab/der

Den xliij. Søndag effter

haab/der er ingen raad til andet/der som hand end gjorde paa en hob alle Lousens gierninger i it sken. Men naar som mand fiender Synder/oc foruissis til denne Sæd/da haaffuer det icke nød/besunderlige naar som mand vel fatter foriættelsen. Der komme daa baade Louen oc Euangelion til deris Embede. Louen haaffuer obenbarit synden/saa haaffuer Euangelium forladit synden. Huo som veed/oc mercker denne skylsynysse/hand kand rettelige lære oc tale om Louen oc Euangelio.

Hvorledis vaare de Galater stude i denne leedom?

De Galater vaare formedelst Troens oc Euangelij anamelse komme til dette Testamentis gode/som er/til Guds vel signelse/syndernis forladelse/oc den euige salighed. Nu bleffue de atter saa daarlige/at de formedelst falske Apostle/lode søre sig aff Christendommen i Jødedømmet. Vilde paa det ny igien bliffue retferdige formedelst Mosis Lou oc Lousens gierninger. Det var it daarligt opset/at bliffue Jøder igien aff Christne. Det kaldis at legge haanden paa plougen/oc see sig til bage/effter det hannem er icke befalit.

Hvad gør nu vore papister oc de sig forlade paa gierninger?

De ere meget daarligere end Jøderne. Jøderne fulde fra Christo til Moses/som dog var en hellig from Mand/haaffde grund i Scrifften/oc aff Guds befalning/til deris gierninger oc Ceremonier. Men Papister oc andre som ville vere hellige for deris gierninger/falde fra Christo til Passuen/som haaffuer ingen befalning aff Gud/oc ville for deris egne optencte gierninger/vorde fromme/retferdige oc salige. Men naar det kommer til enden skulde de fornemme deris daarlighed/naar deris gierninger skulle staa paa praaben/oc icke holde streg saar Guds dom. Oc de skulle i sandhed søle oc besinde/at de skulle staa trostølse/oc vere forladne aff Gud oc alle Creatur.

Baade Jøder oc papister haaffne alligeuel meget at aarsage sig med oc hielpe?

S. Paulus bespotter dem/oc siger. Mine kiære Galater/haaffue tellers lart at legge regenskab/saa regner dog paa eders fingre/huor lang tid der vaar imellem/at foriættelsen skede Abraham/oc at Louen vaar giffuen Mosis/da skulle i visselige finde fire

finde fire hundrede oc tredie aar. Er da nu retferdigheds for-
tettelse giffuen saa lenge faare Louen/ oc Gud er sandu/ oc
kand ick lunge. Huad er det da/ siger Paulus/ at i saa ville for-
suare eders blindhed met løse argumenter. Lige saa maa oc vi
sige til vore giernings Helgen/ Papister oc Mandelige. Kiere
Herrer/ Vor Christendom stod vel tusinde aar/ før end der kom
nogen tid/ Kloster/ Munk eller Nunde paa Jorden. Huorfore
giffue i da faare/ at i ville met eders optenckte skienende oc
smigrende gierninger/ oc met eders løse kappe giøre solck salis-
ge/ oc føre dem til Himmelen. Vey/ Kiere Herrer/ i haffue søff-
uit megit for lenge. Vor forløsnings gierning er fuldkommen
saar halffandet tusinde aar/ formedelst Christum. Vore oc den
gantke Verdens synder ere paa den tid affslette/ formedelst
Christi dyrebar blod. Eders egen gierning oc behielpelse er at
bygge paa sand/ oc en løss handel. Loff/ prijs oc ære vere Christo
sto til euig tid/ Amen.

Den XIII. Søndag efter Trinita-

tis/ Euangelium/ Luce x.



DE JESUS vende
sig til sine Disciple/ oc
sagde i besynderlighed. Sa-
lige ere de Dhen/ som see det
i see / Thi ieg siger eder /
Mange Propheter oc Kon-
ger vilde seet/ det i see/ oc haff-
ue det ick seet/ oc hørt det i hø-

re/ oc haffue det ick hørt.

De see/ der opstod en Scriftsklog / fristede han-
nem/ oc sagde/ Mestere/ huad skal ieg giøre / at ieg kand
arffue det

Den xliij. Søndag efter/

arffue det evige Liff: Da sagde hand til hannem/ Huorledis staar der screffuet i Louen: Huorledis læss du: Hand suarede/ oc sagde/ Du skalt elste Gud din H E X, X E/ aff gantske herte/ aff gantske Siel/ aff al mact/ oc aff gantske sind/ Oc din Nefte lige som dig self. Da sagde hand til hannem/ Du suarede ret/ Gjør det/ da skalt du leffue/ Men hand vilde gjøre sig self Keiserdig/ oc sagde til Jesum/ Huo er da min Nefte.

Da suarede Jesus/ oc sagde/ Der var it Menniske/ som gick fra Jerusalem ned til Jericho/ oc salt iblant Røffuere/ de førde hannem aff/ oc sloge hannem/ oc ginge bort/ oc lode hannem ligge halssdød. Da begaff det sig wforuarendis/ at en Prest drog den samme Bey ned/ Oc der hand saa hannem/ gick hand omkring. Disligist oesaa en Leuit/ der hand kom til steden/ oc saa hannem/ gick hand omkring. Men en Samaritan reysde/ oc kom der hen/ oc der hand saa hannem/ myckedis hand offuer hannem/ hand gick til hannem/ forbant hannem hans Saar/ oc loed Olie oc Vin der vdi/ oc løffte hanem op paa sit Diur/ oc førde hannem til Herbere/ oc røctede hannem. Den anden dag reysde hand/ oc tog tho pendinge vd/ oc gaff Hosbondē dem/ oc sagde til hannem/ Røcte hannem/ oc der som du legger noget mere der til/ da vill teg betale dig/ naar teg kommer igen. Hvilcken myckedis dig/ at der aff disse tre var hans Nefte/ som vaar falden iblant Røffuere: Hand sagde/ Den som gjorde Barmhertighet med hannem. Da sagde Jesus til hannem/ Da gack bort/ oc gjør lige saa.

Huad

Hvad gløer Christus i dette Euangelio?

Try stycker. Først siger hand at hans Discipler ere salige/ for den Naadelige oc salige tid/der det var faldet dem til at leffne vdi. Der nest befatter hand i tuende Bud/ alt huad den gantste Lou indeholder. Det tredie / Hand giffuer tilkiende i dette Parabel/huo der er vor Næste.

Hvor faare siger Christus at Disciplerne ere Salige?

For hans tilkommelsis Naadelige tid skyld / Thi den var obenbaret i Rødet/ der alle Propheter haffde forkyndet om / at hand skulde komme / huilken der var den velsignede Sæd / som var loffuet Adam oc Abraham / at hand skulde knuse Hellsuedis Hugorms Hoffsuet / oc regnere i Jacobs Hus/ oc siede euindelige paa Davids Kongelige Stol/ i huilken alle Gøld skulde velsignis. Huo vilde icke nu sige sig at vere salig / som kunde see oc høre saadan en Frelser: Abraham var glad/ at hand skon saa den tid langt borte i Amanden/ der Christus skulde fødhis oc obenbaris vdi/ Huor meget mere skulde hand frydet sig oc veret glad/der som hand haffde seet Christum den rette Messiam nernerendis i sin mandom? Simeon begierede ocsaa at see Christum / hand saa hannem/ oc loffuede Gud. Augustinus begierede ocsaa at see Rom i sin største herlighed / Paulum i sin Predicken / oc Christum i sin Mandom. Der faare ophøyer Christus denne sin tilkommelsis tid saa høyt/ kalder hende en salig tid / oc siger/ Salige ere de øyen/ som see/ det i see/ etc. Som S. Paulus ocsaa siger/ Rom. xij. Vor Salighed er nærmere/ end der vi det trode etc. Oc. ij. Cor. vj. Nu er den behagelige tid/ nu er Salighedens dag etc.

Er det vist/da ere de ypperste prestes oc phariseer/ Annas/ Caiphas/ Herodes/ pilatus/ Salige/ som saae Christum.

Oc patriarker / prophetes / Konger/ etc. vi salige/ som icke saa Christum i legem
mer oc i sin Mandom?

Christus seier icke salighed i det/der de vduortis øyen see/ Thi at kunde den vduortis syn giøre nogen salig / da skulde alle Vgudelige/ Jøder oc Hedninge / som saa Christum med Legemlige øyen / vere salige/ Huo vilde det samtycke? Christus kalder

Den xliij. Søndag effter

Ans kalder tiden salig/ fordi at det salige Euangelium/ bleff
Predicet i Verden/ oc at Gud loed tilbiude Mennisten al naa-
de oc salighed/ Denne salige tid haffde de hellige Disciple leff-
net/ oc befundet det i gierningen der Patriarker oc Propheter
ekon var loffnet oc tillsagd/ i Ordet oc Scrifften. Lige som
mand oc kand kalde denne vor neruerendis tid Salig/ fordi/ at
Euangelij naadelige liuff er obenbaret/ effter det lange mørck
Christendommen var vdi/ huilcket liuff vore forfædre i lang
tid hiertelige begierede oc inderlige suckede effter.

Var icke Euangelium oc saa tilforn prediket?

Det var vel Prediket/ Men det var saa formørket med
Menniskens lerdøm/ bud oc paasund/ at der vaare gantste saa
Mennister/ som kiende troens oc Sacramenternis krafft. Wi
bleffue foruisde til vore egne gierninger oc fortieniste/ de skulde
vere vore frelsere oc Nødhielpere/ Men de stode paa Straa-
been/ oc kunde icke bliffue bestandige i nød/ Mand tillsagde oss
Himmelen formedelst det Romiske Afskud/ Men vi komme der
stedze lenger fra/ Mand foruisde oss til Helgen/ at vi der skul-
de lede effter hielp oc trøst til vor Samvittighed/ Alle Kircker
oc Kloster vaare fulde aff Messer/ saadant skulde vi bruge til
it forligelse maal imellem oss oc Gud/ oc der var intet vi fortør-
nede Gud mere med. Der vaare mange som gaffue sig i Kloster/
oc vilde der med befri sig fra Dieffuelen/ men de komme almunde-
lige mit i Dieffuelens snare. De Aandelige vilde icke giffue sig i
Ecteskab oc leffue it erligt leffnet/ der saare bleffue de horkarle
oc leffde i skiorleffnet/ oc forargede den gantste Verden med de-
ris løssactige leffnet. Men nu er den rette salige tid/ det rette
gyldene Aar/ i huilcket det salige Euangelium Predicis/ oc al
naade oc salighed tilbiudis oss formedelst Christu/ Den naadi-
ge Gud giffue os wi kunde kiende saadanne velgierninger/ oc
tacke Gud vor Naadige Fader/ oc hans elskelige Søn Jesum
Christum.

Huad gjorde den Scriffteflog?

Der Christus talede med sine Disciple/ stod der en Scriffe-
flog op/ fristede hannem/ oc sagde/ Huad skal ieg gijre/ at ieg
kand arffue det euige liiff? Hand sagde til hannem? Huorledis
leff du?

læff du? Hand suarede oc sagde/ Du skalt elste Gud din Herre/
aff gantste herte/ aff gantste siel/ aff al mact/ oc aff gantste
sind/ oc din Veste lige som dig selff. Alligenel denne Scriftklog
icke gjorde spørsmåal til Christum/ paa det/ at hand vilde lære
noget men fristede hannem ekon oc vilde forsøge/ om hand oc
vilde tale noget imod Mosen oc Propheterne/ Saa skulde wi
dog met al flid arbejde der paa/ spørge at oc lære/ hvorledis
wi kunde bekomme det ewige lifff/ Thi wi haffue her ingen bliff-
nende Stæd/ men wi søge den tilkommende Hebre. xij. Oc det
kunde wi aldrig bedre lære/ end aff denne Scriftklogis igen-
suar/ i det hand siger/ Du skalt elste Gud din **H E R R E**/ aff
gantste herte etc.

Quod er det sagt?

Saa meget vil hand sige/ Du skalt icke lade noget Treas-
tur vere dig saa tiert/ at du skalt sette det offuer Gud/ Du skalt
lade alle dine tænkter/ Ord oc gierninger/ vissdom/ forstand
oc gode tycke staa til bage oc vige i Guds sager/ oc giffue
alene Gud ære/ Oc du skalt voffue oc sette al for Guds skyld/
alt det du haffuer/ met Legeme oc Siel/ Rigd oc Aand/ alt det
du formaar/ met Lemmer oc Aarer/ styrcke/ sundhed/ alle dine
sind/ vduortis oc induortis. Ja/ denne tierlighed til Gud
skal vdbredis i Mennisten/ offuer hans gantste legeme oc lifff/
i alle hans Lemmer/ saa/ at alle ting/ fra hofuet indtil fæ-
der induortis oc vduortis/ skulde met lyst oc tierhed vere
Gud vnderdannige oc tiene andre Mennisker/ vds. tiensoms-
melighed/ fortrødelighed/ vullighed oc enherdighed/ Synene
skulde icke see vbludferdelige/ Ørerne skulde intet vterligt oc
flemferdigt høre/ munden skal intet vsticfeligt oc vhauffuist
tale hender oc føder skulde vere rene oc vstyldige. In summa/
Mennisten skal vere reen i sine tænkter/ venlig i sine Ord/ v-
straffelig i sine gierninger/ tuctigt i sine syn/ retsindig i sin herelse/
erlig i sine Ord/ retsferdig oc from i sit herte/ Oc for end hand
skulde fortørne Gud met nogen Synd/ da skulde hand heller
tusinde gange ville Dø.

Dette er it strengt oc saart Bud/ Saa hand fuldkomme det?
Der skal ingen rose sig aff/ at hand haffuer fuldkommenet dette

3

Bud/ wi

Den xliij. Søndag effter

Bud/wi haffue nock at lære der paa saa lenge wi leffue/Det bliffuer it Bud oc vredens Ord / effterdi det giffuer ickē Aanden til at giøre huad det biuder / Det vil ickē aleniste vdrætis oc fuldkommis met Ord / men det kreffuer herte / Sind / Hu / Vilie / Tancker / Ord oc gierninger / at de skulle sambæris oc kommer offuer it / ellers er det idel hycfleri / Louen er Aanden lig / der faare kreffuer hun oc saa herttet oc Aanden.

Huor faare er den da giffuet ?

At wi skulle lære at Kiende vor skrøbelighed oc vammegtigbed der aff / oc høre saa oc anamme Naadens Predicken saa meget begierligere / Thi at naar wi skue oc speyle oss i Louen / som i en Spegel / da kunde wi strax fornemme / at wi end nu aldrig begynde paa Louen / saa langt er det fra at wi skulde fuldkommenet noget der aff / Saa forferdis wi da i vor Samvittighed / wi betiende vor skrøbelighed / falde Gud til fode / oc bede om Naade.

Quad swarede Christus denne Scrifftlog / til dette Bud :

Hand sagde til hannem / Du swarede ret / Gjør det / da skal du leffue.

Dette er it enfoldigt swar / i denne Scrifftlogts øren :

Det er vist / At denne Scrifftlog mente at legge stor ære ind hof Christu / for sin fromhed skyld / Men hand far swarlige vild / Christus siger til hannem / Gjør det / huilcket der haffuer den mening / at hand gjorde det end nu aldrig / oc skaar fortænu bekenmet faar den gantste Verden / Hand motte vel spurt at / oc sagde / Huad skal ieg da giøre ? Huorledis skal ieg sticke mig ? Huor skal ieg saa hielp / at ieg skal kunde fuldkomme dette Bud / Ney / hand spør intet at saadant / men lader sig rycke / at det er vel bestillet altsammen / Effterdi da hand ickē nu ydermere spør sig faare / der som det giordis best behoff at hand skulde spurt sig faare / da vil Christus ickē heller kaste helligdom faar hande.

Quad gjør da denne Scrifftlog ?

Hand vilde gierne vndlede sig / oc giøre sig selff Retferdig / oc spør fordi Jesum at / oc siger / Huo er da min Næste ?

Quad swarede Christus hannem :

Hand

Hand sette hannem it sinnet Parabel for øyen / oc sagde / Der var it Menniske / gick fra Jerusalem ned til Jericho / oc falc iblant Røffuere / de førde hannem aff / oc sloge hannem / oc ginge bort / oc lode hannem ligge halff død etc. Men dette Parabel giffuer Christus til Kiende oc beuise denne Scriff klog offuer / at hand end nu aldrig hassuer / met alle sine Tilhengere / ypperste Prester / Phariseer oc Leuiter / fulde Kommet noget aff Guds bud / oc aldrig gjort nogen Kierligheds oc Barmhiertigheds gierning / Ja hand begynde end nu aldrig paa en Tødel aff Louen / al sin liffs tid / saa lange er det fra / at hand skulde fuldkommet noget der aff / hulkken den gantste Verden dog holt for en offuermaade hellig Mand / Oc alle Mennsker skulde vel soret der dyrt paa / at skulde der veret en from hellig Mand ibland Jøderne / da skulde det visselige veret denne Scriff klog / Nu far Verden offuermaade wild i denne Dom / oc det gaar lige saa met oss / Dette Ord / Gjør det / Oc gack bort / oc gjør lige saa / det vil icke frem / huercken hof den Verdslige eller Aandelige stat.

Huorledis kommer det / at Christus foruise denne Scriff klog til
 Louens gierninger / Efterdi S. Paulus dog siger / At
 Menniken bliffuer icke Retferdig aff Louens
 gierninger / Huorledis skal mand sticke
 sig met saadanne gensidige
 Sprock?

Gud hassuer sat off cho veye faare / til salighed / Den ene er Moisi Lou / Den anden er Christi Euangelium. Louen er god oc hellig / oc binder hellige gierninger / oc til siger Menniken liffuert / Men dette er det som fattris / at der bleff end nu aldrig noget Menniske fundet som fuldkommede Louen / der faare er der oc ingen bleffuen salig formedelst denne Vey. Den anden Vey er Troen til Jesum Christum / hun gjør Menniken Retferdig oc salig. Johannes i. Hand gaff dem mact at bliffue Guds Børn / som Tro paa hans Naam etc. Saa foruise nu Christus denne Scriff klog til Louen / icke fordi / at hand formedelst hende kand bliffue salig / Men / at hand skal hassue en Spegel / der hand kand see sin skrebelighed oc vanmeectighed vdi / oc foraarlagis der aff / at salde Christo til føde / oc bede om

3 ij

naade.

Den xliij. Søndag effter

naade. Thi Christus er alene vor Retferdighed/forløsnig oc salighed/ Hand er alene Veyen/ Sandhed oc Liffuet / ja den port/stige oc trappe/ formedelst hvilcken wi kunde komme til Faderen.

Huem er da dette saargtorde Menniskis Neste?

Den som gjorde Barmhiertighed met hannem/Den Neste er icke aleniste den/som gjør en anden til gode/men ocsaa den som hassuer velgierninger behoff/ huad heller hand er Den eller wuen/Thi wi ere allesammen Neste iblant huer andre/ Men huad skede der? Presten oc Leuiten skulde met rette taget sig denne saargtorde Jøde til/baade paa blods vegne/ oc paa deris Embedis vegne/ Men huad gjøre de? De gaa omkring/ oc lade hannem ligge/ Men den Samaritan der Jøderne vaare til wuens met/forbarmer sig offuer hannem/gaar til hannem/ forbinder hand Saar/ oc lader der Olie oc Vin vdi/ oc løffter hannem op paa sit Dyr/sører hannem til Herbere/ oc røcter hannem/ Til dette Exempel formiser Christus den Scriftskloge/oc siger/ Da gack bort/oc gjør lige saa/det er/ Du skal icke aleniste gjøre dine Venner til gode/oc dem som bawise dig velgierninger/men ocsaa dine wuennen/ oc dem som/ gjøre dig ont.

Hvad betegner dette parabel?

Dette Parabel giffuer til kiende/huorledis Mennisken falde i Synd/ oc huad skade Synden gjør/ oc huorledis de paa det sidste kunde bliffue fri fra Synden. Wi ere allesammen formedelst Daabens Sacramente/ bleffne Borgere i det himmelske Jerusalem/ indscreffne i Guds Register/ oc hassue giffuet off ind vnder Christi Banere/ som trofaste Soldener oc Christi Riddere/ at wi skulle stride mandelige imod Dieffuelen/ Verden oc vort eget Legeme/ Off er oc tilsaad Sold/som er/Syndernis forladelse oc det ewige Liff/ saa fremt wi stride mandelige. Naar wi nu stige ned fra Jerusalem/ fra det Guddommelige Selskab/ fra en Christelig omgængelse oc Ieffnet/ til Jericho/ den forbannede Stæd/ giffue off til it syndigt wogudeligt Ieffnet igen/ til Verdens pral/lyst oc glæde/oc forlade det salige Guds Ord/oc henge ved Dieffuelens

Dieffuelens Ierdom / Menniskens paafund oc løgn / da falde
 wi iblant Røffuere / det er / wi komme ind vnder Dieffuelens
 mact / hand lader oss der effter icke vere met fred / hand røff-
 uer Guds naade fra oss / oc gior oss saare i alle naturlige / Le-
 gemlige oc Aandelige krafter oc gaffuer / saa / at wi bliffue
 skæbelige i Troen / kaalde i tierlighed / mistroetige i haabet /
 oc vildfarende i forstand / vore øyen bliffue formørkede / til at
 see Guds vnderlige gierninger / vore øren bliffue tycke oc staa-
 re / til at høre Guds ord / oc de armis rob / Munden bliffuer
 Dum / til at tale Guds loff oc priss / oc betiende den Guddom-
 melige sandhed / Ja hender oc føder bliffue lamme oc vansøre /
 til at hielpe oc besøge de arme ælendige siuge Mennisker /
 Summa / disse Røffuere tage al den lyst oc tierlighed fra oss /
 der wi skulde haffue til det gode / oc lade oss saa ligge halss-
 de. Prester oc Leniter / det er / Louen / Jødedømmet / Passues-
 dømmet oc alle de som handle met gierninger / lade oss ligge /
 oc gaa omkring / oc sige wi icke anden end deris hielp / da
 skulde wi vel til enig tid bliffue forderffuede / Men den fromme
 Samaritan / Jesus Christus / Guds Søn / hulcken wi haff-
 ue huldet for en streng Dommere oc Tiran / hand forbarmer sig
 offuer oss arme ælendige / forladne Mennisker / lader Vin oc
 Olie i vore Saar lader Predicke Louen oc Euangelium for
 oss / Met Louen forferder hand oss / at det stinger oc sprecker i
 vor Samuittigheds saar / Oc met Euangelio trøster hand
 oss igen / Der effter tager hand oss op paa sit Diur / paa sin Guds-
 dommelige Ryg / oc bær oss ind i den Christelige Menigheds
 herbere / oc befaler Husbonden oss / det er / Predickere oc Or-
 dens Tienere / at de skulle røcte / oc besørgge oss met Guds
 Ord / indtil wi endelige bliffue forløste fra alt ont / angist
 oc nød / ja fra alle vore Synder / oc skulle bærre met al-
 le Guds vdualde Børn / paa vor frelseris
 Christi Ryg / ind i det himmelste
 herbere / det er / ind i det
 evige lif / Amen.

Den xliij. Søndag effter Trinitatis
Den XIII. Søndag effter Trinita-
tis/Epistel/ Gala. v.

Rære Brødre / Vandrer i Aanden da fuldkomme i icke kjødsens lyst. Thi kjødets begærer imod Aanden / oc Aanden imod kjødet / De samme ere imod huer andre / at i kunde icke giøre huad i ville. Regærer oc Aanden eder / da ere i icke vnder Louen. Thi kjødsens gierninger ere obenbare / som ere / Hoer / skjørleffnet / wrenslighed / wkysskhed / Affguderi / troldom / findskab / kiff / affuind / vrede / trette / tuedract / parthi / had / mord / druckenskab / fraadzeri / oc saadant mere / om huilcke ieg hassuer før sagt eder / oc siger eder end nu tilforn / At de som saadant giøre / skulle icke arffue Guds rige. Men Aandens fruct er / tierlighed / glæde / fred / taalmodighed / venlighed / godhed / Troen / factmodighed / kyskhed / imod saadanne er Louen icke. Men huilcke som høre Christo til / de kaarsfeste deris kjød met lyst oc begiering.

Quad giør S. Paulus i denne Epistel ?

Effter hand hassuer lagd en fast grunduol til Troen / oc stridet met veldige bevisninger / imod dem / som vilde tilscriffue gierninger retferdighed / oc nectede troens retferdighed / begynder hand oc nu at lære Troens fruct / det er / gode gierninger / icke Menniskelige gierninger / men dem / der Gud oc den hellig Aand ville hassue aff oss.

Quorledis begynder hand denne Epistel ?

Hand siger / Rære Brødre. Vandrer i Aanden / da fuldkomme i icke kjødsens lyst. Thi kjødets begærer imod Aanden / oc Aanden imod kjødet. De samme ere imod huer andre / at i skulle icke giøre huad i ville.

Quad

Swad vil hand met disse Ord?

Hand bescriffuer ic Christeligt leffuit/at det er/en daglig trette oc strid/imod Dieffuelen/Verden oc vort egit legeme/Oc huorledis mand skal trøste saadanne Stridzmand/at de icke skulle foruile i fristelse/ icke falde til bage/alligenel de end føle oc finde syndelig tilbøylighed oc begiering i legem. Thi disse fristelser ville icke lade aff/saa lenge vi ere her i dette Liff. Lige som S. Paulus oc selff klager Rom. vii. Oc hand vil saa meget sige. Jeg haffuer tilforn formant oc giffuit eder atuar sel/at der som i bide oc øde huer andre/da skulde i oc fortære huer andre. Der met vilde ieg icke andet forstaa/end at i skulde imod staa kigdelig begiering oc tilbøylighed/som vrede/trette/had oc affuind/oc leffue effter Aanden/Det er/I skulle icke i alle anslag samtycke met legemet/men der som onde tancker end falde eder ind/oc i haffue god aarsage oc leylighed til/at heffe needer/saa skulle i det dog icke gjøre/men i skulle bortsla saadanne onde tancker/indskindelse oc aarsage/oc ingelunde giffue samtycke der til. I bliffue icke fri fra onde tancker oc indskindelse. Satan/Verden oc onde Mennsker skulle oc offte giffue aarsage til vrede/heffn/had oc affuind. Men at samtycke oc gjøre det onde kunde i vel met Guddommelig hielp fly oc vnaquere.

Giff Exempel?

Vi læse i de gamle Sædris Bog/at en yng Broder/spurde en gammel Fader om raad/huorledis hand skulde sla onde tancker fra sig. Da suarede hand hannem/oc sagde. Du kand icke forbinde fule at flue i lucten. Men at de skulle icke gjøre rede i øerne eller paa hoffuedit/det kand du vel formene dem. Lige saa kand du icke formene tancker/at de ey skulle komme eller falde bort igien. Men at de icke skulle gjøre rede hoffdig/oc tage dit hierte aldelis ind/det kand du met Guds naadis hielp vel forhindre oc affuerie.

Vater oc denne strid lunge imellem Legemet oc Aanden?

Saa lenge som vi leffue/Wi taare ingen fred vente off her paa Jorden. Thi Christus siger Johan. xvi. I denne Verden haffue i angist/I mig haffue i frid. I Verdzlig oc legemlig Strid kand mand nogen stund haffue rolighed/som om

3 iij

Vinteren/

Den xliij. Søndag effter Trinitatis

Vinteren/ eller naar det staar i dag. Men her i den aandelige strid/ kunde wi icke it øyenblick legge vore Vaaben aff oss. Der skulle wi stedze staa paa vact/ oc altid vere beridde til strid. Thi vor fiende soffuer icke/ men gaar omkring/ lige som en brøglende Løue/ oc søger effter huem hand kand opsluge. j. Pet. v.

Huad er Kiød?

Kiød kaldis alt det som er født aff Kiød / det gantske Menniske/ met Legeme oc Siel/ formuist oc alle sind. Der som vduortis leffuer oc arbeyder/ paa det som tien til legemens nytte oc det timelige Liff. Oc der som hand end taler/ Scriffuer. Dicter oc Lærer om høye aandelige ting/ saa er hand dog it Kiødeligt Menniske. Thi S. Paulus Gala. v. regner Ketten oc Secter iblant Kiødsens gierninger/ huilcke dog ere aandelige synder/ oc side i hiertet.

Huad er Aand?

Aand kaldis oc det gantske Menniske/ met Legeme oc Siel/ formuist oc alle sind/ som induortis oc vduortis leffuer oc arbeyder paa det / der de er Aanden oc det tilkommende liff nytteligt. Oc alligeuel hand omgaaess met vduortis ting oc gierninger/ som Christus tode sine Disciplers søder/ oc S. Petrus fiskede/ saa ere de dog aandelige.

Huad er it Kiødeligt Menniske?

Den som induortis oc vduortis gjør oc arbeyder paa det som legemet haffuer lyst oc behagelighed til.

Huad er it aandeligt Menniske?

Den som induortis oc vduortis gjør oc arbeyder paa det/ som er legemet inod/ oc Aanden behageligt.

Huorledis veed ieg om ieg følger Kiødet eller Aanden?

Paa fructen/ siger Christus/ Kiender mand trait/ om det er got eller ont/ søt eller surt. Lige saa Kiender mand paa gierninger/ om it Menniske er Kiødeligt eller aandeligt.

Huilcke ere legemens gierninger eller fruct?

Hoer / Skjærlæffnet / wrenlighed / wstyshed / Affguberi/ Traaldom / wrenskab / Kiff / tuedract / vrede / had / affuind/ Secter/ mord/ fraadzeri/ druckenskab/ oc andre saadanne gierninger.

Huad skal

Quad skal deris løn vere?

Jeg siger eder/ oc haffue før sagd eder/ siger S. Paulus/as
de som saadant gisre/ skulle icke arffue Guds Rige.

Quilcken er Mandens fruct?

Kierlighed/ glæde/ fred/ taalmodighed/ venlighed/ gods-
hed/ troen/ iactmodighed/ kyskhed/ oc saadant mere.

Quad løn følger der effter?

Imod saadanne er Løuen icke/ siger S. Paulus. Men
huilcke som høre Christo til de kaarssfeste deris kisd met lyst oc
begiering.

Quilcke kaldis Mandelige?

Alle Christne skulle vere Mandelige/ det er/ de skulle saa
leffue/ at Manden altid haffuer fremgang/ oc bruger sin gierning
induortis i hiertit/ formedelst Troen/ kierlighed oc haab/ allige-
uel at legemet er besuarit/ met vduortis arbeyde til Legemens
ophold. Oc der som mand end bruger hender oc føder/ ia alle
leijer i iorderigsketing/ til at forhuerssne det legemlige ophold/
saa skal dog hiertet staa til Gud oc ville sin Nestis beste. Der
saare er dette Ord/ Mandelig/ skeet stor vold oc vret/ at mand
skulde aleniste forstaa det om Prester/ Muncke oc Munder/ hof-
huilcke Mandens fruct dog icke bleff funden.

Quilcke kaldis kiodelige eller verdzlige?

De som tracte effter kisdet/ oc sette deris hierte til iorderig-
ske/ verdzlige ting. Oc det gielder intet/ der som du end haffde
tre Passue kruner paa/ fire Cardinale hatte/ oc thi Biscops hu-
er/ Gud seer icke til det vduortis sken/ om du haffuer en kappe
paa eller est ragit i krunen/ om du haffuer vldklæder eller lina-
klæder paa/ klæde eller silcke/ træsko eller pantoffle/ om du gior-
der dig met it belte eller hampe reb met mange kunder paa/ om
du eder fiske eller kisd/ om du gaar i Kloster eller bliffuer wden
saare. Paa huilcken dulle leeg oc Abespil/ de selff gjorde Mana-
delige/ kunde suarlige tradze oc pucke. Lige som de vaare den
store kempe Atlas/ oc hans lige/ huilcke der bare Zimmelen paa
deris skuldrer/ at hand skulde icke falde ned. Saadant er idel
geckeri oc Borne leeg/ en forgeffuis Gudstieniste/ wnyttig mæ-
ye/ bezaastning oc arbeyde er spilt/ Matthei. v. Gud seer til
hiertet/ naar det er got/ da er det andet got altsammen/ huad
3 v heller

Den xliii. Søndag effter

heller Mennisten gaa i gylden stycke eller vadmæl. Naar som hiertet icke er got/da hielper huercken kappe eller ragelse/huere. En hampe snor eller træsko. Lige som den ypperste Prest Cayphas haaffde aldelis ingen hielp aff sin Biscops hue/eller Jøderne aff deris klæders vduortis skin. Thi Gud vil haaffue hiaerttet/ oc it nyt leffnet.

Forlevis beslutter S: paulus denne Epistel :

Effter hand haaffuer talit om troen oc kierlighed/da beslutter hand nu paa det sidste/met legemens kaarsffestelse/met den gamle Adams dræbelse/oc siger. De som haaffue Guds Aand/de høre Christo til/oc de som høre Christo til/de kaarsffeste deris kisd met lyst oc begiering. De som nu saa kaarsffeste kisdet met al lyst oc begiering/de ere oc ny Creatur/huilde Guds Rige er loffuit oc tillsagd. Hand vil saa meget sige. En Christen skal haaffue try stycker/ Først/troen til Gud. Der nest/kierlighed til sin Neste. Der tredie/dræbe sit egit legemis lyst. Paa de try stycker ere wi døbte/dem haaffue wi loffuit at holde. We off/om wi icke holde dem/men holde wi dem/da ere wi salige. Fordi at wi bliffue da Guds Børn oc Christi Metarffuinge/i det enige Liff. Der hielpes off Gud til/Amen.

Den XIII. Søndag effter Trinitatis.

tatis. Euangelium/ Luce. xviij.

Det begaff sig / der Jesus reysde til Jerusaleem / da drog hand mit igennem Samarien oc Galileen. De som hand kom i en By/ møtte hannem thi spedalske Mend/ de stode langt borte / oc oploffte deris røst/ oc sagde / Jesu kiere Mestere forbarne dig offuer off. De der hand saa dem / sagde hand til dem / Gaar bort oc beteer eder for Presterne. De det skede / der de ginge bort / bleffue de rene. De en iblant dem/der



dem/ der hand saa / at hand
 var bleffuen karst / vende
 hand til bage / oc prisede Gud
 met høy røst / oc salt paa sit
 Ansiet til hans Føder / oc
 tackede hannem / oc det var
 en Samaritan. Da sugo
 rede Jesus / oc sagde / Ere de
 ick thi som bleffue rene : Huor ere da de ni : Bless der el-
 lers ingen funden / som vilde vende til bage igen / oc giffue
 Gud ære / wden denne Erre meder : Oc hand sagde til hannem /
 Stat op / gack bort / din Tro hassuer hulpet dig.

Saad giffuer dette Euangelium oss til Kiende :

Tuende stycker. Først / huor saare Christus kom til Vera-
 den / som er / at hand vilde rense oss aff alle vore Synder / oc
 føre oss i Selskab igen met de Himmelste Borgere oc Inds-
 byggere. Thi at lige som Spedalske / bliffue skyld fra Mens-
 niskens samfund / for Spedalskhed skyld / Saa ere wi ocsaa for
 Synderis skyld / bortskilde fra Guds Rige / Skulle wi nu
 bliffue fri fra Synden / oc komme til det Himmelste Rige igen /
 da skal Christus hielpe oss / lige som hand her hassuer hulpet
 disse thi Spedalske / Skal hand oc da hielpe oss / de skulle wi
 ocsaa gaa til hannem / oc robe / Jesu Kiære Næstere / forbarne
 dig ossuer oss. Der næst / At det er ick nock til Retferdighed / at
 begynde ret oc vel i Troen / men wi skulle ocsaa bliffue bestan-
 dige i Troen / oc beuise oss tacknemmelige imod den gode Naad-
 dige oc Barmhertige Gud / Thi der er ingen slemmere ting til
 paa Jorden / end wtacknemmelighed.

Huor saare Keyser Christus igennem Samaritan / Efterd
 hand hassde forbudet sine Discipler / at de ick
 skulde Keyse der :

Alligenel Christus førsthaffde forbudet sine discipple at de skulde
 ick gaa

Den xliij. Søndag effter

icke gaa ind i Hedningers oc Samaritaners Stæder/men op-
søge de forderffuede Saar aff Israels Huff/Saa vilde hand
dog hielpe Hedninger oc Samaritaner/ oc fordi haaffde hand
oc saa meget sin omgengelse oc loed sig see i Tyri oc Sydons
egen/disligist oc saa i Samaria/ Thi hand vil at alle Mennister
skulle bliffue salige.

Quad stede der i Samaria?

Som hand kom til en By/møtte hannem thi spedalske
Mend.

Quad er Spedalskhed?

Spedalskhed er saadan en forgiftig siugdom / som icke
aleniste forderffuer legemet/men besuarer oc saa baade Sam-
uittighed oc Siel/Thi at alligenel fromme oc gode Mennister
kunde bliffue Spedalske/Saa befindende wi dog/naar wi see til
Spedalskheds art oc nature / at Spedalskhed er Syndens
straff/oc it tegn til den Guddommelige vrede/saa/ at it Spe-
dalskt Menniste vel maa tencke/ See/ lige som ieg er forskuden
fra Menniskens samfund / saa er ieg oc saa vdfkuden fra den
himmeiske Menghed / Som Moses siger Dent. xxviij. Der
som du icke vilt vere Herrens din Guds røst lydig/Da skal
hand sla dig met Egyptiske bulde/ met Argbulde/met Skab oc
Spedalskhed/at du icke skalt kunde lægis.

Quorledis vilt du beuisse at Spedalskhed er Syndens
straff/oc it tegn til den Guddoms
melige Vrede?

Der paa haaffue wi mange Exempel i Scrifften. Maria
Mosi Søster/bleff Spedalsk/ fordi/ at hun taledede imod Mo-
sen/ Numeri. xij. Joab slo den vdfkildige Mand Abner ihjel/
der faare straffede Gud alle hans Effterkommere met Spe-
dalskhed. Husia Elisei Suend ananirmede Gaffuer aff Naes-
man/der faare slo Gud hannem met Spedalskhed/ iij. Reg. v.
Ozias Juda Ronge/gick til Alteret oc vilde tage sig Preste
Embedet til/wden Guds befalning/der faare straffede Gud
hannem met Spedalskhed. ij. Paralip. xxvj. Der faare tenckte
oc saa disse thi Spedalske Mend visselige / at de icke aleniste
vaare straffede aff Gud for Synden skyld / oc forskudne fra
Mennisten/

Mennisten/men at de ocsaa vaare forskudne fra Gud/oc fra alle Guds vdualdis samfund/til euig tid/Dette var visselige deris hierte en stor sorg oc angist/Ja/denne nød oc angist/dress ocsaa frem/at de komme til Christum.

Zuad gjorde de Spedalske?

De stode langt borte / oc opløffte deris røst / oc sagde/ Jesu kiere Mestere / forbarne dig offuer oss. De tro / at Christus skal visselige hielpe dem naadelige / oc helbrede dem.

Zuor paa Kunde wi mercke deris Tro?

Paa deris egen gierning/at de gaa Christum til møde/ staa langt borte/oc robe. Zuor en retsindig tro er/der løber mand til Christum/staar oc rober/Dette er alsammen tegn til en Retsindig tro/Thi at haffde de hafft noget tuissl/da haffde de ickeløbet imod Christum/icke heller bleffuet staaendis oc robt/Jesu kiere Mestere etc

Zuor aff vaare de komme til denne Tro?

De haffde hørt/huor tierlig oc venlig en Mand den Jesus aff Nazharet var / huor naadelige hand bewisde alle Mennister Naade oc hielp/som begierede hielp aff hannem. Aff dette røcte haffde de fattet en god tro oc tillid oc tenckte/Er den Jesus saa from oc veluillig til at hielpe/som Ord gaar aff/ hui ligge wi da her oc forderffuis/ hui holde wi oss icke dristelige til hañem? I denne tro gjorde de sig ferdige/oc droge aff sted/ Oc som det nu begaff sig/at Christus møtte dem i en By/da stode de aff stor glæde (effter en retsindig trois nature) stille/ Lige som de vilde sige/lader oss staa stille/der er den Mand/ som baade vil oc kand hielpe oss/ Zuad haffue wi behooff at gaa lenger? Lader oss eñon giffue den gode Christo vor brøst tilkiende/hand lader oss icke komme fra sig uden trøst.

Zuo haffde giffuet dem Bress oc Segel? Eller huad foruarng haffde de der paa/at Christus vilde hielpe dem?

Der er intet andet/end de voffue det gladelige oc forlæde sig frimodelige paa hans wforløcte Naade oc wbeluende godhed/ Der paa/ bede de icke hemmelige/men robe met høv røst/ Zuilcket der ocsaa var it tegn/til deris aluorlige oc inderlige begiering/

Den xliij. Søndag efter

begiering / oc at de formodede dem alt got aff Christo/
Thi alligeuel de end vaare hese/oc naturlige icke kunde robe
høyt / saa var dog hertens røst oc begiering saa stor / at de
opuactis til at robe legemlige/huor met de gaffue deris store
tro til kiende.

Huorledis robte de ?

Jesu kiere Mestere/ forbarne dig offuer off. Dette er en
offuermaade stacket Bøn/men hun er dog krasstig.

Luem lerte dem denne Bøn :

Visselige den hellig Aand/huileken de haffde anammet
formedelst Troen. De betiende i disse Ord/ at Christus er sand
Gud oc Menniske/ en Mestere/ der haffuer saadan lerdøm/
der huer mand met rette skal høre oc anāme/oc de bede hannem
om Naade/barmhertighed oc salighed/ Huor met betiende/
at de icke kunde bekomme noget/ met deris egen fromhed/Ret-
ferdighed/giærninger oc fortieniste/men at de skulle haffue det
altsammen aff Naade.

Hvad skulle vi lære aff disse Spedalske Histori ?

Lige som disse Spedalske formodede sig alt got aff Christo/
oc haffde icke tuist paa hans hielp/ Men de forlode sig meget
mere paa hans Barmhertighed/ at hand skulde helbrede oc
gøre dem rene / oc de finge saadan sundhed formedelst deris
Tro. Saa skulle vi lære der aff/at vi skulle gøre lige saa/haff-
ne vor tilfluct til Christum / i vor angist oc nød/oc aldelis inter
tuistle/at hand jo skal ocsaa ville vere off Naadig oc Barm-
hertig. Dette er troens Exempel.

Hvad gjorde Christus der til / at de Spedalske saa robte ?

Der hand saa dem/sagde hand til dem/Gaar bort oc betes
er eder saar Presterne. Der met beuiser Christus sin Gudsdom-
melige kjerlighed/imod trende slaus Mennsker/Imod Presterne
ne/imod de ni Jøder/oc den eniste Samaritan.

Hvad kjerlighed beuiser hand presterne ?

Hand sender de Spedalske til dem met det Offer som var
budet oc befalet i Louen/ Leuit. xiiij. Hand vil inter formind-
ste deris rettighed. Hand acter det heller inter at de ere hana-
nem wtacknemelige/oc met deris falske dict droge de ni Jøder
til bage

vil bage fra hannem/Christus vil oc saa met dette Mirakel lade
Jøderne see sin mact oc det Guddommelige Ordts krafft/oc
saa maade giffue dem atuarjel/at de skulle icke kunde aarsage
sig paa den yderste dag/oc sige/at Christus var icke bekynnt i
Jøde land.

Quad tierlighed beuise hand de ni Jøder?

Hand gjør dem rene aff deris Spedalskhed/Hand lader
dem icke vndgielde deris wtacknemmelighed/at de vaare saa
skendelige faldne fra Troen.

Quad tierlighed beuise hand Samaritanen?

Hand forbarmet sig oc saa offuer hannem/hand gjør han
nem helbrede met de andre/ oc lader hannem icke vndgielde/at
hand er en Samaritan/fremmet oc en Hedning/hand lader
hannem løbe i hoben met de andre/oc bliffue oc saa delactig i
hans Naade.

Quad sagde hand til dem?

Gaar bort/oc beteer eder for Presterne/lige som hand vilde si
ge/I haaffue icke behooff at bede ydermere/Eders Tro haaffuer al
lerede forhuersfuet/det som i begierede/I ere rene/gaar ekon
bort oc lader Presterne see at i ere rene lige som i tro/saa vederfaa
ris eder.

Quad giøre disse Spedalske?

De trode/at Christi Ord vaare icke løse vnyttelige Ord/men
krafftige Ord/som skulde giøre dem helbrede/lige som de nu tro/
saa vederfari det dem/Der de ginge bort/bleffue de rene.

Haaffue vi oc nogen anden saadan Histort i den hellig Scriptur?

Ja/I den tierde Kongelige Bog i det v. Capittel. Naem
man aff Syrien kom til Propheten Eliseum met mange heste
oc vogne oc stor pral/at bad hannem/at hand vilde ren
se hannem aff hans Spedalskhed/Da sende Eliseus sin
Suend til hannem/oc loed hannem sige/Gack bort/oc to
dig sin gange i Jordan. Naeman bleff vrede/oc sagde/
Jeg mente at Propheten skulde kommer hid vd til mig/paa
faldet sin Gud offuer mig/oc rørt ved den Spedalske sted/
Nu viser hand mig eckon bort til Jordan/Ere de vand i Sy
ria icke saa gode/som Jordan etc. Oc hand vilde aff vrede
draget bort/Da formanede hans Tienere hannem oc sagde/
Haaffde Propheten end besalet dig noget ringere/da skulde
du giøre

Den xliij. Søndag effter/

da glort det. Saa drog hand bort/oc tobe sig sin gange i Jor-
dan/oc hanss Kisd bleff rent/som it lidet Barns Kisd.

Quad skulle wi lære der aff?

Der som wi oc saa ville holde off til Christum/met en ret-
sindig tro/som disse Spedalske Mend gjorde/da vil hand oc
beuise sig saa imod off/see til off met sin Gaddommelige barm-
hertigheds øyen/hielp oc trøste off. Ja huo vilde icke forsee sig
alt got til Christum? effterdi hand er saa veluillig/oc hjælper
gierne. Dette er Kierligheds Exempel.

Ere de oc Gud alle tacknemmelige for denne velgterning?

Saa siger Lucas/En iblant dem/der hand saa/at hand
var bleffuen helbrede/vende hand til bage/oc prisede Gud met
høyrøst/oc salt paa sit ansiet til hanss søder/oc tackede Chris-
sto/oc det var en Samaritan.

Zuorledis kommer det/at denne Samaritan kommer ale-
ne til bage igen/oc de ni Jøder bliff-
ne borte?

Zuorledis de komme til Presterne/oc huad der skede hof-
den/formelder Euangelisten icke/Men aff det denne Sama-
ritan kom igen/Hand mand vel mercke/huorledis det gick hof-
Presterne/Hand haffde visselige icke gierne kommet alene til
bage igen/Oc det synis paa hanss tacksigelse/at hand hengde
hart ved de andre/oc vilde gierne haffte dem til bage met sig
igen/at de skulde tacket Gud/Men hand gjorde sit arbeyde
forgeffuis.

Quad sag monne der da vere til/at disse ni Jøder fulde
saa skendelige fra Christo?

Presterne misunte Christo visselige den ære/at hand skul-
de Kenset dem/oc droge fordi disse Jøder fra Christo/oc sagde/
At de skulde ingelunde Tro/at Christus haffde Kenset dem/
Men/at de vaare bleffne rene/for deris lydigbed/oc fordi at
Presten haffde flitelige gjort bøn for dem til Gud/oc for deris
offer skyld/De sagde fremdelis/at de var icke noget Creature
mueligt/som de saae at Christus var/at helbrede de Spedal-
ske/men det hørde Gud alene til/Der til met vaare disse Jøder
oc saa selff staahte oc hofsmodige/oc lode sig trycke/at det go-
de dem var vederfaret/det var skeet for deris egen fortieniste oc
formedelst

formedelst Lousens gierninger/ Der aff kom det/ at de bleffue borte/ oc tackede icke Christo/ Ja/ det er gantke troligt/ at de taledede denne Samaritan hart til / oc gaffue hannem baade sode ord oc sure/ oc formanede hannem først/ bade oc paaminte/ at hand rcke skulde foracte Mofi Lou/ Men tro huad Presterne sagde hannem faare/ Oc der til met truende oc vndsagde hannem/ at de vilde fordømme oc holde hannem for en Kettere/ Ja lade affliffue hannem/ der som hand icke vilde foracte Christum/ oc holde sig til dem. Men denne arme Samaritan fornam Guds hielp i sit hierte/ oc effterdi hand det bekiender/ da skal hand vere en Kettere oc Guds bespottene / oc staa i liffs fare. Det er vel ocsaa mueligt/ at effterdi hand var en Samaritan/ oc it foractet Menniske hof Jøderne/ da tenckte de saa paa det siste / Hand maa løbe sin vey/ hand er dog en fortabt oc fordømt Hedning / oc it wgudeligt Menniske / oc hand aldrig bliffue salig/ oc foractedede hannem saa/ som it gaalet vanuittigt Menniske / Der faare bliffuer hand nu vdstøt fra de andre ni / oc kommer alene til bage igen/ Priser Gud oc tacker Christo.

Quad suarede Christus hannem?

Hand sagde/ Ere icke thi som bleffue rene? Huor ere da de ni? Blegg der ellers ingen funden/ som vende til bage igen/ oc gaff Gud ære/ wden denne fremmede? Dette er it grueligt Exempel/ at der aff thi ekon kommer en igen/ som tacker Gud/ oc der til en Samaritan/ som var den aller ringiste/ Men Jøderne/ som lode sig selff tycke at de vaare store Zelgen/ bleffue til bage/ huilcke det haffde veret meget bedre/ at de haffde til deris døde dag bleffuet Spedalske paa legemmet / end at de skulde formedelst saadan stor wtacknemmelighed faldet i Sielens spedalskhed/ huilcken de bliffue aldrig befride fra til euig tid/ Huor ilde skulle de bestaa paa den yderstedag/ naar Christus skal spørge dem at/ Huor faare de komme icke igen/ prisede oc tackede Gud / som denne Samaritan gjorde / Da skulle de visselike ville vndskyldde oc aarsage sig met Presterne/ at de bleffue forførde aff dem / Men det skal lidet ville hielp.

24

Quad sag-

Den xliij. Søndag effter Trinitatis

Quad sagde Christus til Samaritanen?
 Hand sagde til hannem/ Stat op/ Gack bort/ din tro
 haffuer hiulpet dig.

Quad skulle wi lære aff dette Euangelio?
 Først at det vduortis sken/ Som Mennisten haffue i de-
 ris vduortis leffnet/ hielper aldelis intet til retferdighed oc
 salighed/ Thi Euangelisten siger her klarlige/ at en aff dem/
 var en Samaritan/ det er/ en fremmet/ som var affskild fra
 Guds folck/ var icke Omstaaeren/ leffde icke effter Moisi Lou/
 helligiorde icke Sabbathen/ offrede icke/ gjorde icke sin bøn
 i Tempelet/ oc brugede sig i ingen maade/ effter den Jødiske
 sticck/ Oc hannem giffuis alligeuel her den priff/ aff Christo/
 at hand alene tackede Gud/ bleff from/ retferdig oc salig.
 Oc de andre ni Jøder/ som rofede sig at vere Guds folck/ oc
 actedis at vere hellige hoff det Jødiske folck/ de forskins
 dis her oc fordømmis/ som de der ere wtacknemelige oc
 wdulige/ oc icke verdige til Guds rige. Dette er it forfer-
 deligt Exempel/ aff huilcket wi skulle lære/ huor snars
 det kand ske/ at wi kunde falde fra Guds naade/ oc det hi-
 elper icke/ at wi skinne oc glise vduortis med deyliche gier-
 ninger/ Thi Dieffuelen kand ocsaa fornende sig til lus-
 sens Engel. Wi lære ocsaa her/ huorledis wi skulle ret-
 telige loffue/ ære oc prise Gud/ oc huor vdi saadan loff staar/
 Somer/ at wi skulle tro oc forlade off paa Gud/ bede oc paa
 kalde Gud/ oc tacke hannem for de velgierninger hand haff-
 ner bemisd off.

Der nest/ skulle wi her lære/ at det er fast oc vift Christus
 siger Mat. xx. Mange ere kallede/ men faa ere vdualde. Der
 bleffue aleniste otte Mennister beuarede i Syndfloden/ Oc
 fire Mennister i Sodoma. Aff sexhundrede tusinde Jøder/ kom-
 me der eckon tho ind i det foriette Land. I den store stad
 Jericho/ bleffue der ibland saa mange tusinde Mennister/
 eckon den skigge Raab/ oc de som hende til hørde/ beftelste.
 Her kommer aff thi Spedalske eckon en igen/ oc tacker Chri-
 sto. Lige saa ere der paa denne dag mange Mennister/ som lade
 sig tycke/ oc arbeyde paa at de med mact ville komme til
 Himmelen/

Zimmelen/hullede det icke aleniste aff it lidet Aarff oc for-
 folgelse falde fra Euangelio/Wien de ocsaa/enten for timelig
 næring oc bier ing skyld / eller for gunst oc vensteb / aff had
 oc affuind / forfolge / foracte / oc bespotte den klare sandhed /
 imod deris egen Samuittighed / Huilcke det vaare bedre som
 S. Petrus siger / at de aldrig haffde kiend sandheds vey /
 end at de kiende hannem / oc fulde der fra igen / Det sande
 Orpsprock siger S. Petrus / er forfaret / Hunden æder igen /
 det som hand spyde / Oc Soen velter sig i sølen igen / effter
 hun er toen. Der faare skal de ni Jøders wtacknemelighed /
 forferde off fra al wtacknemelighed / oc denne Samaritans
 tacknemelighed / opuecke off til tacknemmelighed / Oc effter
 di Guds rige er taget fra Jøderne / oc giffuit off Hedninge
 aff naade / da skulle wi kiende denne store velgierning / Oc
 naar wi befinde at wi ere besmittede met Sielens spedalskhed /
 det er met Synd oc falsk lerdøm / da skulle wi haffue vor til-
 fluct til Christum / oc bede hannem om hielp. Oc naar wi da
 bliffue hulpne / Da skulle wi tacke Gud for sine velgierninger /
 der hand saa naadelige beuise off / paa det hand skal forme-
 delst Christum sin Søn / beuare off bestandige i troen / oc en-
 delige føre off met alle trofaste vdualde Mennister / ind i det
 Zimmelske fæderne land / det er ind i det ewige lif / Amen.

Den XV. Søndag effter Trinit-
 tis / Epistel / Gala. vj.

Rære Brødre / Der som wi leffue i Aan-
 den / da lader off oc vandre i Aanden / lader off icke
 vere gerige effter forfengelig æer / til at fortørne oc hade huer
 andre. Kiære Brødre / Der som it Menniste offuerfals-
 dis i nogen maade aff nogen brøst / da vnderuise han-
 nem met en sactmodig Aand / i som ere aandelige / oc
 A a ij see til

Den xv. Søndag effter Trinitatis

see til dig selff/at du icke oc bliffuer fristet. Den ene bære den andens byrde/da fuldkomme i Christi Lou. Oc der som nogen lader sig trycke / at hand er noget/der som hand er dog intet hand besutger sig selff. Men huer prøffue sin egen gierning/oc da skal hand haffue Koss aff sig selff/oc icke aff en anden. Thi huer skal bære sin byrde.

Oc den som bliffuer vnderuist i Ordet / hand skal dele allehonde got met den/der hannem vnderuiser. Saar icke vild/Gud lader sig icke spoite. Thi huad som li Men- niske saar/det skal hand høste. Huo som saar i sit kiod/ hand skal høste forderffuelse / aff kiodet. Men huo som saar i Vanden/hand skal høste aff Vanden det ewige Liff. Saa lader off gjøre got/oc bliffue icke trette/Thi wi skul- le oc høste i sin tid / wden affladelse. Den stund wi haffue nu tid/da lader off gjøre huer mand got/oc aller mest tro- ens Tilhengere.

Hvad gjør S. paulus i denne Epistel?

Effter at S. paulus haffuer opregnet/kiodsens giernin- ger oc Vandsens fruct/formaner hand venlige dem/som side i det Embede/at de skulle regere Kircken. Først/at de skulle icke vere gerige effter forgengelig ære. Der nest/at de oc icke skulle foracte dem/som ere faldne/Eller lade dem ligge/som Presten oc Leuiten lode den Saargjorde eller halffdødeligge Luce x. Der effter formaner hand den menige Almue / som høre det Guddommelige Ord / at de skulle holde deris Sielsørgere oc Predicere i ære/oc dele met dem deris legemlige nødgrøftig- hed. Paa det sidste formaner hand alle Christne den ene met den anden/at de skulle vere vindsibelige til at gjøre got/at huer mand kand ske tjeniste der met.

Hvorledis

Sworledis begynder S. paulus denne Epistel?
 Hand siger saa. Der som wi lessue i Aanden/da lader off oc
 vandre i Aanden.

Swad er at lessue i Aanden?

Lessue i Aanden er icke andet/end tro paa Jesum Christum.
 Thi Troens Aand/er den hellig Aand. Huo som troer paa
 Christum/hand anammer den hellig Aand/oc formedelst han-
 nem lessuer hand/oc gior alt det som got er. Men huo som
 icke troer/hand bliffuer uden Guds Aand/er besæt met den
 onde Aand/er død saar Gud/gior idel synd oc forðømwelsens
 gierninger.

Swad kaldis at vandre i Aanden?

Vandre i Aanden er icke andet/end imodstaa leggemets
 syndelige lyst oc onde begiering/oc benise Troen imod sin Tæste
 met gode gierninger. Vile wi nu vere Christne oc aandelige/
 da lader off oc saa/handle oc lessue Christelige saa at wi sette
 vor tro oc tillid aleniste til den almægtigste Gud. Der næst i
 den samme tro spæge vort syndelige kiød/oc vere Aanden vns
 derdanige/fordempe i oss syndelig lyst oc begiering. Paa det
 sidste oc saa gissue off til Kiende/imod vor Tæste/oc benise den
 tro wi hassue anammit/met Kierligheds gierninger/ingen for-
 acte/ingen fortørne etc. Vere huer mand behielpelige oc
 tienstactige met trøst oc raad. Dette er Christendommens
 Summa. At tro paa Gud/elste sin Tæste/oc dræbe den gamle
 Adam.

Swad vil nu S. paulus met disse Ord. Der som wi
 lessue i Aanden/da lader off oc vandre i Aanden?

Hand vil saa meget sige. Anammede wi den hellig Aand i
 Daaben/da lader off oc saa lessue oc vandre effter Aanden/
 det er/Anammede wi en gong Christi lerdøm/da lader off oc
 saa bliffue der hof. Lader off lære oc Predicke Christum enfol-
 delige/oc gissue hannem alene ære. Ingen ophøve sig offuer den
 anden/ingen foracte den anden. Opuecker icke Secter oc bliff-
 ner icke Partijste/men vandrer paa den vey/det Christus loed
 scriffue eder saare/oc Paulus predicked/oc huad som eder der
 A a iij offuer

Den xv. Søndag effter Trinitatis

offuer vederfaris aff Dieffuelen/Verden oc Tiranner/ det skula
le i lide oc omdrage taalmodelige.

Hvilcken er den første pauli formaning?

Lader off ick vere gerige effter forgengelige ære/ til at for-
tørne oc hade huer andre. Her tager S. Paulus faar sig den
gruselige last/ Inanam gloriam, forfengelige ære/ hvilcken last
der regnerer offuermaade i de falske Apostle/ hvilcke der ick
søge andet hoff Almuen/end idel ære/ oc verdzlig roff/ oc for-
dempede der met Guds ære/ oc Pauli lerdøm. Denne last siger
S. Augustinus/ er en Moder til alt Ketteri/ en Filde til al for-
styrrelse oc Kirckens forderffuelse. Der er ingen Stad/ ingen
landzby saa liden/ at der findis io folck vdi/ som ville haffue en
besynderlig anseelse/ oc vere noget actendis faar de andre. Der
vil ingen vige den anden. Huer vil vere den lerdiste/ visiste oc
Flaagiste. Huer tyckis at hans mening er den beste.

Oc alligenel denne last giør stor skade i Politien/ oc det
verdilige Regimente/ saa giør hun dog den største skade i det
aandelige Regimente. Der gielder det ekon timelig ære/ Verdz-
lig roff/ timeligt velde/ rigdom gunst oc gods. Men her gielder
det Legeme oc Siel/ Himmel oc helffuede.

Hvor aff voxer forfengelig ære?

Det gaar almindelige saa til. At naar Gud sender Arbeyde-
re i sin høst/ tro Tienere/ fromme Predickere/ Da opuacker oc
saa Dieffuelen der haff sine Apostle oc falske Predickere. Oc eff-
terdi Dieffuelen nu er Verdsens første/ da haffuer hand mange
hofffinder paa Jorden/ saa saa saadanne falske Apostler
mange Tilhengere. Thi der staar ekon den mindste hob haff
sandhed. Naar som de nu fornemme/ at de oc haffue methold/
bliffue de staalte/ oc ville ingen vige. Nu skalle de retfindige
Apostler ick heller vige. Gud skal io bliffue Dieffuelens Herre
oc Mestere. Der aff begyndis da trette oc splidactighed haff de
Christne/ som det stede her haff de Galater. Thi saadanne vaa-
re de falske Apostler/ strax Paulus vende ryggen til dem/ fulde
de til/ rofede deris mact/ deris kaanst/ deris lerdøm. At de vaare
Apostlernis Disciple/ haffde seet oc hørt Christum. Der imod/ at
Paulus vaar ingen Apostel/ haffde ick seet eller hørt Christum/
Der saa

Der faare skulde mand intet acte hans Euangelion. Der met vende de/de Galater fra Paulo/actedede icke stort/huad ende det vilde saa/søgte eton hoff dem/deris roff/oc verdzlig ære/Lige som secter oc Suermere end nu giøre hoff de Christne.

Brugis dette stycke end nu i Kircken:

Det gjorde Christendommen icke ringe skade/der Euangelij rene lerdøm begyndis/at der komme strax op Secter oc Partier/Himmelste Propheter/Billede staarmere/Sacramenterere/Gendøbere/Dieffuelens Apostler/Oc alligeuel de gaffue sig først vd vnder Euangelij skin/saa lode de dog paa det sidste Skalcken til synne/oc vdspeide deris forgiffte/vnder hønnigssøde Ord/loffuede den menige mand kiødelig frihed offuer vand/stou oc marc/sagde at de Christne haffde icke øffrigghed be hoff/icke Lou oc døm/icke Galie oc taarn/oc at Mand skulde til intet giøre alle seyrnerck oc timglass.Saadanne Predickere behagede kiød oc Blod vel. Al Verden løb der hen til. Men Gud forhindrede dem/oc bestemmede Dieffuelen met alle sine Tilhengere.

Sulcken er den anden formaning:

Kiere Brødre/Der som ic Menniske offuersaldis aff nogen brøst/da vnderuise hannem met en sactmodig Aand/oc see til dig self/at du oc icke skalt fristis. Den ene bære den andens byrde/saa fuldkomme i Christi Lou. Hand vil saa meget sige/Der som ic Menniske/der er kiød oc Blod/oc kand icke andet/end falde oc synde/offuersaldis met nogen Synd/aff skøbelighed eller vanuittrighed/da skulle i som ere aandelige/i som ere i predicke Embedet/straffe hannem met en sactmodig Aand/oc ananne hannem til naade i gien/Thi det er Menniskeligt at synde/oc Verden er sleffuer/Huo som staar/hand see vel til/at hand icke falder. Ingen ting beuise saa vel at en Mand er aandelig/som at hand er taalmodig met andre Syndere. Gregorius siger/En from Christen haffuer medlidelse met Syndere/Men en øyenskald fordømmer dem. En Christen haffuer icke lyst til at velte sig i sin Nestis synder/oc vilde meget heller at hand vaare aldelis fri der fra. Men en øyenskald haffuer lyst aff andre Menniskis synder/lige som en Phariseer Luce. xviij.

Ala uij

Huor manga

Den xv. Søndag efter/

Enor mangfoldige ere Syndere:

Nogle synde aff fortredeghed oc handle imod Guds Ord/ia imod al erlighed. Naar som mand haffuer formanet de samme tho eller tre gonge/oc de icke ville bedre sig/da tiener icke sactmodigheds Aand der lenger/Men det Christus siger. Hold der hannem for en Toldere oc for en Hedning. Oc Johannes siger. Du skal icke hilse saadan en.

Nogle synde aff skøbelighed/der skal du icke lade aff/sør du vinder din Broder / oc fører hannem paa den rette vey igen. Lad dig icke tycke/at du est kommen offuer biergit/oc vndkommen fra al wlycke / See til at du icke forsøre dig selff. Thi det som hannem er vederfarit/kand oc dig vederfaris/Oc du som nu est hellig oc from/kand bliffue til en Skalck igien.

Enor ledit skal teg da holde mig:

Prøffue din egien gierning. Holt dig i alle ting/huad heller de ere dig selff/eller din Næste angrændis/lige som Scrifften vdniser. Gjør du det/da haffuer du den roff haff dig selff/at din Samvittighed icke kand klage paa dig. Synder nogen der offuer/oc vil icke lade sig sige/da lad den fare sin vey. Thi at paa den yderste dag/skal huer bære sin byrde.

Enor ledit er den tredje formaning:

Oc huo som vnderuiss met Ord/hand skal dele allehonde got met den / som hannem vnderuiss. Her vnderuiss oc lærer S. Paulus Almen oc Sognesolck/huorledis de skulle holde sig imod Predickere oc Ordens Tienere. Som er/at de skulle dele met dem/huad som de haffne behoff/til deris vnderholdning. Lige som Christus siger Luce x. Oc Paulus i. Corinth. ix. Oc hand siger her at almen skal dele allehonde got met deris Læremestere oc Predickere. Det er icke vilige skiffte/at giffue it stycke Brød/en driek al/en pending/en skilling/for det himmelske ewige gode/for Guds Ord/oc det ewige Liff.

Skier det oc:

Dieffuelen haffuer aldelis forment disse Ord. Der mand predickede Menniskens lerdøm oc Munkis drømme/haff de de fremgong. Der gaff mand met baade hender. Der slo mand pendinge.

pendinge oc gods til sammen i store hobe/ icke met eniste skreffue/pendinge eller stillinge/men met hundrede oc tusinde gylden. Der aff finge de Aandelige Land oc Golef/ Herredomme oc Sørstendomme/haffue inde oc beside den beste marck/fiskenand oc skou/ager oc eng/oc murrede huss/ lige som Sørsters huss. Der gaff huer mand offuerflødelige pendinge til Vigilis/ Sietelemisse/ Brødrestab/ Pillegims reyffer/ Aisslad/ Zelgen tieniste/ til den første Messe at sige/ til Kircke vielse/ til Klocke fermelse/ oc andet saadant Papisteri. Men huor som Guds Ord nu Predickis/der gissuer mand fargelige/ lidet eller intet. Ja mand findet vel nu Golef/ som icke aleniste intet gissue/ men de tage bort det/ som andre til forn haffue gissuit til Guds tieniste/ røffue fra Kircken/ oc den Christelige menighed/ det som Kirckens Tienere skulde haffue deris ophold aff.

Quod siger da Gud er til?

Sarer icke vild/ siger Paulus/ Gud lader icke bespotte sig. Thi huad it Mennecke saar/ det skal hand høste/ Huo som saar i sit Kiød/ hand skal høste forderffuelse aff Kiødit. Men huo som saar i Aanden/ hand skal høste aff Aanden det euige Liff. Lige som hand vilde sige. Tencker icke at Gud lader det gaa saa rostraffit hen. Gud lader sig icke skuffe eller bespotte. Betaler du icke de store velgierninger/ som dig bemissis i predicke embedet/ aff dine Predickere/ oc est dem wtacknemelig/ da skal det icke gaa dig vel. Du saade i Kiødet/ det er/ du haffuer met din wtacknemelighed gissuit til Kiende/ at du haffuer verit troloff/ oc fordit skal du oc indhøste forderffuelse. Men saar du i Aanden/ oc gjør det gode/ icke aleniste imod Ordens Tienere/ men ocsaa imod alle fattige/ da skal du visselike høste aff Aanden det euige Liff. Der til hielpe oss Gud/ Amen.

Den XV. Søndag effter Trinitatis/

Euangelium/ Matthei vj. Capittel.

Jhesus sagde til sine Discipler/ Ingen Land tiene tho Herrer/ wden hand skal enten hade
 A a v den ene/

Den xv. Søndag efter



den ene / oc elcke den anden/
eller hand skal holde sig til
den ene / oc foracte den anden.
I kunde icke baade tiene Gud
oc Mammon / Der faare
siger ieg eder / Sørger icke
for eders Liff / huad i skulle
æde oc dricke / oc icke heller for
eders Legeme / huad i skulle i sporeder. Er icke Liffuet mere
end Maden : oc legemet mere end klæderne : Seer til sus
lene vnder Himmelen / de saae icke / de høste icke / de samle
icke ind i laden / oc eders Himmelske Fader føder dem alls
geuel / Er i da icke meget mere end de : Huo er ibland eder /
som kand giøre sig en alen lengre / alligeuel hand end sørger
der faare :

De hul sørger i for klæderne : Skuer de Liller paa
marcken / huorledis de vore / De arbejnde icke / de spinde oc
icke. Jeg siger eder / at icke end Salomon i al sin herlighed /
var saa klædt / som en aff den. Klæder da Gud det græss
saa paa Marcken / som dog staar i dag / oc skal i morgen
fastis i Onen / skulde hand icke meget mere giøre eder det :
Di lidet trøendis.

Der faare skulle i icke sørge oc sige / Huad skulle wi æde :
Huad skulle wi dricke : Huor met i skulle wi klæde oss : Efter
alt saadant søge Hedninge. Thi eders Himmelske Fader
vied / at i haaffue alt dette behoff. At spørger først Guds Ri
ge / oc hans retferdighed / saa skal alt saadan tilfalde eder.
Der

Der faare skulle icke sørge for den anden morgen/thi den dag i morgen skal sørge for sig self. Det er nock/ at huer dag haaffuer sin egen plage.

Quad holdis off faare i dette Euangelio?

Try stycker. Først/ At ingen kand tiene tho Herrer til ligge. Der nest / At wi skulle icke sørge for mad oc klæder. Det tredie. At wi skulle først atspørge Guds Rige/ oc hans retferdighed/ saa skal det altsammen tilfalde off.

Quad kalder Christus at tiene tho Herrer?

Hand men de Herrer som ere imod huer andre/ oc giffue genstridig befaling/ At du tien din Offrighed/ dine Foreldre/ Børn oc venner/ det gaar altsammen sticfelige til/ oc det ene er icke imod det andet/ thi Gud vil at du skalt saa giøre. Saa ti ente Joseph Gud oc Kong Pharaone/ Oc David Kongen aff Babylon etc. Men Gud oc Mammon ere imod huer andre/ Thi de haaffue baade wlige bud oc wlige giærninger. Gud vil at wi skulle hielpde de Arme/ Mammon staar imod oc vil icke/ Gud vil at wi skulle forsamlе off liggende fæ i Himmelen/ Mammon vil at wi skulle forsamlе liggende fæ her paa Jorden. Gud vil at wi skulle forlade off paa hannem. Mammon vil at wi skulle forlade off paa Rigdom. Gud giør vor Samuittighed fredsomme lig oc rolig/ Mammon opuecker sørge/ wrolighed oc omhyggelighed. Gud fører Mennisten til salighed/ Mammon fører dem i Dieffuelens snare. Disse tho Herrer kand ingen tiene tillige met en god Samuittighed. Verden lader sig tycke/ at hun kand det vel giøre/ men det er/ som mand pleyer at sige/ at vende koben effter været/ oc blæse baade varmt oc kalt aff en mund. En from Suend lader sig nøye met en Herre. Jøderne mente oc saa/ at naar de brugede deris Gudstieniste i Templet/ offrede Kæer oc Kalffue/ da skulde Gud lade sig nøye oc vere til frede/ alligeuel de leffde i gerighed/ had/ oc affuind/ men Gud taler meget anderledis om sagen i dette Euangelio.

Quad siger hand da?

Ingen/ siger hand/ kand tiene tho Herrer/ wden hand skal hade den ene/ oc elste den anden/ eller skal holde sig til den ene/ oc

Den xv. Søndag effter

ene/ oc foracte den anden / I kunde icke baade tiene Gud oc Mammon.

Quod faldis det at tiene Gud?

Icke andet/ end at forlade sig paa Gud holde sig til hans Ord/ leffue der effter/ oc for samme ord skyld/ vossue oc sette alting i fare som Moses siger/ Deut. vj. Du skalt tilbede Gud din Herre/ oc tiene hannem alene.

Skal ieg icke da oesaa tiene min Næste?

Din Næstis tjeniste wdelyckis icke her/ som at tiene Offrigighed/ Foreldre/ Børn oc Suenne etc. Thi saadan tjeniste skeer altsammen effter Guds besalning. Du skalt ekon vocte dig at du icke setter noget Creatur i Guds sted/ oc forlade dig der paa / som hine gerge kroppe / forlade / sig paa deris Mammon / Oc Gynskalcke paa deris gierninger oc fors tjeniste.

Quod faldis Mammon?

Mammon faldis Rigdom/ det er/ en hob pendinge/ Korn/ Klæder/ etc. Der ic Menniske legger offuer side / (oc som wi pleye at sige) i grunden/ til fremsted/ offuer sin daglige nød tørffthged/ der hand vel kunde hielpe sin Næste met/ wden sin skade.

Quod faldis det at tiene Mammon?

Icke andet/ end met gantske hierte tracte effter gods oc rigdom/ nat oc dag grunde oc pønse paa / huorledis mand kand drage gods oc pendinge tilsammen/ rissue oc slide aarle oc silde at mand kand fylde paa Riste bonden/ huad heller det skeer met ret eller wret/ met vor Næstis skade eller gaffn/ Denne Mammons tjeniste er fordømmelig oc straffis aff Christo.

Kunde wi icke da baade tiene Gud oc Mammon tilsammen?

En ret Guds tjeniste/ kand icke fordrage haff sig nogen anden tjeniste der Creature tienis met i Guds sted/ Gud vil en ten haffue off aldelis oc alsammen/ eller hand vil aldelis intes haffue off.

Kunde wi da icke met en god Samuittighed/ haffue Gods/ pendinge oc Rigdom?

Haffue oc tiene er tho wolige ting/ At haffue Rigdom/ er icke Synd / effterdi mange hellige Mennsker / Abraham/ Isaac/

Isaac/Jacob/David/Job etc. haffde stor Rigdom/Men de
 tiene alligenel icke Rigdom/Thi det er icke andet (som sagt
 er) at tiene Rigdom/end at henge der til aff gantste herte/
 oc der offuer forglemme Gud oc vor Neste. Christus fordøms
 mer icke Rigdom i dette Euangelio/Men gerighed oc misbrug.
 Thi wi see/at it gerigt Menniske hielper ingen/Hand giffuer
 icke sin Neste noget/hand huercken leen eller borger hannem
 noget/hand sæl icke heller sin vare/wden hand seer sin visse
 fordel/oc for dubbeltigen. Christi mening er icke/at wi icke
 skulle haffue Pendinge eller Rigdom/eller om wi haffue Pen-
 dinge/at wi da skulle kaste dem bort/som nogle galne Zelgen
 haffue giort. Gud kand vel fordrage at du est rijk/men at du
 forlader dig paa Rigdom/oc henger der til met hiertet Det
 kand hand icke fordrage.

Quad er Mammon for en Gud?

En forgiffuig Gud/en Hoffuier tyff/hand stiel fra Men-
 nisten det beste hand haffuer/som er hiertet/Thi der er ingen
 ting paa Jorden/som met større mact opuecker/oc drager
 Menniskens herte til sig/end Rigdom/gods oc Pendinge.
 Naar der rørdes Gylde oc Ducater/gylde oc Alenodie oc Sølf-
 stobe ere behagelige i den Rigis Wyen oc herte/da forglem-
 mer hand baade Gud oc al gudelighed/At Hedninge visselige
 icke wden sag kallede Rigdom/Plutum/oc Christus den wret-
 ferdige Mammon/oc S. Paulus Affguder.

Quorledis skal da huer sticke sig/at hand kand handle ret/
 relige met Rigdom?

Vilt du sticke dig Christelige met Rigdom oc Pendinge/
 Da skal du vere en Herre der offuer/tage frilige til/dele wd til
 dine arme Foreldre/Børn/Venner/Naabo/Viduer/Saderløse/
 Hussarme Mennister/ælendige Børn/Seer du nogen som er
 hungria/tørstig/oc nogen/da giff hannem mad/dricke oc
 Kleder/lad icke en skilling/en marc/eller en gylde vere dig
 saa tier/at du io skal gjerne ville miste saadant timeligt/for
 Guds skyld/Quad du saa giffuer de Arme/det er icke borte/
 Men det er vel stedt/oc du skal anamme hundrede fold igen.
 Der haffuer du god fortrøstning oc foruaring paa i den hellige
 Scrifft.

Quorledis

Den xv. Søndag effter

Naarledis kommer det da/at saadan skeer icke?

Satan Verdens Første/forbinder oc forhindrer/saadanne gode gierninger/huor hand känd oc hannem mueligt er/oc opuecker Mennisten til gerighed/Saa/at hassuer nogen Hundrede Gyldene/Da vil hand hassue tusinde/Alle Mennister ville kigsbla/oc hassue deris føde wden stort arbeyde/Alle ville Herrer vere/oc ingen vil secken bære/Ingen vil lade sig nøye met sit Kald/stat oc Embede. Tilforn øde Mennisten offuerflødelige gods oc pendinge wd til Affgøderi/oc falsk Guds dyrkelse/nu er det off til besuering oc wi kunde ilde der til met hielpe de Arme met en blot pending/Oc der hører i sandhed it mandeligt hierte oc stor frimodighed til/at wi skulle kunde vere Mammons Herrer/oc offuergissue det te timelige liggende fa paa Jorden/at wi kunde beholde det ewige i Himmelen.

Naad siger Christus om denne Verdens sørge oc omhyggelighed?

Sørger icke/siger hand/for eders Liff/huad i skulle øde oc dricke/Oc icke heller for eders Legeme/huad i skulle isøre eder.

Huor saare gör Christus denne formaning?

Hand veed vel/at Dieffuelen skal vere deris fiende/som bekiende Christum/oc at hand skal friste dem i mange maade/oc plage dem met omhyggelighed for timelig næring/føre dem i armod/tage mad/dricke/kleder fra dem/oc al Menniskelig trøst/Der imod tencker da Kigd oc Blod/at ville saa drage til sammen/oc besørge sig/at der skal ingen fare eller nød vere paa ferde. Der begyndis da den fristelse/som kaldis bugførge/oc omhyggelighed for timelig næring/End dog Verden holder det icke en fristelse/men for en stor dyd. Ja hun loffuer oc priser saadanne Mennister der saa kunde drage gods oc Rigdom tilsammen.

Naad kaldis det at sørge oc vere omhyggelig?

Sørge oc vere omhyggelig er icke andet/end tencke aleniste paa dette timelige Liff/huorledis wi kunde bliffue Rige/drage Gods oc Pendinge tilsammen/oc formere stedze vort ligende fa/Lige som wi skulde ewindelige bliffue her paa Jorden/oc forglemme Gud der offuer oc vor Næste/Denne sørge er straffelig.
Skulle wi

Skulle wi da aldels intet sørge?

Der er tuende slaus sörriß/Bugsörge oc Embedis sørge.
Christus forbinder icke her den sørge / der huer skal haßfue i
sit Embede oc Rald / som at Ößfrighed skulle sørge oc vere
omhyggelige for deris vnderdane / En Sogneherre ößfuer sine
Almue oc Sognesölck / En Hösbonde for sine Börn oc Tia
unde. Denne sørge er nyttelig oc nödtörßfßig / som S. Pau
lus siger Rom. xij. Den som reßer / skal vere omhyggelig.
Denne sörriß er Christelig / thi hun söger icke sin egen fordel /
Men for det som kand vere en anden nyttelig / Men Bugsörge
oc gerighed huilcken der förhindrer Embedis sörriß / forbinder
her Christus / eßterdi saadan sörriß oc omhyggelighed haßfuer
paa det neste veldelige indtaget den gantße Verden.

Huad middel bruger Christus til denne formanting?

Tuende middel / Sprock oc Exempel.

Huad Sprock bruger hand?

Er icke liffuit mere / siger hand / end maden / oc legemet
mere end kleder? Lige som hand vilde sige. Kunde i oc skulle
tro Gud til eders liff oc legeme / huilcket der oc icke staar iders
mact at beuare en time / Huad ere i da for folck / at i ville icke
tro hannem til / at hand skal giffue eder mad oc dricke / oc anden
liffs oc legems nödtörßfßighed. Den som haßfuer giffuit det
störße oc meste / hand giffuer vel oc saa det ringeste oc mindste.

Huad Exempel bruger hand?

Hand bruger tuende Exempel. Det ene om Fule / den an
den om Lilier.

Huad siger hand om Fule?

Hand siger / Seer til Fule vnder Himmelen / de saa icke /
de höße icke / oc samle icke i lader / oc eders Himmeßke Gader
föder dem alligeuel / Ere icke i da meget mere end de? Huo
er iblant eder / som kand giere sig en alen lengre / alligeuel hand
end sörges der faare. Lige som hand vilde sige / Skulde der
nogen sørge da skulde met rette Fule sørge / oc sige / O Herre
Gud / nu samler oc höster huer mand ind imod Vinterens kom
me / oc wi arme Fule haßfue icke it eniste Korn / huerecken at hö
ste eller at saa / huor skulle wi dog bliffue dette Aar / ößfuer / oc
besynderlige

Den xv. Spndag effter

befynderlige i den kaalde Vinter/naar al Aarens grøde er ført i
huff/oc der staar intet paa marcken. Oc de fattige Sule flyge
icke aleniste om Sommeren/men ogsaa om Vinteren i lucten/
siunge oc ere glade/sørge aldeles intet / alligenel de icke vide/
huad de skulle æde i morgen/Ja naar mand setter dem i Bur/
oc gissuer dem offuerflødelige at æde/da siunge de icke nær saa
lystelige/som naar de flyge fry hen i lucten/De ere meget hel-
ler i den Herris Stegers/der skabte Himmel oc Jord / som er
selff Høsbonde/ Røck oc Kellersuend/oc bespiser daglige alle
Creatur/lige som de vilde sige. Vort Brød er icke end nu baget/
vort Korn er icke end nu saet/oc megit mindre høstet/Men wi
haffue en rig Herre/som sørger for oss/Den stund wi siunge oc
soffue/Hand kand gissue oss mere/end wi kunde opiage met vor
sorge. Men wi Mennister kunde icke lade aff at sørge/alligenel
wi haffue lader oc lofft/punge oc Rister fulde.

Huad siger hand om Lilier?

Hvor faare/ siger hand/ sørge i for Kleder? Skuer de Li-
lier paa marcken/hvorledis de vore/de arbeyde icke/de spinde
oc icke. Jeg siger eder/at icke end Salomō i al sin herlighed/var
saa klædt/som en aff dem. Kleder da Gud det græss saa paa
marcken / som dog ekon staar i dag / oc skal i morgen fastis i
Onen/ skulde hand icke meget mere gisre eder det? O i lidet
troendis. Der faare skulle i icke sørge oc sige/Huad skulle wi
æde? Huad skulle wi dricke? Hvor met skulle wi klede oss? Eff-
ter alt saadant søge Hedninge / Thi eders Himmelske Fader
veed/at i haffue alt dette behoff. Hand vil saa meget sige/En
Lilie eller Vrt paa marcken / er saa herlige prydet / at oc al
Kong Salamons pral oc herlighed er intet at regne der imod/
ia ingen Keyserinde met alt sit ypperste smykke oc prydelse/ met
alt Guld/Sølf oc dyrebar Stene/kand ligne sig ved en Lilie
eller Rosen. Christus veed ingen prydeligere Kong at nessne
end Salomon/oc hand siger alligenel/at al hans herlighed
er intet at regne imod en Lilie/Rosen eller Vrt paa marcken.
Effterdi da Gud føder Sule oc Ræssneunge / oc pryder saa
herlige de Vrter paa marcken/hvilcke queg æder / oc traader
vnder føder/som staa grøne om morgenen oc fastis om aftenen
i Onem/

i Onem/Skulde hand icke da meget mere føde oc kledede eder/som
ere fornumstige Mennsker/ der som i eton kunde tro.

Disse ere foractelige Exempel/at hand giør off Gule/Lilier/oc
de Vrte paa marchen til Scholmestere?

Ja visselige er det off en stor blusel oc bestemmelse/naar
wi see Gule flyge i lucten/Oc Vrtenne vore paa marchen/at wi
skulle lærd aff dem/oc de skulle vere vor Læremestere oc Doc-
tores. Der skulle wi tacke vor Fader Adam oc vor Moder Euam
faare. Thi at wi ere formedelst deris fald komne i saadan ælen-
dighed. Tilforn kaldedis det/som den viij. Psal. siger. De lagde
alt ting vnder hanss føder/Faar oc Vren altsamen/der til met
de vilde Diur/Gulene vnder Himmelen/oc Fiske i Haffuet etc.
Nu kaldis det/Seer til Gule vnder Himmelen etc. Skuer de
Lilier paa marchen etc. Oc lærer aff dem.

Quad Lagedom giffuer Christus imod saadan
budforge oc gerighed?

Hand siger/Atspører først Guds Rige/ oc hanss retfer-
dighed/Da skal saadant altsammen tilfalde eder. Lige som
hand vilde sige/I see/at Gud føder oc beuarer alle Creatur/
baade Jøder/Hedninge/oc Tørckere/Huor faare ville i da sørge/
Haffuet i so en Fader i Himmelen/ som vel veed/huad i haffue
behoff/viste hand det icke/da haffde i aarsage til at sørge/Der
faare atspører eton først Guds Rige etc.

Quad er det at atspørge Guds Rige?

Intet andet/end bede Gud/at hand vil føre off til en ret
Tro/oc formedelst den hellig Aand beuare off naadelige i sam-
me tid indeil enden.

Quad kaldis det at atspørge Guds Retferdighed?

Ikke andet/end at it Menniske formedelst troen bær off
megen god fruct / øffuer sig i mange Christelige gierninger/
siunger / beder / Predicker / loffuer oc tacke Gud. Der
nest/at hand oc saa skal beuise tierligheds oc barmhiertigheds
gierninger imod sin Næste. Paa det sidste/at hand skal oc
saa holde sig selff røstraffelig. At det Euangelium som wi
haffue hørt / skal saa icke aleniste bliffue i munden eller paa
tungen/Men oc saa giffue sig til kiende met gierninger/at wi

B b

skulle icke

Den xvj. Søndag effter Trinitatis

skulle icke bliffue mund Christen / Som meget kunde siunge
oc tale om Guds Ord / oc giøre alligenel aldelis ingen Euang-
gelisk oc Christelig gierning / som wi see for Wyen at det nu
gaar til i Verden / baade hoss Papister oc de Euangelister.

Quad er det sagd / Alt saadan skal tilfalde eder :

Det er en herlig foriettelse / Lige som hand vilde si / At
spører ekon først Guds Rige etc. Oc huer giøre i sit kald des
hand er plictig til at giøre / da skal eder intet fattis paa Jor-
den / i skulle faa mad / dricke / sko oc kleder / ia alt det som i haff-
ue behoff til eders Legemlige ophold / som en tilgiff / oc det
skal offuerflødelige tilfalde eder / Oc komme hiem i eders Huse
at icke skulle vide / hueden det kommer / lige som daglig for-
føgelse oc giffuer til kiende / Der skulde Gule komme ned aff
lucten eller Engle aff Himmelen oc bespise de Christne / for
end de skulde dø aff hunger. Gud haffuer end nu aldrig forla-
det nogen / Som forlod sig paa hannem / Men hand giffuer
dem alt det de haffue behoff til Legeme oc Siel / Troen / Rier-
lighed / Haab / Tolmodighed oc Bestandighed vnder Kaars-
set / Velsignelse i alt det legemlige oc Aandelige gode / Synder-
is forladelse / oc det enige Liff / Amen.

Den XVI. Søndag effter Trini- tis / Epistel / Ephe. iij.

Eg beder eder / kiere brødre / at i skulle icke
bliffue mistroftige for min bedrøffuelse skyld / der
teg lider for eder / huilcken der er eder en ære.

For den skyld bøher teg mine knæ / for vor HERRIS
Jesu Christi Fader / som er den rette Fader / offuer alt det
der kaldis Fader i Himmelen oc paa iorden / at hand skal
giffue eder krafft / effter sin herligheds rigdom / at i kunde
bliffue

bliffue stercke formedels hans Vland / i det induortis
 Memiske / oc Christum at ho formedels Troen i e-
 ders hjerter / oc formedels tierlighed bliffuer rodseste oc
 grundseste / At i kunde begribe met alle Helgen / huilket
 der er det brede / oc det longe / oc det dybe / oc det hønge / Oc
 tiende at det er meget bedre / at elske Christum / end vide al-
 ting / At i kunde oplydis / met allehonde Guds oplyd-
 delse.

Men den som kand offuerflødelige gjøre offuer alt
 det / der wi bede eller forstaa / efter den krafft / som arbender
 i oss / Hannem vere ære i Menigheden / som er i Christo
 Jhesu / altid / fra euighed til euighed / Amen.

Quad gjør S. paulus i denne Epistel :

Efter at S. Paulus haaffuer faare denne Epistel / i det første
 oc andet Capittel til de Epheser / prisit predicke Embedit /
 oc met store drabelige Ord indført / huad nytte / krafft oc viff-
 dom / ia huor meget got samme Embede fører met sig / da giff-
 uer hand nu fremdelis til tiende / huor omhyggelig hand er for
 dem / at de skulle kunde beholde samme Euangelij predicken /
 der de haaffue anammet aff hannem / oc icke lade slide sig der
 fra. Oc det gjør hand i tuende maader / Først trøster hand oc
 formaner / Der nest beder oc ynsker hand.

Quor faare trøster oc formaner hand de Epheser :

Den Bog om Apostlernis gierninger giffuer nock til tiende /
 huor flitig S. Paulus vaar at predicke oc lære i Epheso / disti-
 gist huad hand leed der for Guds Ord skyld / baade aff Jøder
 oc Hedninger / oc besynderlige aff den Guldsmid Demetrio.
 Hand taler oc om i. Corinth. xv. At hand stridede i Epheso met
 vilde Diur / huilcke hand bleff fast faare / at opsluge. Oc eff-
 terdi hand reysde fra Epheso til Jerusalem / oc bleff der fangen /
 oc kom fengslit til Rom / da vilde hand minde de Ephes-
 ier end

B b ij

for end

Den xvi. Søndag effter Trinitatis

ser end en gong/ paa sin møyen oc arbeyde/ lerdøm oc predickē/ scriffuet dem sordi denne Epistel til/ formaner dem/ at de ville bliffue bestandige i Euangelij lerdøm/ oc icke forarge sig paa hans bedrøffuelse oc sengzel/ som paa en werlig ting/ som de falske Apostler vnderuilde dem.

Gulcke ere de ord/ hand trøster oc formaner met :

Der faare beder ieg/ siger Paulus/ at i icke bliffue lade for min bedrøffuelse skyld/ der ieg lider for eder/ huilcken der er eder en ære. Lige som hand vilde sige. Holder fast ved den lerdøm/ der tilerde aff mig/ oc forarger eder icke/ naar de falske Apostler/ sige/ See Paulus predickede faar eder/ oc taledede store Ord/ huorledis hand vaar vdsent aff Christo selff/ oc haffuer giort mere/ end alle andre Apostler/ oc i haffue rosit saa megit aff hannem oc huldit aff hannem. Hand skulde alene gielde oc vere i anseelse/ Huor er hand nu? Huad kand hand nu hielpe eder? Der ligger hand i Rom/ oc er icke aleniste fordømt til døden aff Jøderne/ men er oc saa i den grumme Keyseris Neronis hender. Haffue wi icke lenge siden sagd/ at det skulde faa saadan en ende met hannem. Tu er hans roff nedlagd/ der hand brugede imod huser mand. Vaare hans lerdøm ret/ oc hand selff saadan en ypperlig Christi Apostel/ da lode Gud icke saadant vederfari hannem. Lader denne forargelse/ siger Paulus/ icke forferde eder Lader off vere fangne/ lide angist oc bedrøffuelse/ vere i ære eller bestemmelse/ oc bliffuer io ved det/ som ieg predickede faar eder huilcket i vide/ at det er Guds Ord/ oc Euangelion.

Er oc denne formaning end nu nyttelig :

Ja visselike. De Christnis Kaarff oc pinactelighed er offnermaade spotteligt oc foracteligt faar Verden/ stöder de skrobelige faar hoffuedit/ naar bedrøffuelse gaar paa. Thi de tencse/ at Gud er dem vred/ oc lader komme saadan pine oc plage offuer dem/ fordi at de forstyrre den almindelige fred i Verden oc glære wrolighed. Men hoff de Christne/ skal pine oc plage holdis for en herlig ting. De skulle glæde sig/ naar som de bliffue besuarede met mange fristelser/ genuordighed/ forfølgelse/ bedrøffuelse oc siugdom. Oc vide som S. Paulus siger Rom v. At bedrøffuelse fører taalmodighed/ taalmodighed forfølgelse/ forfølgelse

forfølgelse forhaabelse/men forhaabelse bestemmer icke. Jeg lider icke for eder/siger hand / som en Misbedere / Men som Jesu Christi Tienere. Fordi haaffue i ingen bestemmelse aff min pine/men ære.

Huad er det for en ære/at du ligger i fengsel/Wi haaffue der mere vanære oc blufel aff?

Det er sant. Saar Verden kand de fattige Christne ingen store vanære vederfaris/ end at deris Predikere oc Sielsoergere/aff huilcke de skulde haaffue lerdem oc trøst/saa skendelige omkomme. Men saar Gud er det i sandhed en stor ære/der i kunde rose eder aff/oc pucke oc tradze der paa. Thi det samme der mand vil laste/forhaane oc skende eder met/ kunde i omvende oc sige. Lige der paa veed ieg/at denne lerdem er ret oc Guds Ord. Thi det skal saa gaa Guds Ord/at det skal straffis oc forfølgis aff Dieffuelen oc aff Verden/oc alle de som det anamme/oc henge der ved/stulle nyde den samme lycke.

Met huilcke Ord beder oc ynsker hand?

For den skyld bøyer ieg mine knæ/saar vor Herre Jesus Christi Fader/som er den rette Fader i Himmelen oc paa Jorden. Tilforn gaff S. Paulus til kiende/huad de Christne i Epheso skulde gjøre/for hans skyld. Nu giffuer hand til kiende huad hand gjør/for deris skyld/oc siger/at hand beder for dem. Det hører icke aleniste en Apostel til/oc den som er i Predicke embedet/at predicke Guds Ord/men hand skal ocsaa troliche oc aluorlige bede for Almuen at de aleniste icke flitelige kunde høre oc anamme Ordet/men ocsaa/naar de haaffue det anammit/bliffue der bestandige hof indtil enden. Lige saa vigede vor Herre Jesus Christus alene bort i præken/at gjøre sin Bøn/Marci. i. oc Johan. vi.

Huor paa stalle wi giffue act i denne pauli Bøn?

Paa try ting. Først/huorledis Paulus sticker sig i sin Bøn. Der nest/til huem hand beder. Det tredie/huad hand beder om.

Huorledis sticker S. paulus sig i sin Bøn?

Hand bøyer sine knæ/oc opløffter vden tuil sine hender til Gud/oc bad ocsaa aluorlige baade met Hjerter oc Mund.

B b iij

Lige saa

Den xvi. Eøndag effter Trinitatis

Lige saa bad Kong Salomon i Templet/ salt met baade knæ paa Jorden/ saar Herrens Altare/ oc vdracre sine hender til Himmelen/ iij. Regum. viij. Lige saa bad oc Christus i Ortegaars den/ salt ned paa sit Ansiet oc sine knæ. Saa formaner oc Paulus. i. Tomo. ij. Jeg vil at mend skulle bede paa huer sted/ oc opløffte hellige hender/ vden vrede oc knur.

Til huem beder S. Paulus?

Til vor Heris Jesu Christi Fader/ Paa Jorden er intet venligere/ tierligere oc sødere naffn/ end Fader. Der saare lerde oc Christus off at bede. Fader vor/ du som est i Himmelen. Det Ord/ Fader/ Opløffter vort hierte til Gud/ saa/ at wi forsee off alt got til hannem/ at hand vil hielppe off/ som sine tiere Børn/ oc som en from Fader/ giøre off i alle maade det beste/ alligeuel wi det icke end fortiene.

Huad beder S. Paulus om?

Hand beder/ at den gode Fader vil aff naade forlene de Epheser disse try stycker Først/ en krafftig sterck Aand/ som dem kand styrcke i alle fristelser/ pine oc modgang/ Lige som David oc beder Psalm. ij. Trøste mig met din hielp/ oc den frimodige Aand beuare mig. Oc saadant giøris vel behoff. Thi naar Gud tager sin Aand bort/ oc drager sin haand fra off/ da ere wi forderffuede. Men naar hand holder off vnder sin beskyrmelse/ oc styrcker off met sin Aand/ da ere wi Dleffuelen oc al Verden stercke nock/ Roma. viij.

Der nest/ it trofast hierte/ der Christus skal bo vdi/ met Faderen oc den hellig Aand. Lige som Christus haffuer loffuit oc tillsagd Joh. xiiij. Huad kand off Christne vere mere nytteligt til vor salighed/ end at wi her paa Jorden skulle vere Guds bolig/ Paradis/ Lysthuff/ ia hans himmerige/ oc haffue vor daglige omgengelse/ met Gud Fader/ Søn/ oc hellig Aand. Det ere hielppe some Gester/ de komme icke tomhende/ de saa drage de oc icke bort vden tacknemelighed. Lige som de i deris tilkommeelse føre met sig/ en stor rigdom aff det Guddommelige gode/ naade oc gaffuer/ Saa lade de oc effter sig/ al benedidelse/ velsignelse oc salighed.

Det tredie/ en hiertelig broderlig tierlighed/ formedelst
huilcken

hulcken de kunde indplantis oc roddestis i Christi menighed.
Christus haffuer intet vissere tegn giffuit paa Christendom-
men/end ret broderlig kierlighed/Johan. xij.

Skal oc huer predickere saa bede?

Effter dette Exempel / skal oc huer Predickere bede / at
Gud vil forlene de Christne disse try stycker/En starck Aand/it
trofast herte/oc broderlig kierlighed. Thi disse try stycke/haff-
ne de største fristelser paa Jorden.

Quad er det/at hand siger. paa det i kunde begribe/hulcket
der er det brede/det lange/det dybe/
oc det høye?

Hand beder oc ynster/at Gud vil forlene de Christne i Ephe-
so den naade/at de kunde visselige tro oc icke tuile/at Guds
hielp/raad oc trøst/Guds godhed/naade oc barmhertighed/
vdræcker sig alleuene offuer alle Creatur/ia offuer alle lang-
hed/bredhed/dybdhed oc høylighed/fra Himmelen ned i Jordens
affgrund/fra østen indtil Vesten/fra Synder indtil Torden.
Saa/at der er intet i Himmelen/paa Jorden/vnder Jorden/saa
langt/dybt/bræt/høyt/der Christi mact icke recker sig hen/
der hand icke kand hielp oc trøste. Oc dette er alle Christne en
stor trøst/at de skulle icke frygte sig for Dieffuelen/Verden/Dø-
den/Synden oc Zelfsuede/Vere sig i vand ild/luct/iord/lige
som Gud icke kunde oc vilde redde oc hielp dem. Thi Gud er
alleuene. Oc der er ingen sted/huercken i Himmelen eller paa
Jorden/eller vnder Jorden/der Gud icke er/som oc den exxix.
Psalme siger. Quort skal ieg gaa hen saar din Aand etc. Til den
ne store/almectige/evige/stercke Gud/der kand offueruettis
mere giøre/end wi bede om eller forstaa/viser S. Paulus off
til/oc formaner alnorlige/at wi skulle loffue/ære oc prise han-
nem/for denne hans visigelige store naade oc godhed/ia altid
tacke hannem met herte oc mund/at hand skal stedze ville/
naar off trenger i disse stycker/benare off met alle Christne/i
Troen/i kierlighed/i taalmodighed vnder Kaarffte oc i mod-
gang/oc forlene off sin Guddommelige naade timelige her
paa Jo-den/oc giffue off effter dette Liff enig glæde oc saa-
lighed/AMEN.

B b iiii

Den xvi.

Den xvi. Søndag effter
Den XVI. Søndag effter Trinita-
 tis/Euangelium Luce. vii Cap.



Det begaff sig
 det effter / At Ihesus
 gick til en Stad / kaldedis
 Nain / De der ginge mange
 met aff hans Discipler met
 hannem / oc meget folck. De
 der hand kom nær til Stad-
 porten / See / Da bar mand
 en død vd / som var sin Moders eneste Søn / oc hun
 var en Encke / De meget folck aff Staden gick met hende /
 De der Herren saa hende / ynckedis hand offuer hende / oc
 sagde til hende / Græd icke. De hand traadde til oc røp-
 de ved Vaaren / oc de som bare stode. De hand sagde /
 Du unge Dreng / Jeg siger dig / stat op / De den Døde
 reysde sig op / oc begynte at tale / De hand gaff hans
 Moder hannem. De der kom en redzel paa dem alle / oc
 de prisede Gud oc sagde / Der er en stor Prophete opstan-
 den iblant oss / oc Gud haffuer besøet sit folck / De denne
 tale om hannem røctedis i det gamiske Jødiske Land / oc i
 alle omliggende Land.

Quad holder dette Euangelium off faare?

Try stycker. Først / en erlig brug oc hederlig skick met de Dø-
 dis begraffuelse. Der nest denne Enckis sorg oc elendighed /
 huius eneste Søn der var død. Det tredie / Christi godhed oc vel-
 gierning / som trøstede hende igen / oc opuacte hendis Søn fra
 de Døde.

Quad

Quad stid oc seduane var der hof de Dødis begraffuelse?
 Det var seduanligt baade hof Jøder oc Hedninge/at de
 haffde en almindelig sted wden for Stæder til deris begraff-
 uelsis sted.

Quaffue wi oc it Exempel der paa?

Abraham ligbte en Ager aff Ephron Gen. xxiij. Til sin
 Zustris Saræ begraffuelse/ Der bleff oc saa Abraham/ Isaac/
 Jacob/ oc Joseph begraffne der effter. Lige bleff oc saa La-
 zarus begraffuen wden for Betania/ Joh. xi. Oc Christi graff
 var wden for den Stad Jerusalem Joh. xix. Oc her bescriff-
 nis i dette Euangelio at de bare Enckenis Søn hen vd aff
 Staden.

Ligger der da saa stor maect paa/huorledis/oc paa huad sted
 nogen begraffuis?

Alligenel Jorden/oc alt det paa Jorden er/hører 3/Er-
 ren til/Oc det hielper den Døde lidet til Salighed/huor/oc
 paa huad sted hand bliffuer begraffuit/ Saa er det dog til-
 bærligt oc ret/at de Christne skulle haffue en erlig sted til be-
 graffuelse/som er affskild oc wdeluct fra alt bulder/Oc verda-
 slig handels misbrug/paa det de kunde haffue en paamindelse
 der aff/at de oc saa ere dødelige/ oc skulle fordi tencke til at ret-
 te oc bedre sig/offuergiffue Synden/ oc giøre aluorlig Peni-
 tenze/Jcem/at de skulle betencke de dødis Opstandelse oc det
 ewige Liff/der skal følge effter. Thi der h uilis wden twissl/i
 begraffuelsen sted / mange fromme menniskers Legeme/
 huilcke der ere idel Helligdom/ja den hellig Aands Tempel oc
 bolig. Dersaare kallede oc saa de Gamle Kirckegaarden/Ce-
 miterium/ it Soffuehuus/ Oc Jøderne kallede hannem Beth
 Caim/Det er/de Leffuendis huus/ Fordi at fromme Gudelige
 Mennisker huilis der/ oc Soffue i Guds fred/oc skulle opueckis
 igen paa den yderste dag/til det ewige Liff.

Huorledis bescriffuis denne Drengs Jordefred i
 dette Euangelio?

Saa siger Lucas/ Det begaff sig at Ihesus gick til
 en Stad / kalledis Caim / oc mange aff hans Discipler
 ginge met hannem/oc meget folck. Oc som hand kom
 nær til Stadsporten / See / da bar mand en Død vd/ Som
 var sin

B b v

Den xvi. Søndag effter

var sin Moders eneste Søn / oc meget Folk aff Staden
gick met hende.

Var der da oc stor Alvorlighed hoff saadan be-
graffuelse?

Ja visselike / De gjorde icke som Letophagi / de faste deris
Døde hen i haffuet / oc mente / at det var lige meget / huad
heller de raadnede i Jorden / Blesfue opbrende i Jld / eller
fortærede i Vand. De gjorde icke heller som nogle Epi-
cureer gjøre / som slebe deris Døde hen / wden al erlig-
hed / Lige som it raadet Nagel / en død Hest eller Asen / oc
huercken siunge eller bede / Ja de gnisfe oc snisfe den stund /
oc bruge niengen løssactighed hoff begraffuelsen. Huad got
kunde saadanne Mennisker tencke / sige eller tro om de Dødis
Opstandelse / oc det ewige Liff? Det er en besynderlig plage
paa Jorden / At wi enten falde for meget til den høyre eller til
den venstre side. I Passuedømmet brugede mand saadan pral
hoff de Døde / met Processer / Begengelse / Sielmesse / Vigiliis /
at Ringe oc Offre etc. Lige som Christus selff haffde veret
Død. Men nu Euangelium er opkommet igen / vil mand aldelis
ingen tieniste gjøre de Døde / oc en hederlig begraffuelse haffuer
dog stor loff oc priss i Scrifften.

Huor saare skal de Christnis Jordeferd vere hederlig?
For tre sager skyld.

Skulden er den første?

At mand skal see / at der haffuer veret en ret broderlig
Kierlighed iblant de Christne / iblant Foreldre oc Børn / Venner
oc Nabo / Det er icke it ringe tegn til Christelig Kierlighed /
Huor Venner / Nabo / oc andre fromme Christne / følge Ligg
til deris leyersted oc met deris nernerelse pryde begraffuelsen /
Ja / det er en besynderlig barmhiertigheds gierning / at glæde
sig met de glade / Græde oc vere bedrøffuer met de bedrøffue-
de. Saa begræd Abraham sin elskelige Sara. Israels Børn
Joseph / Mosen / oc Aaron. Oc Christi Disciple Stephaa-
num.

Skulden er den anden Sag?

At Menniskten skal haffue en paamindelse / til at betenke
te deris

te deris stæfede strøbelige leffnet / oc at de oc saa skulde en gang dø. Der faare siger Predickeren Salomon / Det er bedre / at gaa til grædehuset / end til Gildis huset / Thi it Menniske mindis der paa sit endeligt / Oc den leffuende betencker / huad der vil følge effter. Oc Ihesus Syrach siger i den Dødis persone / Betencke Menniske din dom / lige som det gic mig / Saa skal det oc saa gaa dig / Mig i gaar / dig i dag.

Huad er den tredie sag?

At wi met saa adne Ceremonier som steer hof begraffuelser / skulde beuise vor tro oc vort haab / der wi haaffue til den tilkommede Opstandelse. Der faare skulde wi icke ansee de Christnis graffuer / Som en voren verstygkelig ting / Men som en deylig velluctende Ortegaard / i huilcken der er icke planted andet / end idel deylige Rosen oc Lilier / som skulde imod den lystige Sommer / det er / paa den yderste dag / grønis oc blomstris / at den gantiske Verden / oc besynderlige Guds ydualde Børn / skulde haaffue glæde der aff / oc see deris lyst der paa.

Huad Mennisket vaare der hof denne Drengs begraffuelse?

Sirelaus Mennisket. I. Den døde Dreng / der de bare yd aff Staden. II. Drengens Moder en Encke / som fulde sin Søn til graffuen / oc begræd hannem. III. Folket som gic aff Staden met hende. IIII. Christus / som kom der til met sine Discipler / oc forbarmede sig offuer denne Encke / oc opuacte hendis Søn fra de Døde / oc gaff hende hannem igen.

Huor faare græd denne Quinde?

For tre sager skyld. Først / at hendis eneste Søn var død. Det er icke foreldre saa stor sørge / naar deris børn dø bort i vngdom / Som at dø / naar de ere opuorne / oc foreldre skulde haaffue hielp oc trøst aff dem / besynderlige i deris alldom.

Der nest / Var det hendis eneste Søn haaffde hun haaffte flere Sønner / da haaffde det icke veret hende saa stor en sørge / Men nu er al trøst wde.

Den tredie sag / Hun var en Encke / En Quinde er aff naturen it strøbeligt Kar / blødbiertet oc mistrøstig / Kommer nu den wlycke der til / at hun mister sin hosbonde / da er hun
en arm

Den xvi. Søndag effter

en arm forladen Encke haffuer hun oc Børn / Sønner eller
Døttre/der hun skulde haffue hielp oc trøst aff i sin ælendig-
hed/oc de dø ocsaa hen/da er der sørge offuer sørge/oc hun er
aldelis trøsteløff oc hielpeløff. Saa skede det her med denne
Quinde/ Først miste hun sin Høsbonde/ Der næst ocsaa sin eneste
Søn / oc haffuer nu huercken Høsbonde / Barn eller noget
Menniske hun kand haffue trøst aff/ Oc effterdi det bleff ocsaa
regnet oc actet hoss Jøderne for en stor straff aff Gud/
Ja for en forbandelse/ at Foreldre døde bort/oc lode icke Børn
effter sig/ Da kunde hun vel saa tencke oc sagde/ See / ieg er
ocsaa en aff de forbannede Quinder/ der Gud er saa vred paa/
at hand vil huercken lade mig beholde Naffn eller Sæd paa
Jorden/ Gud vil oprykke mig med rod altsammen/ Min Hø-
bonde er død/ Min eneste Søn lige saa/ oc ieg skal selff følge
snart effter/ Der haffuer visselige icke veret andre tænkter/ end
lad græssuen græssuis/ stoppe ned/ strabe paa oc klappe med
skulen/ Oc der som nogen haffde sagde til hende/ ver til freds
Quinde / græd icke/ din Søn skal saa til Liffs igen/ oc opstaa/
Saa haffde hun dog ladet sig tycke/ at det haffde veret wro-
ligt/ oc aldelis holdet det for en wunuelig ting/ Ja hun skulde
vel sagde/ O mig arme Quinde/ haffue i end nu lyst til at bes-
spotte mig i min store forrig oc elendighed/ Jeg haffuer vel
forrig nock alligenel/ lader mig betemme/ oc begræde min ælen-
dighed/ oc bespotter mig icke der til/ det vaare mere mueligt
at Himmelen sør skulde falde/ end at min Søn skulde bliffue
leffuende igen/ oc opstaa/ Oc det skeer alligenel/ Som hun tenc-
ter der mindst paa / da kommer Christus/ oc opuecker hannem/
oc giffuer hende hannem Leffuende igen.

Dette var visselige it hærteligt Exempel paa Chris-
ti Fierlighed :

Ja wi kunde her paa mercke/ oc see Guds godhed/ naade
oc barmhiertighed/ at Christus saa kommer her ret som det var
tid/ oc hielper denne arme bedrøffuede Encke. Christus lader
sig her see/ huor mectig hand er offuer Døden oc Helffuede/ oc
huor ledis hand er til sinde imod arme farladne Mennisker/ Her
er ingen som beder for denne fattige Encke/ eller giffuer Christo
hendis

hendis nød tilkiende/icke beder hun heller selff/saa talis her
 icke heller huercken om hendis tro/eller om hendis gierninger/
 oc alligenel der hun var i største angist oc nød/oc bespent met
 saadan forrig oc bedrøffuelse/at hun icke tenckte andet/end at
 Himmel oc Jord haiffde veret vrede paa hende/oc hun kunde
 icke heller andet tencke/effter det hun saa oc fornam vdnortis/
 Da kommer Christus wbeden / oc opuecker aff naade hendis
 døde Søn/oc giffuer hende hannem lessuende igen/Der bleff
 hun atter saa glad/at hun tenckte icke andet/end Himmel oc
 Jord/bierge oc dale/alle Creatur haiffde veret lystige oc gla-
 de met hende/al hendis forrig oc angist forgick/oc forsuant i it
 øyeblik.

Huorledis troste Christus denne bedrøffuede Encke?

Der vor **HERR** Christus saa hende/ynckedis hand
 offuer hende/oc sagde til hende/Græd icke/oc hand gick til/oc
 rørde ved Haarn/oc de som baare stode stille. Oc hand sagde/
 du unge Dreng/ieg siger dig/stat op/oc den døde reysde sig
 op/oc begynte at tale/Oc hand gaff hanff Moder hannem
 igen.

Der høre wi/at Christus er en **HERR** offuer Liffuet
 oc Døden/hand er den rette Mestere/hand kand lettelige hel-
 brede/det kaaster hannem ekon it eniste Ord/der met fordriff-
 uer hand al Soet oc Siugdom/hand kand giøre Rigdom aff
 armod/sundhed aff siugdom/Liffuit aff Døden.

Huad gjorde folck et til denne vnderlige gierning?

Der kom en fryct paa dem alle/oc de prisede Gud/oc sag-
 de/Der er en stor Prophete opstanden iblant oss/oc Gud haiff-
 uer heimføgt sit folck/Oc denne tale om hannem/kundgiordis
 i det gantste Jødeland/oc i alle omliggende Land. Dette er
 fructen aff Guds vnderlige gierning oc iertegen/Thi naar
 Guds ord/iertegen oc vnderlige gierninger anammis oc fattis
 met it ret trofast herte/da lærer mennisken/at kiende Christum
 rettelige/Huor som Christus nu rettelige bliffuer begynt/der
 følger idel tacksigelse/loft oc priss/Der skal da Mennisken sige/
 Gud haiffuer icke besøgt oss i vrede/Men met sin naade/oc
 giffuer oss en stor Prophete/ja icke en Prophete/men sin elskelige
 Søn/til

Den xvi. Søndag efter

Søn / til en Frelser / som skal befri oss fra Dieffuelen / Døden / oc Hellsfuede / Huorfaare skulde wi icke tilbørlige tacke saadan en Frelser / oc gierne lide alting for hans skyld? Huor er nogen / der beviser sig saa kierlige oc venlige imod oss / ja der gjør oss saa meget got / Som denne Frelser Christus? Lad Jødernes vente deris Messiam / Tørckere prise oc forlade sig paa deris Mahomet / saa skal dog al deris forhaabelse vere forgefvis / Wi forlade oss paa Guds Søn / vor **J E R R E** Ihesum Christum / som er Veyen / Sandhed oc Liffuit / hand skal icke besvige oss.

Huad skalle wi besynderlige lære aff dette Euangelio?

Først / at alt det oss vederfaris / huad heller det er got eller ont / det kommer aff **J Erren** / Det onde for vore Synder skyld / eller til en proffuelse oc forsøgelse / eller at Guds ære skal der med obenbaris / Men det gode / aff blot naade. Wi ere almindelige saa til sinde / At naar Gud gjør best imod oss / beviser oss mange velgierninger / oc vdøser sin naade offuerflødelige offuer oss / da ere wi saa arme ælendige Mennsker / at wi icke kunde vide hannem tack der faare.

Al den stund wi ere karske oc helbrede / acte wi Gud liden. Men naar hand en gang tager sin haand fra oss / Lader oss falde i synd / tager vor syn eller hørelse fra oss / Lader oss bliffue vansføre paa hender eller føder / Da kunde wi først kiende / huor kaastelig en ting det er / at vere karsk oc sund / paa Legeme / Øyen / Hender / Føder / Wi ville icke kiende Gud / naar wi ere karske oc helbrede / der faare skulde wi kiende hannem i vlycke / synd / oc modgang. Al den stund wi haffue Guds gaffue i henderne / da acte wi dem intet / Men naar de ere bortte / da vilde wi gerne haffue dem igen / oc acte oc holde aff dem / oc det der da for silde.

Gif det oc denne Encke saa:

Ja visselitte. Al den stund hendis Husbonde leffde / bestendte han icke en gang / huor storen Guds gaffue det var / at haffue en Husbonde / som hende kunde klede / føde oc bestierme / Hun tenckte / Huad er det besynderligt at haffue en Husbonde / haffue io vel andre Quinder oc saa Husbønder / Men der.

Men der hand var Død/ Da saa hun først oc fornam/ Huor
 stor en Guds gaffue hun haaffde mist. Lige gick det saa met
 Sønne/ der hand leffde/ Da tackede hun icke en gang Gud/
 oc mente at hun haaffde Gud aldelis intet behoff/ Saa kom
 mer nu Gud/ oc lærer rettelige hende op at see/ hand tager
 baade Høsbonde oc Søn fra hende/ oc givr hende aldelis saa
 ælendig/ at hun veed sig huereken hielp eller trøst. Nu vilde
 hun gierne giffue Gaard oc grund/ Gods oc Pendinge/ oc alt
 det hun haaffde/ der som hun kunde kiste sig sin Høsbonde oc
 Søn til bage igen/ Men det er forgefuis/ der som Christus icke
 haaffde trøstet hende/ Da haaffde hun vel bleffuet wtrøstet/ saa
 lenge hun haaffde leffuet.

Sandler oc Gud end nu saa paa Jorden?

Ja/ Gud lader sin Soel skinne offuer Gode oc Onde/ Men
 huor mange Mennisker ere der vel/ som ere Gud tacknemme
 lige for saadan sin godhed oc velgierning? Den ene stiel oc
 røffuer/ Den anden myrder oc dræber/ Den tredie liuger
 oc besuiger/ At de giøre icke andet end besmitte Guds
 deylige Creatur/ met derys Synd oc ondskab/ Effterdi hun skin
 daglige/ da acte wi det intet/ Men lode Gud hende en
 gang vere borte tre eller fire Maaneder/ da skulde mand
 høre it iammerligt Klagemaal/ rob oc skrig paa Jorden/ Men
 effterdi Gud er saa offuermaade mild/ oc met baade hender
 vdsler sit gode/ oc giffuer huer mand offuerflødelige/ Korn/
 queg/ oc alting/ da acte wi det intet/ wi tacke icke heller/ ja wi
 misbruge det meget mere/ Oc det som skulde opnecke off til
 Guds kundskab/ oc giffue aarsage til loff oc tacksigelse/ det
 bliffuer off en aarsage til euig forderffuelse/ Gud giffuer mange
 skickelige Børn/ som vel vaare bequemde til Lerdøm/ huilcke
 den Christne Kircke kunde haaffue hielp oc trøst aff/ hand giff
 uer oc saa timelig næring oc Rigdom der til/ Men den skendige
 gerighed er saa stor/ At foreldre icke ville kaaste paa saadan
 ne Børn/ at de kunde optuctis erlige oc lære boglige konster/
 Naar Gud nu seer saadan wtacknemmelighed/ Da tager hand
 baade foreldre oc Børn bort aff Jorden/ oc giffuer andre sam
 me Gods Pendinge/ eller tager dem oc saa bort/ oc lader Ver
 den vere yred/ saa lenge hun vil.

Straffer

Den xvi. Søndag efter Trinitatis

Straffer da Gud aleniste de Onde oc Wtacknemmelige?

Gud seer vndertiden igennem fingre met de Onde oc Wgudelige/ oc lader dem leffue i lyst oc glæde/ Lige som de ginge i en Rosengaard/ oc diff imellem stikker hand sig imod de fromme/ lige som hand vaare dem aldelis vrede/ oc vilde ingen naade beuise dem/ som det skede met Job/ lige stiller Gud sig oc saa vndertiden/ som hand vaare vrede paa sine Christne/ oc de wgudeligis oc Verdens besynderlige Ven/ Men lige som de fromme icke skulle forferdis aff den vrede hand truer dem met/ saa skulle de Wgudelige vocte sig/ oc icke tro saadan haans Vensteb for meget vel. Thi at alt det gode hand beuise de onde/ det er idel vrede oc wgunst/ Oc det onde som vederfari de fromme/ er idel naade oc barmhiertighed/ oc vederfari dem ekon til en forfølgelse/ om de oc vilde vere taalmodige/ oc bliffue bestandige vnder Kaarsset.

Er dette Euangelium Encker oc Faderløse trosteligt?

Ja visselike/ Christus giffuer i dette Euangelio til Kiende/ at hand vil vere Enckers oc de Faderløsis/ Verie/ Patrone/ Beskiernere oc Formyndere/ i al deris trang oc nød/ oc dette beuise Gnd met thuende ting.

Først/ at hand for deris skyld gaff en besynderlig Lou oc Bud/ Kro. xvij. Seer til/ siger hand/ At i icke giøre Encker/ oc Faderløse offuerlast/ giøre i dem nogen offuerlast/ da skulle de robe til mig/ Saa skal ieg da vdsøse min vrede/ oc straffe eder/ at eders Hustruer skulle bliffue Encker/ oc eders Børn Faderløse.

Der nest/ At hand giffuer dem en besynderlig foriettelse/ i hvilcken hand kalder sig Enckers Dommere oc de Faderløsis Fader/ Hand siger oc saa/ At hand vil ananime Encker/ Saa derløse/ Fremmede/ oc Elendige/ oc vere dem naadig/ Oc huad hand tillsagde dem/ det beuise hand oc saa met gierningen. Hand benarede den Encke i Sarepta/ formedelst Propheten Elia/ i den suare dyre tid. iij. Reg. xvij. Den Encke. iij. Reg. iij. benarede Gud formedelst Eliseum/ met liden Olie. Halp icke Gud vnderlige den Encke Judit/ at hun myrde den grumme Tiran Holoferne? Prisis icke den Prophetinde

Prophetinde Anna storlige i Euangelio Luce ij. Fordi at hun
 førde it smuct leffnet oc haffde en Christelig omgengelse. Pri-
 ser icke Christus ocsaa den arme Vidue Luce. xxi. Oc roser
 hende offuer alle de andre som lagde deris Offer i Guds kiste/
 Lige opueckte ocsaa Christus denne Enckis Søn igen/ fra de
 døde/ oc gaff der met tilkiende/ at hand vil beskytte oc be-
 skierme Encker/ oc Faderløse Børn i al deris nød oc modgang/
 Ja/ icke aleniste Encker oc Faderløse/ Men ocsaa alle dem/
 som ere i angist oc bedrøffuelse/ thi hand rober Math. xj. Kom-
 mer til mig alle i som arbeyde oc ere besuarede/ ieg vil vederques
 ge eder/ i denne Verden/ met min naade oc velsignelse/ oc i den
 tilkommende met ewig glæde oc herlighed/ Amen.

Den XVII. Søndag effter Tri-
 nitatis/Epistel/Ephe. iiij.

Rære Brødre/ Jeg som erfangen i Her-
 ren/formaner eder/ At i ville vandre/ lige som det
 er eders kald tilbørligt/ der i ere kallede i/ met al ydmuyghed
 oc factmodighed/ oc met taalmodighed/ Oc den ene fordra-
 ge den anden i klerlighed/ Oc verer flittige til at holde
 enighed i Aanden/ formedelst fredsens baand. It Lege-
 me oc en Vland/ lige som i oc ere kallede/ til it haab i eders
 kald. En Herre/ en Tro/ en Daab/ en Gud oc allis
 (vore) Fader/ som er offuer eder alle/ oc formedelst eder
 alle/ oc i eder alle.

Swad giør S. paulus i denne Epistel:

Effterdi hand i de fremfarne Capitteler gaff til kiende/
 huad Euangelion er/ huorledis det er forset aff Gud i enighed/
 bleff forhuersfuit oc vdgick formedelst Christum/ oc haffuer
 saa lagd Christendommens grunduol/ formedelst Troen/ da
 bygger

Ec

Den xviij. Eøndageffter Trinitatis

bygger hand nu der paa / i de efftersølgende Capittele / derette Christelige gode gierninger / gjør en herlig formanings / til de Christne i Epheso.

Sor huad sag gjorde hand denne formanings :

At hand vilde minde de Epheser paa sit fengzel oc bedrøffuelse / der hand leed for Euangelij skyld / oc dem til gode oc til ære / At de ocsaa skulde fordi ære Euangelion / met deris leffnit oc omgengelse. Der paa kunde wi mercke / huor stor omhyggelighed den hellige Paulus hassde for alle Menigheder / at hand oc forglemmer sin egen pine oc modgang / oc vender sine tænder der hen mit vnder kaarffit / at kircken kand allenegne bliffue styrcket / trøstet oc besørget.

Huilsken er S. pauli formanelse :

Hand siger saa. Jeg som er fangen i Herren / formaner eder / at i vandrer / lige som det hører til eders kald / i huilket i ere kallede met al ydmyghed etc. Her taler S. Paulus om de Christnis almindelige kald / oc setter fem stycker. Først / Huo der kallede off Christne. Det andit / huor til. Det tredie / Huor met. Det fierte / huorledis wi skulde leffue oc vandre i vort kald. Det femte / huor faare wi skulde saa vandre i vort kald.

Huo kallede off :

Den almægtige euige barmhiertige Gud / som hassuer det Vassn aff godhed. Thi at i Gud er idel godhed / naade oc barmhiertighed / oc den samme godhed er saa rîg oc offuerflødig i Gud. at hun vdgryder oc vdbreder sig / i alle Creatur / i Himmel oc paa Jorden.

Huor til hassuer Gud kaldit off :

Til sit Rîge / oc det euige Liff / at wi skulde vere Guds Børn / Christi Brødre oc Metarffuinge / oc arffue Himmelen aff naade. Der faare skulde wi oc besticke vort leffnet saa i denne Verden / at Guds naffn oc Ord kand prisis der aff. Lige som Christus siger Matthei. v. Mennisten er io der til skabt / at hand skulde vere Guds billede / oc lige der til / at Gud vil oc formedelst hannem bliffue bekynt. Der faare skal det vere de Christnis høyeste forrig / at Guds Vassn skal icke formedelst dem vanæris.

Huor met

Zuor met kallede Gud off?

I mange maade/formedelst atskillige middel oc veye/baa-
de induortis oc vduortis.

Zuorledis kalder hand off vduortis?

Først/formedelst de legemlige Creatur. Thi alt det Gud
haffuer skabt i Himmelen oc paa Jorden/det skabte hand alt-
sammen/at hand der met vilde kalde oc binde off til sig/at wi
formedelst de syunlige Creatur skulle komme/til den wsyunlige
Guds kundskab/som skabte alle Creatur.

Der næst/formedelst mangfoldige fristelser/gienuordig-
hed/forsølgelse bedrøffuelse/angist i alummer/ælendighed/sing-
dom/fattigdom/oc anden wlycke oc straffe/som Gud til-
sticker off/Som pestilente/dyr tid/krig/oc andet saadant/
met huilcke stycker Gud driffuer oc tilskynder off/at wi skulle
paakalde hans hielp oc trøst/oc hannem skal giffuis aarsage
til/at hielpe off.

Zuorledis kalder Gud off induortis?

Formedelst god formanelse oc induortis atuarsel/ia forme-
delst gode instindelser oc tancker/huilcke Gud giffuer off ind/en-
ten formedelst en god Aand eller vor egen Samuittighed/eller
formedelst det Guddommelige ords hørelse. Oc sandelige/der
som wi vilde følge dette venlige Guds kald oc giffue act paa
den induortis atuarsel/da haffde hand icke behoff at besøge off
met det vduortis kald. Men effterdi wi foracte Aandens ind-
skindelse/da nødis wi til/som mand siger/Compelle intrare Der
hidzer Gud saa mange hundre paa off/belader off met saame-
gen bedrøffuelse oc angist/at wi endelige nødis til at følge/oc
saa end ingen tack der til.

Zuorledis skulle wi vandre i vort kald?

Wi skulle vandre i ydmyghed/sactmodighed/i taalmodig-
hed/i kierlighed/oc Aandsens enighed.

Zuad er ydmyghed?

At ingen ophøyer sig offuer den anden/ingen foracter den
anden/lige som hand vilde vere noget mere/end andre/at den
ene kommer før end den anden met ære at beuise/lige som Chri-
stus lærer Matthei. xx. Oc for denne dydsoffuertrædelse bleff
Engelen forskuden aff Himmelen.

C c ij

Zuad er

Den xviij. Eøndag effter

Quad er factmodighed :

At ingen lader fortørne sig til at offuerfalde den anden i vrede/grumhed/met Ord eller gierninger/met at det gaar alle uegne venlige til/i omgengelse/Ord oc gierninger.

Quad er taalmodighed :

At ingen heffner sig selff/men setter heffn ind til Gud/oc lader hannem straffe.

Quad er Kierlighed :

At den ene fordrager den anden/oc holder hannem hans brøst oc skøbelighed til gode. Lige som Christus offte holt sine Discipler deris brøst oc daarlige bøner til gode.

Quad er Aandsens enighed :

At wi ere endrectige i troens lerdøm/oc i reen Kierlighed/saa at Troen bliffuer retsindig/wsforsalst/ret oc reen/at hun icke delis/haffdelen til Gud/oc halffdelen til Creatur/at wi icke opreyffe tho Frelser/Christum/oc Menniskens gierninger/at wi icke sette tuende Meglere/Christum oc Helgen/icke tho Daabe/Christi oc Munkis/icke dubbelt stic paa det høyuerdige Sacramente/Christi/oc Passuens. Oc at Kierlighed er broderlig icke falst/at hand gaar icke aff it suige fult affgunstigt herte/men aff it Kierligt fredssommeligt herte/wden al suig imod Venner oc Wuenner.

Quor saare skulle wi vandre i ydmyghed/factmodighed/taalmodighed/iskierlighed oc Aandsens enighed :

S. Paulus setter sagen/oc siger. It Legeme oc en Aand/lige som i oc ere kallede/til haab i eders kald. En Herre/en Tro/en Daab/en Gud oc allis (vore) Fader/som er offuer eder alle oc formedelst eder alle/oc i eder alle.

Quad vil hand met disse Ord :

Hand vil saa meget sige. Effterdi wi Christne ere allesammen lemmer til it legeme/oc delactige i alt det Zimmelske oc aandelige gode/oc haffue alle it ligende fæ/som er/en Gud oc Fader i Zimmelen/en Herre oc Frelser/it Ord/Daab oc Tro/oc in Summa/en saligghed. Da skulle wi oc holde oss/som Brødre oc Søstere/ynder den samme Fader/oc vor Herre Christ.

to. Oc

to. Oc huad naade oc gaffuer huer haffuer ananmet aff Gud/
skal hand dele met andre/at tiene/hielpen oc tröste sin Næste
met Det er Guds skick oc befaling / det vil hand saa haff-
ue.

Er oc denne enighed nyttelig :

Ja viffelige/Paa denne enighed kiender mand aleniste den
rette Christelige Kircke. Thi huor som mand endrectelige hand-
ler oc bruger en Tro/en Drab/haffuer it vidskab om Gud Fa-
der oc Christo/ det er den eniste rette Guds Kircke/ den rette
Catholica eller Apostoliske Kircke/ Wanseendis / huad for-
skel oc skilsmisse der er paa det vduortis legemlige leffnit/eller
paa vduortis skick/seder oc Ceremonier. De som icke haffue
denne lerdommens/oc Troens enighed i Christo/men opuecke
wsamdirectighed / oc forargelse / formedelst Menniskens ler-
dom / oc deris egne vdualde gierninger/ De ere icke den rette
Christi Kircke/icke heller hendis lemmer/men Christi menig-
heds forderffuere/oc haffue deris Dommere. Der saare huo
som vil vorde salig/ oc komme til Gud/ hand skal lade sig finde
i denne Guds Kircke/ oc vere inplantet i hende. Fordi at
vden denne Kircke/ bliffuer ingen salig. Gud hielpen oss/at vi
kunde findis i denne Kircke/ **AMEN.**

Den XVII. Søndag effter Tri-
nitatis/Euangelium/Luce xiiij.

DE det begaff sig/ at Ihesus kom ind i
en aff de øffuerste Phariseers Hus/paa en Sab-
bath at æde Brød/ Oc de toge vare paa hannem. Oc
see/der var it Menniske saar hannem/ som var Vaters
sottigt Oc Ihesus suarede oc talede til de Escriffskloge
oc Phariseer oc sagde/ Er det oc ret/at helbrede om Sab-
bathen? Oc de tagde stille Oc hand tog paa hannem/
G c iij oc helbrede

Den xviij. Søndag effter



ue hannem suar der paa igen.

De hand taleden en lignelse til Gesterne / der hand merckte / huorledis de vdualde at side øffuerst / oc sagde til dem / Naar nogen bluder dig til Brøllup / da sæt dig icke øffuerst / at der skal icke nogen tid / en hederligere end du / vere beden aff hannem / De der kommer den / som indbyd dig oc hannem / oc siger til dig / Giff denne rum / oc du skal da met blusel side nederst. Men naar du bludis / da gack bort / oc sæt dig nederst / paa det / at naar den kommer som dig indbyd / skal sige til dig / Ven / flyt dig hen op / Saa skal du haffue ære saar dem / som side met dig til bords. Thi huo sig selff ophøyer hand skal nedtryckis / Oc huo sig selff nedtrycker / hand skal ophøyes.

Quad handlis her i dette Euangelio ?

Disse try stycker besynderlige / Først helbreder Christus te Vatersøttigt Menniske om Sabbathen. Det andet / Hand forsuarer denne glerning / hoss de forgiffte Phariseer oc Scriffetlaage. Det tredje / Hand giffuer sinuæ lardom / Huorledis mand skal sticke sig i Gilde oc Gestebud.

Naar

Naar helbrede de Christus den Vatersøttige?
Paa Sabbathen.

Hvor helbredede hand hannem?

Jen aff de Efferste Pharijeers Huss/der som hand var
til gest/ oc oed brød.

Er det da sammeligt at giøre gilde oc Gestebud?

Vaade Gud oc Mennisten tilstede at gilde oc gestebud
maa stee/at Folk kunde giøre venstebad tillsammans/oc haffue
god samdirectighed. Derfaare haffue de ocsaa Priuileger oc
frihed/at mand skal icke regne alting til pricke/ eller tage hu-
ert ord met staalhandste/ som der talis oc handlis/ oc fordi
haffue oc saa de Gamle sagd/ Det som talis haff Border/ skal
icke komme offuer dørterstelen/ Men det skal vere sagd vnder
Rosen / Oc denne erlige sticck met gilde oc gestebud / haffue
Pharijeer giort til intet / Lige som anden Guddommelig oc
Menniskelig sticck/ Oc der som de skulde veret glade met Chri-
sto/ side de oc formule/ lure effter hannem/ oc staa effter hans
liff.

Quad gior Christus haff saadanne farlige Mennister?

Hand far frem/ oc vdrætter sit Embede/ som hannem var
befalet aff Faderen/ oc helbredede dette Vatersøttige Men-
niske/ som stod der for hannem.

Hvorledis kommer den Vatter søttige ind i phariseerens huss?

Hans store nød oc trang driffuer hannem/ Der faare
gick hand wkaldet ind i Phariseerens huss/ der hand hørde at
Ihesus var der/ oc var til freds heller de vaare vrede eller blide/
Aff huilcket stycke vi ocsaa kunde mercke hans tro.

Hvor aff var hand kommen til denne tro?

Aff det gode røctte/ hand haffde hørt om Christo/ hvors
ledis hand var saa god oc from en Mand/ som gierne vilde hielp
pe huer mand/ der begerede hans hielp/ Der aff fattede hand
saa en tro/ at hand gick ind i Phariseerens huss/ stod der/ oc tog
sig det intet til/ at de emurrede/ oc saae vredelige paa hannem/
Hand tenckte/ Den samme Ihesus / som haffuer hulpet saa
mange arme elendige Mennister / Blinde / Halte / Døffue/
Dumme/ oc Spedalske/ lader mig icke gaa fra sig uden trost/
formedelst denne tro bekommer hand/ det hand er begierendis.

Ec iij

Quad gi-

Den xvij. Søndag effter

Quad gjorde da Christus?

Sør end hand helbrede den Vatersøttige/gjorde hand sig en Disputats oc holt Ord met de Phariseer oc Scriftklaage/der sade oc toge vare paa hannem.

Quor faare toge de vare paa hannem?

Der som hand vilde helbrede dette Vatersøttige Menniske/om Sabbathen/da vilde de beklage oc beskrige hannem/som den der vilde bryde oc til intet giøre Løuen/vilde hand oc icke hielpe hannem/Da vilde de beskrige hannem/at hand var w mild oc wbarmhiertig effterdi hand vilde icke hielpe dette arme ælendige Menniske/ oc kunde dog vel hielpe.

Quad giør Christus til saadanne forgiftige anslag?

Hand kiende deris falske hierte / der faare spurde hand dem at/om det var ret/at helbrede om Sabbathen? Met dette spørgsmaal ere de alerede fangne/Thi at haffde de suaret/Ja det er ret/da haffde Christus sagt/Hui tage i da vare paa mig/i arge skalcke oc hystelere? Men nu de tie stille/ da offuer vinder hand dem met deris eget Exempel/oc siger/huo er iblant eder/huis Øre eller Åsen der falder i Brønden/ oc hand icke strax drager det op om Sabbaths dagen lige som hand vilde sige/Giøre i saa met it wskelligt Creatur/en Øre eller Åsen/som neppelige/maa vel ske/er tre eller fire Gyldene verd/Quor fore skulde icke da ieg giøre det meget mere/met it fornumstigt Menniske/huileket den gantste Verden icke kand betale/Er io Sabbathen giort for Menniskens skyld/oc icke Mennisten for Sabbathens skyld? Saa er oc saa Menniskens Søn en Herre offuer Sabbathen.

Quad suarede Scriftkloge oc phariseer?

Lucas siger/At de kunde icke suare hannem der til/oc bliffue bestemme for alle Mennister.

Baffuer da Christus met disse Ord afflagd/ oc til intet giort Sabbathen?

Ney/lige som Christus met dette Jertegn icke brød eller gjorde imod Sabbathen/saa afflagde hand icke heller met disse Ord Sabbathen/besyderlige haff Jøderne. Thi hand var icke kommen at opløse Løuen/Men at fuldkomme hende/Math. v. Hand straffer æleniste Phariseerens store misbrug/

at de

at de hulde mere aff Sabbathen/end Gud haffde befalet/De
beknytte Sabbathen saa strengelige/at de oc icke kunde for-
drage/at Christus halp it armt singt Menniste/oc de hulpe
dog selff deris Queg aff Dige oc Grassuer om Sabbathen/
Ja de haffde offuer Guds bud giort megen anden paaleggelse/
Som var/at mand skulde icke gaa offuer nogen Ager eller Eng
om Sabbathen/at Sæd eller Græss skulde icke traadis ned/
Item/mand skulde icke klyffue op i noget Træ/oc plocke eble
eller anden fruct der aff Item/icke ride paa nogen Hest/Icke
stryge eller giøre kleder rene/icke heller kaage/oc stige Eble
eller Pærer haff Jlden/oc mange andre geckelige gierninger/
huilcke Jøderne end nu bruge daglige/ oc mene at de skulle
giøre Gud en stor tieniste der met/Huad Gud haffuer befalet/
det lade de staa til bage/Men huad de haffue selff paalagd/
det holde de strengelige/at Christus vel sagde ret/Matth. xxij.
De sij it myg/oc opsluge it Camel.

Ere oc de Christne plictige til at holde Sabbathen/
Lige som Jøderne?

Sabbathen var Jøderne saa strengelige buden/at de
maatte icke giøre nogen vduortis gierning/eller arbeyde no-
get met henderne om Sabbathen. Thi saa befaledede Gud
Exod. xx. Sex dage skalt du arbeyde/oc giøre al din gierning/
Men den siuende dag er Hærens din Guds Sabbath/da skalt
du ingen gierning giøre/icke din Søn/icke din Dotter/icke din
Suend/icke din Pige/icke dit queg/icke din Fremmede som er
inden din Stads porte. Der faare bleff oc den fattige Mand/
som sancckede tørre sticket om Sabbathen/affliffuit Num. xv.
Men met disse ord i Louen haffde Gud icke forbudet/at mand
io vel maatte hielpe it armt Menniste eller Queg om Sab-
bathen. Thi saa staar der screffuit i Louen/Du skalt komme
ihu Menniste/at du skalt hellige Sabbathen/det er/at du
skalt haffue hellige tænkter or ord/oc giøre hellige gierninger/
Nu er det ocsaa en hellig gierning/oc giøre sin Næste til gode/oc
hielpe hannem i hans nød/ Der faare er det icke forbudet.

Ere da ocsaa vi Christne plictige til at holde Sabbathen?

Sabbathen er vel fornuent oc indsticket paa en anden dag

C c v

haff off

Den xviij. Søndag effter

hoff off Christne / Men icke afflagd / Thi at lige som Gud
hulde sig den sinende dag aff alle sine gierninger / der hand
haffde giort / Saa vil hand oc saa / at wi met vore Børn /
Tiunde oc Queg / skulle vere stille oc huile off / den sinende
dag / Thi effterdi Gud haffuer skabt alle Creatur oc er en
Zerre der offuer / da vil hand icke tilstede / at wi aldelis skulle
forderffueden i grund met dagligt arbeyde som nogle gerige
stimpere alderig legge deris Tiunde oc Queg saa meget arbeyde
paa / at de vilde io gierne mene / oc lade dem huercken haffue
huile om hellige eller søgnedage / Ja de giffue deris Tiunde
icke saa lang frist aff arbeyde / at de en gang kunde gaa til
Kircke oc høre Guds Ord / Ja de gaa icke selff til Kircke / de
tage heller vare paa deris gerighed / oc reysse vd paa deris for-
huerffuing oc komme det gantske Aar icke en gang eller tho til
Predicken / Ja nogle bande oc lade ilde / naar der komme hellige
dage / at de skulle vere stille / oc kunde icke komme til arbeyde.

Dette er it forferdeligt stycke ?

Ja visselike / Huorledis kunde saadanne Mennisker triff-
nis ? Huad got kunde de gjøre ? Effterdi at de Mennisker
kunde neppelige bliffue bestandige oc fromme / som gaa dag-
lige til Predicken oc høre Guds Ord / Saadanne Mennisker
nyder offte en gantske Stad / Ja it gantske Land ont at /
thi der er ingen lycke eller salighed hoff saadanne Mennisker /
Gud tager sin naade fra den / oc straffer dem / baade timelige
i denne Verden / oc euindelige i det tilkommende Liff. Derfaare
skal Christelig Offrigbed baade i Land oc Stæder see granda-
giffuelige til / at Søndagen holdis hederlige hellig met til-
børlig ære oc herlighed / aff alle deris Vnderdanne / at de da
giffue sig besynderlige i hellige gierninger / Icke at mand skal
side oc hūge bag tackelonen / eller ligge oc solbage sig i
varme Solstin / eller føre sig i de beste kleder / æde stæg oc haff-
ne krasne retter / gaa til Vtapperskens huff eller i Vinkels-
leren / stemme oc demme / Men holde stille aff Synd / gaa til
Kircken / høre Euangelium oc Guds Ord / anamme det høys-
nerdige Sacramente / oc bede for al Christendommens nød-
værffighed / Disse ere de Christnis rette huile dage. Oc findis
der nogens

der nogen der icke vil sticke sig som nu er sagt / Men vil
 leffue fortredeelige effter sit eget hoffsuet / driffue omkring oc
 spacere den stund det Guddommelige Embede vdrrettis oc
 fkeer i den Christne forsamling / oc i Kircken / eller side den stund
 i truhuss eller Vinkellere / eller i andre maade handle imod
 Guds bud / oc gindre obenbare forargelse / Den samme skal
 Offrighed aluorlige straffe / oc icke besuare sig met fremmede
 Synder / Thi saa mange Underdane / som formedelst deris
 vlydighed / falde i it vgnudeligt leffnet / forherdis der vdi / oc
 bliffue fordømde / oc offrighed icke ville straffe deris vlydig-
 hed oc vgnudelige væsen / den skal offrighed gindre strengt regen-
 skab faare / paa den yderste dag / Gud skal kressue deris blod
 oc fordonnelse aff Offrigheds hender / Fordi at de vaare for-
 sømmelige oc vilde icke straffe / Men naar Offrighed bruger
 aluorlige straff der imod / oc det vil icke hielpe / da skulle gen-
 stridige Underdane selff suare til deris fordømmelse oc Offrig-
 hed er vskyldig der vdi.

Hand vil nu Christus giffue til Kiende met dette Tertegen ?

Hand vil giffue til Kiende / huorledis wi skulle sticke off
 met Louen / huorledis wi skulle vdlægge oc formelde hende / eff-
 ter Kierlighed oc vor Tæstis nødtørffrighed / huilcken Kierlighed
 oc nødtørffrighed der skulle vdlægge alle Louer oc Bud / thi
 hoffsuetsummen aff Louen er Kierlighed aff it rent herte. j. Tim. j.

Gaffue wi oc der Exempel paa i Scrifften ?

Ja visselige. Moses fordrog Israels Børns Omsterelse /
 ved fyretive Aar i Vrecken / indtil de komme ind i det foriette
 Land / Huem hadde giffuit Mosi den mact / at hand skulde
 forholde Guds Bud effter den rette tid ? Nød oc Kier-
 lighed / Thi de skulde huer Dag vere beridde til at reyse /
 naar Gud bad dem drage frem. David oc de som vaare met
 hannem / ginge ind i Guds huss / oc ode Skue brød / huilcke
 Presterne byrde alene at æde. Huor faare gaff da Presten Abis-
 melech hannem samme brød ? Trang bryder Jern / Nød bryder
 Louen. Christus helbrede arme Menniske om Sabbathen /
 som hassde veret siug i atten oc tiue Aar / Joh. v. Oc den som
 var blind fød / Johan. ix. Oc her i dette Evangelio den
 Vatersota

Den xviij. Søndag effter

Vatersøttige / Huor faare gjør hand det om Sabbathen?
Fordi at der var trang oc nød paaferde. Lige som Moses
nu sticket de sig met Omsterelsen / Dauid met Skue brød/
Christus met den Lamme / Blinde oc Vatersøttige om Saba
bathen / Saa skulle wi ocsaa vdlegge oc formilde alle Louer/
effter Kierlighed oc nødsøffteghed. In summa / Louen skal
vige Kierlighed / Ja / naar en Lou vil gaa imod Kierlighed/
da skal hun nedleggis oc intet gielde.

Quad la rdom giffuer Christus i dette Euangelio?

Hand giffuer sinucl lærdom / som er nyttelig til det vda
uortis leffnet / til en Verdslig omgengelse oc erlig sticck.

Quilcken er den første lærdom?

Der hand merckte / Huorledis Gesterne vdualde at side
øffuerst / sagde hand til dem / Naar du bliffuer indbuden aff
nogen til Bryllup / Da sæt dig icke øffuerst etc.

Quad baadde Christus met saadan borne handel at gjøre? Quad
baadde hand behoff at tage sig det til / huilcken der sad
øffuerste eller nederst? Kande hand inter
ander predicke / dar kunde ligge
mere maet paa?

Det er vist / At Christus kom icke fordi til Verden / at
hand vilde scriffue Mennisken nogen Lou faare / Huorledis
de skulle side / staa / bygge / plante eller tiøbsla / Oc hand vil
alligenel / at alt saadant skal gaa sinucl / sticckelige / erlige / tuc
telige / oc reddelige til / at ingen skal forarge eller giffue den
anden aarsage til Synd / Oc alligenel det gjør ingen salig / naar
nogen binder sin ven eller Nabo til gest / huad heller hand
sidder øffuerst eller nederst til bords / Saa vil dog Gud / at der
skal holdis en erlig sticck iblant Mennisken / at der kand vere
fred / enighed / sandrectighed oc en god forligelse iblant dem /
at ingen skal ophøye sig øffuer den anden ingen hade oc bare
affuind til den anden / Men at wi skulle elste huer andre som
Brødre oc Søstre vnder en fader / Oc at den ene skal komme
førend den anden met ære at beuise.

Quad setter hand for en straff?

Hand setter baade straff oc betaling / oc siger / Huo sig
selff ophøyer / hand skal nedtryckis / Oc huo sig selff nedtrycker /
hand skal

hand skal ophøys / Ja Christus lader høre sig Matth. xxvij.
at hand ocsaa vil straffe saadan / met den euige Jld / Disligst
Luce. xj. siger hand Væ eder Phariseer / Som ville gierne sive
øffuerste i Scholer / oc ville gierne hilssis paa torssuet.

Gulden er den anden Lærdom :

Hand sagde til den / der hannem haffde indbudet / Naar
du gjør Middags maaltid eller Nadere / da skal du icke kalde
dine Venner etc.

Naad skulle wi da gjøre : Skulle wi icke binde vore Venner oc Na-
bo til oss / oc gjøre dem til gode igien / Som før haffue gjort
oss got : da regnis wi at vere wtacknemmelige /
oc binde wi dem / da gjøre wi imod
dette Længe-
lium :

Suar. Christus straffer icke her Gestebud oc Verdstab /
at gode Venner / fromme Nabo oc Slectinge komme tilsam-
men i Kierlighed oc venskab / met tuct oc i Guds fryct / hand
siger icke heller / at det er synd at binde Gester / effterdi mange
fromme Forsædre / som Loth / Abraham / Isaac / Jacob / David
Salomon / Thobias etc. Offte bøde deris gode Venner oc Na-
bo / til gest / oc benisde den alt got / ære oc dyd / saa / at de ocsaa
høvelige prisss der faare i Scriffen / Der faare forbinder Chris-
tus aldelis intet saadanne Samsæde oc Gestebud / Men hand
straffer her Phariseers Gestebud som bøde aleniste deris ieffn-
lige / de ypperste Prester / Phariseer / Scrifftekloge oc Øyenstalts-
ke / til Gest / oc forglemde aldelis de fattige / Som den rige
Mand gjorde / Luce. xvj. Der loed den arme Lazarus dæ aff
hunger for sin døer. Men huo som vil gjøre it ret Christelige
Gestebud / hand skal holde sig effter Christi ord / Esa. lviij.
Du skal bryde dit brød for den hungrene / oc føre dem som
ere ælendige / ind i dit huss / Seer du nogen nogen / da skal du
Klede hannem / oc vnddrag dig icke fra dit Kied / Da skal dit
liuss frembyrde / som en morgens Stjerne / oc din forbedrel-
se skal snart vore / oc din retferdighed skal gaa frem
for dig / oc Herrens herlighed skal tage dig
til sig / i sit Rige / det er ind i det
euige Liff / Amen.

Den xvij.

Den xviii. Sp̃dag effter Trinitatis
Den XVIII. Søndag effter Tri-
nitatis/Epistel/ i. Corinth. j.

A Iere Brødre/ Jeg tacker min Gud al-
tid paa eders vegne/ for Guds naade/ som eder
er giffuen i Christo Jesu/ at i ere formedelst hannem/
giorde rige i alle stycker/ i al lerdom/ oc i alt forstand/ lige
som predicken om Christo oc er bleffuen krafftig i eder/ saa/
at eder fattis intet paa nogen gaffuer/ De voetter ekon paa
vor HErris Jesu Christi obenbarelse/huileken der oc skal
beholde eder fast indtil enden/ at i skulle vere i straffelige
paa vor HErris Jesu Christi dag. Thi Gud er trofast/
formedelst huileken i ere falleder/ til hans Søns Jesu
Christi vor HErris samfund.

Quad gjør S. paulus i denne Epistel :

Der hand haßde ført de Corinthen til Euangelium/ oc vens-
de nu ryggen til dem/ oc reisde bort/ da bleffue der mange Sec-
ter/ oc alting vaar forrent oc i skickeligt baade i lerdom/ oc
leffnet. Denne last oc brøst/ haßde S. Paulus i sinde at straffe
de Corinthen hart faare/ oc tode dem met skarp lud. Men hand
gør dog som en from Predicere/ hand begynder smuct venlige/
oc setter dem saar øyen/ det gode de haßue anammit formedelst
Euangelion/ at paaminde dem der met/ at de skulle vere Gud
tacknemmelige/ oc hannem til ære/lære oc leffue endrectelige/
oc vocte sig fra Secter oc forargelse.

Qualedis begynder hand denne Epistel :

Hand siger saa. Jeg tacker min Gud altid for eders skyld/
for Guds naade/ som eder er giffuen i Christo Jesu/ at i ere for-
medelst hannem/ gjorde rige i alle stycker/etc.

Quad vil hand met disse Ord :

Hand vil saa meget sige. Iere Brødre/betencer dog/
huor stor

huor stor naade oc mange gaffuer eder ere giffne aff Gud/ icke
for lousens eller eder retferdigheds/fortienstis oc gierningers
skyld/huor met i haffue io ingen aarsage til/at rose eder selff/
eller giøre Secter/Men aleniste i Christo/ oc for hans skyld/
skede eder alt saadant/ formedelst Euangelij predicken. I ere
ocsaa blefne rige i hannem i alle maade/saa at eder fattis intet
aff alt det i haffue behoff/wden aleniste at i skulle vente den sa-
lige dag/naar Christus skal selff skenbarlige obenbare sig saar
eder/met alt det himelske gode/ der i nu haffue anāmit i Troen.

Dette er i sandhed en smuct/sactmodig formaning?

Ja visselige. Hand vil der met locke dem til/at de skulle ac-
te Euangelion for det ypperste ligende sct. Oc det giør hand for-
medelst sit egit Exempel i det hand selff for sin egen persone
paa deris vegne tacke Gud/oc vil saa opuecke dem der met til
tacknemmelighed/At de dog skulle tencke til bage/ huad de til-
forn haffue verit / oc huad de nu formedelst Euangelion haffue
anammet/oc vocte sig / at de icke saa forglemme det iammer de
haffue verit vdi/oc denne nernerendis naade/oc falde der fra-
igen/til den gamle blindhed. Lige som det allerede skede iblant
dem formedelst deris Partier oc Secter/huilecke der enten aff
Fiedsamelighed icke mere actede Euangelion / oc den store naa-
de/eller søge oc vdualde noget andet. Dette Pauli Exempel
skulle alle Predickere følge/ icke straffe synd oc last aff vrede el-
ler had/men aff it faderligt hierte/at mand kand mercke oc
fornemme deris sactmodige/venlige hierte/besunderlige hof de
godhiertige Mennsker. Der kommer da megen fruct oc stort
gaffn aff.

Huad horer en predickere til?

Try stycker/Først at hand skal flitelige lære sin Almue i
Guds Ord.Det andet/at hand skal flitelige bede for sin Almue/
at Gud vil giffue dem den hellig Aand/at de kunde anamme
den Guddommelige lerdome/oc sticke deris leffnit der effter. Det
tredie/at hand ocsaa skal tacke Gud / at hand saa naadelige
haffuer ladet hans Sognefolck lære at kiende Christum rettes-
lige.Dette samme giörde Christus selff gantze flitelige Mat-
thai. v. oc xj. oc Johan. xvij.

Huad ho-

Den xliij. Søndag effter Trinitatis

Quod hører Almuen til at gøre?

Ocsaa try stycker. Først/at de skulle flitelige høre Guds Ord/oc skicke deris lessnit der effter. Det andet/at de skulle bede for Ordsens Tienere at Gud vil styrcke oc beuare dem i deris Embede. Det tredie/at de skulle tacke Gud for de velgierninger oc det gode hand hassuer giffuit dem i sit hellige Euangelio/at de icke skulle findis wtacknemmelige. Disse try stycker brugedis almindelige i den første Kircke.

Brugis disse stycker oc end nu?

Herre Gud/ney. Mand finder vel Kircketienere oc Predicere / som icke predicke Guds Ord / men Menniskens lersdom faar deris Almue. De bede oc icke at Gud vil giffue dem sin Aand/ at de kunde ananne Euangelion/ men meget mere/ at de kunde bliffue hof det fordersffuelige Papisteri. De tacke oc Gud icke for deris Almue kiender Christum/men begiere at de maatte bliffue hof den gamle vildfarelse oc Munkes drøme. Saa finder mand oc mange folck/ som icke ville høre Guds Ord/men meget heller løgn oc fabel. De bede oc icke Gud / at hand skal styrcke de rette Predicere/ men meget mere/ at hand vil beuare løgnpredicere oc falsk Lærere. De tacke Gud oc icke for Euangelio/men ynske meget mere/ At Dieffuelen met sin løgn/kand bliffue Gud. Saa skicker nu Verden sig.

Er icke dette it gruseligt væsen?

Ja visselike. Høer fremdelis/ huorledis det staar nu i verden. Troen er vdsuuct/kielighed forkølet/Guds Ord vndertryctis. Wi skulde hassue en stadig tro til Gud oc tiene vor Næste met kieligheds gierninger. Saa vende wi det aldelis om. Wi ville betale Gud met gierninger/huicke hand hassuer icke be hof. Oc sette troen til Mennisten til huiccken hun icke hører. Menniskens paafund gielder mere hof oss/ end Guds Ord. Effterdi da Gud seer saadant it wtickeligt væsen hof oss/ da foruender hand oc alting for oss. Der skulde vere en almindelig Christelig kielighed hof oss alle / saa er der ekon idel had oc affuind. Zuer elsker sig selff/eller den/der hand kand hassue fordel aff/ der effter behielp wi oss met disse Ordsprock. Tibi proximus esto, Charitas incipit a se ipsa. Sørge for dig selff/ver

selff/ver dig selff bæst/der met bliffuer Christelig oc Broderlig
 Tierlighed til bage. Christi Kundskab oc hans salige ord er
 oc bliffuit foractelig paa Jerden. Mand læss megit heller i
 den Hedning Aristoteles/oc i Passuens Decretal/i Sophisteri/
 oc andre Menniskis paa fund/end i Euangelio oc den Guddom-
 melige Scrifft. Der aff ere Læsere/Vdleggere/Lærere/oc Pre-
 dicke ere bleffne idel Hedninger/vid mindre aff Christo/aff Tro-
 en/Tierlighed/haab/aff Scrifften/Euangelio oc Sacramen-
 te/end it Træbillede.

Quo hæffuer her stylo vdi?

Vor wtacknemelighed. Der som wi skulde hæffue Troens
 Predicere/ere gierningers Predicere. Der som wi skulde hæff-
 ue Tierlighed/er had or tuedract. Der som wi skulde hæffue Tro-
 ens enighed/ere idel Secter oc Partier. Der som wi skulde hæff-
 ue it frid/someligt roligt leffnit/er idel wtfred/fryct oc redzel. Oc
 fordi vaare det vel høy tid/at wtackede Gud/som end nu hæff-
 uer beuarit oss i saa farlig en tid.

Quorfore tæcker Paulus Gud for de Corinthier?

For di at Gud hæffde giort dem Rige/icke legemlige/men
 aandelige. De hæffde anammit Euangelio/trode paa Chris-
 tum/hæffde Synderis forladelse/troen/oc Aandens mang-
 foldige gaffuer/saa at dem fattedis ingen gaffue/oc de hæffde
 intet mere behoff/end det eniste/at Herren skulde selff komme/
 oc frelse dem fra alt ont.

Denne rigdom acter Verden intet?

Det er vist. Naar verdzlig Mennisker hæffue deris kister
 fulde aff Klæder/Lær oc lofft fulde aff Korn/Tielleren fuld aff
 Vin/taske oc pung fulde aff pendinge/da tæncke de icke stort
 paa det Himmelske oc evige gode. Men haff dem som kiender
 en gang sandhed/oc rettelige sinagede det Himmelske gode/
 hæffuer det sig megit anderleds. Skal deris hierte mettis/
 da skal det icke ske aff it forsengeligt ligende fæ/huilcket
 Tyffue stiele/Mul Opæde/Rust fortærer/men met det Him-
 melske evige ligende fæ/den Guddommelige naadis ligende
 fæ/huilcket Christus deler saa rigelige met oss formædelt sit
 Ord.

D d

Quod Tand

Den xxiij. Søndag effter

Quad fand S. paulus stort rose de Corinthers Righed
oc Gaffuer/effterdi der vaare saa mange
Secter oc Partier iblant
dem?

Der er ingen Menighed saa reen/at der ere tofalske oc onde
iblant. Thi at lige som Klinte vil altid vere iblant det rene
Korn/oc Nase skarn iblant Pessuer/saa ere altid de onde iblant
de fromme. Huo som nu vil ansee oc dømme Kircken der effter/
at der end nu findis noget skrøbeligt eller wrent iblant de
Christne/hand mister baade Euangelium oc Christum/oc find
der aldrig nogen Kircke. At der ere end nu nogle skrøbelige oc
wfuldkomne/oc nogle icke tro/det giør Daaben/Euangelio oc
Kircken aldelis ingen skade/ men dem selff.

Quortledis besletter S. paulus denne Epistel:

Hand siger saa. Gud er trofast/formedelst huilcken i ere
kallede/til hans Søns vor Hærris Jesu Christi samfund. Til
sorn sagde S. Paulus. Tager vare paa vor Hærris Jesu Chris
sti obenbarelse. Der motte de haffue sagt. Huo fand gladelige
vente Christi obenbarelse paa den yderste dag? Der svarer
hand til/oc siger. Christus skal holde eder fast indtil enden/at
i skulle vere wstraffelige / paa vor Hærris Jesu Christi dag.
Lige som hand vilde sige. Bliffuer ekon stadige i Troen/ tier
lighed/ oc i Christi kundskab oc bekiendelse/ saa skal her intet
farris/Gud holder vel det som hand haffuer tillsag eder. Nu
haffuer han ito tillsagd Johan. iij. At huo som tror paa Guds
Søn/hand haffuer det ewige Liff. Der kunde de atter swart
til. Det er vel saa/hand haffuer det ito til sagt/men maa vel
ike icke off/huo velgiere off wiff der paa? Der til svarer Paulus/
oc siger. Gud er trofast/formedelst huilcken i ere kallede/etc.
Som hand vilde sige. Quad som Gud haffuer begynt i eder/
der holder hand eder vel ved indtil enden/ der som i selff icke
formedelst vantro falde der fra. Thi Guds Ord er icke
omstiffeligt / som Menniskens Ord/men det
bliffuer ewindelige. Hannem ve

re loff/ prijs oc ære/

AMEN.

Den xxiij.

Den XVIII. Søndag effter Tri-
nitatis/ Euangelium/ Matthei. xxij.



Der Phariseerne
hørde/ at Jesus haff-
de stoppet munden paa Sa-
duceerne/ forsamlede de dem.
De en aff dem / som var en
Scriffteklog / fristede han-
nem/ oc sagde/ Mestere/ hus-
ilcket er det ypperste Bud

i Louen: Da sagde Ihesus til hannem/ Du skalt elske
Gud din **HERRE**/ aff gantse Hierte/ aff gantse Stiel/
aff gantse sind/ Det er det ypperste oc største Bud. De
det andet er lige som dette/ Du skalt elske din Næste lige som
dig self / I disse thu Bud henger al Louen oc Prophe-
terne.

Der Phariseerne vaare nu tilsammen/ spørde Ie-
sus dem at/ oc sagde/ Huad tyckis eder om Christo: Hues
Søn er hand: De sagde Dauids/ Hand sagde til dem/
Huorledis kalder da David hannem i Aanden / en
Herre: Der som hand siger/ Herren sagde til min Her-
re/ Sæt dig hofst min høyre haand/ indtil ieg legger dine Fi-
ender til en Skammel vnder dine Fødder/ Effterdi David
nu kalder hannem en Herre/ Huorledis er hand da hans
Søn: De ingen kunde suare hannem it ord/ der torde oc
ingen ydermere spørge hannem at noget effter den dag.

D D 4

Huor yde

Den xliij. Søndagefter

Huor vdi saar dette Euangelium ?

I tuende Spørsmaal / Det første Spørsmaal er Louens anrørendis / Det andet / hører til Euangelium / Oc disse thu Spørsmaal skal huer Christen vide at suare redelige til. Først / Huad Loued er / huor til hun er nyttelig / oc huad hun vdrætter oc forarbejder. Der næst / Huo Christus er / oc huad vi skulle vente off aff hannem. Huo som icke veed disse thu stycker / hannem fattis end nu meget / at hand er icke en Christen. I det første fare Jøderne vild / I det andet / fare Papister oc selffgiorde Helgen vild.

Huem gjorde det første Spørsmaal ?

Det første Spørsmaal gjorde en Scriffetlog / paa alle Phariseers vegne icke i en god mening / men paa det at hand vilde gribe Christum i sine Ord.

Huor paa kunde vi mercke deris falske menting ?

Paa det Ord / Tentantes / De fristede hannem / Thi der ere thu atskillige ting / at spørge at noget i en god mening / oc at friste. Den som spør at noget i en god mening / hand haffuer visselike i sinde / at hand vil lære noget / der hand icke veed. Men den som frister / hand tencker ont / oc haffuer intet got i sinde. Effterdi da dette Euangelium siger / at Phariseer oc Scriffetlogge fristede Christum / da gaffue deris hiertens ondskab tilkiende / at de vaare optende i idel had oc mordisk affuind imod Christum.

Huad gjorde phariseerne ?

Der de nu vaare allerede en gang offueruundne / bestemmede oc affuinde om dagen aff Christo / met det Spørsmaal om Skatpendingen / Oc saae / at Saduceerne / huilcke de haffde snaer affuind til / vaare nedlagde / met deris Spørsmaal om de Dødis opstandelse / da komme de tilsammen igen / oc raadsløge atter / Huorledis de kunde gribe Christum i hans Ord / oc klage hiffuet aff hannem.

Kunde da Christi deylige prediken oc store Jertegen / intet hielpes oss phariseerne ?

Aldelis intet. Thi den ondskab som er rod fast i hierte / lader sig vel til en tid holde til bage (som mand skul skalcken i ermet)

termet) Men aldrig aldelis fordempe eller fordriffue/ Jo mere
 mand lærer oc vnderuifer forherdede oc forstockede Mennisker/
 oc siger dem sandhed/ io mere forgiffelige/ genstridige oc haard-
 nackede bliffue de/ Der kunde huercken Christus selff eller hans
 Disciple / vdrette noget got hoff dette folck / Saa skulle wi
 oc saa paa denne dag lade vaare Phariseer betemme/ oc fordra-
 ge dem taalmodelige/ deris naffn ere allerede screffne i lifssens
 Bog/ som skulle høre oc følge Christum/ Det er oc icke en ringe
 eller almindelig ting at vere en Christen / thi mange er kallede/
 men saa ere vduale/ Matthei. xx. Men wi skulle alligeuel
 dierffuelige paaminde oc straffe dem/ oc vden affladelse giffue
 dem deris brøst/ last/ synd oc vdyd til kiende/ Som Christus
 gjorde før end hand gick til sin pine oc død Matth. xxiij. Da
 hand otte gange robte vø offuer dem.

Zuor vdi staar phariseerns beraad?

Jerry stycker. Først/ om huad Spørsmal de vilde giøre
 til Christum. Der nest/ huad det skal giøre/ en eller mange/ eller
 alle/ Vogle mente / at mange skulde offuersalde/ forferde oc
 giøre hannem mistrøstig/ De andre mente/ at det skulde vere
 bedre at en aff dem skulde gaa alene til hannem/ Vunde den
 samme da vilde de allesammen haffue vundet/ oc bære loff oc
 priss aff den seyer/ Men tabte hand oc bleffue offuermunden/
 da skulde den skam oc blusel henge hoff hannem selff/ de vilde
 vere wskyldige. Det tredie/ Zuorledis oc i huad maade de skul-
 de giøre Spørsmal til hannem/ om de vilde tale hannem ven-
 lige til/ eller offuersalde oc offuerfuse hannem met haarde Ord/
 Efter dette lange beraad/ bleff da denne Scriffeklog vduald/
 oc fick befaling/ at hand skulde gaa factmodelige til Chris-
 tum/ oc tale hannem venlige til/ oc spørge hannem om Lo-
 uen.

Zuorledis gjorde hand da Spørsmal til Christum?

Mestere/ sagde hand/ Huilcket er det ypperste Bud i Lo-
 uen? Hand kalder Christum en Mestere/ oc vilde dog icke vere
 hans Discipel/ Hand spør huilcket det største Bud er/ oc haff-
 uer end nu aldrig fuldkommet det mindste.

Zuad svarede Christus?

D d ij

Hand saa

Den xliij. Søndag efter

Hand suarede hannem aff den semte Mofi Bog/Deut. vj.
Du skalt elske Gud din Hære / aff gantse herte / aff gantse
Siel/aff gantse sind/Dette er det ypperste oc største Bud/
Oc det andet er lige som dette/Du skalt elske din Næste/lige
som dig selff. I disse tuende Bud/ henger den gantse Lou oc
Propheterne.

Dette Bud gaar vijt vd oc befatter meget:

Ia viffelige/ It Menniske haffuer at skaffe der met al sin
liffs tid / Thi det vil icke aleniste vduortis fuldkommis met
Ord/men Herte/Sind/tancker/villie/ ord oc gierninger/skul
le folgis at oc komme offuer it / ellers er det idel hyckleri/
Louer er Aandelig/siger S. Paulus/Hun vil icke fuldkoma
mis met vduortis gierninger/Hun vil ocsaa haffue begiering/
Aanden oc hertet/Stal nu hertens begiering/dragis til Guds
Kierlighed/da skulle wi haffue en retsindig tro/ som icke skal
henge til noget Creatur/Men gantse oc aldelis til Gud/som
til det høyeste gode/ Oc skulle wi offuerkomme saadan en
tro/da skal den hellig Aand giffue oss hende/ formedelst Or
det/Vaar wi nu offuerkomme denne Tro/Da giøre wi velvil
lige / alt det Louen kressuer aff oss/ baade i den første oc i den
anden Tasse/Da forlader wi oss paa Gud vor Hære/oc tro/
at hand vden al vor fortieniste/aff Naade/vil for Christi skild/
giøre oss salige/Der nest elske wi ocsaa vor Næste/lige som oss
selff/rage oss hauss nød til/ giøre gierne det som hannem kand
vere behagelicht/lade det vere vgiort/som er hannem til for
tørnelse/oc fuldkomme saa Mofi gantse Lou.

Saad kaldis det at elske Gud aff gantse herte:

Hertet er en begyndelse til al begierlighed / til alle sind oc
tancker / Der saare vil dette Bud/ at al vor begierlighed / ve
relse/sind oc tancker/ skulle aleniste staa til Gud/ Hand er en
eniste Gud/hand vil enten haffue oss alsammen/ eller aldelis
intet/Oc hand kand icke fordrage/at wi halffdelen tiene han
nem/oc halffdelen Verden.

Saad kaldis det at tiene Gud aff gantse Stel:

Sielen er Menniskens Liff/Saa lærer nu dette Bud oss/
at wi vor gantse liffs tid skulle elske Gud/Icke nogle Aar/
Maanedes

Maanedage/Men al den stund wi leffue/Indtil enden/en dag oc alle dage.

Hvad kaldis det at elste Gud aff gantste sind/oc alle krafter?

Det er saa meget sagt/At wi skulle elste Gud/aff al Leegemens oc Sielens krafft/met alle vduortis oc induortis sind/met al vor vittighed oc fornuftighed/met alle vore tænkter/ord oc gierninger/Der skal icke noget Creature vere off saa tiert/enten i Himmelen eller paa Jorden/der wi skulle sette eller elste offuer Gud.

Hvad kaldis det da/at elste sin Næste/lige som sig self?

Det er saa meget/At wi skulle tage off vor Næstis nød/armod/siugdom/oc al hans modgang til/lige som det trengde off self paa/oc hvad som hannem er tiert oc behageligt/det skulle wi gøre/Oc hvad som hannem er imod til gremmelse oc fortørnelse/det skulle wi lade vere vgiort/som Christus oc saa siger/Math. viij. Alle det i ville at Mennisten skulle gøre eder/det samme skulle i oc saa gøre dem/det er Louen oc Profheterne/lige som hand vilde sige/Hu som retter sit leffnet effter disse Ord/hand haffuer al Louen/oc er visere end alle Jurister/hand gjør ingen offueruold eller wret/Men hu som icke leffnet effter disse ord/hand gjør ingen mand til gode/Hand skal oc haffue sin egen Samuittighed/Mosen met den gantste Lou/Christum met den gantste Christendom/imod sig/huicke der skulle fordømme hannem/som den der er alle Louers offuertræderne.

Huem gjør det andet Spørsmaal?

Der Phariseerne vaare tilfammen/spurde Jesus dem at/oc sagde/Hvad synis eder om Christo/Hues Søn er hand? Effter di de spurde effter det største Bud i Louen/da spør Christus dem igen/effter den største trøst i Euangelio/huor met hand vil giffue dem at forstaa/at det haffde veret dem meget nyttelige/re/at de haffde spurt om Christo/formedelst huilcken de kunde bleffnet fromme/retferdige/oc salige/end at de spørge effter Mose/oc effter Louen/som icke vdrætter andet/end gjør vrede/oc binder meget/oc giffuer dog icke den rette Aand/formedelst huilcken det Land fuldkommis. Alle Phariseernis Spørs-

Da lij

maal var

Den xviij. Søndag effter

maal var om vnyttelige ting / som / om hender oc Kar at to / om
Kleder oc isøre / oc andet saadant. Men huorledis de skulde
komme til Hærens retferdighed / offueruinde Dieffuelen / Dø-
den / Synden / oc helffuede / lære at kiende Christum / der tenc-
ker de gantse lidet paa / Der faare setter Christus dem dette
Spørsmaal frem / om Messia / at hand der met vil giffue dem
tilkiende / at det er icke meget nytteligt / at spørge effter Louen
oc louens Bud / Men haaffde veret dem nytteligere / at de haaff-
de spurt effter Christi Euangelium / huilcket der er Guds krafft /
som gjør dem alle salige / der tro paa / huad heller de ere Jøder
eller Hedninger.

Huor effter spør Christus besynderlige ?

Hand spurde icke at / om Phariseerne trode / at Messias
skulde komme / Thi de viste det vel aff Propheterne / Saa
spør hand icke heller / at / om de trode at Messias skulde fødis
aff Dauids Slect / thi de viste det oc saa aff Scrifften / Men
hand spør at / om de holde Christum eller Messiam / aleniste
for Dauids Søn / det er / for it blot Menniske / eller oc saa for
Guds Søn / oc en sand Gud.

Huad suarede phariseerne ?

De sagde / Dauids / Det er / hand er it Menniske / oc icke
Gud / Dette er Jødernis tro oc mening / Oc alligenel de haaffuer
mange klare vidnisbyrd i scrifften / at Jesus aff Nazareth / er
sand Gud oc Menniske / Saa er dog den forgifftrige affuind /
blindhed oc forherdelse / saa gruselige stor hoß dem / at de huere-
ten tro Mose / Propheten eller Psalmer.

Huilde psalme førde Christus her ind ?

Den hundrede oc tiende psalme / huilcken Dauid sang om
Christi Kongerige / Huorledis hand skal triumphere oc vinde
sejer / aff alle sine fiender / Oc hand vil end nu giffue Jøderne
en gang atuarsel / sørend hād gaar til sin død oc pine / oc forma-
ne dem til Poenitente / lige som hand vilde sige / I ville icke end
nu offuergiffue eders ondskab i forsøge end nu al eders Raanst /
sursittighed oc snedighed / at i ville forderffue mig / Men det
skal feyle eder / i skulle icke saa lettelige omstøde mig / det siger
ieg eder / I skulle snart see mig side / som en HæR offuer
Himmel

Himmel oc Jord/ oc i skulle vere Jodeskamle vnder mine Føder/ Der som i saa bliffue i eders forderffuelse/ oc icke ville rette oc bedre eder.

Setter Christus oc den gantse psalme frem :

Ney/ Eton de thu første vers/ oc siger/ Huorledis kalder da David hannem en Hærrer i Aanden / der som hand siger/ Hærrer sagde til min Hærrer/ Sæt dig hof min høyre haand/ indtil ieg ligger dine fiender/ til en Stammel vnder dine Føder/ lige som hand vilde sige/ Det er icke seduanligt hof Menisten/ At de kalde deris Børn Hærrer/ vden de ere i nogen ypperlig Stat/ oc besynderlig verdighed/ Tu var id David Israels Kong/ Oc der var ingen offuer hannem i det gantse Jodes Røymme/ Der faare kand mand icke forstaa denne Psalme/ Om nogen aff Davids naturlige Sønner/ Men aleniste om Guds Søn. Ja David gjorde denne Psalme icke aff Menniskelig Klogskab/ forstand/ eller viffdom/ Men aff den hellig Aand. Effterdi da / at den hellig Aand vdlegger denne Psalme om Christo/ Ja Christus siger hende oc selff om sig/ huo vil da anderledis vdy oc vdlegge hende?

Huileket er det første Vers?

Hærrer sagde til min Hærrer / Sæt dig hof min høyre haand.

Hvad vil David met dette Vers?

Hand vil saa meget sige. Min Hærrer Christus ophøvede sig icke selff/ at hand skulde vere en Hærrer eller Konge/ som de Egerige gjøre i Verden / der trengte sig selff ind met mact/ eller tøjbe sig Herredomme til met Pendinge / Men hand er bleffuen en Hærrer oc Konge aff Guds sin Himmelske Faders befalning / Oc fordi skulle i veldige see til / Huorledis i bruge eders mact oc Herredomme. Christus haffuer eder i sin haand/ misbruge i eders mact oc velde/ oc bruge Tyranni oc offuerhold imod arme Vnderdane/ Da skal Gud siunge Deposuit met eder/ skinde eder aff Dynen i halmen/ løffte eder aff Sadelen/ som hand gjorde ved Kong Pharao/ Saul/ Antiocho/ Herodes/ oc andre flere.

D d v

Hvad er

Den xxiij. Søndag effter Trinitatis

Guad er det hand siger :

Sæt dig hof min høyre haand :

Det er saa meget sagt/Du est min Søn/Gud met Gud/
Der faare skalt du sette dig hof min høyre haand/Du skalt
vere Herre / Konge oc Prest euindelige/ Du skalt regnere saa
viæt oc brie som ieg selff/offuer alle Creature/ i Himmelen oc
paa Jorden/Thi Riget er dit/den Kongelige Stol/oc al mact
hører dig til/lige som Christus oc selff bekiender Math. xxviij.
Al mact er mig giffuen/i Himmelen oc paa Jorden.

Hvilket er det andet vers :

Sæt dig hof min høyre haand / indtil ieg legger dine
Fænder til en Skammel vnder dine Føder/lige som Gud saa
der vilde sige/Min Søn/du skalt regnere saa lange/indtil ieg
styrter dine Fænder/icke aleniste de legemlige/Men ogsaa de
Aandelige Fænder/Dieffuelen/Døden oc Hellsfuede etc. Mer
vnder dine Føder/at de skalle vere din fodeskammel/til enig
tid.

Det er forferdeligt :

Ja det er visselige forferdeligt/thi der kommer icke ende
paa dette leye/Vaar nogen kommer i en Verdslig Herris
gunst/Da kand hand vige bort/oc søge en anden Herre/Men
den Gud er vreb paa / hannem ere ogsaa alle Creatur vrede
paa / hand kand ingen sted vnduige / Hand skal ligge vnder
Christi Føder / i Hellsfuedis Jld / al den stund hand sider oc
regnerer/det er/euindelige/Thi der skal icke vere ende paa hans
Rige/Luce. i. Saa skal der icke heller vere ende paa det leye
vnder hans Føder.

Guad skalle vi nu lære aff dette Euangelio :

Først at Christus er vor Herre/Faderens Søn i enigheds/
oc bleff Mennecke i den fiste tid/aff Abraham oc Davids Sæd/
hvilcken der skapte oss paa ny igen / effter vi nu vaare for-
berffuede / i den første Skabning / formedelst Adams fald/
hvilcken der kjøbte oc forlødde oss fra Dieffuelens/Syndens/
Dødens oc Hellsfuedis mact oc vold/ offueruant Dieffuelen/
drebte Døden / sønderbrød Hellsfuede / Oplød Himmelen / oc
stillede Faderen til freds igen.

Der neste

Der nest/at Christus er vor Konge/Som vil beskytte oc bestierme oss i denne onde Verden/oc befri oss fra alle vore Siender/heller de ere legemlige eller Aandelige/Hand vil oesaa beuare oss fra alt ont/som oss kand vederfars enten til Liff eller Siel.

Det tredie/At hand oesaa er vor ypperste Prest / formes delst hues Blod wi ere rene gjorde aff alle Synder/oc haaffue en daglig Meglere oc Talsmand saar Gud/som taler det beste/for oss/oc forhuerffuer oss Naade oc Barmhiertighed/oc endelig vil ananne oss til sig / met alle Vdualde/ind i sit Rige/oc giffue oss det ewige Liff/AMEN.

Den XIX. Søndagefter Tri-
nitatis/Epistel/Ephefios iij.

Dere Brødre/som nyder eder i eders sinds
Hand/oc fører eder i det ny Mennecke / som er skabt
effter Gud / i retsindig retferdighed/oc hellighed. Afflegger
Gordi løgn/oc taler sandhed/huer met sin Næste/effterdi
wi ere Lemmer iblant huer andre. Bliffuer Brede/oc
Synder icke/Lader Solen icke gaa ned offuer eders brede.
Giffuer icke lasteren rum. Huo som haaffuer staalet/hand
fielse icke mere/Men hand skal arbejnde oc giffue noget got
met henderne/at hand kand haaffue at giffue den nødsdri-
ftige.

Saad lærer S. paulus i denne Epistel.

Hand lærer idel Troens fruct/ret Christelige gode gernin-
ger/om den gamle Adams drabelse/oc om Mennecks for-
nyelse. S. Paulus taler almindelige om det gamle oc ny Men-
necke. Hand veed vel at en Christen ligger stor mact paa/at vide
det/Thi

Den xix. Søndagefter Trinitatis

det/Thi der aff Lærer mand mange nyttelige stycker i den hellige
lige Scrifft / Som er / huad den oprindelige Synd er / huad
arffue retferdighed / huad Kiød oc Aand / Synd oc naade / Død
oc Liff er.

Zuad siger hand om det gamle Menniske :

Afflegger nu det gamle Menniske / siger hand / effter den
første omgengelse / som forderffuis formedelst lyst i vildsa
relse.

Zuad er det gamle Menniske :

Det gantste Kiødelige Menniske / som er formedelst Adams
fald forderffuit / fult aff synd / vndfangit i synd / født i synd /
fult aff ond tilbøylse / lyst oc begiering / huilcke der effter bryde
vd i idel syndelige ondetancker oc gierninger. Induortis i van
tro / Affguderit / Guds bespottelse / Guds foractelse / fortuilelse
oc andet saadant. Vduortis i Hofferdighed / gerighed / wtyst
hed / vrede / had / affuind / røffueri / mord / druckenskab / wlydig
hed / oc andet saadant. Denne er den gamle Adams fruct.

Zuad siger hand om det ny Menniske :

Sornyeder / siger hand / i eders sinds Aand / oc fører eder i
det ny Menniske / som er skabt effter Gud / i retsindig retferdig
hed oc hellighed.

Zuad er det ny Menniske :

Det gantste Menniske / som er formedelst Vand oc den helle
lig Aand i Troen / oc Guds Ord / født paa ny til retsindig ret
ferdighed / hellighed oc sandhed fult aff alle Guddommelige
gaffuer naade oc godhed / huilcke der oc endelige bryde vd / i idel
hellige salige tancker / Ord oc gierninger. Induortis til at loff
ue / prise oc tacke Gud. Vduortis til at hielpe / tiene oc trøste i
alle maade. Dette er det ny Menniskis fruct.

Zuor faare siger hand. Sornyeder i eders sinds Aand :

Aand vil der met giffue til Kiende / at den ny fødzel er
Aandsens gierning. S. Paulus binder off icke at offuergiffue
vort kald / som Gendøbere lerde / icke heller at vdnelie it besyn
derlige leffnit / oc løbe fra folck hen i ørcken eller i Kloster / som
Premiter oc Muncke gjorde. Men hand vil at wi skulle fornyes
i Aanden. Lige som hand vilde sige. I skulle tage eder it
nyt sind / hierte oc hu til / Thi det ligger aleniste paa den
ny fornyelse

ny fornyelse i hertit/huor aff der oc da ville følge ny gierninger/oc it nyt leffnit.

Swad er loen?

Efterdi det gamle Menniske er besynderlige besuerit med tre hoffnit laster/som met loen/vrede/tyssueri/huilede det sig aff Dieffuelen/som aff den rette loenmestere/Andrabere oc Sielis hoffnit tyss. Da vil S. Paulus/at wi skulle afflegge samme Dieffuils laster/ loen/vrede/tyssueri/oc i den sted sere off i oc anamme disse tre hoffnet dyder/oc venne off til at tale sandhed/vere milde oc sactmodige/huilede der komme aff Gud.

Swad er loen?

Loen er alt det/der it Menniske giffuer til kiende met Ord/gierner/tegn oc vduortis stic/ oc meen det dog icke met hertit/naar som herte oc mund ere imod huor andre/oc Ord oc gierner komme icke offuer it. Ja alt det som it Menniske taler oc gior vnder sandheds skint oc titel/ oc søger dog icke Guds ære der met/ sin Nestis salighed/oc Christendomens forbedring/Men sin egen ære/ross/prijff/egen nytte/fred oc rolig hed. Item al falsk lerdom/hygleri/sniger/øynskalkeri/alle partiers/ Secters/ Papisters scrifte/ lerdom/ Predicken/oc alt huad som er imod Troen oc Scriften er idel loen. Sagen er denne. Det kommer icke offuer it met Guds Ord oc Guddommelige sandhed. Fordi gaar oc den hellig Aands dom offuer dem/ Psal. v. Du omkommer Løgnere.

Swad er vrede?

Vrede er blodens optendelse omkring hertit/ oc hun er dobbelt. En Menniskelig eller naturlig vrede/ oc en forderffuelig oc syndelig Dieffuils vrede.

Swad er en Menniskelig vrede?

Naar som de der ere/ i Regimente/fortørnis paa deris Vndersaatte/ for synd oc last skyld/ som naar Foreldre see deris Børn/Hustru oc Husbonde deris Tiinde/Regentere deris vndersaatte gøre ilde. Denne vrede er tilbørlig/oc de bliffue icke aleniste tilbørlige vrede/men de straffe ocjaa tilbørlige. Denne vrede er loffelig oc nyereelig/aleniste at hun skal vere maadelig oc huggis strax aff/oc forsuinde met Solens vndergang/at der bliffuer icke en had aff/ Thi en languarende vrede er en vis had.

Swad er

Den xix. Søndag effter Trinitatis

Zuildek er en syndelig oc Dieffuels vrede?

Naar it Menniske forhafter sig i sin vrede/ oc haffuer i sinde at betale sin Neste ont met ont / oc optendis saa i vrede/ at hand bryder vd/ oc siger obenbare. Jeg skal betale hannem/ eller vossue mit Liff der offuer/ oc skulde ieg end aldrig komme der som Gud er. Dette er en gruselig vrede/ her forglemmer it Menniske Gud oc vil selff vere Gud/ oc heffne sig paa sin Neste/ alligenel at Gud sagde. Mig bør heffn/ ieg vil betale. Der til met forblinder vrede Mennisten / at hand icke kand sige sandhed oc kiende det gode/ oc hun tager fra hannem alle gaffuer oc al naade/ legemlige oc aandelige/ oc fører hannem i al vlycke oc forderffuelse.

Zuad er at stiele?

Stiele kaldis at drage en andens gods til sig met wret/ oc met allehonde finantzari besnitze oc giøre sin Neste skade/ som naar mand stiel/ røffuer/ bruger aager/ falsk vett oc maal/ giffuer onde vare for gode/ icke vil betale Tiunde deris fortiente løen. Oc in Summa/ alt det som it Menniske tager sig til/ oc hører hannem dog icke til.

Saa hører ieg vel/ at Tyffueri skeer i mange maade?

Ja viffelige/ Tyffue kalen er offuermaade stor. Thi naar mand seer Verden igiennem paa alle Statter/ da er hun icke andet/ end en stor bred staald/ fuld aff Tyffue oc Røffuere. Der ere Zufftyffue/ Marckits tyffue/ Marcktyffue/ legemis tyffue/ Siele tyffue/ oc Gudstyffue.

Zuilde ere Zufftyffue?

Børn/ som tage himmelige noget fra deris Foreldre/ enten pendinge/ brød eller kisd/ etc. De som saa snappe oc rage at sig ere Morderis oc tyffuis staalbrødre/ Pro. xxviij. Item/ Tiunde som tiene wtrolige oc tage icke vel vare paa Zuffbondens gaffn/ oc affladhed/ ondskab/ skids løffhed/ forsomme oc forkomme Zuffbondens oc Zufftruens gods/ oc giøre fortredelige skade/ eller lade skade ske/ der som det stoe dem vel til at affuende. Item Daglønere oc Leyekarle/ naar som de arbeyde wtrolige. Zid høre Stoltyffue/ Stolrøffuere oc Cupister. Item Embedzmend som arbeyde paa bram oc for en syun skyld/ oc giøre icke

gigre icke fast gierning oc varigt arbeyde. Item Nagerkarle/
Nagerkoner/som vinde paa en marck thi marck/som saa plocke
oc hudflette deris NESTE/at de paa en gyldene aagre oc vinde
thi gildene.

Sulcke ere Marckits tyffue :

Kremmere/ som bringe falsk vett oc maal/ forfalske deris
vare/oc besuerge solck falske vare i henderne for gode vare. Itē
Soprangere/som paa den yderste pending vdrange deris va-
re / saa at de baade flaa huden oc sue blodet aff Stackkarle oc
fattige solck. Item/Vintappere oc truerster/som forfalske oel
oc Vin / blande den gamle oc ny tilsammen/ forplomme det ene
oel i det andet/ tappe hedinge oc bermen vdr for god drick / el-
ler tappe hore maade / oc scriffue thu for it met dubbelt oc hore
kridt. Item Bagere oc kiodmangere / som icke giffue fattige
solck nock for deris pendinge/ bage smaa Brød/ oc selge forderff-
uit kiod/ oc tindut flest etc.

Sulcke ere Marckits tyffue :

De som paa Marcken meye himmelige deris Nestis Korn aff
Ageren / sla gra aff engen / oc stiele bort/ de som pløye bort aff
deris Taboes ager oc iord / De som i hane oc vtegaarde bryde
fructen aff Træ/ oprycke smaa Imper/ skalebarck aff træ/ skiere
Vinquiste aff i Vingaarde/ eller i andre maade tage noget/ en-
ten i skon eller paa marck/ oc de som røffue oc driffue Qnegbort.
Hid høre oc Bønder / oc de som haffue deris biering aff fruct/
vrter oc røder/ oc ploumend/ som icke trolige forarbeyde oc brue
ge Jorden/ icke pløye oc høste/ oc naar som de føre deris vare til
figbstedden / selgede dem meget dyrere end de ere verde / de føre
laddred korn / raadne æg / gamle Strocker / forderffuit smør/
vduelig ost / vandblandings Melck/ trydste tre oc saarformit
ved/ oc selie det lige dyrt/ som det vaare gode vare.

Sulcke ere legemens tyffue oc are tyffue :

Hine wrene Mennsker / som søle dem i skørleffnit oc hoer/
beligge deris Nestis hustru/ krencke piger/ belaacke / vndføre oc
bestemme hans Tiunde oc Børn. Hid høre alle beklaftere/ bag/
vestere / øretndere / øyenskalkke / som bagade deris NESTE / oc
met løgn oc falske vidnybyrd gigre hannem splidt paa hans
gode

Den xix. Søndag efter

godergete oc Tassn. **Hid** høre oc saa Jurister oc Talsmænd
etc. Som for pendinge skyld/ giøre en god sag ond/ oc en ond
sag god/ oc huor en sag er der kand rente oc bære noget hiem/
den handle lunge paa oc sette i frem tid/ Men huor der er icke
haab til stor vinding/ der giøre de snart ende paa sagen. **Hid**
høre oc de Gildskyldige som lene oc borge meget/ oc tencke al-
drig at betale/ men sige/ Lad gaa/ der dør enten den der betale
eller haffue skal. Item Mulestødre/ syentryckere/ Landstry-
gere/ Staffgengere oc Tryglere/ som tage de rette fattige brø-
det aff munden/ vnder fattigdoms titel/ som Muncke/ Jacobs
Brødre oc Tassledragere.

Gulcke ere Sielen tyffue?

Alle falske Lærere oc Predickere/ som for bugens skyld/ pre-
dicke falsk lerdøm/ løgn drømme oc Papisteri/ oc forførde de
arme enfoldige Christne/ oc forderffue Sielen. **Hid** høre oc alle
Gendøbere/ Sacramente skendere/ himmelske Propheter/ oc alle
de som lære oc handle imod Troend Article.

Gulcke ere Guds tiuffue?

De som tilscriffue sig selff al mact/ kaaust/ ære oc rigdom/
la ville formedelst deris egen retserdighed/ gierninger oc for-
tjeniste worde fromme/ retserdige oc salige/ stiele saa Gud oc
vor Herre Christo sin ære fra. **Hid** høre alle Regentere. Verdz-
lige/ de som besuere deris Vndersaatte/ wden nød oc trang/ met
ny paaleggelse/ forhøye taalt oc Hoffgaards tjeniste. Aand-
lige/ de som intet Kirckembede suldkomme/ oc fortære dog sken-
delige oc omkomme Kirckens gods oc rente. **Hid** hører oc alle
Gerige kroppe oc Stimpere/ som icke hielpe hussarme Men-
nister/ Encker/ Faderløse Børn/ oc arme ælendige Mennister/
met deris pendinge oc gods/ som Gud haffuer giffuit dem/ oc
lade dem lide hunger/ angist oc nød/ oc paa det sidste iammer-
lige forderffuis. Alle disse Tyffue/ skulle icke vndgaa Guds
straff.

*Gulcket ere de tre Hoffuit dder/ der paulus setter imod
disse tre Hoffuitlaste?*

Hand siger saa. Afflegger løgn/ oc taler sandhed/ huer met
sin Næste. Bliffuer vrede oc synder icke. Lader icke Solen gaa
ned offuer/

med offuer eders vrede/giffuer oc icke lasteren rum. Hvo som
haffuer staalet/hand stiele icke mere/ men hand skal arbeyde oc
giøre det som got er/paa det/hand Land haffue at giffue den
Lødsørffrige.

Quad vil hand met disse Ord?

Hand vil saa meget sige. Lige som Euangelion er en rets
sindig/bistandig/sand lerdøm/saa skulle oc de/som det anama
me/oc tro der paa/vere sandru/bistandige/retsindige Folk/de
skulle oc effter Christi lerdøm Matthei. v. sige Hey/oc mene
ney/sige Ja/oc mene ocsaa ia. Oc effterdi Meniskelig bes
giering oc affect bliffuer hof off/saa lunge vi leffue/da skulle
vi see off vel faare/at de icke offueruinde off/oc føre off i syn
delige gierninger/som den fierde Psalme siger. Fortørnis oc syn
der icke. Oc effterdi Gud haffuer lagd Menisken arbeyde paa
Gene. iij. oc vilde der met afflegge Tyffueri/da skulle vi Christa
ne tilbørlige vere Gud lydige i denne befalning/icke tage fra
andre det dem hører til/men meget mere arbeyde met Zender
ne/oc giøre de fattige til gode/oc giffue dem almisse aff vore
gods/oc beuise saa Troen formedelst tierligheds oc barmhjer
tigheds gierninger/giøre off Venner aff den vretferdige Mam
mon/som endelige skulle anamme off ind i de euige Volige. Det
til hielpe off Gud / AMEN.

Den XIX. Søndageffter Tri nitatis/Euangelium Matthei ix.

DA traadde Jesus i Skibet/oc foer off.
Quer igen/oc kom til sin Stad. Oc see/da fødte de en
Berckbrøden til hannem/Hand laa paa en Seng. Der
Jesus nu saa derts Tro/sagde hand til den Berckbrøde
ne/ Ver frimodig/min Søn/dine Synder ere dig for
ladne. Oc see/nogle iblant de Scriffekloge/sagde ved
E c dem selfs/

Den xix. Søndag effter



dem self / Denne bespotter
Gud. Men der Jesus saa
deris tancker / sagde hand/
Hui tencke i saa ont i eders
hjerter: Hvilket er lettere at
sige: Dine Synder ere dig
forladne: Eller at sige/ Stat
op oc vandre: Men at i skulle
vide/ at Menniskens Søn hassuer maect paa Jorden/ at
forlade Synderne/ sagde hand til den Verckbrødne/ Stat
op/ tag din seng oc gack hiem. Oc hand stod op/ oc gick
hiem. Der Folket det saa/ forundrede de dem/ oc prisede
Gud/ som hassde giffuit Mennisken saadan maect.

Quad bescriffts i dette Euangelio:

Try stycker/ Først Christi reyse aff de Gadarenis Land/
offuer Zassuet/ til Capernaum. Der nest/ Troens Exempel i
denne Verckbrødne oc Mendene/ Kierligheds Exempel i Chris
sto oc disse Mend/ oc it Exempel paa Phariseernis forgiftige
affuind. Det tredie/ at her oc saa giffuis til kiende/ huem der
betegnis met denne Verckbrødne.

Suorledis gick det til met Christi reyse:

Saa scriffuer Matthæus / Der Jesus kom paa hin side
Zassuet/ i de Gadarenis oc Gergeseners Land/ da løbe der thu
besette Mennisker imod hannem/ de komme aff de Dødis
graffuer/ oc bode paa Bierge/ i øde steder / de vaare nøgne/
løbe oc vaare saare grumme / de sloge sig met sten / oc lode
icke binde eller spæge sig / icke heller met Jernlencker/ Oc de
vaare saa grumme/ at der kunde ingen vandre paa den sam
me vey/ Der de nu saae Jesum langt borte/ løbe de til hannem/
fulde ned for hannem/ oc robte/ Ah Jesu du Guds Søn/ Quad
hassuer wi met dig at giøre? Est du kommen hid at pine
oss/ før

off/for end det er tid/Oc der var langt fra dem en stor Ziord
Suin/ paa marcken/ Da bad Dieffuelene hannem/ oc sagde/
Vilt du vddriffue off/ da tilstede off at fare i den Suine Zi-
ord/Oc Jesus sagde/farer hen/Oc de fore vd i Suine Ziorden/
Oc see/den gantste Suine Ziord styrte sig hastelige ned i Zaff-
net/ oc drucknede/Oc Hyrderne flydde/ oc kundgiorde saaa-
dant i Stæder oc paa Landet/Oc see/da komme Folckene/oc
bade Jesum/at hand vilde vige bort aff deris Egen. Saa
traadde hand i it Skib oc foer offuer igen/oc kom til sin Stad
Capernaum.

Zuor saare kaldis Capernaum Christi Stad:

Icke fordi/ at hand haffde noget Zuff eller bolig der
vdi/Men/ fordi at hand Predickede der stedze/oc gjorde store
Jertegen/oc mange vnderlige gierninger/ for huilcke velgier-
ninger der de vaare hannem wtacknemmelige/ truede hand
dem/At lige som hand haffde ophøyet Capernaum til Himme-
len/saa skulde hand nedstødis i Helffnede/ Math. xj.

Zuor saare reysde Christus saa ofte offuer Zaffuet/bort i
Orcken? at giøre sin Bon?

Dette var hans seduane/ icke at hand der met vilde stads-
feste Carthuser Narden/ eller Eremiters enlige væsen/ oc fly
Menniskens omgengelse/ Men at hand met større nytte oc
mere fruct/vilde komme til bage igen/Thi at naar Christus vi-
gede den gang bort/da forlengdis alle Mennister/oc spurde eff-
ter hannem. Saa kommer hand oc igen aff Orcken/til Caperna-
num/oc fører saadan anseelse met sig/at icke aleniste det me-
nige Folck/ Men oc saa de ypperste Prester/ Phariseer/ oc
Scrifftloge/icke aleniste aff Galilea/Men oc saa aff Judea
oc Jerusalem/komme til hannem/ oc ville høre hannem.

Zuad stede der i Capernaum:

Der det bleff obenbare/at Jesus var i Zuset/ forsamlede
der strax saa meget Folck/at de huercken haffde rum i Zuset
eller wden saar døren/Oc hand sagde dem Ordet/lerde dem/
oc helbrede de Singe/oc halp huer mand/iblant huilcke denne
Verckbrødne var oc saa.

Zuorledis kommer den Verckbrødne til Jesum?

Le ij

Der kom

Den xix. Søndag effter

Der komme nogle til hannem/de førde en Verckbrøden/
som fire baare paa en seng/met den forhaabelse/at hand skulde
hielpen hannem.

Huor paa matet mand dissemonds tro?

At de met stor aluorlighed tage sig dette Verckbrødne/
Menniskis alendighed til/spare ingen wmage eller arbeyde/
men tage hannem op met Seng oc altsammen/oc bære hannem
bort. Oc der de icke kunde komme nogen sted ind met han-
nem for Folket/Da stigede de op paa taget/oc brøde der hul-
igennem/oc vunde Sengen/der den Verckbrødne laa vdi/ned
met liner til Jhesum/Haffde de icke haffte en sterck tro/oc for-
modet sig hielp aff Christo/da haffde de ingelunde taget sig
saa stor wmage til met denne arme Menniske/effterdi det vel
syntis/at hanss Siugdom stoed icke til at helbrede.

Hui saa?

Verck er saadan en siugdom/At naar it Menniske plagis-
der met/da er hand ligere it død end it leffuende Menniske/
Thi hand er wduelig oc vansør i alle sine lemmer. Men disse-
mend aecte icke huor farlig en siugdom det er/de haffue it haab/
oc forlade sig visselige til/at Christus skal ville hielpen hannem/
Lige som hand tilforn haffde hulpet mange andre Singe/
Blinde/Halte/Døffue/oc Dumme/Ja Christus seer ocsaa til
denne tro/oc beuise denne Verckbrødne tuende saa store vel-
gierninger/at den gantste Verden kunde icke saa komme han-
nem til hielp.

Huilsen er den første velgierning?

Christus forlader hannem sine Synder/gjør hannem
retferdig oc salig. Den anden velgierning er/at hand ocsaa gjør
hannem helbrede paa legemet. Huad kand vere bedre oc mere
lycksaligt paa Jorden/end at haffue it karst Legeme/oc en
helbrede Siel? Huor til er stor rigdom oc mange pendinge nyt-
telige/naar legemet er icke karst oc helbrede? Huad hielper stor
mact oc Herredømme/ta huad hielper al verdens rigdom/naar wi
icke haffue en naadig barmhertig Gud/oc den arme siel skal lide
nød/Der saare skulle wi aluorlige legge paa hiertet/den store
nytte oc

nytte oc gaffin / som kommer aff en retsindig tro / icke aleniste til
den som troer / Men oc saa til andre.

Giff Exempel :

Let Joseph varen Retserdig from mand / trode oc forlod sig paa
Gud der saare forde oc saa Engelen hannem vd aff Sodome
forderffuelse / Oc der hand gjorde sin bøn / at Gud skulde til-
stede hannem at drage ind i den lille Stad Zoar / da bønhrorde
Gud hannem / oc beuarede oc sparede saa Staden met alle Ind-
byggere / for medelst hans tro / Gen. xix. Hor offte sparede Gud
Israels Børn / for den fromme Moses skyld? Gud skienckte
Paulo alle dem / som vaare met hannem i Skibet / Act. xxvij.
Oc Gud sagde til Abraham / At kunde hand finde thi retserdis-
ge Mennisker i Sodoma / da vilde hand icke forderffue Sta-
den / Saa gjorde Gud dem oc saa meget til gode i Egypten for
Joseph skyld / Oc de Syrier Naamans skyld.

Huor saare siger da Gud for medelst propheten Ezechiel i det xliij.
Cap. Vaare de tre Mænd Noe / Daniel / oc Job mit iblant

dem / saa skulde de icke end da befrelsis?

Naar vi ville see til Menniskelig retserdighed / gierninger
oc fortieniste / da kunde vi aldelis intet hielpe off selff / oc end
meget mindre andre Mennisker / Men naar vi see til Guds løff-
te oc forsettelse / der som hand tilfiger / at hand vil høre de
frommis oc Gud fryctigis bøn / Psal. cxlv. Da kunde vi vel
hielpe huer andre / Huor saare skulde hand ellers befalet oss / at
vi skulde elste vor Næste / lige som off selff / oc at bede for vore
Venner oc Waenner / Ja / huor saare skulde Gud beklage hoff
Propheten / at hand kunde ingen Mand finde / der vilde sette
sig imellem Gud oc Israel / som en mur? Det er vel fast oc vist /
at huor forherdede / forstockede hjerter ere / vgnedelige Mennis-
sker / Guds bespottere / det hellige Euangelij Siende / dem hiel-
per huercken en fremmet tro eller forbedelse.

Huor paa mercke vi Christi Fierlighed?

At hand saa naadelige hielper denne arme Verckbrødn
Menniske.

Hvad gjorde hand i denne Verckbrødnis helbredelse?

Sire stycker. I. Hand seer til disse Mends tro / som bare han-
nem fremder laa i Sengen. II. Hand kreffuer den Verckbrød-
e sig nis

Den xix. Søndag efter

nls egen tro/oc vil icke lade sig nøye met den fremmede tro/
Hand vil/at den Verckbrødnē skal ocsaa selff tro/Den frem-
mede tro ledsager vel oc fører siuge Menniske oc Syndere til
Gud/Men skulle de bliffue helbrede oc salige/Da skulle de
ocsaa selff tro/Der saare siger Christus til den Verckbrødnē/
Confide fili/Ver trøstug min Søn. III. Hand kreffuer icke en
død/Men en leffuende tro /som bekiender Christum at vere
Guds Søn/Icke saadan en tro som Phariseerne haffde/Hvilcke
der hulde Christum for it blot Menniske/som mand kand merck-
ke paa deris ord i det de siger/Huorledis kand denne forlade
Synderne? Hand bespotter Gud. IIII. Hand forlader hannem
Synderne/oc siger/Dine Syndere ere dig forladne.

Quad siige phariseerne der til:

De sagde ved sig selff/Hui taler denne saadanne Gudsbes-
pottelse? Huem kand forlade synder/wden alene Gud? Her see
vi atter Phariseernis vanart oc forgiffelige ondskab/De holde
Christum for en Guds bespottere/Jordi at hand som it Mens-
niske/forlader Synderne/Oc de sette selff Syndernis forladelse/
ideris Menniskelige gierninger oc Fortieniste/i Faste/Less-
ning/oc andre Ceremonier.

Quad er det andet/end stiele Guds ære fra hannem/oc til-
scriffue sig selff Guddom/Det er oc kaldis at see en Skeff i en
andens Øye/oc icke bliffue en Vielcke var i sit eget Øye.

Quad gjorde Christus fremdelis:

Hand stadfeste dette Mirackel met cho andre vnderlige
gierninger. Først/suarede hand til deris tancker/hvilcker Gud
alene kand giøre/oc sagde til dem/Huor saare tencke i saa ont-
eders hierter? Hvilcket er lettere at siige/Dine Syndere ere dig
forladne/eller at siige/Stat op oc vandre? Der nest/Helbreder
hand ocsaa denne Verckbrødnē/icke aleniste saa at hand kand
staa op oc vandre/Men hand tager ocsaa sin Seng oc paa sine
skuldre oc bær hende hiem.

Huor saare bruger Christus saa mange omstændelser
i dette Mirackel:

At det skulde bliffue kundgiort for den gantze Verden/
Først var denne Verckbrødnē/wduelig oc vansør paa alle sine
lemmer/

lemmer / saa / at fire Mend bare hannem / faar huer mands
 Øyen / Der nest / var det icke heller andet mueligt / der de haaffde
 ført hannem op paa taget / oc vunde hannem ned igennem
 det brolagde / end at alle Mennister stode atter / glode oc gabe
 de / oc spurde at / huad der var at giøre. Det tredie / der alle
 Mennister stode saa oc stirrede / oc lyddis til / huad der vilde
 bliffue aff / sagde Christus til den Verckbrødne / Ver trøstig
 Søn / dine Synder ere dig forladne. Der gaff hand atter Pha
 riseerne aarsage til en besynderlig Disputats / saa / at der bleff
 it stort bulder iblant dem. Paa det siste / Der de roge alle vare
 paa / huor det vilde hen / befalede Christus den Verckbrødne
 staa op oc vandre. Da stod hand op for alt folcket karst oc
 helbrede / tog sin Seng op paa sine skuldrer oc bar hende hjem /
 Det saa atter alt folcket grandgissuelige til / oc vigede aff
 veyen faar den Verckbrødne som nu var helbrede. Dette be
 stillede Christus saa altsammen / at de forblinnede oc for
 stockede Phariseer / som her vaare forsamlede / skulde forhæ
 nis / oc bliffue bestemmede for alt folcket / oc wden deris tack
 bekiende / at dette icke var en Menniskelig / men en Guddoms
 melig gierning / lige som ocsaa folckene / der de saae denne vn
 derlige gierning / forferdedis / for Guds store mact oc høye Mæ
 iestet / de prisede oc loffuede Gud / oc sagde / wi haaffue i dag seet
 stor vnderlige ting.

Quad skulle wi lare aff denne Histori?

Først / at wi skulle ocsaa forlade oss paa Gud / ial vor
 trang oc nød / oc icke tuiffle / at hand skal io vel ocsaa ville hiel
 pe oss. Der nest. At wi ocsaa skulle giøre imod vor Næste / som
 disse Mend gjorde imod denne Verckbrødne / Der ere icke an
 dre kaar paa ferde / end wi skulle tage oss vor Næstis ælendig
 hed oc modgang til / saa fremt wi ville at Gud skal bønhøre
 oss. Det tredie / at wi ocsaa skulle tacke Gud for sine Velgiernin
 ghet dette folck loffue oc prise hannem.

Quad betegner denne Verckbrødne?

Denne Verckbrødne betegner huert Menniske / som er ned
 sunket i vantro / wtacknemelighed oc andre store Synder. Th
 at lige som verck giør it Menniske wdneligt paa alle sine læmer

Le liij

oc lem

Den xix. Søndag effter Trinitatis

oc lemmelester hannem paa alle hanss sener / at hand mister sin styrelse oc krafft oc kand intet giøre. Saa er oc vantro en Aand / delig verck / som giør it Menneske / vduelig i alle hanss lemmer til alle gode gierninger / saa / at hand vender sine Øyen fra de arme / sine Øren fra Guds ord / sine hender oc føder fra sin Testis hielp ol besøgelse.

Hvem ere de som bære den Verckbrødne?

De som Predicke det Gud dommelige ord / Thi at lige som denne Verckbrødne ligger hermactløss oc vden gierninger / oc haaffde aldelis bleffuet forderffuet / der som disse Mænd icke haaffde hulpet oc baaret hannem til Christum. Saa skulle alle arme Syndere forderffuis oc dø i deris Synder / huor som de icke haaffue gode Predicere / som kunde føre dem til Christum / bede for dem / oc vise dem sandheds vey / Men de Singe skulle oc skicke sig saa / at samme bøn kand komme dem til gode / Ja de skulle oc saa selff bede met / begiere naade / oc rette deris leffnet effter Guds Ord / ellers hielper ingen bøn / oc det er forgefuis alt sammen.

Hvilket er det ypperste stycke oc huor vdi staar den rette grunduol i dette Euangelio?

I disse Christi Ord / Ver trøstlig Søn / dine Synder ere dig forladne / Thi huor disse Christi trøstelige Ord komme ind i Menneskens Øren / oc hand anammer dem met it trofast herte / met sand anger oc ruelse for sine Synder / som der skal ske i Scrifftemaal / oc Affløsning / bliffue anammer aff Scrifftes faderen / som aff Christo selff / Der fornemer hierter strax trøst / fred oc glæde. Naar som hiertet nu er stillet til freds / oc Samnitigheden er formedelst Affløsning kommen til rolighet / oc er rettelige glad / da følger strax denne frøct / At samme Menneske loffuer / priser / oc ærer Gud / formedelst troen / oc tacker hannem / for hanss naade oc store velgierninger / der hand haaffuer besuid hannem / Der nest beuifer hand oc saa Troens fruct imod sin Teste / som er / kierligheds oc barmhiertigheds gierninger / Oc endelige fører hand it vstraffeligt leffnet hof sig selff / formedelst sigs dræbelse / Oc Aandens fornyelse / oc gyffuer saa huer mand gode Exempel / at de giøre lige saa. Der aff følger da frem

da fremdelis Guds Rige / troens oc de Christns formerelse /
Guds velsignelse / oc det ewige Liff / Amen.

Den XX. Søndag effter Tri-
nitatis/Epistel/ Ephesios v.

Kære Brødre/ Seer til / huorledis i skub-
le vandre forsynlige / icke som de Wiise / men som
de Vise / Oc stikker eder i tiden / Thi det er ond tid. De
faare bliffuer icke wforstandige / men forstandige / i det
som er Herrens vilie. De dricker eder icke druckne aff
Vin huor aff der følger it wsticckelige væsen / Men bliffuer
fulde aff Aanden/oc taler met huer andre om Psalmer / oc
Loffsange/oc aandelige Viser/ Svinger oc leger saar Her-
ren i eders hjerter / oc siger altid Gud oc Faderen tack for
alting/ i vor Herres Jesu Christi Naffn/oc verer huer an-
dre vnderdannige i Guds frøet.

Guad holder S. paulus off faare i denne Epistel:

Tre aluorlige formaninger. Den første/ at wi skulle vandre
forsynlige / oc sticke off i tiden / thi dagene ere onde. Den
anden at wi skulle vere ædru oc icke lade / Thi druckenskab gior
galne oc forbistrede mennisker. Den tredie / at wi skulle loffue
Gud i Psalmer/ Loffsange/ oc aandelige Viser/ Thi saadant er
Gud behageligt.

Guilken er den første pauli formaning:

Kære Brødre/seer til huorledis i skulle vandre forsynlige /
icke som de Wiise / men som de Vise/oc stikker eder i tiden. Thi
det er ond tid. Bliffuer fordi icke wforstandige/ men forstana-
dige i det som er Herrens vilie.

Huor faare gior S. paulus denne formaning:

Denne formaning gior S. paulus imod tryghed. Thi det
Le v

laar

Den xx. e Søndag effter Trinitatis

gaar saa til / at naar wi haaffue hørt Euangelion / oc sinnet
anannit Troen / saa vorde wi strax trygge oc lade / tencke det
haaffuer icke nød / betencke icke at wi end nu haaffue tid oc Blod
paa halien / oc en nu leffue i Dieffuelens Rige / Ja wi gaa tryg-
gelige hen vden al forrig / lige som der vaare ingen farlighed
paa ferde / oc Dieffuelen vaare aldelis død. Oc ret lige forraffis
wi der met oc offuerfaldis aff Dieffuelen / oc vort eget legeme /
saa at wi komme fra Euangelio / før wi vide der selff aff / oc be-
holde der intet mere aff / end at wi kunde stort tale oc rose det
aff / oc beuise dog ingen Christelig gierning.

Hvad kalder hand at vandre forsyunlige ?

Vandre forsyunlige er / at wi stedze haaffue Guds villie saar
øyen / oc sticke vort gantste leffnit der effter. Thi at lade wi den
Spegel komme fra vore øyen / da haaffuer Dieffuelen strax ind-
gong met oss / oc kand saa føre oss i forderffuelse / at hand gjør oss
aff Christne lade trygge Hyglere / aff Hyglere / Kettere oc E-
gensindige / aff Kettere sandheds obenbare fiender. Der saare
siger hand / Det er icke stempt / men huo som vil icke lade sig føre
føre oc offueruinde aff Dieffuelen / hand skal vere vaagen / oc see
vil til / huorledis hand vandrer. Thi hand er off en grov fiend
de / som gaar off effter / icke aleniste at forhindre oc forføre / men
at forderffue aldelis i grunden.

Hvor saare siger hand / Vandrer icke som de Wiise /
men som de Vise ?

Hand vil at Christne Mennisker skulle tid haaffue Guds
Ord saar øyen. Thi deris Vissdom oc forstand staar der vdi.
Naar Guds Ord kommer aff Kircken / oc vnyttige Ord gydere
komme paa predicke Stolen / da er det gjort met Kircken / oc
Almuen bliffuer lige som Prediceren / oc den ene Blinde leder
den anden. Disligist oc saa / hvor som huer Christen besynderlige
forglemmer Guds Ord / oc tencker eton paa huorledis hand
kand bliffue rüg / oc klar sig megic i denne Verdens sager oc
handel / der bliffuer strax en kaald vsticckelig Christen / ia it for-
bistrit oc fortredeligt Menniske / som paa det sidste / foracter
Guds / hans Ord oc villie.

Hvad ere Wiise oc vforstandige ?

De som

De som icke mercke oc giffue act paa/huad Guds villie er/
oc der met forsome naadsens oc deris saligheds tid/de see icke
aluorlige til sig selff/om de ere ret Christne/det er/om de rette-
lige Tro/oc gierne høre Guds Ord/oc leffue der effter. De ere
Wiise oc Wforstandige/oc forstaa icke Guds villie/Thi de haff-
ue tagit liuffit fra deris øyen/oc haffue it andet gycluere
faar øyen/aff deris egit gode tycke/ der see de igennem/ lige som
igennem it malit glass/ Oc mene at der som de følge deris for-
nufft/da staa de vel/indtil saa lenge/ de bliffue forførde oc nes-
der slagne aff Dieffuelen.

Skulde ere de Wiise oc Forstandige?

De som stedze haffue Guds Ord faar øyen/altid handle/
betracte oc høre det gierne/omgaaess der met dag oc nat/tenc-
ke der paa/oc hielpetrolige til at andre oc skulle saa gjøre.

Skad er det hand siger Sticker eder i tiden?

Hand vil saa sige. Tencfer ingelunde at i ville sette eders
saligheds sag op i fremtid/indtil i see at tiden oc dagene bliffue
bedre. Thi det bliffuer dog icke bedre. I haffue altid Dieffuelen i
Verden/som eder forhindrer i alt det gode/oc kaster io lenger io
mere i veyen/at io lenger i tøffue/io mindre skulle i komme til/
at gjøre det gode. Oc der som i forsome tiden/da bliffuer det
eder icke saa got der effter. Sticker eder fordi saa der vdi/at i oc
saa stiele oc røffue tiden huor i kunde. Lader intet vere eder saa
tiert/som at i kunde forfremme Guds rige/ oc tiene Christens
dommen til nytte oc gode/huor/oc i huad maade/ i kunde.

Suorledis skal ieg da sticke mig i tiden?

Tag faar dig de thi Bud/oc din tro/de skulle det sige dig/stic-
ke dit leffnit der effter/oc tag din fader vor til hielp/begynde
hoff dig selff/bed for dig selff oc for Kircken/at Guds Rassin
kand allenegne helligtgioris/Oc at dit leffnit kand oc saa gaa
effter hans villie. Vilt du det gjøre flitelige/da skalt du visselige
saa vandre/fly synden/oc gjøre det gode. Er da tiden ond?

Tiden er i sig selff god/ effterdi Gud giffuer oss sit Ord oc
sin naadis rette gyldene aar/ oc hans hellige Euangeli om
kundgioris allenegne/ predickis flitelige oc ananims. Saa er
dog Dieffuelen i veyen met sine Secter/ som forderffue dene go-
de tid/oc gjøre hende io suarere oc suarere faar de Christne/at de
met al

Den xx. Søndag effter Trinitatis

mer all mact skulle staa der imod / at de skulle kunde trenge sig
hen igiennem saa megen Verdsens farargelse oc forhindrelse / oc
icke lade trenge sig fra det / der de hassue anammit / men beholde
det indtil enden.

Gulden er den anden formaning:

Drickter eder icke druckne aff Vin / huor aff der følger it
wsticfeligt væsen. Der giør S. Paulus thu stycker. Først / for-
biuder hand / at mand skal icke dricke sig drucken. Der nest / set-
ter hand sag der til / oc siger / Der aff følger it wsticfeligt væsen.
Lige som hand vilde sige. I Drancfere kunde (maa vel ske aff
Dieffuelens indstindelse) tencke / at druckenskab et icke synd /
at der kommer ingen skade aff. Men ieg scriffuer eder til aff
den hellig Aands indstindelse / at druckenskab er en stor synd / oc
it wsticfeligt wroligt galit væsen / oc allehonde forderffuelse
følger der aff i denne Verden / oc endelige den ewige fordømmelse
i den anden Verden. Vocter eder fordi der fra / oc venner eder
til at vere ædru oc leffue i affhold oc maadelighed / saa bliffue
i sticfelige til alt got imod Gud oc Mennisten.

Saad for it wsticfeligt væsen kommer aff druckenskab:

Aff druckenskab komme whøniste Ord / wnyttig tale / wtna-
ctige seder / skendige gierninger / bander / suare / edeer / skendzel /
løgn / besuigelse / bagtalelse / formaledidelse / leeg / dobbel / bytte /
bytte / vrede / trette / had / splidactighed / oprør / mord / mand-
slæt / Guds bespottelse / ladhed / wlystighed / oc det Guddoms-
melige ordis forsonnelse. Thi naat bugen er fuld aff Vin / da
ære øyene galne at glo / øerne redebone oc snare til at høre det
som ont er / munden fuld aff wnyttige ord / det gantske legeme
wsticfeligt / tungferdigt / søffnactigt / wlystigt / wid oc fornufft
ere vdsucte / alle sind oc naturlige krafft ere fortrencfede / oc der
er intet Regimente lenger. Alle aar er oc lemmer ere optende oc
beredde til synd / last oc wdygd.

Giff der Exempel paa:

Det er met en Drancfere / lige som met en Vogmand / huil-
cken hestene hassue tagit tømene fra / hand ferdis hen offuer a-
ger oc eng / skou oc Mose / bierge oc dale / beck oc bro / oc er icke
mueligt / at hand kand saa ferdis lenge wden skade / der gaar
det

Det hannem visselige ilde. Hand er oc lige som en Styre mand /
der haffuer mist sit Roer / hand driffuer hen saar vær oc vossue /
indtil hand paa det sidste støder paa en klippe / der bliffuer hand
met skib oc gods.

Dette er i sandhed stor farlighed ?

Der som Drancere io icke vilde ansee / saa mangfoldig skade
oc forderffuelse / der drucken skab fører met sig / saa skulde dog
det forferde dem / at de skulde staa saar Christi Domstol / oc
gigre regenskab / for hvert forgefuis Ord / hvad viller vi da sige /
om syndelige gerninger / om Guds Creaturis misbrug / oc om
den dyrebar tid / der vi haffue saa skendelige fortæret met drick /
daabel / løssactighed oc natte sode. Thi Gud vil icke lade saa
dant bliffue wstraffit.

Hvilcken er den tredje formaning ?

Men bliffuer fulde aff Aanden / oc taler met huer andre om
Psalmer oc loffsange oc aandelige Viser / sungen oc leger saar
Herren i eders hjerter / oc tacker altid Gud / i alle ting / i vor
Heris Jesu Christi Naffn.

Hvad vil hand met denne formaning ?

Hand vil saa meget sige. Det staar de Christne vel / at de
loffue / prise oc tacke Gud / met Psalmer / Loffsange oc aandelige
Viser / wi kunde oc intet gjøre Gud vor Herre tacknemeligere /
som Moysi oc Israels Børnis Exempel nock giffue til kiende /
der de vaare gangne igiennem det røde haff. Exod. xv. Oc Da-
uid / der hand legte saar Guds Arck / sang oc sprang. Item /
siunge icke Propheterne Esaias / Habacuc / Jonas / Zacharias /
den Døberis Johannis Fader / Maria Guds Moder / Simeon /
deylige Loffsange ? Ja de fromme Christne i den første kirke /
forsamledis huer dag / oc loffuede Gud / oc siunge Psalmer. Wi
kunde oc intet gjøre Dieffuelen mere til fortredelighed / som
Kong Sauls oc Dauids historia nock beuise i. Samuelis xvi.
Thi at naar den onde Aand kom offuer Saul / tog David sin
harpe oc legte der paa / saa vigede Dieffuelen bort fra Saul /
oc det bleff bedre met hannem. Wi kunde intet gjøre offrand
vere mere nytteelige oc gaffnlige end loffue Gud met Psalmer /
hvilcket wi oc ere plicrige oc skyldige til. Thi wi haffue anam-
mit megte

Den xx. Søndag efter

mit megit got aff Gud/ baade i naturlige/ legemlige oc aands-
delige gaffuer/ legeme/ Siel. sind/ fornuffe styrcke/ sundhed etc.
Der til met Troen/ Kierlighed/ haab/ taalmodighed/ Guds
Ord/ Euangelion/ de høgyerdige Sacramente/ Syndernis for-
ladelse oc foriættelsen paa det euige Liff/ For huilcket wi skulle
altid til børilige tacke Gud. Hand giffue oss sin naade at wi
det stedze kunde gigre/ **AMEN.**

Den XX. Søndag efter Trinit.

tatis/ Euangelium/ Matthei. xxiij.



Himmerigis Rige
lygts ved en Konge/
som gjorde sin Sønns Bryll-
up/ De vdsende sine Tjene-
re/ at de skulde kalde dem som
budne vaare til Bryllup/ De
de vilde icke komme. Hand
vdsende atter andre Tjene-

re/ oc sagde/ Siger dem som ere budne/ See/ Jeg haff-
uer beridt mit Maaltid/ mine øren oc mit fede queg er
slactet/ oc alting er rede/ kommer til Bryllup. Men de
foractede det/ oc ginge hen/ Den ene paa sin Alger/ Den
anden til sin Kløbmandskab/ De nogle grebe hans Tje-
nere/ bespottede oc ihjelsloge dem. Der Kungen det hørde
bleff hand vred/ oc stickete sin Hær ud/ oc ødelagde disse
Mandrabere/ oc sette ild paa deris Stad.

Da sagde hand til sine Tjenere/ Brylluppet er so
beridt/ Men de som vaare budne vaare det icke verdt/ Gaar
der fore

der fore hen paa veyen/oc bluder til Bryllup/ huem i finde.
 De Suennene ginge vd paa veyene/ oc saffnede tilsammen
 huem de funde/ Onde oc gode/ oc Bordene bleffue
 alle fulde. Da gick Kongen ind/ at besee Gesterne/ oc hand
 saa der it Menniske/ som haaffde icke Bryllups kleder
 paa/ oc sagde til hannem/ Ven/ huorledis est du kommen
 hid ind/ oc haaffuer dog icke Bryllups kleder paa? De
 hand tagde stille. Da sagde Kongen til sine Tienere Vin
 der hender oc søder paa hannem/ oc kaster hannem hen/ vdi
 mørcket/ Der skal vere Graad oc Tændgnidjel. Thi mange
 ere fallede/ men saa ere vdualde.

Quor om taler dette Euangelium?

Om en Kong der gjorde sin Søns Bryllup/ oc bød mange
 der til/ Men de vilde icke komme. Oc effterdi Christus taler
 dette Parabel/ til idel wgudelige Mennsker/ til de ypperste
 Prester/ Phariseer oc Scrifftcloge/ da bruger hand saadanne
 haarde oc skarpe Ord/ Hand truer oc saa met grum straff/ Oc
 siger en forferdelig streng Dom aff offuer den/ som icke haaffde
 Bryllups kleder paa/ Oc her ere tuende stycker i dette Parabel/
 Som mand skal vel mercke/ det ene er Jødernis forherdelse/ det
 andet Hedningers vduelse.

Quem er Kongen?

Gud den Himmelske Fader/ en ypperlige oc riger Konge/
 Hand beridde sin elskelige Søn/ Christo Jesu/ it herligt kaaste
 ligt Bryllup/ oc loed formedelst sine sendinge Bud oc Tienere/
 eske oc kalde baade Jøder oc Hedninge der til.

Quod er Brylluppet?

Det hellige Euangelij naadelige predicken/ ia Christus er
 selff Maden i dette Bryllup/ Thi hand bærte off saa frem i
 dette Euangelio/ at hand formedelst sin Pine oc Død haaff
 ner forløst oss fra Dieffuelen/ Døden/ Synden/ oc helffuede.
 Denne Predicken om Christo/ er det velberidde Bryllup/
 der haaff

Den xx. Spndag effter

der haffuer Gud budet saa mange Gester til/ offuer den gantſke Verden/ Oc dem ſom komme/ renſer hand formedelt Daaben/ Fleder dem med Troen/ Trøſter oc ſtyrcker dem med Chriſti Le- gemis oc Blods Sacramente/ at dem id icke ſkal fattis noget/ Men at der ſkal vere offuerflødelige nock / oc alle Mennifter ſkulle bliffue mette/ lyſtige oc glade.

Guilde ere Gueene?

De hellige Propheter oc Apoſtle/ ſom ſtede oc kallede Ge- ſterne til Euangelij Predicken.

Guilde ere Geſterne?

Førſt vaare Jøderne oc gantſke Iſrael budne/ fra Adam/ alle Patriarker/ Konger/ Dommere oc Preſter / indtil Johan- nem Baptiſtam / Thi den velsignede Sæd / Jeſus Chriſtus bleff førſt Adam til ſagd/ Gen. iij. Der neſt Abraham/ Iſaac/ oc Jacob etc. Oc de hellige Propheter hengde ſtedze ved oc forkyndede denne foriettelſe / oc viſde folcket der til / indtil Brudgommen kom/ hvilcken Johannes viſde oc pegte paa med ſin finger/ oc ſagde/ See/ der er Guds Lam/ ſom bær Verdens Synder.

Guad ere Øren oc det fede Queg?

De trøſtelige Sprock aff den hellige Scrifft/ ſom veder- quege oc trøſte vor Siel / Thi at S. paulus ſiger / Abraham trode Gud/ oc det bleff hannem regnet til Retſerdighed/ Oc at Propheten Abacuc ſiger/ Den Retſerdige leffuer aff ſin Tro etc. Det ere de gode fede Øren/ ſom ere ſlactede oc tilberidde/ Oc at Chriſtus ſiger Matthei. xj. Kommer til mig alle/ i ſom arbejde oc ere beſuarede/ Jeg vil vederquege eder. Item/ Jeg er icke kommen/ at kalde de Retſerdige/ Men Syndere. Oc Eſaie. xliij. Det knuſede Rør vil ieg icke aldelis ſønderbryde/ oc icke vdslycke den rygende Hør etc. Derte er den gode fede Steg/ aff Guds fede Queg/ de kræſſne/ forgylte oc velmagende ret- ter/ ſom off vederquege oc beſpiſe/ oc beuare i alle friſtelſer/ ſo fremt wi tro/ Thi de vantro haffue der ingen hielp aff.

Guad gjorde de ſom vaare kallede?

De vilde icke komme/ oc foractede Kongens indbindelſe/ den ene gic bort til ſin Ager/ den anden til ſin Riobmandſkab/ nogle grebe fat paa hans tjenere/ beſpottede oc ihieſloge dem.

Verden

Verden sticker sig icke anderledis / Naar nogen vil hende
got aff hietet / oc søger hendis salighed / den hader hun / oc
gør hannem alt ont / Men naar nogen setter hende en vor-
se paa / oc stryger hende om munden met en hare fod / den hol-
der hun venskab met / oc gør til gode. Det haffde veret liden
ligt / der som de end haffde aarsaget sig / Som de Luce ritt.
giorde / offer huilcke der gic alligenel en forferdelig Dom /
At ingen aff de Mend / som vaare budne / skulde smage hans
Nadore / Disse aarsage sig icke met icke eniste ord / Ja de for-
acte det aldelis / bespotte / forhaane / oc ihiesla hans Suenne
oc sendinge Bud. Denne store offuerlast oc offuer vold / kunde
Gud icke lenger fordrage.

Quem ere de / som gaa til deris Ager ?

De ypperste Prester oc Leuiter / thi den hellige Paulus tal-
der dem Vercknets Mend / oc bygnings Mestere / de vilde icke
komme til deene Euangelij Predicken / oc gaffue saare / at de
haffde en Ager / det er / Jødedømmet / Mose Lou / Templet /
Ceremonier oc Guds tieniste / Denne Ager skulde de recte / plan-
te / vande / oc tage vindstibelige vare paa / de kunde icke tage va-
re paa Euangelij Predicken.

Quilcke ere de / som gaa til deris Riobmandskab ?

Den menige Mand / Agerpuger / hine gerige Stimpe-
re / som icke tencke oc grunde paa andet Nat oc Dag / end hu-
orledis de kunde bliffue Rige / oc fylde i secker de besuige oc
bedrage deris Neste met falsk oc suig / met surfittighed oc sne-
dighed / met argelyst oc mangfoldige finanger / oc foracte der
offuer Guds sendinge Bud oc Tienere / De tencke icke paa S.
Pauli Ord. i. Tim. vi. Vi førde intet til Verden / der saare er
det obenbare / at vi icke heller skulle føre noget vd / Men naar
vi haffue vor føde oc at skule off vdi / der skulle vi lade oss nø-
ye met.

Quem ere de / som forhaanede Suennene oc sloge dem ihel ?

Det ere Tyranner / Som forfølge Guds Ord / dræbe oc ihiesla
dem / som det Predicke oc forkynde. Saa loed Kong Ma-
nasses ihiesla Esaiam / Joakim / oc Jeremiam. Presterne / Wri-
am. Herodes / Johannem. Caiphas oc de ypperste Prester /

ff

Chris

Den xx. Søndag effter

Christum. Phariseerne oc Scrifftekloge / den hellige Stephanum.

Nar sage icke de Christne sig saa end nu?

Ja visselige / Naar de Mandelige Personer kaldis til Euangelium / Da aarsage de sig / oc sig / At det Euangelium som Predickis er vel ret / Men effterdi wi ere besorne met Passen oc den Romiske Stoel / da er det tilbørligt / at wi skulle holde met den Romiske Kircke / oc icke giffue oss der fra. Naar den menige Mand seer / At Guds Ord fører Kaarset / Modgang / Fristelse / Fattigdom / Foractelse oc Forfølgelse met sig / da falde de oc saa der fra. De Veldige oc Mechtige kunde icke heller fordrage Euangelium / oc dem det Predicke / fordi at deris egen hoffmodighed holder dem der fra / oc at de ville icke vere straffede. Saa komme der ganske saa til dette Salige Bryllup / det er / til det hellige Euangelij Predicken.

Huorledis skal det da gaa paa det sidste?

Lige som det gick Jøderne / de vaare oc saa lenge stiffsindede oc haarkri / oc stode paa deris eget vesen / stic oc paa fund / indtil de paa det siste bleffue aldelis gjorde til intet / oc miste det ene met det andet / Kongerige / Prestedomme / Land oc Gøld / Saa skal det oc saa gaa dem / som paa denne dag saa fortreidelige foracete det Guddommelige Guds Ord / Der som de mente at de haaffue her paa Jorden oc ville beholde / som er / Mact / Rigdom / Herlighed / det skal tagis fra dem / oc et som de vente oc formode sig / som er / Guds yndest / naade oc barmhertighed / det skulle de aldrig besomme.

Quad gjorde da Kongen?

Der hand hørde / huorledis hans Suenne bleffue foracete oc bespottede / bleff hand vred / oc vdsende sin Hær / oc ødelagde disse Mordere / oc sette Ild paa deris Stad. Dette skede i Jerusalem forstyrning / der det altsamme bleff til intet gjort oc ødelagd / Stad oc Tempel / der Jøderne bleffue ihuelslagne / solde / oc atspriede offuer den ganske Verden. Da sagde Kongen til sine Suenne / Brylluppet er io berid / Men Gesterne vaare det icke verde. Gaar der saare bort paa
veye /

veye / oc biuder til Bryllup huem i finde / Her begynderis Heden-
ningens Tald til Euangelium / oc Jøderne forstundis.

Quod gjorde Saennene?

De ginge vd paa veye / oc forsamlede alle dem de funde/
Onde oc Gode / oc Børdene bleffue alle fulde. Den første Chris-
ti befalning / til hans Apostler / var denne / Matth. x. Gaar
icke paa Hedningers veye / oc gaar icke ind i de Samaritaners
Stæder / men gaar bort til de fortabte Saar / aff Israels huff.
Paa den tid loed Christus sig Klarlige høre / Matth. xv. Jeg
er icke vdsend / vden til de fortabte Saar aff Israels huff / Det
er icke got / at tage Børnenis Brød / oc kaste det for Hunde.
Men nu / effter de foracte Guds Ord / Taldis det / Gaar bort
paa veyen / oc biuder til Bryllup / huem i finde etc.. Oc Chris-
tus giffuer dem / effter sin Opstandelse / en anden Befalning /
Marci i det siste. Gaar bort i den ganske Verden / Predicke
Euangelium for alle Creature / Huo som Troer oc bliffuer Døbt /
hand skal bliffue salig etc.

Besaa Kongen oc sine Gester?

Hand gief ind / at besee Gesterne / oc saa der it Mennis-
ke / som icke haff de Bryllups Kleder paa. Dette skal ske paa
den yderste dag / da skal Gud sige en Dom aff / offuer alle vogn-
delige oc vantro Mennisker / huilcke der betegnis met denne /
der icke haff de Bryllups Kleder paa.

Quod er Bryllups Kleder?

Det er en stadig Trø til Ihesum Christum / oc en hertes-
lig forhaabelse til Gud / Dette klede forkaste vore første forel-
dre / der de offuertraade Guds bnd / oc vaare Zugormen lydi-
ge / Da stode de bekennede oc nøgne / bloete oc bare i Guds
asium / Men Troen til Christum bedecker oc skul det alt sammen
igen / som bleff fortabt i Adam.

Quod sagde Kongen til dette Menniske / som icke haff
de Bryllups Kleder paa?

Hand sagde til hannem / Ven / huorledis est du kom-
men hid ind / oc haffuer dog icke Bryllups Kleder paa? oc
hand tagde stille. Lige skal det ocsaa gaa paa den yderste dag /
De som nu foracte Euangelij naadelige Predicke / oc holde mere

ff ij

aff de

Den xx. Søndageffter

aff deris Agre / Kjøbmandskab / oc Rigdom / end aff Guds Ord / oc acte mere det forgængelige / end deris Siels salighed / dem skal atter der imod ingen Trøst vederfæris / Naar de skulle skillis fra denne Verden / oc vilde da gierne komme til dette Bryllup / Thi Brudgommens dør skal da vere tilluct.

Quad Dom sagde Kongen aff offuer dette Menniske:

Hand sagde til sine Tienere / Binder hender oc føder paa hannem / oc kaster hannem vd i mørket / der skal vere Graad oc Tendgnizel. Disse ere saa Ord / Men de giffue stor strengthed til kiende. Det er store HÆrens nature / at naar de bliffue vrede / da bruge de icke mange ord / Men naar de tale da gielder huert Ord en Gylde / Thi de ere mere fortørnede oc haffue det strengeligere i sindet / end de kunde sige med ord / Der saare følge de oc strax effter med straffen / Lige saagior oc denne Konge / oc befaler / at de skulle binde Hender oc Føder paa dette Menniske.

Quad betegner hender oc føder:

Hender betegner Menniskens gierninger / Føder betegner hans Umgængelse oc begierlighed / Hvilcke der skulle altid staa til Gud oc vor Næste / formedelt Troen / Huem der nu leffuer saa i Verden / som hanff Hender oc Føder vaare bundne / huercen hielper / erøfter eller tien sin Næste / da skulle de effter dette Liff vere bundne til euig tid.

Quad skulle wt lære aff dette Euangelio:

Først / at Guds Rige er icke andet end it Kongeligt Bryllup / it herligt Gestebud / der som forgylte dyrebare ratter bæris frem forgefuis / at mand tager intet eller begierer aff Gæsterne / Der haffuer ingen behoff at føre sine forringer eller skencke sine gaffuer / det er altsammen berid oc skenckis forgefuis. I det gamle Testamente var det huert dags mad / at de befalede oc robte / Kommer icke tomhendede for HÆren / Men du skalt føre dit løffte / dit Offer / din første grøde / din Tiende / etc. Men i det ny Testamente / er der ingen anden Presdicken / end kommer / æder / dricker / verer glade oc lystige / tager edder gode dage til forgefuis oc uden al eder bekæstning /

Hosbons

Zosbonden giffuer eder det gierne/oc lader til met en god vilie/
Her er idel naade oc barmhiertighed / Syndernis forladelse/
oc det ewigee Liff/Saa fremt wi ekon ville see vel til/at wi icke
komme frem i vantro oc ere wgudelige/Thi der ere mange kalles
de/men saa ere vdualde.

Der nest/at der er it aandeligt Ketskab imellem off oc
Christo / oc alle ring almindelige / Huad Christus hassuer/
det horer off til/Huad wi hassue/ det horer hannem til/ Wi
hassue idel Synd/ Ondskab/oc wdyd/det tager hand til sig/
oc vedzler met off/giffuer off sin Naade for vore Synder/sin
fromhed for vor wdyd/sit Liff for vor Død. Thi effterdi hans
Naade er større end vore Synder/ hans fromhed sterckere/end
vor wdyd/hans Liff kaarssigere/end vor Død/Da skulle alle
vore Synder/Wdyd/Døden oc Fordømmelse/ forsuinde i hans
Naade/ fromhed / Retferdighed oc Liff/ Lige som en liden
Gnist Jld vdslyckis i det store Hass.

Det tredie er/ at wi hassue saadan en Brudgom/der er
almectig/ Som vel kand bestierme off fra alt Ont/oc Wlycke/
Som befride off fra Satans / Dødens oc Hellsuedis mact/
Ja den som gaff sig for off i Kaarssens Død / Vdgydede sit
dyrebare Blod / borttog alle vore Synder / Saa / at wi ere
trygge for Gud. Beklager Synden off/ da hassue wi der imod
vor Brudgoms Christi Naade. Forferer Døden off/ da hassue
wi Christi Liff til Trøst oc bestiermelse. Grister Satan oc
Hellsuede off/ Da hassue wi Christi Rige/ oc det ewige Liff.
Effuerdi wi nu hassue denne Trøst i Christo/Da skulle wi ocs
saa vere tacknemmelige/ oc lade off stedse finde i it Christeligt
leffnet.

Huad er nu Summa off dette Euangelio?

Hassuer du icke de rette Bryllups kleder paa/Det er/est
du icke prydet met en ret Christelig Tro/Oc met ret Broderlig
Kierlighed/oc forlader du dig icke stadelige paa Guds Ord/
naar du skillis fra denne Verden/Da est du til ewig tid fordømt.
Men hassuer du de rette Bryllups kleder paa/det er/Troer du
paa Jesum Christum / oc beuise din Tro met Kierligheds oc
barmhiertigheds gierninger/ imod din Næste/ oc forlader dig

S f iij

Stadelige

Den xxi. Søndag effter Trinitatis

stadelige paa Guds Ord / Naar du skillis fra denne Verden /
da est du salig. Thi der staar saa screffuit / Apoc. xiiij. Salige
ere de som dø i Herren. Oc Christus siger / Johan. viij. San-
delige ieg siger eder / Der som nogen bevarer mit Ord / da skal
hand icke see døden euindelige / Men hand er trengd igennem
fra Døden / til det evige Liff / Amen.

Den XXI. Søndag effter Trinitatis / Epistel / Ephe. vj.

Rære Brødre / Verer sterckel HERN /
oc i hans styrckis mact / fører eder i Guds harnisk /
at i kunde bliffue stadige imod Dæffuelens listige tilløb.
Thi wt haffue icke Rið oc Blod at stride met / Men met
Sørster oc Veldige / Som er / met Verdenss Herrer / der
regnere i denne Verdenss mørck / met Aander vnder Him-
melen. For den skyld da tager Guds Harnisk paa / at i
kunde staa imod / naar den onde stund kommer / oc ydrette
alting vel / oc beholde marcken.

Saa staar nu giordede om eders lender met sandhed /
oc isfærden met redferdigheds krafft / oc haffuer støttel paa
Benene / som de der ere ferdige til at driffue fredenss Euan-
gellum / met huiltet i ere beredde / oc tager faar alle ting
troens skild / met huiltet i kunde vdslucke / alle den for-
giftige Slendirs gloende pile / oc tager saligheds / Hielm /
oc Aandes Suerd / som er Guds Ord.

Saad holder S. Paulus off faare i dette Epistel ?

Try stycker. Først giffuer hand til Kiende at Dæffuelen er
vor grumme Fiende. Der næst / hvor sterck oc veldig Dæffue-
len er

Ien er. Det tredie/huad Harnisk oc Vaabin wi skulle bruge imod denne Siende Dieffuelen.

Quad er Dieffuelen for en Siender?

Dieffuelen er en snedig / listig / ond siende / en tusinde Kaanstermand / en vreen Alan / fuld aff løgn oc ondskaff / en morbidt Land / en løgn aand / lifssens Siende / oc sandheds / en Laftere oc Guds Børns anlagerer / huilcken der vilde gierne forderffue al Guds skick / alle Politier / al ret Gudstieniste / oc er alle Menniskers Modstandere. Hand torde friste Christum Guds Søn / oc forsøge sin Kaanst paa hannem / hand vil oc visse selige icke spare off. Oc paa det hand kand føre off i sald / tager hand Verden oc vort eget legeme til hielp.

Quad er Verden?

Verden er Dieffuelens rige / Paradis oc Lysthuus / en ret Røfuere kule / oc Løgnhuus / ia det onde fortredelige Barnhuus alcket Adam loed effter sig / der i mange maade offerfalder off / formedelst sine øyenskalkke / Kettere / falske Lærere / Secter oc Partier / formedelst Tiranner oc de Christnis Mordere / oc formedelst det menige folckis offergiffne hob / som huerckem acte Gud eller Menniske.

Quad er legeme eller Kød?

Kød oc Blod er Adams barn / it Menniske fult aff synd / hofferdigbed / gerighed / wlystshed / had / affuind / fult aff vantro / wnyttig omhyggelighed / syndelig lyst oc begiering / ia aff alle laster oc wdyder.

Quoledis sticker paulus sig imod disse Siender?

Hand gjør som en ret god Hoffuizmand / der ligger i marschen met sit folck / oc venter huer time at Striden skal begyndis mellem Sienderne oc hannem / hand formaner wden aff ladelse sine Keyssener oc Stridzmend / at de skulle vere rustede / staa fast oc mandelige / oc sla frimodelige fra sig.

Met huad Ord formaner hand sit folck?

Hand Predicker deylige lige som i en Hær eller iblant Stridz folck / formaner dem / at de met deris harnisk oc Vaaben skulle vere rustede til strid / oc siger saa. Mine Brødre / verer stercke

ff uij

i Hær

Den xxi. Søndag efter Trinitatis

i Herren. Lige som hand vilde sige. For eders persone ere i me-
get for skrybelige/at i aff eders egen styrcke oc krafft skulde
imodstaa denne grumme fiende. Verer fordi stercke i vor
HERR Jesu Christo / huilcken der haffuer allerede off-
uernundet eders fiende / oc i hans styrckis mact / tager paa
eder Guds Harnisk / at i kunde bliffue stadige imod Dieffuelens
listige tillob. Lige som hand vilde sige. I kunde icke staa fast
imod saadan en veldig fiende/der som i icke søge eders styrcke/
Harnisk oc Vaaben haff Gud oc vor HERR Jesum
Christum. Thi i vide huor sterck / veldig oc listig Dieffuelen
eders Dødsfiende er. Al eders styrcke oc krafft er imod hans
mact lige som affuer faar vær.

Huor sterck oc veldig er da Dieffuelen?

S. Paulus giffuer det til kiende/ oc siger. Wi haffue icke
at stride met Kjød oc Blod/men met Førster oc Veldige/som
er/met Verdsens Herrer/som regnere i denne Verdsens mørck/
met de onde Aander vnder Himmelen. Lige som hand vilde
sige. Vore største fiender ere Aander/ huilcke wi icke kunde
sla fra oss met Suerd/ Bøsse/ Pil/ Spiud eller Hellebaarde/
de søge oc icke effter vore pendinge oc gods/Men effter vort
Legeme oc Liff/ Kjød oc Blod / Marrig oc Been/ Siel oc
Aand/ Det gielder her at vinde eller tabe/ Hellsfuede eller Hima-
merige.

Huor faare falder hand dem Førster oc Verdsens Herrer?

For di at det er icke en enfoldig Aand/men en stor veldig
Herre. Hand haffuer slaget sin leyer i marcken imod oss/sterck-
kere end Hundrede tusinde Tørckiske Keyserer / Hand er der til
met offuermaade vel forsett/ som den / der haffuer nu reger
rit Verden lenger end fem tusinde Aar. Hand veed me-
sterlige huorledis hand skal søge til huer besynderlige. Thi
hand er en Doctor i skalckhed/oc haffuer vel lært sit Embe-
de.

Huor boer da Dieffuelen?

I lucten/siger S. Paulus / i denne Verdsens mørck. Wi
taare icke tencke/at hand er langt borte fra oss/enten i Indien/
Morland/

Morland / i Egypten eller Babilonien / Hand er hart haff off /
 ieffne off / bag off / faare off / offuer off / vnder off. Huor wi gaa /
 staa / side eller ligge / der flue de onde Aander offuer off / lige som
 Skyer / de suerne omkring off / lige som store Humler oc Gedes
 hamsse / de lade sig offte til syne i legemlig sticckelse / i Himmelen /
 som gloendis Drager / i marcken som brennende lufft eller
 bluff. De haffue gierne deris bolig i øde steder / huff / i ørcken / i
 dybe vand / Søer oc pudze / forferde / druckne oc myrde der Men
 nisten. Lucten er fuld aff dem / de haffue inde alt det som er
 omkring off / offuer off / de see oc lure effter off / begrunde oc be
 tracte / huorledis de kunde føre off i forderffuelse / oc forhin
 dre off / at wi id icke skulle komme til Himmelen / der de fulde
 ned aff.

Erre de da icke end nu forstudne ned i Hellsfuede?

S. Petrus siger. At Gud stotte dem met mægtighedsens
 lencfer ned til Hellsfuede / at de skulle beuæris til dommen. Dis
 imellen arbejdede de paa met al mact / at de kunde dræbe oc om
 komme baade vort legeme oc Siel. Er det saa at en Dieffuel
 kand intet vdrætte alene / da tager hand andre siu til sig / som ere
 meget argere. Kunde siu intet vdrætte / da tager hand thi / tis
 ue / hundrede eller tusinde / Der er icke ende eller tal paa. Hand
 haffuer i fem tusinde aar icke soffuit / men hand gaar omkring /
 som en brøllende / Løffue / oc søger effter den hand kand opsluge /
 j. Petri v.

Hvad harnisk oc Vaaben skulle wi bruge imod denne Siende?

Saa siger S. Paulus. For den skyld / da tager Guds Harn
 isk paa / at i kunde staa imod paa den onde dag / oc vdrætte al
 ting vel / oc beholde marcken. Saa staar nu omgiordede om es
 ders lender met sandhed / oc i færd met retferdigheds krafft / oc
 stoffle paa eders søder / met fredsens Euangelio / huor met i ere
 beredde. Men faar alting tager Troens skjold / met huilcken i
 kunde vdslette alle den forgiffelige Siendirs gloende Pile / oc ta
 ger saligheds hielm oc Aandsens Suerd / som er Guds Ords / etc.
 Her giffuer S. Paulus off aff sit Rustkammer / det rette Harn
 isk / de rette Verie oc Vaaben / som er / Belte / Sko eller Støff
 le / Panzer oc Krafft / Skjold / Hielm oc Suerd.

ff v

Huor

Den xxi. Søndag effter Trinitatis

Zuorledis skal en Christelig Riddere / ruste sig
imod Dieffuelen ?

En Stridzmand som vil ruste sig / hand omgiorder først si-
ne lender / hand tager hoser oc trøye paa / at hand kand vere ski-
ckelig til at gaa / løbe / springe eller stride / Der nest tager hand
støffle oc benharnisk paa / der nest Panzer oc Krafft / der effter
binder hand sit Suert paa / oc tager Skjolden / paa det sidste
setter hand Hielmen paa sit Hoffuit.

Zuad er Sandheds belte ?

At wi føre en Christelig omgengelse / ere retsindige i Tro-
en / oc anamme alvorlige Guds Ord / oc rette vort leffnet der
effter / lige som Christus siger / Luce xij. Lader eders lender vere
omgiordede etc.

Zuad ere den Euangeliske freds støffle oc sko ?

At wi holde fred met huer mand / giøre huer mand til god-
de / hielpe / tiene / giffue gode raad oc trøste formedest Euana-
gelium. Oc alligeuel Verden bulder met oprør / idel wfred /
Eiff oc trette / oc opuecker oss oc saa til vrede / at wi dog ere i
alle maade tralmodige / icke heffue oss selff / men trenge oss igi-
ennem met taalmodighed / som igiennem en ond Vey / der er fuld
aff torne.

Zuad retferdigheds Krafft ?

At wi affue en god Samuittighed / oc leffue saa / at ingen
kand klage paa oss / giøre ingen forfang eller skade. Thi huor
saadan en Samuittighed icke er / der haffuer Dieffuelen strax
vundit. Hand giffuer samme Menniske en stød faar brystet /
saa at herte oc moed falder.

Zuad er Wandens Suerd ?

Guds Ord / det skulle wi drage vd / tage det i haanden /
oc verie oss met / at det skal icke gaa oss / som det gick Papisters
ne / huilcke der lode Suerdet forrøstis i balgen. Euangelion oc
Guds salige Ord / er formørket hos dem / formedelst Dieffuel-
sens lerdøm oc Menniskens paafund / oc Pharisaist hygleri / at
Dieffuelen haffde got at giøre met dem / oc skaffe sin vilie.

Zuad er Troens Skjold ?

Intet andet / end Troen til vor Herre Christum / at wi
vdi fristelse tradze paa Christum / oc sige. Er ieg en Syndes-
re / da

re / da er hand den Mand / som døde for mig hellig oc rena
hannem holder ieg mig til ehvor det gaar met mit Liff / da for-
lader ieg mig paa Christum / som paa min Skiold / der vel kan be-
decke oc beskerme mig hand er mig vis nock / hand staa fast
imod alle Hellsfuedis porte.

Guad er saltigheds Zielen?

At wi tro paa Jesum Christum / som er en Herre offuer
Dieffuelen / Verden oc alting / formedelst huilcken wi skulle
vijselige vente ic andet oc bedre Liff / at hand skal forløse oss
aff al wlycke / oc lægge vnder vore føder / det som oss nu tren-
ger oc trycker at wi skulle frilige oc gladelige sige. Til dig
Herre staa vorhaab / lad oss icke bliffue bestemmede / Giff
oss din naade / at wi stedse kunde findis beuebuede met disse
Vaaben / oc komme uden skade til det maal / der wi ere ska-
bte oc kallede til / det er det ewige Liff / Amen.

Den XXI. Søndag efter Trinit-

tatis, Euangelium / Johannis iiii.



Der vaar en
Kongelig Mand
hans Søn laa siug i
Capernaum. Denne hør-
de at Jesus kom aff Judea
til Galileam / oc hand atck
bort til hannem / oc bad
hannem / At hand vilde
komme ned / oc hielp hans Søn / Thi hand var
Døds siug. Oc Jesus sagde til hannem / Naar som
ic icke se Tegen oc vnderlige gerninger / da tro icke.
Da

Den xxi. Søndag effter

Da sagde den Kongellige Mand til hannem / HERRE /
kom ned / før end mit Barn dør. Jesus sagde til han-
nem / Gack bort / Din Søn leffuer. Menniske trode
det ord / som Jesus sagde til hannem / oc gick bort. Det
det samme som hand gick ned møtte hanff Suenne han-
nem / forkindede hannem / oc sagde / Dit Barn leffuer /
Da vdspurde hand aff dem / paa huad time / det var bleff-
uet bedre met hannem. Oc de sagde til hannem / I gaar
ved den siuende time / forloed Kaaaldefugen hannem. Da
merckte Faderen at det var ved den samme time i hus-
ticken Jesus haffde sagt til hannem / Din Søn leffuer /
Oc hand trode mes alt sit huss / Dette er nu det andet Tero-
tegen / der Jesus gjorde / der hand kom aff Judea til Ga-
lileam.

Huad holdis off saare i dette Euangelio :

Troens art oc nature / Huorledis hun begyndis / vøxer oc
formeris / indtil hun paa det sidste bliffuer fuldkommen i it
Menniske. Thi at alligeuel troen bær vor Herre Jesum htem /
formedelst Euangelium til hvert Menniske / met alt sit gode oc
naade / saa / at huer Christen haffuer lige saa meget / som den
anden / Oc it barn som bleff døbt i dag / haffuer icke mindre /
end S. Petrus / Saa er dog den sørgelse oc formerelse i Tro-
en vilige i off / oc der om taler dette Euangelium.

Huorledis haffuer det sig da met troen :

Lige som it Menniske haffuer sin barndom / vngdom oc als-
terdom / oc Træ oc Vrter deris vext oc formerelse / saa haffuer det
sig oc saa met troen. Naar ic menniske bliffuer fød / da er det
icke strax en Mand eller en Quinde / men det haffuer sin vext oc
formerelse / formedelst dage / Vger / maanedes oc Aar / lige saa
giffuer icke heller Sæd / der fastis i Jorden / strax grøde aff sig /
men hun skal haffue sin tid. Først rinder hun op i sinas Vrter
oc spæt græss / der aff bliffuer stra / paa huilcke der vøxer af / oc
der

der effter Korn i samme ar/ lige saa haaffuer oc troen sin vext oc formerelse / først saar mand den himmelske Sæd / Guds ord / naar det anammis i troen / rinder det op/oc bær god fruct/saa/ at it Menniske begynder at forlade sig paa Gud elskesin neste/ oc spæge sit legeme / hand bliffuer Guds ny Creature / icke en gag/ men saa lunge hand leffuer/ indtil hans yderste ende.

Kand dette sigis klarligere oc forstandeltgere?

Ja / i saa maade/ Verden er lige som en haaffue. Den Ager haaffuen/ ere menniskens hiert. En Predicere er bonden eller haaffueocteren hand igennem grassuer oc igenen pløyer hieraerne formedelst louens predicken oc den Guddommelige vresdis gramme Exempel / huor met hand forferder Syndere i dea ris Samuittighed/ Naar de bliffue nu fattige i Aanden/ oc tørste effter Guds Naade / oc Tidzel oc Torn bliffue vdlugede oc affrensedede / da kaster hand oc saar Euangelist Sæd der vdi / det er/ Guds ord/ Naar det anammis i troen / da rodfestis det/ Der effter kommer Gud met den Himmelske Dug oc Regn/ det er/ met den hellige scriftis trøstelige Sprock / Ja met den hellig Aands Naade / oc giffuer triffuelse/ forfremmelse oc formerelse / Saa / at saadant it Menniske bær der effter idel god fruct. Saa kommer da Gud fremdelis met Salt/ oc salter saadant it Leffnet / oc bestrøer det met mangfoldige fristelser / genuordighed oc bedrøffuelse.

Sorledis bescriffuer Johannes denne Kongelige Mand?

Der var (siger hand) en Kongelig Mand/ hanss Søn laa sing / Denne hørde / at Jesus kom aff Judea til Galileam/ Oc hand gick bort til hannem/ oc bad hannem/ At hand vilde komme ned/ oc hielp hanss Søn/ Thi hand var død sing. Aff disse Ord kand mand mercke / at hand haaffde en liden Barne tro. At hand beder Christum / at hand skal hielp hanss Søn / det er it Tegn til at hand haaffde en tro / Thi at haaffde hand icke forladet sig paa Christum / oc forseet sig got til hannem / Da haaffde hand icke kommet til hannem/ oc begieret hielp aff hannem. Men at hand beder/ oc er tho gange begierendis/ at hand skal gaa ned i hanss huss met hannem/ oc hielp hanss Søn/ det er it Tegn til en liden Barne tro. Thi at haaffde hand haafft en
stadig

Den xxi. Søndag effter

stadig tro/da haff de hand sagt frimodelige met Hoffuizmans
den / **H E R R E** / sig eton it Ord / da bliffuer mit Barn hels
brede/Men nu troer hand icke/at Christi ord er saa krafftig/at
det kand helbrede den Singe / Wden Christus er der selff pers
sonlige nernærendis.

Huad suarede Christus hannem?

Hand sagde til hannem/Naar som i icke see Tegen oc vns
derlige gierninger/da tro i icke/Hand giffuer hannem der met it
hart gensvar/ oc lader lige som hand icke vil de hielpen hannem /
Ja hand straffer hannem / at hand icke vil lade sig nøye met
Ordet/Men begierer oc saa Tegn/lige som hand vilde siige/Hu
or saare skulde ieg gaa ned met dig/effterdi du troer icke mit ord?
Huor saare siger du icke met den Hoffuizmand Luce viij. Sig
eton it Ord/da bliffuer mit Barn helbrede,

Forsiger da Christus oc necter den Kongelige Mand hielp?

Key. Thi Guds gierninger gaa saa frem / At hand saa
argior / sørend hand læger oc helbreder / Hand bedrøffuer / sø
rend hand trøster / Hand dræber sørend hand gior leffuende /
hand fordømmer / sørend hand gior nogen salig. Saa giorde
Christus imod den Hedniske Qvinde / Matth. xv. Thi der hun
bad at Christus skulde forløse oc helbrede hendis besette Dot
ter/da foruilde hand hende oc sagde / Jeg er icke vdsend / wden
aleniste til de fortabte Saar/aff Israels huff. Der effter for
uilde hand oc saa Disciplerne/som giorde Væn for hende/oc sag
de/ Det er icke sinuct at mand tager Børnenis Brød / oc kaster
det for Hunde/Dog loed hun icke aff/Men io mere hand foruilde
de hende met haarde ord/io mere bleff hun ved at bede stadelig
ge/oc hun bekom oc saa der met/det som hun begierede.

Huad giorde da den Kongelige Mand?

Hand bleff hart ved/oc sagde/Herre/kom ned/sørend met
barn døer/Der giffuer hand klarlige sin barne tro til kiendemet/
ja hans tro begynder at sincke ned / oc forsinde / lige gicf det
oc saa S. Ped. Matth. 14. Hand gicf til Christum paa Haff
uet i en sinuck stadig tro/Men der hand saa it stercke vær kom
me/ Forsædedis hand/oc begynde at sincke ned/oc robe/H E R
re/hielp mig der vær troen vde. Lige gicf det oc saa Discipler
ne

ne i Skibet Mat. viij. der de veele Christum op i en suar storm/
oc robte / **HERR** / hielp oss / wi forderffuis. Lige gior oc
saa denne Kongelige Mand / **HERR** / kom ned / siger hand /
sprend min Søn dæer.

Guord saarede Christus?

Effterdi denne Kongelige Mand bleff bestandig i sin
Søn / oc bleff stadig i troen / end dog hun var liden oc skrøbe-
lig / Da vil de icke Christus aleniste tale i hans Øren / Men oc
saa i hiertet / Thi Gud seer icke til / huor stor troen er / Men at
der ekon er en tro / der som hun oc vaare saa liden som it Sen-
neps korn. Der saare siger hand / Gack bort / Din Søn leff-
uer. Disse Ord vaare saa krafftige / at de icke aleniste gjorde
Sønen helbrede / Men de forarbejdede ocsaa en smuck sterck
Menniskelig tro i Faderen / Thi saa siger Texten / Mennis-
ket trode Ordet / der Jesus sagde til hannem / oc gick bort.
Den Kongelige Mand trode vel tilforn / at Christus kunde hi-
elpe hans Søn nerrærendis / huiicket der var en skrøbelig ban-
ge tro / Men nu er hans Tro bleffuen sterckere / at hand ocsaa
troer / at Christus kand hielp hans Søn / alligeuel hand icke er
der personlige eller nerrærendis hof hannem.

Guor paa hand mand mercke den stercke Tro?

Aff det Ord (Ibat) Hand gick bort / Thi at haff de
hand icke veret stadig i Troen / da haff de hand icke strax
giffuet sig paa hiemueyen / Men hand haff de bleffuet lenger
ved / bespuet sig baade om i oc andet tuiisset her oc der / Men
nu gaar hand hen / lader sig nøye met Christi ord / oc spør sig
icke lenger saare.

Guorledis gic det denne Kongelige Mand paa veyen?

Der hand gic ned / møtte hans Suenne hannem / for-
kyndede hannem / oc sagde / Din Søn leffuer / Da vdsurde
hand aff dem / paa huad time der var bleffuet bedre met
hannem / Oc de sagde til hannem / I gaar ved den siuende
time / forlod Raalde siugen hannem / Da merckte Faderen / at
det var paa den time / i huiicken Jesus haff de sagt til hannem /
din Søn leffuer.

Guo

Den xxi. Søndag efter

Quot faare spurde hand sine Suenne et?

For tuende sager skild. Først / At hand vilde obenbare oc bekiende sin tro / som end nu var hemmelig oc skilt. Der nest / at hand oc saa vilde føre sine Tiunde til troen. Thi der hand spurde dem at / paa huad time / hans Søn var bleffuen helbrede / oc de sagde / I gaar ved den siuende time / forloed Raalds siuge hannem / Da gjorde hand wden twil en deylik Predicken for dem / vnderuiste oc gaff dem til kiende / at det var lige den samme time / paa huilcken Christus sagde / din Søn leffuer. Oc hand bleff saa en Apostel / Biskop / Sogneherre oc Predikere for sine Tiunde / oc i sit huff.

Quad got kom der aff?

Saa siger Johannes / Hand trode met sit ganske huff. Dette er fructen aff saadanne vnderlige gierninger / Faderen bliffuer stadfest i troen / Ja saa stadfest / at der som Gud haffde sagt til hannem / Du skalt offergiffue alt det du haffuer forlade fader oc Moder / oc følge mig effter / da haffde hand veret veluillig der til / oc gjort get gierne / oc tenckt / nu vel / ieg haffuer tilforn forförgt Christi Gudsømmelige godhed / ieg vil end nu forlade mig frendelis paa hans ord / oc intet twifle at hand ia skal ledsage mig paa sandheds vey / der til met bliffuer hans Søn helbrede / oc alle hans Tiunde trode.

Quad skulle wi lære aff dette Euangelio?

Først / At wi skulle stedse bede Gud om en retferdig Tro / oc er hun icke fuldkommen / at hand da vil forsøge oc formere den begynde Tro / der som hun end vaare saa liden som it Senneps Korn. Oc wi skulle tage grandgiffuelige vare paa / At dette Senneps Korn icke skal forærts aff Gule / det er / at den begyndte tro icke skal tagis bort fra oss aff Dieffuelen. Oc til denne tro / oc troens formerelse hører den deylik Sang / Nu bede wi den hellig Aand / om den Christelige tro oc ret forstand. Der nest / Naar Gud nu haffuer giffuet oss en tro / da skulle wi fremdelis bede / at gud vil oc saa formere oc beuare hende i oss / thi der hører wimage oc arbeyde til / at beuare dette liggende fahusilcket wi bære i strøbelige kar / Effterdi Dieffuelen er besynderlige vred paa de Christne / oc gaar omkring / som en brølende Løue / oc leder effter huem hand kand opsluge. Giff

Giff Exempel ?

Israels børn haaffde saa sinuæ en sterck Tro / at de oc i samme tro / ginge igennem det røde Haff / Oc de fulde alligeuel paa det sidste i saadan vantro / at de knurrede / baade for Mad oc Dricke / De bleffue ocsaa gruselige straffede der faare / ja suarlige / at der aff sex gange hundrede tusinde Mennister icke komme flere end tho Mend ind i det foriette Land / som var Josue oc Caleb. Moses haaffde saa retferdig en tro / at Gud ocsaa gjorde mange Jertegn oc vnderlige gierninger i Egypten formedelst samme tro / oc hanff tro bleff alligeuel aldelis til intet der hand skulde sla vand aff Stenclippen / Num. xx. Oc Gud bleff saa fortrønet / at hand vilde icke laade hannem komme ind i det foriette Land. Petrus gick dristelige paa vandet / efter Christi Ord oc Befalning / oc al den stund hand Trode / bar vandet hannem / Men strax hand begynde at tuiffle / sancf hand ned. Jøderne hulde sig til Christum / al den stund hand Predicfede oc gjorde Jertegn / i Guddommelig krafft / Men der han loed sig gribe / bespotte oc hudstryge / som it menniste / da rohte de alle endrectelige til Pilatum / Kaarsfest Kaarsfest hannem / Da var bande hanff Predicfen oc Jertegen / oc der til met hanff store velgierninger / aldelis forglemde.

Haffue vi oc Exempel i vor tid ?

Ja visselige. Der Euangelium først begynde at Predicfis / da løbe alle Mennister til / oc vilde allesammen vere Euangeliste oc Christne / Men der Ordens Tienere / begynde formedelst Euangelium at straffe misbrug / Synd oc Last / i alle Statter / da fulde strax wtallige mange Mennister der fra / lige som blad aff træ. Det er met Euangelio / som met it naturlige træ / om vaaren knoppis det oc blomstris / at det bliffuer ret hult aff blomster / saa komer der da regn / eller rimfrost falder der paa oc tager måge blomster bort. Naar der bliffuer nu fruct skabt paa da komer storm / oc kaster atter megen ned aff den unge fruct. Oc paa det siste naar fructen begynder at bliffue tidig oc moed / da kommer der alle honde skadelige orme / som igennem stinge oc forderffue fructen paa samme Træ / at der bliffuer icke tiuffuen.

G g

de par.

Den xxij. Søndag effter Trinitatis

de parten/ja icke hundrede parten ved mact / oc komer til nytte
oc gaffn. Lige gaar det ocsaa met Euangelio/naar det kommer
først op / da ville alle Mennisker vere Euangeliste / Men naar
der kommer fristelse / da falde wtallige Mennisker der fra / Der
effter komme falske Predickere/Parthier oc Secter/som besmitte
te Christi rette Lerdom/oc føre met deris Løgen/mange Men-
nisker i vildfarelse / at neppelige halparten bliffuer bestandig /
at Christus vel siger ret / At mange ere kallede/Men saa er vda-
ualde. Er der nu saa stor fare paa ferde met dem/ som daglige
høre Guds Ord / oc anamme det gladelige / huorledis vil det
da gaa dem / Som det huereken villt see eller høre / Ja de som
effter sandheds betiendelse falde moduillige til Løgn igen/nec-
te oc forsage Gud/oc giffue sig fryuillig vnder Dieffuelen. Der
fra vocte oss vel/vor Herre Jesus Christus/Amen.

Den XXII. Søndag effter Trini- tatis / Epistel / Philip. i.

Rære Brødre/ Jeg taeker min Gud/saa
offte som ieg tencker paa eder (huilcket ieg giør al-
tid / i alle mine bønner / for eder alle / oc ieg giør min Bøn
met glæde) for eders samfund i Euangelio / fra den første
dag indtil nu/oc ieg haaffuer it got haab der til / at den som
begynde den gode gierning i eder / hand skal oc fuldkomme
det indtil Jesu Christi dag/ lige som mig oc bør / at ieg skal
i saa maade holde aff eder alle / Fordi at ieg haaffuer eder i
mit herte / i dette mit fengsel / i huilcket ieg forsuarer oc
stadfester Euangelium / som de / der alle ere delactige i met
mig i waaden.

Thi Gud er mit Vidne / huorledis mig forlengis
effter eder alle / affhertens grund i Jesu Christo. Oc
ieg

ieg beder der om / at eders kierlighed kand bliffue so mere
oc mere / riig / i allehonde bekiendelse oc forfølgelse / at i
kunde prøffue / huad som best er. Alt i kunde vere rene oc
vden forargelse / indtil Christi dag / opfyllde met retfer-
digheds fruct / som ske formedelt Jesum Christum (i eder)
Gud til ære oc loff.

Quad gjør S. paulus i denne Epistel :

Hand loffuer oc priser de Philipper / at de bleffue stadige i
Troen / oc ved Guds Ord / oc haffde icke / som de andre Stæ-
der anaminit falske Apostler oc Predickere. Oc hand formaner
dem / at de skulle saa bliffue fremdelis faste i denne Tro / oc vore
i Kierlighed / hand paaminder dem oc saa der hof / at de skulle
vocte sig fra falske Apostler / oc giffue meget mere act paa deris
Ord / end paa deris leffnet. Thi deris leffnet kand seyle oc sy-
nis anderleds vduortis / end det er i hietet. Men ordet kand
icke seyle eller besuige nogen. Thi det er it helligt / sant / vfor-
gengeligt / enig oc saligt ord. Oc huo som der Troer / paa hand
bliffuer oc hellig / sandt / from / retferdig oc salig.

Quorledis begynder S. paulus denne Epistel :

Hand siger saa. Jeg tacker min Gud / saa offte ieg tencker
paa eder / huilcket ieg altid gjør / i huer min Bøn / for eder alle /
oc ieg gjør min Bøn gladelige / offuer eders samfund i Euange-
lio / fra den første dag / indtil nu etc.

Quad vil S. paulus met disse Ord :

Hand deler denne Epistel i tre parter / Først tacker hand
Gud for den naade / at de Philipper vaare komne til Euange-
lij samfund oc bleffue delactige der vdi. Der nest / ynsker hand /
at de kunde forfrennis i dette vidskab oc Euangelij fruct / oc at
Gud vil saa fuldkomme / oc føre til en god ende / det som hand
begynde met dem. Den tredie / hand beder / at de kunde vore
io mere oc mere rige / i allehonde vidskab oc forfarenhed. Oc
dette gjør hand altsammen / dem til en paamindelse oc forma-
nelse / at de skulle bliffue faste oc stadige hof det der de haffue
begynt / oc bestandige som de nu staa i Troen.

G g ij

3 il.

Den xxiij. Søndag effter Trinitatis

Zuicken er tacksigelsen :

Jeg tacker min Gud / saa offte ieg kommer eder ihu / etc. Der er off it Christeligt hiertis rette billede bescreffuit / i den hellige Paulo / huilcken der aff hiertens grund / glæder sig der aff / oc tacker Gud / at andre folk ocsaa komme til Euangelij samfund / oc hand hassuer it got haab om dem / som begynde at Tro / tager sig deris salighed til / glæder sig io saa meget der aff / som aff sin egen salighed / oc kand aldrigfuldtacke Gud der faare.

Zuicken er ynsken :

Jeg hassuer it got haab der til / at den som begynde den gode gierning i eder / hand skal oc fuldkomme det / intil Jesu Christi dag / lige som mig oc bør / at ieg skal i saa maade holde aff eder alle. Der kalder Paulus Euangelion en god gierning. Oc hand scriffuer denne gierning icke vore gierninger eller formue til / men Gud. Disligist at wi bliffue bestandige oc stadige i samme gierning / scriffuer hand oc icke off / men Gud til. Staar nu vor saligheds begyndelse / forfremmelse oc enden icke i vor haand / men i Guds naade / hui rose wi da vore gierninger ? Dette Sprock nedslar dog Menniskens gantste fri vilie / met alle menneskelige gierninger / fortieniste / krafft oc formue / besynderlige i de ting / som ere Gud oc for salighed anrørendis / Gud er begyndelsen / oc enden / hand skal begynde bygningen / oc legge den første Sten / om der skal gioris nogit got. Wden mig kunde i intet giøre / siger Christus Johan. xv. Oc S. Paulus i. Corinth iij. Jeg plantede / Apollo vandede / men Gud giffuer triffuelse. Disse Sprock oc andre saadane / holder Scriffen off faare / at hun der met vil nedsla vor roff oc tradz / oc at wi skulle giffue Gud ære alene / søge hans hiel / trøst oc naade / Naar det skeer / da vil hand hielpe oc icke forlæve off.

Zuicken er Bænen :

Gud er mit Vidne / huorledis mig forlengis effter eder alle aff hiertens grund / i Jesu Christo / oc der om beder ieg / at eders kjerlighed kand bliffue io mere oc mere rig / i alle honde bekiendelse oc forsegelse / at i kunde præffue hvad som best er.
Der

Der vdsindder den fromme Apostel sit Zierts grund / huilcket
der brender aff glæde oc lyst fordi / hand seer / at de bekiende /
anamme oc ære Euangelion / Oc aff den hiertelige Kierlighed
hand hassuer til Kircken / da veed hand intet høygre oc bedre /
at ynste hende aff Gud oc begiere / end at hun kand bliffue i E-
uangelij sandhed / huilcken hun hassuer anmmit / oc forfremmis
i Kierlighed.

Skalle vi følge denne Pauli Exempel :

Ja visselige. En Christen / som kiender oc Troer / Guds
naade oc velgierninger formedelst Euangelion / hannem bør
først / at beuise sig tacknemelig / icke aleniste imod Gud / men oc
saa imod Mennisten. Sid hører Tackopffer / at vi skulle icke a-
leniste met munden / oc Ord / men ocsaa aff gantste hierte / hu-
ad wi formue met legeme oc lifff / predicke / høre / ære / oc for-
fremme Guds Ord. Oc der effter lade ocsaa Troens fruct / oc
retfertigheds gierninger / skinne saar Mennisten / besynderlige
imod dem / der wi hørde oc anammede Euangelion aff.

Saad skal da Ordens Tienere giøre :

En retsindig Hyrde / skal elste sine Saar aff hiertet / saa /
at hand icke aleniste skal vocte dem fra Vlffuen / men at hand
ocsaa paa den rette tid / skal føre dem vd oc ind / fra oc til god
græssgang. Ja ocsaa / effter Christi Exempel / lade sit Liff
for sine saar. Saa som hassuer saadan Kierlighed / hand sørger
visselige for sine Saar / mit i angst oc bedrøffuelse / som Chris-
tus sagde paa Kaarssit. Mig tørster. Lige saa haaffde oc Pau-
lus forrig i fengzel for Menigheden / som haaffde hørt Guds
Ord aff hannem / huilcke hand ocsaa lerde oc vnderuiste met
scriffuelse. Der til met formaner hand dem ocsaa til Kierlighed /
oc en Christelig omgiengelse / oc gjør sin Bøn til Gud for dem /
at de kunde bliffue io lenger io rigere i gode gierninger.

Verden er alt for meget wtacknemelig :

Wi giøre hende icke anderledis / Wi skulle predicke imod
wtacknemelighed / oc straffe den hart / oc fluelige formane hu-
er mand / at de skulle vocte sig der fra / som fra den allerstende-
ligste last / det paa Jorden er. Men der skulle vi tencke til at
slide vor tid met / at vi skulle leffue i Verden iblant wtackne-

G g iij

melige

Den xxiij. Søndag effter Trinitatis

melige Menniskter / oc se forarge oss der paa / eller fordi lade oss
at giøre got. Fordi at vilt du met dine velgierninger fortiene
dig tack aff Verden / oc ment du vilt giøre hende alt got / saa
skal det alligeuel gaa tuert imod din mening / Oc dig steer ret /
oc du saar din rette løn / som den der bider en ond nød / oc saar
mundten fuld aff skarn. Vilt du nu der affsuarlige fortørnis /
fla ned alt det omkring dig er / oc fordi intet got giøre / da est du
ingen Christen lenger / du ekon plager dig selff / oc vdretter dog
intet. Vedst du icke huad hendis rim er. Qui retribuit mala pro
bonis. Den som betaler got mit ont. Huo som det icke vil lære /
hand maa strax gaa vd aff Verden.

Huomfore beder Paulus saa slitelige / at de philippenser skul
le vorde rigte i alle hande bekiendelse
oc forfølgelse?

For tre sager skyld. Først / at de skulde kunde giøre skils
misse paa huilcken lerdøm som vaar ret / oc huilcken vret / at de
icke skulde bliffue forførdede aff de falske Apostle / men bliffue hos
det rene Guds Ord / huilcket hand kalder det beste. Der nest /
at de skulde vere retsindige oc vden forfølgelse / det er / de skulde
icke vere øyenskalkke oc giffue forfølgelse fra sig / eller forførgis
aff andre / men lade sig finde retsindige Christne. Det tredie / at
de skulde opfyldis met retferdigheds fruct / som steer formedelst
Jesum Christum / At huer mand skal bekiende / at vi høre til des
is tal / som haffue anammit Troen til Jesum Christum.

Huor fore setter hand disse Ord til / Som se ved
Jesum Christum?

Hand vil der med giffue til kiende / at gode gierninger skul
le flyde aff Troen / oc ste i Christo oc formedelst Christum / el
lers ere de icke nyttelige / Som Paulus siger Roma. xiiij. Huad
som icke steer aff Troen / det er synd.

Huor til se saa danne gode gierninger / oc rets
ferdigheds fruct?

Icke at vi der met skulde b... fve retferdige eller salige / men
Gud til loff oc ære. Thi gode gierninger giøre oss icke retferdi
ge eller salige / alligeuel de end skulde se / men de ere der til sk
ckede / at / naar Menniskten seer dette vort liuss skinne / da skal
Gud loffuis oc prisis / oc vor Veste behielps der met.

Huad

Skad Stalle wi nu lære aff denne Epistel?

Al den stund wi leffue her paa Jorden / skulle wi daglige bruge off / i den rette Gudstieniste / giøre Tackoffer oc Bedeoffer. Tackoffer / for det gode oc de velgierninger wi hassue ananmet / det kaldis / Deo gratias. Bedeoffer / Sader vor / imod det onde wi gierne vilde vere fri fra. Thi dette Liff kom icke end nu til det Liff / der det skal komme / wi hassue ekon en smag der aff. Wi see ekon end nu i Troen / det / som off skal giffuis / wi hassue det icke i Zenderne oc nernerendis. Der saare skulle wi bede / at Gud vil affuende den wlycke / som off staar faare / oc wi ere icke end nu fri fra / saa lenge / wi komme der hen / som wi icke hassue mere behoff at bede / men wi skulle glæde oc fryde off / oc høre til euig tid / Deo gratias. oc Alleluia. Der hjelpe off Gud til / **A M E N.**

Den XXII. Søndagefter Trinitatis
/ Euangelium / Matthei xviij.



DA traadde Petrus til Jesum / oc sagde **H E R R E** / Huor offte skal ieg forlade min Broder / som synder imod mig? Er det nock / siu gange? Jesus sagde til hannem / Ieg siger dig icke siu gange / Men halff ierde sinds tiuffue gāge. Der saare ligtis Himmerige ved en Kong / som vilde holde regenskab met sine Guenne. Oc der hand begynde at regne / kom der en frem for hannem / hand vaar hannem thi thusinde Pund skyldig. **E g** **iii** **Der**

Den xxiij. Spndag effter

Der hand haffde nu icke at betale met / da bød Herren at
fælle hannem / oc hans Hustru oc hans Børn / oc alt det
hand haffde / oc betale. Da faldt den Euend ned / oc til-
bad hannem / oc sagde / Herre / haff taalmodighed met
mig / Jeg vil betale dig det altsammen. Da myckedis
Herren offuer den samme Euend / oc hand loed hannem
løss / oc forloed hannem ocsaa gielden.

Da gick den samme Tienere vd / oc fant en aff sine
Nettienere hand var hannem Hundrede / Pendinge skyl-
dig / Oc hand greb fat paa hannem / oc vilde quele han-
nem / oc sagde / Betale mig det du est mig skyldig. Da
faldt hans Nettienere ned / oc bad hannem / oc sagde / Haff
taalmodighed met mig / Jeg vil betale dig / det altsammen /
Da vilde hand icke / Men hand gick hen / oc kaste hannem
i fængsel / indtil hand betalede / huad hand var skyldig.
Men det hans Nettienere saae det / bleffue de saare be-
drøffuede / oc komme / oc førde for deris Herre / alt det som
var skeet. Da fallede hans Herre hannem frem for sig /
oc sagde til hannem / Du skalck actige Euend / Al din Glæ-
de forloed ieg dig / Fordi at du badst mig / Skulde da du
icke ocsaa forbar met dig offuer din Nettienere / Itge som
ieg forbar mede mig offuer dig. Oc hans HCKre bleff
vred / oc antuordede hannem dem som pine / indtil hand
betalede altsammen / huad hand var hannem skyldig.
Saa skal oc min Himmelske Fader gjøre imod eder / der
som i icke forlade aff eders Hierter / huer sin Broder hans
brøst.

Huor

Suor om taler dette Euangelium?

Dette Euangelium giffuer off tilkiende vor Gield / det er / huad wi ere Gud oc vor Næste skyldige / oc det er alle godhiertige Mennister ganste trøstelige / Som gierne forlade deris Næste / Thi dem tilfigis idel naade oc Syndernis forladelse / i dette Euangelio. Men der imod er det alle romilde / wbarmhierlige Mennister ganste forferdeligt / Som daglige bede Gud om Syndernis forladelse / oc ville dog icke forlade deris Næste hanff brøst. Men huad nytte eller fare huert Menniste skal vente sig der aff / giffuer Christus til kiende i dette Euangelio met ic klart Exempel / oc holder off ic forstandeligt Parabel fore / om en Konge som holt regenskab met sin Suend / Huor aff hand beslutter oc siger / At lige som den samme Konge handlede met sine Skyldener / saa vil oc saa Gud paa den yderste dag handle met oss / finder hand off da milde oc barmhertige / da skal off oc saa vederfæris barmhertighed / Men haffue wi veret strenge oc romde / Da skulle wi det vndgielde.

Huad finde wi hos denne Konge?

Try stycker. Først / den store alvorlighed oc strenghed / der hand brugede / i sit regenskab / met denne Suend / der var hannem thi tusinde Pund skyldig / oc der hand haffde icke at betale met / befalede hand at sælie hannem mit Hustru oc Børn / oc betale. Dette er en streng Predicke / Ja Liusens predicken. Denne predicken fører denne arme suend i saadan stor angist / at hand met beffuelse falder ned / for sin Herris søder / beder om naade / dag oc tid oc loffuer mere / end hand kand formaa. Denne Suend tenckte icke en gang paa sin Herris fromhed oc metlidighed / at hand skalde i timelig tid giort sit regenskab klart / hand misbrugede sin Herris mildhed oc metlidighed / oc gick saa trygge lige hen / at hand forsammede al sin lycksalighed oc velfart / Men nu kommer hand i angist oc nød / Ja hand haffde til euig tid bleffnet forderffuet / der som hanff Herre icke haffde forbarmet sig offuer hannem / oc giffuit hannem løff. Der næst / see wi den store Naade oc Barmhertighed / der Kongen beuiste den arme Suend / Thi hand forloed hannem al sin Gield / der hand falt ned for hannem / oc bad hannem. Dette er en trøst

Den xxli. Søndag efter

erøstelig Predicken / Ja Euangelij Predicken / Huilcken der gla
 er denne arme Suen saa glad igen / at hannem tyckis / Him
 mel oc Jord / ja alle Creatur glæde sig met hannem / Hand er
 nu fry / ledig oc løss / haffuer en kladig Herre alting staar
 vel met hannem / oc hand er / lige som hand vaare nysed /
 Gud giffue / at hand vilde betenckte denne store vel gierning /
 oc giort lige saa imod sin Mettjenere. Men hand forglemde
 det strax hand gick vd / oc fant en aff sine Mettjenere / som var
 hannem hundrede pendinge / skyldig / den tog hand i halff oc
 haar / vilde quele hannem / oc sagde / Betale huad du est mig
 skyldig / Da fald hand ned for hannem / bad om naade oc met
 lidelse / da vilde hand icke / Men hand gick til oc kaste hannem i
 fengsel. Dette var en stor wtacknemelighed. Det tredie / Wi
 see den grumme straff / der hand lod gaa offuer denne wtack
 nemmelige Suend. Thi der haff Mettjenere saae huad der
 skede bleffue de offuermaade bedrøffuede / oc forde det for de
 ris Herre / Da kallede haff Herre hannem frem for sig / oc sag
 de til hannem. Du skal factige Suend ieg forlod dig al din
 Gield / fordi at du badst mig / skulde icke du da oc saa forbarmet
 dig / offuer din Mettjenere / lige som ieg forbarmede mig offuer
 dig? Oc Herren bleff vred / oc antvordede hannem dem som pi
 ne / indtil hand betalede alt det hand var skyldig. Dette er
 wtacknemmeligheds straff.

Huad skulle wi nu lære her aff?

Wi skulle lære aff dette Euangelio / at off staar oc saa it
 Regenskab saare / huilcket Kongen offuer alle Konger / ja / de
 Lessuendis oc Dødis Dommere skal holde met off paa den yder
 ste dag / naar den almindelige betalnings tid skal vere / der skal
 det visselige saa gaa til / som det her gick. Wi ere her i it Gields
 land / vorgield er megen oc stor / wi ere baade Gud oc vor
 Næste skyldige / vore Synder ere wtallige / oc flere end Sands
 born i haffuer.

Huad ere wi Gud skyldige?

Tro / Aierlighed / Haab. Wi skulle forlade off paa Gud /
 elste oc frycte hannem offer aller ting / ære oc prise haff kaffin
 høre haff Ord / oc rette vort lessnet der efter / aluorlige fuld
 komme

komme alle hanss Bud / oc tacke hannem flitelige for alle hanss velgierninger. Dette er den Gield / der wi ere plictige til at betale Gud.

Quad ere wi vor Neste skyldig?

Troens fruct / Kierligheds / oc barmhertigheds gierninger. Wi skulle tiene oc hielpe vor Neste / oc giffue hannem gode Raad / bestemte hanss Legeme / Hustru / Børn / ære / gods oc gode røcte / icke vere hannem skadelige eller fortredeelige / Men i alle ting forfremme hannem til det beste / Oc in Samnia / huad wi ville haffue aff andre / det skulle wi oc saa giøre dem. Dette er den Gield wi haffue met vor Neste / oc ere hannem skyldige.

Haffue wi oc trost i denne gield?

Der som wi kunde oc ville vere tolmodige met vor Neste / oc forlade hannem hanss brøst oc skyld / Der hand haffuer bedressuit imod oss / Da vil Gud oc saa forlade oss vor Skyld oc Synd / som wi haffue bedressuit imod hannem / Thi det er fast oc vist / at huad maade wi maale met / der skal mand maale oss met igen.

Haffue wi oc nogen Lerdøm i dette Euangelio?

Ja / Tre Christelige Lerdømme / som er / huad Lønen oc Euangelium / ere / Item / huad wtacknemmelighed er oc forarbejder.

Quad er Lønen?

Lønen er det Meniskelige Leffnets spegel / i huijsken wi see vor strøbelighed oc brøst / Wi ere plictige til at holde de thi Bud / oc holde dem icke / Wi ere forderffuede Træ / Huorledis Land fructen vere god? Ja naar wi end haffue giort det altsammen / Da skulle wi alligenel sige / Wi ere wnyttige Tienere / Luce xviij. Thi at er der noget got i oss / Da forarbejder Gud det i oss / Som S. Paulus siger ij. Cor. iij. Wi ere icke duelige aff oss selff til at tencke noget / som aff oss selff / Men at wi em noget duelige / det er aff Gud.

Er det vist / da vil teg lade Gud arbejde / oc seg vil selff inter giøre?

Gud giffue / at wi kunde lade Gud arbejde i oss / da skulde hand visselige inter ont forarbejde i oss / Wi forhindre
offte

Dni xxi. Søndag effter

offte Guds gierning i oss / oc lade heller Synd oc wbyd regneret oss / end Gud Effterdi nu dette leffnet icke kand vere eller fremdragis wden Synd / da skulle wi til det mindste betien de oss for Syndere. Thi at skal den Himmelste læge hielpe oss / da skulle wi blotte oc bare lade vore Saar til syne for hannem. Der til tien nu intet saa vel / som Louen / oc de thi Guds Bud. Thi Louen er det Register oc regenskab bog / i huilken vor Gield oc skyld er opscressuen / Denne Bog skal læsis for oss / at wi kunde kende vor ælendighed / Tørste effter Guds naade / bliffue fattige i Aanden / oc bede Gud om Syndernis forladelse. Denne Suend haaffde icke kommet sin Gield ihu / der som Kongen haafft Herre icke haaffde begieret oc esket regenskab aff hannem / hand haaffde stedse vandret tryggelige hen / oc aldrig betenckt sin forderssuelse / Lige gaar det ocsaa end nu / mange mennisker komme i thu / try / Ja i thi Aar / neppelige en gang til Predicken / de høre huercken Louen eller Euangelium / De formere den ene Synd offuer den anden / indtil de paa det sidste bliffue forderssuede baade til Legeme oc Siel.

Hvad er Euangelium?

Euangelium / Er en Trøstelig Bog / for alle bedrøffuede Hærtter / for alle skøbelige oc Siinge Mennisker / som bekiende deris skøbelighed / Thi effter at denne Suend bleff nedstør vnder Synden / oc bekiende sig for en Syndere / oc bad om naade / da kom strax Euangelium oc forlod hannem al sin skyld / Som Texten siger / Herren ynckedis offuer denne Suend / oc loed hannem løff / oc forloed hannem ocsaa skilden / Hand tillsagde vel / at hand vilde betale / som betlemde Samuittigheder pleye at giøre / Men Kongen saa at det var hannem omueligt / der faare loed hand hannem løff aff stor metynck / oc forloed hannem oc saa skylden. Saa kommer icke Syndernis forladelse aff fortieniste / Men aff naade / formedelst Jesum Christum. Rigt oc Blod tillsige vel oc løffue det som er omueligt / oc acte at Mennisten kand met sine gierninger giøre fyllist oc betale for Synden / Men det er forgesuis. Den Døberis Johannis vidnisbyrd bliffuer fast oc rist / i det hand siger / See / Guds Lam / som bær Verdens Synder. Oc den hellige Petrus siger / Der er intet

Intet Vassn Mennisten giffuet / i huilket wi skulle bliffue salige
ge/wden aleniste Jesu Vassn/Act. iij.

Quad gjør wtacknemmelighed ?

Wtacknemmelighed / gjør baade Lønen oc Euangelium
til intet / Der denne Suend haaffde anammet saa mange velgi-
erninger aff Kongen / da skulde hand met rette betenct saa
danne velgierninger imod sin Mettierre. Men effterdi hand
det icke gjør / forglemmer alle velgierninger / bliffuer wtacknem-
melig / oc vil ingen metlidelse haaffuer met sin Mettierre /
Da kalder Kongen sine velgierninger til bage igen / oc lader
gribe denne wtacknemmelige Suend / oc kaster hannem i feng-
sel. Denne er hanff wtacknemmeligheds løn / Huo vil nu hie-
pe hannem / hand haaffuer en ugunstig Herre / der til met ere
alle hanff Mettierre vreden paa hannem / Tu skal hand bliff-
ue euindelige i fengsel / dō den ewige Død / oc forderffuis. Det-
te gjør alsammen hanff Dieffuels wtacknemmelighed / Dette er
saa skendelig en last / at hendis lige er icke paa Jorden.

Quotedis beslutter Christus dette pabel ?

Hand siger / Lige saa skal oc min Himmelske Fader gjøre
mod eder der som i icke forlade aff eders hertter / huer sin Bros-
der hanff brøst / Gud er barmhiertig / hand forlader gerne Syn-
derne / dog aleniste dem / som bede om forladelse / oc forlade oc
saa deris Tieste / lige som wi bede i Fader vor / forlad off vor
skyld / som wi forlade vore skyldener. Met denne til settelse /
vil Christus binde off tilsammen / som met it baand / at wi skul-
le elste huer andre / ingen vere den anden fortredelig / oc der
som off kommer nogen vre imellem / at wi da skulle vere snare
til forligelse maal / giffue til oc forlade huad den ene haaffuer
fortørnet den anden met. Thi huor som vrede / had oc aff-
uind er i herttet / der er det aldelis forgefuis at gjøre bøn
til Gud. Christus vil ingelunde de andet / end at hanff
Christne skulle leffue som Børn / vnder en Fader / icke vere
wsandrectige / icke splicactige / icke leffue i vrede / had oc
affuind / Men gjøre huer andre til gode / oc for Guds skyld
giffue til oc forlade / Wille de det icke gjøre / da skal
baade Daaben / Sacramenterne / oc deris bøn vere dens
wonyt

Den xxiij. Søndag effter Trinitatis

wynyttelige / Thi de ere saa beknytte tilsammen / at de kunde icke skillis fra huer andre / Huem som haffuer ic aff dem / hand skal haffue dem allesammen / Dem som troer / skal døbis / den som er døbt / skal bruge det høyuerdige Sacramente / Den som bruger Sacramentet skal bede / Den som beder / skal ocsaa forlade / Huor det icke skeer / der skal det altsammen vere forgesuis.

Huor fore giør Christus vor Nests Synd saa ringe /
oc kalder hende en brøst?

Christus kalder vor Nests Synd en brøst / oc ligner hende ved hundrede Pendinge / Men de Synder som ere gjorde imod Gud / ligner hand ved thi tusinde Pund / Oc det giør hand altsammen / paa det / hand vil opuecke oss til mildhed oc melidighed / at wi gierne skulle forlade vore skyldener deris brøst oc offuertredelse / Thi alligenel Synderne ere store for Gud / Oc verde at straffe met ewig Pine / Saa skulle wi dog icke i saa maade see til dem / Men wi skulle saa tencke / Nu vel / Alligenel min Neste haffuer aff onskab syndet imod mig / saa er hand dog tilskyndet oc opuact der til aff Dieffuelen / Der saare vil ieg vere saa from / at ieg vil meget mere haffue metynck oc forbarment mig offuer hannem / end vere vred oc heffne mig paa hannem / oc i saa maade efftersølge Christi Exempel / huilken der ocsaa bad for sine fiender oc forfølger paa Raarset.

Skal ieg da samtycke oc tage vor got / alden fortredelighed /
som bedriffsuis imod mig?

Gud vil icke at du skalt samtycke det / thi hand siger icke selff nei / at det er jo wret / Men hand vil alligenel / at den ene skal forlade oc giffue den anden til. Der saare skalt du saa tencke oc sige til din Neste som synde imod dig / Nu vel Broder / alligenel ieg icke kand loffue oc prise / det du haffuer gjort mig imod / saavil ieg dog / effterdi du bekiender dig / oc beder om Naade / gierne lade det vere tilgiffuet / som en brøst / oc ieg vil for Guds skyld forglemme al vrede oc heffn / oc aldrig mere tencke der paa. See / naar du est saa til sinde imod din Neste / oc beuifer dig saa venlige oc som en Broder imod hannem / da vil Gud lige saa beuise sig imod dig / oc forlade dig ocsaa dine store

store mangfoldige suare Synder / der du haffuer bedreffuet / oc
bedriffuer end nu daglige imod hannem / oc aldrig komme dem
ihu / oc endelige giffue dig / det ewige Liff / Amen.

Den XXIII. Søndagefter Trinitatis.

tatis / Epistel / Phil. iij.

Kære Brødre / følger mig / oc giffuer act
paa dem / der saa vandre / som i haffue off til it
Exempel. Thi mange vandre / om huilcke ieg haffuer
offte sagd eder / oc ieg siger eder ocsaa nu met gredende
taare / Christi kaarssis Siender / hues ende er fordoms
melsen / oc deris bug er deris Gud / oc deris ære skal bliffue
til skendzel / huilcke som haffue Jordiske sind. Men
vor omgengelse er i Himmelen / hueden wi ocsaa vente
Sjælskeren Jesum Christum vor Hætte / som skal forklare
vort ringe Legeme / at det skal vorde lige ved hans for
klarede legeme / efter den krafft / der hand fand gjøre sig
alle ting vnderdanige met.

Quod gior S. paulus i denne Epistel?

Hand forstiuder den troløse Menniskelige retferdighed /
huilcken Jødernis falske Predicere som løbe allenegne om
bring / haffde lært oc forført mange met. Der saare kalder
hand de Philippenser aff faderlig omhyggelighed til Christi
retferdighed / til Troen / Kierlighed / taalmodighed / oc formas
ner dem / at de skulle bliffue stadelige hoffdet / der de haffue
anammit. Oc besyndelige gior hand tho aluorlige formanin
ger til de Christne i Philippis.

Quilcken er den første formaning?

Kære Brødre / følger mig / Lige som hand vilde sige / I skal
le haffue bliffue oc hunde iblant eder / seer fordi vel til / at de icke
forføre

Den xxliij. Søndag effter Trinitatis

forsøre oc thielriffue eder / de skulle icke alle vere rene oc retsindige / som rose sig at vere Euangelij lærere oc Predicere. Saa than skal oc haffue sine Apostler der iblant / følger fordi mig. Oc Paulus siger j. Corinth. x. Verer mine efftersølgere / lige som ieg er Christi.

Huor saare siger hand / Giffuer act paa dem / der saa vandre / som
t haffue off til it Exempel ?

Hand vil saa megit sige. Jeg veed vel / at mand icke skal / følge off / som Mennister. Men effterdi wi følge Gud / da giøre i / lige som wi. Tager Exempel aff off / oc lige som wi huercken vige til den høygre eller venstre side / men bliffue paa den rette vey / oc følge aleniste Gud / saa skulle oc i giøre / da skulle de falske Apostle visselike icke vdrætte meget hoffeder. Fordi at alle de / der saa lære oc leffue / som ieg Timotheus / oc andre mine Methielpere / haffue lært oc lefuit hoffeder / de ere ret Biscopper oc Lærere. Men de som leffue oc lære anderleds / de ere hunde oc Vlffue / det er / forforiste falske Lærere / de maa pryde oc betæcke sig / huorledis de vil le.

Huorledis bescriffuer hand de falske Apostlers omgængelse ?

Hand siger saa. Mange vandre / om huilcke ieg haffuer offte sagt eder / oc siger oc saa nu met grædende taare / Christi Baarffis Fiender / huer ende er forðømmelsen / oc deris bug er deris Gud / oc deris ære skal bliffue til skændzel / huilcke som haffue Jordiske sind. Der høre i / huorledis falsk lerdøm / det forargelike leffnet / oc Brødreis forderffuelse / gaar den hellige Paulo til hierte / huor hiertelige we det gjør hannem / at saa mange fromme Mennister skulle forderffuis. Der met giffuer hand off it Exempel / huorledis wi skulle vere til sinde / imod falske Lærere / oc imod fattige forforde Mennister.

Huorledis skulle wi sticke oc holde off / imod
falske Lærere oc forforere ?

Wi skulle giøre vort beste / bruge allist oc lempe / oc arbejde der paa aff al maet / at wi kunde drage saadanne forforere fra deris wchristelige handel oc lerdøm / oc føre dem til den rette lerdøm igien / oc det skulle wi giøre en gong / tho gange eller tre gange. Vil det icke hielp / da skalt du giøre / som Paulus lærer Tit. iij. Sky it ketterst Menniste / naar hand er en gang

gang eller tho gange formanet / oc vñd at saadant it Menniske
er foruent / oc Synder / som den der er fordømt.

Hvorledis skalle vi holde oc stikke oss imod
forførde Mennisker?

Vi skalle oc flitelige arbeyde paa at hielpe dem / lade in-
det forsømmis for vor skyld / men bruge alle middel oc lempe
der til / at de kunde komme aff vildefarelse paa den rette Vey
igien / lige som Christus oc gjorde / der hand forlod de ni oc hal-
ffemtesinds tiue faar / oc lete effter det fortabte Luce xv. Oc
der som denne vore omsørge oc vmage icke vil hielpe / da skalle
vi alligenel haffue en mishagelighed der til / oc det skal giøre
oss hiertelige ont / at saa mange Menniske skalle forderffuis /
oc vi skalle haffue met yncf offuer dem / lige som vi see / at den
hellige Paulus her gjorde.

Hvad kalder hand de falske Apostle?

Hand kalder dem Hunde / onde Arbeydere / Frastørrelse /
Bugtienere / Christi kaarssis Giender / Jordiske til sinde.

Hvi kalder hand dem hunde?

Fordi / at de blasse oc gis lige som Hunde imod den Euang-
geliske lerdøm oc Guddommelige sandhed at Christus oc siger
Matth. vij. I skalle icke giffue Hunde det som helligt er / oc
icke kaste eders Perler faar Snin / at de skalle icke traade dem
met deris føder / oc de andre omuende sig / oc riffue eder. I
den Prophete Esaia kalder Gud dem / wbluferdige oc wmet-
telige Hunde / ia dumme Hunde / som icke kunde gis / icke see til
oc vare paa / de soffue oc ligge stille / lade al ondskab saa frem-
gang / al falske lerdøm oc Partier oc Secter saa offuer haand /
om disse Hunde taler den Bog Apocalypsis i det xxij. Capittel.

Hvorfore kalder hand dem onde Arbeydere?

Fordi / at de icke søge Guds ære i Herrens hest / men deris
egen nytte / roff oc ære / de arbeyde icke trolige i Herrens Vin-
gaard / de tage icke vel vare paa faarene / men søge aleniste de-
ris egen fordel. Disse taler Christus om Matthei vij. Jeg ki-
ender eder icke / viger fra mig i Misdedere.

Hvor saare kalder hand dem frastørrelse?

H

Fordi

Den xliij. Søndag efter Trinitatis

Fordi de lærde at omskerelsen / oc andre lousens gierninger oc Ceremonier / vaare nodterffte til salighed / oc der med bleffue de ny Christnis hierte affskaarne fra Troen igien / oc endelige ocsaa fra salighed / oc fra det ewige Liff.

Zuor saare kalder hand dem Bugtienere ?

Fordi at de tiene Bugen / oc holde deris Bug for deris Gud. Thi de giøre icke andet / end at de for bugen skyld / forføre med falsk lerdøm / løgn oc vildfarelse / de ensoldige wilskyldge hierte / huilcke Christus truer med det ewige we Matth. xxiij.

Zuor saare kalder hand dem Christi Kaarffis fiender ?

Fordi at de rose sig med det Taffin / oc titel / at de kaldis Christne oc Christi Discipler / oc følge dog Christum huercken i lerdøm effter lessnit / men lere vnder det Christelige Taffins titel / idel Jødiske Ceremonier / forskel paa tid / steder / personer / Klæder / mad etc. Lære / at naar Christendommen haaffuer fred oc rolighed / oc er fri fra Verden oc hendis Tiranner / oc haaffuer offuerflødige pendinge / gods / rigdom oc ære / da gaar det ret til / da beskermer Gud Kircken / oc da er Gud Kircken en naadig Fader. Som den Passue Julius lod vdrobe nogle aar siden for medelst den Augustiner Cardinal Egidium aff Vitermb offuer gantse Italien / Bon temp / Bon temp / lige som det haaffde standet i hans tid gantse vel i Christendommen / der som det dog neppelige stod nogen tid verre / som hans lessnit vel giffuer til fiende.

Zuor saare siger hand / Deris ære skal bliffue til skendzel / huilcke som haaffue iordiste sind ?

Fordi at deris datum staar eton paa dette liff / at de haaffue her meget gods / ære / velde / lyst / oc glæde / Men det er icke langtuarigt eller bestandigt / oc saadan ære bliffuer endelige beskemmit. Naar de vise Philosophi / fromme Hedninger / oc andre som ere i stor anseelse for deris skinende gierninger / bliffue paa det høieste oc erligste rofede oc ærede / saa er det dog skendzel / saa føre de dog disse Ord / Amore virtutis, de rose aff dydeligheds oc retferdigheds store kjerlighed / huilcke de oc maa vel ske mene oc acte med stor aluorlighed at vere saa / Men naar mand seer til enden der paa / da er saadan roess intet / oc beskilis paa det sidste / med idel skendzel. Fordi at de kunde icke

lenger

Tenger Komme der med/end at det her paa Jorden / kaldis loff-
ligt oc erligt faar Verden. Men det gielder icke faar Gnd / oc
Kand icke hielpe til det ewige Liff / oc forlader paa det sidste ic
Menniske i skendzel / at Døden tager hannem bort / oc helffue
de opsluger hannem.

Snorledis bescriffuer hand det rette Apostlers omgengelse?

Vor omgengelse er i Himmelen/hueden wi oc saa vente Grel-
seren Jesum Christum/vor Herre/huileken der skal forklare vort
ringe legeme / at det skal bliffue lige ved hans vorklarede le-
geme / effter den krafft / som hand oc Kand giøre sig alle ting
vnderdanige. Hand vil saa meget sige. De falske Apostler oc
deris Tilhengere haffue iordiske sind / fordi henger oc deris hier-
te oc sind til Jordiske ting. Men de rette Lærere oc retsindige
Christne/som haffue Euangelion / vide/at de skulle icke henge
til iordiske forfengelige ting / men haffue deris væsen oc omgen-
gelse i Himmelen.

Saad kaldis at vandre oc haffue omgengelse i Himmelen?

Intet andet/end haffue en stadig Tro/it ret hierte oc sind
til Gud oc alle Mennisker. Wi/som ere Døbte oc Tro paa Chris-
tum / kaldis icke lenger Borgere paa Jorden / men wi ere for-
medelst Daaben indfødde Borgere i Himmelen. Der faare skul-
le wi saa holde off oc vandre / som de der høre hen / oc ere der
Hieme/oc diß imellem vente Grelseren/som skal føre til off mid
aff Himmelen ewig retferdighed / Liff / ære oc herlighed. Oc
hand vil giøre vort arme ælendige/iammerlige/foractedede Lege-
me/formede i sin tilkomelse/saa deyligt/rent/klart oc herligt/
at det skal vere lige ved hans eget wdødelige Legeme/Icke som
hand hengde paa Kaarssit / oc bleff lagd i graffuen/ blodig oc
bleg/ men som hand nu er forklarit hoss sin Faders høygre ha-
and. Der faare skulle wi icke forferdis eller lade det bekumre
off / at wi skulle afflegge dette Legeme / oc lade tage fra off/
den ære/retferdighed oc Liff/der det haffuer / at wi skulle stop-
pis i Jorden / raadne oc lade off opæde aff orme. Men megit
mere gladelige haabis til oc foruente / at Christns skal snart
komme/ oc forløse off aff dette arme ælendige væsen. Fordi at
wi ere i hans hender / lige som leer i Pottemagerens hender / at

h h ij

hand

Den xxij. Søndag effter

hand vel kand gjøre aff denne wrene iordklump en deylig/reem/
Flar / ny potte eller legeme / Klarere oc deyligere / end den klare
Soel / Der til hielpe oss Gud / Amen.

Den XXIII. Søndag effter Trinitatis / Euangelium / Matthei xxij.



DA ginge Phariseerne bort oc hulde it Raad / huorledis de skulde gribe hannem i hans tale / Oc de sende deris Disciple til hannem / met Herodis Tjenere / oc sagde / Mestere / wi vide at du est sandru / oc lærer Guds vey rettelige / oc du skijdder om ingen / Thi du acater ick Menniskens anseelse. Sig oss der faare / Huad thyckis dig : Er det ret / at mand giffue Kenseren Skat / eller en : Der Jesus nu merckte deris skalkhed sagde hand / I Dyneskalcke / hui friste i mig : Lader mig see Skattens mynt / Oc de racte hannem en pending. Oc hand sagde til dem Hues Billede oc Offuerskrift er dette : De sagde til hannem / Kenserens. Da sagde hand til dem / Da giffuer Kenseren / det Kenseren hører til / Oc Gud / det Gud hører til / Der de det hørde / forundrede de sig / oc forlode hannem / oc ginge bort.

Huad holder dette Euangelium oss faare :

Tuende stycker / Først / Phariseernis tredste oc snedige Spørssmaal / met huilcket de falskelige fristede Christum / oc fode effter hans lif. Der nest Christi forsynlige oc snilde
igenfrat /

igenfuar / met huiſcket hand greb Pharifeerne i deris egne Ord /
oc beſtemmede dem.

Naad gjorde phariſeerne:

De raadſloge i en ond ſag / De haſſde i ſinede at de vilde
dræbe Chriſtum / ſom den de huercken kunde ſee eller høre. Eff-
terdi / da de huercken kunde i andre maade obenbare ſtraffe
hans lerdøm eller leſſnet / da raadſloge de huorledis de kunde
met ſnedighed gribe hannem i hans Ord.

Naorledis beſlutte de dette Beraad?

De ſtinge Hoffuedene tiſſammen / oc ſige / I fromme Her-
rer oc erlige Mænd / det vil ingelunde ſticke ſig / at wi ſkulle gaa
ſelff perſonlige til hannem / fordi at hand haſſuer til off mi-
ſtancke / oc maa vel ſke at hand kand mercke vort ſkalckhed / oc
beſtemme off for den gantſke Verden / Der ſaare ville wi finde
pa bedre raad / oc ſende Herodis Tienere met vore Diſcipler til
hannem / de ſkulle kalde hannem en Meſtere oc Lærere / oc
giſſue hannem gode Ord (aff it falſke herte) oc ſpørge han-
nem at / om mand ſkal giſſue Keyſeren ſkat eller icke giſſue. Til
dette Spørſmaal ſkal hand enten ſuare / Ja eller Ney / Siger
hand Ja / da haſſuer hand den menige mand paa Halsen / ſom
ſkal klage paa hannem / at hand fortrendet den Jødiſke Løn /
oc formindſker Jødernis frihed. Siger hand / Ney / da gribe
ſtrar Herodis Tienere hannem / ſom den der gjør oprør / oc ſet-
ter ſig op imod Offrigheid / Saa ville wi hugge ørent hans
Hoffuet / oc alligenel icke holde om Skaffet / Ja wi ville ſaa
bliſſue hannem quit met liſt oc lempe / oc ſtryge off om mun-
den met en Hare fod / lige ſom wi haſſde icke en gang giſſuet ra-
ad der til / oc wi haſſue dog gjort det altsammen.

Er icke det it ret liſtigt oc ſnedigt anſlag?

Ja viſſelige / it ret forgiffeligt paaſund / ſom den xi. Psalm.
ſiger / De wgudelige ſpende deris Bue / oc legge deris Pile paa
Strengene / oc ſkiude de fromme hemmelige der met. Det er
ſom Chriſtus ſiger Luc xvi. Denne Verdens Børn ere klogere
oc tredſkere i deris handel oc bedriſt / end Liusens Børn /
Men der henger altid falſk oc ſuig hoſſ ſaadan Klogſkab oc
ſnedighed.

3b iij

Naora

Dei xxiii. Søndag effter

Quorledis sticke phariseernis Disciple sig?

De lade som de ville aff al deris mact forfremme Guds ære / oc aff deris yderste formue arbeyde paa Keyserens lydigahed. Oc de ere dog i del Guds tyffue / met deris Mestere oc Zerrer / som røffuede Guds ære fra hannem / oc forfalstede hans Ord / Der til met vaare de Keyseren wlydige / oc opnaecte offte menigheden til genstridighed oc oprør / for huilcket de ginge offte hiemmet blodige pander / Oc de komme alligenel her saa hellige / lige som it Muncke erme / ja som Guds elstelige Børn / oc der til met som Keyserens trofaste Tienere / der aldrig haffde tenct eller giort noget wskickeligt / enten imod Gud eller Keyseren.

Quad giøre de? Quorledis sette de deris sag frem?

De falde icke tuert ind met deris spørffinaal / der de ville sette frem / men giøre sig en smuck indgang / holde sig for hans venner / oc giøre sig saa hellige / lige som de mente det got aff hiertet / oc det vaare deris rette aluere / de loffue oc prise Christum / de klaa hannem met falske negle / oc giffue hannem gode Ord aff it falskt hierte / de pibe sødelige som Gulsten geren locker Gule til sig / De haffue Humig i munden / oc Galde i hiertet. Mestere / si de / wi vide at du est sandru / oc lærer Guds vey rettelige / oc du skidder om ingen / Thi du acter icke Menniskens anseelse.

Dette er to at male Dieffuelen hnd / oc fornende hannem til Livsens Engel / oc at føre Viffuen i Jaare Flæder?

Ja viffelige / De kalde Christum en Mestere / oc begiere dog icke at vere hans Discipler / De si de oc saa / At hand er sandru / oc lærer Guds vey rettelige / huilcket de nøddis til at giøre heller de vilde eller ey / oc denne bekiendelse skal fordømme dem paa den yderste dag. De si de oc saa / At hand skidder om ingen / oc anseer icke heller Menniskens persone / men at den ene er hannem saa tier som den anden / Der met ville de locke hannem til / at hand skal si de dristelige frem i ret sandhed / huad hans mening er om Keyseren / oc intet frycte / formedelt saadant si de ger ville de opuecke hannem til det gensvar / der dem lyster giøre at høre.

Quad

Quod et deris Spørssmaal?

Quod tyctis dig. Er det ret / at mand skal giffue Keyseren Skat eller ey? Lige som de vilde sige / Du vedst at wi ere Guds Soldt / oc skulle giffue Gud vor første Grøde / Tiende / Offer / oc løffte / effter Louen. Nu tyctis off det at vere voret / at wi oc saa skulle giffue en Jorderig Konge eller Herre / Skat oc Told / Sig du off / huad dig syns ret at vere.

Enem haffde fort Jøderne i denne mening?

De ypperste Prester / Phariseer oc Scriftkloge / haffde saa Predicket oc stot saadant ind i Folket / at de vaare fri / oc skulde icke haffue nogen fremmet Herre til Konge. Der saare kom med de met dette snedige Spørssmaal / at de der met ville gribe Christum / Thi hand suarer huad hand vil suare / enten Ja eller Ney / saa skal hand dog vere fangene. De haffde saa opslagd deris snedige fund / oc sagde / Samtycker hand at Keyseren skal haffue noget / da er det imod Louen / oc imod Jøderis frihed. Siger hand at Keyseren icke bør at haffue Skat / da er det imod Offrighed / oc hand skal anlagis for oprør / Saa skal hand (tencfte de) komme i klemmen / huad heller hand vil eller ey. Ere dette icke listige anslag? Haffde Christus icke her hafft en Hugorms snildhed / som hand formaner Matth. x. at mand skal haffue / huorledis kunde hand da suaret til dette snedige Spørssmaal / oc vnduiget disse Mordiske snarer?

Quoledis suarede Christus?

Der Jesus merckte deris Skalkhed / sagde hand / Jøysen skal icke / Hui friste i mig? Effterdi Christus randsager hierter oc tænkter / oc alle ting ere obenbare for hannem / oc intet skult / da giffuer hand dem deris rette Massin / oc kalder dem Hyenskalcke / Hypocriter / Lumste oc betacte Skalcke / som de der syntis vduortis fromme / oc vaare dog forgiffteige indtende Skalcke i hiertens grūd / de skultte oc prydede sig met forfalsket optenct fromhed / oc bedrage al Verden der met. Der saare sagde Christus / Hui friste i mig? I kalde mig en Mestere oc sandheds Lærere / oc begiere alligenel icke at lære sandhed / I sticke eder som forgiffteige arge Skalcke / oc ville alligeuel kaldis /

h h u g

from

Den xxlii Søndageffter

fromme hellsige Mænd / Men i ere Hyeclere / det er / dubbelte Skalkke / som huercken staa til at hielpet med raad eller gierninger / viser mig Skattens mynt. De mente at de nu haaff de haaffte Christum fangen i deris Garn oc snare / Men Christus vender det om / saa / at falsk slar sin Herre paa halff / oc hand halff hugger dem med deris eget Suerd / oc siger / viser mig Skattens mynt / oc de racte hannem en Pending / oc Christus sagde / Hues Billede oc offerscrift er det ? Handloed som hand kiende icke Pendinge / oc som hand kunde icke læse / at de Venskalkke motte tencke oc sagde / Ya / hand er fangen / hand besvrycter sig / hand vil smigre for Keyseren / hand taar icke dristelige sige sin mening frem. Hvad spør du / Seer du icke / at det er Keyserens Billede oc offerscrift. Nu vel siger Christus / Da giffuer Keyseren / det Keyseren hører til / oc Gud / det Gud tilhører. Der haaffuer Christus alle rede stoppet munden til paa dem / lige som hand vilde sige / Er det kommer saa langt med den Jødiske handel / at Keyseren lader mynte i det Jødiske land / Hvor saare spørge i da mig at ? Giffuer Keyseren / det Keyseren hører til etc. Oc Gud det Gud tilhører.

Hvad vil Christus med disse Ord ?

Hand vil saa meget sige / I Jøder haaffue her til staalet oc røffuet Guds ære fra hannem / som Guds rette Tyffue / oc forfalstet hans Ord / som Guds bespottere / Nu ville i oc saa vndrage fra Keyseren / det hannem tilhører / som ret oprørste Menisfer / oc falde saa bade vnder Guds oc Keyserens dom / at i tiløbørlige skulde straffis / baade aff Gud oc aff Keyseren.

Var icke dette it rer gensuar forøyen Skalkke ?

Som de giøre spørssmaal / saa giffuis dem gensuar / I den som skyld / Thi der de det hørde / forundede de sig / forlode hannem / oc ginge bort.

Hvad skulle wi lære aff dette Euangelio ?

Iørst at Jøderne kalde Christum sandheds Lærere / som icke seer til Personer etc. Det skulle alle Euangeliske Predickere lade dem vere sagt / at de icke skulle for vild eller venskab tie oc stoppe sandhed vnder stol / men dristelige oc met al frimodighed forkynde Guds Ord / som Johannes gjorde / der hand straffede Herodem.

Der

Der nest/At Christus met disse ord Giffuer Keyseren/det
 Keyseren hører til / oc Gud / det Gud tilhører / gjør skilsmisse
 imellem Guds Rige / oc Verdens Rige / dog saa / at hand icke
 forskinder Verdens Rige / men meget mere stadfester det. Hand
 skil her tho store Herrer fra huer andre / Gud oc Keyseren / at
 wi icke skulle giffue den ene det / der den anden bør at haffue /
 Icke giffue Keyseren / det Gud bør at haffue etc. Men disse
 Ord ere aldelis foruende. Pendinge / Gods / Stat / Told / hører
 Keyseren til. Det haffuer mand forført til Domkircker / Klo-
 ster / Capelle / Altare / Messe / Vigilias / Calenter / Begiengelse /
 Afsad oc Helgens tiemiste / Saa / at mange Menister gaffue
 heller en Gylden til de wgdelige Papistiske Messer / end en pen-
 ding til Menighedens nytte oc gaffu. Der imod / bør Gud at
 haffue Troen / tierlighed / haab oc hiertens tillid / Dette sette
 wi aletsammen til Menisten / oc følge syenkalckis Lerdum / Ja
 wi holde meget mere aff Keyserens oc Passuens bud / end aff
 Guds Bud / Saa jemmerlige er alting foruend oc kuldkaft. Eft-
 terdi da wi nu fornende alting / da foruender oc saa Gud alting.
 Der som wi skulde haffue pendinge / godsrigdom / næring oc fred /
 Der haffue wi idel armod / dyr tid / splitactighed oc wfred. Der
 som wi skulde haffue troen / tierlighed / haab oc taalmodighed /
 Der haffue wi idel vantro / Parthier oc Secter / wtaalmodighed
 oc al wlycke. Til at vnduerge dene wsticfelighed / da deler Chris-
 tus disse Ord i thuende dele.

Huem er den første del anrørendis / Giffuer Keyseren /
 det Keyseren tilhører?

Alle Vnderdane / De skulle giffue Stat / Told / Landgilde /
 de / Sise / oc vere deris Øffrighed lydige / lige som Paulus oc saa
 siger / Rom. xiij.

Huem er den anden del anrørendis / Giffuer Gud /
 det Gud til hører?

All Øffrighed / baade / Verdzig oc Aandelig / ja alle Men-
 nister i almindelighed.

Gud skal Verdzig øffrighed oc Regentere gøre?

De skulle betencke / at de sidi i Guds sted / Oc at Gud kal-
 der dem Guder / Psalm. lxxxij. lige nu som Gud er til sinde / at

h h v

hand

Den xxlii. Søndag effter

hand icke seer til Personer / icke til vensteb / eller til gaffuer etc.
Saa skulde oc denne Verdens Regentere bestierne oc forfremme
Guds ære / tieniste oc ord / holde almindelig fred / oc hielpa
huer mand til rette / bestierne Encker oc Saderløse Børn / oc
straffe de Onde / Der saare skal mand giffue dem Stat / Told /
Sise / landgilde / Item ære oc frygte dem.

Zuad skalle de Aandelige prelater gøre ?

De skulde oc saa betencke / at de siede i Christi oc Apostlers
sted / Oc at Christus kalder dem / sine sendinge Bud / Oc S.
Paulus / Guds methielpere oc Christi Tienere. Der saare skulde
de oc saa vere lige saa til sinde / som Christus oc Apostlerne
vaare Predicke Euangelium klart oc rent / vddede de hellige
Sacramenter effter Christistick / trøst arme bedrøffuede Sam-
uittigheder met Guds Ord / oc handle i alle maade / som Chri-
stus oc Apostlerne gjorde. Der saare skal mand giffue dem deris
legemlige nødrøffueghed / som Christus siger Matth. x. En
Arbeydere er sin løn verd.

Zuad da? om de gøre intet aff disse stycker?

Der som Vffrighed oc Regentere / handle Tyranskellige /
bruge mact oc vold / oc vndertrycke deris arme vnderdane / etc.
Oc de Aandelige Prelater icke Predicke Guds Ord / men forsø-
re Mennisken met falsk lerdøm / da gaar det gantske il de til i
Christendommen / Men wi skulde befale Gud sagen oc sette
heffn oc straff ind til hannem / hand skal vel sinde oc betale
dem effter deris fortieniste / naar regenskab skal holdis / oc betal-
nings dag kommer.

Det vaare got at disse Ord / Giffuer Keyseren det Keyseren
tilhører etc. haaffde deris fremgang.

Ja visselike. Det er nu Predicket mere end halffandet tus
sinde Aar / oc det vil alligenel ingen vey frem / huercken hoff de
Aandelige eller hoff de Verdzlige. Der som dette stycke (Giff-
uer Gud det Gud tilhører) haaffde sin rette fremgang / Da
ginge det andet stycke (Giffuer Keyseren / det Keyseren /
tilhører) vel oc saa stickelige til / oc haaffde sin rette frem-
gang. Men effterdi der ere mange Regentere / baade i Verdz-
lig oc Aandelig Vffrighed / som icke giffue Gud / det som Gud
tilhø-

tilhøret / de forfølge Euangelium / oc ville vndertrycke Euangelij sandhed oc Guds Ord / Da tilsteder Gud oc saa der imod / at der komme saa mange Secter oc Parthier op / som lære / scriffne oc Predicke dristelige / at mand skal icke giffue Vffrigbed / At Gud straffer saa en Synd met den anden / Oc hand skal ent nu ydermere straffe dem / naar deris time kommer / at de skulle giør Regenskab / forderis kald oc Embede.

Quad er nu Summa aff dette Euangelio ?

Phariseernis oc Herodianers beraad / giffuer tilkiende / huorledis det pleyer at gaa Guds salige Ord / Thi Satan oc hans deylige Brud (den fornamslige Verden) hade ingen ting saa offuermaade / som Guds ord / oc dem / som det lære oc predicke / Som der sigis i det almindelige Ordspøck / Bedriff alt det onde dig lyfter paa Jorden / oc vocte dig ekon vel / at du icke bekiender Christum / da skal du vel bliffue i act oc anseelse. Men dette er alle Christnis trøst / oc besynderlige deris som Predicke oc forkynde ordet / At Christus siger / Disciplen er icke offuer sin Mestere. Vi vide aff Scrifften / At de vngdelige haaffue saa plaget alle Propheter oc Apostle / at de io skulde vel fortiene Zelfsuede / oc giøre deris forðømmelse diff mere retferdig / Oc at Guds vdualde Børn skulde diff siarere komme til den ende / der de ere skabte oc kallede til / det er / til det ewige lifff / Amen.

Den XXIII. Søndag effter Trinitatis / Epistel / Colossen i.

Rære Brødre. Vi lade icke aff / at bede / for eder / fra den dag / der wi det hørde / oc wi bede / at i kunde opfyldis met hans villies bestendelse / i allehande aandelig viffdom oc forstand / at i kunde vandre verdelige saar Herren / til al behaglighed / oc vere fructe / sommellige i alle gode gierninger / oc vore i Guds biftedelse /
oc bliff

Den xliiii. Søndag effter Trinitatis

oc bliffue stercke met al krafft / effter hans herligheds
maet / i al taalmodighed oc langmodighed / met glæde /
oc sige Faderen tack / der gjorde ossduelige til Helgens
arffdel i liuffet / huilcken der frelste oss fra mørckhedens
pffrigghed / oc sette oss i sin elskelige Søns rige / i huilcken
wi hassue forløffning / formedelst hans blod / som er Syn-
dernis forladelse.

Huad gør S. paulus i denne Epistel ?

Hand ynsker først de Colosser naade oc fred / loffuer oc
priser dem / at de icke vilde vere de falske Apostler lydige / men
bleffue stadige i Christi lerdøm / Oc hand formaner dem nu
fremdelis / at de skulle holde fast ved Christi rene lerdøm / oc for-
fremmis i it ret Christeligt væsen / oc bære god fruct / oc hand
figer saa. Der saare lade wi icke aff / at bede for eder / fra den dag /
der wi det hørde / oc wi bede etc.

Huad beder S. paulus om at Gud skal giffue de Colosser ?

Sex ting.

Huad beder hand først om ?

At de kunde opfyldis met den Guddommelige vilies be-
kiendelse oc vidskab / i allehonde aandelig viffdom oc forstand.

Huad er viffdom ?

Viffdom er den lerdøm om Troen / om Guds viffkab / oc alt
det Guds ære oc viffdom er anrørendis / Syndermis bekiendelse /
Samuittighedens trøst / tryghed oc fornaring paa vor salig-
hed / som er / den hellig Ånd / formedelst huilcken wi bliffue
trygge / oc det beseglis oss til / at wi ere Guds børn. In Sum-
ma / Viffdom er / at it Menniske verd / huad Gud er / oc huor-
ledis hand skal i alle maade sticke sig imod Gud / at hand acter
intet høygere paa Jorden / end Guds Ord oc gierning / oc stedze
haffuer sin lyst der vdi / som den første Psalme lærer.

Huad er forstand ?

Forstand er den vduortis omgengelse faar Mennisten /
aff huilcken mand kand domme / huad Gud er behageligt eller
vbehageligt / i vduortis ting. Oc til denne omgengelse høre
alle

alle den hellige Scrifftis formaneller / hør som de raade til /
at mand skal vaage/bede/tiene/hielpe/trøste/den ene elste den
anden/beuise huer andre ære/opføde Børn/regære huss oc hi
em / oc giøre alt det / som er den vduortis omgengelse oc væsen
anrørendis.

Suorfore siger Paulus / I aandelig Vissdom ?

At hand vil stillige Verdzig/tiødelig oc Menniskelig viss-
dom/ fra Zimmilist/aandelig oc Guddommelig Vissdom. Den
tiødelige Vissdom er aleniste i de ting / som ere saar øyen / den
aandelige Vissdom er skult. Menniskelig vissdom siger/at naa
ar det gaar nogen vel / oc hand er rugg/veldig/helbrede/da er
Gud hannem gunstig oc naadig / oc at det er it saligt Mennis-
ke / Psalm. cxiij. Oc der imod at Gud er vreed paa den / som
er fattig/ngødersttig/aelendig/strøblig/sing/oc fristis i mange
maade / oc at hand er it vseligt Menniske. Men Guds viss-
dom siger/at huo som hassuer megen forfølgelse / stor gienuor-
dighed oc modgong/er fattig i Aanden/hassuer it sønderknu-
sit herte / en angerfuld Samvittighed der hungrer oc trøster
effter retferdighed/den er Guds ven oc salig/Matth. v.

Saad er det andet hand beder om ?

At de kunde vandre verdelige saar Herren / i al behagelig-
hed / det er / at de kunde vandre/som tilbørligt er saar Herren/
at de kunde hannem til behagelighed oc al Verden til forbed-
ring / leffue erlige / at den gantike Verden kand sige. Gud
vere loffuit / som hassuer giffuit oss saa sticelike Mænd/som
vandre saa erlige i Guds Bud / oc tiene saa flitelige / hielpe oc
trøst deris Næste/oc forfigne ingen Mand deris tieniste/hielpe oc
trøst. O huad ere dei smukke deylige Exempler/der følger for-
bedring aff / oc Gud bliffuer loffuit oc prisit der aff. Lige som
Christus oc formaner Matth. v. Lader eders liuss saa skinne
saar Mennisten / at de kunde see eders gode gierninger/oc pris-
se eders Gader i Zimmelen Thi alle de Christnis gierninger oc
deris omgiengelse / skulle gaa der vd paa/at de skulle vere liuss
oc lycter i Verden / aff huilcke alle Mennister kunde tage got
Exempel til deris forbedring.

huad

Den xxxij. Søndag efter Trinitatis

Quad er det tredje hand beder om?

At de kunde vere fructsommelige i alle gode gierninger.

Quad ere gode gierninger?

Gode gierninger kaldis de / som komme vor Næste til gode / huilcke de Christne skulle tilbørlige oc met rette øffue sig vdi / Gud til loff oc ære / deris Næste til gode / oc sig selff til øffuelse oc den gamle Adam til dræbelse.

Der som de ske i nogen anden mening / saa at mand vil for-
tiene der nogit met / giøre Himmelens nogle der aff / da gaar
det icke ret til. Det er vel sant / at Gud vil paa den yderste dag
Præffue oc øfte gode gierninger / som fructen aff it got træ / oc
Troens leffuende Vidnisbyrd Matth. xxv.

Quortil tiene oc ere gode gierninger nyttelige?

De tiene der til / at de skulle oc kunde lære it Menneske / hvor
nær hand er Gud / oc hvor langt hand er fra Gud. Thi at befin-
der du saadant it hierte haff dig / at du kint oc wilt giøre huer
mand til gode / huad heller hand er Ven eller Wuen / da haffuer
du it leffuende Vidnisbyrd i dit hierte / at Gud er haff dig. Der
imod finder du icke saadant it hierte haff dig / da haffuer du it
vift regn / at Gud er langt fra dig. Der ma du da tilbørlige for-
ferdis / oc bede Gud / at hand vil giøre it andet Menneske aff
dig. Thi at leffuer du saa hen / da er det dig farligt paa din sa-
ligheds vegne.

Quad er det fjerde hand beder om?

At de skulle vore i Guds bekiendelse.

Quad er at vore?

At vore hører til den natur som vrter oc Træ / Dyr oc Men-
nister haffue / oc kaldis rettelige oc forøgis oc forfremmis. S.
Lucas bruger det Ord om Christi oc Johannis barndom / Luc.
i. oc ij. der som hand siger / Barnet vore i lemmer / styrcke / kio-
ød oc blod / marre oc been.

Giff Exempel?

Hvo som vil plante it Træ / hand setter først Jmpen / der
hand vil pøde paa / i vedstefuld iord / oc graffuer omkring sam-
me Træ / at det faar oeff oc vedste til oc i røderne. Naar som ro-
den nu er bedrucken met vedste / da vedster hun det gantste Træ /
oc giff

og giffuer sig vd i alle grene / Saa at samme Træ / Knoppis oc
 blomstris / saar blad oc fruct. Lige saa poder Gud formedelst
 sit Ord oc Mand / it nyt Menniske paa den gamle Adam / som
 er it vild riss oc bulle / som det der føris hiem aff skonen. Alle
 Mennisker ere aff deris natur vilde skoutræ oc forderffuede / de
 bære oc ingen anden fruct / end idel vild / suer oc fordsømelig
 fruct. Ja der som vrtegaards Manden icke flytte dette Træ
 met sine røder bort i god vedskesuld iord / oc podede gode riss
 der paa / da singe røden ingen vedske / oc grenene bare huercken
 blad eller fruct.

Quorledis skal teg det forstaa?

Der som Gud icke formedelst sin hellig Mand fornyer den
 gamle Adam / oc fører hannem aff vantrøens død oc mørck /
 til troens liuss oc Liff / da bliffuer der intet aff. Dette Træ
 skal staa i god vedskesuld iord / haffue regn oc Soelstin / der
 er / it Menniske skal leffue i Guds naade / i den Christelige
 Kircke / vnder det hellige Euangelij himmelske dug oc regn / oc
 retferdigheds Soel / Christus skal opluffe oc omstinne han-
 nem. Vrtegaards manden skal oc sin tid affskare vandgrene /
 det er / Gud skal vnder tiden forsøge Menniskten met fristelser /
 modgang / siugdom etc. oc kaarssfeste oc dræbe den gamle A-
 dam i hannem / oc rense hannem saa aff sind / Som Christus sla-
 ger Johan. xv.

Quad er det femte handbeder om?

At de kunde bliffue stercke met al krafft / effter hans her-
 lige maect / i al taalmodigbed oc langmodigbed met glæde.
 Thi al styrcke / krafft oc maect kommer aff Gud. Der saare før-
 rer hand oc tilberligeden Titel / at mand singer som hannem /
 Du hellige stercke Gud. Thi Gud bevisde sin styrcke krafftes-
 lige / i det / at hand skabte Himmel oc Jord aff intet / oc sette
 Soel / Maane oc Stierner paa Himmelen / Gaff Durr / Fiske /
 Fule / Vrter / Træ / Korn / Vin / Fruct oc Malm / saa at stil-
 lig natur / vilcke der ere alle Guds store vnderlige gierninger.
 Men huem dem seer wden Troen oc Guds vidskab / hannem ere
 de icke nyttelige.

Quad

Den xxiii. Søndag efter Trinitatis

Hvad er det siette hand beder om?

At de skulle tacke Faderen / som gjorde oss duelige til Helgens arffdel i liussit. Efter S. Paulus haffuer giffue til tiende / sin Søn / som hand gjorde for de Colosser / da giffuer hand nu frembdelis til tiende / huo den er hand gjorde Søn til / som er / den himmelste Fader / huilcken de oc skulle tacke / oc hand opregner tre velgierninger / der Faderen haffuer giørt oss.

Huילкен er den første velgierning?

At hand gjorde oss duelige til Helgens arffuedel i liussit.

Hvad kaldis i liussit?

S. Paulus tager her en lignelse aff Soel / dag oc Liuss. Lige som hand vilde sige. Naar Solen gaar op / da gjør hun dag / oc opluussier den gantste Verden / hun giffuer hede oc varme fra sig / oc der ved lessuer oc røris alt det som paa Jorden er / som mand seer om Vaaren oc Sommeren / at alle ting sødis ny / oc begynde paa ny at lessue. Men naar Solen gaar ned / da gjør hun mørck oc nat / der følger da fraast / kuld / at mand skelssuer oc hagen dænger saa at de tenderne knuppe sammen / som mand seer om Vinteren / at alle ting ligge / som de vaare døde / skulke met sne / fraast oc kuld / Menneken tager da mange Klæder paa / oc haffuer nock at gjøre / at de kunde benare sig fra kuld. Lige er det saa / huor som Christus retferdigheds Soel icke opgaar i vore hjerter / oc opluussier oss som Morgenstærnen / da miste vi den hellig Aands Liuss / dag / hede oc varme / oc skulle til ewig tid hyle i natten oc mørcket / i fraast oc kuld / oc forderffuis.

Huילкен er den anden velgierning?

At hand frelste oss fra mørckhedens øffrighed / oc sette oss i sin elskelige Sønns Rige. Lige som S. Paulus vilde sige. Vi vaare i Mørckhedens oc Dieffuelens Rige lige som Satans egne vnderdanige / ossuer huilcke Satan haffde met rette fuld mact / som en ret øffrighed oc Herre. Men den gode Fader vaar saa naadig oc barmhiertig / at hand forlød oss fra denne vold / oc mørckhedens øffrighed / oc førde oss bort oc sette oss i it andet Land / som er / i Christi Rige / lige som mand i stridzhandel fører Sanger bort oc setter dem i it andet Land.

Huor

Sworledis beslutter S. paulus denne Epistel:

Hand giffuer til kiende at denne forløffning skede formes
 delst Christum / oc siger / I huilcken wi haffue forløffning / det
 er / syndernis forladelse / ved hans Blod. Som mand kober en
 Misdededre fra Galien met pendinge / oc anammer hannem til
 naade / lige saa / der wi laae fangne vnder Synden / Dieffuelen
 oc Døden / oc skulde nu henge / oc døden ewige Død / da springer
 Christus frem / oc siger til Dieffuelen. Jeg vil betale for dem /
 giff dem løff / oc anamme mig i derts sted / Dieffuelen bleff glad /
 tog Christum for sagen / oc mente hand haffde nu vundet /
 Christus loed sig friste / fange / hudstryge / kaarssfeste oc dræbe.
 Men der Christus saa sin tid oc hans time kom / slo hand tens
 derne vd paa døden / oc Brød hans braad aff / hand bestridede
 Zelfsuede / oc kom igien met stor mact / hand tog alt Dieffues
 lens roff fra hannem / mact oc velde / oc forhuersuede off
 met sit dyre Blod syndernis forladelse oc det ewige Liff / Amen.

Den XXIII. Søndag effter Trinitatis / Euangelium / Matthei ix.



Der Jesus talede /
 saadant met dem /
 kom der en aff de Døffuerster /
 oc salt ned for hannem / oc
 sagde / Herre min Dotter
 er nu død / men kom / oc leg din
 haand / paa hende / da bliff
 uer hun leffuende / Jesus stod
 op / oc sølder hannem / oc hans Discipler.

De see / En Quinde / som haffde tolf Aar haffte

31

Blod.

Den xxv. Søndag effter

Blodsot / gick bag til hannem / oc rørde ved sammen aff
hans klædebon / Thi hun sagde ved sig self / Kunde ieg
ekon røre ved hans klædebon / da bleffue ieg helbrede. Da
vende Jesus sig om / oc saa hende / oc sagde / Ver trøstig
min Dotter / Din Tro hæffuer hulpet dig. De Quinden
bleff helbrede i den samme time.

De der hand kom i den Øffuerstis Hus / oc saa Pibe
re oc Solckens bulder / sagde hand til dem / Viger bort /
Thi Pigen er icke død / men hun søffuer. De de bespottede
hannem / Men der Solcket var vddressuet / gick hand ind /
oc tog hende ved Haanden / Da stod Pigen op. De dette
røtte kundgiordis i det samme ganske Land.

Hor om taler dette Euangelium:

Om tuende store Mirackel / der Christus gjorde / huilke
offholdis faare / at vor Tro skal der met opueckis / styrckis oc be
uaris / oc at tierlighed skal optendis i oss. Thi her ere tuende
deylige Exempel / Det ene / Troens / i denne Øffuerste for Scho
len / oc i den siuge Quinde. Det andet er tierligheds Exempel /
i Christo / som hielper dem baade sammen / aff naade. Hand gi
ør den arme siuge Quinde helbrede / som hæffde tolff Aar veret
siug / Oc hand opuecker den Øffuerste i Scholen Jairo / hans
Dotter fra de Døde.

Hor paa funde wi mercke Troent denne Jairo:

At hand falt ned for vor Hærr Christo / oc sagde / Hærr
re / min Dotter er nu død / Men kom oc læg din Haand paa hende
da bliffuer hun leffuende. At Jairus beder om sundhed oc om
liffuet / er it tegn til hans Tro / Thi / at hæffde de hand icke met
en stadig tro / ventet sig hielp oc trøst aff Christo / da hæffde
hand icke kommet til hannem / oc bedet om hielp / besynderlige
effterdi hand var en aff de Øffuerste Rabi / oc viste de ypperste
Presters oc Phariseers trusel / mod dem / som bekiende Christum.
Men at hand siger / Kom oc læg din Haand paa hende / det er it
tegn

tegn til end wfsalcomen Tro. Hand trode vel/ at Christus kunde
hielppe hans Dotter/ men end icke før end hand kom til hede/ som
en Læge komer til den Singe/ Oc Christus er alligenel saa from/
at hand icke lader hanem nyde denne skrøbelige tro ont at/ men
hand stod op/ oc gick met hanem/ oc hans Discipler fulde hanem

Suor paa kunde wi mercke denne siinge Quindis tro?

At hun gief bag til vor Herre Christum/ oc rørde ved søm-
men aff hans klædebon/ oc sagde ved sig selff/ kunde ieg ekon
røre ved hans klædebon/ da bleffue ieg helbrede.

Saa hører ieg vel/ At denne Quinde haffde en
sterckere Tro/ end Jairus.

Ja visselige/ Denne Quinde haffde saadan en stadig Tro oc
tillid til Christum/ at hun visselige haffde besluttet hof sig
selff/ at hun skulde bliffue helbrede/ der som hun ekon kunde røre
ved sønnen aff hans klædebon. Var icke dette en deylig tro.

Giorde da Christi klædebon hende helbrede?

Christi klædebon giorde hende icke helbrede/ men Troen
til Jesum Christum/ Thi Christus sagde selff/ Huo rørde ved
mig? Jeg fornam/ at der gick en krafft fra mig/ Fra mig/ siger
hand/ icke fra mine klæder. Der saare var denne Quindis tro
saa retsindig/ at Christus oc saa selff priser hende.

Suor ledis beviser Christus sig/ imod denne Off-
nerste for Scholen?

Hand loed sig finde veluillig til Jaius besøgelse/ stod strax
op/ oc gick met hannem. Hand vilde beuise met gierningen/ det
som hand til forn haffde lært/ De Stercke haffue ingen Læge be-
hoff/ Men aleniste de siinge.

Suad stede der paa veyen?

Saa siger Marcus. Der var en Quinde/ hun haffde tolf
Aar hafft Blodsot/ oc haffde ledet meget/ aff mange Læ-
ger/ oc vortæret alt sit Guds der paa/ oc det halp hende in-
tet/ mendet bleff meget verre met hende/ Der nun hørde om
Jesu/ kom hun bag til iblant folcket/ oc rørde ved hans klæ-
debon/ Thi hun sagde/ kunde ieg ekon røre ved sønnen aff
hans klædebon/ da bleffue ieg helbrede/ oc hendis blods
kilde tûrdis strax/ oc hun fornam paa sit legeme/ at hun var
bleffuen

¶ ¶

bleffuen

Den xxliij. Søndag effter

bleffuen helbrede aff sin plage/ Oc hun mente/ at hun vilde gaa bort oc tie stille/ Men Christus vilde icke / at saadan en ret sin dig tro/ i en Quinde/ skulde bliffue hemmelig/ men obenbare for den gantze Verden.

Quad gjorde Christus ?

Hand vende sig om / iblant Solcket/ oc sagde / Huem rorde ved mig ? Oc der ingen vilde gaa til syne / sagde Petrus / oc de som vaare hoss hannem / Mestere / Solcket trenger oc trycker dig oc du siger / Huem rorde ved mig ? Da sagde Jesus / Der haaffuer nogen rørt ved mig / thi ieg fornemmer / at der gick en krafft fra mig.

Quad gjorde Quinden til disse Ord ?

Der hun saa / at det var icke skult/ kom hun frem met fryet oc beffuelse / oc falt ned for hannem/ oc kundgiorde for at Solcket/ for huad sag skuld hun haaffde rørt ved hannem/ oc huorledis hun var strax bleffuen helbrede.

Quad siger Christus til hende ?

Der trostlig min Dotter/ din Tro haaffuer hulpet dig. Der priser Christus hendis Tro/ for alt Solcket / Icke aleniste off til it Exempel/ Men / paa det Jairus oc saa skal stadfestis oc bestyrckis i sin Tro / oc icke tuile / at Christus io skulde oc saa ville bewise hans Dotter lige saadan Naade oc velgierninger som hand haaffde bewisd Quinden.

Dette er i sandhed en stor Naade oc Barmhertighed aff Christo ?

Ja visselige / Huorledis kunde Christus vere mere from oc veluillig til at hielpe ? Hand giffuer til kiende met gierningerne / at hand kand hielpe i angist oc nød / i al bedrøffuelse oc modgang/ ia/ oc saa mit i døden / oc at hand oc saa er tilbøyelig oc veluillig til at hielpe/ Oc wi ere alligenel saa arme alendige Mennisker / at wi huereken lade nogen lerdøm / alligenel hand er nyttelig oc lystig/ icke nogle gierninger / alligenel de ere store oc vnderlige/ opuecke off til Troen. Der faare er det oc saa beffryetendis / at det paa det sidste skal gaa off / som det gick Jøderne. Wi haaffue ingen vndskylding / Oc de Ord Johan. xv. ere lige saa vel sagde til oss / som til Jøderne. Der som ieg

leg icke de haffde kommet / oc talet met dem/da haffde de ingen
synd / Men nu haffue de intet at bære faare / at vndskyldes deris
synd met.

Det er viß / at Christus kom til Jøderne i Tiødet / men hand
kom icke saa til oss Hedninge :

Christus kom til oss Hedninge / formedelst sit hellige E-
uangelium / oc forkyndede oss sin Himmelste Faders villie / oc vi
høre end nu daglige hans Ord / Men huem forbedris der aff?
Huem legger det paa hierte? Huem vil offuergiffue falst oc
suig/snedighed oc sursittighed? Jo lenger mand lærer oc Predi-
cker / jo argere bliffue Mennisten / Jo mere mand formaner til
Broderlig kierlighed / jo større vtro skab / falsthed / besuigelse /
list oc finangeri / brugis der. Huo som ekon mest kand forraste /
bedrage oc besuige den anden / hand gjør sig ingen Samvittig-
hed der paa / men lader sig tycke at det er altsammen vel giort /
Oc der som mand venter forbedring / at Mennisten skulle bliff-
ue frome / der bliffue de jo lenger jo argere / At oc saa baade Off-
righed oc Predickere haffue nu tredubbelt mere arbeyde / met
kiff oc trette / Klammer oc bulder / end de nogen tid haffde til-
forn / saa / at der er liden forbedring at forhaabis til.

Hvad stede fremdelis paa veyen :

Der Quinden var bleffuen helbrede / oc Christus end nu
taledede met hende / Komme der nogle aff Jairi Tiinde / oc sag-
de / Din Dotter er Død / hui vmager du Mesteren ydermere?
Her er it Exempel / huorledis Gud frister sine vdualde / oc huor-
ledis den ene fristelse kommer effter den anden / Først bleff den-
ne Jairi Dotter sing / huilcket der var hannem icke en ringe sør-
ge / Der effter bad hand Christum om hielp / Hand tilsagde
hannem hielp / oc gick met hannem / Men paa det hans Tro
skulde forsøgis / da kom der Bud til hannem / som hand var
paa veyen / at hans Dotter var Død / oc at hand fordi icke skulde
ydermere vmage Mesteren / Der begynde hans Tro aldelis at
forsuinde / men Christus oprette oc trøstede hannem igen.

Hvad sagde hand til Jairo?

Der Jesus hørde denne tale / som bleff sagt / sagde hand til

It iij

84

Den xristij. Søndag effter

Scholens Vffuerste/ Frycte icke / tro ekon / da skal hun bliffue
helbrede / met disse Ord bestyrcker hand hans Tro.

Quad gjorde da Christus / der hand kom ind i Jaret Hoff:

Der hand saa Folkens bulder / oc Pibere / oc at de græde
offuermade oc hylede / sagde hand / Hui buldre i / oc græde?
Viger bort / thi Pigen er icke død / men hun soffuer / Da bespo-
tede de hannem / thi de viste vel / at hun var død / Derencktes
Quad er dette for en Læge? veed hand icke forskel mellem soffen
oc døden? Men Pigen soff for Christo / oc for Christi øyen /
som kunde meget lotteligere vecke hende op fra de Døde / end det
ene Menniske vecker det andet op aff en soffen..

Bespottis oc foractis end nu Christi Ord oc glee-
ninger saa i Verden?

Ja visselike / Verden holder end nu paa denne dag / Chri-
sti Ord oc gierninger / icke forandet / end idel daarlighed oc gec-
keri / hun bespotter oc foracter alt sammen / huad Christus lærer
oc gjør / Det synis hende wtroligt / at en død / halffraaden /
styndende krop / skal soffue. Men kunde hun tro den Artickel
om Skabelsen / At Gud er Allmechtig / da skulde hun ocsaa viffe-
lige tro denne Artickel / om de Dødis Opstandelse.

Quad vderette disse Bespottere der met / at de foracte
oc bespotte Christum?

Christus driffuer dem vd / oc acter dem icke verdige til / at
bestulle met deris øyen see denne Guds herlige gierning. Læ-
ge skal det ocsaa gaa vaare Modstandere / Euangelij bespo-
tere / som nu drage paa smile bonbet oc lee himselfelike / naar de
høre / at Christus Foractis / Bespottis / Skendis oc Lastis /
i sit hellige ord / Disse skal Christus ocsaa vdriffue aff sin Chri-
stelige Menigheds Hoff / hand skal giffue dem hen i it enher-
digt / fortredeelige oc forment sind / forblinde oc forstocke dem /
at de aldrig skulle see eller forstaa de Guddommelige giernin-
gers himmelighed oc krafft / oc aldrig bliffue delactige i Chri-
sti pine oc død / oc salige opstandelse / men de skulle til enig tid
bliffue fordømde oc fortabte / Thi den første Psalm kalder den
Mand

Mand salig / som icke vandrer i de vngudelighis Raad / oc icke gaar
ar Synderis Vey / eller sider der som Spotters side.

Sindis der endnu saa danne Bepotters?

O Herre Gud / Verden er fuld aff saadanne Spotters /
Zuem som ekon kand dristelige bespotters / foracte / laste oc fors
følge Christum oc hans Ord / hand er kiertommen oc Verdens
elstelige Barn / hand haffuer alt det hans hierte ynsker oc be
gierer / ia hand bliffuer rundelige betalet met Peninge oc
Guds / Land oc Folk / ypperlighed oc verdighed / Rente oc for
leninger / sordi at hand ekon dristelige / met en skendz mund / la
ster oc bespotters Gud / oc fortien io vel Hellsfuedis Jld.

Hu gick ind i huset met Christo?

Hand tilstedde ingen at gaa ind i huset / vden Petrum /
Jacobum oc Johannem / oc Pingens fader oc Moder /
Hand vilde haffue vidnisbyrd / som skulde betiende oc prise /
Guds vnderlige Gierninger oc Terteign aff hiertet / huor met
hand giffuer oss it Exempel / at wi icke skulle kaste Helligdom
for hunde / eller Perler for Suin / oc icke heller Guds gaffuer for
Lasters oc Bepotters.

Huad gjorde Christus hof pigen?

Hand tog hende ved haanden / oc sagde til hende / Talitha
kumi / det er vdlagd / Pige / ieg siger dig / Stat op / Oc hendis A
and kom strax igen / oc hun stod op oc vandrede / Her see wi det
Guddommelige Ordts krafft / at det oc saa gior de Døde leff
uendis. Naar Gud lader oss høre sin rest / oc rører vort hierte /
da staa wi op aff vor brøst oc synd / lige som Christus siger Jo
han. xi. Huo som tror paa mig / hand skal leffue / alligenel hand
end dør.

Huad befaler Christus denne pigis foreldre?

Thu stycker / At de skulle giffue Pigen mad / oc ingen siger
huad som var skeet.

Huor saare skulde de giffue hende mad?

At de skulde klarlige kunde see oc kende / at hun visselige
var opuact fra de Døde.

Huor saare skulde de icke sige det saar nogen /
som var skeet?

It iij

Chrls

Den xliiii. Søndag effter

Christus vil icke / at wi skulle søge vor egen roff i hans vnderlige gierninger oc Jertegen / men aleniste Guds loff / ære oc priss.

Quad skulle wi lære aff dette Euangelio :

Først/At Gud anseer icke Personer/man hand hielper baa de Rige oc Arme / Jøder oc Hedninge / saa fremt de eton vil tro oc forlade sig paa hannem/Der saare skulle alle Mennisker vente sig Guds Naade/oc ingen fortuile eller falde i miss haab.

Der nest/Christus bruger icke aleniste Ord / til at helbrede de Siuge/men oc saa sine Lemmer oc tager paa dem / Huor met hand vil giffue til Kiende / at hans Kiød / som er forenit oc it met Guddommen / haffuer krafft at giøre lessuende / Gior nu den tagelse aff Christi Lemmer saa store ting oc opuecker de Døde / Hui skulde det da icke meget mere giøre off lessuende oc wdødelige / at wi æde hans Kiød oc dricke hans Blod ?

Det tredie Wi skulle fordi icke foracte lægedom / at den ne Quinde kaastede alle sine pendinge paa Læger / oc bleff intet behulpen der aff. Thi Gud beuarer sig selff nogle Siuge / i huilckis helbredelse hand vil i sin tid forklaris oc priss / Som det Exempel om den fødte Blinde giffuer tilkiende / Joh. ix.

Det fierde/De Christnis død / er eton en søffn. Thi at lige som de icke legge sig i deris seng / at de der ville bliffue beliggende euindelige men aleniste huile sig der nogen stund / oc tage sig rolighed til / at legemet kand komme til krafft oc styrcke igen / Saa / legger mand icke de Guds fryetige i Jorden / naar de dør / at de der skulle bliffue euindelige / men de skulle huile sig en liden stund / oc opstaa igen paa dem yderste dag / oc lessue euindelige met Christo. Men met de wgudelige oc vantro haffuer der sig meget anderledis Thi effterdi deris legeme haffue i dette liiff veret raadne stinckende graffuer / oc Dieffuelens wrene Sui nestier / huilcke der haffue tient / Satan effter hans vilie / Da ligge de i Jorden / men de skulle opstaa til enig bestemmelse oc pine / at de til enig tid skulle vere helffuedis braande. Men de frommis legeme / som her paa Jorden haffue veret Guds bolig oc den hellig Aands Tempel / de begraffuis i Jorden / som mand

plane

planter deylige Lilier or Rosen i en smuct Vrtegaard / oc skulle opueckis igen aff Gud/paa den yderste dag til det ewige Liff/Amenn.

Den XXV. Søndag effter Trinitatis / Epistel / ij. Pet. j.

Kære Brødre / Jeg acter det at vere tilbørligt / saa lenge jeg er i denne bolig / at opuecke oc formane eder. Thi ieg veed / at ieg skal snartlige afflegge min bolig / Ege som vor HErr Jesus Christus hassuer obenbart mig. Oc ieg vil gjøre min flid / at i alleuegne skulle hassue dette i hukommelse effter min Død. Thi wi effterspilde icke flogne Sabel / der wi kundgiorde eder vor HErris Jesu Christi tilkommelse oc krafft / men wi hassue selft seet hans herlighed / der hand sick ære oc priiss aff Gud Fader / formedelft en røst som skede til hannem aff den store Herlighed/i saa maade. Denne er min elskelige Søn i huilken ieg hassuer behaglighed. Oc wi hørde denne røst komme ned aff Himmelen / der wi vaare met hannem paa det hellige Bierg.

Wi hassue it fast Propheteligt ord/oc i gjøre vel at i giffue act der paa / som paa it Liuss/der skin i en mørcksted/indtil dagen gaar paa / oc Morgensternen opgaar i eders hjerter/ Oc det skulle i først vide / at der skeer ingen Propheete i Scrifften/ aff egen vdleggelse. Thi der kom end nu aldrig nogen Propheete frem / aff Meniskelig vilie men Guds hellige Menisker bleffue dresse til at tale / aff den hellig Aand.

Den xxv. Søndag effter Trinitatis

Quad giør S. petrus denne Epistel?

Effter den dræbelige formaning hand gjorde til forn / at mand skulde beuise Troen met gierninger / at hun skulde icke vere aarteløss oc wfructsomelig / men tienstactig / gaffngiørende / Trafftig / oc giøre megen god fruct. Da formaner hand nu fremdelis / at wi skulle icke offuer giffue Troen / men wden affladelse offue hende / Paa det at baade Lærere oc Tilhørere kunde haffue en fast grund / der deris hjerter oc Samuittighed kand stadelige bygge oc forlade sig paa. Oc hand fører her ind den Historie om Christi forklarelse / Matthæi xxij.

Quidken er formanselen?

Saa siger S. Petrus. Jeg acter det at vere tilbørlig / saalenge ieg er i denne bolig / at ieg skal opuecke oc formane eder. Thi ieg veed / at ieg skal snart afflegge min bolig / lige som vor Herre Jesus Christus oc haffuer obenbarit mig.

Er det icke da nock i lerdøm / wden hand skal endformane der til?

Der ere tuende Embeder i Kircken / lære embedet oc formansne embedet.

Quid er at lære?

Lære er / naar mand legger Troens grunduol / oc forkynder hende for dem / som intet vide der aff.

Quid er at formane?

Formane eller paaminde kaldis at predicke faar dem / som vide / oc haffue hørt det til forn / at mand skal bliffue hart veed / forglemme det icke / men fare frem / forbedris / oc vore der vdi / Fordi at wi ere alle besuerede met den gamle lade seck / vort egit ligd oc blod / som vil aldrig frem paa den rette Vey. Der faare skal mand stedze driffue / lige som en Zusbonde driffuer sit Tiunde / at de skulle icke bliffue lade oc forsomelige / alligeuel de end vel vide / huad de skulle giøre.

Quorfore kaldet S. petrus sit legeme en bolig?

Hand giør i denne maade / lige som S. Paulus ij. Corinth. v. der som hand siger. Vi vide / at der som denne vorboligis iordiske huss sønderbrydis / da skulle wi haffue en bygning / opbyggd aff Gud / it huss icke giørt met hender / som er ewige i Himlen. Der kaldet S. Paulus vore legemer bolige / fordi at wi

vare

Andre omkring der vdi/som Pillegrimme oc fremmede Gester.
Lige saa kalder oc S. Petrus sit legeme en bolig/i huilcken Sie-
lee boer oc haffuer sin huile / Oc hand gjør det ringe nock / vil
icke kalde det it huss/men en hytte/it skur/en liden bod/som hyr-
der haffue.

Huor pas veed S. Petrus det/ at hand skal snart lige
legge sin Bolig aff?

Hand siger / Min Hære Christus obenbarede mig det.
Der bær S. Petrus vidnisbyrd om sig selff/ at hand vaar vis
paa det enige Liff / oc at Gud haffde tilforn obenbarit han-
nem/naar hand skulde dø. Oc det skede for vor skyld / Thi der
skulde nogle Menister vere / som skulde vere viffe paa / at de
vaare vdualde/huilde der skulde predicke Troen/oc legge hena-
de tilen fast grunduol/at mand kund vide/at de predicked icke
Menniskens lerdøm/men Guds Ord. Men før de komme til
saadan vifhed/ forsøcte Gud oc prøffuede dem vel.

Hvad er det/at hand siger/ Jeg vil gjøre min tid/ at i allenegne skulle
haffue dette i hukommelse / effter min Død?

Hand vil saa meget sige. Jeg vil icke aleniste paaminde es-
der met leffuende røst / men oc saa besatte saadant i scriffte / oc
befale eder formedelst andre/at i skulle baade den stund ieg less-
ner/oc effter min Død stedze haffue det i hukommelse / oc det icke
forglemme. Her see vi / huor stor sorrig/ oc omhygghed den
hellige Petrus haffde for Sielens salighed / oc det kunde dog
icke hielpe.

Haffue Apostlerns Statholdere Biscopet/prelater/Domherre/oc haffte
saadan Sielesorrigge met scriffuelse/ lerdøm oc prediken?

De haffue omuent Sielesorrig til Melsorrig oc Guldorrig/
det maa gaa met Sielen huorledis det kand / Hvad skulde de
aarteløse Menister enten scriffue/lære eller predicke/der mand
skulde bruge effter deris død? De lade dog neppelige en predica-
ten komme frem paa papir / end sige / at de skulde scriffue Bø-
ger. Der ere mange iblant dem / som dyppe icke en pæn i blick-
hornit det gantste aar igennem vden aleniste naar Bønder yde
Korn oc føre Landgilde frem/at de da scriffue dagen/huor me-
git/ oc paa huad aar etc.

Hvad

Den xxi. Søndag effter Trinitatis

Quor for en Historie fører S. peder her ind?

Hand siger. Vi efftersolde icke kloge fabel/der wi kunda
giorde eder vor Heris Jesu Christi kraft oc tilkommelse/Men
wi hassue selff seet hans herlighed / der hand sicke ere oc priff
aff Gud Fader / formedelst en røst / som stede til hannem aff
den store herlighed / i saa maade. Denne er min elskelige Søn/
i huilcken ieg hassuer behaglighed/oc wi hørde denne røst koma
me mid aff Himmelen/ der wi vaare met hannem paa det hellis
ge Berg.

Quor er denne Historie bescreffuen Euangelio?

Matthæi xviij. staar saa. Jesus tog til sig Petrum / Ja
cobum oc Johannem hans broder / oc førde dem offuer en side
op paa it høyt Bierg/ oc bleff forklarit saar dem/oc hans Ans
siet skinde som Solen/oc hans klæder bleffue huide/som it liuss.
Oc see / da obenbaredis Mose oc Elias saar dem/de taledede met
hannem. Da snarede Peder oc sagde til Jesum. Herre/her er
got at vere / da ville wi giorde her tre Bolige/Dig en/Mosi en/
oc Elie en. Som hand en nu saa taledede / see / da offuerstugge
de en klar Sky dem. Oc see en røst affstyen sagde. Denne er
min elskelige Søn / i huilcken ieg hassuer behaglighed / han
nem skulle i høre. Der Disciplerne det hørde fulde de mid paa
deris ansiet / oc bleffue saa forferdede. Men Jesus traadde
frem til dem / rørde ved dem / oc sagde. Staar op / oc frycter
intet. Men der de op løffte deris øyen / saae de ingen / wden
Jesum alene.

Quod vil S. peder med denne Historie?

Hand vil saa meget sige. Det Euangelion som wi predla
de eder om Christo / tage wi icke eller optencke aff oss selff/el
ler anammede / det aff kloge fabels Dictere / som kunde tale
store / stattelige oc pralende Ord om alle ting / som de Greker
vaare paa den tid. Saadanne hassue wi icke høre eller vilde
efftersølge/det er / wi predicke icke Menniskens paa fund/men
ere wisse der paa/at der er Guds Ord / huilcket wi hassue seet met
vore øyen / oc hørde met vore ørin / der wi vaare met Christo
paa Biergit/saae der oc hørde hans herlighed.

Quor

Zuorledis beslutter S. petrus denne Epistel:

Met tuende deylige Sprock / Ierdome oc vndervisninger.

Zuider er det første:

Saa siger Petrus. Wi hassue it fast Propheteligt Ord / oc i gigre vel / at i giffue act der paa / som paa it liuss / der skien i en mørcksted / ind til dagen kommer frem / oc Morgenstiernen gaar op i eders hietter. Der giffuer S. Petrus tilkiende / at hans Ierdom er aff Gud / oc hand taler her hart imod Menniskens Ierdom. Som hand vilde sige. Der gaar det alsammen op paa / huad som ieg predicke / at eders Samuittighed skal kunde vere tryg / oc eders hietter staar der fast paa / at det er Guds Ord wi predicke / oc at i skulle icke lade slide oc vende eder der fra. Paa det at baade ieg oc i kunde saa vere viffe paa / at wi hassue Guds Ord. Thi det er en aluorlig handel met Euangelio / at mand skal anamme det rent oc klart wden tilsettelse / oc beholde det wsforsalstet fra al anden Ierdom.

Zuor fore falder hand Euangelion it liuss:

Det er met Euangelio / lige som det kunde vere met nogen / der bleffue greben mit om natten i it mørck huss / der giordis det behoff / at mand skulde tende it Liuss / at see ved / indtil det bleffue dag. Lige saa er oc Euangelion i denne Verden / i mørckheds Rige / i huilcket al Menniskelig fornufft er idel mørckhed / blindhed oc vildfarelse. I dette mørck hassuer Gud oppeend it Liuss / som er / hans hellige Euangelion / i huilcket wi kunde see / huad off fattis / oc vandre wden skade her paa Jorden / indtil Morgenstiernen / Herrens store dag opgaar.

Zuider er det ander Sprock:

Dette skulle i først vide / at der steer ingen Propheete i Scrifften / aff egen vdlleggelse. Thi der kom end nu aldrig nogen Propheete frem / aff Menniskens vilie / Men Guds hellige Mennisker ere dresse til at tale / aff den hellig Aand. Her fors kiuder S. Petrus alle Gloser oc Vdleggelse / som de gamle fædre oc andre Scrifften vdlleggere hassue aff deris egit hoffuit giort offuer Scrifften / oc forbiuder at bygge paa saadan vdlleggelse. Du skal icke selff vdllegge scrifften / siger hand / men den hellig Aand skal det selff gjøre. Naar som Patres oc

Conci

Den xxv. Søndag effter

Concilia kunde nu benise / at deris Gloser oc vbleggelse er aff
Scrifften / da skal mand Tro dem / kunde de icke / da skal mand
icke Tro dem / der som det oc end vaare de aller ypperste Lærere.
Thi der kand ingen finde paa den rette forstand formedelst sin
egen vbleggelse / Scrifften skal vblegge sig selff / oc den hellig
Aand skal forklare den ene sted i Scrifften med den anden.

Quod er Summa paa denne Epistel:

At mand icke skal predicke andet i Christendomen / end
Guds Ord. Oc icke andet høre / end Guds Ord. Saderen vil
oc intet andet Ord haffue. Sagen er. At vi skulle haffue saas
dant it Ord / der er ewigt / oc bliffuer euindelige / formedelst hns
alcket vore Siele kunde prisfis oc beuaris / oc leffue til ewig tid /
Amen.

Den XXV. Søndag effter Trinitatis / Euangelium / Matth. xvij.



Oc sex dage der effter / tog Jesus Peder oc
Jacob / oc hans broder Jo-
hannem til sig / oc førde dem
offuer en side / op paa it høyt
Berge / oc bleff forklaret for
dem / oc hans Ansiet skinde
som Solen / oc hans klæder
bleffue hvide som it liuss. Oc see / da obenbarendis Mose
oc Elias for dem / oc talede met hannem. Da suarede Pe-
der oc sagde til Jesum / Herre / her er got at vere / vilt du /
da ville wi gjøre tre Bøllige / Dig en / Mose en / oc Elias
en. Der hand end nu saa talede / see / da offuerstuggede en
flor

Mar Eky dem. Oc see/en Køst aff Ekyen sagde/ Denne er
min elskelige Søn/i huilcken ieg haffuer behagelighed/han
ne skulle i høre. Der Disciplerne hørde det/sulde de ned paa
deris Ansiet/oc bleffue faare forferdede/ Da traadde Jesus
frem til dem/oc rørde ved dem/oc sagde/ Staa op/oc frye
ter intet/ Men der de opløffte deris Øyen/ saae de ingen/
uden Jesum alene.

Quor om talet dette Euangelium?

Om Christi forklarelse/huor/oc huorledis hun skede.

Quor skede Christi forklarelse?

Paa det Bierge Thabor/ it høyt oc trint Bierge/ liggen
dis i den slette marck/ i det Land Galilea/ tho mile fra Naza
reth/ i Zabulons/ Isaschars oc Nepthali Slecter. Paa dette
Bierge gief Christus op offuer side met sine Discipler alene/ at
de bede Luce ix. Der aff skulle wi lære/ at naar wi ville bede da
skulle wi ocsaa holde off fra alt balder/ oc fra denne Verdens
omhyggelighed/ vere stille oc vende off til Gnd i roligheid/ saa
fremt wi ville vdrrette noget met vor Bøn/oc bliffue bønørde.

Quod haffde Christus behoff at bede/ var hand to

Guds Søn oc wden Synd?

Effterdi hand haffde taget sig menniskelig skøbelighed
vilde hand bede/oc lære off der met/ at hand er vor ypperste
Prest oc Talsmand/hoff faderen/ oc deler Bønens Aand met
off som skal robe met hannem/ Abba fere fader/ Oc at hand
met sit Exempel/ ocsaa vilde opuecke off til at bede.

Quorledis skede Christi forklarelse?

Der hand gjorde sin Bøn/forklarede hand sig for sine Dis
cipler/ Peder/ Jacob oc Hans/ oc hans Ansietis skickelse bleff
forrent/ oc skinde som Solent/ oc hans klæder bleffue klare oc
offuermaade huide/som sine/ar ingen faruere paa Jorden kun
de gjort dem saa huide/ Oc Elias oc Moses obenbaredis for
dem i Klarhed/oc talede met Jesu.

Quor saate forklarede Christus sig for disse fem personer?

Hand vilde haffue tuende slaus vide ne paa sin forklarelse/

form

Den xxv. Søndag efter

Om var/aff det gamle oc ny Testamente / Aff det gamle Testamente Eliam oc Mosen / aff det ny Testamente / de tre Apostler/ Petrum / Jacobum/ oc hans broder Johannem.

Hvor saare vilde hand haffuer Petrum Jacobum oc Johannem?

Disse haffde hand oc saa haff sig/ der hand opnaacte Jairi Dotter/ Matth. ix. Hand tog dem oc saa met sig i Ortegaars den Matth. xxvi. Oc her tager hand dem oc saa met sig op paa Bierget / at alle sager skulle bliffue bestandige i thu eller try vidnis mund.

Hvor saare vilde hand haffue Mosen oc Zeltam?

At hand der met vilde giffue til kiende / at hand er den rette Messias hvileken Louen oc alle Propheter giffue vidnisbyrd. Thi disse tho vaare de ypperste/ som oc saa offuer deris Prophecier/ fordreffue aff Guds befaling/ oc edelagde met gierningen / Guds fiender/ som vaare de vngudelige Hedninge oc falske Propheter.

Hvad er Christi forklarelse?

Icke andet/ end en bestuelse oc forsmag paa den evige glæde / herlighed oc salighed / Thi Christus vil met denne forklarelse giffue sin Maiestat oc herlighed til kiende / oc besynderlige den sidste opstandelsis Klarhed / oc at hand icke haffuer annammet saadan Klarhed/ for sig alene/ men vil oc saa dele hende met alle trofaste Mennsker.

Hvad er det/ At hans Ansiet sin som Solen oc hans Flæder ere huide/ Som Sne?

Hand vil der met giffue til kiende / At hand der Christus/ Guds Søn/ Messias/ Verdens Skabere oc Frelser.

Hvad er det da/ at oc saa Moses oc Elias obenbaris i Klarhed?

Der met giffuis til kiende/ At Louen som var til forn mægt/ suaer oc vldelig/ er nu efter Christi tilkomelse oc Euangelij oc benbarelse klar/ lystig oc læt.

Hvor om talde de met Christo?

Om hans vdgang (siger Lucas) hvileken hand skulde fuldsomme i Jerusalem / Det er/ hvad endeligt hand skulde haffue/ oc hvore

oc huorledis hand skulde fuldkomme sin pine oc Død i Jerusale-
lem/ dat gantste Menniskelige Slecte til gode.

Huorledis obenbaredis Moses oc Elias?

Der er icke tuil paa / at Gud io fordi beuarede disse tho/ at
de icke skulde raadne / at de oc saa skulde obenbaris hoss Chris-
stum/ i hans forklarelse / icke som de der vaare døde/ men som de
der vaare forklarede. Thi vil læse i den femte Mosi Bog/ Cap.
xxxij. At Moses døde / oc bleff begraffuen aff Herren/ oc der
veed end nu ingen paa denne dag/ huor hans Graff er. Saa
læse wi oc saa om Helia iij. Reg. ij. At Gud anammede hans
nem op i en gloende vogn i Lucten / til Himmelen. Oc det er
vist/ at Mosi oc Helie Legeme/ icke raadnede i Jorden/ men ere
optagne til euig Klarhed.

Hvad gjorde den stund de tre Apostler?

De søffue/ siger Lucas / men der de vognede op / saae de
hans Klarhed / oc de tho Mend staa hoss hannem. Saa strø-
beligt er Kiød oc blod/ at de søffue / den stund Christus gier sin
Bøn. Lige gaar det oc saa met oss/ naar wi skulde giøre vor
Bøn/ da søffue wi. De haaffde icke vel veret verdige til/ forderis
store ladhed / at de skulde veret der hoss/ oc seet denne herlige
sin/ Men huad dem her vederfarris / det er idel naade/ Christus
vecker dem op aff søffue/ at de oc saa skulle see Guds herlighed/
oc haaffue en forsmag aff det euige Liff.

*Hvad gjorde petrus der hand vognede op / oc
saa Christi Klarhed?*

Hand bleff saa gantste glad / at hand sagde til Jesum /
Mestere/ her er got at vere/ vilt du/ da ville wi giøre tre Bol-
ge/ Dig en/ Mosi en/ oc Helia en.

Hvad saar st. hand?

Der hand saa taledede / Kom en Klar Sky / oc offuerstuggede
dem/ oc der falt en røst aff Skyen/ som sagde / Denne er min el-
skelige Søn/ i huilken ieg haaffuer behagelighed/ hannem skula
le i høre. Der Disciplerne det hørde/ fulde de ned paa deris Ans-
sigt/ oc forferdedis saare.

Huor saare obenbaredis Gud fader i en Klar Sky?

Gud er en Aand / oc er Wsynlig som Johannes siger.

R

Der

Den xxv. Søndag effter

Derhaffuer aldrig nogen tid nogen seet Gud/ Der saare haffuer
Gud offte obenbaret sig i en Sky.

Met huud stoder aff Scrijften fand det beuist

Gud gick om natten for Israels Børn / i en Jldstøtte / oc
om dagen met en Sky / Exod. xij. Der Kong Salomon viede
Templet. i. Regum. viij. opfyllde en Sky Herrens Hush/ at
Presterne icke kunde staa/ oc vordre deris Embede/ for Skyen/
Thi Herrens herlighed opfyllde Herrens Hush/ Saa obenbares
dis hand oc saa her i en Sky/ oc taledes aff Skyen.

Quor offte formelder Euangelium / at Faderens
Rost er hørt?

Tre gange Først/ der Christus bleff døbt i Jordan Mata-
thet iij. Der nest i Templet/ der Christus sagde Johan. xij. Saa
der forklare dit Vaffn. Da kom en røst aff Himmelen/ sigende
dis/ Jeg haffuer forklaret/ oc vil atter forklare det Tredie gang/
Her paa det Bierge Thabor/ som dette Euangelium siger/ Den-
ne er min elskelige Søn/ i huilket ieg haffuer behaglighed/
Hannem skulle i bære? hand siger icke/ I skulle høre Patres/
Concilia / Passuen / Domkircker / Kloster / men min elskelige
Søn/ hand er Veyen/ Sandhed oc Liffuet. Joh. xv. Oc S. Pe-
trus siger ij. Pet. i. Wi haffue selff seet hans herlighed / der
hand stede oc priff aff Gud Fader / formedelst en røst / som
stede til hannem / aff den store herlighed / i saa maade/ Denne er
min elskelige Søn / i huilken ieg haffuer behaglighed / Oc wi
horde denne Rost komme aff Himmelen/ der wi vaare met han-
nem paa det hellige Bierge.

Quorledis kommer det / at de forferdis for Skyen/
oc for Faderens Rost?

Saa skøbelig er den Menniskelige natur / at hun icke kand
fordrage Guds Klarhed/ De hellige Apostler lode sig til forn rø-
ste / at de vaare mit i Himmelen/ Tu forferdis de saa offuermaa-
de/ at dem tycktes de ere mit i Hølfuiede.

Troetede icke da Christus dem i ten?

Ja visselike / hand gick til dem / rørde ved dem / oc sagde/
Staar op / oc frycter icke / Oc der de opløffte deris Øyen / saae
de ingen / vden Christum alene.

Quor

Quod er det at Disciplene see ingen / wden
Jesum alene?

Der aff skulde wi lære / at wi i dødens time skulde forlade al-
ting / oc aleniste holde off til den eneste Neglers oc Frelseres
Christum / saa fremt wi ville haffue deel met hannem.

Quod skede der fremdelis?

Den stund røsten skede aff den klare Sky / oc Christi klare
hed skede ned aff himmelen / forsuunde det gamle Testamentis
store helgen / oc det ny Testamentis helgen fulde ned / oc gaff
ue Christo ære / huilcken der oc bliffuer alene bestandig / i sin klare
hed oc herlighed.

Skal det oc gaa off saa?

Ja visselige / Paa det sidste / naar Døden offuerfalder off /
oc Guds strenge Dom er for vore Øyen / naar Dieffuelen oc
Synden klage paa off / naar Helffuede slar sin grumme strube
op oc vil opsluge off / Da skulde wi ville see off omkring / søge
her oc der efter hielp oc trøst / Den ene formedelst sine giermin-
ger oc fortieniste / Den anden haff Prester oc Muncke / Den tre-
die haff de affdøde helgen / Men det skal forsuunde altsammen /
lite som stoff driffuis bort aff it sterckt vær / Alle helgen / alle
Mennsker / alle Creatur / i himmelen oc paa Jorden / skulde
vige bort fra off / ja vore egne beste gierninger / skulde falde bort
oc forlade off wden trøst. Oc det skal gaa off efter den Pro-
phetis Esaie Ord i det lxxij. ca. at wi skulde sige / Du est dog
vor fader / Thi Abraham veed intet aff off / oc Israel kiender
off icke / Men du herre est vor fader oc vor Frelser / Der haff-
uer veret dit Naam aff gammel tid. Ja off skal tyckis / at Gud
haffuer oc saa slaget haanden aff off oc forladet off / efter E-
saie Ord i det lxxij. Cap. Jeg haffuer forladet dig it lidet Øyes
blict / men ieg vil met stor Barmhertighed forsamle dig.

Skal der da ingen hielo vere ydermere?

Naar wi skulde see off omkring / efter forferdelsen / da skulde
wi see Christum alene / Er wi vantro / oc haffue foractet Guds
Ord / da skulde wi see oc forsøge hannem en aluorlig streng
Dommere / som skal vere redebon til / at styrte off ned i Helff-
uedis affgrund. Der imod / Er det oc saa / at wi befindis at

At g

haffue

Den xxv. Søndag effter Trinitatis

Haffue veret trofaste / oc Gud tacknemmelige for sine velgier-
ninger / oc holde off til Guds Ord / da skulle wi see hannem / som
en Naadig Fader / Frelsere oc Forløfere / som skal vere veluillig
oc redebon til / at anamme off ind i sit Rige / oc giffue off det
euige Liff / AMEN.

Den sidste Søndag effter Trinitatis / Epistel / i. Thess. iij.

Rære Brødre / Vi ville oc icke dølge sa-
ar eder / om dem som soffue / paa det i skulle icke sør-
ge / som de andre / der haffue intet haab. Thi at Tro wi /
at Jesus døde oc opstod / da skal oc Gud / søre dem frem met
hannem / som soffue ved Jesum.

Thi dette sigе wieder / som Herrens Ord / at wi som
lessue oc offuer bliffue i Herrens tilkommelse / wi skul-
le icke komme for end de der soffue. Thi at Herren selff
skal komme ned aff Himmelen / met it Ansrig oc offuer
Engels røst / oc met Guds Basune / oc de Døde i Chris-
to skulle først opstaa. Der effter skulle wi som lessue oc
offuer bliffue / ryckis til lige bort met dem i Skyerne / lo-
mod Herren i luften / oc wi skulle saa altid bliffue hos
Herren. Saa trøster eder nu met disse Ord iblant hu-
er andre.

Quod giet S. paulus i denne Epistel ?

Hand handler besynderlige try stycker. Først formaner
hand de Thessalonicer / at de skulle icke sørge oc vere bedrøff-
nede / græde oc hyle / for deris bortdøde foreldre / Brødre / Ven-
ner oc Taber / lige som det vaare nu aldelis vdi / oc haaffende
met

met dem / oc lige som der vaare intet haab ydermere til opstandelse / men de skulle vide / at de skulle paa den yderste dag opstaa igien / oc leffue met Christo euindelige. Der nest beuise oc stadfester hand de dødis opstandelse met Christi Opstandelse. Det tredie er / At hand forklarar oc bescriffuer den stic oc maade / huorledis de Dødis sidste Opstandelse skal gaa til.

Er det wret / at sørge for de døde?

Scrifften tilsteder icke aleniste at græde / men hun Ioffuer oc saa oc priser dem / som ere bedrøffuede / oc sørge for de Døde / besynderlige om det skeer til maadelighed.

Giff Exempel.

Abraham begræd sin Hustru Sara / der hun vaar Død / oc laa nogen stund sørgesuld oc bedrøffuit saar legem til nedre paa Jorden Genes. xxiij. Der den Patriarke Jacob vaar Død / loed hans Søn Joseph det gantze Land Egypten begræde hannem / Genesis i det sidste. Israels Børn begræde den ypperste Prest Aaron / tredie dage / Num. xx. Disligist Mosen. Deuter. i det sidste. Christus begræd Lazarum / Johan. xi. Oc Disciplene den hellige Stephanum / Actor. viij. Oc denne sorrig offuer de Døde / vaar saa herlig en ting hoss Jøderne / at Gud oc truede de Ugudelige / at de icke skulde begrædis / oc icke begraffuis i deris Fædris begraffuelser / som det skede den Kong Joakim. Jerem. xxiij. oc mange andre.

Saa siget Jesus Syrach om denne sorrig:

Hand siger saa i det xxiij. Cap. Mand pleyer at sørge for der Døde / Thi hand haaffuer icke mere Livssit. Men mand skal icke sørge for meget offuer den Døde. Thi hand er kommen til roglighed / Sin dage sørger mand for den Døde / Men offuer en Daare oc Ugudelige al hans Livs tid. Oc i det xxxviij. Cap. siger hand. Mit Barn / Naar nogen dør / da begræd hannem / oc klage lige som dig vaare skeet en stor sorrig / Oc snøb hans legeme tilbørlige i Jordekleder / oc lad hannem erlige begraffuis. Du skal græde bitterlige / oc vere bedrøffuit aff hiertit / oc sørge lige som hand vaar til / aller mindste en dag eller rho. Paa det mand skal icke kunde tale ilde om dig. Oc trøste dig igien / at du bliffuer icke sørgesuld. Tenc paa hannem / at lige som

At ij

hand

Den sidste Søndag efter Trinitatis

hand døde/saa skalt oc du dø. I gaar vaar det haff mig/i dag
er det haff dig. Effterdi den døde nu ligger i rolighed / da lad
oc aff at tencke paa hannem/ Oc trøste dig offuer hannem igi-
en effterdi hans Aand er skild her fra.

Nuad er det at S. Paulus siger. Vi ville icke dolige faar eder
om dem som soffue/ paa deti skulle icke sørge / som de an-
dre det haffue intet haab?

Hand gjør skilsmisse paa de Christnis oc Hedningers/ paa
de Tro/ oc vantro Menniskers forrig. Lige som hand vilde si-
ge. For de Tro Mennisker/ som ere døde / skulle vi icke saa græ-
de oc sørge/ lige som den der vaare intet haab eller trøst mere for
hender. Fordi at de Christnis Død er ekon en søffn. De vndry-
ckis en liden tid/ oc tagis bort fra vore øyen / oc beuaris i Guds
hand/ der huilis de i fred/ oc holde den rette Sabbath indtil den
yderste dag/ da skulle de staa op igien/ oc leffue euindelige. Dø-
den offuerfalder de Christne vel/ men de bliffue der icke vdi. Dø-
den er dem en ende/ paa al angist oc bedrøffuelse/ en begyndelse
til al glæde/ oc en Port/ Vey/ Sti/ Bro oc indgang til det euige
Liff. Men offuer de vantro oc Wgudelige / som wden Guds
Ord skillies her fra/ maa mand vel græde. Fordi at de gaa for-
medelst den timelige Død/ i den euige Død. Der er intet haab/
ingen trøst mere/ Døden offuerfalder dem / oc de bliffue der i til
euig tid / Døden er dem en ende paa al Verdzig glæde oc lyst/
en begyndelse til al pine oc drøffuelse / oc en Port/ Vey / Bro oc
indgang til den euige fordømmelse/ Prouerb. xj. Naar den Wgu-
delige dør/ da er alt hans haab wde / Men den retserdige for-
løsis aff nød.

Nuorfore gjør S. Paulus denne formaning om forrig?

Maa vel ske/ at de Thessalonicker begræde deris Døde/ eff-
ter den Jødiske seduane tredieue dage. Fordi straffer hand dem.
Men huad monne hand nu vel skulle gjøre / der som hand fin-
ge at see/ i Kircker oc Kloster haff Papister / den pral oc brant
de faare met offuer de Døde/ den første / den siuende / den tre-
diuende dag / Aarssmæsser / begængelse / oc euig amindelse / der
som de huert aar/ haff ligbaaren eller graffuen/ gjorde saadant
it bulder/ met sang ringen/ røggelse/ met vije vand at stæncke/ met
luuff

Kuff at optende / met mummel / leffning oc ftrig / lige som Gud
haffde det aantſte aar til forn verit døff / oc icke hørt deris bul-
der oc ſkraal. Mand ſagde / at de Døde / ſom laae i graffuer
ne / haffue vndertiden ødet. Jeg meen ia / De ode ſaa forme-
delſt de Aandeligis / Preſters / Muncfis / Tanners munde / at
en fattig Mand beholt neppelige it ſtycke Brød igien. Steerff-
ild vaar hine Offerpreſter / Altere Preſter / Calente Herren / der
opode de Døde / it Kierkommet Aarſſmarckit / de ſkærede oc ren-
ſede punger oc Taſter / lofft oc liſte / at huercken Bonde eller
Borgere / ødel eller Wadel / beholt ager eller eng. De leffuende
vaare lade oc forſømmelige til at giſſue / ſaa ſkulle de Døde giø-
te det beſte / de kunde beſpiſe ſtegers oc tellere / oc fulde pung oc
taſte / Ja Verden vilde oc icke haffue det anderleds.

Suorledis beuifer S. paulus de Dødis Opſtandelse / formes
delſt Chriſti Opſtaandelse.

Hand ſiger ſaa. Der ſom wi Tro / at Jeſus er død oc op-
ſtod / ſaa ſkal oc Gud / føre dem frem met hannem / ſom ſoffue
ved Chriſtum. Her belander S. Paulus / Chriſti ſøffn met vor
ſøffn / oc Chriſti opſtandelse met vor opſtandelse / oc giør en
ſøffn oc en Opſtandelse der aff / ſom hand oc giør 1. Corinth. xv.
Er icke de dødis Opſtandelse / da opſtod oc icke Chriſtus. Lige
ſom hand vilde ſige. Saa viſt ſom Chriſtus opſtod / ſaa viſſelig
ge ſkulle oc de Døde opſtaa.

Soffue da de Chriſtner

Naar en Chriſten dør / da er det icke andet / end en ſøffn.
Der ſaare ſkal hand oc ſtaa op igien / oc leffue / ſom Chriſtus leff-
uer. Thi at effterdi Syndsens ſkyld er borte / da er ocſaa ſynd-
sens ſtraff / ſom er / Døden / borte. Oc in ſumma. Dette er de Chriſt-
nis roff oc trøſt / at wi ſkulle icke alemiſte ſoffue / oc ſtaa op igien /
men wi ſkulle ocſaa ſøris bort met Chriſto / til det ewige Liſſ.
Saa ſkal ocſaa vor Død oc ſøffn ſte i Troens oc den Guddomeli-
ge ſandheds bekiendelse / ellers bliſſuer der intet aff. Naar ieg ſkil-
lies her fra i det Guddommelige Ords bekiendelse / da ſoffuer ieg i
Chriſto / oc da tager Chriſtus mig paa ſin Guddommelige ryg /
oc fører mig ind i det Himmeliſke Herberge. Men dør en Tiran /
eller nogen ſom er den Guddommelige ſandheds fiende / en

At iij

uans

Den sidste Eøndag effter Trinitatis

uangelij forfølgere/ en wogudelig Papist / en ond Christen / den
soffuer icke i Christo / Der saare fører oc Christus hannem icke
met sig / men antuorder hanem hen i sin løgnactige Guds Dieff-
uelens hender / paa huilcken hand forlod sig oc trode paa eff-
terfølde oc tiente.

Howledis skal de Dødis opstanselse ske?

Saa siger S. Paulus. Dette sige wi / lige som Herrens Ord
at wi som leffue oc offuerbliffue i Herrens tilkommelse skulle
icke komme før / end de der soffue. Thi Herren self / skal komme
nid aff Himmelen / met it Anskrig oc offuer Engils røst / oc met
Guds Basune / oc de døde i Christo skulle først opstaa / Der eff-
ter skulle wi som leffue oc offuerbliffue / ryckis til lige bort met
dem i Skyerne / mod Herren i lucten / oc skulle saa altid bliffue
hos Herren.

How vil paulus met disse Ord?

Hand setter off her klarlige saar øyen / howledis det skal
gaa til paa den yderste dag. De Thessalonicker vilde gierne vi-
de / om alle Mennisker skulde staa op til sammen / eller først den
ene saa den anden. Dette Spørffmaal forklarer S. Paulus
dem / oc siger. Naar som Christus kommer at holde den yderste
dom / da skulle der oc vere leffuende solck paa Jorden som Chri-
stus oc siger Luce xvij. Oc Matth. xxij. Thi den Artickel skal
bliffue sand. Hand skal komme / at dømme de Leffuende oc de
Døde. Men Opstandelsen skal saa ske / At Adam / skal icke kom-
me før end Abraham / men alle til lige i it øyeblik / skulle wi o-
benbaris saar Christi Domstol.

Howledis skal Christus komme?

Met it Anskrig oc offuer Engelenes røst / oc met Guds Ba-
sune. Gud vil paa den tid bewise sin Guddommelige Maies-
stat / at alle ting skulle røre sig oc opneckis / skelffue oc beffue.
Himmel oc Jord skulle vere alt fulde met ild. Lige som Liuit
skinder sig hastelige stem / saa skal oc denne dag komme hastes-
lig paa i it øyeblik / naar som Mennisken ere gantste trygge / oc
mene at der er ingen fare paa ferde. Alle Menniske skulle frem-
laae de end nederst nedre i Jorden / eller vaare i Helffuedis aff-
grund. Naar Dommeren kommer / da skulle alle ting obena-
baris //

Baris / alle øyen skulde see hannem. Hand skal komme skinn-
barlige i en gloende Sky / oc fare frem met ild. Himmelen skal
regne klar Ild / rense de fromme oc pine oc Wgudelige. Chris-
tus skal selst komme / dog met Drauantere oc Forridere / de skul-
le giøre Anstrig / Offuer Engelenes røst skal skelde saa sterckelis-
ge oc veldelige / at oc de Døde skulde gaa frem / oc leffue. Der
skal vere en Guddommelig mact i denne røst / alligeuel / at det
skal vere en Engils røst / Saa / at alt det som leffuer skal dø i
dette anstrig / oc alt det som døer / skal i it øyeblik leffue igien /
Oc de som høre Christo til / skulde strax ryckis op i luckten / oc
færis met Christo / oc gaa ind i det himmelske Jerusalem / det
euige Liff. Men de Wgudelige skulde bliffue her nedre paa
Jorden / oc naar Dommeren siger Dommen aff. Gaar bort i
Formaledide i den euige Ild / der skulde de da falde ned met al-
le Dieffle i Hellsuedis affgrund.

Suorledis besætter S. Paulus denne Epistel:

Hand siger saa. Trøster eder met disse Ord iblant huer
andre. Lige som hand vilde sige. Naar Christus de Leffuens-
dis oc Dødis Dommere / kommer paa den yderste dag / da vil
hand komme / som de Christnis Bestermere / Forsuar / Patroner /
Fader oc Broder / Hand vil sige gantse venlige til dem. Kom-
mer i min Faders Velsignede / oc erffuer det Rige / som eder er
beride aff Verdens begyndelse. Men de Wchristne oc vans-
tro Nemister / skulde icke haffue andet end fryct / redzel oc for-
ferdelse / oc høre den gruselige dom. Gaar bort i formaledide
i den euige Ild.

Der faare tiere Christne / Lader Dieffuelen / Verden oc Ty-
ranter pueke oc tradze / buldre oc bruse / lader dem laste / straffe
oc fordømme / eders Tro / lerdøm oc leffnit / tage bort ære oc
gods / ia Legeme oc Liff / det er paa en stacket stund at giøre / saa
kommer den rette Dommere / som skal heffue oss paa dem. Paa
den dag skulde wi see vore Siender met meget andre øyen / Thi
de skulde bespendis oc omgiffuis met euig angst oc pine. Men
wi som ere i Christo / skulde indgaa met hannem / i euig glæde oc
salighed / Der til hielpe oss Gud / Amen.

At v

Den

Den sidste Søndag effter
Den sidste Søndag effter Trinitatis/
Euangelium / Matth. xxiij.



Oc Jesus gick bort
aff Tempelet / oc hans
Disciple traadde til han
nem / at de vilde vise hannem
Tempelens bygning. Da
sagde Jesus til dem / See i
icke alt dette? Sandelige ieg
siger eder / Herr skal icke bliff
uen sten paa den ande som en skal sønder slaff. Oc som han
sad paa Olie bterget / traadde hans Disciple enlige til
hannem / oc sagde / Sig oss / naar skal det ske? oc huad Tegn
skal der vere paa din Tilkommelse oc Verdes ende? Da swa
rede Jesus oc sagde til dem / Seer til / at der forfører icke no
gen eder / thi der skulle mange komme i mit Naffn oc sige /
Jeg er Christus / oc de skulle forføre mange. I skulle høre
strid / oc røp om strid / See til / oc forferdis icke / Dette skal
altsammen først ske / Men det haffuer icke end da ende / Thi
it Folck skal sette sig op imod det andet / oc it Kongerige is
mod det andet / oc der skal vere Pestilente oc dyr tid / oc Jorde
skel alleuegne / Da skal bedrøffuelsen først begyndis. Oc da
skulle de føre eder i bedrøffuelse / oc de skulle ihuel sla eder / oc i
skulle hadis / aff alle Folck / for mit Naffn skyld. Da skulle
mange forargis oc de skulle forraade huer andre indbyrdis
oc de skulle hade huer andre indbyrdis. Oc der skulle mange
falske Propheter opstaa / oc skulle forføre mange / oc effter
di wreto

di wretferdighed skal faa offuerhaad da skal klerlighed bliff
ue kaald i mange. Men huo som bliffuer bestandig indtil
enden/ hand skal bliffue salig/ De Euangelium om Rigt/
skal Predickis i den gamiske Verden/ til it vidnisbyrd offuer
alle folck/ oc da skal enden komme.

Naar som i nu see Vdeleggelsens verfynggelighed / som
er sagd formedelst Prophetē Daniel/ at den staar i den hel
lige Sted / Huo som det læss hand giffue act der paa / Da
fly sig op paa Biergene/ huo som er i Jødeland. De huo
som er paa Taget/ hand stige icke ned/ at hente noget aff sit
Huff. De huo som er paa Marken hand vende icke til ba
ge/ at hente sine kleder. Men wæ de Fructsommelige oc Dis
endis paa den tid / oc beder at i icke skulle fly om Vinteren/
eller om Sabbathen. Thi der skal da bliffue saa stor en be
drøffuelse/ som der icke haaffuer veret fra Verdens begyndelse
hid intil/ oc som icke heller skal bliffue. De der som disse dage
icke bleffue forfortede/ da bleffue intet Meniske salig. Men
for de Vdualdis skyld/ skulle disse dage forfortis. Der som
nogen da siger til eder/ See/ Her er Christus/ eller der / da
skulle i det icke tro / Thi der skulle opstaa falske Christi / oc
falske Propheter / De giøre store Tegen/ oc vnderlige giero
ninger/ At de vdualde skulle oc saa forfortis (der som det va
are mueltigt) i vildfarelse/ See ieg haaffuer sagd eder det til
forn/ der saare/ naar de sige til eder/ See/ hand er i Dreck/
da gaar icke hen vd/ See/ hand er i herberget/ da troer icke.
Thi lige som liumet vdgaa af Dsten/ oc skin indtil Vesten/
Saa skal oc Menniskens Sønns tilkommelse vere / Men
huor it Mækel er/ der forsamle Vrenne sig

Huer

Den sidste Søndag efter

Suor om taler dette Evangelium ?

Om tuende flaus tegen som er / Om de tegen der skulde
ste for Jerusalems Tempel bleff forstyrret / Oc om de tegen /
som skulde ste for Verdens ende / oc for vor H^{er}re Christus kom-
mer / paa den yderste dag.

Suad orsage hadde Christus til at tale om Verdens ende ?

Disciplerne mente / at den yderste dag skulde strax komme
met Templens forstyrning / Der saare spørge de efter Verdens
ende / oc efter hans tilkommelse / oc sige / Mestere / sig oss paa hu-
ad tegen wi skulde kunde vide din tilkommelse oc Verdens ende.

Suad svarede Christus ?

Hand svarede dem smuct bestedlige / baade om Tempe-
lens forstyrning / oc Verdens ende / Dog gjør hand først en al-
vorlig formaning / oc siger / Seer til at ingen forsører eder / Li-
ge som hand vilde sige / Efterdi i haaffue lyst til / at vide til-
kommede ting / da seer vel til / at i icke skulde bliffue forsørde /
Thi der skulde tilforn / forend den tid gaar paa / komme tuende
flaus Mennister / som skulde føre megen vildfarelse / oc løgn /
sammen oc bedrøffuelse her i verden.

Suad siger Christus om de første ?

Der skulde strax her efter / siger hand / mange komme i mit
Klass / oc sige / At de ere Christus / oc de skulde forsøre mange
Mennister / Men følger dem icke efter.

Kunde der oc opregnis nogle aff dem ?

Aff dette Parthi var Judas Galileus / huilken der gjør-
de it stort oprør / i de dage der skulde giffuis Skat / vnder Key-
ser Augusto / oc den Landsherre Cyrenio / oc drog meget folck
til sig / Men hand bleff til intet / oc alle de hannem efterful-
de / bleffue atspredde Actor. Cap. v. Der nest / Theudas / vnder
den Landsherre i Judea / Cuspis Sado / huilken der gaff sig
ud / at hand skulde veret noget besynderligt / oc drog it tal
Mend til sig / ved fire hundrede / hand bleff thielslagen / oc al-
le de hannem efterfulde bleffue atspredde oc til intet gjorde.
Der nest en Egyptier / hand forsamlede tredie tusinde Mend /
oc førde dem igennem Breken / met huilcke hand vilde gjøre
Jøderne fri / Men hand bleff nedlagt aff Landsherren Felix.
Actor.

Actor. xxi. Der effter forførde den Trolckarl Simon / det Saa-
maritanste folck / saa / at de hulde hannem at vere Guds krafft /
hannem fordempede S. Petrus Act. viij. Der effter var der en
Trolckarl oc falsk Prophete Bar Jehu / i den Stad Paphos /
paa Cypri G / som kallede sig Elimias / det er / Guds Konge el-
ler Messiam / Guds saluende / hvilcken S. Paulus fordempede.
Actor. xij. Alle disse predickede om sig selff at de vaare Chris-
tus oc Messias / oc forførde mange Mennisker / oc sagde / Ti-
den er kommen / i skulle icke vente nogen anden Messiam.

Saa siger Christus om de andre?

Der skulle siger hand / mange falske Propheter opstaa / oc
de skulle forføre mange. Saa scriffuer Josephus / at det Jødis-
ke Land var opfyldet med Mordere / Trolckarle oc falske Pro-
pheter / som forførde mange Mennisker / lige som der nu vaare
mange falske Propheter / før end Jerusalem bleff forstyrret / saa
skulle der ocsaa vere mange før end Verdens ende kommer. Wi
lese at der stoden falsk Prophete op vnder Keyser Hadriano /
Anno cxx. kalledis Ben Cuziba / hand gaff sig vd for Messia
oc vorsamlede mange tusinde Jøder. Men de bleffue alsam-
men nedlagd oc fordempede. Der effter komme falske Prophe-
ter oc Kettere / som Arrins / Cherinthus / Manichens / Sabelius
us etc. Der effter stod Passuen op med sine Tilhengere / Doms-
kircker / Kloster / Træprester / Muncke oc Munder / Disse sagde
allesammen Tiden er kommen. Passuen sagde / Tiden er kom-
men / at Kircken skal vere ypperlig / pralende oc rijk / icke mere
saa arm oc foractelig / som hun var i Apostlernes tid / Det skal
icke nu lenger gaa til / som der gick i fordom tid / De Aandelige
Personer skulle icke nu mere gifte sig / oc leffue i Ecceftab / Saa
skal oc den ene part aff det høyuerdige Sacramente tagis fra
legfolck. Lige sagde ocsaa der effter de Himmelske Prophe-
ter oc Suenne / Tiden er kommen / at de Wgudelige skulle for-
skindis aff Kircken / med Gedeons Suerde / Kircken skal rensis
oc fornyess / End vil det saa haaffue / Det er Gaderens besalning /
Aanden haaffuer giffuit det tilkiende ned aff Himmelen / følger
Demick / siger Christus / Lader dem eton flux robe / Kircke / Kir-
cke /

Den sidste Søndag efter

Re/ Nanden / Nanden etc. følge i mit Ord / oc bliffuer ved det
jeg haffuer lardt eder.

Guldet ere de Tegen som skulle ste / før Tempel
let bleff forstyret?

Christus giffuer tre slaus Tegen paa Jerusalems Tempels
forstyrning.

Guldet er det første Tegen?

Saa siger Christus/ Naar høre strid oc røgte om strid / oprør
oc tuedract / da skulle icke forferdis / Thi dette skal først ste/
Men det haffuer icke end da strax ende/ lige som hand vilde sige
Alligeuel i skulle see oc høre/ at der henger megen vlycke offuer
Jerusalem / oc det Jødeske Land / saa skulle i dog icke fordi be-
frycte eller tencke/ at den gantste Verden skal haffue ende / thi
der skal end da meget vnderligt ste / før end verdens ende kom-
mer oc som mād pleyer at sige/ Meget Vand løbe til stræde/ Is
folck skal sette sig op imod det andet / oc ic Rige imod det an-
det / oc der skal allenegne ste store Jordstæ / vere dyrtid oc Pe-
stelenge / der skal oc saa komme forferdelse oc ste store Tegen
aff Himmelen. Men før end alt dette skeer / skulle de legge
Hender paa eder / oc forfølger eder/ oc de skulle antuorde eder
i deris Scholer oc fengsel / oc drage eder til Konger oc for-
ster / for mit Naasns skyld. Lige som hand vilde sige/ Det maa
gaa met Verden huorledis det kænd / saa skulle i dog icke finde
det andet hos hende end i del fiendskab oc forfølgelse / I skul-
le forraadis aff foreldre/ Brødre/ Slect oc venner / oc i skul-
le hadis aff alle Mennisker / ia / den gantste Verden skal set-
te sig op imod eder/ oc huad hun kænd icke bekomme met mact/
det skal hun ville vdrætte met forræderi / list / oc snedige fund /
oc alt venstæb skal vere vde.

Giffuer da Christus dem ingen trost i saadan bedrøffuelse?

Hand siger saa / Naar de nu føre oc antuorde eder hen for
Dommere oc Konger da skulle i icke sørge/ for huad i skulle tale /
oc huorledis i skulle forsuare eder/ thi ieg vil giffue eder mund oc
visdom / huilken alle eders Modstandere / icke skulle kunde
imodsiges/ eller imodstaa. Betencker eder icke tilforn/ Men/ hu-
ad eder bliffuer giffuet i samme time/ der skulle i tale/ Thi det er
icke

Icke i som tale / Men det er den hellig Aand / som taler forme-
delst eder / Oc it haar aff eders hoffuēt skal icke forkomme / Sat-
ter eders Siele met taalmodighed / bliffuer icke wtaalmodige /
Giffuer eder et s veluillige der til / eder skal intet ont vederfaris.

Guilcket er der ander regn / til Tempelens forstyring ?

Jerusalem bestaalning aff Cestio Gallo / huilcken Jo-
sephus scriffuer om / i den anden Bog om den Jødiske strid / var
nest effter Christi Himmelfart / nogen stund for den Keyseris
Tirs bestolning. Den første bestaalning gaff Gud Jøderne til
it Tegen oc sormaning / at de skulderette oc bedre sig. Men eff-
verdi Gud haaffde gjort Cestij Galli herte mistroftigt / saa / at
hand wden sag loed forferde sig / oc drog fra Staden (huilcken
hand besynderlige kunde taget ind met forræderi) da bleffue
Jøderne tradzige oc wlydige / oc robte / Her bo er Gud / Thi hand
beniser met gierningen / at hand vil beskerme oc vere off behiel-
pelig / Men der de foractedde dette faderlige Riff / komme de
Romere / oc gjorde ende paa sagen.

Guilcket er der tredie Tegen til Tempelens forstyring ?

Christus siger / Naar i nu see odeliggelsens vederstyggel-
lighed / som er sagt om formedelst Propheten Dantel / at der staar
i den hellige Sted / Huo der laif / hand giffue act der paa / Oc
naar Jerusalem bliffuer belagd met en har / da skulde i vide / at
odeliggelsen tilstunder.

Haad et odeliggelsens vederstyggelighed ?

Denne vederstyggelighed er icke andet / end at Keyser Cao-
lus sette sit billede i Templet / oc befalede at de skulde tilbede
det for en Gud / Thi Affuenderi kaldis en vederstyggelse i Scriff-
ten / huilcken Gud vennisser ved oc gruer faare / oc hand has-
der ingen Synd mere / end saadan vederstyggelighed / hand
straffer vel andre Synder / Men hand forskunder icke saa alde-
lis folk for nogen Synd / som for denne / Thi hand haaffuer off-
te straffet Verden for Affuenderi skyld / som hand forstyrrede
Israels Kongerige / oc atspridde Jøderne offuer den gantse
Verden. Der faare vil Christus saa meget siige / Naar saadan
en vederstyggelse kommer op / at den hellige Gudsdiemste bliff-
der foruēt til en Affgudsdiemste / oc Guds bespottelse / da skal in-
gent

Den sidste Søndag efter

gen tæncke eller vente / at det skal bliffue bedre met Jerusalem / Men i skulle vide / at det skal da bliffue aldelis ødelagd / oc til intet / Jerusalem skal icke da staa til at redde eller vndsette / som det skede i Kong Ezechie tid / der Guds Engel drebte i Senascheris Kongens leyer aff Assyrien / ien nat C. oc v. oc fire hundis tiuffue tusinde men. Eller som det skede der Jøderne bleffue bortførde til det Babiloniske fengsel / at de halssfiirdsinds tiuffue Aar der efter komme til deris Land oc eyedom igen. Her skal ingen trøst / ingen forhaabelse vere til / at det skal bliffue bedre / men her skal vere en euig forderffuelse.

Nuad raad giffuet da Christus sine Christne / at de skulle funde vndsky dette onde?

Saa siger hand / Huo som da er i Jødeland / hand fly sig op paa Biergene. Oc huo som er paa Taget / hand stige icke ned / at hente noget aff sit Huse / Oc huo som er paa Marken / hand vende icke til bage / at hente sine Klæder. Men vær de fructsommelige oc Diendis paa den tid / Thi de haaffue dog deris Raarss oc besuering / oc ere vsticckelige til at fly. Men beder / at eders fluct icke skal ske om Vinteren eller paa Sabbathen / Det er om Vinteren ont at vandre / oc om Sabbathen er det Jøderne forbudet at vandre. Lige som hand vilde sige / Seer til at i fly i ret tid / at i skulle icke betrædis oc offuerladis i Landet met de Vgudelige / Det skal paa den tid vere den beste Lagedom at fly / Thi Gud skal lade en besynderlig streng vrede gaa offuer dette Folk saa / at de skulle falde i skarpe Sverd / oc foris fangne bort i alle Land / offuer all Verden / Thi disse ere Guds vredis oc heffns dage. Fordi at der skal i disse dage vere saadan bedrøffuelse / som der aldrig haaffuer veret siden den tid at Gud Skabte Creaturene / Oc icke heller skal bliffue. Oc der som disse dage icke bleffue forfortede / da bleffue der intet Menniske saligt / Men for de Vdualdis skyld / skulle de dage forstæckis.

Nuem bescriffuet saadan bedrøffuelse / oc denne yndelige forstyring?

Josephus / i de Bøger om den Jødiske Strid bescriffuer / at saadan bedrøffuelse begyntis strax efter Johannis Baptiste / Christi

Christi oc Jacobi død / vnder de Landsherer Festo / Felice oc Floro. Thi Florus gjorde Jøderne megen fortræd / hvor aff andre Land oc Stæder toge Exempel oc gjorde lige saa / at der saa i en stæket tid bleffue mange tusinde Jøder ihjel slagne / baa den en sted oc anden / vden huad de gjorde sig selff indbyrdis / Thi der var saadant mord i Jerusalem / nat oc dag / at det var ligere en Røffueretule at see til / end nogen Stad. Oc icke var end dette vden en begyndelse til den store bedrøffuelse oc iamerlige forstyrning / der skulde komme / Thi den rette bedrøffuelse gick først paa nogen stund der effter / der Staden Jerusalem bleff vunden oc forstyrret / da bleffue der mange tusinde ihjel slagne / De andre bleffue fangne / solde oc bortspidde offuer den gantste Verden / foruden dem som døde aff hunger / oc dem Keyseren beholt hoss sig / at bruge. Spectakel met / oc kaste for vilde Diur / Oc vden dem / hand sende bort til Egypten at græssue Malm / som bleffue ewige Træl / saa lenge de leffde. Da bleff det altsamen ødelagd i grund / Stad / Mur / Taarn / Huse / Tempel / oc Folk. Da bleff Danielis oc Christi Prophecie fuldkommen / At Jerusalem skulde bliffue øde / oc nedtrædis aff Hedninge / indtil Hedningers tid bleffue fuldkommen.

Er oc Jerusalem Tempel opbygd igen / siden den tid :

Wi læse in Historia Tripartita / at den forløbne Keyser Julianus / tilstedde Jøderne / at bygge Tempelet igen / imod de Christne / Huilket Jøderne toge gladelige oc gierne ved / oc førde it stort tal folk til Jerusalem / oc begynde at bygge paa Tempellet igen / Men Gud gjorde dem mostand met gruselig Tegen / Thi huad de bygde om Dagen / det falt ned igen om Natten / Der til met forferdede Gud dem met it stort Jordstæl / i huilket der bleffue mange forderffuede / thi det skur de haffde lagd sig vnder / falt ned om natten / oc slo dem alle ihjel der vaare vnder / Den vilde jld soer aff Jorden / oc forderffuede alle dem / som lagde Grunduollen / Oc der skede mange andre gruselige Tegen / Saa / at de nøddis til at offuergiffue samme bygning. Saa nedtrædis nu Jerusalem aff Tørckere oc Hedninge / effter Christi Prophecie / Luce xxi.

Skulle icke vi oc saa befreyete saadan straff :

21

Ja vls

Den sidste Søndag efter Trinitatis

Ja viffelige / Denne grumme oc aluorlige straff / gicck offuer
Jøderne / forderis vantro oc wtacknemmeligheds skyld at de
icke vilde kiende den tid / i huilcken Christus deris Frelsere / be-
søgte dem / der kunde ingen Gudelig formanelse / paamindelse /
atvarsel eller trusel hielp / De foractede det altsammen / oc vil-
de ingen tro / førend de finge troen i henderne / oc bleffue nødde
til at tro. Lige vil det ocsaa gaa off / der som wi gaa i deris
fodspor / wi see at Verden skinder sig fast til den yderste ende /
hun knager oc sprager som it gammelt huss / der snart vil falde /
Alle Tegen som Christus hassuer giffuet off paa den yderste
dag ere for øyen. Verden er fuld aff falske Prophetes / Secter oc
Kettere / Mand hører alle vegne Strid oc Tiender om Strid /
Det ene folck setter sig op imod det andet / It Rige imod det
andet / oc der er paa det neste intet Menniske samdirectig med
det andet / Troen er vdsloet / Kierlighed er forkølet / Ondskab
hassuer taget offuer haand der vil ingen den anden got affhjer-
tet / Der tencker ingen paa Christi Ord / Matth. viij. Quad i vil-
le at Mennisten skulle giøre eder / det skulle i ocsaa giøre
dem etc. In Summa. Wi hassue nu alle de stycker for Wa-
yen / som Christus forkyndede. Den gantste Verden er druck-
net i gerighed / der er ingen sted trostab / eller sandhed. Huorle-
dis kand der oc komme større bedrøffuelse paa Jorden / end der
er allerede. Tørcken buldrer oc bruser oc dræber legemet / falske
Prediger / Papister / Sophister / Suermere / oc Giendsbere / dræ-
be Sielen / Oc det hassuer icke end nu ende.

Wi ville bede Gud vor Kiære Fader / at hand for sin elskel-
ge Søn Jesu Christi skyld / vil benare oc holde off (sin arme
Job) hoss sit Ord / vocte off fra falsk Lerdøm / Secter /
oc Kettere / oc endelige efter lang bedrøffuelse /
føre off til ewig glæde oc salig-
hed / Amen.

Peder

Peder Tibemand til Læseren.

Lige som Solen er der til besticket aff Gud/at hun skal giøre forskiel paa Nat oc Dag / paa Vinter oc Sommer/ De at hun met sit Skin oc Vermie skal vederquege Diur oc Jorden / oc giøre dem fructsommelige. Saa ere oc Menniskens besynderlige der til skabte / at de skulle giffue Gud dem ære / at hand der Euiq / Almetig / at hand haffuer skabt oc beuarer alle ting / at hand er / Viss oc Retferdig / som vil straffe de Onde / hørre oc hielpe de Gode / oc at de skulle vere hannem lydige / oc aluorlige frycte hans Dom / forlade sig paa hannem / begiere oc vente alt got aff hannem. De fordi ære oc prise / Loffue oc Predicke hans Naamn / Maet / Godhed / oc Retferdighed / lige som oc saa nogle Philosophi sagde rettelige vel / At alle ting fødis for Menniskens Skyld / Men mennisken for Guds Skyld / det er At der skal vere nogen nature / denne synlige Verden / som skal tiende oc prise Skaberen.

Alligeuel nu Menniskens almindelige haffue veret oc ere i den mening / at der er en Gud til / som skabte oc bestickede alle ting / oc beuarer stedse oc altid sin Skick oc Gierning / Saa var dog den forblindelse oc vanuittigheg haffue den første part / at de icke viste ved hvad middel eller maade / de skulde lære at tiende / prise / oc tiene samme Gud rettelige / oc komme til hannem.

Hedninge hulde Jouem for den høyeste oc hyperste Gud / lige som hand oc saa fordi kaldis haffue dem / Iupiter optimus maximus, De de gjorde alligeuel der haffue mange Guder til it middel oc Meglere / som Mercurium / Martem oc Neptunum etc.

Tørcken betiender oc saa en Gud / oc met sin Guds tieniste reffner den rette Gud / som skabte Himmel oc Jerd / De alligeuel haffuer hand Mahomet til it middel oc en Meglere / formedelt huilcken hand acter at komme til Gud / Det er / vorhuerffue oc fortiene alt got aff Gud.

Lige rose oc saa Jøder / oc tale stort om en Gud / oc ville dog at Lousens gierninger / oc deris egne optenckte paasund / skulle vere den rette vey / formedelt huilcken de ville komme til Gud / oc vere hannem behagelige.

Huorledis kommer det nu / at alle disse mene to den rette Gud / oc der er dog ingen iblant dem allesammen / som enten tiender / priser / eller dyrefter hannem rettelige ? Det kommer alsammen der aff / at de haffue icke den rette Ledsagere oc Veyvisere / oc det rette Luss / som er Guds Ord / Thi der fand

ingen kiende eller komme til Gud/ Formedelt Naturligt Skiel oc forstand/ vore egne tancker oc fornufft kunde icke ledsage oss der hen/ Men Guds Ord skal skinne for oss/ huilcket wi skulle aleniste følge/ som den rette lærer/ oc icke lade vende oss der fra. Thi det er icke mueligt/ at nogen kand vden Ordet/ lære oc kiende/ eller komme til Gud.

Der saare er oc saa denne den ypperste oc største gierning oc besynderligste Gudsdiensiste/ der wi kunde gjøre her paa Jorden (huilcken Fader oc Moder/ Hustru oc Husbonde besynderlige/ nest predicke Embedet/ skulle offra sig i oc bruge i Huset hoss deris Børn oc Tiunde) at wi stitelige lære oc vnderuise andre Mennisker i Guds Ord/ oc føre dem til Euangelij vidsskab. Ja det er den rette Guds dyrkelse i det ny Testamente at lære/ læse/ scriffue/ predicke/ forkynde/ oc høre Guds Ord/ Oc de som det gjøre ere Guds rette Prester/ som beuise hannem sin til børsige ære. Thi denne tjeneste er helligere oc bedre/ oc Gud mere behagelig/ end alle Offer i det gamle Testamente. Der saare prisede oc saa de hellige Propheter besynderlige Ioffsigelsens Offer/ der Louen end da var ved mact/ oc stoed i sin fulde brug oc myndighed. Oc den hellige Paulus siger/ at hand tiente Gud i Anden/ formedelt Predicke Embedet/ Huor met hand giffuer til kiende/ at det er Guds besynderlige dyrkelse oc tiensiste/ at forkynde oc lære Euangelium/ huilcket alle Gudfrietige mennisker skulle giffue grandgiffuelige act paa oc mercke.

Lige nu som intet kand vere behageligt/ oc hannem kand ingen større tiensiste ske/ end at hanff Ord stitelige lærer oc trolige forkyndis/ Saa er hannem oc intet mere mishageligt/ en at de som ere beskiedede til at lære andre/ ere forsømmelige/ oc tage icke trolige vare paa deris kald. Der saare vil Gud oc besynderlige straffe Fader oc Moder/ Hustru oc Husbonde/ som icke stitelige lere oc vnderuise deris Børn oc Tiunde/ oc siige til dem. Du Husbonde/ du Hustru/ du Fader/ du Moder/ haaffde saa mange Børn oc Tiunde i dit Hus/ huilcke du skulde optuctet oc vnderuise i Guds fryet/ oc hildet dem stitelige til mit Ord/ Der haaffuer du icke gjort/ men du haaffuer ladet dem vore op skødisløse/ forredelige/ enherdige/ vden al Guds fryet oc Endelighed. Huem skal ieg nu skyldes/ oc tressue regenskab aff for saadan vsigelig skade oc forderffuelse/ vden aff eder Foreldre/ som vaare Hustru oc Husbonde i Huset/ huilcke ieg haaffde strengelige befalet/ at lære oc vnderuise Børn oc Tiunde/ oc holde dem til Gudfryetighed.

Thi det hører icke aleniste Hustru oc Husbonde/ Fader oc Moder til/ at de met legemlig føde skulle besørge deris Børn oc Tiunde/ Men de skulle meget mere arbejnde paa/ at de formedelt vindskibelighed vnderuising oc stitig optuctelse

oprethelse / kunde haaffue Sielens søde / lære Guds Ord / bliffue Guds fryt-
ge Mennsker / fromme .oc salige.

Paa det nu / at alle gudsfrygtige Foreldre / oc alle Christne indbyrdis / oc huer
besynderlige skulle i saa maade giøre Gud den største tienske / oc Offre han-
nem det behageligste Offer / Da haaffuer ieg vdsæt paa vore Danske maal den-
ne Postille / som er besticket paa Spørsmaal for gudsfrygtige Husfædre / vn-
ge folck / Børn oc Tiunde / at den ene skal diff bedre kunde vnderuise / oc den
anden lære oc forbedris der aff.

At rose denne Bog giøris icke behoff / thi hun roser sig vel selff / oc der
som ieg end vilde / saa kand hun dog icke bliffue bedre aff min roff / Men saa
meget vil ieg sige / At alligeuel Dronningen aff rige Arabia reysede en lang vej
til Jerusalem / at hun vilde høre Salomons Visdom / oc hun sette hannem
mange Spørsmaal / saare / vden turl / om den rette Gud / om hans Naade
oc Barmhertighed / om Synderens forladelse / oc om det evige Liff / Saa vi-
ste dog Salomon icke at tale saa klarlige om sagen / som her suaris til de
Spørsmaal i denne Bog. Salomon loed hende vel see sine Brendoffer /
der hand offrede i Herrens Huse / oc vden turl vnderuise oc sagde hende huad
der betegnedis mer saadan Offer / huilcket der dog ekon var en skugge oc forni-
vende til det som skulde ske. Men i disse Spørsmaal finder du den rette
Mand / som giørde ende paa saadanne Offer / oc sagde / det er fældkommer.
Gud giffue oss sin Naade / at vi saa kunde læse oc lære denne oc andre gode

Bøger / at vi dag fra dag kunde forbedris der aff / De bestickis til en

Salig affgang aff denne temmerlige dal / at vor Siel

kand paa den nderste time anamnis ind evig
glæde oc Salighed / Amen.

Offnet i Kiøbenhaffn / den xvij. Julij.

Anno M. D. LXII.



El 14

Regl

Register.

Register paa de Epistler / fra Paaske indtil Aduente.

Paaske dag Epistel / i den første Epistel til de Corinth. vti den v. Capittel. Kiære Brødre / Vdrenser den gamele.	Sol. 1.
Den første Søndag effter Paaske Epistel / j. Johan. v. Ki- ære Brødre / Alt det som er fød aff Gud.	Sol. 16.
Den anden Søndag effter Paaske Epistel / j. Petri ij. Ki- ære Brødre / Christus haffuer lidet for oss.	Sol. 28.
Den iij. Søndag effter Paaske / j. Pet. ij. Kiære Brødre / Jeg formaner eder som fremmede.	Folio 35.
Den iij. Søndag effter Paaske Epistel / Jacobi j. Kiære Brødre / Huer god gaffue / oc huer.	Folio 39.
Den v. Søndag effter Paaske Epistel Jacobi j. Kiære Brødre / I skulle giøre effter Ordet.	Folio 45.
Den Søndag i Bededagene Epistel Jacobi i det sidste Ca- pit. Kiære Brødre / Den ene bekende den ander.	Sol. 52.
Paa Christi Hemmelfarts dag Epistel / Actor. j. Kiære Brødre / Den første tale gjorde.	Folio 58.
Den Sierte Søndag effter Paaske Epistel / j. Pet. iij. Ki- ære Brødre / Verer edru oc Vaagne.	Folio 63.
Den hellig Pingdag Epistel / Actor. ij. Oc der Pingte dag vaar fulkommen.	Folio 69.
Hellig Trefoldigheds Søndag Epistel / Rom. xj. Kiære Brødre / O huilcket rigdoms dyb.	Folio 85.
Den j. Søndag effter Trinitatis / j. Johan. iij. Kiære Brø- dre / Gud er tierlighed.	Folio 91.
Den ij. Søndag effter Trinitatis / Epistel j. Johan. iij. Ki- ære Brødre / forundrer eder icke	Sol. 99.
Den iij. Søndag effter Trinitatis / Epistel / j. Petri v. Ki- ære Brødre / ydmynger eder nu.	Folio 105.
Den iij. Søndag effter Trinitatis Epistel / Rom. viij. Ki- ære Brødre / Jeg holder det saa.	Sol. 112.
Den v. Søndag effter Trinitatis Epistel / j. Pet. iij. Kiære Brødre / Verer altsammen / ved it synd.	Sol. 119.
	Den vij.

Register

Den vij. Søndag effter Trinitat. Epist. Rom. vij. Vide icke/ Kiere Brødre at alle wi	Folio 127.
Den viij. Søndag effter Trinitatis Epistel Rom. vij. Kiere Brødre Jeg maa tale Menniskelige.	Folio 133.
Den viij. Søndag effter Trinit. Rom. viij. Kiere Brødre/ Saa ere wi nu icke Kiødet skyldige.	Folio 139.
Den ix. Søndag effter Trinitat. Epistel / j. Corinth x. Kiere Brødre / Det skede oss til it Exempel.	Folio 142.
Den x. Søndag effter Trinit. Epistel / j. Corin. xij. Kiere Brødre / I vide at i haaffue verit Hedninge.	Folio 151.
Den xi. Søndag effter Trinita. Epist. j. Corinth xv. Kiere Brødre / Jeg gissuer eder det Euange. til Kiende.	Folio 158.
Den xij. Søndag effter Trinit. Epist. ij. Corinth. iij. Kiere Brødre / Saadan fortrøstning haaffuer wi.	Folio 163.
Den. xij. Søndag effter Trinita. Epistel / Gala. iij. Kiere Brødre / Jeg vil tale effter Menniskelig skick.	Folio 171.
Den xiiij. Søndag effter Trinita. Epistel / Gala. v. Kiere Brødre / Vandrer i Aanden.	Folio 178.
Den. xv. Søndag effter Trinita. Epist. Gala. vij. Kiere Brødre / der som wi leffue i Aanden.	Folio 184.
Den. xvj. Søndag effter Trinitat. Epistel / Ephes iij. Jeg beder eder Kiere brødre.	Folio 192.
Den xvij. Søndag effter Trinit. Epistel / Ephes. iij. Kiere Brødre / Jeg som er fangen.	Folio 199.
Den xvij. Søndag effter Trinit. Epistel / I. Corinth j. Kiere ere Brødre / Jeg tacker min Gud altid	Folio 206.
Den xix. Søndag effter Trinit. Epistel / Ephes. iij. Kiere Brødre / fornyer eder i Aanden.	Folio 212.
Den xx. Søndag effter Trinitat. Epistel / Ephes v. Kiere Brødre / Seer til / hvorledes.	Folio 219.
Den xxi. Søndag effter Trinit. Epistel / Ephes. vij. Kiere Brødre / Verer stercke i Herren.	Folio 226.
Den xxij. Søndag effter Trinit. Epistel / Philip. j. Kiere Brødre / Jeg tacker min Gud.	Folio 232.
Den xxij. Søndag effter Trinit. Epistel / Philip iij. Kiere Brødre / følger mig oc gissuer.	Folio 238.
21. iij	Den xxiiij.

Register.

Den xxiij. Søndag effter Trinit. Epistel / Coloss. i. Alere
 Brødre / Wi lade icke aff / at bede. Folio 244.
 Den xxv. Søndag effter Trinit. Epistel / ij. Petri i. Alere
 Brødre / ieg acter det at vere tilbørligt. Folio 251.
 Den sidste Søndag effter Trinit. Epistel / i. Thess. iij. Wi
 ville oc icke dølge saar eder. Folio 257.

**I disse effter følgende vers / haaffuer du en
 kort Memorial paa alle Epistel / fra
 Paaſte indtil Aduente.**

1. Corinth. 5.	Iohan. 5.	1. Petri. 2.
Fermentum.	Vincis.	Passus.
1. Petri. 2.		Iacob. 1.
Subicctio.		Domum.
Iacob. 1.	1. Petri. 1.	Alor. 2.
Factores.	Sobri.	Lingua.
Roman. 11.		1. Iohan. 4.
Iudica.		Amorqj.
Iohan. 3.	Petri 5.	Roma. 8.
Mirari.	Exalter.	Condigus.
1. Petri. 3.	Roman. 6.	Roman. 6.
Compatientes.	Qui baptisati.	Membra.
Rom. 8.	1. Corinth. 10.	1. Corinth. 12.
Abba.	Luders.	Gentes.
1. Corinth. 15.	2. Corinth. 3.	Galas. 3.
Mortuos.	Occidit.	Testament.
Ephes. 3.	Galas. 5.	Galas. 6.
Flecto, genu.	Spiritus.	Alter.
Ephes. 5.	1. Corinth. 1.	Ephes. 4.
Victus.	Pre uobis.	Sol super iram.
Ephes. 5.	Ephes. 4.	Philp. 1.
Non uino.	Arma dei.	Qui cœpit.

Register

Register.

Register offuer Søndagis Euangeller/ Fra Paaske oc indtil Aduente.

Paaske dag / Euangelium / Marcii det sidste Cap.	Folio	3.
Anden Paaske dag / Euangelium / Luce xxiiij.	Folio	10.
Tredie Paaske dag / Euangelium / Luce xxiiij.	Folio	12.
Den første Søndag effter Paaske / Euangelium / Joh. xx.	Folio	19.
Den anden Predicken / Johan. xxi.	Sol.	22.
Den tredie Predicken / om Petro oc Johanne / findis paa S. Hanss Euangeliste dag / Johan. xxi.	Sol.	26.
Den fierde Predicken / Matthei xxviiij.	Sol.	26.
Den anden Søndag effter Paaske / Euangelium / Joh. x.	Folio	30.
Den tredie Søndag effter Paaske / Euangelium / Joh. xvi.	Folio	35.
Den fierde Søndag effter Paaske / Euangelium / Joh. xvi.	Folio	37.
Den femte Søndag effter Paaske / Euangelium / Joh. xvi.	Folio	48.
3 Bededage / Euangelium / Luc. xi.	Sol.	54.
Paa Christi Himmelfarts dag / Euangelium / Mar. xvi.	Folio	60.
Den siette Søndag effter Paaske / Euangelium / Joh. xv.	Folio	66.
oc xvi.	Folio	66.
Den hellige Pinzdag / Euangelium / Johan. xiiij.	Folio	73.
Pinz Mondag / Euangelium / Joh. iiij.	Sol.	77.
Pinz Tisdag / Euangelium / Joh. x.	Sol.	81.
Trinitatis Søndag / Euangelium / Johannis iiij.	Folio	87.
		Den første

Register.

Den f6rste S6ndag effter Trinitat / Euangelium / Luc. xvi.	Folio	94.
Den anden S6ndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. xiiij.	Folio	101.
Den tredie S6ndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. xv.	Folio	108.
Den fierde S6ndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. vi.	Folio	116.
Den femte S6ndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. v.	Folio	123.
Den vi. S6ndag effter Trinitatis / Euangel. Matth. v.	Folio	130.
Den viij. S6ndag effter Trinitatis / Euangel. Marc. viij.	Folio	135.
Den viij. S6ndag effter Trinitatis / Euang. Matth. viij.	Folio	141.
Den ix. S6ndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. xvi.	Folio	147.
Den x. S6ndag effter Trinitatis / Euangelium / Luc. xix.	Folio	154.
Den xi. S6ndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. xviij.	Folio	160.
Den xij. S6ndag effter Trinitatis / Euangel. Marc. viij.	Folio	167.
Den xij. S6ndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. x.	Folio	173.
Den xiiij. S6ndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. xvij.	Folio	180.
Den xv. S6ndag effter Trinitatis / Euangel. Matth. vi.	Folio	187.
Den xvi. S6ndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. viij.	Folio	195.
Den xvij. S6ndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. xiiij.	Folio	201.
Den xvij. S6ndag effter Trinitatis / Euang. Matt. xxij.	Folio	208.
Den xix.		

Register.

Den xix. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Matth. ix.	Folio 215.
Den xx. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Matth. xij.	Folio 222.
Den xxi. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Johan. iij.	Folio 228.
Den xxij. Søndag effter Trinitatis / Euang. Matt. xviij.	Folio 234.
Den xxij. Søndag effter Trinitatis / Euang. Matt. xxij.	Folio 241.
Den xxij. Søndage effter Trinitatis / Euang. Matt. ix.	Folio 247.
Den xxv. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Matt. xvij.	Folio 254.
Den sidste Søndag effter Trinitatis / Euang. Mat. xxij.	Folio 260.

F I N I S.

**Prentet i Lybeck aff Alssweri Krø-
gers Arffuunge.**

Auno M. D. XCV.

**De findis til Rigs hof Laurentz Albrecht/
Borger og Bogfører der same
heds.**

